Refrigerator
Réfrigérateur
Kühlschrank
Frigorifero
Køleskab
Koelkast
Koelkast

Холодильник
Jääkaappi
Хладилник
Ψυγείο σας
يخچال
Ledusskapis
Frigorifero

Kjøleskap
Frigorífico
Chladnička

IWD 1004 ET
IWD 1004 XT
IWD 1007 XT
IWD 1008 ET
IWD 1006 XT
KWD 9330 X A+
KWD 9440 X
KWD 9440 X A+
KWD 9440 XA++

Bedienungsanleitung
Operating instructions

Blomberg

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

ⓘ Important information or useful usage tips.

⚠ Warning against dangerous conditions for life and property.

⚠ Warning against electric voltage.

This product is supplied with the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

CONTENTS

1 Your Refrigerator 3

1 Your Refrigerator 4

2 Important Safety Warnings 5

Intended use 5
For products with a water dispenser; 7
Child safety 7
HCA Warning 7
Reccomendations for freshfood compartment 8
Things to be done for energy saving 8

3 Installation 9

Points to be considered when re-transporting your refrigerator 9
Before operating your refrigerator 9
Electric connection 10
Disposing of the packaging 10
Disposing of your old refrigerator 10
Placing and Installation 10
Floor balance adjustment 11
Adjusting the gap between the upper door 13
Installing Water Filter 14
Connection of the Water Pipe to the Refrigerator 15
Connection of Water Hose to the Jug 17
Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line 17
Prior to first use of Ice/Water Dispenser 18

4 Preparation 20

5 Using your refrigerator 21

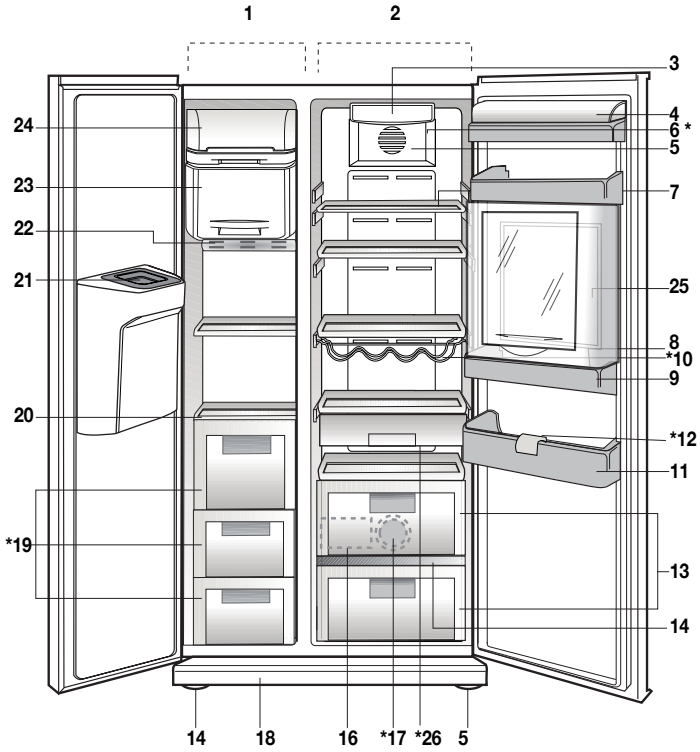
Setting the fridge compartment temperature 22
Setting the freezer compartment temperature 22
Fresh Freeze Function 22
Quick Cool Function 22
Vacation Button 23
Auto Eco Button (Special Economy function) 23
Ioniser 23
Key Lock Button 23
Water Dispenser Illumination 23
Water/Ice Type Selection 23
Ice/Water Dispenser 23
Using the Ice Dispenser 23
Ice Off 24
Using the water spring 25
Spillage Tray 25
Sliding Body Shelves 25
Blue light 26
Ion: 26
Egg tray 26
Fresh Freeze Compartment 26
Crisper humidity control sliders 26
Recommendations for preservation of frozen food 27
Defrosting 27
Replacing the Interior Light Bulb 27

6 Maintenance and cleaning 29

Protection of plastic surfaces 29
Chill compartment 30
Icebox and Water Dispenser 31
Minibar 32

7 Recommended solutions for the problems 33

1 Your Refrigerator

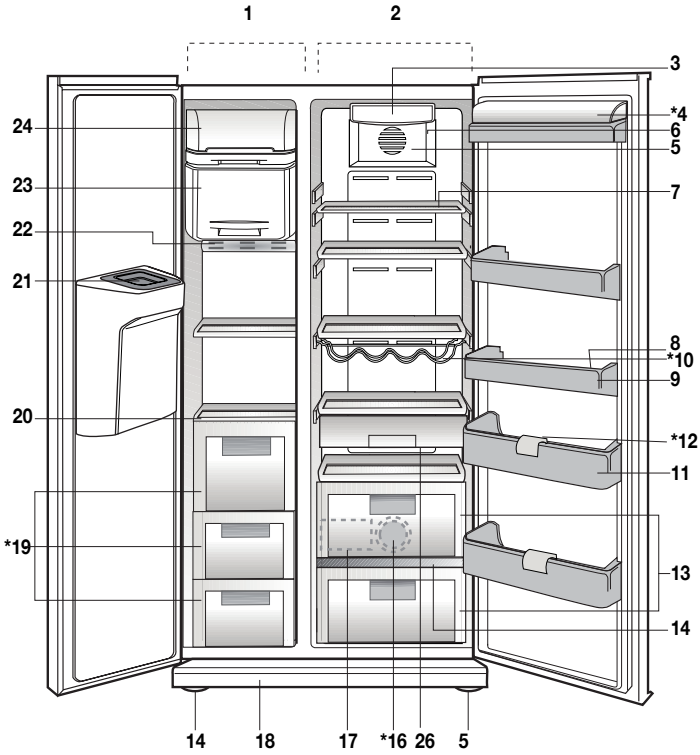


1. Freezer compartment
2. Fridge compartment
3. Fridge compartment interior light
4. Butter and cheese lid
5. Fan
6. Ioniser
7. Fridge compartment glass shelves
8. Egg tray
9. Fridge compartment door racks
10. Wine cellar
11. Bottle shelves
12. Bottle holder
13. Crisper compartments
14. Crisper cover
15. Adjustable front legs
16. Blue light
17. Water reservoir
18. Ventilation lid
19. Freezer compartment drawers
20. Freezer Compartment glass shelves
21. Ice duct lid
22. Freezer compartment interior light
23. Fresh Freeze compartment
24. Ice container
25. Mini bar
26. Snack tray

* OPTIONAL

Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1 Your Refrigerator



1. Freezer compartment
2. Fridge compartment
3. Fridge compartment interior light
4. Butter and cheese lid
5. Fan
6. Ioniser
7. Fridge compartment glass shelves
8. Egg tray
9. Fridge compartment door racks
10. Wine cellar
11. Bottle shelves
12. Bottle holder
13. Crisper compartments
14. Crisper cover
15. Adjustable front legs
16. Blue light
17. Water reservoir
18. Ventilation lid
19. Freezer compartment drawers
20. Freezer Compartment glass shelves
21. Ice duct lid
22. Freezer compartment interior light
23. Fresh Freeze compartment
24. Ice container
25. Mini bar
26. Snack tray

* OPTIONAL

Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

Intended use

This product is intended to be used

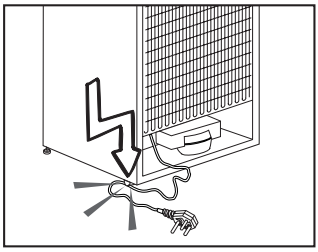
– indoors and in closed areas such as homes;
– in closed working environments such as stores and offices;
– in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.

• This product should not be used outdoors.

General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.

- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product.



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.

- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.
- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.
- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

For products with a water dispenser;

Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.

- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

HCA Warning

If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

Things to be done for energy saving

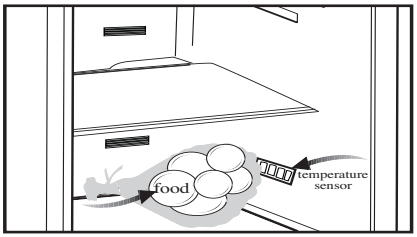
- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

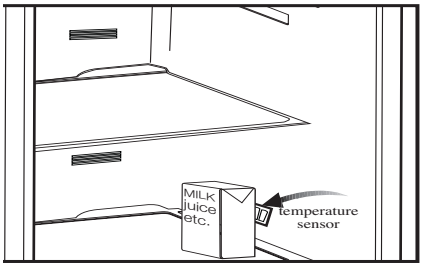
Reccomendations for freshfood compartment

* OPTIONAL

• Please do not let any foodstuff to come to contact with the temperature sensor in freshfood compartment.In order to maintain freshfood compartment at ideal storage temperature, the sensor must not be blocked by fodstuffs.

• Do not place hot foodstuff in your appliance.





3 Installation

Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Always remember...

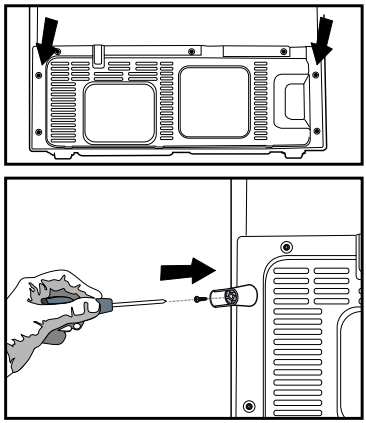
Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.

If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?
2. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the “Maintenance and cleaning” section.
3. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation as illustrated in the following figure. Unscrew the existing ones and use the screws given in the same bag of wedges. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation.



4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the door is open the respective interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your refrigerator to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

⚠ The connection must be in compliance with national regulations.

⚠ The power cable plug must be easily accessible after installation.

⚠ The specified voltage must be equal to your mains voltage.

⚠ Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ The appliance must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

Disposing of the packaging

⚠The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them of by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them of along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old machine without giving any harm to the environment.

⚠ You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

⚠ Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

⚠ Caution: Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.

⚠ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, than call the authorised service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.

2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at

least 5 cm with the wall.

If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.

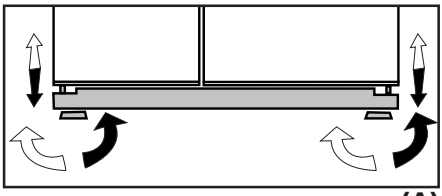
4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.

5. Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

Floor balance adjustment

If your refrigerator is unbalanced;

You can balance your refrigerator by turning the front legs of it as illustrated in the figure. (See Figure A) The corner where the leg exists is lowered when

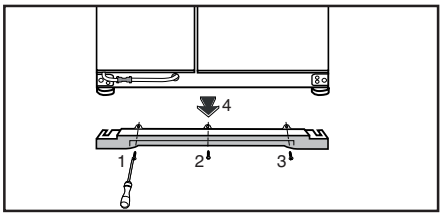


(A)

you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.

Door height adjustment

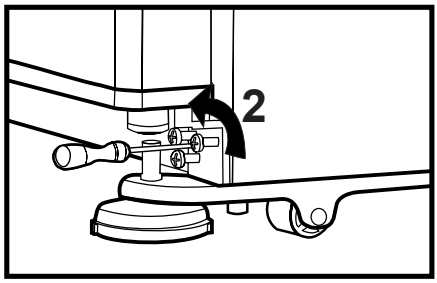
In case there is a problem with the alignment of the doors with respect to each other, they may be re-aligned vertically in the order given below.



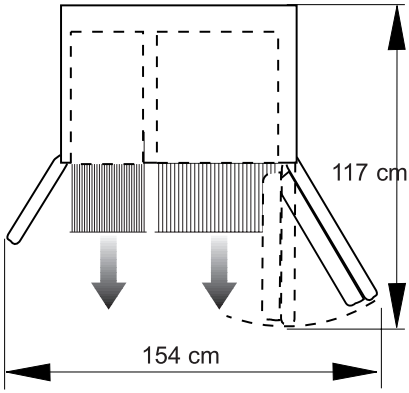
(B)

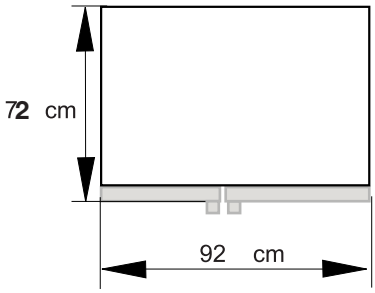
Ensure that door shelves are empty when adjusting the door height.

1. Remove the lower ventilation cover by



(C)





unscrewing its screws as shown in the figure below. (See Figure B)

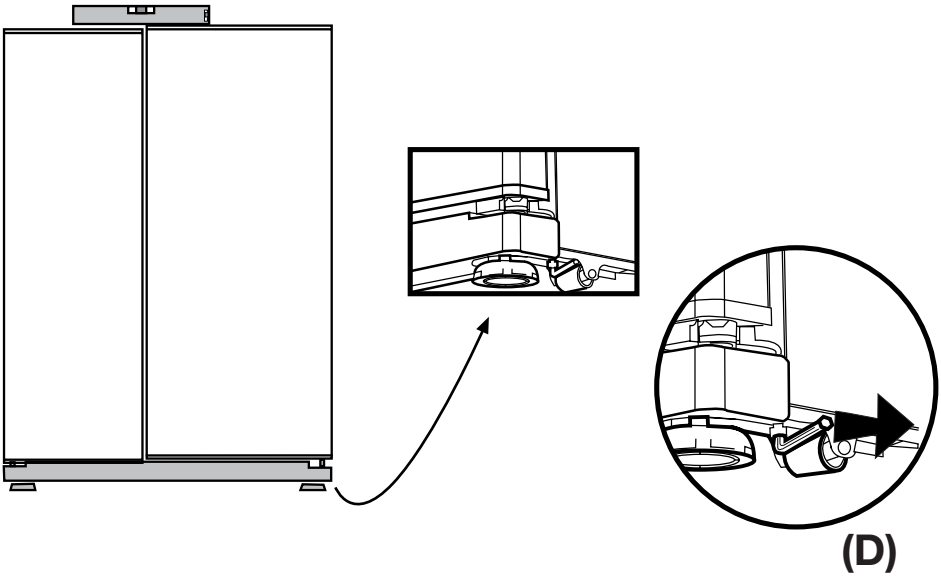
2. Loosen the three screws of the hinges of the lower door, which you wish to escalate, with the help of a screwdriver as shown in the figure below. (Do not remove completely)

(See Figure C)

• If the freezer compartment door is lower than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the turning the elevation screw on the freezer compartment side in the direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D.

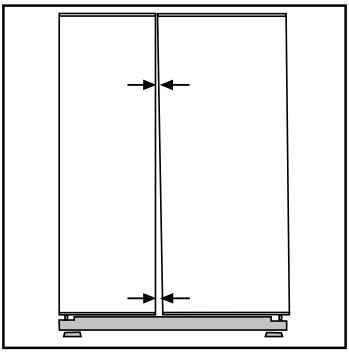
• If the freezer compartment door is higher than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the elevation screw on the freezer compartment side in the reverse direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in Figure D.

After bringing the doors to the same level by elevating the front part with the aid of the elevation screws,ensure the doors of the refrigerator shall close properly. If the doors do not close properly, this might adversely affect the efficiency of the refrigerator.



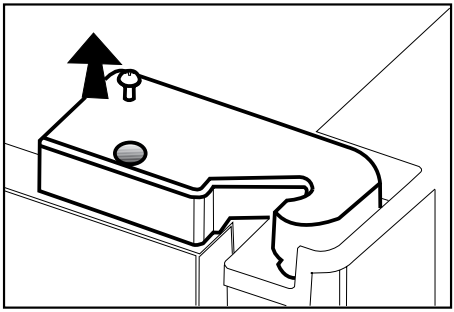
(D)

Adjusting the gap between the upper door

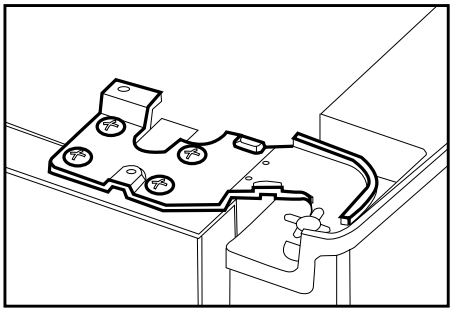


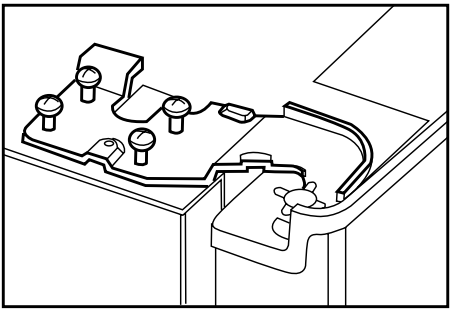
You can adjust the gap between the fridge compartment doors as illustrated in the figures.

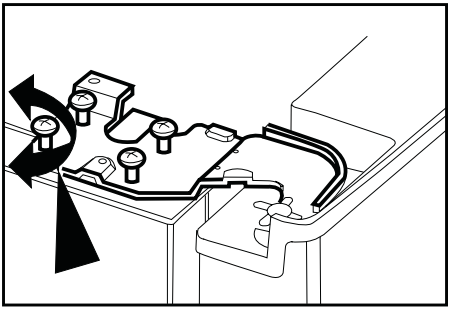
Door shelves should be empty when adjusting the door height.



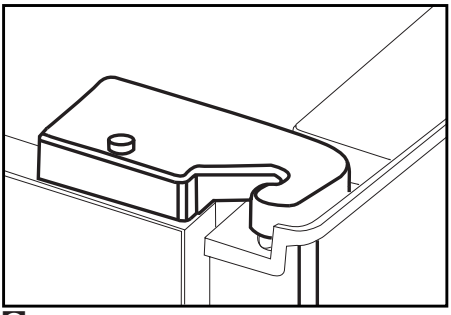
Because of being wires in the hinge cover of the freezer door, switch off the refrigerator power before removing hinge covers and this situation should be made to take care.







Using a screwdriver, remove the screw of upper hinge cover of the door you want to adjust.



Adjust the door appropriately as you desire by loosing the screws.

Fix the door you have adjusted by tightening the screws without changing the position of the door.

Replace the hinge cover and fix with the screw.

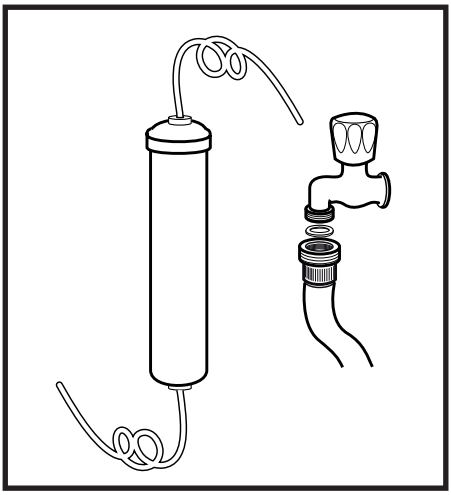
Installing Water Filter

(in some models)

Installation Requirements

Two different water sources may be connected to the refrigerator for water supply: the mains cold water supply and water in a jug.

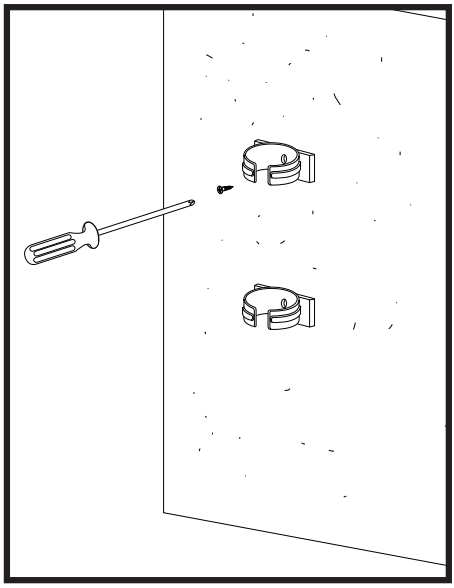
A pump should be used for jug water usage.



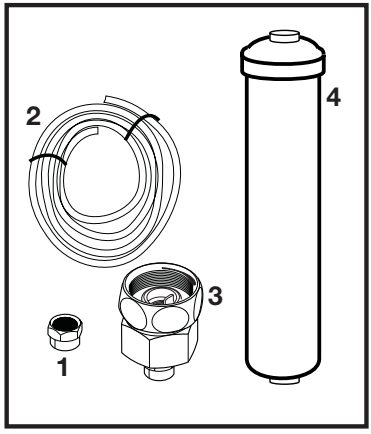
Check that the parts stated below are supplied with your appliance.

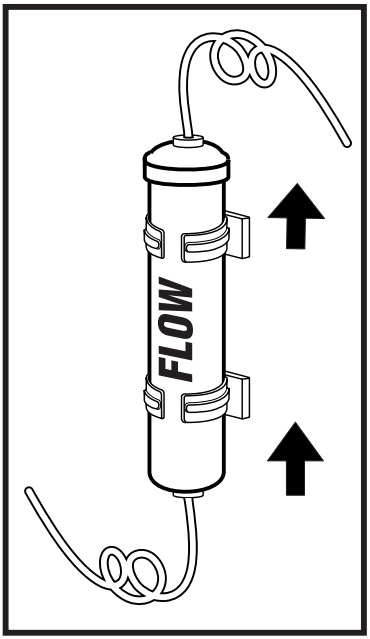
1. Union for connection of the water pipe to the rear of the appliance
2. 3 pieces of pipe clips (In case required to secure the water pipe)

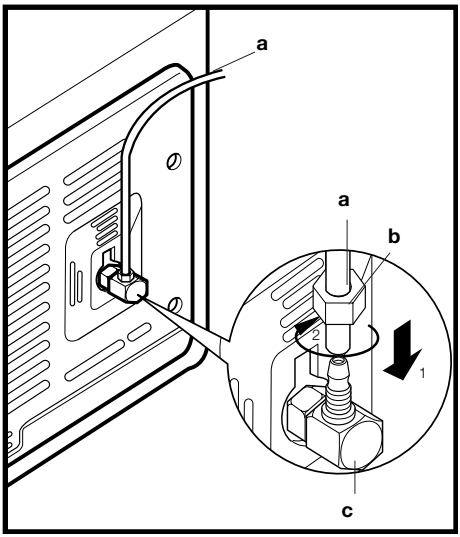
Note: Since the following parts are not required in use with a jug, they may not be found in the product you purchased.



3. 5 meter long water pipe (1/4 inch in diameter)
4. Cold mains water valve with mesh filter (Tap Adapter)
5. Water Filter to be fitted to the bracket inside the fridge compartment.







Water connection to the refrigerator Please follow the instructions below.

Connection of the Water Pipe to the Refrigerator

1. After installing the union onto the water pipe, insert the water pipe to the refrigerator inlet valve by pressing downwards firmly.

2. Fix union as seen in the opposite figure, by squeezing by hand on the refrigerator inlet valve.

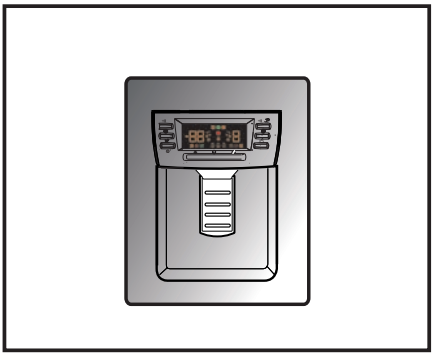
(a- Water Pipe, b-Union, c-Valve)

Note 1: You should not need to tighten the union with a tool to achieve water tight assembly. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

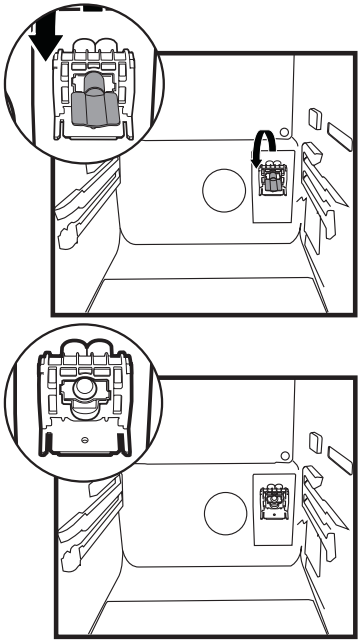
To fit the water filter follow the instructions below referring to figures supplied:

1. Press ice cancel button on the display. (Figure 1)
2. Remove the filter cover in the fridge compartment by pulling it forward. (Figure 2)

3. Take out the water filter by-pass cover by rotating it downwards. (Figure 3-4)



⚠ Warning: Make sure that the “Ice off” mode is active before taking out the by-pass cover.



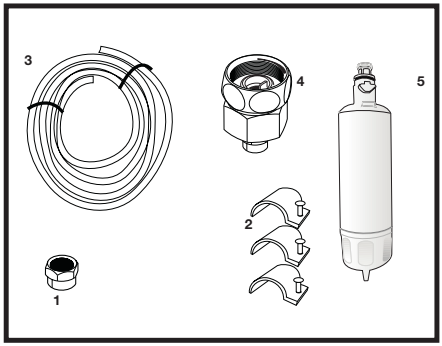
Note: It is normal that a few drops of water drip after the cover has been taken out.

4. Remove the lid on top of the water filter to place it as shown in the figure and turn upwards to lock it. (Figure 5)
5. Press ice cancel button on the display again to exit from this mode.

Water filter should be replaced every 6 months. The water filter must be removed as shown in the figure when it is going to be replaced or when it will no longer be used and by-pass cover must be attached. It must be made sure that Ice Off mode is active before taking it out.

⚠ Warning: Water filter cleans some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.

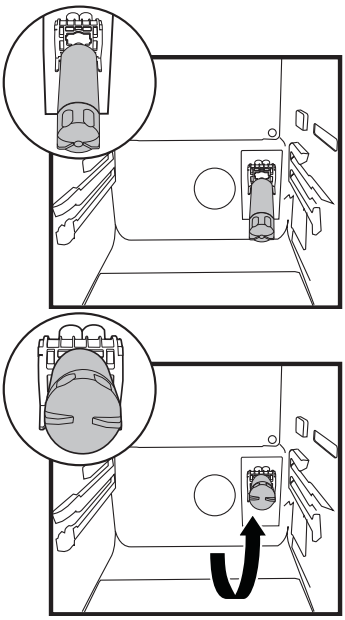
⚠ Warning: Ice Off button must always be pressed during replacement of the water filter or installing the by-pass cover.



Connection of Water Hose to the Jug

(in some models)

To connect water to the refrigerator from a jug, a pump is needed. Follow the instructions below after connecting one end of the water pipe coming out of the pump to the refrigerator as described on the previous page.



1. Finish the connection by pushing the other end of the water pipe into the water pipe inlet of the pump as shown in the figure.
2. Put and fix the pump hose into the jug as shown in the figure.
3. After completing the connection, plug in and run the pump.

To provide an efficient operation of the pump, wait for 2-3 minutes after starting the pump.

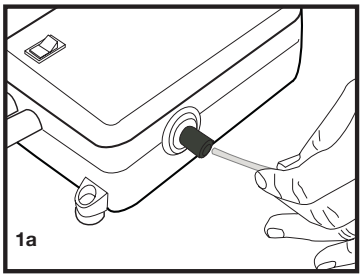
Note: You may refer to the user manual of the pump while making the water connection.

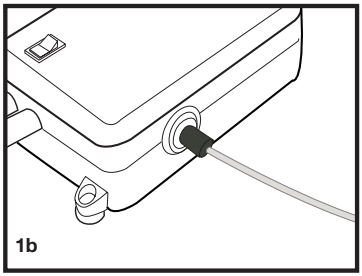
Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line

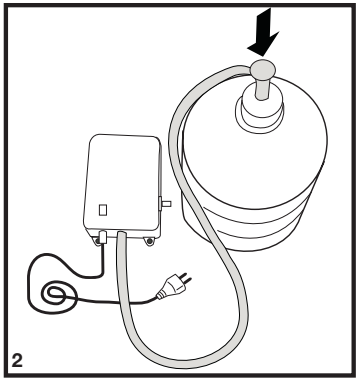
(in some models)

If you want to use your refrigerator by connecting it to the cold water mains line,

you will have to connect a standard 1/2" valve connection fitting to the cold water supply in your house. In case this valve is not present or in case you are not sure, consult a qualified plumber.







1. Separate the union from the tap adaptor. (Figure A)
2. Install the tap adaptor to 1/2” valve fitting as shown in the figure. (Figure B)
3. After inserting the water pipe to the union, install it to the tap adaptor and insert to the tap as shown in the figure. (Figure C)
4. Tighten the union manually. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the union.

⚠ Warning: Secure the water pipe to suitable points by means of the pipe clips supplied to avoid any damage or displacement or accidental disconnection.

⚠ Warning: After turning on the water valve, make sure that there is no leakage at both connection points of the water pipe. In case of a leak, turn off the valve immediately and tighten all joints again using a spanner or a pair of pliers.

⚠ Warning: Make sure that standard 1/2" valve fitting fed by cold mains water supply is available and is turned off fully.

Note -1: There is no need to use water filter in case a jug is used.

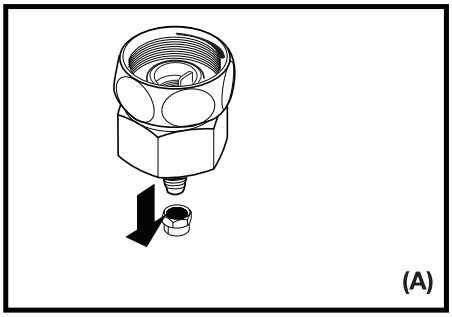
Note -2: Pump must be used when jug will be used.

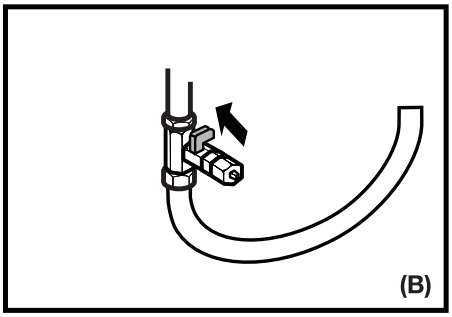
Prior to first use of Ice/Water Dispenser

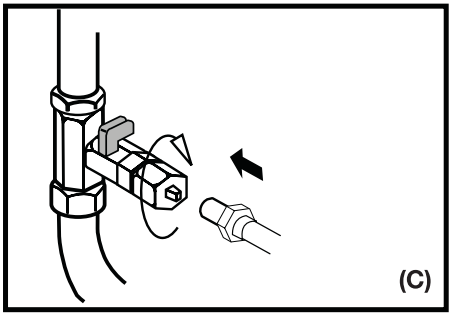
ⓘ Water mains pressure must not be below 1 bar.

ⓘ Water mains pressure must not be over 8 bars.

ⓘ Pumps must be used in case the supply water pressure drops below 1 bar or if a jug is going to be used.







Water system of the refrigerator must be connected to the cold water line. It must not be connected to hot water line.

No water may be obtained in the initial startup of the refrigerator. This is caused by the air in the system. To discharge air from the system, press Dispenser latch for periods of 1 minute until water comes from the Dispenser. Water flow may be irregular in the beginning. Irregular water flow will be normalized after the air in the system is discharged.

At the initial startup of the refrigerator approx.12 hours must pass before cold water can be obtained.

Water mains pressure must be between 1-8 bars for the operation of Ice/Water Dispenser smoothly. For this, check that 1 glass of water (100 cc) can be filled in 10 seconds.

The first 10 glasses of water should not be consumed.

12 hours must pass to obtain ice from the Ice Dispenser for the first time. If there is not enough ice in the ice dispenser, ice may not be obtained from ice dispenser.

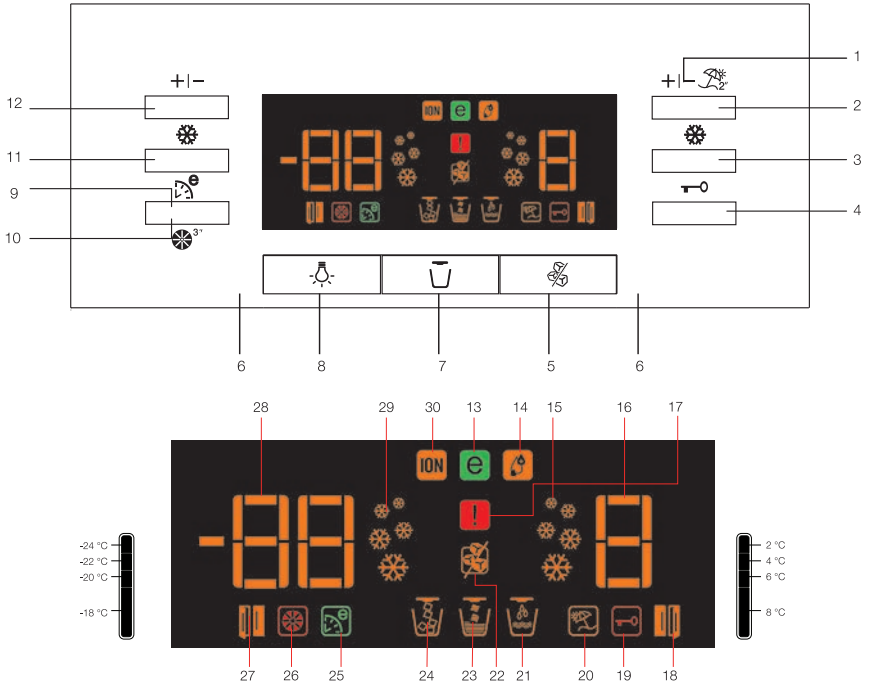
Approximately the first 30 cubes of ice to be obtained from the Ice Dispenser must not be used.

Always use the water filter when a jug is not being used.

4 Preparation

- Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
- Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
  - The door should not be opened frequently.
  - It must be operated empty without any food in it.
  - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

5 Using your refrigerator



1. Fridge Set button
2. Vacation mode button
3. Quick fridge button
4. Key lock button
5. Ice Off button
6. Water Dispenser Lights
7. Ice / Wate selection button
8. Water Dispenser light button
9. Filter Reset button
10. Auto Eco button
11. Quick freeze button
12. Freezer Set button
13. Economy mode indicator
14. High humidity indicator
15. Quick cool indicator
16. Fridge temperature setting indicator
17. High temperature/error warning indicator
18. Fridge door open indicator
19. Key Lock indicator
20. Vacation mode indicator
21. Water indicator
22. No ice indicator
23. Crash Ice indicator
24. Cube Ice indicator
25. Auto Eco indicator
26. Filter reset indicator
27. Freezer door open indicator
28. Freezer Compartment Temperature Setting indicator
29. Fast Freeze indicator
30. Ioniser indicator

OPTIONAL

Freezer Compartment Adjustment	Fridge Compartment Adjustment	Explanations
-15°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-18,-21 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Fresh Freeze	4°C	Use this when you wish to freeze your food or make ice in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-15°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-15°C or colder	Quick Cool	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly.

Setting the fridge compartment temperature

Fridge compartment temperature can be set at one of the following temperatures: 8,6,4 and 2°C

Press the Fridge Set button to change. The temperature will decrease by 2°C. Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

If you think that your food is colder than you desire, you can adjust the temperature setting of fridge compartment to 6 or 8.

Setting the freezer compartment temperature

Freezer temperature can be set at one of the following temperatures : -15 / -18 / -21 / -24 and -24°C

Press the Freezer Set button to change. The temperature will decrease by 2°C. Every time you press the button, the temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

Fresh Freeze Function

When you press “Fresh Freeze” button, the compressor will run for about 14 hours. Fresh Freeze indicator will glow.To cancel this function press Fresh Freeze button again. Fresh Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. Fresh Freeze will cancel itself automatically after about 12 hours if you do not cancel it.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Fresh Freeze button 14 hours before putting the food into the freezer compartment.

Quick Cool Function

When you press Quick Cool button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values. This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

After pressing the Quick Cool button, Quick Cool indicator will glow.To cancel this function press Quick Cool button again. Quick Cool indicator will turn off and return to its normal settings. Quick Cool function will cancel itself automatically in case you do not cancel it.

Vacation Button

In case the fridge compartment will not be used for a long time, the usage of the fridge compartment may be cancelled by pressing on the Vacation Button. By this way, the refrigerator may operate more economically. Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When this function is active, the door of the fridge compartment must be kept closed and no food must be left in the fridge compartment.

Auto Eco Button (Special Economy function)

When “Auto Eco” button is pressed, Auto Economy Function will be activated. If the door of the fridge compartment is kept closed for a long time when this function is selected, the fridge compartment will switch to a more economic operation mode to save electricity automatically. When the Auto Eco button is pressed again, this function is deactivated.

Ioniser

The ioniser helps purify the air in the fridge and is carried out automatically

Key Lock Button

The key lock is activated when this button is pressed for 3 seconds and all buttons and the dispenser latch will not work. If you want to deactivite key lock press again for 3 seconds.

Water Dispenser Illumination

When the Light button is pressed, the water dispenser lamp will light up and it will go off when the button is pressed again. This illumination will also light up when the water dispenser latch is pressed, and it will go off a short while after the latch is released.

Water/Ice Type Selection

With Dispenser Selection button, either one of “water”, “ice cube” or “crushed ice” options is selected.

Ice/Water Dispenser

With its three different functions, the dispenser efficiently meets your cold water, cube ice and crushed ice needs without having to open the door of the refrigerator. It is a continuous cold water and ice source without adding water. User friendly control panel provides the following dispensing functions:

Note:

• Water or ice can be dispensed for a maximum of 90 seconds at each use.

• When the freezer door is open, the dispenser will not work.

Ice Cube Water

Crushed Ice

Cold

Using the Ice Dispenser

ⓘ Please note, first ice cubes will not be ready before 12 hours after switching on the appliance.

In case you do not need ice, such as during winter or in case you are on vacation, select the ice off function.

ⓘ Ice device produces approximately 110 cubes of ice in 24 hours and this amount may change according to the frequency of opening of doors, refrigerator settings and power outage. Produced ice may be obtained from the dispenser as cube ice or crushed ice.

It is normal to get crushed ice from the dispenser in a longer time than in getting the ice cubes and also flowing of some crushed ice before the ice cubes drop if crushed ice option had been selected before selecting ice cube option.

ⓘ If the ice dispenser hasn't been used for a long time or after a power cut the ice may form clumps or if the ice has taken on a change in smell or taste then the ice must be disposed of and the icebox cleaned thoroughly.

Warnings

ⓘ No ice must be added to the ice dispenser compartment. This may adversely affect the ice supply or crushing the ice.

⚠ It is normal to have a couple of ice cubes stuck together in the icebank.

⚠ Moving parts such as blades in a housing at the ice outlet of the dispenser must not be touched to avoid injury.

⚠ Never use sharp objects to break the ice in the icebox. This may cause damage on the icebox.

⚠ Food stuff should never be placed into the icebox for quick cooling purposes.

⚠ When the icebox is to be removed for any reason, first of all Ice Off Button must be pressed.

Ice Off

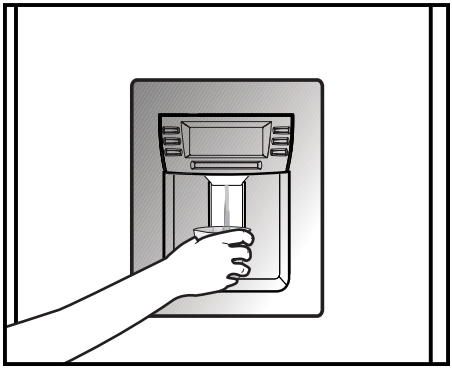
ⓘ To stop ice formation, Ice Off button is pressed. When Ice Off is selected, no water will be taken into the Icematic. However, already existing ice can be taken from the dispenser. To restart ice formation, Ice Off button must be pressed again.

Warning: If you do not use the ice dispenser, do not forget to put ice duct cover into the ring inside of the freezer door. **(See. Your Refrigerator section)**

FILTER Reset Button:

Water filter should be replaced every six months. Filter reset indicator lits if water filter needs to be changed Press filter Reset Button for 3 seconds to remove filter reset indicator warning.

Using the water spring



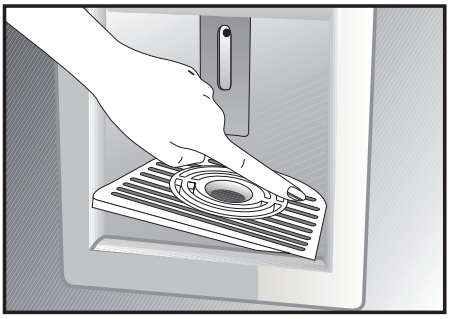
Warnings

It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

In cases where the water dispenser has not been used frequently, sufficient amount of water must be drained from the dispenser to get fresh water.

Spillage Tray

Water drops that drip during use, accumulates in the spillage tray. You can remove spillage tray by pulling it to yourself. You can remove the water with a sponge or a soft cloth.

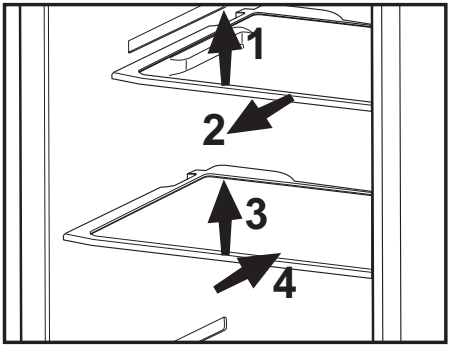


Sliding Body Shelves

Sliding body shelves can be pulled by slightly lifting up from the front and moved back and forth. They come to a stop point when pulled towards front to allow you reach the foods placed at the back of the shelf; when it is pulled after slightly lifting upwards at the second stop point, the body shelf will be released.

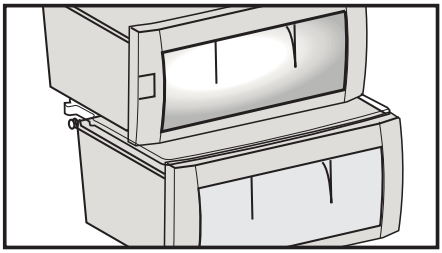
The shelf should be held tightly from the bottom as well in order to prevent it from tipping over. The body shelf is placed on the rails at the sides of the refrigerator body by bringing it to one lower or one upper level.

The body shelf should be pushed backwards to seat it completely.



Blue light

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.



Ion:

Air is ionized by means of the ionizer system in the fridge compartment air duct. Thanks to this system, air-borne bacteria and particles that cause odor are removed.

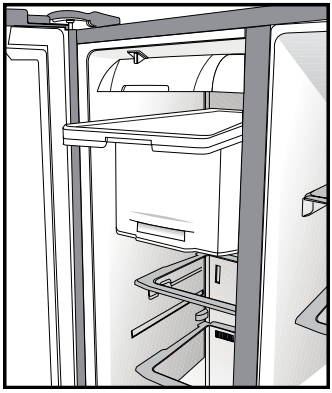
Egg tray

• You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

• Never store the egg holder in the freezer compartment.

Fresh Freeze Compartment

This compartment freezes your food quickly and preserves their tastes and nutritional values.



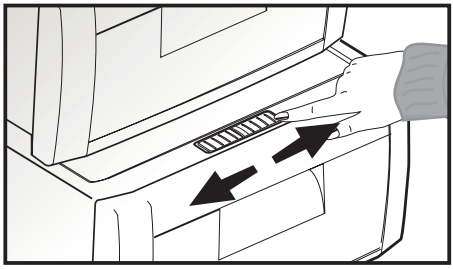
Crisper humidity control sliders

Using the crisper humidity control sliders

Crisper of your refrigerator is designed specially to keep your vegetables fresh without loosing their humidity. Cold air circulates basically around the crisper and the amount of the cold air passing through the crisper is controlled by the sliders on the front side of the crisper cover.

You can adjust the humidity control sliders to a suitable position according to the humidity and cooling condition of your food in the crisper.

If you want your food in the crisper to cool more, open the holes of the humidity control sliders and if you want them to cool less and keep their humidity for a longer time, close the holes.



Recommendations for preservation of frozen food

• Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a **** (4 star) frozen food storage compartment.

• To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:

1.Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.

2.Ensure that contents are labelled and dated.

3.Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

If there is a power failure do not open the freezer door. Even if the power failure lasts up to the time specified on Type Label (inside left of the refrigerator), frozen food will not be affected. In case the failure lasts longer, the food must be checked and when necessary, must be consumed immediately or must be frozen after cooked.

Defrosting

The fridge and freezer compartments defrost automatically.

Replacing the Interior Light Bulb

Should the light fail to work, proceed as follows:

1. Switch off at the socket outlet and pull out the mains plug.

Remove all shelves and drawers for easy access.

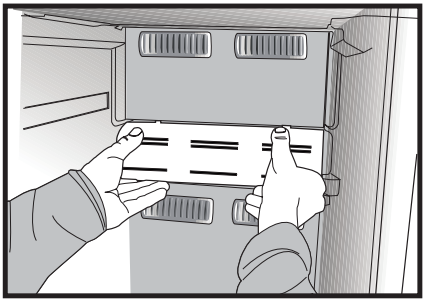
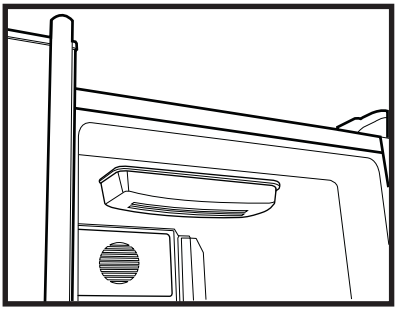
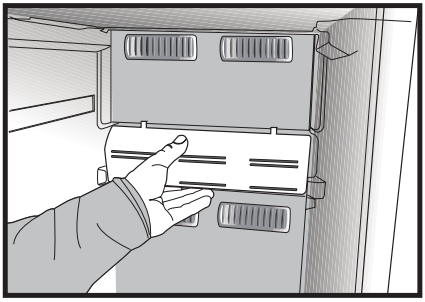
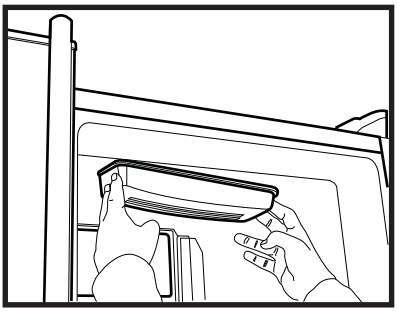
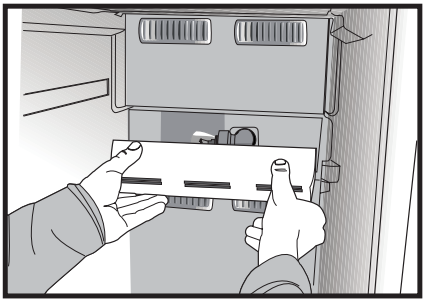
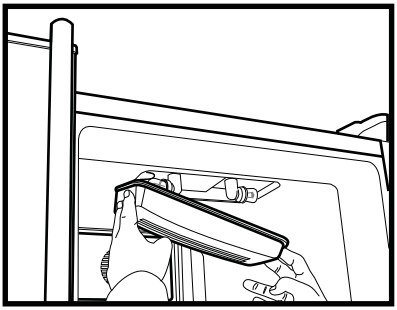
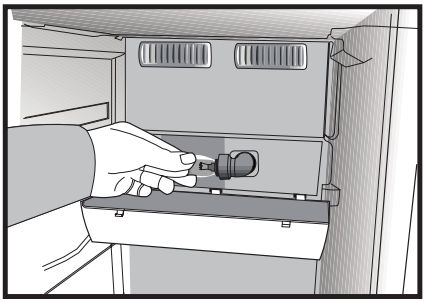
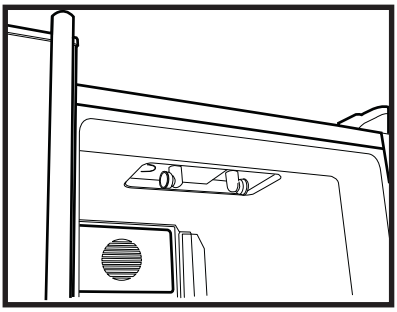
2. Illumination covers in freezer and fridge sections are opened by pressing by hand; first release one side and then the other by pressing on the sides as shown in the figures.

3. First check that the bulb has not worked loose by ensuring that it is screwed securely in the holder. Reinsert the plug and switch on. If the bulb works, reinstall the light cover by inserting the rear lug and pushing up to locate the front two lugs.

4. If the light still fails to work, switch off at the socket outlet and pull out the mains plug. Replace the bulb with a new 15 watt (max) screw cap E14 (SES) bulb.

5. Carefully dispose of the burnt-out light bulb immediately.

Replacement light bulb can easily be obtained from a good local electrical or DIY store.

6 Maintenance and cleaning

⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.

⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.

ⓘ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.

ⓘ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.

ⓘ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.

⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.

⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.

ⓘ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.

⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

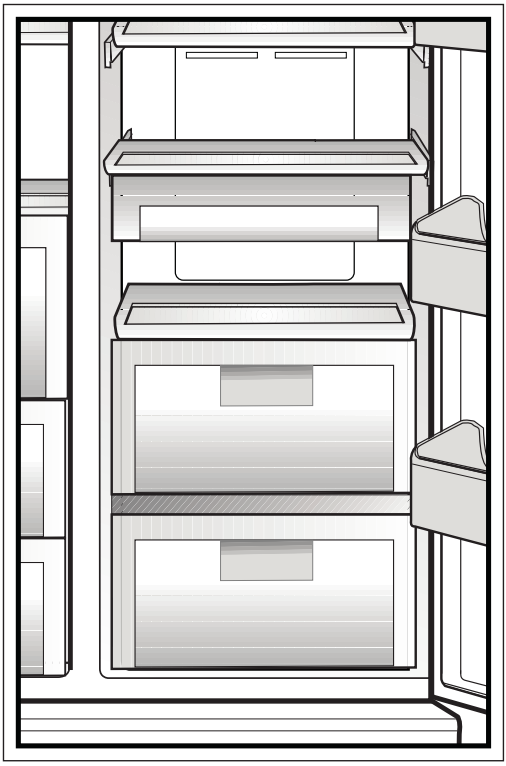
Protection of plastic surfaces

ⓘ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

Chill compartment

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing the desired chill compartment. Pull the compartment towards yourself until it is stopped by the stopper. Raise the front part for approximately 1 cm and pull the compartment towards yourself again to remove it completely.

This compartment intended specifically for the storage of highly perishable foodstuffs. You can also use these compartments if you want to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.



Icebox and Water Dispenser

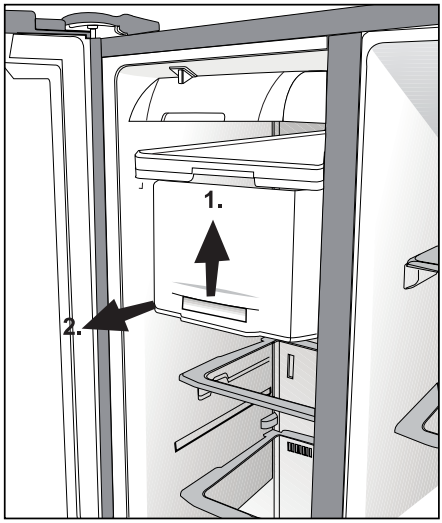
ⓘ Follow the procedure and warnings below to clean the icebox:

A Remove the Icebox by lifting first and then pulling towards yourself as shown in the diagram.

⚠ Empty the ice in the Icebox if any. To take out the stuck ice, use objects that are not sharp to avoid any damage on the Icebox.

⚠ Pay attention that the inside of the Icebox is not wet/damp before placing it back to its housing.

⚠ If you want to get ice from the ice dispenser after placing the Icebox back to its housing and closing the freezer door, exit from Ice Off mode by pressing the Ice Off key again.



⚠ Do not touch moving parts like the knife in the Icebox.

ⓘ Leave the Water Reservoir empty when you are not going to use for a long time

Minibar

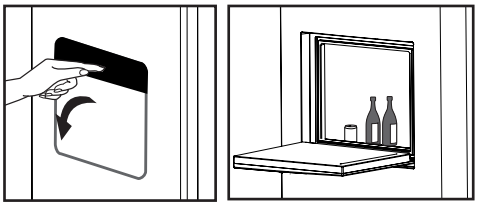
Minibar door provides you extra comfort when using your refrigerator. The door shelf in the refrigerator can be accessed without opening the refrigerator door; thanks to this feature, you can easily pick from the refrigerator the foods and drinks which you frequently consume. Since you do not have to open the refrigerator door frequently, you will have decreased the power consumption of refrigerator.

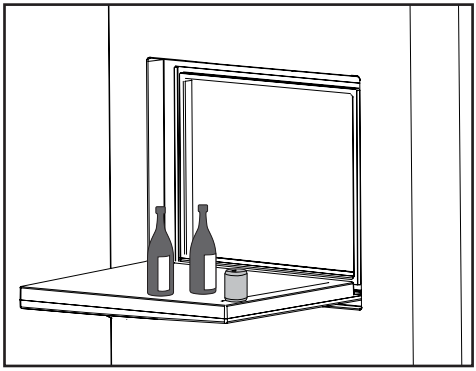
To open the minibar door, press by your hand on the minibar and pull back to open.

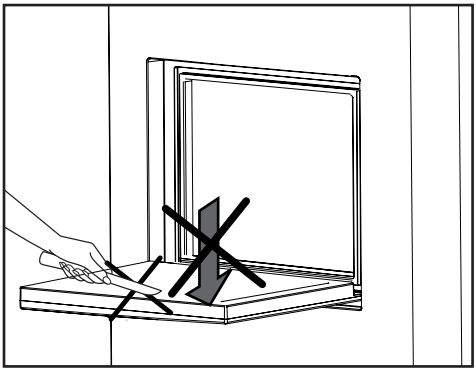
When the door of minibar is open, you may use the inner face of the door as a table on which you may put your bottles and glasses for a short time as shown in the figure.

⚠ Warning: Never do things that may may put pressure on the door such as sitting on, climbing up or hanging to the table and do not place heavy objects on it. This may cause damage on the refrigerator or personal injuries.

⚠ Warning: Never perform cutting on the Minibar door and be careful that the door is not damaged by pointed objects.







7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.
• Is the refrigerator properly plugged in? Insert the plug to the wall socket. • Is the fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse blown out? Check the fuse.
Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).
• Very cold ambient conditions. Frequent opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Storage of food containing liquid in open containers. Leaving the door ajar. Switching the thermostat to a colder degree. • Decreasing the time the door left open or using it less frequently. • Covering the food stored in open containers with a suitable material. • Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.
Compressor is not running
• Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period. • The fridge is in defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically. • Your refrigerator is not plugged into the socket. Make sure that the plug is properly fit into the socket. • Are the temperature adjustments correctly made? • Power might be cut off.
The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal. Large refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. This is quite normal.
- The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the refrigerator completely may last for a couple of hours longer.
- Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently. Hot food causes longer running of the refrigerator until they reach the safe storage temperature.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Open the doors less frequently.
- Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. Check if the doors are tightly closed.
- The refrigerator is adjusted to a very low temperature. Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
- Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Food kept in the fridge compartment drawers are freezing.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very high degree. Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
- Door might have been left ajar; close the door completely.
- Large amount of hot food might have been put in the refrigerator recently. Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature.
- The refrigerator might have been plugged in recently. Cooling down of the refrigerator completely takes time.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

- The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

Vibrations or noise.
• The floor is not even or it is weak. The refrigerator rocks when moved slowly. Make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level. • The noise may be caused by the items put onto the refrigerator. Items on top of the refrigerator should be removed.
There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.
• Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
There is a noise like wind blowing.
• Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
• Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • Doors might have been left ajar; make sure that the doors are closed fully. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
• There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
Bad odour inside the refrigerator.
• Inside of the refrigerator must be cleaned. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water. • Some containers or package materials might cause the smell. Use a different container or different brand packaging material.
The door is not closing.
• Food packages may prevent the door's closing. Replace the packages that are obstructing the door. • The refrigerator is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws. • The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.
Crispers are stuck.
• The food might be touching the ceiling of the drawer. Rearrange food in the drawer.

Veuillez d'abord lire la notice d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous aidera efficacement.

Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure.

Le présent manuel

- Vous aidera à utiliser votre produit avec rapidité et sécurité.
- Lisez le manuel avant d'installer et de faire fonctionner votre produit.
- Respectez les instructions, notamment celles relatives à la sécurité.
- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible car vous pouvez en avoir besoin ultérieurement.
- En plus, lisez également les autres documents fournis avec votre produit.

Veuillez noter que ce manuel peut également être valide pour d'autres modèles.

Symboles et descriptions

Vous retrouverez les symboles suivants dans le présent manuel :

Informations importantes ou astuces.

Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété.

Avertissement relatif à la tension électrique.

Recyclage

Ce produit est marqué du symbole du tri selectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit étre pris en charge par un système de collecte sélectif conformément á la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir ètre recyclé ou démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

TABLE DES MATIÈRES

1 Votre réfrigérateur 3

1 Votre réfrigérateur 4

2 Précautions importantes pour votre sécurité 5

Utilisation prévue..... 5
Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;..... 7
Sécurité enfants..... 7
Avertissement HCA..... 8
Mesures d'économie d'énergie 8
Recommandations pour le compartiment produits frais..... 9

3 Installation 10

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit. .. 10
Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur 10
Branchement électrique 11
Mise au rebut de l'emballage..... 11
Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur 11
Disposition et Installation..... 11
Réglage de la stabilité au sol..... 12
Réglage du jeu entre les portes supérieures..... 14
Installation du filtre à eau 15
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur..... 16
Raccordement du tuyau de vidange à la carafe 18
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau 19
(Dans certains modèles)..... 19
Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau 20

4 Préparation 21

5 Utilisation du réfrigérateur22

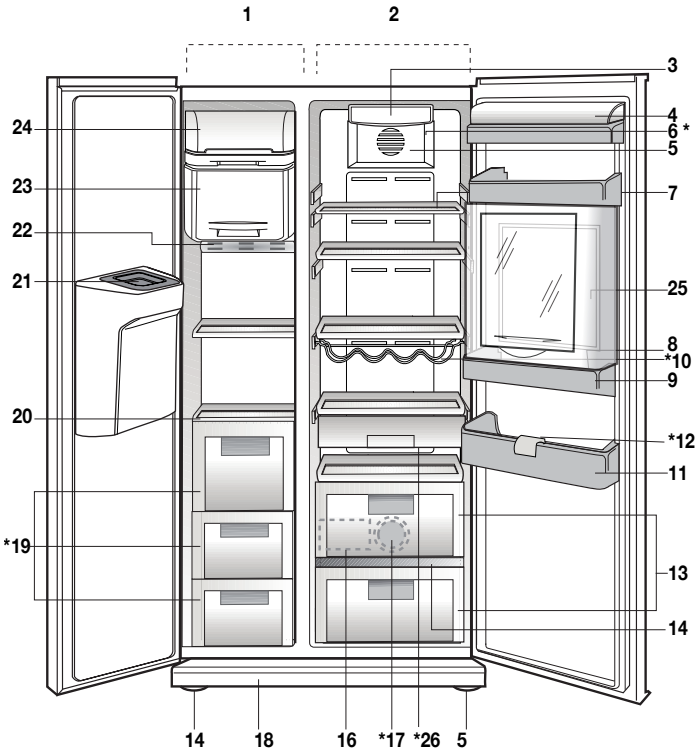
Réglage de la température du compartiment réfrigérateur..... 23
Réglage de la température du compartiment congélateur 23
Fonction Congélation rapide (Fast Freeze)..... 23
Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool)..... 24
Bouton Vacances..... 24
Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale) 24
Ioniseur 24
Bouton Key Lock 24
Eclairage du distributeur..... 24
Sélection du type de glace/d'eau 24
Distributeur d'eau et glace 25
Utilisation de l'appareil à glaçons..... 25
Ice Off..... 25
Utilisation de la fontaine 27
Socle du distributeur..... 27
Etagères coulissantes 27
Éclairage bleu 28
Ion : 28
Casier à œufs 28
Compartiment Ultra Congélation 28
Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes..... 28
Recommandations concernant la conservation des aliments congelés ... 29
Dégivrage 29
Remplacer l'ampoule intérieure 29

6 Entretien et nettoyage 31

Protection des surfaces en plastique. 31
Compartiment Zone fraîche..... 32
Appareil à glaçons et distributeur 33
Minibar 34

7 Solutions recommandées aux problèmes 35

1 Votre réfrigérateur



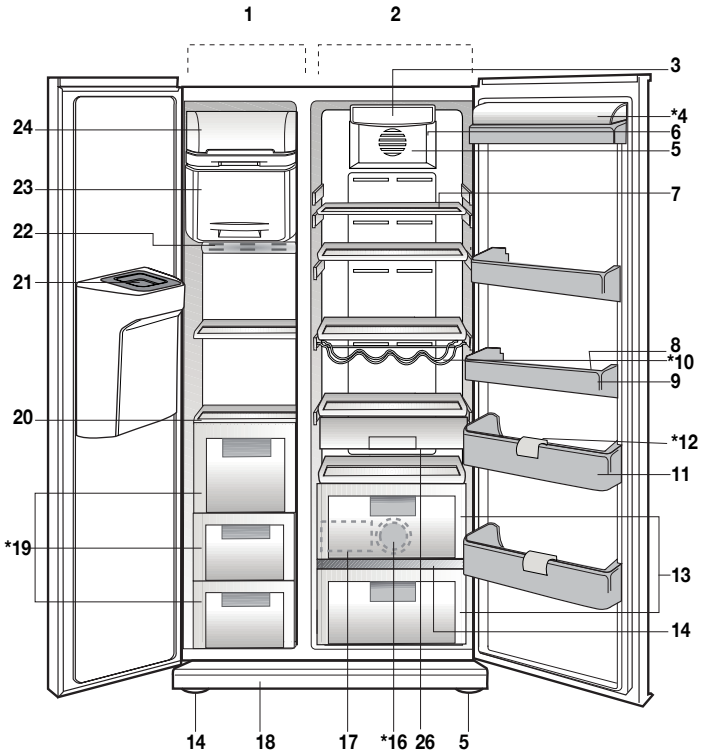
1. Compartiment congélateur
2. Compartiment réfrigérateur
3. Éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur
4. Couvercle à Beurre et Fromages
5. Ventilateur
6. Ioniseur
7. Clayettes en verre du compartiment de réfrigération
8. Casier à œufs
9. Balconnets de porte du compartiment réfrigérateur
10. Clayettes porte-bouteilles
11. Balconnets range-bouteilles
12. Range-bouteilles
13. Bacs à légumes

*EN OPTION

14. Couvercle du bac à légumes
15. Pieds avant réglables
16. Éclairage bleu
17. Réservoir d'eau
18. Plinthe
19. Tiroirs du compartiment congélateur
20. Clayettes en verre du compartiment congélation
21. Couvercle du conduit à glaçons
22. Éclairage intérieur du compartiment congélateur
23. Compartiment Ultra Congélation
24. Appareil à glaçons
25. Minibar
26 .Compartiment Fraîcheur

Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

1 Votre réfrigérateur



1. Compartiment congélateur
2. Compartiment réfrigérateur
3. Éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur
4. Couvercle à Beurre et Fromages
5. Ventilateur
6. Ioniseur
7. Clayettes en verre du compartiment de réfrigération
8. Casier à œufs
9. Balconnets de porte du compartiment réfrigérateur
10. Clayettes porte-bouteilles
11. Balconnets range-bouteilles
12. Range-bouteilles
13. Bacs à légumes

*EN OPTION

14. Couvercle du bac à légumes
15. Pieds avant réglables
16. Éclairage bleu
17. Réservoir d'eau
18. Plinthe
19. Tiroirs du compartiment congélateur
20. Clayettes en verre du compartiment congélation
21. Couvercle du conduit à glaçons
22. Éclairage intérieur du compartiment congélateur
23. Compartiment Ultra Congélation
24. Appareil à glaçons
25. Minibar
26. Compartiment Fraîcheur

Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

2 Précautions importantes pour votre sécurité

Veuillez examiner les informations suivantes : Le non respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou dommages matériels. Sinon, tout engagement lié à la garantie et à la fiabilité du produit devient invalide.

La durée de vie du produit que vous avez acheté est de 10 ans. Il s'agit ici de la période au cours de laquelle vous devez conserver les pièces de rechange nécessaires à son fonctionnement.

Utilisation prévue

Ce produit est prévu pour une utilisation

– en intérieur et dans des zones fermées telles que les maisons ;
– dans les environnements de travail fermées, tels que les magasins et les bureaux ;
– dans les lieux d'hébergement fermés, tels que les fermes, hôtels, pensions.

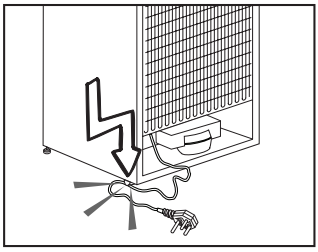
• Cet appareil ne doit pas être utilisé en extérieur.

Sécurité générale

- Avant de vous débarrasser de votre appareil, veuillez consulter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître le mode opératoire et les organismes de collecte agréés.
- Consultez le service après-vente agréé concernant toutes questions ou problèmes relatifs au réfrigérateur. N'intervenez pas ou ne laissez personne intervenir sur le réfrigérateur sans le communiquer au service après-vente agréé.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation ! (Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche).
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne placez pas de boissons en bouteille ou en cannette dans le compartiment de congélation. Cela peut entraîner leur éclatement.
- Ne touchez pas des produits congelés avec les mains, ils pourraient se coller à celles-ci.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- La vapeur et des matériaux de nettoyage pulvérisés ne doivent jamais être utilisés pour les processus de nettoyage ou de dégivrage de votre réfrigérateur. La vapeur pourrait pénétrer dans les pièces électriques et provoquer des courts-circuits ou des électrocutions.
- Ne jamais utiliser les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte, comme un support ou une marche.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'endommagez pas les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, peut irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.
- Ne pas couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Les appareils électriques peuvent être réparés seulement par des personnes autorisées. Les réparations réalisées par des personnes ne présentant pas les compétences requises peuvent

présenter un risque pour l'utilisateur.

- En cas de dysfonctionnement ou lors d'opérations d'entretien ou de réparation, débranchez l'alimentation électrique du réfrigérateur soit en désactivant le fusible correspondant, soit en débranchant l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez la prise.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne conservez jamais des aérosols contenant des substances inflammables et explosives dans le réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de déficience physique, sensorielle, mentale, ou inexpérimentées, à moins d'avoir obtenu une autorisation auprès des personnes responsables de leur sécurité.
- Ne faites pas fonctionner un réfrigérateur endommagé. Consultez le service agréé en cas de problème.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en vigueur.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.
- Contactez le service agréé quand un câble d'alimentation est endommagé pour éviter tout danger.
- Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.
- Ce réfrigérateur est conçu seulement pour conserver des aliments. Par conséquent, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- L'étiquette avec les caractéristiques techniques est située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économie d'énergie, cela peut l'endommager.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne la regardez pas avec des outils optiques.
- Pour les réfrigérateurs contrôlés manuellement, attendez au moins 5 minutes pour allumer le réfrigérateur après une coupure de courant.
- Si cet appareil venait à changer de propriétaire, n'oubliez pas de remettre la présente notice d'utilisation au nouveau bénéficiaire.
- Evitez d'endommager le câble d'alimentation quand vous transportez le réfrigérateur. Tordre le câble peut entraîner un incendie. Ne placez jamais d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Évitez de toucher à la prise avec des mains mouillées au moment de brancher l'appareil.



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Pour des raisons d'ordre sécuritaire, évitez de vaporiser directement de l'eau sur les parties externes et internes du réfrigérateur.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables comme du propane près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne placez jamais de récipients pleins d'eau en haut du réfrigérateur, ils pourraient causer des chocs électriques ou incendie.
- Ne surchargez pas votre réfrigérateur avec des quantités de nourriture excessives. S'il est surchargé, les aliments peuvent tomber, vous blesser et endommager le réfrigérateur quand vous ouvrez la porte. Ne placez jamais d'objets au-dessus du réfrigérateur, ils pourraient tomber quand vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccin, médicament sensible à la chaleur, matériels scientifiques, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être débranché. Un problème avec le câble d'alimentation pourrait causer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un chiffon sec, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le réfrigérateur peut bouger si ses pieds réglables ne sont pas bien fixés sur le sol. Bien fixer les pieds réglables sur le sol peut empêcher le réfrigérateur de bouger.
- Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Cela peut le casser.
- Quand vous devez placer votre produit près d'un autre réfrigérateur ou congélateur, la distance entre les appareils doit être d'au moins 8 cm. Sinon, les murs adjacents peuvent être humidifiés.

Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;

La pression de l'alimentation en eau doit être au minimum de 1 bar. La pression de l'alimentation en eau doit être au maximum de 8 bars.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

Sécurité enfants

- Si la porte a un verrouillage, la clé doit rester hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés et empêchés de s'amuser avec le produit.

Avertissement HCA

Si le système de refroidissement de votre appareil contient R600a:
Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veuillez prendre garde à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyauteries lors de son utilisation ou de son transport. En cas de dommages, éloignez votre produit de toute source potentielle de flammes susceptible de provoquer l'incendie de l'appareil. De même, placez le produit dans une pièce aérée.

Ne tenez pas compte de cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient R134a.
Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur le mur gauche à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne jetez jamais l'appareil au feu pour vous en débarrasser.

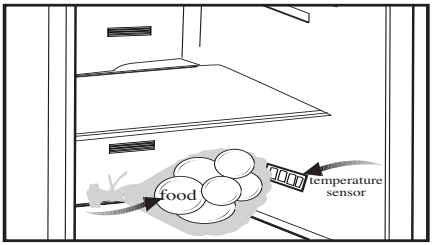
Mesures d'économie d'énergie

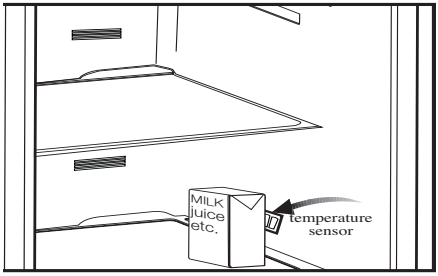
- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour ne pas obstruer pas la circulation d'air à l'intérieur.
- N'installez pas le réfrigérateur à la lumière directe du soleil ou près d'appareil émettant de la chaleur tels qu'un four, un lave-vaisselle ou un radiateur.
- Veillez à conserver vos denrées dans des récipients fermés.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : vous pouvez conserver une quantité maximale d'aliments dans le congélateur quand vous enlevez l'étagère ou le tiroir du congélateur. La consommation d'énergie précisée pour votre réfrigérateur a été déterminée en enlevant l'étagère ou le tiroir du congélateur et avec la charge maximale. Il n'y aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et tailles des denrées à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

Recommandations pour le compartiment produits frais *EN OPTION

• Ne laissez aucun aliment entrer en contact avec le capteur de température dans le compartiment produits frais. Afin de conserver le compartiment produits frais à la température de conservation idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.

• Ne placez pas de denrées chaudes dans votre appareil.





3 Installation

Veuillez noter que le fabricant ne pourra être tenu responsable si les informations fournies dans cette notice d'utilisation ne sont pas respectées.

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.

1. Le réfrigérateur doit être vidé et nettoyé avant tout transport.
2. Les clayettes, accessoires, bac à légumes, etc. de votre réfrigérateur doivent être fixés solidement avec de la bande adhésive avant de remballer l'appareil, pour le protéger en cas de chocs.
3. L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte et des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.

N'oubliez jamais...

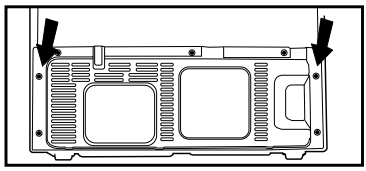
Chaque matériau recyclé est une participation indispensable à la préservation de la nature et conservation de nos ressources nationales.

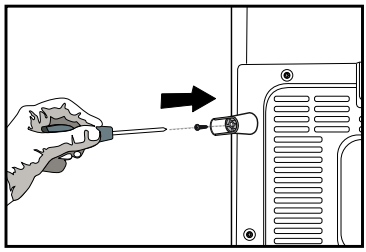
Si vous souhaitez contribuer à recycler les matériaux d'emballage, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des organismes environnementaux ou des autorités locales.

Avant de faire fonctionner votre réfrigérateur

Avant de commencer à faire fonctionner votre réfrigérateur, vérifier les points suivants :

1. L'intérieur du réfrigérateur est sec et l'air peut circuler librement à l'arrière?
2. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
3. Insérez les 2 cales en plastique entre les câbles du condenseur, tel qu'illustré dans la figure suivante. Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air. (Le schéma présenté est fourni à titre indicatif et peut ne pas correspondre exactement avec votre produit).





4. Branchez le réfrigérateur dans la prise murale. Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur correspondant s'allumera.
5. Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Le liquide et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.

6. Les parties antérieures du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

Branchement électrique

Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre protégée par un fusible ayant une capacité appropriée.

Important :

⚠ Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.

⚠ La fiche de câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.

⚠ La tension et la protection du fusible autorisées sont spécifiées dans la section « Caractéristiques techniques ».

⚠ La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.

⚠ Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.

⚠ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.

⚠ L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé ! Un risque de choc électrique existe!

Mise au rebut de l'emballage

⚠ Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en conformément aux consignes sur les déchets. Ne les jetez pas aux côtés des ordures ménagères ordinaires.

L'emballage de votre appareil est produit à partir des matériaux recyclables.

Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur

Débarrassez-vous de votre ancien réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

⚠ Vous pouvez consulter le service après-vente agrée ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.

⚠ Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

Disposition et Installation

⚠Attention: Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.

⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le réfrigérateur, appelez alors le service après-vente pour faire retirer les portes du réfrigérateur et le faire passer latéralement.

1. Installez le réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.

2. Maintenez le réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.

3. Une ventilation d'air autour du réfrigérateur doit être aménagée pour obtenir un fonctionnement efficace.
Si le réfrigérateur est placé dans un enfoncement du mur, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et d'au moins 5 cm avec le mur.

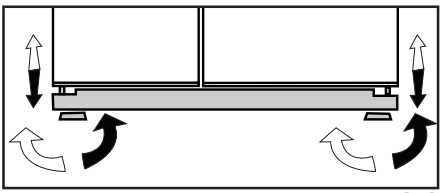
Si le sol est couvert de moquette, votre produit doit être surélevé à 2,5 cm du sol.

4. Placez le réfrigérateur sur un a de surface plane afin d'éviter les à-coups.

5. N'exposez pas le réfrigérateur à des températures ambiantes inférieures à 10°C.

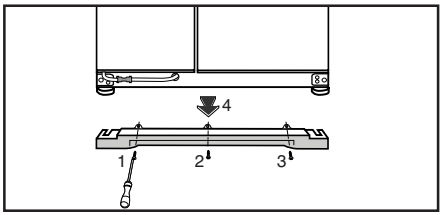
Réglage de la stabilité au sol

Si le réfrigérateur n'est pas stable.



(A)

Vous pouvez équilibrer le réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré dans le schéma. (Voir Schéma A) Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez

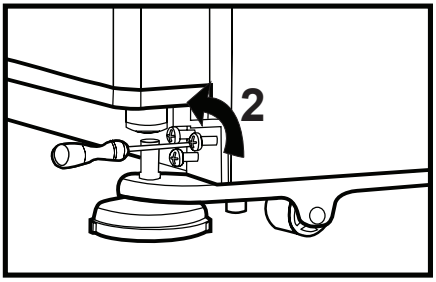


(B)

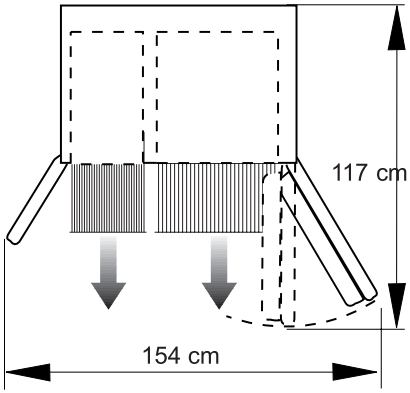
dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.

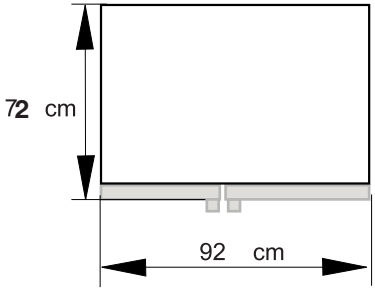
Réglage de la hauteur de la porte

En cas de problème avec le réglage des portes, celui-ci peut être effectué verticalement, par ascension, suivant l'ordre donné ci-dessous. Veillez à ce que les clayettes de la porte soient vides lors du réglage de la hauteur de la porte.



(C)





1. Retirez la plinthe du couvercle en enlevant ses vis, tel qu'illustré sur le schéma. (Voir Schéma B)

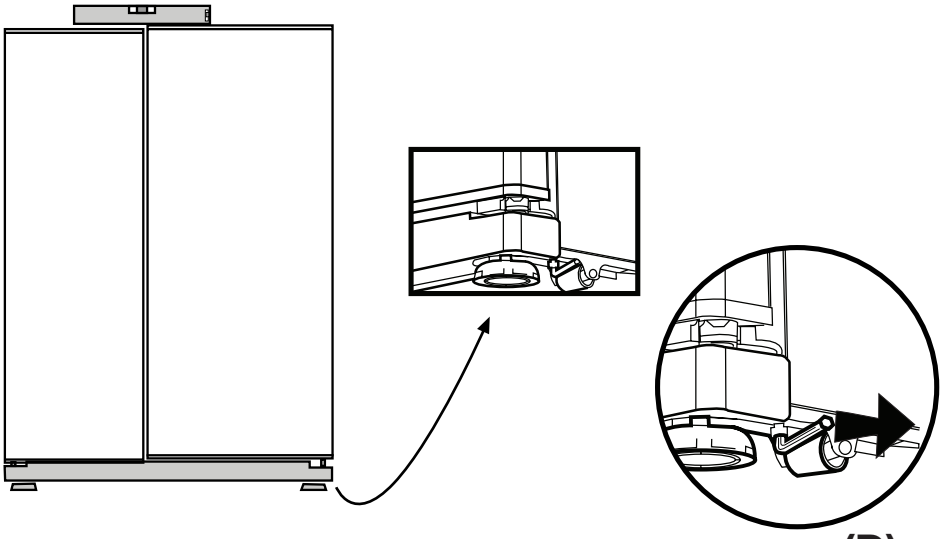
2. À l'aide d'un tournevis, desserrez les trois vis des charnières de porte inférieures, sur lesquelles vous souhaitez travailler, tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessous. (Ne pas retirer complètement)

(Voir Schéma C)

• Si la porte du compartiment de congélation est plus basse que celle du compartiment de réfrigération, amenez-les à la même hauteur, en tournant la vis d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D.

• Si la porte du compartiment de congélation est plus haute que celle du compartiment de réfrigération, amenez-les à la même hauteur, en tournant la vis d'élévation située du côté du compartiment de congélation, dans le sens indiquée par la flèche, en utilisant une clé hexagonale M6, tel qu'illustré dans le schéma D.

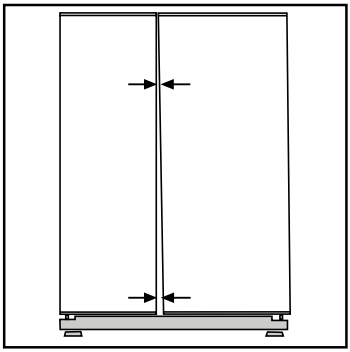
Après avoir égalisé la hauteur des portes en élevant la partie avant à l'aide des vis d'élévation, les portes du réfrigérateur devraient se fermer convenablement. Si les portes ne se ferment pas correctement, cela peut nuire aux performances du réfrigérateur.



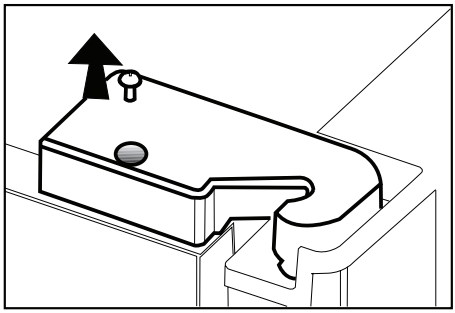
(D)

Réglage du jeu entre les portes supérieures

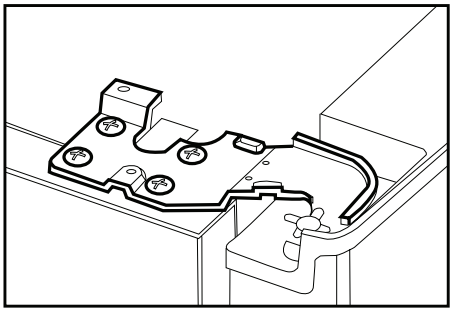
Vous pouvez régler le jeu entre les portes du compartiment de réfrigération comme illustré sur les schémas.



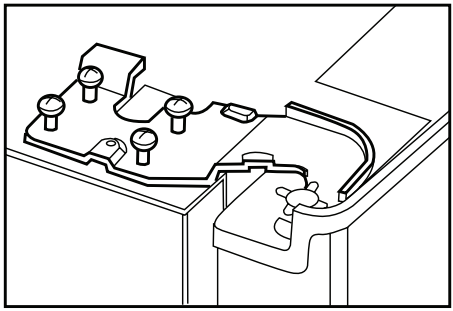
Les étagères de la porte doivent être vides pour effectuer le réglage de la hauteur.

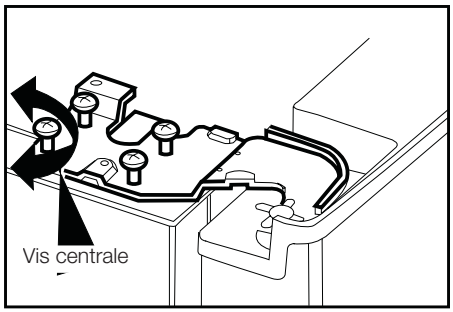


A l'aide d'un tournevis, retirez la vis du cache de la charnière supérieure de la porte que vous souhaitez régler.

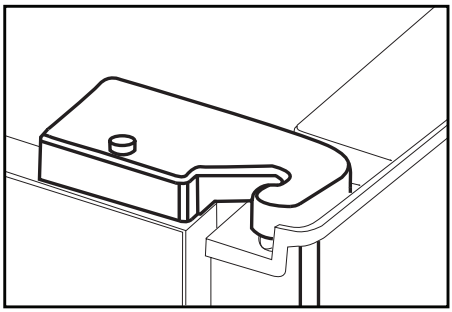


Ajustez la porte de manière appropriée à votre gré en desserrant les vis.





Fixez la porte que vous avez réglée en serrant les vis sans modifier la position de la porte.



Replacez le cache de la charnière et fixez la vis.

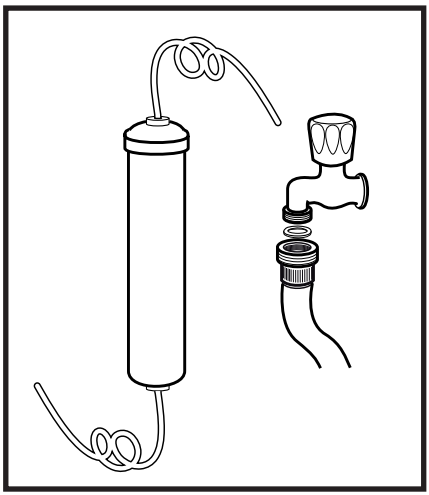
Installation du filtre à eau

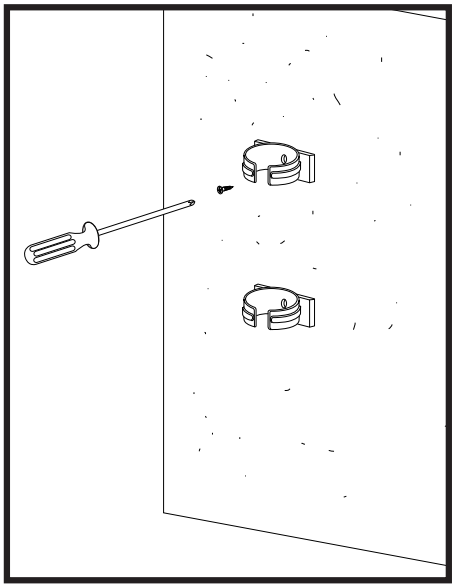
(Dans certains modèles)

Conditions d'installation

Deux différentes sources d'eau peuvent être connectées au réfrigérateur pour l'alimentation en eau: l'arrivée d'eau et l'eau contenue dans une carafe.

Une pompe est requise pour que l'eau de la carafe puisse être utilisée.



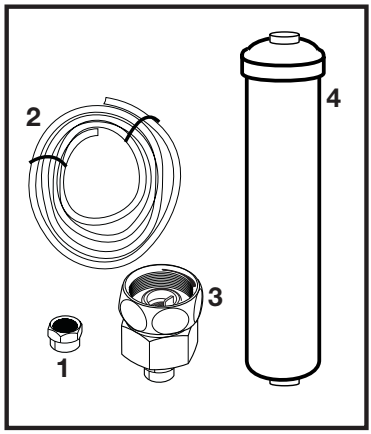


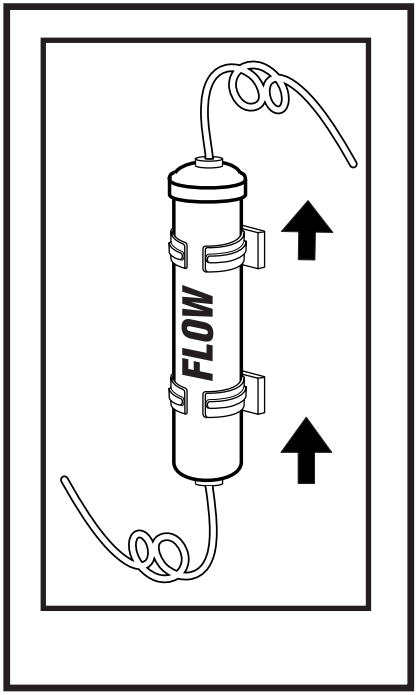
Assurez-vous que les pièces ci-dessous ont été fournies avec votre appareil.

1. Écrou de raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrière de l'appareil
2. 3 pièces de collier de fixation (Si nécessaire à la sécurisation du tuyau d'alimentation en eau)

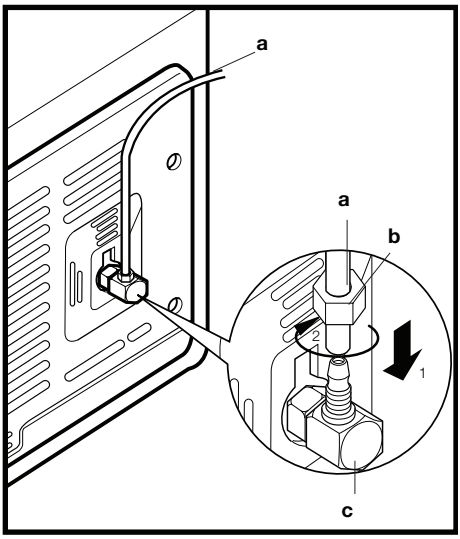
Remarque: Dans la mesure où les pièces ci-après ne doivent pas être utilisées avec une carafe, elles peuvent ne pas se trouver dans le produit que vous avez acheté.

3. Tuyau d'alimentation en eau de 5 mètres (1/4 pouce de diamètre)
4. Robinet d'adduction d'eau froide (Adaptateur de robinet)
5. Filtre à eau à intégrer à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.





Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur
Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

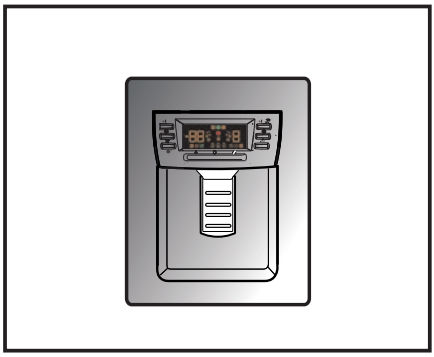


Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au réfrigérateur

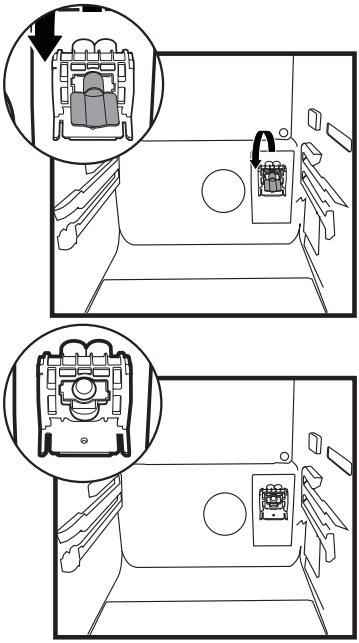
1. Après l'installation du raccord au tuyau d'alimentation en eau, insérez celui-ci à l'arrivée d'eau du réfrigérateur en appuyant solidement vers le bas.
2. Fixez le raccord tel qu'illustré dans le schéma ci-dessous, en appuyant avec la main sur l'arrivée d'eau du réfrigérateur.
(a- Conduite d'eau, b-raccord, c-Valve)

Remarque 1: Il n'est pas nécessaire de serrer le raccord avec un outil pour parvenir à un assemblage étanche. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :



1. Appuyez sur le bouton d'annulation de glace à l'écran. (Schéma 1)



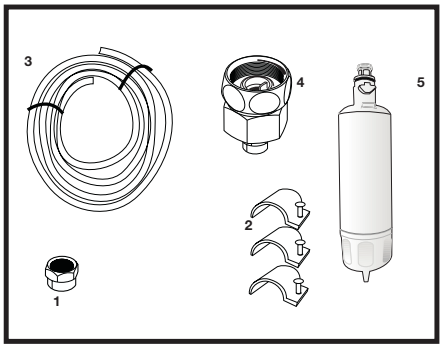
2. Retirez le couvercle du filtre du compartiment réfrigérateur en le tirant vers l'avant. (Schéma 2)
3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre à eau en le faisant pivoter vers le bas. (Schéma 3-4)

⚠ Avertissement: Veillez à ce que le mode "Ice Off" soit actif avant de retirer le couvercle de dérivation.

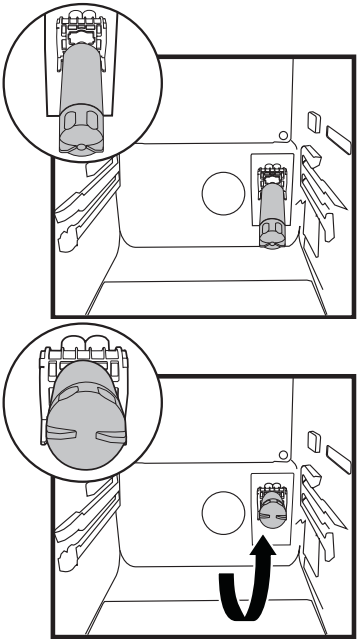
Remarque : Il est tout à fait normal que quelques gouttes d'eau tombent après le retrait du couvercle.

4. Retirez le couvercle qui se trouve au-dessus du filtre à eau et mettez-le comme indiqué dans le schéma et tournez-le vers le haut pour le verrouiller. (Schéma 5)
5. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'annulation de glace à l'écran pour quitter ce mode.

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Le filtre à eau doit être retiré tel qu'illustré sur le schéma lorsqu'il sera remplacé ou ne sera plus utilisé et le couvercle de dérivation doit être fixé.



Veuillez vous assurer que le mode "Ice Off" est actif avant de le sortir.
⚠ Avertissement: Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. En conséquence, il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.



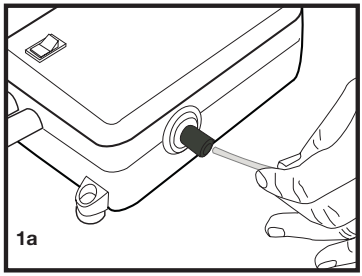
⚠ Avertissement: Appuyez sur le bouton "Ice Off" avant le remplacement du filtre à eau ou l'installation du couvercle de dérivation.

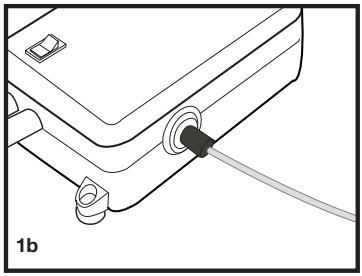
Raccordement du tuyau de vidange à la carafe

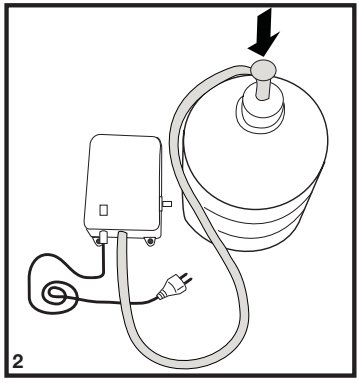
(Dans certains modèles)

Pour alimenter le réfrigérateur en eau à partir d'une carafe, une pompe est nécessaire. Suivez les instructions ci-dessous après avoir raccordé une extrémité du tuyau d'alimentation en eau allant de la pompe vers le réfrigérateur tel que décrit dans la page précédente.

1. Terminez le raccordement en poussant l'autre extrémité du conduit d'eau à l'intérieur de l'arrivée du tuyau d'eau comme indiqué dans le schéma.
2. Mettez et fixez le tuyau à pompe dans la carafe comme illustré dans le schéma.
3. À la fin du raccordement, branchez et utilisez la pompe.







Pour que la pompe fonctionne de manière efficace, patientez 2 à 3 minutes.

ⓘ Remarque: vous pouvez consulter le manuel de l'utilisateur de la pompe pendant le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.

Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau (Dans certains modèles)

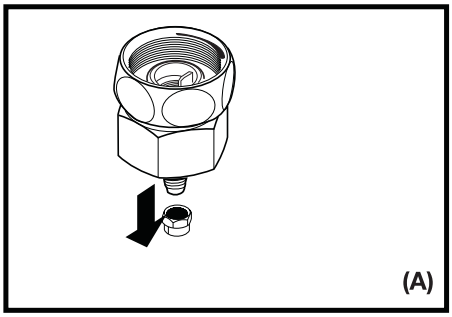
Si vous voulez utiliser votre réfrigérateur en le raccordant au tuyau d'alimentation en eau principal,

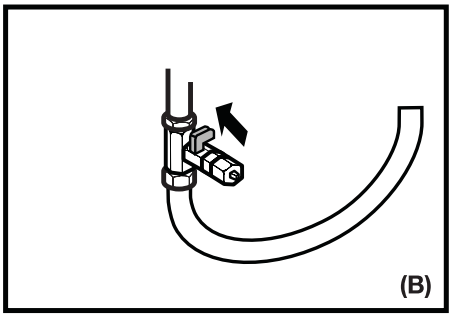
Vous aurez à raccorder une installation de valve standard ½ à l'alimentation en eau chaude de votre domicile. Si cette valve est absente de votre appareil ou si vous n'en êtes pas sûr, consultez un plombier qualifié.

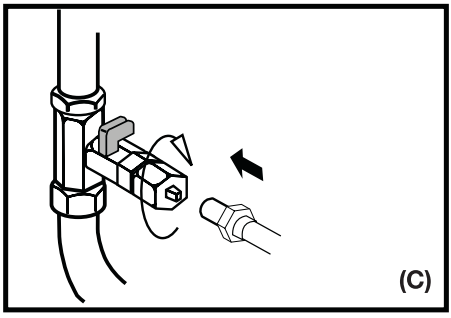
1. Séparez le raccord de l'adaptateur du robinet. (Schéma A)
2. Installez l'adaptateur du robinet à l'installation d'une valve standard ½ comme indiqué dans l'illustration. (Schéma B)
3. Après avoir inséré le tuyau d'alimentation au raccord, installez-le sur l'adaptateur du robinet et insérez-le sur le robinet comme indiqué dans le schéma. (Schéma C)
4. Serrez le raccord manuellement. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

⚠ Avertissement: Sécurisez le tuyau d'alimentation en eau à des points appropriés, au moyen de Colliers de fixation fournies pour éviter tout dommage, déplacement ou coupure accidentelle.

⚠ Avertissement: Après avoir tourné le robinet de prise d'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite aux deux points de raccordement du tuyau d'alimentation en eau. En cas de fuite, arrêtez la valve immédiatement et serrez tous les joints à nouveau à l'aide d'une clé à molette ou d'une pince.







⚠ Avertissement: Veillez à ce que l'installation de la valve standard ½, alimentée par l'arrivée d'eau, soit disponible et complètement fermée.

Remarque -1 : Nul besoin d'utiliser un filtre à eau au cas où vous vous servez d'une carafe

Remarque -2 : La pompe sera utilisée lorsque la carafe le sera également.

Avant toute première utilisation de la glace/du distributeur d'eau

La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être en dessous de 1 bar.

La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être supérieure à 8 barres.

Les pompes doivent être utilisées au cas où la pression des tuyaux d'alimentation en eau chute d'un bar ou si une carafe sera utilisée.

Le réseau d'alimentation en eau du réfrigérateur doit être raccordé au tuyau d'alimentation. Il ne doit pas être raccordé à un tuyau d'alimentation en eau chaude.

Aucune eau ne peut être obtenue au cours du fonctionnement initial du réfrigérateur. Cette situation est provoquée par l'air à l'intérieur du système. Pour vider l'air du système, appuyez sur la broche pendant une minute jusqu'à ce que l'eau sorte de la fontaine. Le débit d'eau peut être irrégulier au départ. Tout débit d'eau irrégulier sera normalisé après évacuation de l'air du système.

Au cours du démarrage initial du réfrigérateur, il faut attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche.

La pression des conduites principales d'eau doit être comprise entre 1 et 8 barres pour un bon fonctionnement de la glace/Refroidisseur d'eau. Pour cela, vérifiez qu'un verre d'eau (100 cc) peut se remplir en 10 secondes.

Les 10 premiers verres d'eau ne doivent pas être consommés.

Il faut attendre 12 heures pour obtenir de la glace de l'appareıl à glaçons pour la première fois. Au cas où il n'y a pas suffisamment de glace dans le tiroir à glaçons, celle-ci peut ne pas être obtenue du tiroir à glaçons.

Les 30 premiers glaçons environ à être obtenus de l'appareıl à glaçons ne doivent pas être utilisés.

Utilisez toujours le filtre à eau lorsqu'une carafe n'est pas utilisée.

4 Préparation

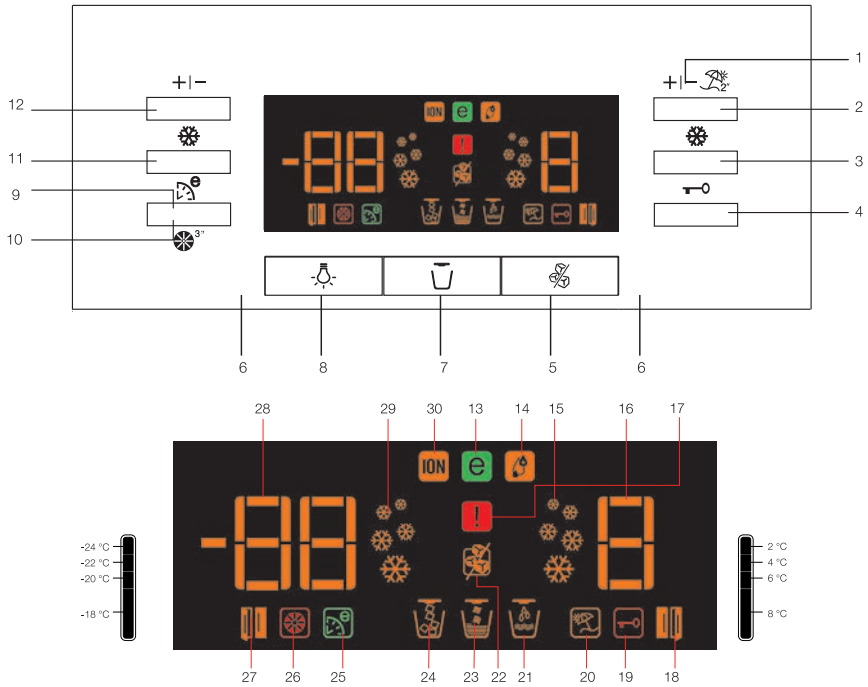
- Votre réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- La température ambiante de la pièce où vous installez le réfrigérateur doit être d'au moins 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.
- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.
- Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.
- Lorsque vous faites fonctionner le réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.

  - La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.

  - Le réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.

  - Ne débranchez pas le réfrigérateur. Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».
- L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.

5 Utilisation du réfrigérateur



1. Bouton Fridge Set
2. Bouton Mode vacances
3. Bouton Réfrigération rapide
4. Bouton Key Lock
5. Bouton Ice Off
6. Témoins Distributeur
7. Bouton de sélection Eau/Glace
8. Bouton Eclairage Distributeur
9. Bouton de réinitialisation du filtre
10. Bouton Auto Eco
11. Bouton de congélation rapide
12. Bouton Réglage du Congélateur
13. Indicateur mode Economie
14. Indicateur d'humidité élevée
15. Indicateur de refroidissement rapide
16. Indicateur de règlement de la température du réfrigérateur
17. Température élevée/Indicateur d'avertissement d'erreur
18. Indicateur de porte du réfrigérateur ouverte
19. Voyant verrouillage des commandes
20. Indicateur du mode Vacances
21. Indicateur d'eau
22. Indicateur Aucune glace
23. Indicateur de glace pilée
24. Indicateur de glaçons
25. Témoin Auto Eco
26. Indicateur de réinitialisation du filtre
27. Indicateur de porte du congélateur ouverte
28. Indicateur de réglage de température du compartiment de congélation
29. Indicateur de congélation rapide
30. Témoin ioniseur

EN OPTION

Réglage du compartiment de congélation	Réglage du compartiment de réfrigération	Explications
-15°C	4°C	Voici le réglage normal recommandé.
-18,-21 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C
Compartiment Ultra Congélation	4°C	Utilisez ce réglage lorsque vous souhaitez surgeler des denrées ou fabriquer de la glace en peu de temps. Le réfrigérateur retournera à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus sera terminé.
-15°C ou plus froid	2°C	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
-15°C ou plus froid	Refroidissement rapide	Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le compartiment de réfrigération est surchargé ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement vos denrées.

Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à l'une des températures suivantes :

8, 6,4 et 2°C

Appuyez sur le bouton Fridge Set (Réglage du réfrigérateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

Si vous estimez que vos denrées sont plus froides que souhaitées, vous pouvez ajuster le réglage de la température du compartiment réfrigérateur à 6 ou 8.

Réglage de la température du compartiment congélateur

La température du congélateur peut être réglée à l'une des températures suivantes : -15 / -18 / -21 / -24 et -24°C

Appuyez sur le bouton Freezer Set (Réglage du congélateur) pour modifier. La température baissera de 2°C. A chaque appui, le bouton s'enfoncera, puis tournera dans le sens de la température la plus haute. Relâcher à la température souhaitée et la nouvelle température réglée sera stockée.

Fonction Congélation rapide (Fast Freeze)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Congélation rapide », le compresseur fonctionnera pendant environ 14 heures. L'indicateur de Congélation rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Congélation rapide. » L'indicateur de Congélation rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. Cet indicateur s'annulera automatiquement après 12 heures si vous ne le faites pas.

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Fresh Freeze 14 heures avant d'introduire les produits frais dans le compartiment de congélation rapide.

Fonction de refroidissement rapide (Quick Cool)

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Refroidissement rapide », la température du compartiment sera plus froide que les valeurs de réglage. Cette fonction peut être utilisée pour les denrées placées dans le compartiment de réfrigération que l'on souhaite refroidir rapidement.

Après avoir appuyé sur le bouton « Refroidissement rapide », l'indicateur de refroidissement rapide s'illuminera. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton « Refroidissement rapide. » L'indicateur de refroidissement rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de refroidissement rapide se désactivera automatiquement au cas où vous ne le faites pas.

Bouton Vacances

Au cas où le compartiment réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant longtemps, son utilisation peut être annulée en appuyant sur le bouton « Vacation ». Ainsi, le réfrigérateur peut fonctionner plus économiquement. Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Lorsque cette fonction est active, la porte du compartiment réfrigérateur doit restée fermée et aucune denrée ne doit y être laissé.

Bouton Auto Eco (Fonction Economie spéciale)

Lorsque le bouton « Auto Eco » est appuyé, la fonction Auto Eco sera activée. Si la porte du compartiment réfrigérateur reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est sélectionnée, le compartiment réfrigérateur basculera automatiquement vers un mode de fonctionnement plus économique pour économiser l'électricité. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton « Auto Eco », cette fonction est désactivée.

Ioniseur

L'ioniseur aide à purifier l'air à l'intérieur du réfrigérateur et se déclenche automatiquement

Bouton Key Lock

Le verrouillage est activé lorsque ce bouton est appuyé pendant 3 secondes, et lorsque tous les boutons, ainsi que le verrou du refroidisseur d'eau, ne fonctionneront pas. Si vous voulez désactiver le verrouillage une nouvelle fois, appuyez pendant 3 secondes.

Eclairage du distributeur

Lorsque le bouton « Eclairage » est appuyé, la lampe du refroidisseur d'eau s'éclairera et s'éteindra lorsque le bouton sera à nouveau appuyé. Cet éclairage s'allumera également quand vous appuierez sur le verrou du refroidisseur d'eau avant de s'éteindre lorsque vous relâcherez le verrou.

Sélection du type de glace/ d'eau

Avec le bouton « Sélection du distributeur » l'une des options « eau », « glaçons », ou « glace pilée » est sélectionnée.

Distributeur d'eau et glace

Avec ses trois fonctions différentes, le distributeur vous offre une eau fraîche, des glaçons et de la glace pilée sans avoir à ouvrir la porte du réfrigérateur. C'est une source intarissable d'eau fraîche et de glace, sans ajout d'eau. Un bandeau de commande convivial fournit les fonctions suivantes :

Remarque :

• L'eau ou la glace peut être délivrée pendant un maximum de 90 secondes environ à chaque utilisation.

• Lorsque la porte du congélateur est ouverte, la fontaine ne fonctionnera pas.

Glaçon Glace pilée Eau fraîche

Utilisation de l'appareil à glaçons

ⓘ Veuillez noter que les premiers glaçons ne seront pas prêts avant 12 heures après que l'appareil ait été mis en marche.

Au cas où vous n'avez pas besoin de glace, comme pendant l'été ou pendant vos vacances, activez la fonction Ice Off.

ⓘ Le glacier produit environ 110 glaçons en 24 heures et cette quantité peut varier suivant la fréquence d'ouverture des portes, les réglages du réfrigérateur, et la panne d'électricité.

La glace produite peut être obtenue de la fontaine sous forme de glaçon ou de glace concassée.

Il est tout à fait normal que l'obtention des glaces concassées de la fontaine prenne plus de temps que l'obtention des glaçons. Par ailleurs, la glace s'écoule avant le glaçon si l'option glace concassée a été sélectionnée avant celle du glaçon.

ⓘ Si le distributeur de glace n'a pas été utilisé pendant une période prolongée ou après une coupure d'alimentation, la glace peut former des blocs ou si la glace présente une odeur ou un goût différents, jetez-la et nettoyez soigneusement l'appareil à glaçons.

Avertissements

ⓘ Aucune glace ne doit être ajoutée à l'appareil à glaçons. Ceci peut nuire à la production de glace ou à son concassage.

⚠ C'est un phénomène normal que d'avoir deux glaçons bloqués dans l'appareil à glaçons.

⚠ Il faut éviter de déplacer des pièces de l'appareil, comme les lames, pour éviter de se blesser.

⚠ Ne jamais utiliser d'objets pointus pour casser la glace dans l'appareil à glaçons. Ce geste est susceptible d'endommager cet appareil.

⚠ Les denrées alimentaires ne doivent jamais être introduites dans l'appareil à glaçons à des fins de refroidissement rapide.

⚠ Lorsque l'appareil à glaçons doit être retiré pour une raison ou pour une autre, vous devez d'abord appuyer sur le bouton Ice Off.

Ice Off

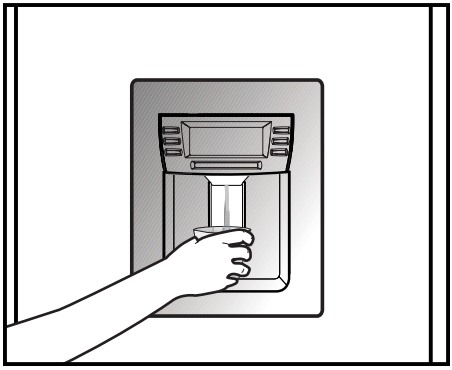
ⓘ Pour empêcher la formation de cristaux, appuyez sur lebouton « Ice Off. » Lorsque cette option est sélectionnée, l'eau ne circule plus dans le distributeur de glaçons. Toutefois, du givre déjà existant peut être retiré du distributeur. Pour reprendre la formation de glace, appuyez à nouveau sur le bouton « Ice Off. »

Attention : Si vous n'utilisez pas l'appareil à glaçons, n'oubliez pas de mettre le couvercle du conduit à glaçons à l'intérieur de la porte du congélateur. **(Voir la section « Votre réfrigérateur »)**

Bouton de réinitialisation du filtre :

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. L'indicateur de réinitialisation du filtre s'allume si le filtre à eau doit être changé. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes pour annuler l'alerte de l'indicateur de réinitialisation du filtre.

Utilisation de la fontaine



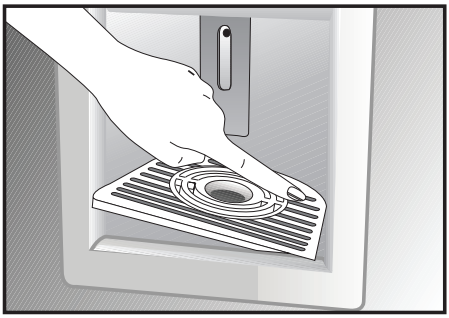
Avertissements

Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau tirés du distributeur soient chauds.

Dans des cas où le distributeur n'a pas été utilisé fréquemment, une quantité d'eau suffisante doit y être retirée afin d'obtenir de l'eau fraîche.

Socle du distributeur

Les gouttes d'eau qui tombent au cours de leur utilisation, s'accumulent dans le socle du distributeur. Vous pouvez enlever le bac à projections en le tirant vers vous ou en appuyant sur son bord (selon le modèle). Vous pouvez retirer l'eau à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

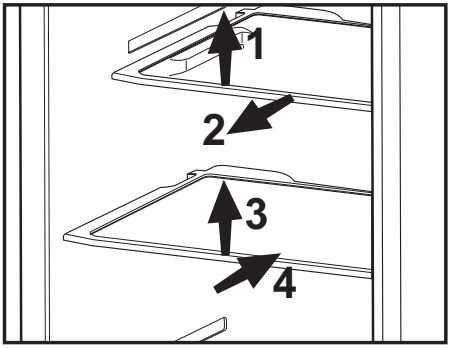


Etagères coulissantes

Les étagères coulissantes peuvent être basculées légèrement en les soulevant par l'avant. Vous pouvez alors les coulisser ainsi vers l'avant et l'arrière. Lorsque vous les basculez, elles reposeront sur une butée vous permettant d'atteindre les denrées placées à l'arrière de l'étagère. Si vous tirez dessus après les avoir soulevées une fois arrivé à la seconde butée, l'étagère sera libérée.

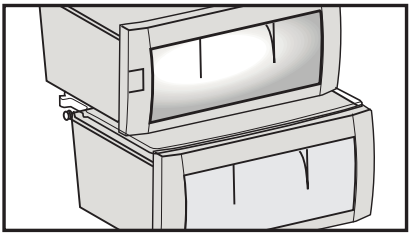
L'étagère doit être fermement maintenue par la bas pour éviter qu'elle ne bascule complètement. L'étagère est placée sur des rails sur les côtés du réfrigérateur. Vous pouvez la placer sur un niveau supérieur ou un niveau inférieur.

L'étagère doit être poussée pour revenir complètement en place.



Éclairage bleu

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.



Ion :

L'air est ionisé au moyen du système d'ionisation qui se trouve dans le conduit d'aération du compartiment réfrigérateur. Grâce à ce système, les bactéries et les particules en suspension dans l'air qui sont à l'origine de l'odeur sont enlevées.

Casier à œufs

Vous pouvez installer le support à oeufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez.

Ne placez jamais le support à oeufs dans le compartiment de congélation.

Compartiment Ultra Congélation

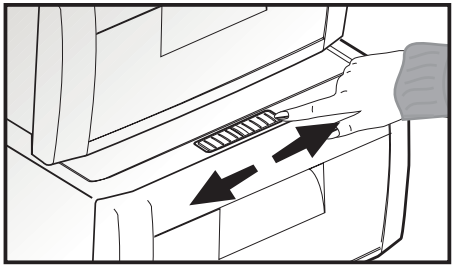
Ce compartiment congèle rapidement vos aliments tout en préservant leurs saveurs et leurs valeurs nutritives.

Manettes de contrôle d'humidité du bac à légumes

Le bac à légumes de votre réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. L'air frais circule fondamentalement autour du bac à légumes et sa quantité est contrôlée au moyen des commandes situées sur le devant de son couvercle.

Vous pouvez ajuster les curseurs de réglage de l'humidité à une position appropriée selon les conditions de refroidissement et d'humidité de vos denrées contenues dans le bac à légumes.

Si vous souhaitez que ces denrées se rafraîchissent davantage, ouvrez les orifices des curseurs de réglage de l'humidité. Si vous souhaitez en revanche qu'elles se rafraîchissent moins et conservent leur humidité pendant une longue période, fermez lesdites orifices.



Recommandations concernant la conservation des aliments congelés

• Pour un compartiment des denrées congelées **** (4 étoiles), les aliments préemballés et surgelés, destinés à un usage commercial, doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant de produits congelés.

• Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants :

1.Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.

2. S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.

3.Ne pas dépasser les dates « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte du congélateur. Même si la durée de la coupure d'électricité atteint la durée indiquée sur l'étiquette (à l'intérieur gauche du réfrigérateur), les aliments congelés n'en seront pas affectés. Au cas où la coupure dure plus longtemps, l'aliment doit être contrôlé et, le cas échéant, consommé immédiatement ou congelé après cuisson.

Dégivrage

Les compartiments réfrigérateur et congélateur dégivrent automatiquement.

Remplacer l'ampoule intérieure

Si l'ampoule ne fonctionne pas, procédez comme suit.

1. Déconnecter la prise de courant et débrancher la prise d'alimentation.

Pour un accès facile, retirez toutes les étagères et les tiroirs.

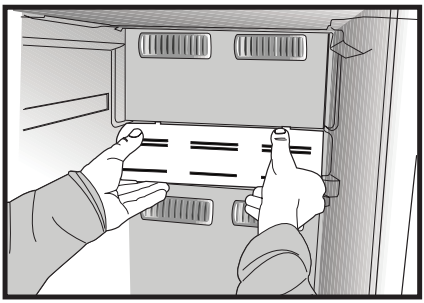
2. Pour ouvrir les couvercles d'illumination des sections congélateur et réfrigérateur, appuyez manuellement; relâchez d'abord un côté, puis l'autre, en appuyant sur les côtés comme indiqué dans les schémas.

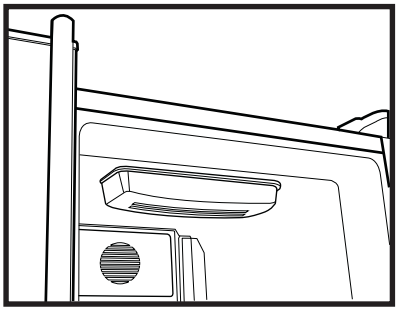
3. Vérifiez d'abord que l'ampoule ne s'est pas desserrée en s'assurant qu'elle soit bien vissée dans son support. Réinsérez la prise et mettez en marche l'appareil. Si l'ampoule fonctionne, réinstallez le diffuseur en insérant le tenon arrière et en poussant vers le haut.

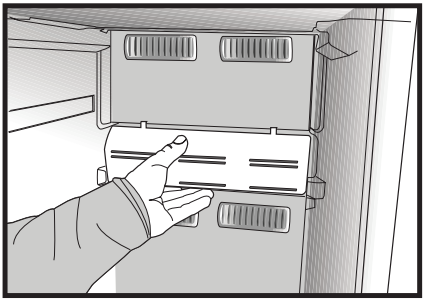
4. Si l'ampoule ne fonctionne toujours pas, déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule de 15 watts (max.) à pas de vis E14 (SES).

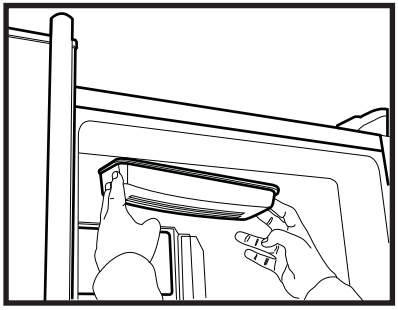
5. Jetez soigneusement l'ampoule grillée immédiatement.

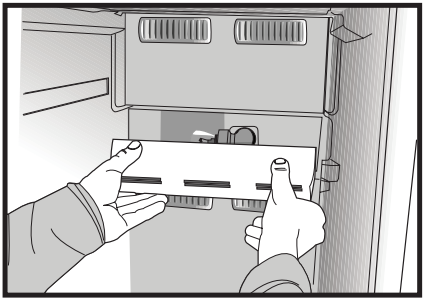
Les ampoules de remplacement se trouvent facilement dans les magasins de matériel électrique ou de bricolage locaux.

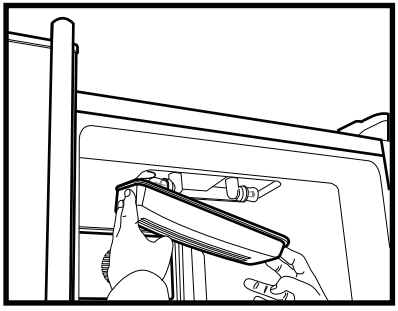


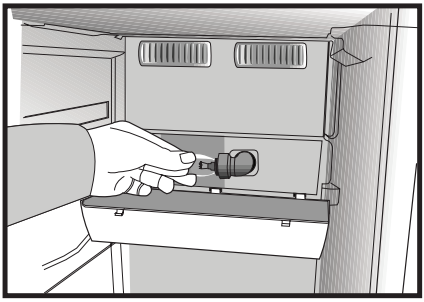


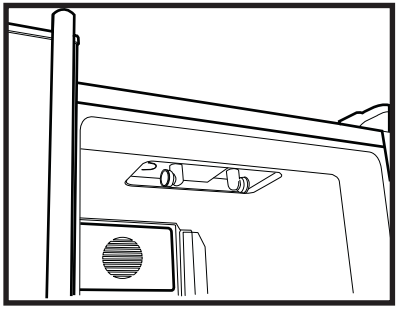












6 Entretien et nettoyage

⚠ N’utilisez jamais d’essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.

⚠ Nous vous recommandons de débrancher l’appareil avant de procéder au nettoyage.

ⓘ N’utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.

ⓘ Utilisez de l’eau tiède pour nettoyer la carrosserie du réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.

ⓘ Utilisez un chiffon humide imbibé d’une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d’eau pour nettoyer l’intérieur et séchez soigneusement.

⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d’autres éléments électriques.

⚠ En cas de non utilisation de votre réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d’alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.

ⓘ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu’ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture.

⚠ Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.

Protection des surfaces en plastique.

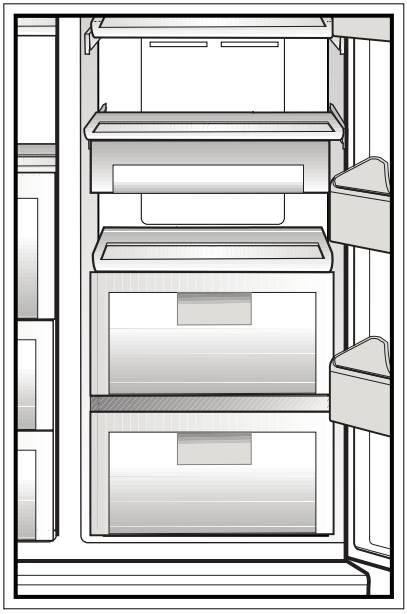
ⓘ Ne placez pas d’huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

Compartiment Zone fraîche

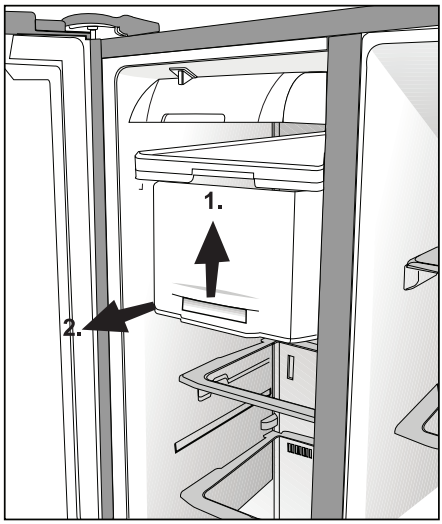
Si vous souhaitez utiliser le récipient de conservation qui se trouve sous le balconnet en guise de compartiment Zone fraîche, installez-le comme indiqué à l'image.

Les compartiments de zone fraîche vous permettent de préparer les aliments à congeler. Vous pouvez également utiliser ces compartiments si vous souhaitez conserver vos aliments à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment de réfrigération.

Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité. Pour ce faire, tirez le compartiment vers vous ; le compartiment s'appuiera contre la butée et s'arrêtera. Ce compartiment se libère en le soulevant d'environ 1 cm et en le tirant vers vous.



Appareil à glaçons et distributeur



ⓘ Veuillez suivre la procédure et les avertissements ci-dessous pour nettoyer l'appareil à glaçons:

⚠ Retirez l'appareil à glaçons en le soulevant d'abord, puis en le tirant vers vous tel qu'illustré dans le schéma ci-contre.

⚠ Videz la glace dans le récipient à glaçons, s'il y en a. Sortez la glace bloquée, utilisez des objets non pointus pour éviter d'abîmer le récipient à glaçons.

⚠ Veillez à ce que l'intérieur du récipient à glaçons ne soit pas mouillé/ humide avant de le remettre dans son logement.

⚠ Après avoir remis le récipient à glaçons à son emplacement initial et fermé la porte du congélateur, quittez le mode « Ice Off » en appuyant à nouveau sur la touche « Ice Off ».

⚠ Ne pas toucher aux pièces mobiles comme les lames de l'appareil à glaçons.

ⓘ Laissez le réservoir d'eau vide lorsque vous ne comptez pas vous en servir pendant une période prolongée.

Minibar

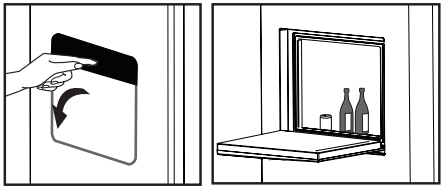
La porte du minibar vous donne encore plus de confort pendant l'utilisation de votre réfrigérateur. Vous pouvez avoir accès à l'étagère de la porte qui se trouve dans le réfrigérateur sans ouvrir la porte du réfrigérateur; grâce à cette fonction, vous pouvez facilement retirer les denrées et boissons fréquemments consommées du réfrigérateur. Comme vous n'avez pas besoin d'ouvrir la porte du réfrigérateur fréquemment, vous réduirez ainsi la consommation électrique de votre appareil.

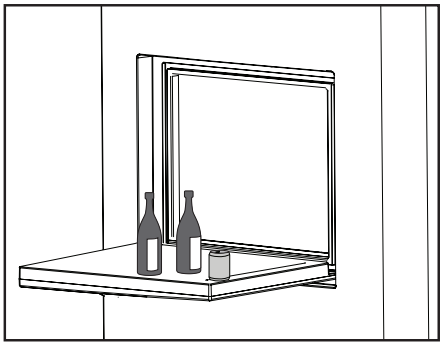
Appuyez manuellement sur le minibar et tirez pour ouvrir la porte.

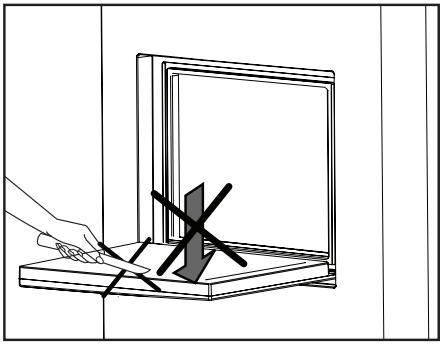
Quand la porte du minibar est ouverte, vous pouvez utiliser la partie interne de cette porte comme table sur laquelle vous pouvez mettre vos bouteilles et verres pendant une courte durée, tel qu'indiqué dans le schéma.

⚠ Avertissement: Évitez tout ce qui peut excercer une pression sur la porte. Évitez par exemple de vous asseoir, de grimper, ou encore de vous accrocher sur la table et n'y posez pas d'objets lourds. Dans le cas contraire, vous pouvez endommager le réfrigérateur ou occasionner des blessures personnelles.

⚠ Avertissement: Évitez de vous servir de la porte du minibar pour couper un objet et veillez à ce que cette porte ne soit pas endommagée par des objets pointus.







7 Solutions recommandées aux problèmes

Veuillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.
• Le réfrigérateur est-il correctement branché ? Insérez la prise dans la prise murale. • Est-ce que le fusible ou la douille de raccord du réfrigérateur sont connectés ou est-ce que le fusible principal a sauté ? Vérifiez le fusible.
Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).
• Température ambiante très basse. Ouvertures et fermetures fréquentes de la porte. Humidité ambiante très élevée. Conservation de denrées liquides dans des récipients ouverts. Porte laissée entrouverte. Réglez le thermostat à un niveau de froid supérieur. • Réduisez les temps d'ouverture de la porte ou utilisez-la moins fréquemment. • Couvrez les denrées dans des récipients ouverts à l'aide d'un matériau adapté. • Essuyez la condensation à l'aide d'un tissu sec et vérifiez si elle persiste.
Le compresseur ne fonctionne pas.
• Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le service après-vente si le réfrigérateur ne redémarre pas après cette période. • Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement. • Le réfrigérateur n'est pas branché à la prise. Assurez-vous que la prise est branchée à la prise murale. • Les réglages de température sont-ils corrects ? • Il se peut qu'il y ait une panne d'électricité.
Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longue périodes.

• Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Ceci est tout à fait normal. Les grands réfrigérateurs fonctionnent pendant une période de temps plus longue. • La température ambiante de la salle peut être élevée. Ceci est tout à fait normal. • Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires. Le refroidissement complet du réfrigérateur peut durer quelques heures de plus. • D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Les denrées chaudes provoquent un fonctionnement prolongé du réfrigérateur avant d'atteindre le niveau de température de conservation raisonnable. • Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur le fait fonctionner pendant de plus longues périodes. Ouvrez les portes moins souvent. • La porte du réfrigérateur ou du congélateur ont peut être été laissées entrouvertes. Vérifiez que les portes sont bien fermées. • Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que la température soit bonne. • Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/ déchiré fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.
La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.
• La température du congélateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.
La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.
• Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.
Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération congèlent.
• Il se peut que la température du réfrigérateur a réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.
La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

• La température du réfrigérateur a peut être été réglée à un degré très élevé. Le réglage du réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce qu'elles atteignent un niveau correct. • Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment. • La porte est peut être restée ouverte; refermez complètement la porte. • D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur atteigne la bonne température. • Le réfrigérateur y a peut être été branché récemment. Le refroidissement complet du réfrigérateur nécessite du temps.
Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.
• Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.
Vibrations ou bruits
• Le sol n'est pas plat ou n'est pas solide. Le réfrigérateur oscille lorsqu'on le bouge lentement. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur. • Les bruits peuvent être produits par les objets placés sur le réfrigérateur. Enlevez tout ce qu'il y a au-dessus du réfrigérateur.
Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.
• Des écoulements de gaz et de liquides se produisent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement Cela est normal et n'est pas un défaut.
Le réfrigérateur produit des bruits semblables à du vent.
• Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur. Cela est normal et n'est pas un défaut.
Condensation sur les parois intérieures du réfrigérateur.
• Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut. • La porte est peut être restée ouverte; assurez-vous que les portes sont complètement fermées. • Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée; ouvrez-les moins fréquemment.
De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes du réfrigérateur.
• Il y a peut être de l'humidité dans l'air; ceci est tout à fait normal par un temps humide. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.
Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.
• L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse. • Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs. Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.

La porte ne se ferme pas.
• Des récipients peuvent empêcher la fermeture de la porte. Remplacez les emballages qui obstruent la porte. • Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical et peut balancer lorsqu'on le bouge légèrement. Réglez les vis de levage. • Le sol n'est pas plat ou solide. Assurez-vous que le sol est plat et qu'il peut supporter le réfrigérateur.
Les bacs à légumes sont coincés.
• Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir sind sicher, dass Ihnen dieses Produkt, das in modernsten Fertigungsstätten hergestellt und den strengsten Qualitätsprüfungen unterzogen wurde, lange Zeit gute Dienste leisten wird.

Wir empfehlen Ihnen, vor Inbetriebnahme des Gerätes das gesamte Handbuch durchzulesen und es anschließend aufzubewahren.

Diese Anleitung...

... hilft Ihnen, Ihr Gerät schnell und sicher bedienen zu können.

• Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie Ihr Produkt aufstellen und bedienen.

• Halten Sie sich an die Anweisungen, beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

• Bewahren Sie die Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.

• Lesen Sie auch die weiteren Dokumente, die mit Ihrem Produkt geliefert wurden.

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung eventuell auch für andere Geräte eingesetzt werden kann.

Symbole und ihre Bedeutung

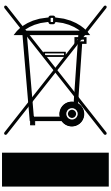
In dieser Anleitung finden Sie die folgenden Symbole:

🛈 Wichtige Informationen oder nützliche Tipps.

⚠ Warnung vor Verletzungen oder Beschädigungen.

⚠ Warnung vor elektrischem Strom.

Recycling



Dieses Produkt ist mit dem selektiven Entsorgungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Direktive 2002/96/EC gehandhabt werden muss, um mit nur minimalen umweltspezifischen Auswirkungen recycelt oder zerlegt werden zu können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihren regionalen Behörden.

Elektronikprodukte, die nicht durch den selektiven Entsorgungsvorgang erfasst werden, stellen durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Substanzen umwelt- und gesundheitsrelevante Risiken dar.

Inhalt

1 Ihr Kühlschrank 3

1 Ihr Kühlschrank 4

2 Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit 5

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 5
Bei Geräten mit Wasserspender: 7
Kinder – Sicherheit 7
Empfehlungen zum Kühlbereich 8
HCA-Warnung 8
Tipps zum Energiesparen 8

3 Installation 9

Was Sie bei einem weiteren Transport Ihres Kühlschranks beachten müssen .. 9
Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten 9
Elektrischer Anschluss 10
Verpackungsmaterialien entsorgen 10
Altgeräte entsorgen 10
Aufstellung und Installation 10
Gerade, ausbalancierte Aufstellung 10
Spalt zwischen den Türen anpassen ... 13
Wasserfilter installieren 14
Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen 15
Wasserleitung mit dem Wasserbehälter verbinden 17
Wasserschlauch an den Kaltwasseranschluss anschließen 18
(bei bestimmten Modellen) 18
Vor dem ersten Eisbereiter-/ Wasserspendereinsatz 19

4 Vorbereitung 20

5 So nutzen Sie Ihren Kühlschrank 21

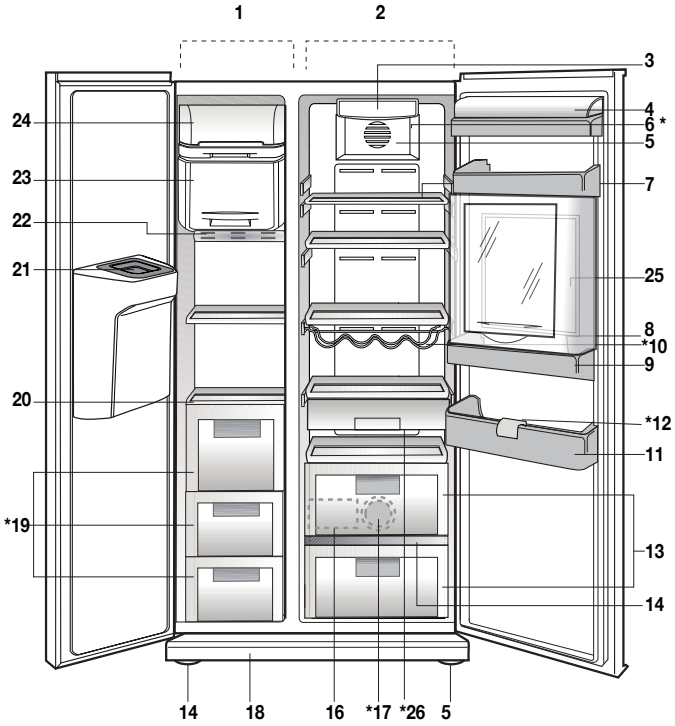
Kühlbereichtemperatur einstellen 22
Tiefkühlbereichtemperatur einstellen ... 22
Frischgefrierfunktion 22
Schnellkühlfunktion 22
Urlaubstaste 23
Auto-Öko-Taste (spezielle Energiesparfunktion) 23
Ionisator 23
Tastensperre-Taste 23
Wasserspenderbeleuchtung 23
Wasser/Eis-Auswahl 23
Eis-/Wasserspender 23
Eisspender benutzen 24
Kein Eis 24
So benutzen Sie den Wasserspender . 25
Tropfschale 25
Eierbehälter 25
Verschiebbare Ablagen 25
Blaues Licht 26
Ionen: 26
Eierbehälter 26
Frischgefrierfach 26
Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber 26
Empfehlungen zur Konservierung von gefrorenen Lebensmitteln 27
Abtauen 27
Austausch der Innenbeleuchtungsglühbirne 27

6 Wartung und Reinigung 29

Schutz der Kunststoffflächen 29
Kühlfach 30
Eisbehälter und Wasserspender 31
Minibar 32

7 Empfehlungen zur Problemlösung 33

1 Ihr Kühlschrank

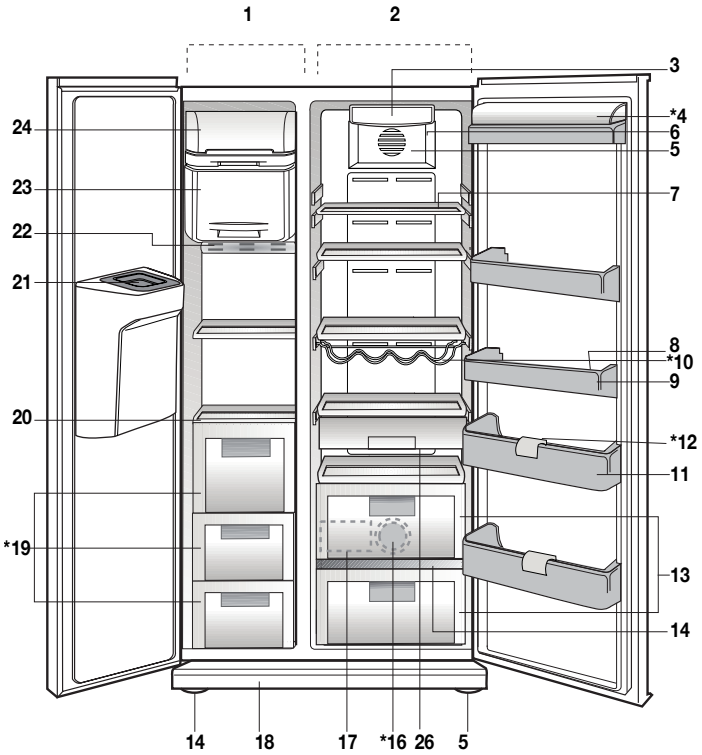


1. Tiefkühlbereich
2. Kühlbereich
3. Kühlbereich-Innenbeleuchtung
4. Butter und Käse-Klappe
5. Lüfter
6. Ionisator
7. Kühlbereich-Glasablagen
8. Eierbehälter
9. Kühlbereich-Türablagen
10. Weinkeller
11. Flaschenablagen
12. Flaschenhalter
13. Gemüsefächer
14. Gemüsefachabdeckung
15. Einstellbare Vorderfüße
16. Blaues Licht
17. Wasserbehälter
18. Belüftungsdeckel
19. Tiefkühlbereichschubladen
20. Tiefkühlbereich-Glasablagen
21. Eiskanaldeckel
22. Tiefkühlbereich-Innenbeleuchtung
23 Frischgefrierfach
24. Eisbehälter
25. Minibar
26. Kühlablage

* FAKULTATIV

Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Produkt abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Produktes zählen, gelten sie für andere Modelle.

1 Ihr Kühlschrank



1. Tiefkühlbereich
2. Kühlbereich
3. Kühlbereich-Innenbeleuchtung
4. Butter und Käse-Klappe
5. Lüfter
6. Ionisator
7. Kühlbereich-Glasablagen
8. Eierbehälter
9. Kühlbereich-Türablagen
10. Weinkeller
11. Flaschenablagen
12. Flaschenhalter
13. Gemüsefächer
14. Gemüsefachabdeckung
15. Einstellbare Vorderfüße
16. Blaues Licht
17. Wasserbehälter
18. Belüftungsdeckel
19. Tiefkühlbereichschubladen
20. Tiefkühlbereich-Glasablagen
21. Eiskanaldeckel
22. Tiefkühlbereich-Innenbeleuchtung
23 Frischgefrierfach
24. Eisbehälter
25. Minibar
26. Kühlablage

* FAKULTATIV

Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Produkt abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Produktes zählen, gelten sie für andere Modelle.

2 Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen. In diesem Fall erlöschen auch sämtliche Garantie- und sonstigen Ansprüche.

Die reguläre Einsatzzeit des von Ihnen erworbenen Gerätes beträgt 10 Jahre. In diesem Zeitraum halten wir Ersatzteile für das Gerät bereit, damit es stets wie gewohnt arbeiten kann.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist für folgende Einsatzzwecke vorgesehen:

– Nutzung in Innenräumen; beispielsweise im Privathaushalt
– Einsatz in Geschäftsräumen; beispielsweise in Geschäften und Büros
– Verwendung auf Bauernhöfen oder in Beherbergungsbetrieben; beispielsweise in Hotels und Pensionen

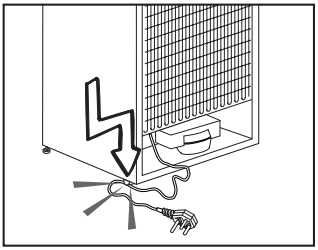
• Das Gerät sollte nicht im Freien benutzt werden.

Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit

- Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, wenden Sie sich am besten an den autorisierten Kundendienst. Hier erhalten Sie notwendige Informationen und erfahren, welche Stellen für die Entsorgung zuständig sind.
- Bei Problemen und Fragen zum Gerät wenden Sie sich grundsätzlich an den autorisierten Kundendienst. Ziehen Sie keine Dritten zu Rate, versuchen Sie nichts in Eigenregie, ohne den autorisierten Kundendienst davon in Kenntnis zu setzen.
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Der Verzehr von Speiseeis und Eiswürfeln unmittelbar nach der Entnahme aus dem Tiefkühlbereich ist nicht ratsam. (Dies kann zu Erfrierungen führen.)
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Bewahren Sie Getränke in Flaschen sowie Dosen niemals in Tiefkühlbereich auf. Diese platzen.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit der Hand; sie können festfrieren.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Kühlschrank reinigen oder abtauen.
- Verwenden Sie niemals Dampf- oder Sprühreiniger zum Reinigen oder Abtauen Ihres Kühlschranks. Die Dämpfe oder Nebel können in Kontakt mit stromführenden Teilen geraten und Kurzschlüsse oder Stromschläge auslösen.
- Missbrauchen Sie niemals Teile Ihres Kühlschranks (z. B. Tür) als Befestigungen oder Kletterhilfen.
- Nutzen Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlschranks.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf keinesfalls mit Bohr- oder Schneidwerkzeugen zu beschädigen. Das Kühlmittel kann herausspritzen, wenn die Gaskanäle des Verdunsters, Rohr- und Schlauchleitungen oder Oberflächenversiegelungen beschädigt werden. Dies kann zu Hautreizungen und Augenverletzungen führen.
- Decken Sie keinerlei Belüftungsöffnungen des Kühlschranks ab.
- Elektrogeräte dürfen nur von autorisierten Fachkräften repariert werden. Reparaturen durch weniger

kompetente Personen können erhebliche Gefährdungen des Anwenders verursachen.

- Sollten Fehler oder Probleme während der Wartung oder Reparaturarbeiten auftreten, so trennen Sie den Kühlschrank von der Stromversorgung, indem Sie die entsprechende Sicherung abschalten oder den Netzstecker ziehen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel – fassen Sie stets den Stecker selbst.
- Lagern Sie hochprozentige alkoholische Getränke gut verschlossen und aufrecht.
- Lagern Sie niemals Behälter mit brennbaren Gasen (z. B. Spraydosen) oder explosive Dinge im Kühlschrank.
- Nutzen Sie keine mechanischen oder andere Hilfsmittel, um das Gerät abzutauen – es sei denn, solche Hilfsmittel werden ausdrücklich vom Hersteller empfohlenen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen ständig beaufsichtigt werden und/oder gründlich in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden.
- Nehmen Sie einen beschädigten Kühlschrank nicht in Betrieb. Wenden Sie sich im Zweifelsfall unbedingt zuerst an den Kundendienst.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn das hausinterne Erdungssystem den zutreffenden Normen entspricht.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direktem Sonnenlicht oder Wind aus, da dies die elektrische Sicherheit gefährden kann.
- Damit es nicht zu Gefährdungen kommt, lassen Sie beschädigte Netzkabel unverzüglich vom Kundendienst austauschen.
- Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.
- Der Kühlschrank darf nur zum Lagern von Lebensmitteln, keinesfalls für andere Zwecke verwendet werden.
- Das Typenschild mit technischen Daten befindet sich an der linken Innenwand des Kühlschranks.
- Schließen Sie den Kühlschrank niemals an Energiesparsysteme an; andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.
- Bei Geräten mit blauer Innenbeleuchtung: Schauen Sie niemals mit optischen Hilfsmitteln in das blaue Licht.
- Bei manuell gesteuerten Kühlschränken warten Sie nach Stromausfällen mindestens 5 Minuten ab, bevor Sie das Gerät neu starten.
- Falls Sie das Gerät an einen anderen Besitzer weitergeben, vergessen Sie nicht, die Bedienungsanleitung ebenfalls weiterzugeben.
- Achten Sie beim Transportieren des Kühlschranks darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Geknickte Kabel können sich entzünden. Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf dem Netzkabel ab. Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen.



- Stecken Sie den Netzstecker niemals in lose Steckdosen ein.
- Sprühen Sie aus Sicherheitsgründen niemals direkt Wasser auf die Innen- und Außenflächen des Gerätes.
- Nutzen Sie niemals leicht entzündliche Substanzen (z. B. Propangas) in der Nähe des Kühlschranks; es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Stellen Sie niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Gefäße auf dem Kühlschrank ab; es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht mit übermäßig vielen Lebensmitteln. Bei Überladung können Lebensmittel beim Öffnen der Tür herausfallen, Sachschäden und Verletzungen verursachen. Stellen Sie niemals Gegenstände auf dem Kühlschrank ab; solche Gegenstände können beim Öffnen und Schließen der Kühlschranktür herabfallen.
- Materialien, die bei exakt festgelegten Temperaturen gelagert werden müssen (beispielsweise Impfstoffe, wärmeempfindliche Arznei, wissenschaftliche Proben, usw.) sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht nutzen. Andernfalls können Brände durch defekte Netzkabel nicht gänzlich ausgeschlossen werden.
- Die Kontakte des Netzsteckers sollten regelmäßig gereinigt werden; andernfalls besteht Brandgefahr.
- Die Steckerkontakte sollten regelmäßig gereinigt werden; andernfalls besteht Brandgefahr.
- Der Kühlschrank kann sich bewegen, falls die Füße nicht richtig auf dem Boden aufliegen. Stellen Sie die verstellbaren Füße so ein, dass der Kühlschrank absolut stabil steht und sich somit nicht bewegen kann.
- Tragen Sie den Kühlschrank nicht am Türgriff; der Griff kann abbrechen.
- Wenn Sie das Gerät neben einem anderen Kühlgerät aufstellen, achten Sie darauf, dass zwischen den Geräten mindestens 8 cm Platz verbleiben. Andernfalls kann sich Feuchtigkeit an den Seitenwänden niederschlagen.

Bei Geräten mit Wasserspender:

Der Wasserdruck sollte zwischen 1 und 8 bar liegen.

- Nur Trinkwasser verwenden.

Kinder – Sicherheit

- Bei abschließbaren Türen bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

HCA-Warnung

Falls Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R600a arbeitet:

Dieses Gas ist leicht entflammbar. Achten Sie also darauf, Kühlkreislauf und Leitungen während Betrieb und Transport nicht zu beschädigen. Bei Beschädigungen halten Sie das Produkt von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wurde.

Diese Warnung können Sie ignorieren, wenn Ihr Gerät mit dem Kühlmittel R134a arbeitet.

Das verwendete Kühlmittel wird auf dem Typenschild an der linken Innenseite des Kühlschranks angegeben.

Entsorgen Sie das Gerät niemals durch Verbrennen.

Tipps zum Energiesparen

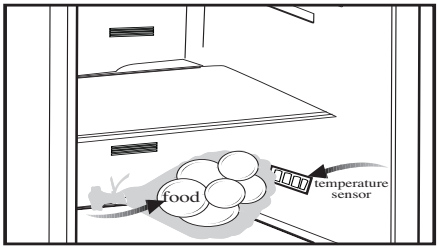
- Halten Sie die Kühlschranktüren nur möglichst kurz geöffnet.
- Lagern Sie keine warmen Speisen oder Getränke im Kühlschrank ein.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht; die Luft muss frei zirkulieren können.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Spülmaschinen oder Heizkörpern auf.
- Achten Sie darauf, Ihre Lebensmittel in verschlossenen Behältern aufzubewahren.
- Bei Geräten mit Tiefkühlbereich: Sie können noch mehr Lebensmittel einlagern, wenn Sie die Ablagen oder Schubladen aus dem Tiefkühlbereich herausnehmen. Die Energieverbrauchswerte Ihres Kühlschranks wurden bei maximaler Beladung mit herausgenommenen Ablagen oder Schubladen ermittelt. Ansonsten ist es Ihnen natürlich freigestellt, die Ablagen oder Schubladen zu verwenden.
- Wenn Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlbereich auftauen, sparen Sie Energie und bewahren die Qualität der Lebensmittel.

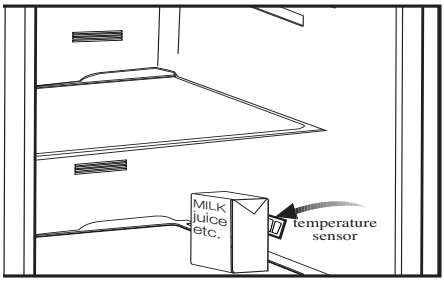
Empfehlungen zum Kühlbereich

*** FAKULTATIV**

• Achten Sie darauf, dass der Temperatursensor im Kühlbereich nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommt. Damit die optimale Lagerungstemperatur im variablen Fach beibehalten werden kann, darf der Sensor nicht von Lebensmitteln blockiert werden.

• Geben Sie keine heißen Speisen in das Gerät.





3 Installation

Bitte beachten Sie, dass der Hersteller nicht haftet, wenn Sie sich nicht an die Informationen und Anweisungen der Bedienungsanleitung halten.

Was Sie bei einem weiteren Transport Ihres Kühlschranks beachten müssen

1. Der Kühlschrank muss vor dem Transport geleert und gesäubert werden.
2. Befestigen und sichern Sie Ablagen, Zubehör, Gemüsefach, etc. mit Klebeband, bevor Sie das Gerät neu verpacken.
3. Die Verpackung muss mit kräftigem Klebeband und stabilen Seilen gesichert, die auf der Verpackung aufgedruckten Transporthinweise müssen beachtet werden.

Bitte nicht vergessen:

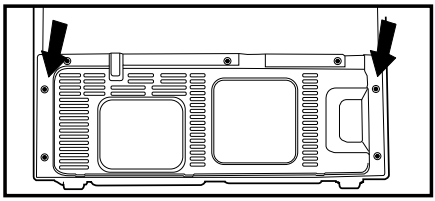
Jeder wiederverwendete Artikel stellt eine unverzichtbare Hilfe für unsere Natur und unsere Ressourcen dar.

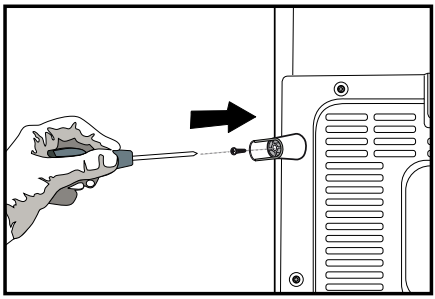
Wenn Sie zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterialien beitragen möchten, können Sie sich bei Umweltschutzvereinigungen und Ihren Behörden vor Ort informieren.

Bevor Sie Ihren Kühlschrank einschalten

Bevor Sie Ihren Kühlschrank in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte Folgendes:

1. Ist der Innenraum des Kühlschranks trocken, kann die Luft frei an der Rückseite zirkulieren?
2. Setzen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der folgenden Abbildung gezeigt in die Kondensatordrähte ein. Die Kunststoffkeile sorgen für den richtigen Abstand zwischen Kühlschrank und Wand - und damit für die richtige Luftzirkulation. (Die Abbildung dient lediglich zur Orientierung und muss nicht exakt mit Ihrem Gerät übereinstimmen.)





3. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks wie im Abschnitt „Wartung und Reinigung" beschrieben.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Kühlschranks in eine Steckdose. Bei geöffneter Tür schaltet sich das Licht im Innenraum ein.
5. Sie hören ein Geräusch, wenn sich der Kompressor einschaltet. Die Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem können auch leichte Geräusche erzeugen, wenn der Kompressor nicht läuft. Dies ist völlig normal.
6. Die Vorderkanten des Kühlgerätes können sich warm anfühlen. Dies ist normal. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie Ihren Kühlschrank an eine geerdete (Schuko-) Steckdose an. Diese Steckdose muss mit einer passenden Sicherung abgesichert werden.

Wichtig:

⚠ Der Anschluss muss gemäß lokaler Vorschriften erfolgen.

⚠ Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.

⚠ Die angegebene Spannung muss mit Ihrer Netzspannung übereinstimmen.

⚠ Zum Anschluss dürfen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden.

⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.

⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparaturen nicht mehr betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Verpackungsmaterialien entsorgen

⚠ Das Verpackungsmaterial kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den gültigen Entsorgungsbestimmungen. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll.

Die Verpackung Ihres Gerätes wurde aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Altgeräte entsorgen

Entsorgen Sie Altgeräte auf umweltfreundliche Weise.

⚠ Bei Fragen zur richtigen Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, an eine Sammelstelle oder an Ihre Stadtverwaltung.

⚠ Bevor Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie den Netzstecker ab und machen die Türverschlüsse (sofern vorhanden) unbrauchbar, damit Kinder nicht in Gefahr gebracht werden.

Aufstellung und Installation

⚠ Achtung: Stecken Sie während der Installation niemals den Netzstecker ein. Andernfalls kann es zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen.

⚠ Falls die Tür des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt werden soll, nicht breit genug ist, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, lassen die Kühlschranktüren demontieren und befördern das Gerät seitlich durch die Tür.

1. Stellen Sie Ihren Kühlschrank an einer gut erreichbaren Stelle auf.

2. Platzieren Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen oder dort, wo er Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

3. Damit das Gerät richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum freilassen, damit eine ordentliche Belüftung gewährleistet ist. Wenn Sie den Kühlschrank in einer Nische aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zur Decke und 5 cm zu den Wänden einhalten. Wenn Sie das Gerät auf einem Teppich oder Teppichboden aufstellen, müssen Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Boden einhalten.

4. Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf einem ebenen Untergrund auf, damit er nicht wackelt.

5. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an Stellen auf, an denen Temperaturen von weniger als 10 °C herrschen.

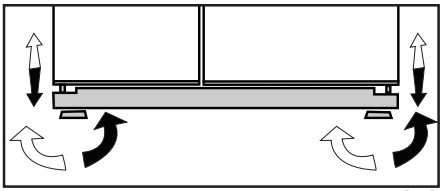
Gerade, ausbalancierte Aufstellung

Wenn Ihr Kühlschrank nicht absolut gerade steht:

Sie können den Kühlschrank – wie in der Abbildung gezeigt – durch Drehen der Frontfüße ausbalancieren. (Siehe Abbildung A.) Wenn Sie in Richtung des schwarzen Pfeils drehen, senkt sich die Ecke, an der sich der Fuß befindet. Beim Drehen in Gegenrichtung wird die Ecke angehoben. Diese Arbeit fällt erheblich leichter, wenn ein Helfer das Gerät etwas anhebt.

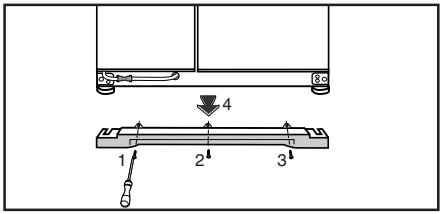
Türhöheneinstellung

Falls die Türen nicht exakt parallel zueinander ausgerichtet sein sollten, können Sie dies in der nachstehend



(A)

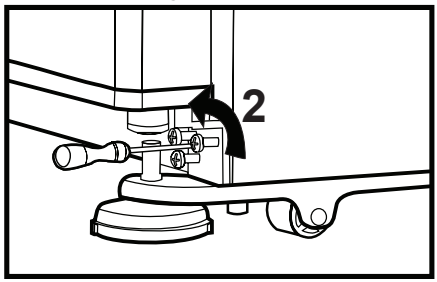
angegebenen Reihenfolge durch Justage der Türhöhe korrigieren. Sorgen Sie dafür, dass die Türablagen beim Einstellen der Türhöhe leer sind.



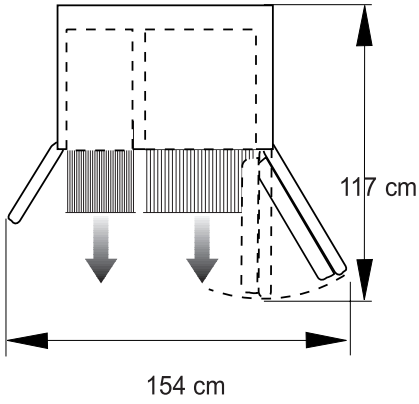
(B)

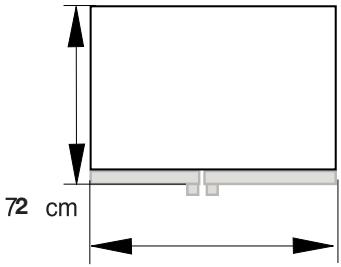
1. Entfernen Sie die untere Belüftungsabdeckung - wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt - durch Lösen der Schrauben. (Siehe Abbildung B.)

2. Lösen Sie die Schrauben am Scharnier der unteren Tür (die Sie anheben wollen) mit einem Schraubendreher; wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt. (Nicht komplett entfernen.)
(Siehe Abbildung C.)



(C)



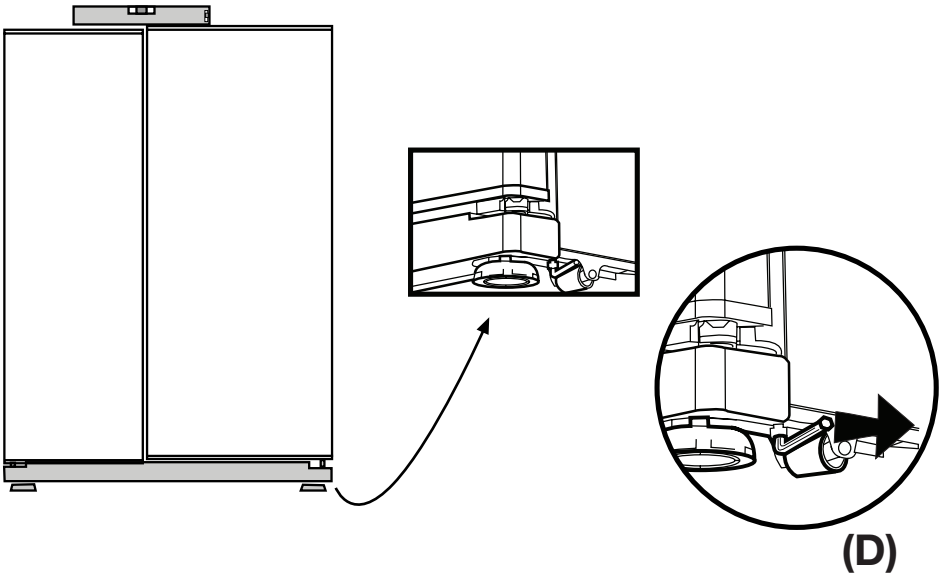


• Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel drehen; siehe Abbildung D.

• Wenn die Tiefkühlbereichtür niedriger als die Kühlbereichtür ist, bringen Sie die Tür auf dieselbe Höhe, indem Sie die Höheneinstellschraube an der Tiefkühlbereichtür mit einem M6-Innensechskantschlüssel in Pfeilrichtung drehen; siehe Abbildung D.

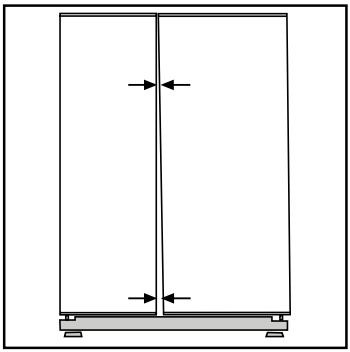
Nachdem Sie die Türen durch Anheben des Frontteils mit Hilfe der Höheneinstellschrauben auf dieselbe Höhe eingestellt haben, sollten sich die Türen richtig schließen lassen.

Sollten sich die Türen nicht richtig schließen lassen, kann sich dies negativ auf die Leistung Ihres Kühlschranks auswirken.

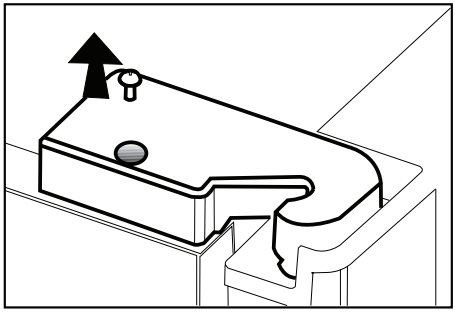


(D)

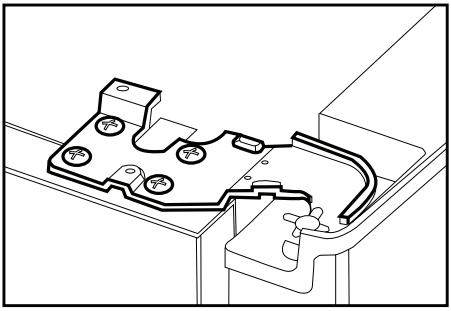
Spalt zwischen den Türen anpassen



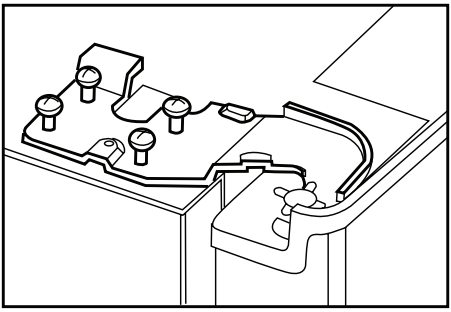
Sie können den Spalt zwischen den Kühlbereichtüren wie in den Abbildungen gezeigt anpassen.
Beim Einstellen der Türhöhe sollten die

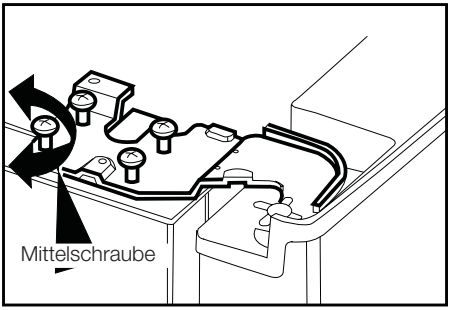


Türablagen leer sein.
Drehen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube am

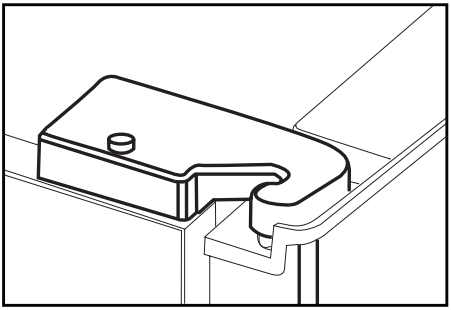


oberen Türscharnier der einzustellenden Tür heraus.





Stellen Sie die Tür nach Lösen der Schrauben nach Wunsch ein.
Fixieren Sie die eingestellte Tür durch



Anziehen der Schrauben; ändern Sie die Türposition dabei nicht.
Setzen Sie die Scharnierabdeckung wieder auf, ziehen Sie die Schraube an.

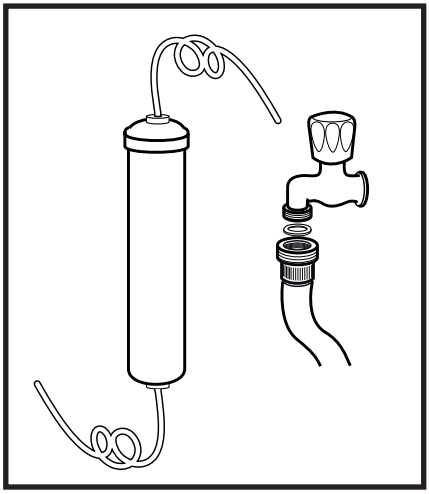
Wasserfilter installieren

(bei bestimmten Modellen)

Installationsvoraussetzungen

Ihr Kühlgerät kann über zwei unterschiedliche Wasseranschlüsse mit Frischwasser versorgt werden: Über die normale Kaltwasserleitung oder über einen Wasserbehälter.

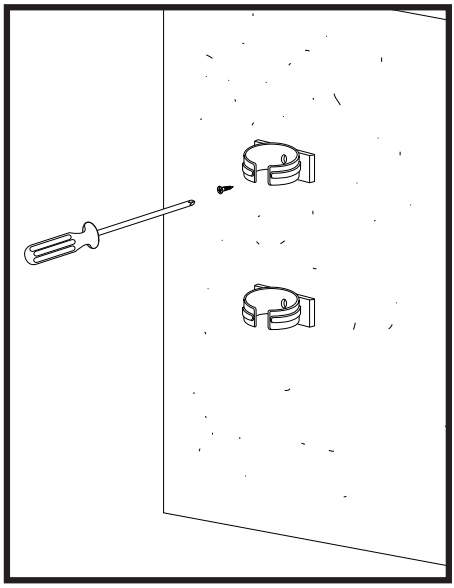
Wenn Sie einen Wasserbehälter nutzen, ist eine Pumpe eine gute Idee.



Überzeugen Sie sich davon, dass die nachstehenden Teile im Lieferumfang Ihres Gerätes enthalten sind.

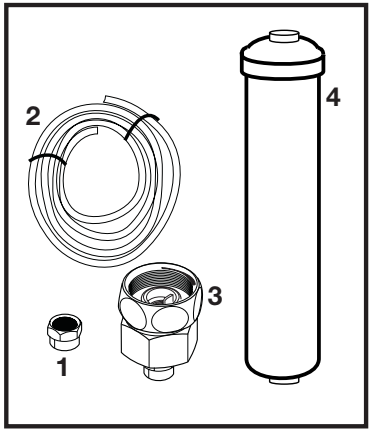
1. Anschlussstück zum Anschluss der Wasserleitung an die Rückwand des Gerätes
2. 3 Rohrclips (zur Fixierung des Wasserschlauchs)

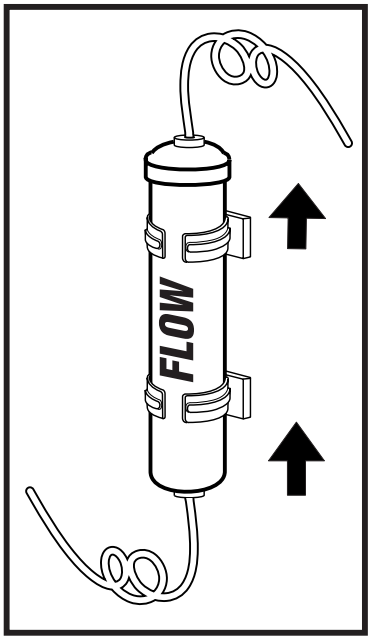
ⓘ Hinweis: Da die oben erwähnten Teile bei Verwendung eine Wasserbehälters nicht erforderlich sind, sind diese



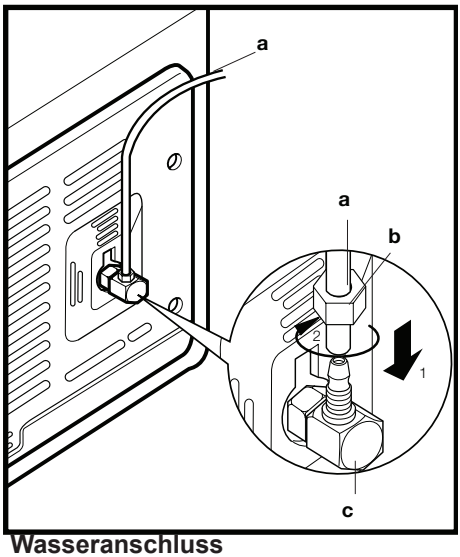
Teile bei Ihrem Gerät eventuell nicht vorhanden.

3. Wasserschlauch, 5 m (Durchmesser 0,635 mm oder ¼ Zoll)
4. Kaltwasseranschlussventil mit Maschenfilter (Anschlussadapter)





5. Wasserfilter, zum Einsetzen in die Halterung im Kühlbereich.



Wasseranschluss
Bitte halten Sie sich an die nachstehende Anleitung.

Wasserschlauch an den Kühlschrank anschließen

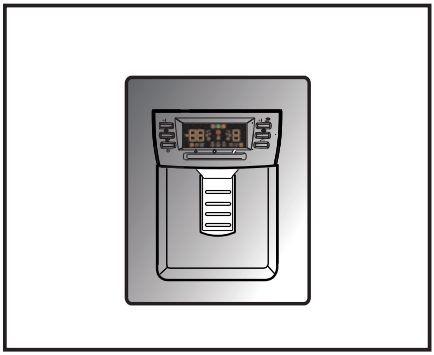
1. Nachdem Sie das Anschlussstück am Wasserschlauch angebracht haben, führen Sie den Wasserschlauch in das Einlassventil am Kühlschrank ein, indem Sie es fest nach unten drücken.

2. Fixieren Sie das Anschlussstück wie in der Abbildung gegenüber gezeigt durch Zusammendrücken des Einlassventils am Kühlschrank per Hand.

(a: Wasserleitung, b: Anschlussstück, c: Ventil)

Hinweis 1: Um Wasserdichtigkeit erreichen, ist es gewöhnlich nicht nötig, das Anschlussstück mit einem Werkzeug fest anzuziehen. Falls dennoch Wasser

austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit einem Schlüssel oder einer Zange



an.

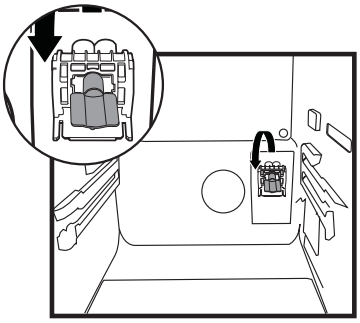
Zum Einsetzen des Wasserfilters halten Sie sich an die nachstehenden Anweisungen und beachten die Abbildungen:

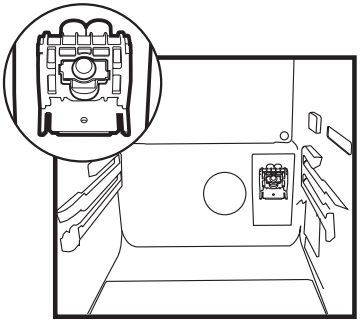
1. Drücken Sie die Kein Eis-Taste am Display. (Abbildung 1)
2. Nehmen Sie die Filterabdeckung im Kühlbereich durch Ziehen nach vorne heraus. (Abbildung 2)
3. Lösen Sie die Verzweigungsabdeckung durch Drehen nach unten. (Abbildungen 3 + 4)

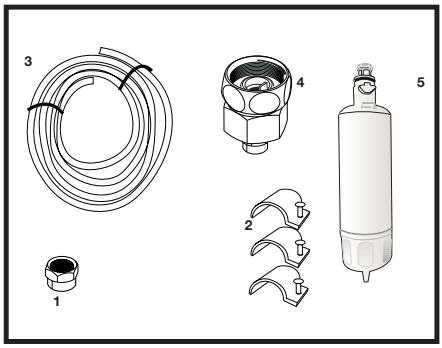
⚠ Warnung: Achten Sie darauf, dass der Kein Eis-Modus aktiv ist, bevor Sie die Verzweigungsabdeckung abnehmen.

Hinweis: Nach dem Abnehmen der Abdeckung können ein paar Wassertropfen austreten; dies ist völlig normal.

4. Nehmen Sie den Deckel vom Wasserfilter ab, platzieren Sie die Komponente wie in der Abbildung gezeigt und drehen Sie sie zum Fixieren nach oben. (Abbildung 5)

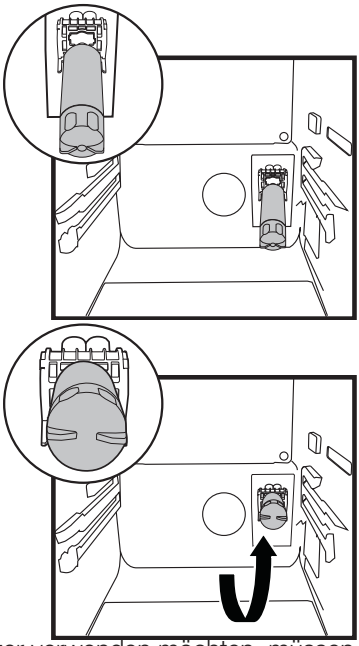






5. Heben Sie den Kein Eis-Modus wieder auf, indem Sie die Kein Eis-Taste am Bedienfeld noch einmal drücken.

Der Wasserfilter sollte alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie den Wasserfilter austauschen oder nicht



weiter verwenden möchten, müssen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt entfernen; die Verzweigungsabdeckung muss angebracht werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Entnehmen auf Kein Eis eingestellt ist.

⚠ Warnung: Der Wasserfilter entfernt Fremdkörper aus dem Wasser. Er reinigt das Wasser nicht von Mikroorganismen.

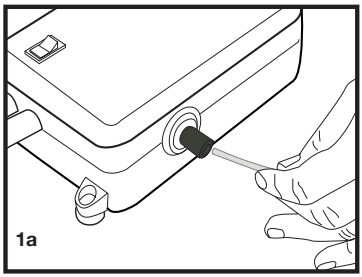
⚠ Warnung: Die Kein Eis-Taste muss grundsätzlich gedrückt werden, bevor Sie den Wasserfilter austauschen oder die Verzweigungsabdeckung installieren.

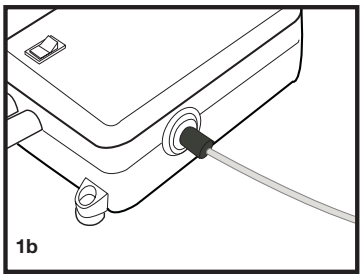
Wasserleitung mit dem Wasserbehälter verbinden

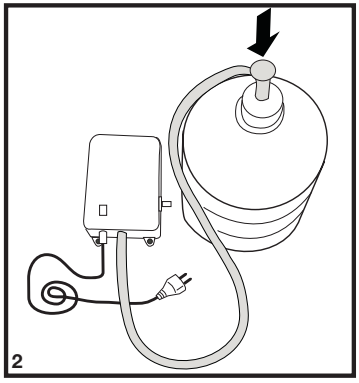
(bei bestimmten Modellen)

Wenn Sie den Kühlschrank über einen Wasserbehälter mit Wasser versorgen möchten, benötigen Sie eine Pumpe. Schließen Sie zunächst ein Ende des Wasserschlauches an den Kühlschrank an (siehe vorherige Seite), führen Sie dann die nachstehenden Schritte aus.

1. Schließen Sie die Verbindung durch Einschieben des Schlauchendes in die Einlassöffnung der Pumpe ab; schauen Sie sich dazu die Abbildung an.
2. Fixieren Sie das Ende des Wasserschlauches wie in der Abbildung gezeigt im Behälter.







3. Nach dem Anschluss stellen Sie die Stromversorgung her und schalten die Pumpe ein.

Warten Sie nach dem Einschalten der Pumpe noch 2 bis 3 Minuten ab.

ⓘ Hinweis: Schauen Sie beim Anschluss der Pumpe auch in die jeweilige Bedienungsanleitung.

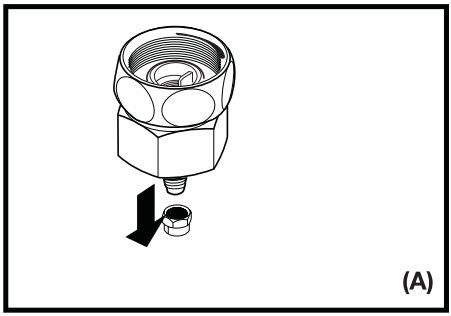
Wasserschlauch an den Kaltwasseranschluss anschließen (bei bestimmten Modellen)

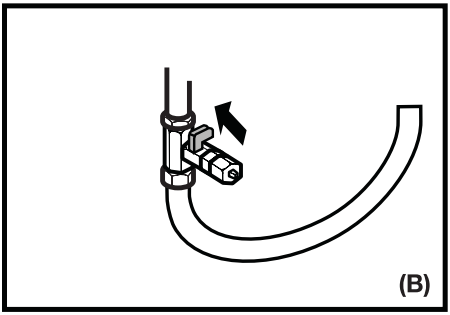
Wenn Sie Ihren Kühlschrank an die Wasserleitung anschließen möchten, müssen Sie ein handelsübliches 1/2 Zoll-Ventilstück an die Kaltwasserleitung Ihrer Wohnung anschließen. Falls dieser Anschluss nicht vorhanden oder Sie sich nicht sicher sein sollten, ziehen Sie bitte einen versierten Klempner hinzu.

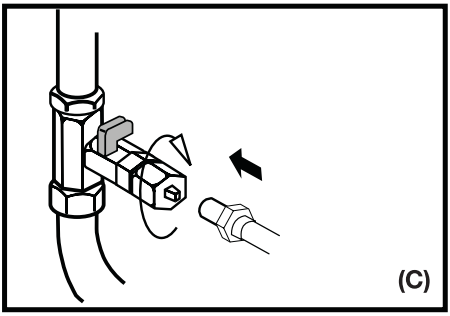
1. Lösen Sie das Anschlussstück vom Anschlussadapter. (Abbildung A)
2. Bringen Sie den Anschlussadapter wie in der Abbildung gezeigt am ½ Zoll-Anschluss an. (Abbildung B)
3. Nach Anschluss der Wasserleitung an das Anschlussstück bringen Sie dieses wie in der Abbildung gezeigt am Anschlussadapter und am Wasseranschluss an. (Abbildung C)
4. Ziehen Sie das Anschlussstück mit der Hand an. Falls dennoch Wasser austritt, ziehen Sie das Anschlussstück mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

⚠ Warnung: Fixieren Sie den Wasserschlauch an geeigneten Stellen mit den mitgelieferten Rohrclips, damit sich der Schlauch nicht verschieben oder aus Versehen lösen kann.

⚠ Warnung: Achten Sie nach dem Aufdrehen des Ventils darauf, dass kein Wasser an den beiden Verbindungensstellen des







Wasserschlauches austritt. Falls Wasser austreten sollte, schließen Sie das Ventil sofort und ziehen sämtliche Verbindungen mit einem Schlüssel oder einer Zange an.

⚠ Warnung: Sorgen Sie dafür, dass ein ½ Zoll-Standardanschluss an der Kaltwasserleitung zur Verfügung steht und der Anschluss komplett zugedreht ist.

Hinweis -1: Beim Einsatz eines Wasserbehälters wird kein Wasserfilter benötigt.

Hinweis -2: Eine Pumpe muss eingesetzt werden, wenn Sie einen Wasserbehälter verwenden.

Vor dem ersten Eisbereiter-/ Wasserspendereinsatz

ⓘ Der Wasserdruck muss mindestens 1 bar betragen.

ⓘ Der Wasserdruck darf 8 bar nicht überschreiten.

ⓘ Bei einem Wasserdruck unterhalb 1 bar und beim Einsatz eines Wasserbehälters ist eine Pumpe erforderlich.

ⓘ Das Wassersystem des Kühlschranks muss an den Kaltwasseranschluss angeschlossen werden. Es darf nicht mit dem Warmwasseranschluss verbunden werden.

ⓘ Nach der ersten Inbetriebnahme des Kühlschranks wird eventuell noch kein Wasser ausgegeben. Dies liegt daran, dass sich Luft im System befindet. Um sämtliche Luft aus dem System zu entfernen, halten Sie den Spenderhebel etwa 1 Minute lang gedrückt, bis Wasser aus dem Spender austritt. Zu Beginn kann der Wasserfluss noch etwas unregelmäßig sein. Der Wasserfluss stabilisiert sich, wenn sich keine Luft mehr im System befindet.

ⓘ Nach dem ersten Einschalten vergehen etwa 12 Stunden, bis kaltes Wasser ausgegeben wird.

ⓘ Damit der Eis-/Wasserspender problemlos funktioniert, muss der Wasserdruck zwischen 1 und 8 bar liegen. Als Richtwert: Ein Wasserglas (100 ml) wird in etwa 10 Sekunden gefüllt.

ⓘ Die ersten 10 Gläser Wasser sollten nicht getrunken werden.

ⓘ Etwa 12 Stunden müssen vergehen, bis Sie das erste Mal Eis aus dem Eisspender entnehmen können. Falls noch nicht genug Eis gebildet wurde, lässt sich auch kein Eis aus dem Spender entnehmen.

ⓘ Die ersten 30 Eiswürfel aus dem Spender dürfen nicht verzehrt werden.

ⓘ Nutzen Sie immer den Wasserfilter, wenn Sie keinen Wasserbehälter einsetzen.

4 Vorbereitung

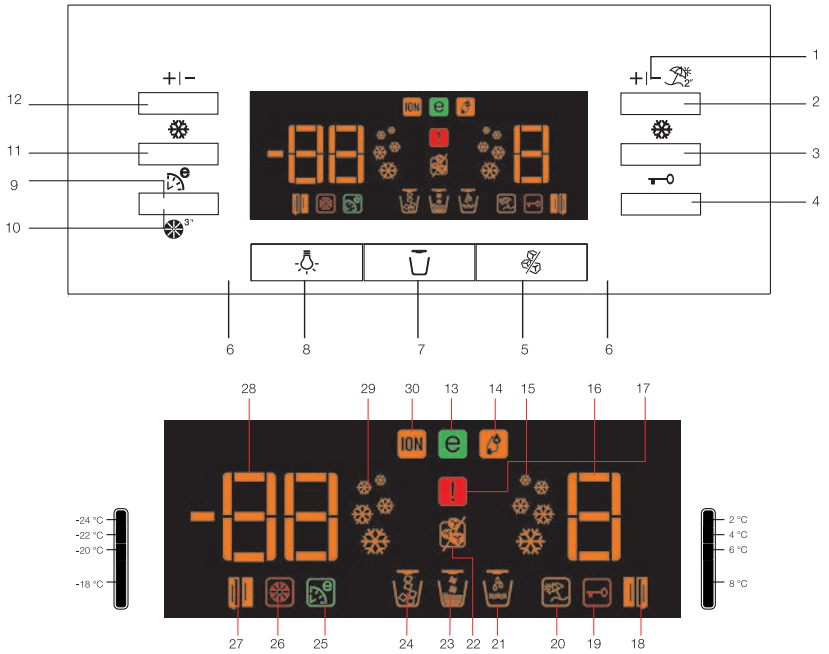
- Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden. Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- Die Zimmertemperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 10 °C betragen. Im Hinblick auf den Wirkungsgrad ist der Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur nicht ratsam.
- Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt platziert werden.
- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.

  - Die Kühlschranktür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.

  - Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.

  - Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.

5 So nutzen Sie Ihren Kühlschrank



1. Kühltemperatureinstelltaste
2. Urlaubstaste
3. Schnellkühltaste
4. Tastensperre-Taste
5. Kein-Eis-Taste
6. Wasserspenderleuchten
7. Eis/Wasser-Auswahltaste
8. Wasserspenderbeleuchtungstaste
9. Filterrücksetztaste
10. Auto-Öko-Taste
11. Schnellgefriertaste
12. Tiefkühltemperatureinstelltaste
13. Ökomodus-Anzeige
14. Hohe-Feuchtigkeit-Anzeige
15. Schnellkühlen-Anzeige
16. Kühlbereichtemperatureinstellungsanzeige
17. Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige
18. Kühlbereichtür-offen-Anzeige
19. Tastensperre-Anzeige
20. Urlaubsmodusanzeige
21. Wasseranzeige
22. Kein-Eis-Anzeige
23. Zerstoßenes-Eis-Anzeige
24. Eiswürfelanzeige
25. Auto-Öko-Anzeige
26. Filter-rücksetzen-Anzeige
27. Tiefkühlbereichtür-offen-Anzeige
28. Tiefkühlbereichtemperatureinstellungsanzeige
29. Schnellgefrieranzeige
30. Ionisatoranzeige

Optional

Tiefkühlbereicheinstellung	Kühlbereicheinstellung	Erläuterungen
-15 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
-18, -21 oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen oberhalb 30 °C.
Frischgefrieren	4 °C	Dies nutzen Sie, wenn Sie Lebensmittel schnell einfrieren oder in kurzer Zeit Eis herstellen möchten. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wechselt Ihr Kühlschrank wieder zum zuvor eingestellten Modus.
-15 °C oder kälter	2 °C	Halten Sie sich an diese Einstellung, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund zu hoher Außentemperatur, der Nähe zu Wärmequellen oder zu häufiges Öffnen und Schließen der Kühlschranktür nicht kalt genug wird.
-15 °C oder kälter	Schnellkühlen	Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Kühlbereich überladen ist oder Sie die Inhalte schneller abkühlen möchten.

Kühlbereichtemperatur einstellen

Die Kühlbereichtemperatur kann auf folgende Temperaturen eingestellt werden:

8, 6, 4 und 2 °C

Zum Ändern drücken Sie die Kühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Temperatur vermindert; anschließend beginnt der Zyklus wieder mit der höchsten Einstellung von vorn. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Falls Sie den Eindruck haben, dass Ihre Lebensmittel kälter als gewünscht sind, können Sie die Temperatur des Kühlbereiches auf 6 oder 8 °C einstellen.

Tiefkühlbereichtemperatur einstellen

Die Tiefkühlbereichtemperatur kann auf folgende Temperaturen eingestellt werden: -15, -18, -21, -24 und -24 °C

Zum Ändern drücken Sie die Tiefkühltemperatureinstelltaste. Die Temperatur wird um 2 °C vermindert. Bei jedem Tastendruck wird die Temperatur vermindert; anschließend beginnt der Zyklus wieder mit der höchsten Einstellung von vorn. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist; die neu eingestellte Temperatur wird gespeichert.

Frischgefrierfunktion

Wenn Sie die Frischgefriertaste drücken, arbeitet der Kompressor etwa 14 Stunden lang. Die Frischgefrieranzeige leuchtet auf. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Frischgefierentaste noch einmal. Die Frischgefrierenanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Frischgefrierfunktion wird nach 12 Stunden automatisch beendet, sofern Sie sie nicht vorher abbrechen.

Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten, drücken Sie die Frischgefrierentaste 14 Stunden, bevor Sie die Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.

Schnellkühlfunktion

Wenn Sie die Schnellkühltaste drücken, wird die Innentemperatur noch weiter vermindert. Diese Funktion

dient dazu, Lebensmittel, die im Kühlbereich aufbewahrt werden, schnell herunterzukühlen.

Die Schnellkühlanzeige leuchtet nach dem Drücken der Schnellkühltaste auf. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Schnellkühltaste noch einmal. Die Schnellkühlenanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellkühlfunktion wird automatisch beendet, sofern Sie sie nicht zuvor abbrechen.

Urlaubstaste

Falls Sie den Kühlbereich längere Zeit nicht benutzen, können Sie die Kühlung durch Drücken der Urlaubstaste abschalten. Dadurch arbeitet Ihr Kühlgerät erheblich wirtschaftlicher. Zum Aktivieren dieser Funktion halten Sie die Urlaubstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, muss die Tür des Kühlbereiches bleiben; im Kühlbereich dürfen keine Lebensmittel zurückgelassen werden.

Auto-Öko-Taste (spezielle Energiesparfunktion)

Wenn Sie die Auto-Öko-Taste drücken, arbeitet Ihr Gerät besonders wirtschaftlich. Wenn die Tür des Kühlbereiches länger geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, schaltet das Gerät auf einen wirtschaftlicheren Betriebsmodus um, um automatisch Energie zu sparen. Sie schalten diese Funktion aus, indem Sie die Auto-Öko-Taste noch einmal drücken.

Ionisator

Der Ionisator sorgt für reine Luft im Kühlbereich; diese Funktion ist ständig aktiv.

Tastensperre-Taste

Wenn Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Tastensperre aktiv: Sämtliche Tasten werden gesperrt, der Spenderhebel ist ebenfalls ohne Funktion. Zum Abschalten der Tastensperre halten Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden lang gedrückt.

Wasserspenderbeleuchtung

Wenn Sie die Beleuchtungstaste drücken, leuchtet die Wasserspenderbeleuchtung, bis Sie die Taste noch einmal drücken. Die Beleuchtung schaltet sich auch ein, wenn Sie den Spenderhebel betätigen; sie erlischt kurz nach Loslassen des Hebels.

Wasser/Eis-Auswahl

Mit der Spenderauswahltaste wählen Sie aus, ob Wasser, Eiswürfel oder zerstoßenes Eis ausgegeben werden.

Eis-/Wasserspender

Durch seine drei unterschiedlichen Funktionen liefert Ihnen der Spender kühles Wasser, Eiswürfel und zerstoßenes Eis, ohne dass Sie die Tür des Kühlschranks öffnen müssen. Der Spender liefert dauerhaft kühles Wasser und Eis, ohne dass Wasser nachgefüllt werden muss. Das benutzerfreundliche Bedienfeld bietet Ihnen die folgenden Spenderfunktionen:

Hinweis:

• Wasser oder Eis können jeweils maximal 90 Sekunden lang ausgegeben werden.

• Der Spender arbeitet nicht, wenn die Tür des Tiefkühlbereiches geöffnet ist.

Eiswürfel Zerstoßenes Eis
Kaltes Wasser

Eisspender benutzen

ⓘ Bitte beachten Sie, dass etwa 12 Stunden vergehen müssen, bevor Sie das erste Eis entnehmen können.

Wenn Sie kein Eis benötigen (zum Beispiel im Winter oder wenn Sie im Urlaub sind), nutzen Sie die Kein-Eis-Funktion.

ⓘ In 24 Stunden produziert das Gerät etwa 110 Eiswürfel. Diese Menge kann etwas variieren und hängt davon ab, wie oft die Türen geöffnet werden und wie der Kühlschrank eingestellt ist. Stromausfälle wirken sich natürlich ebenfalls aus. Das erzeugte Eis kann in Form von Eiswürfeln oder zerstoßenem Eis aus dem Spender entnommen werden.

Wenn Sie den Spender zunächst für zerstoßenes Eis genutzt haben und danach auf Eiswürfel umschalten, wird eine Zeit lang weiter zerstoßenes Eis ausgegeben, bevor der erste Eiswürfel erscheint. Dies ist völlig normal, da zunächst die Reste des zerstoßenen Eises ausgegeben werden müssen.

ⓘ Falls der Eisspender längere Zeit nicht genutzt wurde sowie nach Stromausfällen kann das Eis zusammenbacken. In diesem Fall und falls das Eis anders als sonst riechen und schmecken sollte, muss das Eis komplett ausgegeben und der Eisbehälter gründlich gereinigt werden.

Warnungen

ⓘ Geben Sie kein zusätzliches Eis in den Eisspender. Dies kann zu Funktionsstörungen führen.

⚠ Es ist normal, dass einzelne Eiswürfel im Eisbehälter hin und wieder aneinander kleben.

⚠ Bewegliche Teile wie Klingen am Eisauslass des Spenders dürfen niemals berührt werden; es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ Zerkleinern Sie das Eis im Eisbehälter niemals mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Der Eisbehälter kann dadurch beschädigt werden.

⚠ Missbrauchen Sie den Eisbehälter niemals zum schnellen Kühlen von Lebensmitteln.

⚠ Wenn Sie den Eisbehälter einmal entfernen möchten, müssen Sie in jedem Fall zuerst die Kein-Eis-Taste drücken.

Kein Eis

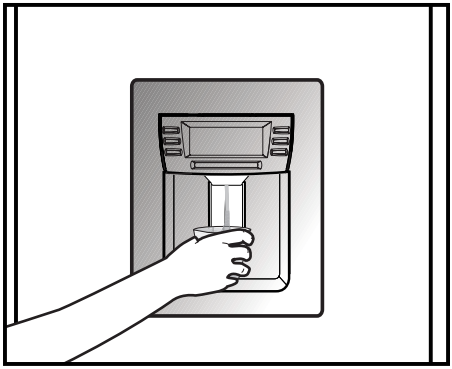
ⓘ Um die Eisbildung zu stoppen, drücken Sie die Kein Eis-Taste. Wenn die Eisproduktion gestoppt ist (Kein Eis), benötigt der Eisbereiter kein Wasser mehr. Bereits vorhandenes Eis kann aber nach wie vor aus dem Spender entnommen werden. Um die Eisproduktion wieder zu starten, drücken Sie die Kein-Eis-Taste noch einmal.

Warnung: Wenn Sie den Eisspender nicht benutzen, vergessen Sie nicht, den Eiskanaldeckel in den Ring in der Tiefkühlbereichtür einzusetzen. **(Siehe Abschnitt „Ihr Kühlschrank“.)**

Filterrücksetztaste:

Der Wasserfilter sollte alle sechs Monate ausgetauscht werden. Die Filter-rücksetzen-Anzeige leuchtet, wenn der Wasserfilter ausgetauscht werden muss. Zum Abschalten der Filter-rücksetzen-Anzeige halten Sie die Filterrücksetztaste 3 Sekunden lang gedrückt.

So benutzen Sie den Wasserspender



Warnungen

Das erste Wasser, das aus dem Spender fließt, kann noch etwas warm sein. Dies ist normal.

Wenn der Wasserspender längere Zeit nicht genutzt wurde, müssen Sie zunächst ein wenig Wasser ausfließen lassen, bis frisches Wasser ausgegeben wird.

Tropfschale

In der Tropfschale sammelt sich Wasser, das bei der Nutzung nach unten tropft. Sie können die Tropfschale entnehmen, indem Sie sie zu sich heranziehen oder (je nach Modell) die Kante hinabdrücken. Das Wasser lässt sich leicht mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch entfernen.

Eierbehälter

Sie können den Eierhalter in der Tür oder auf einer Ablage platzieren.

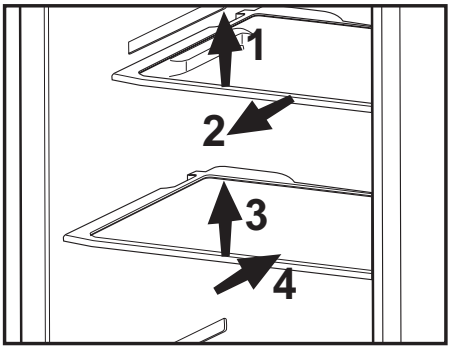
Legen Sie den Eierhalter niemals in den Tiefkühlbereich.

Verschiebbare Ablagen

Sie verschieben die Ablagen, indem Sie sie vorne etwas anheben und anschließend nach vorne ziehen oder nach hinten schieben. Sie können die Ablagen bis zum Anschlag herausziehen, um leichter an die Lebensmittel im hinteren Teil der Ablage heranzukommen. Die Ablage lässt sich vollständig entnehmen, indem Sie sie leicht anheben und anschließend weiter herausziehen.

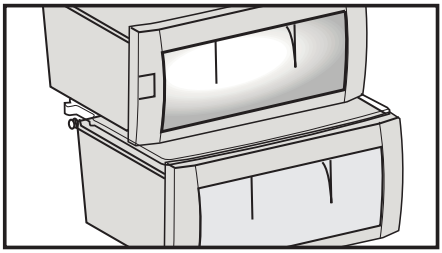
Halten Sie die Ablage fest im Griff (am besten von unten abstützen), damit sie nicht kippt. Die Ablagen laufen in Schienen an den Seiten des Innenraums; Sie können Schienen in unterschiedlicher Höhe nutzen.

Schieben Sie die Ablage stets bis zum Anschlag ein.



Blaues Licht

Im Gemüsefach gelagertes Gemüse, wird mit blauem Licht beleuchtet. Dadurch wird die Photosynthese mit Hilfe des Wellenlängeneffekts des blauen Lichts fortgesetzt, Vitamine und Frische bleiben erhalten.



Ionen:

Über ein Ionisierungssystem im Luftkanal des Kühlbereiches wird die Luft im Inneren ionisiert. Mit diesem System werden geruchsverursachende Schwebeteilchen und Bakterien entfernt.

Eierbehälter

Sie können den Eierhalter in der Tür oder auf einer Ablage platzieren.

Legen Sie den Eierhalter niemals in den Tiefkühlbereich.

Frischgefrierfach

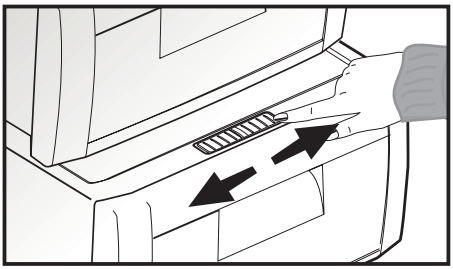
In diesem Bereich können Sie Ihre Lebensmittel schnell einfrieren und damit ihren Geschmack und Nährwert erhalten.

Gemüsefach-Feuchtigkeitsschieber

Im Gemüsefach Ihres Kühlgerätes bleibt Gemüse länger frisch und behält seine natürliche Feuchtigkeit. Dabei wird kühle Luft durch das Gemüsefach geleitet. Die Luftmenge können Sie durch Schieber an der Vorderseite der Gemüsefachabdeckung regeln.

Je nach Inhalt des Gemüsefachs, Temperatur und Feuchtigkeitsgehalt wählen Sie unterschiedliche Schiebereinstellungen.

Wenn Sie möchten, dass die Lebensmittel im Gemüsefach stärker gekühlt werden, öffnen Sie die Feuchtigkeitsschieber weiter. Falls Sie eine geringere Kühlung wünschen, die Lebensmittel aber ihre Feuchtigkeit möglichst lange behalten sollen, schließen Sie die Öffnungen.



Empfehlungen zur Konservierung von gefrorenen Lebensmitteln

• Handelsübliche, verpackte Tiefkühlkost sollte gemäß den Hinweisen des Herstellers zur Lagerung in Viersterne-Fächern ( ) gelagert werden.

• Um besonders gute Ergebnisse zu erzielen und zu erhalten, sollten Sie Folgendes berücksichtigen:

1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Tiefkühlbereich.

2. Sorgen Sie dafür, dass sämtliche Lebensmittel beschriftet und mit einem Datum versehen werden.

3. Achten Sie darauf, dass das Mindesthaltbarkeitsdatum auf der Verpackung nicht überschritten wird.

Bei Stromausfall halten Sie die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen. Gefrorene Lebensmittel nehmen keinen Schaden, solange der Stromausfall die auf demTypenschild (links im Innenraum) angegebene Zeitspanne nicht überschreitet. Falls der Stromausfall länger andauern sollte, müssen Sie die Lebensmittel überprüfen und nötigenfalls entweder sofort konsumieren oder kochen und danach wieder einfrieren.

Abtauen

Die Kühl- und Tiefkühlbereiche werden automatisch abgetaut.

Austausch der Innenbeleuchtungsglühbirne

Sollte die Lampe ausgefallen sein, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Stromversorgung an der Steckdose ab und ziehen Sie den Stecker.

Nehmen Sie sämtliche Ablagen und Schubladen heraus.

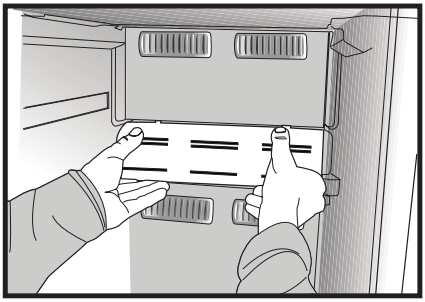
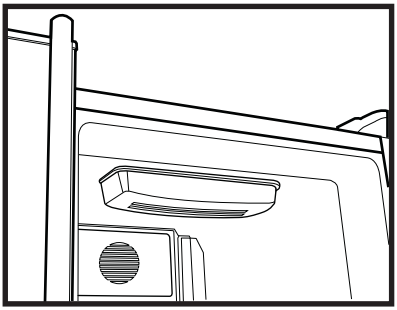
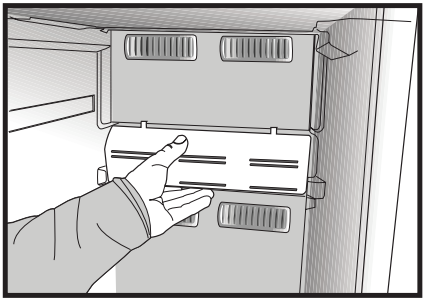
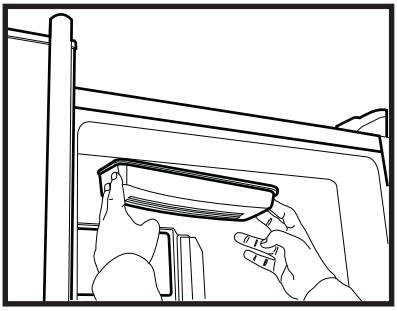
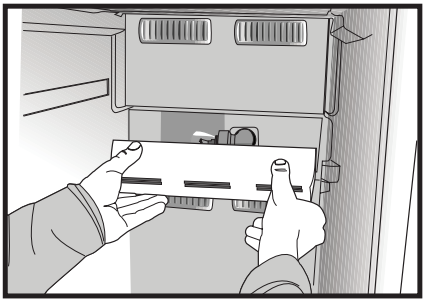
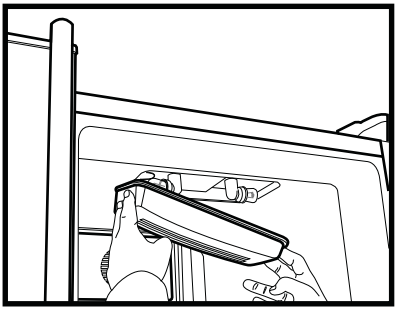
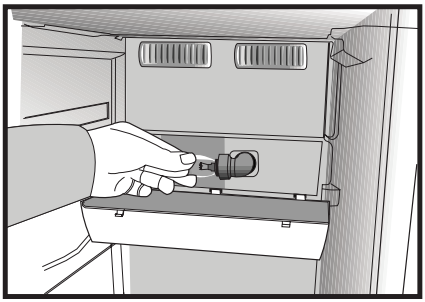
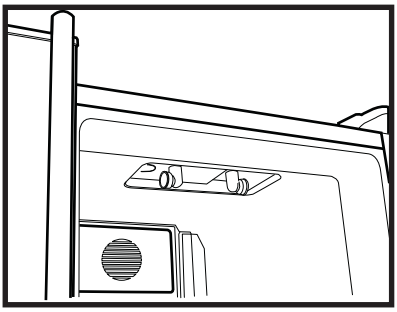
2. Die Beleuchtungabdeckungen im Kühl- und Tiefkühlbereich öffnen Sie mit der Hand: Lösen Sie zunächst eine Seite, lösen Sie die andere Seite anschließend durch Drücken zu den Seiten (siehe Abbildungen).

3. Überprüfen Sie, dass sich die Lampe nicht gelöst hat und fest in der Halterung sitzt. Stecken Sie den Netzstecker wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Wenn die Lampe jetzt funktioniert, setzen Sie die Abdeckung wieder auf: Zuerst hinten einhängen, dann nach oben drücken und vorne einhängen.

4. Wenn die Lampe nach wie vor nicht leuchtet, ziehen Sie den Netzstecker. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine maximal 15 Watt starke Glühbirne mit E14-Gewinde (SES).

5. Entsorgen Sie das ausgebrannte Leuchtmittel sofort und mit Vorsicht.

Ersatzlampen erhalten Sie in jedem guten Elektrowarengeschäft.

6 Wartung und Reinigung

⚠ Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.

⚠ Wir empfehlen, vor dem Reinigen den Netzstecker zu ziehen.

ⓘ Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.

ⓘ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit lauwarmem Wasser, wischen Sie die Flächen danach trocken.

ⓘ Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem halben Liter Wasser getaucht und ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen wischen Sie den Innenraum trocken.

⚠ Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder in andere elektrische Komponenten eindringt.

⚠ Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Türe geöffnet.

ⓘ Kontrollieren Sie die Türdichtungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass diese sauber und frei von Speiseresten sind.

⚠ Zum Entfernen der Türablagen räumen Sie sämtliche Gegenständen aus der Ablage und schieben diese dann nach oben heraus.

Schutz der Kunststoffflächen

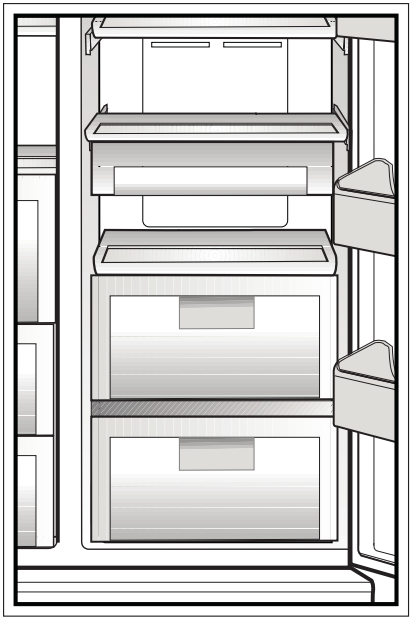
ⓘ Geben Sie keine Öle oder stark fetthaltige Speisen offen in Ihren Kühlschrank – dadurch können die Kunststoffflächen angegriffen werden. Sollten die Kunststoffoberflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, so reinigen Sie die entsprechend Stellen umgehend mit warmem Wasser.

Kühlfach

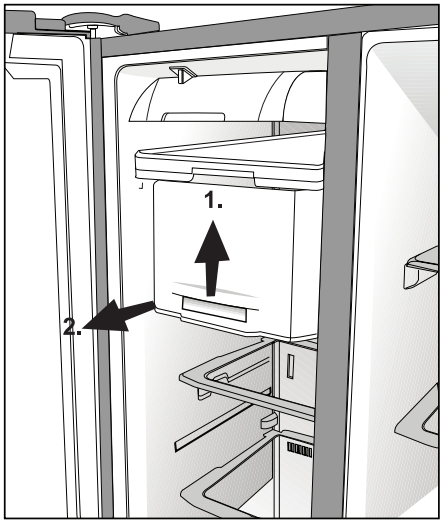
Wenn Sie den Behälter unterhalb der Ablage als Kühlfach nutzen möchten, platzieren Sie den Behälter wie in der Abbildung gezeigt unter der Ablage.

Im Kühlfach können Sie Lebensmittel auf das Einfrieren vorbereiten. Ebenso eignet sich dieser Bereich für Lebensmittel, die Sie ein paar Grad unterhalb der regulären Kühlbereichtemperatur aufbewahren möchten.

Durch Herausnehmen der Kühlfächer können Sie das Volumen Ihres Kühlschranks vergrößern. Dazu ziehen Sie das entsprechende Fach zu sich heran, bis es gegen den Anschlag stößt. Nun heben Sie das Fach etwa 1 cm an und ziehen es zu sich hin heraus.



Eisbehälter und Wasserspender



ⓘ Zum Reinigen des Eisbehälters beachten Sie bitte die nachstehende Vorgehensweise und die entsprechenden Warnungen:

⚠ Entnehmen Sie den Eisbehälter, indem Sie ihn zunächst anheben und dann zu sich hin herausziehen; siehe Abbildung.

⚠ Leeren Sie den Eisbehälter aus. Verklemmtes Eis entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug (keine spitzen oder scharfen Gegenstände!), damit der Eisbehälter nicht beschädigt wird.

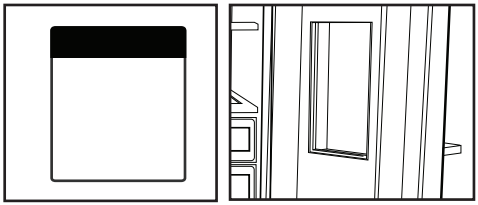
⚠ Sorgen Sie dafür, dass das Innere des Eisbehälters nicht feucht oder gar nass ist, bevor Sie den Behälter wieder in sein Gehäuse setzen.

⚠ Wenn Sie Eis aus dem Eisspender entnehmen möchten, nachdem Sie den Eisbehälter wieder in sein Gehäuse gesetzt und die Tür des Tiefkühlbereiches geschlossen haben, beenden Sie den Kein Eis-Modus, indem Sie die Kein Eis-Taste noch einmal drücken.

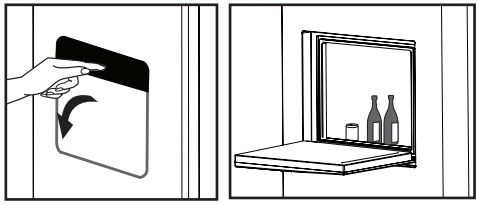
⚠ Berühren Sie keinerlei beweglichen Teile; z. B. die Klinge im

Minibar

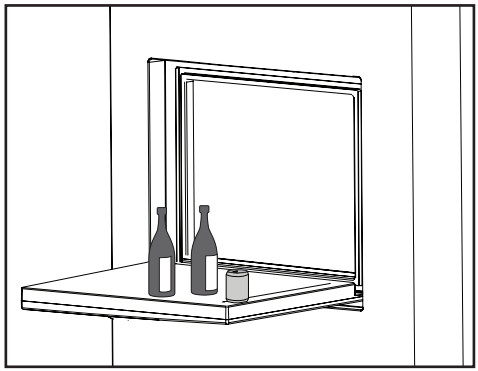
Die Minibar ist ein weiteres Komfortmerkmal Ihres Kühlgerätes. Die Türablage lässt sich auch ohne Öffnen der Kühlschranktür erreichen; so können Sie Speisen und Getränke, die Sie häufig genießen, besonders bequem und energiesparend entnehmen. Der Stromverbrauch Ihres Kühlgerätes sinkt, da die Haupttür nun öfter einfach geschlossen bleiben kann.



Zum Öffnen drücken Sie die Minibar mit der Hand nach unten und ziehen die Tür auf.

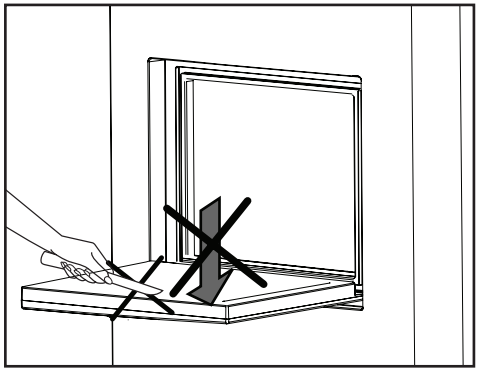


Bei geöffneter Minibar können Sie die Innenseite der Tür als Ablage nutzen und beispielsweise Flaschen oder Gläser kurzzeitig darauf abstellen; siehe Abbildung.



⚠ Warnung: Üben Sie niemals Druck auf die Tür aus; setzen Sie sich nicht darauf, stützen Sie sich nicht darauf ab, legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Ablage. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Geräte und/oder zu Verletzungen kommen.

⚠ Warnung: Missbrauchen Sie die Minibarablage nicht als Schneidbrett, achten Sie darauf, dass die Tür nicht durch spitze oder scharfe Gegenstände beschädigt wird.



7 Empfehlungen zur Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

Der Kühlschrank arbeitet nicht.
• Ist der Kühlschrank richtig angeschlossen? Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. • Ist die entsprechende Haussicherung herausgesprungen oder durchgebrannt? Überprüfen Sie die Sicherung.
Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches. (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone)
• Sehr geringe Umgebungstemperaturen. Häufiges Öffnen und Schließen der Tür. Sehr feuchte Umgebung. Offene Lagerung von feuchten Lebensmitteln. Tür nicht richtig geschlossen. Kühlere Thermostateinstellung wählen. • Türen kürzer geöffnet halten oder seltener öffnen. • Offene Behälter abdecken oder mit einem geeigneten Material einwickeln. • Kondensation mit einem trockenen Tuch entfernen und überprüfen, ob diese erneut auftritt.
Der Kompressor läuft nicht
• Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Ihr Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit nicht wieder zu arbeiten beginnt. • Der Kühlschrank taut ab. Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlschrank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab. • Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist. • Stimmen die Temperatureinstellungen? • Eventuell ist der Strom ausgefallen.
Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Dies ist völlig normal. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Die Umgebungstemperatur ist eventuell sehr hoch. Dies ist völlig normal.
- Das Kühlgerät wurde möglicherweise erst vor kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. Es kann einige Stunden länger dauern, bis der Kühlschrank seine Arbeitstemperatur erreicht hat.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Heiße Speisen führen dazu, dass der Kühlschrank etwas länger arbeiten muss, bis die geeignete Temperatur zur sicheren Lagerung erreicht ist.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eingedrungen ist. Öffnen Sie die Türen möglichst selten.
- Die Tür des Kühl- oder Tiefkühlbereichs war nur angelehnt. Vergewissern Sie sich, dass die Türen richtig geschlossen wurden.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein und warten Sie, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Termperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Gefrierfachtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Termperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühltemperatur ist eventuell sehr niedrig eingestellt. Stellen Sie die Kühlbereichtemperatur wärmer ein und prüfen Sie.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr hoch.

- Die Temperatur des Kühlbereichs ist eventuell sehr hoch eingestellt. Die Einstellung des Kühlbereichs beeinflusst die Temperatur im Tiefkühlbereich. Stellen Sie den Kühl- oder Tiefkühlbereich auf die gewünschte Temperatur ein.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.
- Die Tür wurde eventuell nicht richtig geschlossen; Tür richtig schließen.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen im Kühlschrank eingelagert. Warten Sie, bis der Kühl- oder Tiefkühlbereich die gewünschte Temperatur erreicht.
- Der Kühlschrank war kurz zuvor von der Stromversorgung getrennt. Ihr Kühlschrank braucht einige Zeit, um sich auf die gewünschte Temperatur abzukühlen.

Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.
• Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Vibrationen oder Betriebsgeräusche.
• Der Boden ist nicht eben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn er etwas bewegt wird. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann. • Das Geräusch kann durch auf dem Kühlschrank abgestellte Gegenstände entstehen. Nehmen Sie abgestellte Gegenstände vom Kühlschrank herunter.
Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.
• Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Windähnliche Geräusche sind zu hören.
• Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
Kondensation an den Kühlschrankinnenflächen.
• Bei heißen und feuchten Wetterlagen tritt verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion. • Die Türen wurden eventuell nicht richtig geschlossen; Türen komplett schließen. • Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen; weniger häufig öffnen.
Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.
• Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.
Unangenehmer Geruch im Kühlschrankinnenraum.
• Das Innere des Kühlschranks muss gereinigt werden. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem oder kohlensäurehaltigem Wasser angefeuchtet haben. • Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.
Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.
• Lebensmittelpackungen verhindern eventuell das Schließen der Tür. Entfernen Sie die Verpackungen, welche die Tür blockieren. • Der Kühlschrank steht nicht mit sämtlichen Füßen fest auf dem Boden und schaukelt bei kleinen Bewegungen. Stellen Sie die Höheneinstellschrauben ein. • Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
Das Gemüsefach klemmt.
• Die Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade anders an.

Leggere innanzitutto il manuale di istruzioni.

Gentile Cliente,

Ci auguriamo che l'articolo da Lei scelto, prodotto in moderni stabilimenti e sottoposto ai più severi controlli di qualità, risponda interamente alle Sue esigenze.

A tal fine, La invitiamo a leggere attentamente il manuale di istruzioni del prodotto prima di procedere al suo utilizzo e di conservarlo per eventuali consultazioni future.

Il presente manuale

- Aiuterà l'utente ad utilizzare l'apparecchio in modo rapido e sicuro.
- Leggere le istruzioni per l'uso prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Seguire attentamente le istruzioni, in particolare quelle inerenti alla sicurezza.
- Conservare il presente manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.
- Leggere inoltre gli altri documenti forniti assieme al prodotto.

Il presente manuale può essere valido anche per altri modelli.

Simboli e loro descrizione

Il manuale di istruzioni contiene i seguenti simboli:

ⓘ Informazioni importanti o consigli utili di utilizzo.

⚠ Segnale di avvertimento in caso di situazioni pericolose per la persona o i beni.

⚠ Segnale di avvertimento in caso di problemi con il voltaggio.

Riciclaggio

Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche di rifiuto (WEEE).
Ciò significa che il prodotto deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2002/96/EC in modo che durante il riciclaggio e lo smontaggio sia ridotto al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di raccota differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

INDICE

1 Il frigorifero 3

1 Il frigorifero 4

2 Importanti avvertenze per la sicurezza 5

Uso previsto 5
Sicurezza generale 5
Sicurezza bambini 7
Avvertenza HCA 7
Consigli per lo scomparto alimenti freschi 8
Cose da fare per risparmiare energia 8

3 Installazione 9

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero 9
Prima di utilizzare il frigorifero 9
Collegamento elettrico 10
Smaltimento del materiale di imballaggio 10
Smaltimento del vecchio frigorifero 10
Posizionamento e installazione 10
Regolazione bilanciamento pavimento 11
Regolazione della distanza tra la porta superiore 13
Installazione del filtro dell'acqua 14
Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero 15
Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca 17
Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda. 18
(in alcuni modelli) 18
Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/acqua 19

4 Preparazione 20

5 Utilizzo del frigorifero 21

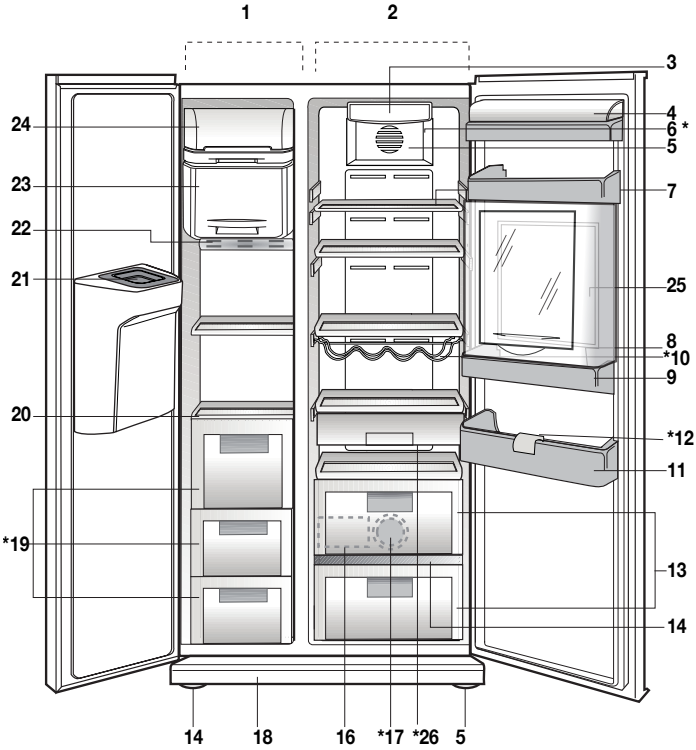
Impostazione della temperatura dello scomparto frigo 22
Impostazione della temperatura dello scomparto freezer 22
Funzione Fresh Freeze 22
Funzione di congelamento rapido 23
Tasto Vacation 23
Tasto Auto Eco (funzione speciale risparmio) 23
Ionizzatore 23
Tasto Key Lock 23
Illuminazione erogatore acqua 23
Selezione tipo acqua/ghiaccio 23
Erogatore ghiaccio/acqua 23
Uso dell'erogatore del ghiaccio 24
Ice off 24
Uso dell'erogatore d'acqua 25
Vaschetta di raccolta 25
Ripiani estraibili 25
Spia blu 26
Ionizzazione: 26
Scomparto per le uova 26
Scomparto Fresh Freeze 26
Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura 26
Consigli per la conservazione di cibi congelati 27
Sbrinamento 27
Sostituzione della lampadina interna ... 27

6 Manutenzione e pulizia 29

Protezione delle superfici di plastica .. 29
Scomparto Chiller 30
Scatola del ghiaccio ed erogatore di acqua 31
Minibar 32

7 Soluzioni consigliate per i problemi 33

1 Il frigorifero



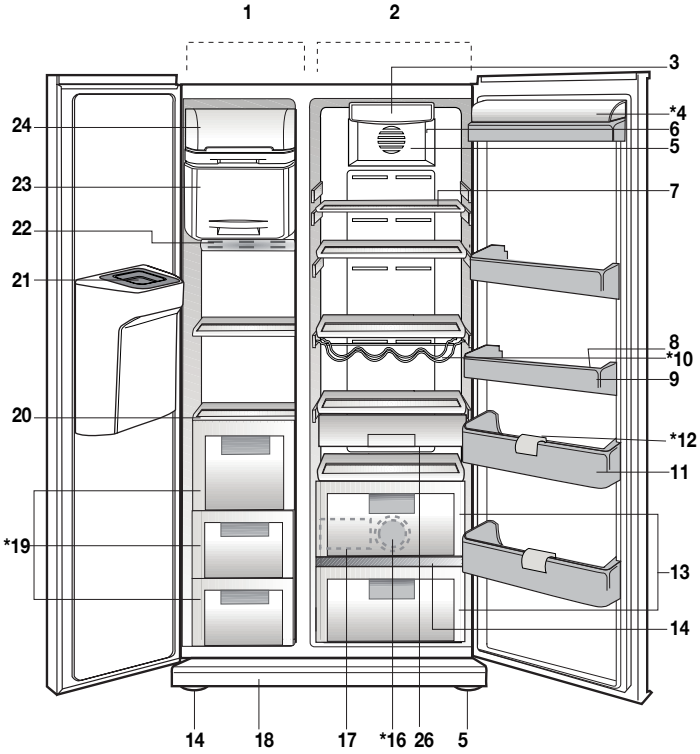
1. Scomparto freezer
2. Scomparto frigo
3. Luce interna scomparto freezer
4. Coperchio per burro e formaggio
5. Ventola
6. Ionizzatore
7. Mensole in vetro dello scomparto frigo
8. Scomparto per le uova
9. Ripiani della porta dello scomparto frigo
10. Mensola vino
11. Ripiani bottiglie
12. Porta bottiglie
13. Scomparto frutta e verdura

*FACOLTATIVO

14. Coperchio scomparto frutta e verdura
15. Piedini anteriori regolabili
16. Spia blu
17. Serbatoio dell'acqua
18. Coperchio di ventilazione
19. Cassetti dello scomparto freezer
20. Mensole in vetro dello scomparto freezer
21. Coperchio del ghiaccio
22. Luce interna scomparto freezer
23. Scomparto Fresh Freeze
24. Contenitore del ghiaccio
25. Minibar
26. Scomparto freddo

Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

1 Il frigorifero



1. Scomparto freezer
2. Scomparto frigo
3. Luce interna scomparto freezer
4. Coperchio per burro e formaggio
5. Ventola
6. Ionizzatore
7. Mensole in vetro dello scomparto frigo
8. Scomparto per le uova
9. Ripiani della porta dello scomparto frigo
10. Mensola vino
11. Ripiani bottiglie
12. Porta bottiglie
13. Scomparto frutta e verdura

*FACOLTATIVO

14. Coperchio scomparto frutta e verdura
15. Piedini anteriori regolabili
16. Spia blu
17. Serbatoio dell'acqua
18. Coperchio di ventilazione
19. Cassetti dello scomparto freezer
20. Mensole in vetro dello scomparto freezer
21. Coperchio del ghiaccio
22. Luce interna scomparto freezer
23. Scomparto Fresh Freeze
24. Contenitore del ghiaccio
25. Minibar
26. Scomparto freddo

Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

2 Importanti avvertenze per la sicurezza

Prendere in esame le seguenti informazioni. Se queste informazioni non vengono rispettate, possono verificarsi lesioni personali o danni materiali. Quindi tutte le garanzie e gli impegni sull'affidabilità diventerebbero privi di validità.

La vita d'uso dell'unità acquistata è 10 anni. Questo è il periodo in cui si conservano le parti di ricambio necessarie perché l'unità funzioni come descritto.

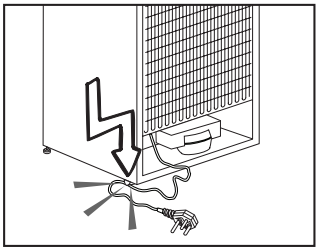
Uso previsto

- Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico e applicazioni simili come
  – aree destinate a cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  – fattorie e da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  – ambienti tipo bed and breakfast;
  – catering e simili applicazioni non commerciali.
- Non deve essere usato all'esterno. L'uso esterno non è appropriato anche se coperto da un tetto.

Sicurezza generale

- Quando si vuole smaltire/eliminare l'apparecchio, è consigliabile consultare il servizio autorizzato per apprendere le informazioni necessarie e conoscere gli enti autorizzati.
- Consultare il servizio di manutenzione autorizzato per tutti i problemi relativi al frigorifero. Non intervenire o far intervenire sul frigorifero senza informare il servizio manutenzione autorizzato.
- Non mangiare coni gelati ghiacciati p cubetti di ghiaccio o gelati appena presi dal freezer! (possono provocare bruciature da freddo alla bocca). (Ciò potrebbe causare sintomi di congelamento in bocca).
- Non mettere bottiglie e lattine di bibite liquide nello scomparto del freezer. altrimenti potrebbero esplodere.
- Non toccare con le mani gli alimenti gelati; possono incollarsi ad esse.
- Il vapore e i materiali per la pulizia vaporizzati non devono mai essere usati per pulire e scongelare il frigorifero. In questo caso il vapore può entrare in contatto con le parti elettriche e provocare corto circuito o scossa elettrica.
- Non usare mai parti del frigorifero come lo sportello come mezzo di supporto o movimento.
- Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del frigorifero.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento, in cui circola il refrigerante, con utensili perforanti o taglienti. Il refrigerante può scoppiare quando i canali del gas dell'evaporatore, le estensioni dei tubi o le pellicole superficiali vengono punti e possono provocare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non bloccare o coprire la ventilazione dell'elettrodomestico.
- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da personale qualificato. Le riparazioni eseguite da personale non competente possono provocare danni all'utilizzatore.
- In caso di guasto o durante lavori di riparazione e manutenzione, scollegare la fornitura d'energia principale spegnendo il fusibile principale o scollegando la presa dell'apparecchio.

- Non tirare dal cavo quando si estrae la spina.
- Posizionare le bibite più alte molto vicine e in verticale
- Non conservare sostanze esplosive come aerosol con gas propellenti infiammabili nell'apparecchio.
- Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore, per accelerare il processo di sbrinamento.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non utilizzare frigoriferi danneggiati. Consultare il servizio assistenza in caso di dubbi.
- La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento è pericolosa per la sicurezza elettrica.
- Contattare l'assistenza autorizzata quando ci sono danni ai cavi ecc., in modo che non creino pericoli per l'utente.
- non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.
- Questo frigorifero è destinato solo alla conservazione di alimenti. Non deve essere usato per altri fini.
- L'etichetta che descrive le specifiche tecniche del prodotto si trova a sinistra nella parte interna del frigorifero.
- Non collegare il frigorifero a sistemi di risparmio energetico poiché possono danneggiare l'apparecchio.
- Se il frigorifero presenta una luce blu, non guardarla usando dispositivi ottici.
- Se l'alimentazione è scollegata negli apparecchi controllati manualmente, attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarla.
- Questo manuale deve essere trasferito al successivo proprietario del frigorifero, in caso di passaggio di proprietà.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione. Per evitare che il cavo di alimentazione si incendi, evitare di torcerlo. Non mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Quando il frigorifero viene collegato alla rete, non toccare la presa di alimentazione con le mani bagnate.



- Non collegare il frigorifero alla rete se la presa elettrica è allentata.
- Non far schizzare l'acqua direttamente sulle parti esterne o interne del frigorifero per ragioni di sicurezza.
- Non spruzzare materiali infiammabili come gas propano, ecc. nelle vicinanze del frigorifero, a causa del rischio di incendio ed esplosioni.
- Non mettere oggetti pieni di acqua sopra al frigorifero poiché potrebbero provocare uno shock elettrico o un incendio.

- Non sovraccaricare il frigorifero con troppi alimenti. Gli alimenti in eccesso possono cadere quando viene aperto lo sportello, causando lesioni alla persona o danneggiando il frigorifero. Non mettere oggetti sopra al frigorifero poiché potrebbero cadere quando si apre o si chiude lo sportello dell'apparecchio.
- Materiali che richiedono determinate condizioni di temperatura come vaccini, farmaci termosensibili, materiali scientifici, ecc. non devono essere tenuti in frigorifero.
- Se il frigorifero non viene usato per molto tempo, deve essere scollegato dalla rete. Un problema nell'isolamento del cavo elettrico potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina elettrica deve essere regolarmente pulita altrimenti potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina deve essere pulita regolarmente con un panno asciutto; altrimenti può provocare un incendio.
- Il frigorifero potrebbe spostarsi quando i piedini regolabili non sono posizionati in modo fermo a terra. Usando i piedini regolabili si assicura che il frigorifero sia posizionato in modo stabile sul pavimento.
- Se il frigorifero ha una maniglia sullo sportello, non tirare l'apparecchio dalla maniglia quando lo si sposta, altrimenti la maniglia potrebbe staccarsi.
- Se è necessario utilizzare l'apparecchio vicino ad un altro frigorifero o un altro freezer, la distanza tra gli apparecchi deve essere almeno 8 cm. Altrimenti si può creare condensa sulle pareti laterali che sono l'una di fronte all'altra.
- La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1bar. La pressione principale dell'acqua non deve essere superiore a 8 bar.
- Usare solo acqua potabile.

Sicurezza bambini

- Se la porta ha un lucchetto, la chiave deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- I bambini devono ricevere la supervisione necessaria ad assicurare che non giochino con l'apparecchio.

Avvertenza HCA

Se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R600a:

Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante l'uso e il trasporto. In caso di danni, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che possono provocarne l'incendio e ventilare la stanza in cui si trova l'unità.

Ignorare l'avvertenza se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R134a.

Si può vedere il gas usato nella produzione del dispositivo sull'etichetta informativa che si trova nella parte interna sinistra dello stesso.

Non gettare mai il prodotto nel fuoco.

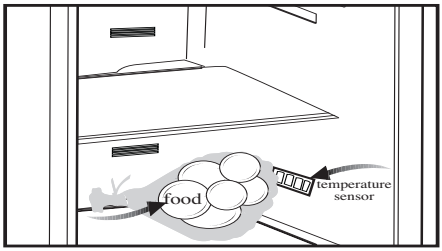
Cose da fare per risparmiare energia

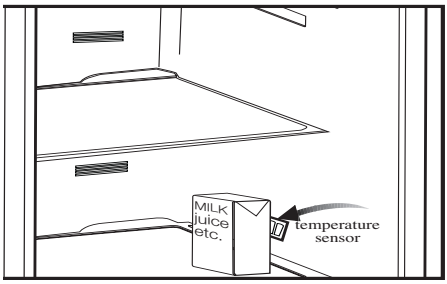
- Non lasciare lo sportello del frigorifero aperto per lungo tempo.
- Non inserire cibo caldo o bevande calde nell'elettrodomestico.
- Non sovraccaricare il frigorifero impedendo la circolazione dell'aria al suo interno.
- Non installare il frigorifero sotto la luce diretta del sole o nelle vicinanze di forni, lavastoviglie o radiatori.
- Porre attenzione nel conservare il cibo in contenitori chiusi.
- La quantità massima di alimenti può essere posta nello scomparto freezer del frigorifero quando il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer sono rimossi. Il valore di consumo energetico dichiarato per il frigorifero è stato stabilito con il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer rimossi e con la quantità massima di alimenti caricata. Non c'è rischio nell'usare un ripiano o un cassetto secondo le forme e le dimensioni degli alimenti da congelare.

Consigli per lo scomparto alimenti freschi *FACOLTATIVO

• Non lasciare che gli alimenti entrino in contatto con il sensore della temperatura nello scomparto alimenti freschi. Per mantenere lo scomparto degli alimenti freschi alla temperatura ideale di conservazione, il sensore non deve essere bloccato dagli alimenti.

• Non mettere cibo caldo nell'elettrodomestico.





3 Installazione

Ricordarsi che il fabbricante non è responsabile della mancata osservanza delle informazioni fornite nel manuale di istruzioni.

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero

1. Deve essere svuotato prima di ogni trasporto.
2. Scaffali, accessori, cestelli ecc. devono essere fissati nel frigorifero in modo sicuro per mezzo di nastro adesivo prima di essere di nuovo imballati.
3. L'imballaggio deve essere eseguito con nastro spesso e forte e le norme di trasporto devono essere scrupolosamente seguite.

Ricordare sempre...

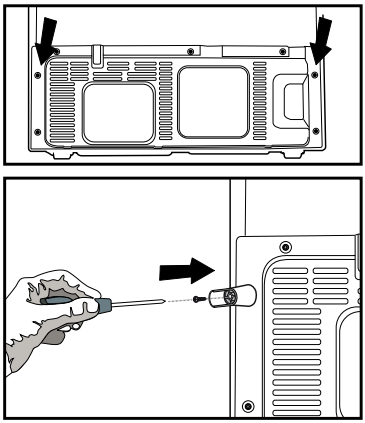
Tutti i materiali riciclati sono una fonte indispensabile per la natura e per le nostre risorse naturali.

Se si vuole contribuire al riciclaggio di materiali da imballo, è necessario rivolgersi per ulteriori informazioni alle autorità locali per l'ambiente.

Prima di utilizzare il frigorifero

Prima di avviare l'uso del frigorifero, controllare quanto segue:

1. L'interno del frigorifero è asciutto e l'aria può circolare liberamente sul retro?
2. Pulire la parte interna del frigorifero come consigliato nella sezione "Manutenzione e pulizia".
3. Inserire i 2 distanziali di plastica sulla ventilazione posteriore come riportato nella figura seguente. I distanziali di plastica garantiranno la distanza necessaria alla circolazione dell'aria tra il frigorifero e la parete.



4. Collegare il frigorifero alla presa a muro. Quando la porta è aperta la luce interna è accesa.
5. Si sente un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione; questo è abbastanza normale.
6. I bordi anteriori del frigorifero possono essere tiepidi. Questo è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.

Collegamento elettrico

Collegare il frigorifero ad una presa di messa a terra protetta da un fusibile della capacità appropriata.

Importante:

⚠ Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.

⚠ Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.

⚠ Tensione e protezione fusibile consentita sono specificate nella sezione "Specifiche tecniche".

⚠ La tensione specificata deve essere pari a quella di rete.

⚠ Le prolunghe e le prese multiple non devono essere usate per il collegamento.

⚠ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato.

⚠ L'apparecchio non deve essere usato finché non viene riparato! C'è pericolo di shock elettrico!

Smaltimento del materiale di imballaggio

⚠ I materiali di imballaggio potrebbero essere dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini o smaltirli classificandoli secondo le istruzioni sui rifiuti. Non smaltirli insieme ai normali rifiuti domestici.

L'imballaggio del frigorifero è prodotto con materiali riciclabili.

Smaltimento del vecchio frigorifero

Smaltimento del vecchio frigorifero senza danni per l'ambiente.

⚠ Bisogna consultare il rivenditore autorizzato o il centro di raccolta rifiuti della propria città per quanto riguarda lo smaltimento del frigorifero.

⚠ Prima di smaltire il frigorifero, tagliare la spina elettrica e, se ci sono blocchi alla porta, renderli inutilizzabili per proteggere i bambini da eventuali pericoli.

Posizionamento e installazione

⚠ Attenzione: Non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.

⚠ Nel caso in cui la porta di ingresso della stanza in cui il frigorifero deve essere posizionato non è abbastanza grande per il passaggio del frigorifero, chiamare il servizio autorizzato per rimuovere le porte del frigorifero e per farlo passare attraverso la porta.

1. Installare il frigorifero in un luogo che ne permetta il facile utilizzo.

2. Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore, luoghi umidi e luce diretta del sole.

3. Intorno al frigorifero deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se il frigorifero deve essere posizionato in un recesso della parete, è necessario porlo ad almeno 5 cm di distanza dal soffitto e a 5 cm dalla parete.

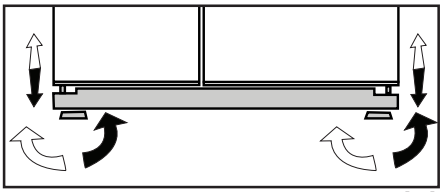
Se il pavimento è coperto con un tappeto, il prodotto deve essere sollevato di 2,5 cm dal pavimento.

4. Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondolii.

5. Non tenere il frigorifero in ambienti con temperature inferiori ai 10°C.

Regolazione bilanciamento pavimento

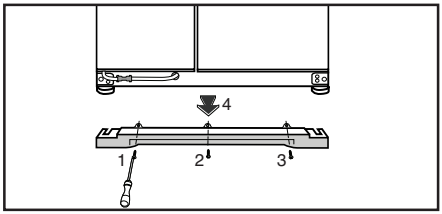
Se il frigorifero non è in equilibrio:
è possibile bilanciare il frigorifero ruotando i piedini anteriori come illustrato in figura. (Vedere la Figura A) L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta.
Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.



(A)

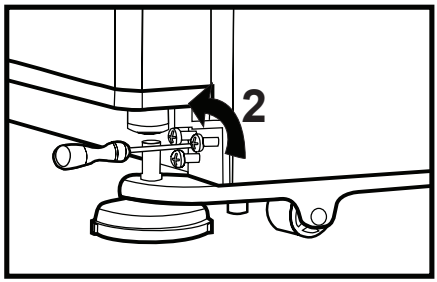
Regolazione altezza porta

In caso di problemi con l'allineamento tra le porte, è possibile allinearle con ascensione verticale nell'ordine indicato sotto. Assicurarsi che gli scaffali della porta siano vuoti durante la regolazione della sua altezza.

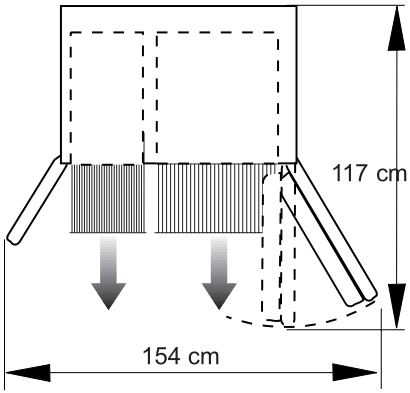


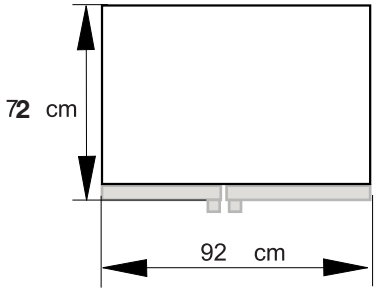
(B)

1. Rimuovere la copertura di ventilazione più bassa svitandone le viti, come mostrato nella figura sotto. (Vedere la Figura B)



(C)



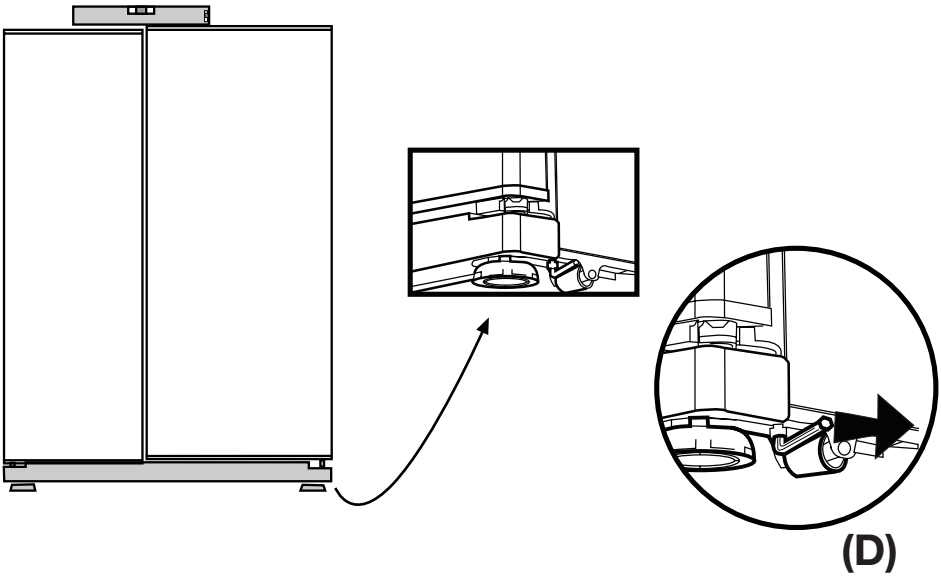


2. Allentare le tre viti della porta inferiore che si vuole abbassare, per mezzo dì un cacciavite come mostrato nella figura sotto. (Non rimuovere completamente) (Vedere la Figura C)

• Se la porta dello scomparto del freezer è più bassa della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.

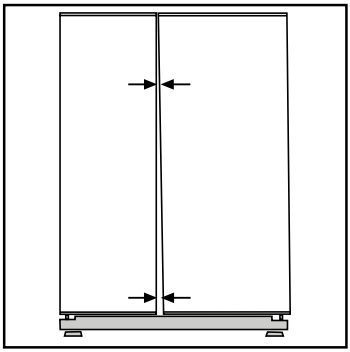
• Se la porta dello scomparto del freezer è più alta della porta dello scomparto del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella Figura D.

Dopo aver portato le porte allo stesso livello innalzando la parte frontale con l'aiuto delle viti di elevazione, le porte del



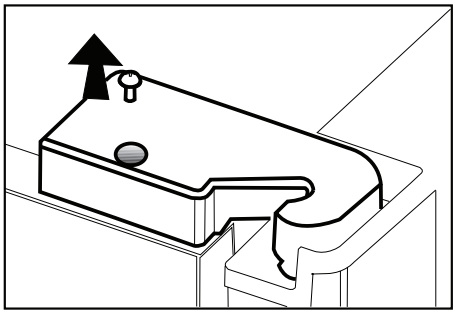
(D)

frigorifero dovrebbero aprirsi in modo appropriato. Se le porte non chiudono in modo appropriato, potrebbero verificarsi inconvenienti sull'efficienza del frigorifero.

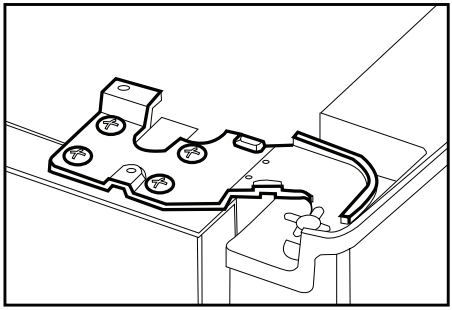


Regolazione della distanza tra la porta superiore

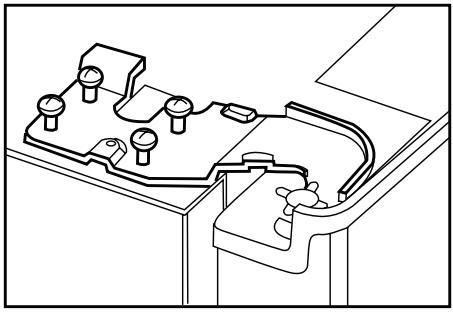
Si può regolare la distanza tra le porte dello scomparto frigo come illustrato nelle figure.

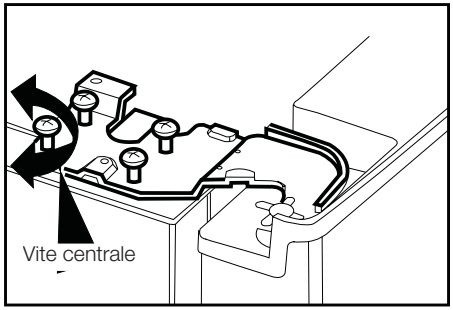


Gli scaffali della porta devono essere vuoti durante la regolazione della sua altezza.

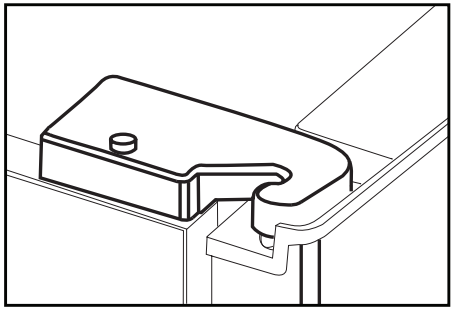


Usando un cacciavite, rimuovere la vite della copertura del cardine superiore della porta che si desidera regolare.





Regolare la porta in modo appropriato, come desiderato, allentando le viti.



Fissare la porta che è stata regolata stringendo le viti, senza modificare la posizione della porta stessa.

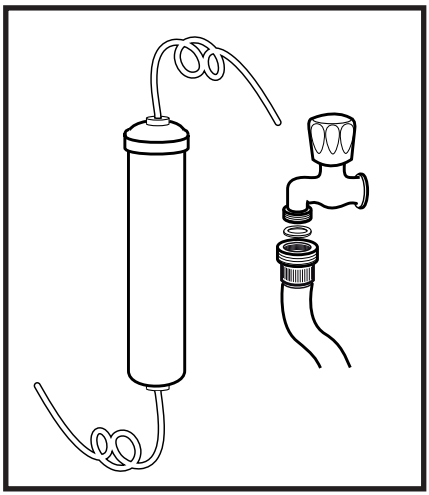
Riposizionare la copertura del cardine e fissare con la vite.

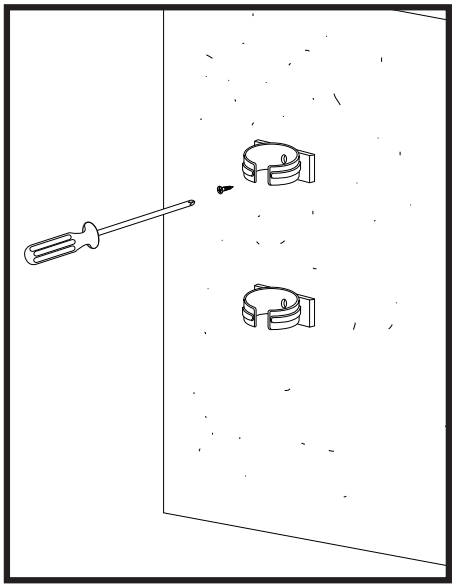
Installazione del filtro dell'acqua

(in alcuni modelli)

Requisiti di installazione

Due diverse fonti di acqua possono essere collegate al frigorifero per la fornitura di acqua: la fornitura di acqua fredda di rete e l'acqua in una brocca. Bisogna utilizzare una pompa per usare l'acqua della brocca.



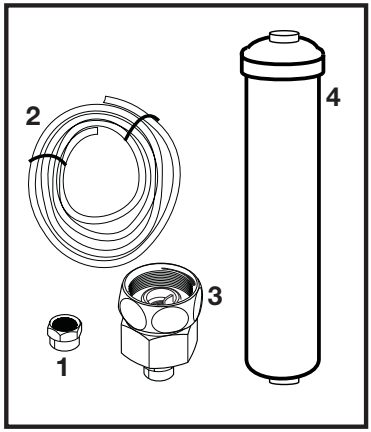


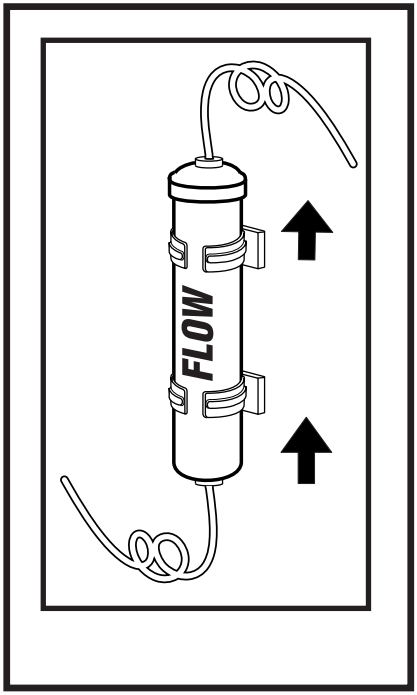
Controllare che le parti elencate sotto siano in dotazione con l'apparecchio.

1. Giunto per collegamento del tubo dell'acqua dietro l'elettrodomestico.
2. 3 pezzi di clip di tubo (in caso sia necessario assicurare il tubo dell'acqua)

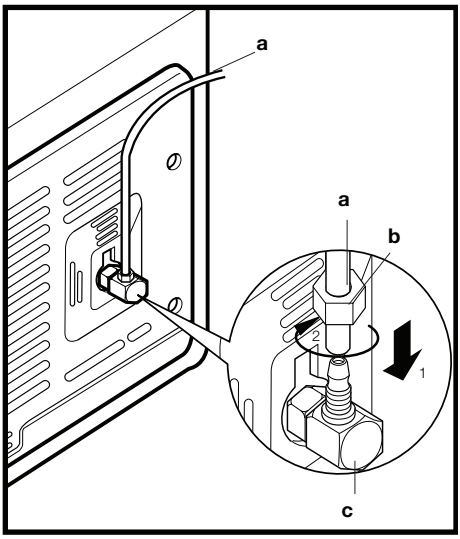
Nota: Poiché non è necessario usare le parti che seguono con una brocca, potrebbero non esserci nel prodotto acquistato.

3. tubo per acqua da 5 metri (diametro 1/4 di pollice)
4. Valvola per l'acqua fredda con filtro (adattatore rubinetto)
5. Filtro dell'acqua da inserire all'interno dello scomparto del freezer.





Collegamento dell'acqua al frigorifero
Si prega di seguire le istruzioni sotto indicate.



Collegamento al tubo dell’acqua del frigorifero

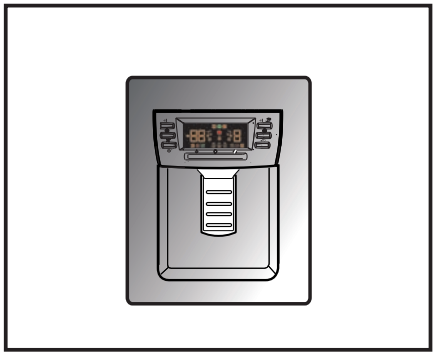
1. Dopo il montaggio del giunto sul tubo dell'acqua, inserire il tubo dell'acqua alla valvola d’ingresso del frigorifero premendo verso il basso.
2. Fissare il giunto come mostrato nella figura opposta, schiacciando con la mano sulla valvola d’ingresso del frigorifero.

(a- Tubo dell'acqua, b-Giunto, c-Valvola)

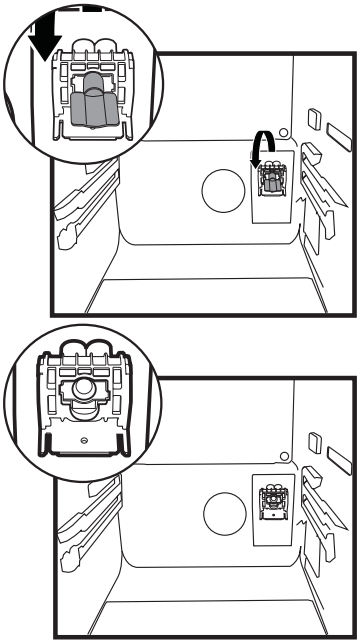
Nota 1: Non si avrà bisogno di stringere il giunto con un utensile per un buon serraggio. In caso di perdita, usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

Per montare il filtro dell’acqua, seguire le istruzioni che seguono facendo riferimento alle figure fornite:

1. Premere il tasto Ice cancel sul display. (Figura 1)



2. Rimuovere la copertura del filtro nello scomparto frigo tirando in avanti. (Figura 2)



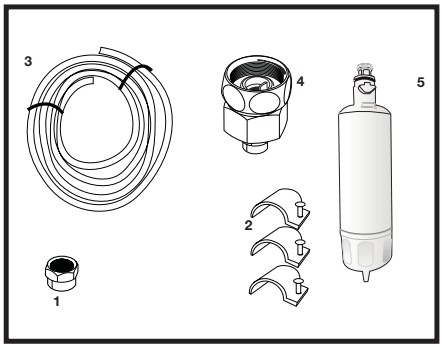
3. Estrarre la copertura by-pass del filtro dell'acqua, ruotandola verso il basso. (Figura 3-4)

⚠ Avvertenza: Prima di tirare fuori la copertura by-pass accertarsi che la modalità “Ice off” sia attiva.

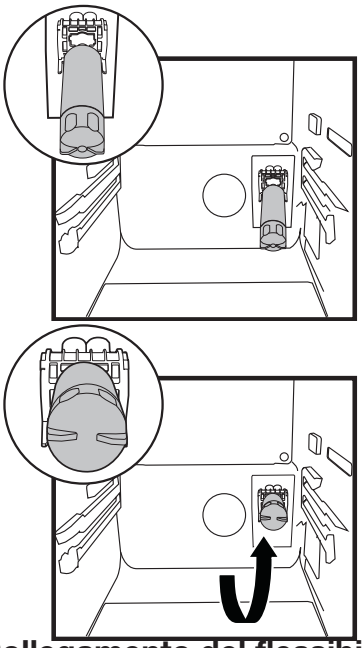
Nota: È normale che qualche goccia d’acqua scenda dalla copertura dopo che questa è stata tirata fuori.

4. Rimuovere il coperchio sulla parte alta del filtro dell'acqua per posizionarlo come mostrato nella figura e ruotare verso l'alto per bloccarlo. (Figura 5)
5. Premere il tasto Ice cancel sul display per uscire da questa modalità.

Il filtro dell’acqua deve essere sostituito ogni 6 mesi. Quando viene sostituito o quando non è più utilizzabile, il filtro dell’acqua deve essere rimosso come mostrato in figura e deve essere collegata la copertura by-pass. Bisogna assicurarsi che la modalità Ice off sia attiva prima di estrarre.



⚠ Avvertenza: Il filtro dell'acqua pulisce alcune particelle estranee nell'acqua. Non purifica l'acqua dai microrganismi.
⚠ Avvertenza: Il tasto Ice off deve sempre essere premuto durante la sostituzione del filtro dell'acqua o durante l'installazione della copertura by-pass.



Collegamento del flessibile dell'acqua alla brocca

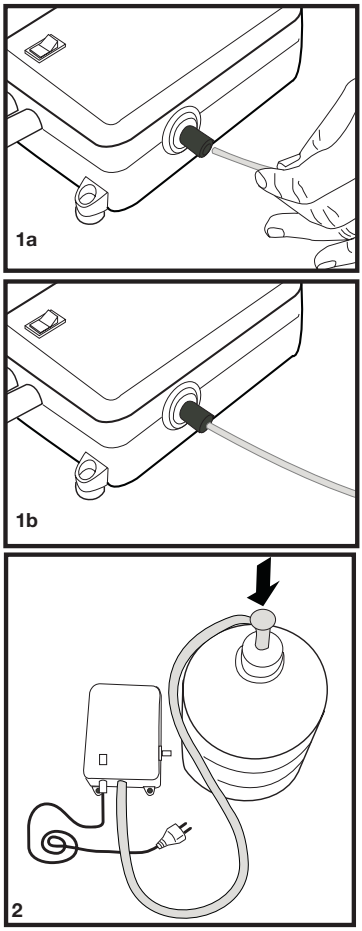
(in alcuni modelli)

Per collegare l'acqua al frigorifero da una brocca, è necessaria una pompa. Seguire le istruzioni sotto dopo aver collegato un'estremità del tubo dell'acqua che fuoriesce dalla pompa al frigorifero, come descritto nella pagina precedente.

1. Completare il collegamento spingendo l'altra estremità del tubo dell'acqua nell'ingresso del tubo dell'acqua della pompa, come mostrato nella figura.
2. Mettere e fissare il flessibile della pompa nella brocca come mostrato nella figura.
3. Dopo il completamento del collegamento, inserire e avviare la pompa.

Per fornire un funzionamento efficiente della pompa, aspettare 2-3 minuti dopo l'avvio della stessa.

ⓘ Nota: si può vedere il manuale utente della pompa quando si esegue il collegamento idrico.



Collegamento al tubo dell’acqua all’impianto principale dell’acqua fredda. (in alcuni modelli)

Se si desidera usare il frigorifero collegandolo alla linea dell'acqua fredda di rete,
bisognerà collegare una valvola di connessione standard 1/2” al punto di fornitura dell'acqua fredda domestica. Nel caso in cui questa valvola non sia presente o non se ne abbia la certezza, consultare un idraulico qualificato.

1. Separare il giunto dall’adattatore del rubinetto. (Figura A)
2. Installare l'adattatore del rubinetto alla valvola 1/2” come mostrato nella figura. (Figura B)
3. Dopo aver inserito il tubo dell'acqua al giunto, installarlo all'adattatore del rubinetto e inserire nel rubinetto come mostrato nella figura. (Figura C)
4. Serrare il giunto manualmente. In caso di perdita usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il giunto.

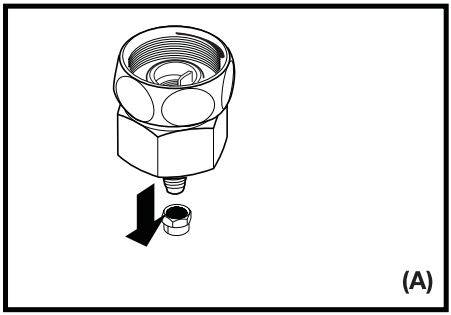
⚠ Avvertenza: Assicurare il tubo dell'acqua a punti adatti per mezzo delle clip fornite per evitare qualsivoglia danno o dislocazione o scollegamento accidentale.

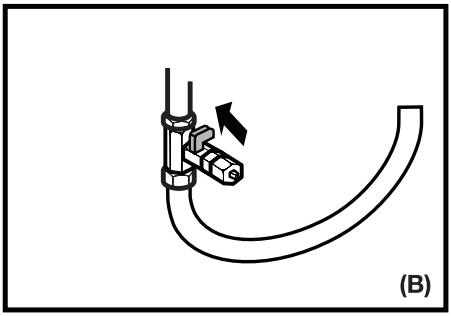
⚠ Avvertenza: Dopo aver acceso la valvola dell’acqua, assicurarsi che non ci siano perdite ai due punti di collegamento del tubo dell’acqua. In caso di perdita, chiudere immediatamente la valvola e serrare tutti i raccordi utilizzando una chiave inglese o un paio di pinze.

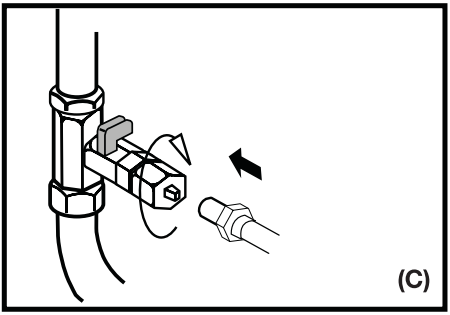
⚠ Avvertenza: Accertarsi che la valvola standard 1/2" collegata alla fornitura principale dell’acqua fredda sia disponibile e che sia completamente disattivata.

Nota -1: Non c'è bisogno di usare il filtro dell'acqua se si usa una brocca.

Nota -2: Bisogna usare una pompa quando si utilizza una brocca.







Prima del primo utilizzo dell'erogatore di ghiaccio/ acqua

La pressione principale dell’acqua non deve scendere sotto 1 bar.

La pressione principale dell’acqua non deve salire sopra 8 bar.

Bisogna utilizzare una pompa se la pressione dell'acqua scende al di sotto di 1 bar o se si userà una brocca.

Il sistema dell’acqua del frigorifero deve essere collegato all’impianto principale dell’acqua fredda. Non deve essere collegato all'acqua calda.

Durante l’operazione iniziale del frigorifero non si potrà ottenere acqua. Questo è provocato dall’aria nel sistema. Per scaricare l’aria dal sistema, premere l'erogatore per circa 1 minuto fino a che l’acqua non fuoriesca dall'erogatore. All’inizio il flusso dell’acqua può essere irregolare. Il flusso dell’acqua irregolare si normalizzerà dopo che l’aria sarà scaricata dal sistema.

All'avvio iniziale del frigorifero, devono passare circa 12 ore prima che sia possibile ottenere acqua fredda.

La pressione principale dell’acqua deve trovarsi tra 1-8 bar per un funzionamento dell'erogatore ghiaccio/ acqua privo di problemi. Per questo, controllare che 1 bicchiere di acqua (100 cc) si possa riempire in 10 secondi.

I primi 10 bicchieri di acqua non dovrebbero essere consumati.

Per ottenere ghiaccio dall'erogatore per la prima volta, devono passare 12 ore. Se nell'erogatore non c’è abbastanza ghiaccio, questo non può essere ottenuto.

Approssimativamente non devono essere usati i primi 30 cubetti di ghiaccio ottenuti dall'erogatore.

Usare sempre il filtro dell'acqua quando non viene usata una brocca.

4 Preparazione

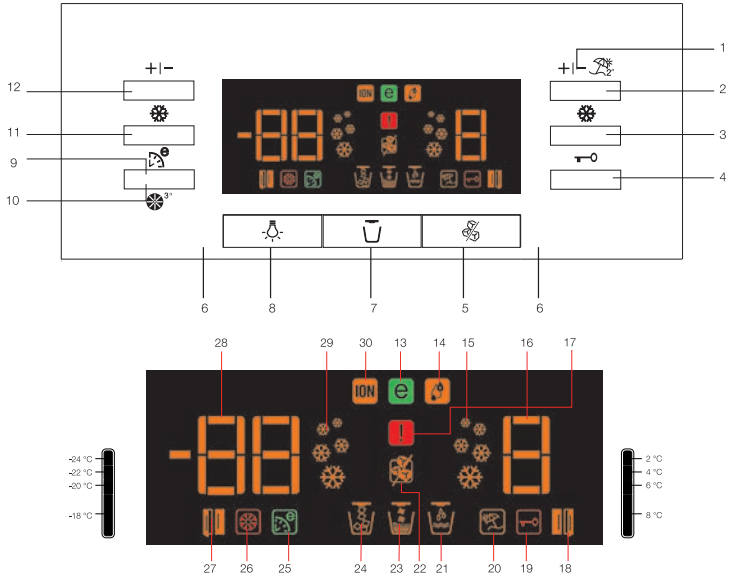
- Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
- La temperatura ambiente della stanza in cui viene installato il frigorifero deve essere almeno 10°C . Usare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore non è consigliabile per motivi di efficienza.
- Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.

  - La porta non si deve aprire frequentemente.

  - Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.

  - Non staccare il frigo dalla presa di corrente. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.

5 Utilizzo del frigorifero



1. Tasto Fridge Set
2. Tasto Vacation mode
3. Tasto Quick fridge
4. Tasto Key lock
5. Tasto Ice off
6. Spie erogatore acqua
7. Tasto Ice / Water selection
8. Tasto spia Water Dispenser
9. Tasto Filter Reset
10. Tasto Auto Eco
11. Tasto Quick freeze
12. Tasto Freezer Set
13. Indicatore modalità Economy
14. Indicatore di alta umidità
15. Indicatore di raffreddamento rapido
16. Indicatore di impostazione della temperatura frigo
17. Indicatore di avvertenza errore/alta temperatura
18. Indicatore di apertura porta frigo
19. Indicatore di blocco tasti
20. Indicatore di modalità vacanza
21. Indicatore acqua
22. Indicatore ghiaccio non presente
23. Indicatore trita ghiaccio
24. Indicatore ghiaccio a cubetti
25. Indicatore Auto Eco
26. Indicatore di reimpostazione filtro
27. Indicatore di apertura porta freezer
28. Indicatore di impostazione temperatura scomparto freezer
29. Indicatore di congelamento rapido
30. Indicatore ionizzatore

OPZIONALE

Regolazione scomparto freezer	Regolazione scomparto frigo	Spiegazioni
-15°C	4°C	Queste sono i consigli di impostazione normale.
-18,-21 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Fresh Freeze	4°C	Utilizzare quando si desidera congelare gli alimenti o produrre ghiaccio in breve tempo. Il frigorifero tornerà alla sua modalità precedente quando il processo termina.
-15°C o inferiore	2°C	Se si pensa che il frigorifero non è abbastanza freddo a causa di condizioni troppo calde o di frequenti aperture della porta.
-15°C o inferiore	Quick Cool	Si può usare quando lo scomparto del frigorifero è sovraccarico o se si desidera che gli alimenti si raffreddino velocemente.

Impostazione della temperatura dello scomparto frigo

La temperatura dello scomparto frigo può essere impostata ad una delle seguenti temperature:

8,6,4 e 2°C

Premere il tasto Fridge Set per cambiare. La temperatura diminuirà a 2°C.
Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Se si pensa che il cibo sia troppo freddo, è possibile regolare le impostazioni di temperatura dello scomparto del frigo a 6 o 8.

Impostazione della temperatura dello scomparto freezer

La temperatura del frigorifero può essere impostata ad una delle seguenti temperature: -15 / -18 / -21 / -24 e -24°C

Premere il tasto Freezer Set per cambiare. La temperatura diminuirà a 2°C. Ogni volta che sarà premuto questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate. Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Funzione Fresh Freeze

Una volta premuto il tasto “Fresh Freeze”, il compressore funzionerà per circa 14 ore. L’indicatore Fresh Freeze brillerà. Per annullare questa funzione premere nuovamente il tasto Fresh Freeze. L’indicatore Fresh Freeze si spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. Fresh Freeze si annullerà automaticamente dopo 12 ore se non annullato prima manualmente.

Se è necessario congelare grandi

quantità di cibo fresco, premere il tasto Fresh Freeze 14 ore prima di inserire il cibo nello scomparto freezer.

Funzione di congelamento rapido

Quando si preme il tasto Quick Cool la temperatura dello scomparto diverrà più fredda dei valori regolati. Questa funzione può essere usata per alimenti posti nello scomparto del frigo e che necessitano di raffreddare velocemente. Dopo la pressione del tasto Quick Cool, il relativo indicatore brillerà. Per annullare questa funzione, premere nuovamente il tasto Quick Cool. L'indicatore di congelamento rapido di spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. La funzione di congelamento rapido si annullerà automaticamente se non verrà cancellata prima manualmente.

Tasto Vacation

Nel caso in cui lo scomparto del frigorifero non venga usato per lungo tempo, l'uso dello scomparto del frigorifero potrà essere cancellato premendo il tasto Vacation. In questo modo il frigorifero può operare in modo più economico. Premere il tasto Vacation per 3 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attiva, la porta dello scomparto del frigo deve essere tenuta chiusa e nessun alimento deve essere lasciato nello scomparto del frigorifero.

Tasto Auto Eco (funzione speciale risparmio)

Quando si preme il tasto "Auto Eco", si attiverà la funzione risparmio automatico. Se quando questa funzione viene selezionata, la porta del frigorifero è tenuta chiusa per un lungo periodo, lo scomparto del frigorifero si porterà alla funzione di operatività più economica per salvaguardare automaticamente l'elettricità. Quando si preme nuovamente il tasto Auto Eco, la funzione sarà disattivata.

Ionizzatore

Lo ionizzatore aiuta a purificare l'aria del frigo e viene avviato automaticamente.

Tasto Key Lock

Il blocco tasti è attivato quando questo tasto è premuto per 3 secondi e tutti i tasti e l'erogatore non funzioneranno. Se si desidera disattivarlo, premere nuovamente il blocco tasti per 3 secondi.

Illuminazione erogatore acqua

Quando il tasto Light viene premuto, la spia dell'erogatore dell'acqua lampeggerà e si spegnerà quando il tasto è nuovamente premuto. Questa illuminazione si accenderà anche quando la serratura dell'erogatore dell'acqua è premuta e si spegnerà poco dopo aver rilasciato la serratura.

Selezione tipo acqua/ ghiaccio

Con il tasto Dispenser Selection, si seleziona una delle opzioni: "acqua", "cubetti di ghiaccio" o "ghiaccio tritato".

Erogatore ghiaccio/acqua

Con le sue tre diverse funzioni, l'erogatore soddisfa in modo efficiente le necessità di 'acqua fredda, cubetti di ghiaccio e ghiaccio tritato senza dover aprire la porta del frigorifero. È una fonte continua di acqua fredda e ghiaccio senza aggiunta di acqua. Il pannello di controllo di semplice utilizzo fornisce le seguenti funzioni:

Nota:

• L'acqua o il ghiaccio possono essere erogati per un massimo di 90 secondi a ciascun utilizzo.

• Quando la porta del freezer è aperta, l'erogatore non funziona.

Cubetti di ghiaccio Ghiaccio tritato Acqua fredda

Uso dell'erogatore del ghiaccio

Notare che i primi cubetti di ghiaccio non saranno pronti prima di 12 ore dopo l'accensione dell'elettrodomestico.

In caso si abbia necessità di ghiaccio, come ad esempio durante l'inverno o in caso si sia in vacanza, selezionare la funzione Ice off.

Il dispositivo di ghiaccio produce circa 110 cubetti di ghiaccio in 24 ore e questo ammontare può cambiare a seconda di frequenza di apertura delle porte, impostazioni del frigorifero e black out d'energia. Il ghiaccio prodotto può essere ottenuto dall'erogatore come cubetto o ghiaccio tritato.

È normale avere ghiaccio tritato dal dispenser in un periodo di tempo più lungo che nei cubetti di ghiaccio e anche da ghiaccio tritato prima che i cubetti fuoriescano se è stata selezionata l'opzione ghiaccio tritato prima di selezionare l'opzione cubetti di ghiaccio.

Se l'erogatore del ghiaccio non viene usato per molto tempo o in caso di assenza di alimentazione, potrebbero formarsi blocchi di ghiaccio o il ghiaccio potrebbe assumere un cattivo odore o sapore, quindi bisogna smaltire il ghiaccio e pulire bene l'alloggiamento.

Avvertenze

- Non aggiungere ghiaccio nello scomparto erogatore del ghiaccio. Questo potrebbe influenzare negativamente la fornitura del ghiaccio o il ghiaccio tritato.
- ⚠ È normale trovare 2 cubetti di ghiaccio attaccati nel contenitore.
- ⚠ Le parti mobili, come le lame dell'erogatore del ghiaccio e dello scomparto cubetti, non devono essere toccate per evitare lesioni.
- ⚠ Non usare mai oggetti taglienti per rimuovere i cubetti. Ciò può provocare danni alla scatola del ghiaccio.
- ⚠ I residui di cibo non devono mai essere posti nella scatola del ghiaccio per raffreddarli.
- ⚠ Quando il contenitore del ghiaccio deve essere rimosso per un motivo qualsiasi, premere prima di tutto il tasto Ice off.

Ice off

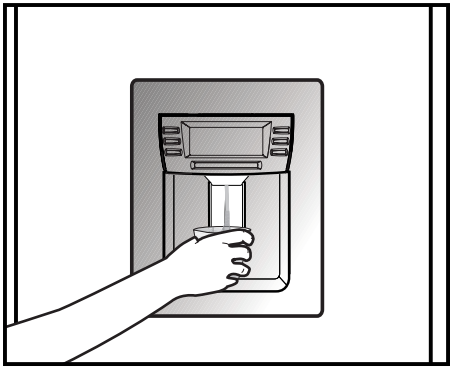
Per arrestare la formazione di ghiaccio, premere il tasto Ice off. Quando Ice off è selezionato, l'acqua non sarà portata nell'Icematic. Il ghiaccio che vi si trova già, però, può essere prelevato dall'erogatore. Per ripristinare la formazione del ghiaccio, il tasto Ice off deve essere premuto nuovamente.

Avvertenza: Se non si utilizza l'erogatore del ghiaccio, non dimenticare di mettere il condotto del ghiaccio nell'anello all'interno della porta del freezer. **(Vedere la sezione Il frigorifero)**

Tasto FILTER Reset:

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni sei mesi. L'indicatore per la reimpostazione del filtro si illumina se il filtro dell'acqua deve essere cambiato. Premere il tasto Filter Reset per 3 secondi per annullare l'avvertenza.

Uso dell'erogatore d’acqua



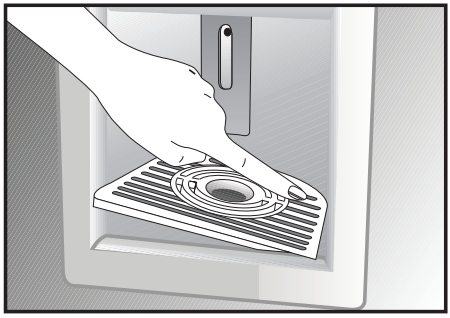
Avvertenze

È normale che i primi due bicchieri di acqua provenienti dall'erogatore siano tiepidi.

Nei casi in cui l'erogatore dell’acqua non sia stato usato di frequente, una sufficiente quantità di acqua deve essere scaricata dall'erogatore per ottenere acqua fresca.

Vaschetta di raccolta

Le gocce d’acqua che cadono durante l'uso si accumulano nella vaschetta di raccolta. Si può rimuovere la vaschetta di raccolta estraendola tirando verso di sé o premendo ai bordi (a seconda del modello). È possibile rimuovere l’acqua con una spugna bagnata e asciugare con un panno morbido.

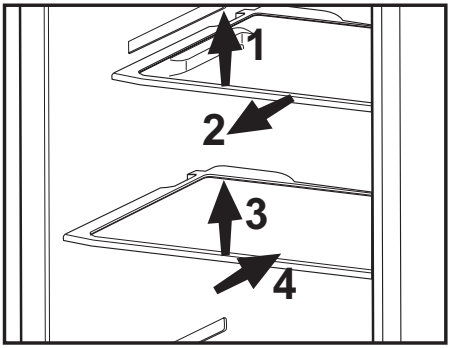


Ripiani estraibili

I ripiani estraibili possono essere tolti sollevandoli leggermente dalla parte anteriore e muovendoli avanti e indietro. Essi arrivano ad un punto di arresto quando vengono tirati in avanti consentendo di raggiungere gli alimenti che si trovano sul retro; quando vengono tirati leggermente verso l'alto al secondo punto di arresto, il ripiano viene rilasciato.

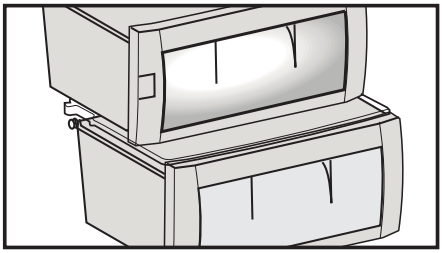
Il ripiano deve essere tenuto stretto dal basso per evitare che si capovolga. Il ripiano è posto sui binari ai lati del corpo del frigorifero portandolo ad un livello inferiore o superiore.

Il ripiano deve essere spinto all'indietro per sistemarsi completamente.



Spia blu

I cibi immagazzinati nei cestelli che sono segnati da una spia blu continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto delle onde della luce blu e quindi conservano la freschezza e aumentano il contenuto di vitamine.



Ionizzazione:

L'aria è ionizzata mediante il sistema ionizzatore nel condotto dell'aria dello scomparto frigo. Grazie a questo sistema, i batteri e le particelle che si formano nell'aria e che provocano odore sono rimossi.

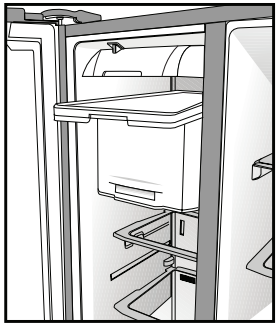
Scomparto per le uova

È possibile installare il porta uova sul ripiano desiderato della porta o del corpo.

Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer

Scomparto Fresh Freeze

Questo scomparto congela gli alimenti velocemente e preserva il loro gusto e i loro valori nutrizionali.

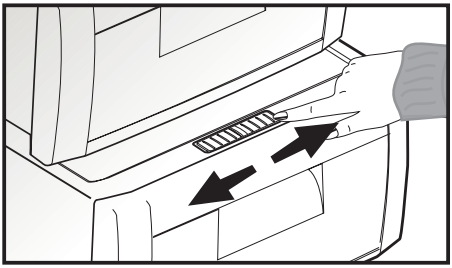


Cursori di controllo dell'umidità dello scomparto frutta e verdura

Lo scomparto frutta e verdura del frigo è progettato in modo speciale per tenere la verdura fresca senza che perda la sua umidità. L'aria fredda circola intorno a frutta e verdura e il quantitativo di aria che passa attraverso la frutta e la verdura è controllato dai cursori sul lato anteriore del coperchio dello scomparto.

I cursori di controllo dell'umidità possono essere regolati alla posizione adatta alle condizioni di umidità e raffreddamento degli alimenti nello scomparto.

Se si desidera che gli alimenti nello scomparto si raffreddino di più, aprire i fori dei cursori di controllo dell'umidità e se si vuole che si raffreddino di meno e conservino più a lungo l'umidità, chiudere i fori.



Consigli per la conservazione di cibi congelati

• Il cibo congelato in commercio deve essere riposto secondo le istruzioni del fabbricante per un congelamento (4 stelle) del cibo nello scomparto apposito.

• Per assicurare che sia conservata l'alta qualità del cibo congelato dal fabbricante e dal rivenditore, considerare i seguenti punti:

1. Il cibo da congelare deve essere posto nello scomparto del freezer il più presto possibile dopo l'acquisto.

2. Verificare che il contenuto sia etichettato e datato.

3. Non superare le date indicato come "Usare entro", "Preferibilmente entro" sulla confezione.

In caso di interruzione di alimentazione, non aprire la porta. Anche se l'assenza di corrente dura fino al tempo specificato sull'etichetta informativa (lato interno sinistro del frigorifero), gli alimenti congelati non saranno influenzati. Se l'interruzione della corrente è prolungata, è necessario controllare il cibo e mangiarlo immediatamente o cucinarlo e ricongelarlo.

Sbrinamento

Lo scomparto freezer si sbrina automaticamente.

Sostituzione della lampadina interna

Se la luce non dovesse funzionare, procedere come segue:

1. Spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete.

Rimuovere tutti i ripiani e cassetti per facile accesso.

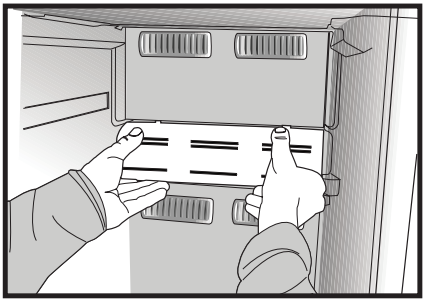
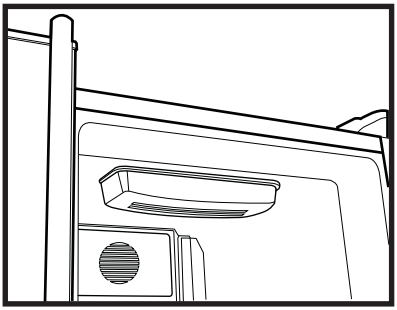
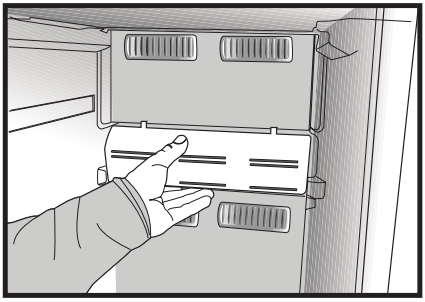
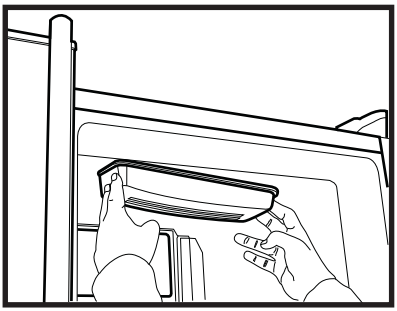
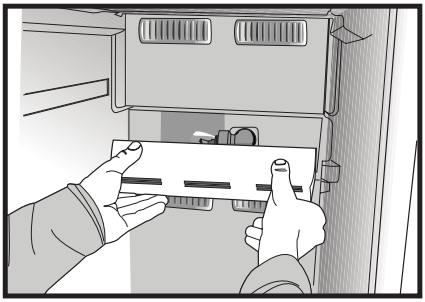
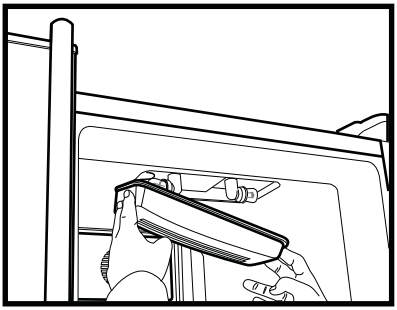
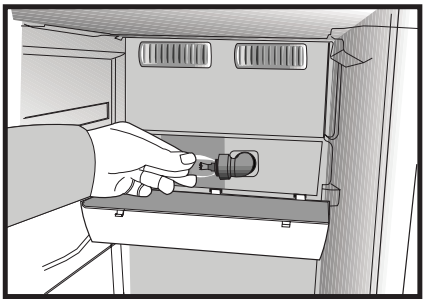
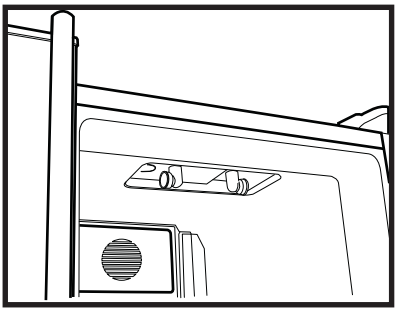
2. Le coperture delle luci nelle sezioni freezer e frigo sono aperte premendo con la mano; rilasciare prima un lato e poi l'altro premendo sui lati come mostrato nelle figure.

3. Come prima cosa controllare che la lampadina non si sia allentata, assicurandosi che sia perfettamente avvitata nell'alloggiamento. Reinserire la spina e accendere. Se la lampadina funziona, rimettere a posto il coperchio della luce, inserendo il capocorda posteriore e spingendo per posizionare i due capicorda anteriori.

4. Se la luce ancora non funziona, spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete. Sostituire la lampadina con una nuova lampadina con attacco a vite E14 (SES) da15 watt (max).

5. Smaltire immediatamente e con attenzione le lampadine bruciate.

La lampadina di ricambio può essere facilmente acquistata presso un buon negozio di apparecchiature elettriche o un DIY.

6 Manutenzione e pulizia

⚠ Non usare mai gasolio, benzene o sostanze simili per scopi di pulizia.

⚠ È consigliato scollegare l'apparecchio prima della pulizia.

Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.

Utilizzare acqua tiepida per pulire l'alloggiamento del frigorifero e asciugarlo.

Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.

⚠ Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.

⚠ Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare la porta aperta.

Controllare le guarnizioni della porta periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.

⚠ Per rimuovere il vassoio della porta, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.

Protezione delle superfici di plastica

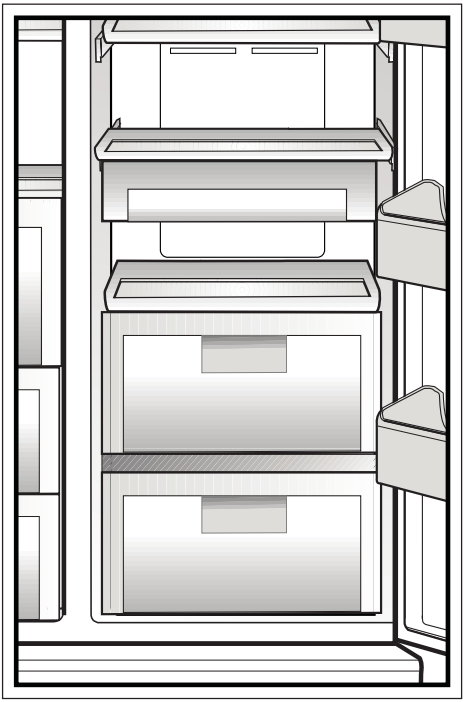
Non inserire oli liquidi o piatti cotti in olio nel frigorifero se in contenitori non sigillati poiché questi possono danneggiare le superfici in plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

Scomparto Chiller

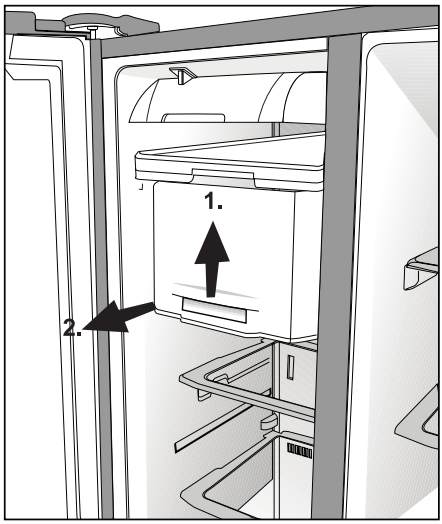
Se si desidera usare il contenitore per la conservazione sotto al ripiano come scomparto Chiller, il contenitore per la conservazione sotto al ripiano deve essere posizionato come mostrato nell'immagine.

Gli scomparti Chiller consentono di precongelare gli alimenti in modo che siano pronti per essere congelati. È inoltre possibile usare questi scomparti per conservare il cibo a una temperatura leggermente inferiore a quella dello scomparto frigo.

È possibile aumentare il volume interno del frigo estraendo lo scomparto Chiller desiderato. Per farle, tirare lo scomparto verso di sé; lo scomparto pende verso il blocco e si ferma. Questo scomparto sarà rilasciato quando lo si solleva di circa 1 cm e lo si tira verso di sé.



Scatola del ghiaccio ed erogatore di acqua



ⓘ Per pulire la scatola del ghiaccio, procedere come segue secondo le avvertenze sotto indicate:

⚠ Tirare delicatamente la scatola del ghiaccio verso di sé per rilasciarla, quindi sollevarla e rimuoverla.

⚠ Eliminare il ghiaccio dalla scatola dal ghiaccio, se presente. Per tirare fuori il ghiaccio attaccato, usare oggetti non taglienti per evitare danni alla scatola del ghiaccio.

⚠ Prestare attenzione che la scatola del ghiaccio non sia umida prima di rimetterla nel suo alloggiamento.

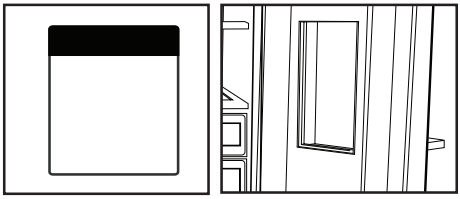
⚠ Se si vuole ottenere ghiaccio dall'erogatore dopo aver posizionato nuovamente la scatola del ghiaccio nel suo alloggiamento e aver chiuso la porta del freezer, uscire dalla modalità Ice off premendo nuovamente il tasto Ice off.

⚠ Non toccare le parti mobili come il coltello della scatola del ghiaccio.

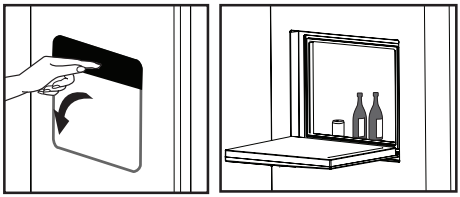
ⓘ Lasciare il serbatoio dell'acqua vuoto quando non lo si userà per molto tempo

Minibar

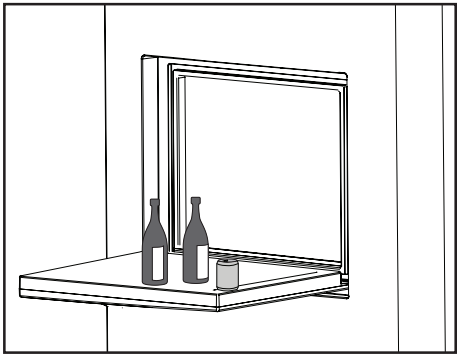
La porta del minibar offre un comfort extra quando si usa il frigorifero. Il ripiano della porta nel frigorifero può essere raggiunto senza aprire la porta del frigorifero; grazie a questa funzione, si possono facilmente estrarre dal frigorifero gli alimenti e le bevande consumati di frequente. Poiché non si deve aprire la porta del frigorifero di frequente, il consumo di energia del frigorifero diminuirà.



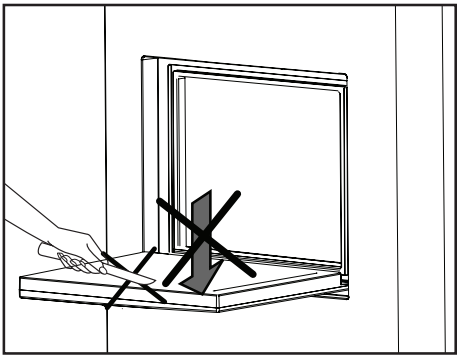
Per aprire la porta del minibar, premere la mano sul minibar e tirare indietro per aprire.



Quando la porta del minibar è aperta, si può usare la parte interna della porta come tavolo su cui porre bottiglie e bicchieri per un tempo breve, come mostrato nella figura.



⚠ Avvertenza: Non fare mai cose che possono provocare pressione sulla porta come sedere, salire o appendersi alla parte usata come tavolo; non mettere oggetti pesanti su di essa. Questo può provocare danni al frigorifero o lesioni alla persona.



⚠ Avvertenza: Non tagliare mai la porta del minibar e prestare attenzione che la porta non venga danneggiata da oggetti appuntiti.

7 Soluzioni consigliate per i problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio prodotto.

Il frigorifero non funziona.
• Il frigorifero è correttamente collegato alla corrente? Inserire la spina nella presa a muro. • Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero è funzionante o il fusibile principale è saltato? Controllare il fusibile.
Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).
• Ambiente in condizioni molto fredde. Apertura e chiusura frequente della porta Ambiente in condizioni molto umide Conservazione del cibo contenente liquidi in contenitori aperti. Porta lasciata aperta. Portare il termostato a temperatura inferiore. • Diminuire il tempo di apertura della porta o aprirla meno frequentemente. • Coprire il cibo contenuto in contenitori aperti con materiale adatto. • Asciugare la condensa con un panno asciutto e controllare se continua.
Il compressore non funziona
• La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema refrigerante non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo. • Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente. • L'elettrodomestico non è collegato alla presa. Accertarsi che la spina sia inserita in modo corretto nella presa. • Le regolazioni di temperatura sono eseguite correttamente? • Potrebbe esserci un'assenza di corrente.

Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.
• Il nuovo frigorifero è più grande del precedente. Ciò è abbastanza normale. I grandi frigoriferi lavorano per lunghi periodi di tempo. • La temperatura ambiente può essere alta. Ciò è abbastanza normale. • Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. Lo sbrinamento completo del frigorifero può durare un paio d'ore. • Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero. • La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente. L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Aprire le porte meno frequentemente. • La porta del frigorifero o del freezer è stata lasciata aperta. La/e porta/e non si chiude/chiudono. • Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita. • La chiusura della porta del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni rotte o danneggiate provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.
La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.
• Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.
• Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
Il cibo che è nei cassetti dello scomparto frigo si sta congelando.
• Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
La temperatura del frigo o freezer è molto alta.
• Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto alta. La regolazione del frigorifero provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare la temperatura di frigo o freezer fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente. • La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza. • La porta potrebbe essere rimasta aperta; chiudere la porta completamente. • Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. Attendere fino a che il frigorifero o freezer non raggiungono la temperatura desiderata. • Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente. Lo sbrinamento completo del frigorifero ha bisogno di tempo.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.
• La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
Vibrazioni o rumore.
• Il pavimento non è orizzontale o è debole. Il frigorifero ondeggia quando si sposta lentamente. Accertarsi che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero. • Il rumore potrebbe essere provocato dagli oggetti nel frigorifero. Bisogna rimuovere gli oggetti sopra al frigorifero.
Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti o spruzzo di liquidi.
• Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
C'è un rumore come vento che soffia.
• Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
Condensa sulla parete interna del frigorifero.
• Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto. • Le porte potrebbero essere state lasciate aperte; assicurarsi che sono completamente chiuse. • La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.
Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.
• Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.
Odore cattivo dentro al frigorifero.
• L'interno del frigorifero deve essere pulito. Pulire l'interno con una spugna, acqua tiepida o carbonata. • Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. Usare contenitori diversi o marche diverse.
La porta non è chiusa.
• Il cibo impedisce la chiusura della porta. Sostituire le confezioni che ostruiscono la porta. • Il frigorifero non è completamente verticale sul pavimento e rotola quando è spostato leggermente. Regolare le viti di elevazione. • Il pavimento non è orizzontale o forte. Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.
Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.
• Il cibo potrebbe toccare il tetto del cassetto. Risistemare il cibo nel cassetto.

Læs venligst denne vejledning først!

Kære kunde

Vi håber, at dit produkt, der er produceret i moderne produktionsanlæg og kontrolleret under de grundigste kvalitetskontrolprocedurer, vil give yde dig en effektiv service.

Derfor anbefaler vi dig grundigt at læse hele vejledningen for produktet, inden du tager det i anvendelse, og gemmer det tilgængeligt for fremtidige opslag.

Denne vejledning

- Vil hjælpe dig med at bruge køleskabet hurtigt og sikkert.
- Læs denne vejledning, inden du installerer og betjener produktet.
- Følg instruktionerne, især sikkerhedsinstruktionerne.
- Opbevar denne manual på et nemt tilgængeligt sted, da du kan få brug for den senere.
- Derudover skal du også læse de andre dokumenter, der er fulgt med produktet.

Bemærk at denne vejledningen også kan være gældende for andre modeller.

Symboler og deres beskrivelse

Denne brugsvejledning indeholder følgende symboler:

ⓘ Vigtige informationer eller brugbare tips.

⚠ Advarsel mod farlige forhold for liv og ejendom.

⚠ Advarsel mod strømspænding.

Genvinding

Dette produkt er udstyret med symbolet for selektiv sortering af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til det Europæiske Direktiv 2002/96/EC for at blive genanvendt eller afmonteret for at minimere påvirkningen af miljøet. For yderligere information bedes du kontakte de lokale myndigheder.

Elektroniske produkter, der ikke er omfattet af den selektive sorteringsproces, er potentielt farlige for miljøet og menneskets sundhed pga. af tilstedeværelsen af farlige substanser.

INDHOLD

1 Dit køleskab 3

1 Dit køleskab 4

2 Vigtige sikkerhedsadvarsler 5

Tilsigtet brug 5
For produkter med en vanddispenser; .. 7
Børnesikkerhed 7
HCA Advarsel 7
Anbefalinger til ferskvare-rummet 8
Energibesparende foranstaltninger 8

3 Installation 9

Punkter, der skal tages hensyn til, hvis køleskabet skal transporteres igen 9
Inden køleskabet betjenes 9
Elektrisk tilslutning 10
Bortskaffelse af emballagen 10
Bortskaffelse af det gamle køleskab ... 10
Placering og installation 10
Justering af balancen på gulvet 11
Justering af afstanden mellem øverste låge 13
Installation af vandfilter 14
Tilslutning vandrøret til køleskabet 15
Tilslutning af vandslange til kanden 17
Tilslutning af vandrøret til koldtvandsledningen. 17
i visse modeller) 17
Inden is/vandbeholderen anvendes første gang 18

4 Tilberedning 20

5 Anvendelse af køleskabet 21

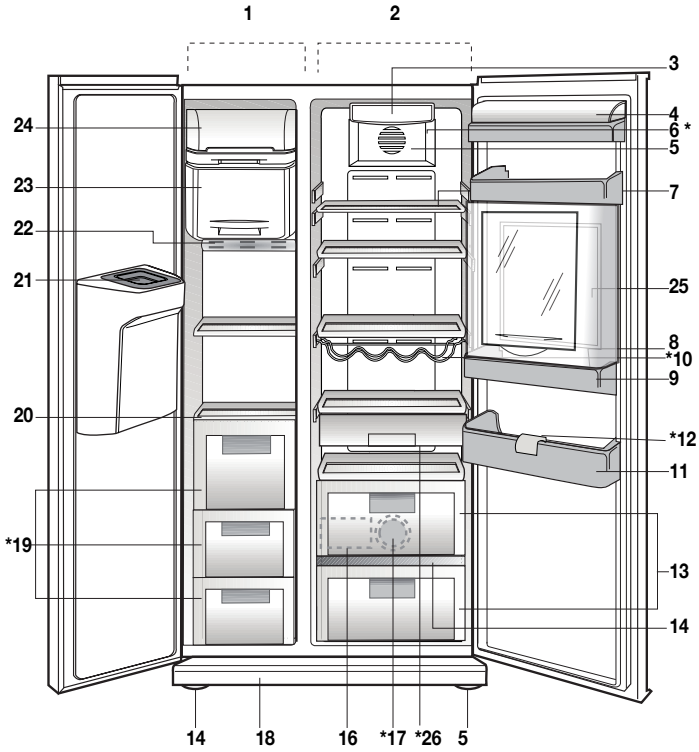
Indstilling af køleskabstemperaturen ... 22
Indstilling af fryserummets temperatur 22
Knap til hurtig-frys 22
Hurtig-køl funktion 22
Knap til feriefunktion 23
Knap til Auto Eco (speciel sparefunktion)23
Ionisator 23
Knap til tastelås 23
Belysning af vanddispenser 23
Valg af vand-/istype 23
Is-/vanddispenser 23
Sådan bruges isdispenser 23
Is-fra 24
Anvendelse af vandkilden 25
Spildebakke 25
Glidehylder 25
Blåt lys 26
Ion: 26
Æggebakke 26
Rum til hurtig-frys 26
Skydere til fugt ved grøntsagsskuffe ... 26
Anbefalinger til opbevaring af frossen mad 27
Afrimning 27
Udskiftning af det indvendige lys 27

6 Vedligeholdelse og rengøring 29

Beskyttelse af plasticoverflader 29
Afdeling på frysepunktet 30
Is- og vandbeholder 31
Minibar 32

7 Anbefalede løsninger på problemerne 33

1 Dit køleskab

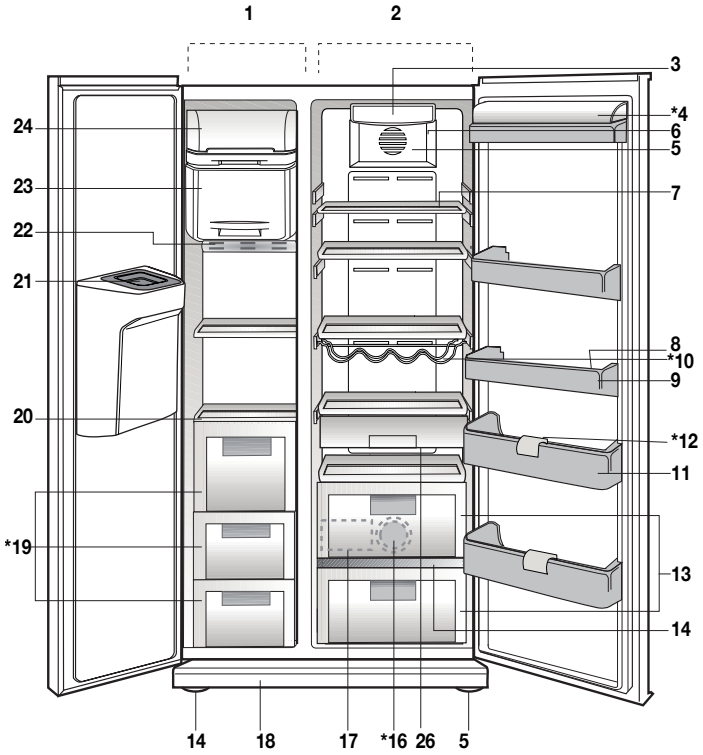


1. Fryser
2. Køleskab
3. Indvendigt lys i køleskabet
4. Låg til smør og ost
5. Ventilator
6. Ioniserer
7. Glashylder til køleskab
8. Æggebakke
9. Hylder til køleskabslågen
10. Vinkælder
11. Flaskehylder
12. Flaskeholder
13. Grøntsagsrum
14. Låg til grøntsagsskuffe
15. Justerbare forreste ben
16. Blåt lys
17. Vandbeholder
18. Ventilationslåg
19. Skuffer til fryser
20. Glashylder til fryser
21. Låg til isbeholder
22. Indvendigt lys i fryseren
23. Rum til hurtig-frys
24. Isbeholder
25. Minibar
26. Kølerum

*VALGFRI

Tallene i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt. Hvis delene ikke er indeholdt i det produkt, du har købt, findes de i andre modeller.

1 Dit køleskab



1. Fryser
2. Køleskab
3. Indvendigt lys i køleskabet
4. Låg til smør og ost
5. Ventilator
6. Ioniserer
7. Glashylder til køleskab
8. Æggebakke
9. Hylder til køleskabslågen
10. Vinkælder
11. Flaskehylder
12. Flaskeholder
13. Grøntsagsrum
14. Låg til grøntsagsskuffe
15. Justerbare forreste ben
16. Blåt lys
17. Vandbeholder
18. Ventilationslåg
19. Skuffer til fryser
20. Glashylder til fryser
21. Låg til isbeholder
22. Indvendigt lys i fryseren
23. Rum til hurtig-frys
24. Isbeholder
25. Minibar
26. Kølerum

*VALGFRI

Tallene i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt. Hvis delene ikke er indeholdt i det produkt, du har købt, findes de i andre modeller.

2 Vigtige sikkerhedsadvarsler

Gennemgå følgende informationer. Hvis man undlader at overholde disse informationer, kan det forårsage kvæstelser eller materiel skade. Ellers vil alle garantier og løfter om driftssikkerhed blive ugyldige.

Brugslevetiden for enheden, du har købt, er 10 år. Det er den periode, de reservedele bevares, der er nødvendige for, at enheden kan køre som beskrevet.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at blive brugt

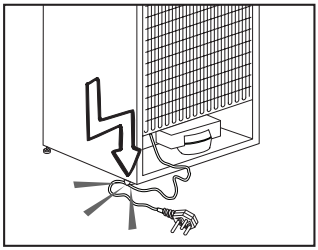
– indendørs og i lukkede områder, som f.eks. hjem;
– i lukkede arbejdsmiljøer, som f.eks. butikker og kontorer;
– i lukkede boligområder, som f.eks. stuehuse, hoteller, pensionater.

• Dette produkt skal ikke bruges udendørs.

Generelle sikkerhedsregler

- Når du vil bortkaste/skrotte produktet, anbefaler vi, at du rådfører dig med den autoriserede service for at tilegne dig de krævede informationer samt med de autoriserede myndigheder.
- Kontakt den autoriserede forhandler for at få svar på spørgsmål og problemer omkring køleskabet. Undlad at foretage indgreb eller lade andre foretage indgreb på køleskabet uden at informere den autoriserede forhandler.
- For produkter med fryser; Undlad at spise vaffelis eller isterninger lige efter, du har taget dem ud af fryseren! (Det kan forårsage forfrysninger i munden.)
- For produkter med fryser; læg ikke flydende drikkevarer på flaske eller kande i fryseren. De kan eksplodere.
- Rør ikke frosne madvarer med hænderne, da de kan hænge fast i din hånd.
- Tag køleskabet ud af stikket inden rengøring eller afrimning.
- Damp og fordampede rengøringsmaterialer skal aldrig bruges ved rengøring og afrimning af køleskabet. Hvis det sker, kan dampen komme i kontakt med de elektriske dele og forårsage kortslutning eller elektrisk stød.
- Brug aldrig delene på køleskabet, som f.eks. lågen til at støtte dig på eller stå på.
- Brug ikke elektriske apparater inde i køleskabet.
- Undlad at beskadige de dele, hvor kølemidlet cirkulerer, med bore- eller skæreværktøjer. Kølemidlet, som kan blæse ud, når fordamperens gaskanaler, forlængerrørene eller overfladebelægningerne punkteres, kan forårsage hudirritationer og øjenskader.
- Undlad med nogen form for materiale at tildække eller blokere ventilationshullerne på køleskabet.
- Elektrisk udstyr må kun repareres af autoriserede personer. Reparationer, der er udført af inkompetente personer, skaber en risiko for brugeren.
- I tilfælde af fejlfunktion under vedligeholdelses- eller reparationsarbejde skal køleskabets forsyningsnet afbrydes ved enten at slukke for den relevante sikring eller ved at tage apparatets stik ud af kontakten.
- Træk ikke i ledningen, når stikket skal tages ud.

- Placer de drikkevarer, der indeholder højere alkoholprocent, stramt lukket og lodret.
- Opbevarer aldrig sprayflasker, der indeholder brændbare og eksplosive substanser, i køleskabet.
- Der må ikke anvendes mekanisk udstyr eller andre midler, ud over de af producenten anbefalede, for at fremskynde afrimningsprocessen.
- Dette produkt er ikke beregnet til at bruges af personer med fysiske handicap, føleforstyrrelser og psykiske lidelser eller personer, som ikke har modtaget instruktion (herunder børn), medmindre de er ledsaget af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller som instruerer dem i brug af produktet.
- Lad ikke et beskadiget køleskab køre. Kontakt serviceagenten, hvis du har nogen betænkeligheder.
- Der kan kun garanteres for køleskabets strømsikkerhed, hvis jordingssystemet i dit hjem opfylder standarderne.
- At udsætte produkterne for regn, sne, sol og vind er farligt hvad angår el-sikkerheden.
- Kontakt autoriseret service, hvis der er et beskadiget strømkabel, for at undgå fare.
- Sæt aldrig køleskabet ind i stikkontakten under installationen. Hvis det sker, kan der opstå risiko for dødsfald eller alvorlig skade.
- Dette køleskab er kun beregnet til at opbevare madvarer. Det bør ikke bruges til andre formål.
- Typeskiltet med tekniske informationer er placeret på den venstre væg i køleskabet.
- Tilslut aldrig køleskabet til el-besparende systemer; de kan beskadige køleskabet.
- Hvis der er et blåt lys i køleskabet, så undlad at kigge på det blå lys med optiske instrumenter.
- For manuelt betjente køleskabe skal man vente mindst 5 minutter med at starte det efter strømsvigt.
- Denne brugermanual skal afleveres til den nye ejer når det skifter ejermand.
- Undlad at beskadige strømkablet, når køleskabet transporteres. Det kan forårsage brand at bøje kablet. Placer aldrig tunge genstande på strømkablet. Rør ikke ved stikket med vådehænder, når du tager stikket ud.



- Tilslut ikke køleskabet hvis stikkontakten er løs.
- Vand bør ikke blive sprayet direkte på indre og ydre dele af produktet af sikkerhedsmæssige årsager.
- Undlad at sprøjte substanser, der indeholder brændbare gasser, som. f.eks. propangas, nær ved køleskabet for at undgå risiko for brand og eksplosion.
- Placer aldrig beholdere, der er fyldt med vand, oven på køleskabet, da det kan forårsage elektrisk stød eller brand.
- Overfyld ikke køleskabet med overdrevne mængder mad. Hvis det er overfyldt, kan maden falde ned og beskadige dig og beskadige køleskabet, når lågen åbnes. Placer aldrig genstande oven på køleskabet; disse genstande kan falde ned, når du åbner eller lukker køleskabslågen.

- Vacciner, varmefølsome medikamenter, videnskabelige materialer osv. bør ikke opbevares i køleskabet, da de har brug for præcis temperatur.
- Køleskabet skal tages ud af stikkontakten, hvis det ikke skal bruges i længere tid. Et evt. problem i strømkablet kan forårsage brand.
- Spidsen på stikket bør rengøres jævnligt; ellers kan den forårsage brand.
- Spidsen af stikket bør rengøres jævnligt med en tør klud, da det ellers kan forårsage brand.
- Køleskabet kan flytte sig, hvis de justerbare ben ikke er sikret godt nok på gulvet. Rigtigt sikrede justerbare ben på gulvet kan forhindre køleskabet i at flytte sig.
- Når køleskabet skal bæres, må man ikke holde i lågens håndtag. Hvis det sker, kan det brække.
- Hvis produktet skal placeres ved siden af et andet køleskab eller fryser, skal afstanden mellem de to apparater være mindst 8 cm. Ellers kan de tilgrænsende sidevægge blive fugtige.

For produkter med en vanddispenser;

Vandtrykket skal være mindst 1 bar. Vandtrykket skal være højst 8 bar.

- Brug kun drikkevand.

Børnesikkerhed

- Hvis døren har en lås, bør nøglen opbevares uden for børns rækkevidde.
- Børn skal overvåges for at forhindre, at de piller ved produktet.

HCA Advarsel

Hvis køleskabets kølesystem indeholde R600a:

Denne gas er brændbar. Du skal derfor være opmærksom på ikke at ødelægge kølesystemet og kølerørene under brug og transport. I tilfælde af beskadigelse skal produktet holdes væk fra mulige brandkilder, der kan forårsage, at produktet går i brand, og du skal sørge for at lufte ud i rummet, hvor produktet er placeret.

Ignorer denne advarsel, hvis dit køleskabs kølesystem indeholder R134a.

Gastypen, der bruges i produktet, er meddelt på typeskiltet, der er på venstre væg inde i køleskabet.

Kast aldrig produktet i en brand for bortskaffelse.

Energibesparende foranstaltninger

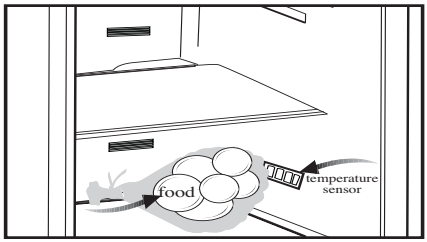
- Undlad at lade lågerne i køleskabet stå åbne i lang tid.
- Put ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet, så luftcirkulationen bliver forhindret.
- Placer ikke dit køleskab under direkte sollys eller tæt på varmeudstrålende apparater, som f.eks. ovne, opvaskemaskiner eller radiatorer.
- Vær omhyggelig med at opbevare maden i lukkede beholdere.
- Produkter med en fryser: Du kan opbevare maksimal mængde madvarer i fryseren, hvis du fjerner hylden eller skuffen i fryseren. Energiforbrugsværdien, der er angivet for køleskabet, er blevet bestemt ved at fjerne fryserhylden eller -skuffen og under maksimal indfyldning. Der er ingen skade ved at bruge en hylde eller skuffe der passer i form og størrelse til de madvarer der skal fryses.
- Optøning af frossen mad i køleskabet vil både skabe energibesparelse og bevare madens kvalitet.

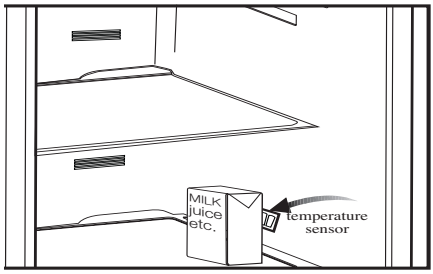
Anbefalinger til ferskvare-rummet

***VALGFRI**

• Lad ikke nogen fødevarer komme i kontakt med temperaturføleren i ferskvare-rummet. For at opretholde den optimale temperatur i ferskvare-rummet, må føleren ikke blokeres af fødevarer.

• Sæt ikke varm mad ind i dit køle-/ fryseskab.





3 Installation

Husk at leverandøren ikke kan holdes ansvarlig, hvis informationerne i brugsvejledningen ikke er overholdt.

Punkter, der skal tages hensyn til, hvis køleskabet skal transporteres igen

1. Køleskabet skal tømmes og rengøres inden transport.
2. Hylder, tilbehør, grøntsagsskuffer osv. i køleskabet skal fastgøres sikkert for at modvirke stød, inden produktets pakkes igen.
3. Emballagen skal fastgøres med tykt tape og stærke reb, og reglerne for transport, der er trykt på pakken, skal følges.

Husk altid at...

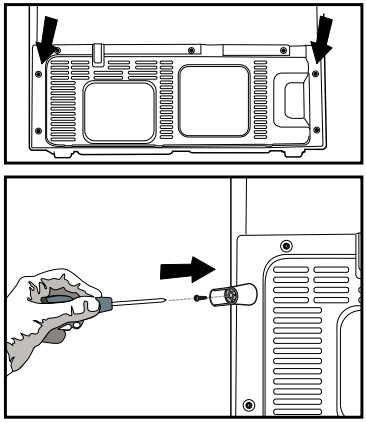
Alt genbrugsmateriale er en uundværlig kilde for naturen og for vore nationale ressourcer.

Hvis du ønsker at medvirke til at genbruge emballagen, kan du få yderligere informationer hos miljøorganisationerne eller de lokale myndigheder.

Inden køleskabet betjenes

Inden du begynder at bruge køleskabet, skal du kontrollere følgende:

1. Er køleskabet tørt indvendigt, og kan luften cirkulere frit bagved det?
2. Rengør køleskabet indvendigt som anbefalet i afsnittet “Vedligeholdelse og rengøring”.



3. Sæt køleskabets stik ind i kontakten. Når døren åbnes, vil det indvendige lys tændes.
4. Der vil kunne høres en lyd, når kompressoren starter. Kølevæsken og luftarterne, der findes i kølesystemet, kan også støje lidt, selv om kompressoren ikke kører, hvilket er helt normalt.
5. Køleskabets forreste kanter kan føles varme. Dette er normalt. Disse områder er beregnet til at være varme for at undgå kondensering.

Elektrisk tilslutning

Tilslut køldeskabet til en jordet kontakt der er beskyttet af en sikring med passende kapacitet.

Vigtigt:

⚠ Tilslutningen skal være i overensstemmelse med de nationale regulativer.

⚠ Strømstikket skal være nemt tilgængeligt efter installationen.

⚠ Spænding og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet i afsnittet “Tekniske specifikationer”.

⚠ Den angivne spænding skal være lig med spændingen for dit forsyningsnet.

⚠ Mellemkabler og stikdåser med flere stik skal ikke bruges til tilslutningen.

⚠ Et ødelagt strømkabel skal udskiftes af en autoriseret elektriker.

⚠ Enheden må ikke betjenes, før den er repareret! Der er fare for elektrisk stød!

Bortskaffelse af emballagen

⚠ Emballagen kan være farlig for børn. Hold emballagen væk fra børns rækkevidde eller bortskaf dem, idet du skal klassificere dem i henhold til affaldsinstruktionerne. Smid dem ikke væk sammen med det øvrige husholdningsaffald.

Køleskabets emballage er produceret af genanvendelige materialer.

Bortskaffelse af det gamle køleskab

Bortskaf det gamle køleskab uden at skade miljøet.

⚠ Du kan spørge din forhandler eller genbrugsstationen i din kommune angående bortskaffelse af køleskabet.

⚠ Inden køleskabet bortskaffes, skal du skære elstikket af, og hvis der er låse i lågen, skal du gøre dem ubrugelige for at beskytte børn mod fare.

Placering og installation

⚠Forsigtig: Sæt aldrig køleskabet ind i stikkontakten under installationen. Hvis det sker, kan der opstå risiko for dødsfald eller alvorlig skade.

⚠ Hvis indgangsdøren i det rum, hvor køleskabet skal placeres, ikke er bred nok til, at køleskabet kan komme igennem, så skal du kontakte autoriseret service for at få dem til at fjerne lågerne på køleskabet og lade køleskabet passere sidelæns gennem døren.

1. Installér køleskabet på et sted, hvor det er nemt at bruge.

2. Hold køleskabet væk fra varmekilder, fugtige steder og direkte sollys.

3. Der skal være tilstrækkelig ventilation rundt om køleskabet for at opnå en effektiv funktion. Hvis køleskabet skal placeres i en fordybning i væggen, skal der være mindst 5 cm afstand fra loft og væg.

Hvis gulvet er belagt med tæppe, skal produktet hæves 2,5 cm fra gulvet.

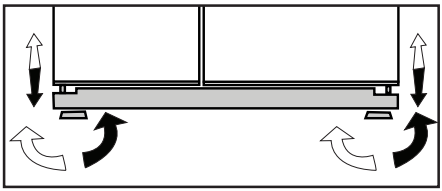
4. Placér køleskabet på en jævn gulvoverflade for at undgå rystebevægelser.

5. Stil ikke køleskabet på et sted, hvor de omgivende temperaturer er under 10°C.

Justering af balancen på gulvet

Hvis køleskabet ikke er i balance;

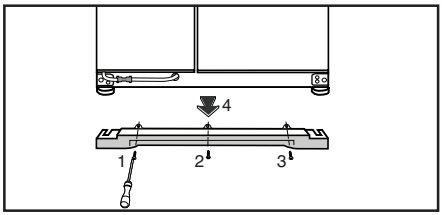
Du kan bringe køleskabet i balance ved at dreje de forreste ben som illustreret på tegningen. (Se figur A) Det hjørne, hvor benet befinder sig, bliver sænket, når du drejer i retning af den sorte pil, og hævet, når du drejer i den modsatte retning. Hvis du får hjælp fra nogen til at løfte køleskabet let, vil det lette denne proces.



(A)

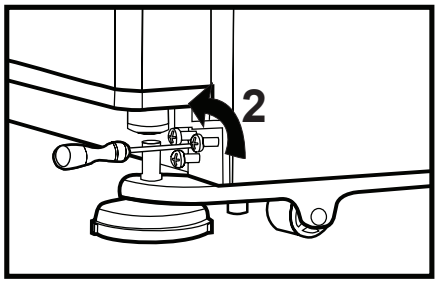
Justering af lågehøjden

Hvis der er et problem med justeringen af lågerne i forhold til hinanden, kan de justeres ved lodret opstigning i nedenstående rækkefølge. Sørg for at lågehylderne er tomme, når lågehøjden justeres.

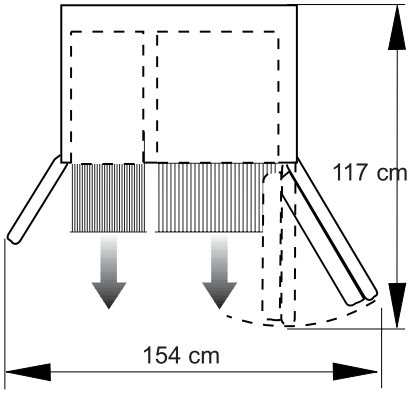


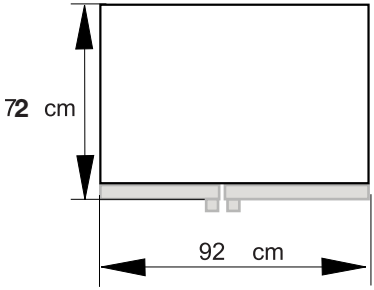
(B)

1. Fjern den nederste ventilationslåge ved at skrue skruerne af, som vist i nedenstående figur. (Se figur B)



(C)





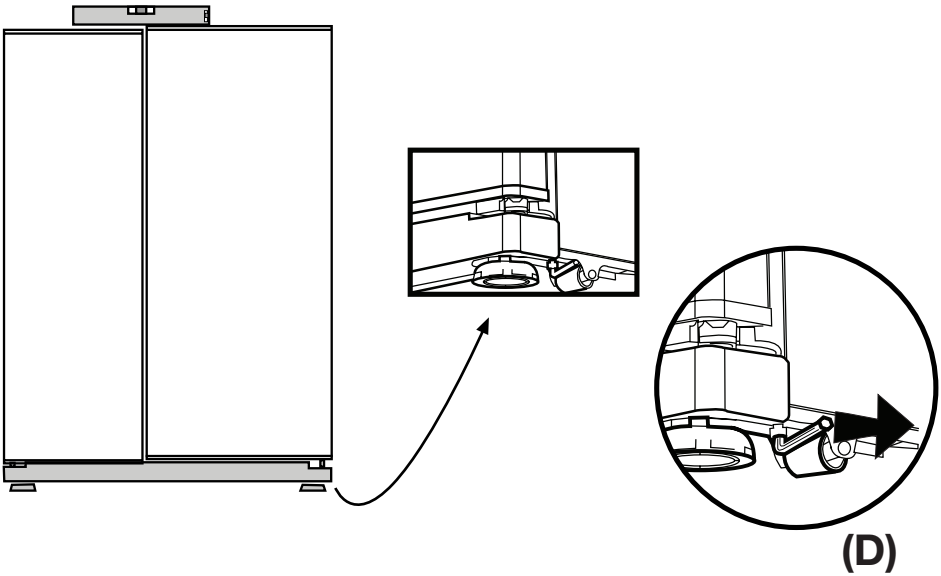
2. Løsn hængslernes tre skruer i den nederste låge, som du vil hæve, vha. af en skruetrækker som vist i nedenstående figur. (Tag dem ikke helt af)

(Se figur C)

• Hvis fryserlågen er lavere end køleskabslågen, skal de bringes på samme niveau ved at dreje højdeskruen på fryserens side i pilens retning vha. af en M6 unbrakonøgle som illustreret i Figur D.

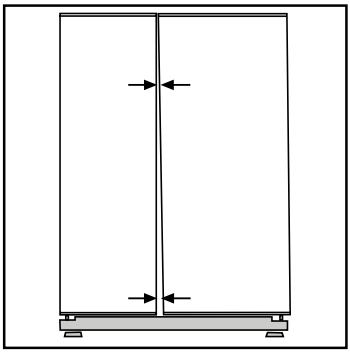
• Hvis fryserlågen er højere end køleskabslågen, skal de bringes på samme niveau ved at dreje højdeskruen på fryserens side i pilens retning vha. af en M6 unbrakonøgle som illustreret i Figur D.

Når lågerne er bragt på samme niveau ved at hæve frontdelen vha. af hæveskruer, skal køleskabets låger lukke ordentligt.



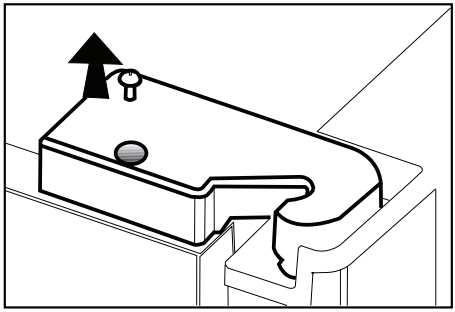
(D)

Hvis lågerne ikke lukker ordentligt, kan dette påvirke køleskabets effektivitet negativt.

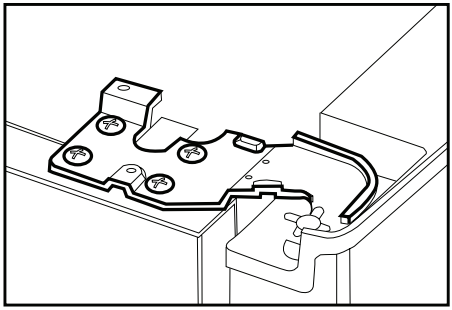


Justering af afstanden mellem øverste låge

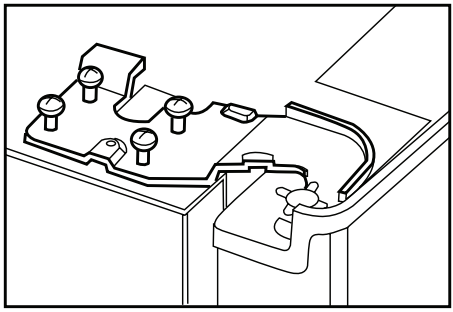
Du kan justere afstanden mellem køleskabslågerne som illustreret på tegningerne.

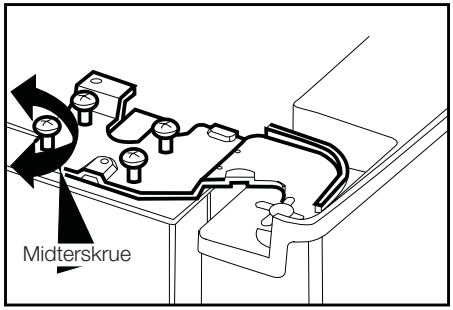


Lågehylderne skal tømmes, når lågehøjden justeres.

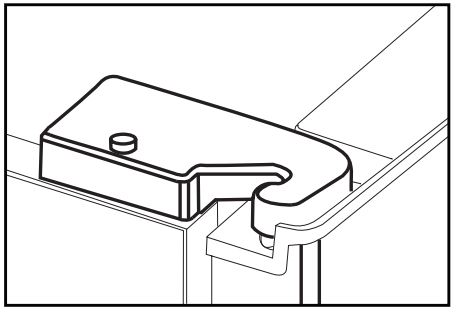


Vha af en skruetrækker skal du tage skruen af den låges øverste hængselsdæksel, som du vil justere.





Tilpas døren som du ønsker ved at løsne skruerne.



Fastgør den låge, du har justeret, ved at stramme skruerne uden at ændre lågens position.

Sæt hængselsdækslet tilbage og fastgør det med skruen.

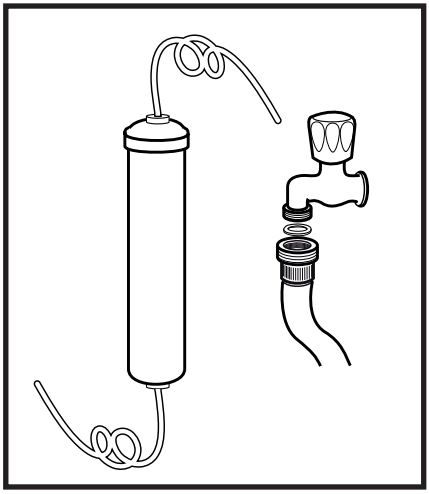
Installation af vandfilter

i visse modeller)

Krav til installation

Der kan tilsluttes to forskellige vandkilder til køleskabets vandforsyning: koldtvandsforsyningen eller vand i en kande.

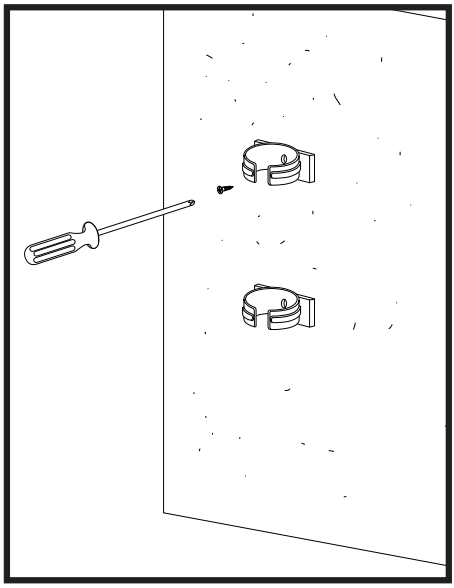
Der skal bruges en pumpe hvis der anvendes vand i en kande.



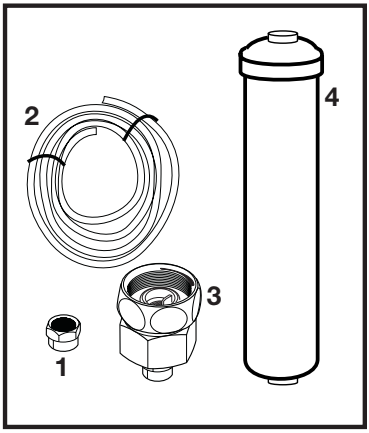
Tjek at delene nævnt nedenfor er leveret sammen med enheden.

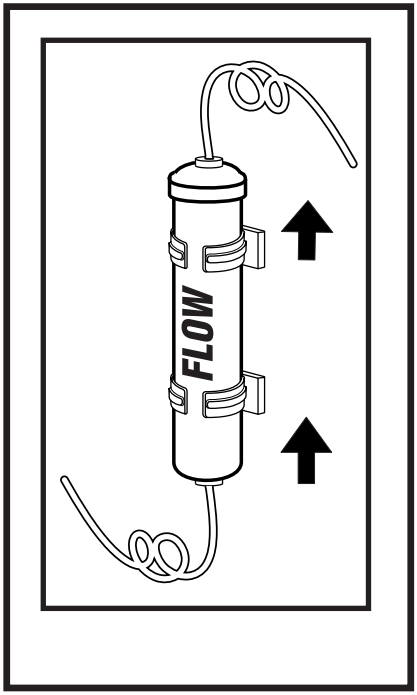
1. Samler til tilslutning af vandrøret til bagsiden af apparatet
2. 3 stk. rørholdere (kræves for at sikre vandrøret)

ⓘ Bemærk: Eftersom følgende dele ikke er nødvendige ved anvendelse af en kande, leveres de måske ikke med det produkt du har købt.

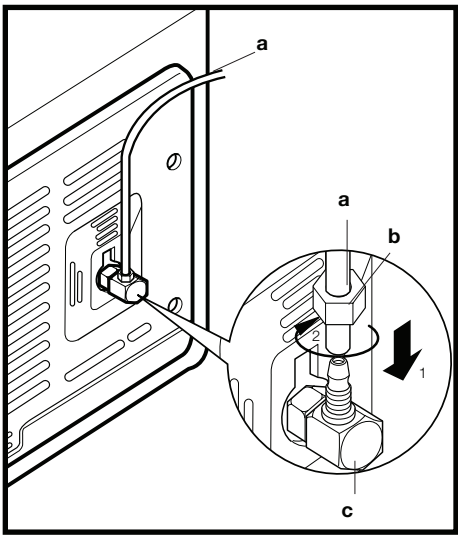


3. 5 meter langt vandrør (1/4” i diameter)
4. Koldtvandsventil med maskefilter (haneforbindelsesdel)
5. Vandfilter, der skal passes til konsollen i køleskabet.





Vandtilslutning til køleskabet
Følg nedenstående instruktioner.



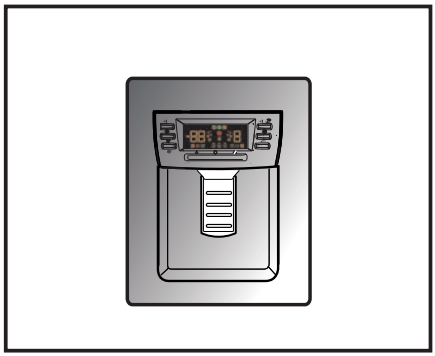
Tilslutning vandrøret til køleskabet

1. Når samleren er tilsluttet vandrøret, skal vandrøret sættes ind i køleskabets indgangsventil ved at trykke fast nedad.
2. Fastgør samleren, som vist omstående figur, ved at dreje køleskabets indgangsventil med hånden.
(a- Vandrør, b-Samler, c-Ventil)

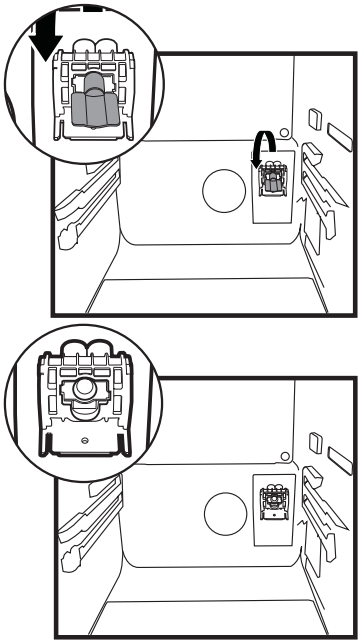
Bemærk1: Du behøver ikke at stramme samleren med et værktøj for at opnå tæt vandsamling. Hvis der er en læk, skal du bruge en nøgle eller en tang til at stramme samleren.

For at fastgøre vandfilteret skal du følge nedenstående instruktioner ved at læse medfølgende figurer:

1. Tryk på knappen til afriming på displayet. (Figur 1)
2. Fjern filterdækslet i køleskabet ved at trække det fremad. (Figur 2)



3. Tag dækslet til vandfilterets omføring ud ved at dreje det nedad. (Figur 3-4)

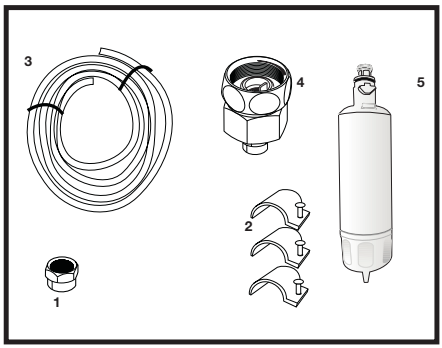


⚠ Advarsel: Sørg for at "Ice off" er aktiveret, inden bypass dækslet tages ud.

Bemærk: Det er normalt, der der drypper et par vanddråber, når dækslet er taget ud.

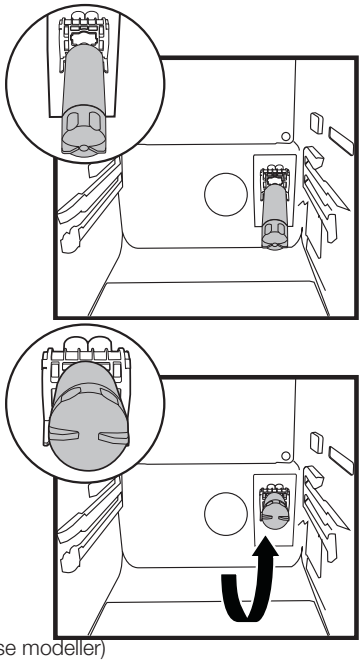
4. Fjern låget oven på vandfilteret og anbring det som vist på figuren og drej det opad for at låse det. (Figur 5)
5. Tryk igen på afrimningsknappen på displayet for at komme ud af denne tilstand.

Vandfilteret bør udskiftes hvert halve år. Vandfilteret skal fjernes som vist på figuren når det skal udskiftes, eller ikke længere skal bruges, og omføringsdækslet skal sættes på. Sørg for at Ice Off-tilstanden er aktiveret før det fjernes.



⚠ Advarsel: Vandfilteret renser nogle fremmedlegemer i vandet. Det renser ikke vandet for mikroorganismer.
⚠ Advarsel: Ice Off knappen skal altid trykkes på under udskiftning af vandfilteret eller installation af by-pass dækslet.

Tilslutning af vandslange til kanden



i visse modeller)

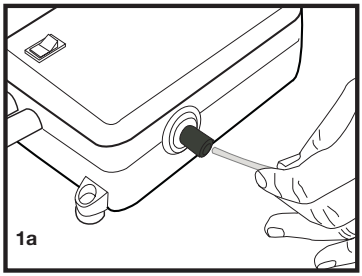
For at tilslutte vandet til køleskabet fra en kande skal du bruge en pumpe. Følg instruktionerne herunder after du har forbundet den ende af vandrøret der kommer fra pumpen til køleskabet som beskrevet på foregående side.

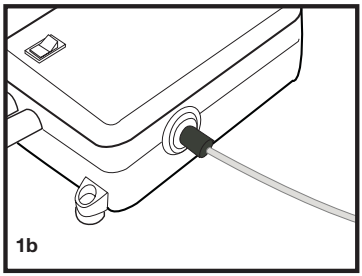
1. Færdiggør tilslutningen ved at skubbe den anden ende af vandrøret ind i pumpens indgang til vandrør som vist på figuren.
2. Sæt og fastgør pumpeslangen til kanden som vist på figuren.
3. Når tilslutningen er færdig, tilslut pumpen og start den.

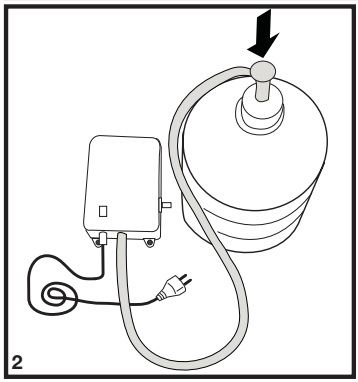
For at pumpen skal fungere effektivt, bør du vente 2-3 minutter efter du har startet pumpen.

ⓘ Bemærk: Du kan få brug for at se i brugervejledningen til pumpen når du skal tilslutte vandet.

Tilslutning af vandrøret til koldtvandsledningen. i visse modeller)







Hvis du vil tilslutte dit køleskab til koldtvandsledningen,
skal du tilslutte en almindelig 1/2"-tilslutningsventil der passer til koldvandsforsyningen i dit hus. Hvis denne ventil ikke er tilgængelig, eller hvis du ikke er sikker, skal du konsultere en kvalificeret VVS-installatør.

1. Adskil samleren fra haneforbindelsesdelen. (Figur A)
2. Tilslut haneforbindelsen til 1/2"-ventilen som vist på figuren. (Figur B)
3. Efter du har placeret vandrøret i samleren, skal du tilslutte haneforbindelsen og sætte på i hanen som vist på figuren. (Figur C)
4. Stram samleren manuelt. Hvis der er en læk, skal du bruge en nøgle eller en tang til at stramme samleren.

⚠ Advarsel: Fastgør vandrøret til egnede punkter vha. af de medfølgende rørbøjler for at undgå skade eller flytning eller uforsætlig afbrydelse.

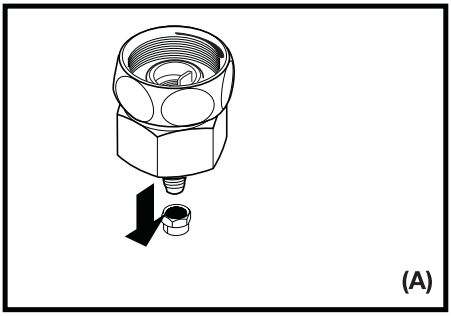
⚠ Advarsel: Når vandventilen er tændt, skal du sørge for, at ikke er nogen lækage i nogen af de to tilslutningspunkter på vandrøret. I tilfælde af en læk skal du slukke for ventilen med det samme og stramme alle samlinger igen vha. af en skruenøgle eller en tang.

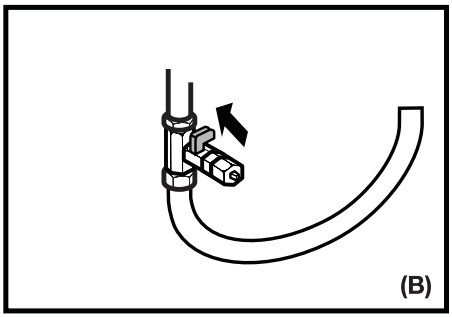
⚠ Advarsel: Sørg for at den almindelige ½”-ventil der får vand fra koldstvandsforsyningen er tilgængelig og helt slukket.

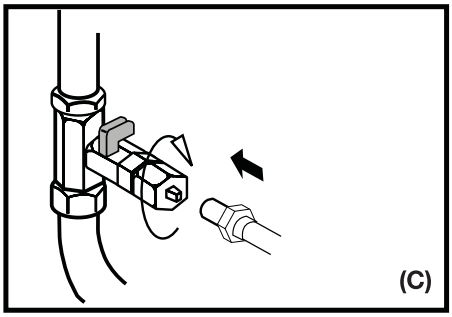
Bemærkning -1: Det er ikke nødvendigt at anvende et vandfilter hvis du bruger en kande.

Bemærkning -2: Hvis du bruger en kande, er det nødvendigt med en pumpe.

Inden is/vandbeholderen anvendes første gang







Vandledningstryk må ikke komme under 1 bar.

Vandledningstryk må ikke være mere end 8 bar.

Der skal benyttes pumper hvis vandtrykket falder til under 1 bar, eller hvis der benyttes en kande.

Køleskabets vandsystem skal være tilsluttet koldtvandsledningen. Det må ikke være tilsluttet varmtvandsledningen.

Måske kan du ikke få vand når køleskabet starter op. Dette er forårsaget af luft i systemet. For at tømme luft af systemet skal du trykke på Dispenser palen i perioder af 1 minut, indtil der kommer vand fra dispenseren. Vandflowet kan være uregelmæssigt i starten. Uregelmæssig vandflow vil blive normaliseret, når luften er taget ud af systemet.

Efter køleskabet tages i brug første gang skal der gå ca. 12 timer før der er koldt vand.

Vandledningstrykket skal være mellem 1-8 bar for at Is-/Vanddispenseren kan arbejde jævnt. For at finde ud af dette skal du kontrollere, at 1 glas vand (100 cm3) kan fyldes på 10 sekunder.

De første 10 glas vand bør ikke drikkes.

Der skal gå 12 timer før du kan få is fra isdispenseren første gang. Hvis der ikke er nok is i isdispenseren, er det ikke sikkert du kan få is fra isdispenseren.

Ca. de 30 første isterninger, der fås fra isdispenseren, må ikke bruges.

Benyt altid et vandfilter når en kande ikke bruges.

4 Tilberedning

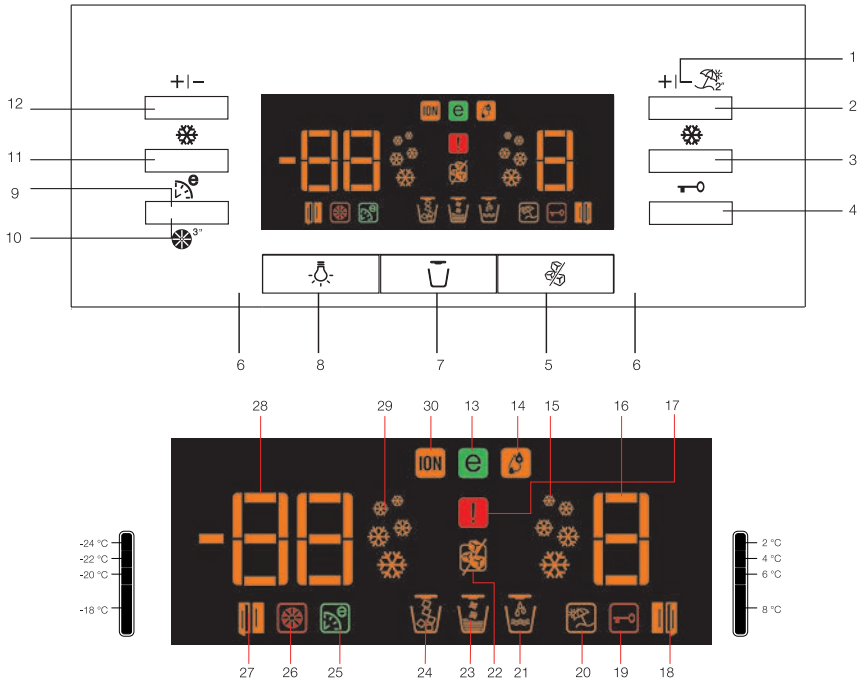
- Køleskabet skal installeres mindst 30 cm væk fra varmekilder, som f.eks. kogeplader, ovne, radiatorer og brændeovne, og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne, og det bør ikke placeres i direkte sollys.
- Den omgivende temperatur i det rum, hvor køleskabet installeres, bør være mindst 10°C. For at køleskabet skal være effektivt, anbefales det ikke at betjene det under koldere forhold.
- Sørg for at den indvendige del af køleskabet er grundigt rengjort.
- Hvis der skal installeres to køleskabe ved siden af hinanden, bør der være mindst 2 cm imellem dem.
- Når du lader køleskabet køre første gang, skal du overholde følgende instruktioner de første 6 timer.

  - Lågen skal ikke åbnes ofte.

  - Det skal køre tomt uden nogen form for mad i det.

  - Tag ikke køleskabet ud af stikkontakten. Hvis der forekommer strømudfald uden for din kontrol, så læs advarslerne under afsnittet "Anbefalede løsninger ved problemer".
- Den originale emballage og skummaterialerne bør gemmes for fremtidig transport eller flytning.

5 Anvendelse af køleskabet



1. Knap til køleskabsindstilling
2. Knap til feriefunktion
3. Knap til hurtig-køl
4. Knap til tastelås
5. Knap til is-fra
6. Vanddispenser-lys
7. Valgknap til is/vand
8. Knap til vanddispenser-lys
9. Knap til nulstilling af filter
10. Knap til Auto Eco
11. Knap til hurtig-køl
12. Knap til fryseindstilling
13. Indikator for økonomisk anvendelse
14. Fugtighedsindikator
15. Indikator for hurtig-køl
16. Indikator for køleskabstemperaturindstilling
17. Advarselsindikator for høj temperatur/fejl
18. Indikator for åben køleskabslåge
19. Indikator for tastelås
20. Indikator for feriefunktion
21. Indikator for vand
22. Indikator for ingen is
23. Indikator for knust is
24. Indikator for isterninger
25. Indikator for Auto Eco
26. Indikator for nulstilling af filter
27. Indikator for åben fryserlåge
28. Indikator for temperaturjustering i fryserum
29. Indikator for hurtig-frys
30. Indikator for ionisator

EKSTRAUDSTYR

Justering af fryser	Justering af køleskab	Forklaringer
-15 °C	4 °C	Dette er den normalt anbefalede indstilling.
-18,-21 eller -24 °C	4 °C	Disse indstillinger anbefales, når den omgivende temperatur overstiger 30 °C.
Hurtigfrys	4 °C	Brug den, når du vil fryse maden eller lave is på kort tid. Dit køleskab vil gå tilbage til den tidligere tilstand, når processen er færdig.
-15 °C eller koldere	2 °C	Hvis du tror, at køleskabet ikke er koldt nok pga. varme eller jævnlig åbning og lukning af lågen, kan du justere til disse værdier.
-15 °C eller koldere	Hurtig-køl	Du kan bruge det, når dit køleskab er overfyldt, eller hvis du vil køle maden hurtigt ned.

Indstilling af køleskabstemperaturen

Køleskabstemperaturen kan indstilles på en af følgende temperaturer:

8, 6, 4 og 2 °C

Tryk på indstillingsfunktion-knappen for at skifte indstillingen. Temperaturen vil falde med 2 °C. Hver gang du trykker på knappen, vil den gå ned og så gå tilbage til den højeste indstilling. Slip knappen ved den ønskede temperatur, og den nye indstillede temperatur vil blive gemt.

Hvis du synes, at din mad er koldere, end du ønsker det, kan du justere temperaturindstillingen for køleskabsrummet til 6 eller 8.

Indstilling af fryserummets temperatur

Frysertemperaturen kan indstilles på en af følgende temperaturer: -15/-18/-21/-24 og -24 °C

Tryk på indstillingsfunktion-knappen for at skifte indstillingen. Temperaturen vil falde med 2 °C. Hver gang du trykker på knappen, vil den gå ned og så gå tilbage til den højeste indstilling. Slip knappen ved den ønskede temperatur, og den nye indstillede temperatur vil blive gemt.

Knap til hurtig-frys

Når du trykker på knappen til hurtig-frys, vil kompressoren køre i omkring 14 timer. Indikatoren for hurtig-frys vil lyse. For at annullere funktionen, skal du trykke på knappen til hurtig-frys igen. Hurtig-frys indikatoren vil gå ud og gå tilbage til de normale indstillinger. Hurtig-frys vil annullere sig selv automatisk efter omkring 12 timer, hvis du ikke annullerer den.

Hvis du vil fryse en større mængde ferskvarer, skal du trykke på hurtig-frys knappen 14 timer før du lægger maden i fryseren.

Hurtig-køl funktion

Når du trykker på knappen til hurtig-køl, vil rummets temperatur blive koldere end de justerede værdier. Denne funktion kan anvendes til mad, der er placeret i køleskabet, og som du gerne vil køle hurtigt ned.

Når du trykker på knappen til hurtig-køl, vil indikatoren for denne funktion lyse. For at annullere funktionen, skal du trykke på knappen igen. Hurtig-køl indikatoren vil gå ud og gå tilbage

til de normale indstillinger. Hurtig-køl funktionen vil annullere sig selv automatisk, hvis du ikke gør det.

Knap til feriefunktion

Hvis køleskabet ikke skal bruges i længere tid, kan brugen af fryserrummet annulleres ved at trykke på knappen til feriefunktion. Sådan kan køleskabet fungere mere økonomisk. Tryk på knappen til feriefunktion i 3 sekunder for at aktivere denne funktion. Når funktionen er aktiv, skal køleskabets låge holdes lukket, og der må ikke være efterladt noget mad i køleskabet.

Knap til Auto Eco (speciel sparefunktion)

Når "Auto Eco" er trykket ned, vil den specielle sparefunktion blive aktiveret. Hvis køleskabets låge holdes lukket i lang tid, når denne funktion vælges, vil køleskabet skifte over til en mere økonomisk funktion for automatisk at spare strøm. Når der trykkes på "Auto Eco" igen, deaktiveres denne funktion.

Ionisator

Ionisatoren hjælper med at rense luften i køleskabet, og det gøres automatisk

Knap til tastelås

Tastelåsen aktiveres, når denne knap trykkes ned i 3 sekunder, og ingen knapper eller dispenserpalen vil virke. Hvis du vil deaktivere tastelåsen, skal du trykke igen i 3 sekunder.

Belysning af vanddispenser

Når lysknappen trykkes ned, vil vanddispenserlampen lyse, og den vil slukkes, når der trykkes på knappen igen. Dette lys vil også lyse, når der trykkes på vanddispenserpalen, og det vil gå forsinket ud, når palen løsnes.

Valg af vand-/istype

Knappen til dispenservalg bruges til enten at vælge vand, isterninger eller knust is.

Is-/vanddispenser

Med de 3 funktioner opfylder dispenser effektivt dine behov for koldt vand, isterninger eller knust is uden at skulle åbne køleskabets låge. Det er en kilde til koldt vand og is, hvor du ikke skal tilføje vand. Brugervenligt kontrolpanel giver følgende fordelingsfunktioner:

Bemærk:

• Vand eller is kan doseres i højst 90 sekunder for hver anvendelse.

• Når fryserlågen er åben, vil dispenseren ikke virke.

Isterning

Knust is

Koldt vand

Sådan bruges isdispenser

Bemærk, at de første isterninger vil først være klar 12 timer efter køleskabet er blevet tændt.

Hvis du ikke skal bruge is, f.eks. i løbet af vinteren eller hvis du er på ferie, skal du vælge is-fra funktionen.

Isapparatet producerer ca. 110 isterninger på et døgn, og denne mængde kan variere afhængigt af frekvensen af lågeåbninger, køleskabets indstilling og strømsvigt. Den producerede is kan fås fra dispenseren som isterninger eller knust is.

Det er normalt at vente lidt længere tid på knust is end at vente på isterninger Det er også normal, at der kommer en lille mængde knust is før isterninger, hvis du tidligere har indstillet dispenseren på knust is.

Hvis isdispenseren ikke har været i brug i længere tid eller efter en strømafbrydelse, kan isen danne isklumper. Hvis isen har underlig lugt eller smag, skal den bortskaffes og iskassen skal rengøres omhyggeligt.

Advarsler

ⓘ Der må ikke tilføjes is til isdispenser-rummet. Det kan have negativ indflydelse på isforsyningen eller isknusningen.

⚠ Det er normalt, at et par isterninger sidder er klæbet sammen i isbanken.

⚠ Bevægelige dele, som f.eks. propelblade i et kabinet ved dispenserens isudgang, må ikke berøres, da der er risiko for skade.

⚠ Brug aldrig skarpe genstande til at brække isen i iskassen. Dette kan forårsage skade på iskassen.

⚠ Fødevarer bør aldrig placeres i isbanken med det formål at fryse dem hurtigt.

⚠ Når isbeholderen skal fjernes af en eller anden grund, skal der først trykke på knappen is-fra.

Is-fra

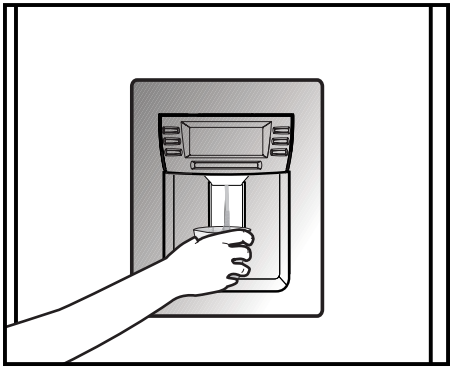
ⓘ For at stoppe isdannelsen, skal is-fra knappen trykkes ind. Når der vælges is-fra, vil der ikke tages vand ind i ismaskinen. Men den allerede eksisterende is kan tages fra dispenseren. For at genstarte isdannelsen, skal is-fra knappen trykkes på igen.

Advarsel: Hvis du ikke bruger isdispenseren, skal du huske at putte isboksdækslet ind i ringen inde i fryserlågen. **(se afsnit Køleskabet)**

Knap til nulstilling af FILTER:

Vandfilteret bør udskiftes hvert halve år. Indikatoren for nulstilling af filter lyser, når vandfilteret skal udskiftes. Tryk på knappen til nulstilling af filter i 3 sekunder for at slukke advarselslampe for udskiftning af filter.

Anvendelse af vandkilden



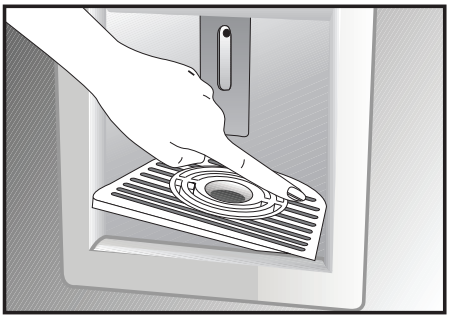
Advarsler

Det er normalt, at de første par glas vand, der er taget fra dispenseren, er varme.

I tilfælde af, at vanddispenseren ikke har været brugt jævnligt, skal der tømmes en tilstrækkelig mængde vand fra dispenseren for at få frisk vand.

Spildebakke

Vanddråber, der drypper under brug, akkumuleres i spildbakken. Du kan fjerne spildbakken ved at trække den mod dig selv eller trykke på kanten (afhængig af model). Du kan fjerne vandet med en ske eller en blød klud.

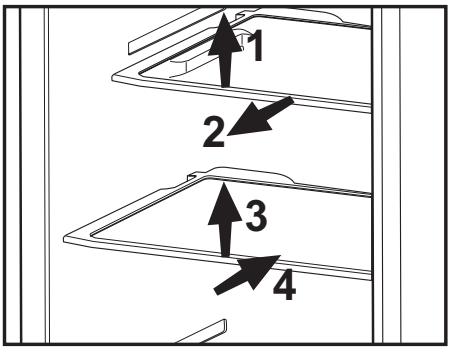


Glidehylder

Glidehylder kan trækkes ud ved forsigtigt at løfte dem op foran og bevæge dem frem og tilbage. De kommer til et punkt, når de trækkes fremad, der gør det muligt for dig at nå fødevarerne, der er placeret bagest på hylden. Når den trækkes ud efter at have løftet op en smule ved det andet punkt, frigives hylden.

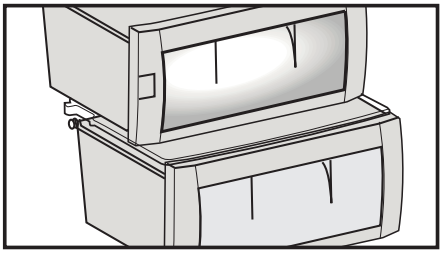
Der bør holdes godt fast på bunden af hylden for at forhindre den i at vælte. Hylden placeres på skinnerne på køleskabets sider ved at bringe det til et lavere eller højere niveau.

Hylden bør skubbes tilbage for at placere den rigtigt.



Blåt lys

Madvarer, der opbevares i grøntsagsskufferne, der er oplyst med et blåt lys, fortsætter deres fotosyntese vha. bølgelængeeffekten fra det blå lys, og på den måde bevares deres friskhed, og deres vitaminindhold forøges.



Ion:

Luften ioniseres ved hjælp af et ioniseringssystem i kølerummets luftveje. Dette system fjerne luftbårne bakterier og lugtpartikler

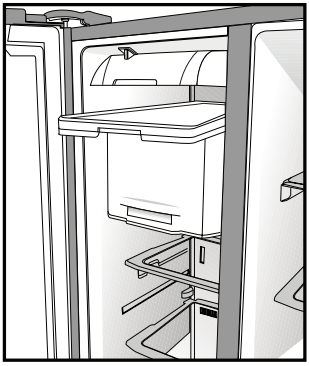
Æggebakke

Du kan installere æggeholderen på den ønskede låge eller hylde.

Opbevar aldrig æggeholderen i fryseren.

Rum til hurtig-frys

Dette rum fryser maden hurtigt og bevarer smagen og næringsværdierne.

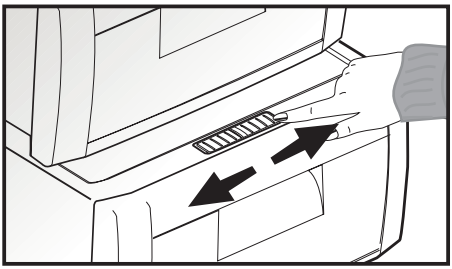


Skydere til fugt ved grøntsagsskuffe

Dit køleskabs grøntsagsskuffe er specielt fremstillet til at holde dine grøntsager friske, uden de mister deres fugtighed. Der cirkulerer i bund og grund kold luft omkring grøntsagsskuffen, og mængden af kold luft, der passerer gennem grøntsagsskuffen, kontrolleres af skyderne på grøntsagsskuffens forside.

Du kan justere fugtskyderne til en egnet position alt efter fugtigheden og afkølingsforholdet af fødevarerne i grøntsagsskuffen.

Hvis du ønsker, at fødevarerne i grøntsagsskuffe bliver mere afkølede, skal du åbne hullerne på fugtskyderne, og hvis du ønsker, at de bliver mindre afkølede og beholder deres fugtighed i længere tid, skal du lukke hullerne.



Anbefalinger til opbevaring af frossen mad

Præpakkede industrielt frosne madvarer bør opbevares i henhold til instruktioner, der er givet af producenten af de frosne madvarer om et **** (4-stjernet) fryserrum.

• For at sikre, at den høje kvalitet, som producenten af de frosne madvarer, og som detailhandleren af maden har sikret, bør følgende huskes:

1. Læg pakker i fryseren så snart som muligt efter køb.

2. Sørg for at indholdet er mærket og dateret.

3. Overskrid ikke "Anvendes inden", "Sidste salgsdato" datoerne på pakningen.

Undlad at åbne lågen i tilfælde af strømafbrydelse. Selv hvis et strømsvigt skulle vare så lang tid som det er angivet på mærkesiden (på køleskabets venstre inderside), vil frosne madvarer ikke blive påvirket. Hvis afbrydelsen varer længere tid, skal maden kontrolleres og om nødvendigt konsumeres straks efter eller skal fryses efter tilberedning.

Afrimning

Køleskab og fryser afrimer automatisk.

Udskiftning af det indvendige lys

Hvis lyset ikke virker, skal du gå frem som følger.

1. Sluk for apparatet på stikkontakten og træk stikket ud.

Tag alle hylder og skuffer ud for let adgang.

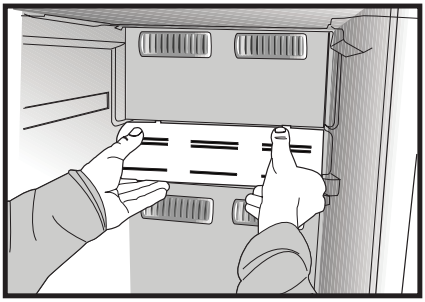
2. Lysdæksler i fryse- og køleafdeling åbnes ved at trykke med hånden, løs først i den ene side og derefter den anden ved at trykke på siderne som vist på figurerne.

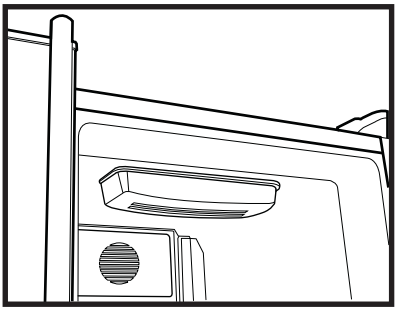
3. Kontrollér først, at pæren ikke har arbejdet sig løs ved at sikre, at den er skruet sikkert i holderen. Sæt stikket i igen og tænd. Hvis pæren virker, skal lysdækslet sættes tilbage ved at sætte den bageste kabelsko i og skubbe op for at finde de forreste to kabelsko.

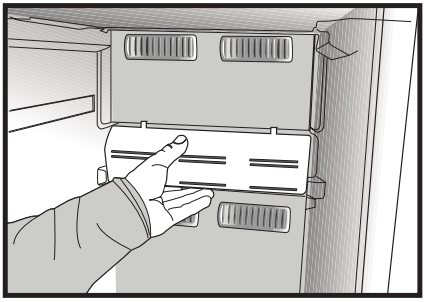
4. Hvis lyset stadig ikke virker, skal det slukkes på kontakten og stikket tages ud. Udskift pæren med en ny 15 watt (maks.) pære med gevindsokkel E14 (SES).

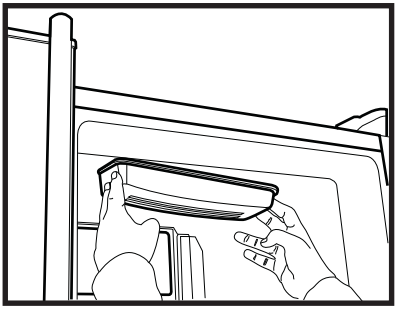
5. Bortskaf forsigtigt den udbrændte pære med det samme.

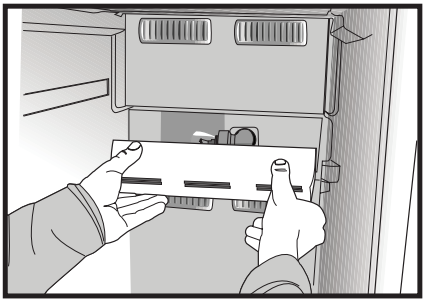
En pære til udskiftning kan nemt købes hos en god lokal elektriker eller gør-det-selv butik.

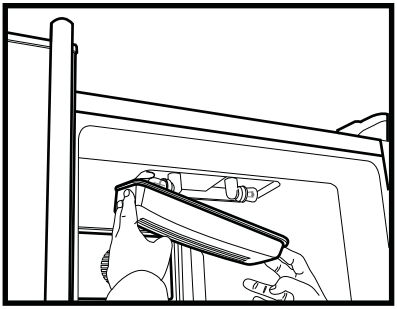


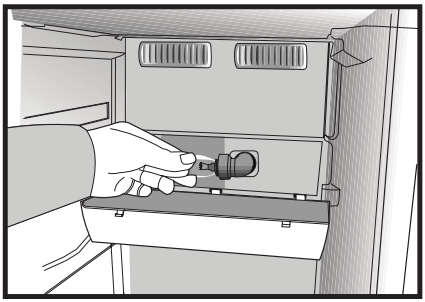


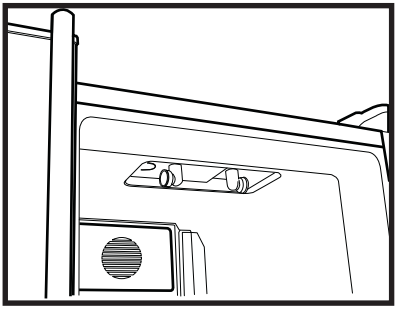












6 Vedligeholdelse og rengøring

⚠ Brug aldrig benzin, benzen eller lignende substanser til rengøring.

⚠ Vi anbefaler, at apparatet tages ud af stikkontakten inden rengøring.

ⓘ Brug aldrig skarpe, slibende instrumenter, sæbe, husholdningsrengøringsmidler, vaskepulver eller polérvoks til rengøring.

ⓘ Vask køleskabskabinettet i lunkent vand og tør det med en klud.

ⓘ Anvend en fugtig klud vredet op i en opløsning af én teskefuld natriumbikarbonat (tvekulsurt natron) til 1/2 liter vand til rengøring af indersiderne, og tør efter med en klud.

⚠ Sørg for at der ikke kommer vand ind i lampehuset eller andre elektriske genstande.

⚠ Hvis køleskabet ikke skal benyttes i længere tid: Tag stikket ud, fjern alle madvarer, rengør det, og lad døren stå på klem.

ⓘ Kontroller gummilisterne jævnligt for sikre, at de er rene og fri for madpartikler.

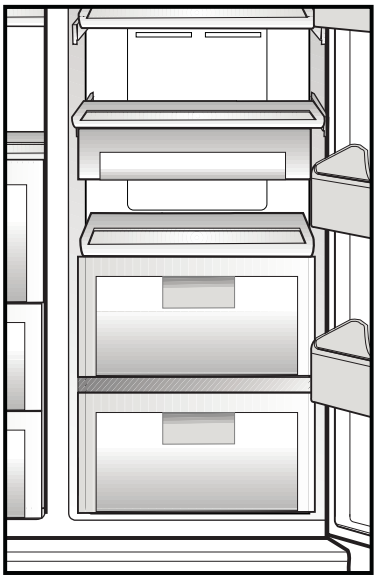
⚠ For at fjerne dørhylder tømmes indholdet ud, hvorefter dørhylden ganske enkelt løftes op fra sin plads.

Beskyttelse af plasticoverflader

ⓘ Put ikke flydende olier eller olie-tilberedte måltider i køleskabet i ulukkede beholdere, da de ødelægger køleskabets plasticoverflader. Hvis der spildes eller smøres olie på plasticoverfladerne, skal den relevante del af overfladen renses og skylles med det samme med varmt vand.

Afdeling på frysepunktet

Denne afdeling er designet til at opbevare frosne madvarer, som bør tøs langsomt op (kød, fisk, kylling osv.) eller til madvarer, der ikke bør fryses, og som efter kort tid skal bruges i bedre og sundere omgivelser. Læg ikke mælkeprodukter og lignende madvarer, der ikke bør fryses, i denne afdeling, der er det koldeste sted i køleskabet.



Is- og vandbeholder

ⓘ Følg proceduren og advarslerne nedenfor for at rengøre isboksen:

⚠ Tag isboksen ud ved at løfte først og derefter trække mod dig selv som vist i diagrammet.

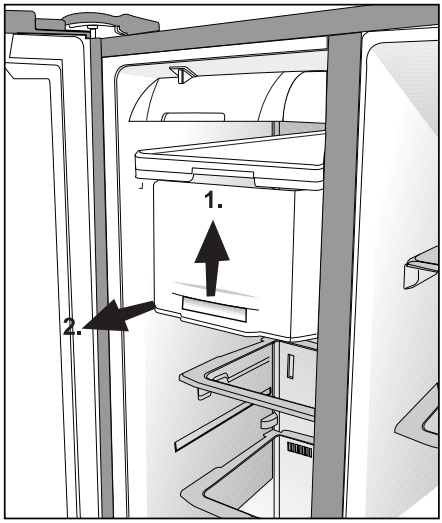
⚠ Tøm evt. is i isboksen. For at tage det sammenklemte is ud, skal du bruge genstande, der ikke er skarpe, for at undgå skade på isboksen.

⚠ Vær opmærksom på, at det indvendige af isboksen ikke er vådt/fugtigt, inden den sættes tilbage i kabinettet.

⚠ Hvis du vil have is fra isdispenseren efter at have sat isboksen tilbage i kabinettet og lukket fryserlågen, skal du gå ud af Is-fra tilstand ved at trykke på Is-fra knappen igen.

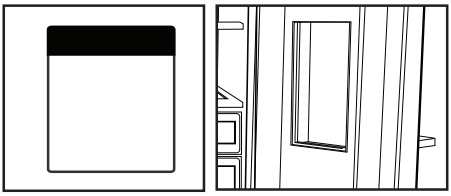
⚠ Rør ikke bevægende dele såsom kniven i isboksen

ⓘ Lad vandbeholderen være tom når du ikke skal bruge den i længere tid.

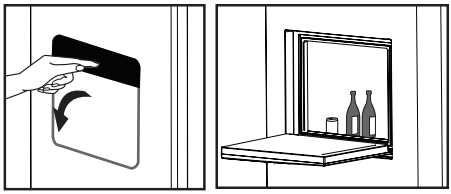


Minibar

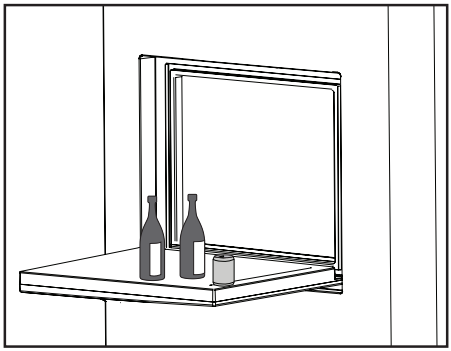
Minibardøren giver dig en ekstra komfort når du bruger køleskabet. Du har adgang til hyldedøren i køleskabet uden at åbne køleskabsdøren; takket være denne funktion har du nem adgang til de mad- og drikkevarer du ofte bruger. Eftersom det ikke er nødvendigt at åbne døren til køleskabet så ofte, vil køleskabets strømforbrug falde.



For at åbne døren til minibaren skal du trykke din hånd mod minibaren og trække den tilbage.

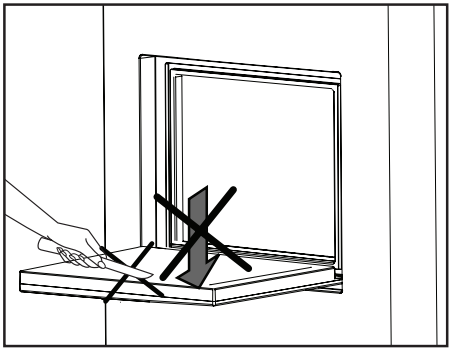


Når døren til minibaren er åben, kan du bruge indersiden af døren som bord hvor du kan sætte flasker og glas i kortere tid som vist på tegningen.



⚠ Advarsel: Du må aldrig fortage dig noget der kan lægge pres på døren, såsom sidde på den, klatre på den, hænge på den, og man bør heller ikke anbringe tunge ting på den. Dette kan skade køleskabet eller forårsage personskader.

⚠ Advarsel: Brug aldrig døren til minibaren som skærebræt, og vær omhyggelig med at skarpe genstande ikke skader døren.



7 Anbefalede løsninger på problemerne

Læs denne liste igennem, inden du ringer efter service. Det kan spare dig for tid og penge. Denne liste indeholder ofte forekommende reklamationer, der ikke opstår af defekt udførelse eller materialebrug. Det er muligt, at nogle af de her beskrevne funktioner ikke findes i dit produkt.

Køleskabet virker ikke
• Er køleskabet sat rigtigt i stikkontakten? Sæt stikket i kontakten i væggen. • Er sikringen, som køleskabet er tilsluttet, eller hovedsikringen sprunget? Kontroller sikringen.
Kondens på sidevæggen i fryserummet (MULTIZONE, KØLEKONTROL og FLEXIZONE).
• Meget kolde omgivelser. Ofte åbning og lukning af lågen. Højt fugtindhold i omgivelserne. Opbevaring af mad, der indeholder væske, i åbne beholdere. Lågen står på klem. Sæt termostaten på koldere grader. • Reducér tiden, hvor lågen står åben, eller brug den mindre ofte. • Dæk maden, der opbevares i åbne beholdere, til med passende materiale. • Tør kondensvandet af vha. en tør klud og kontroller, om det vedvarer.
Kompressoren kører ikke.
• Beskyttelsestermo fra kompressoren vil blæse ud under pludselig strømudfald eller tilkoblinger frakoblinger, da kølemiddeltrykket i køleskabets kølesystem ikke er bragt i balance endnu. Køleskabet vil starte med at køre efter ca. 6 minutter. Ring efter service, hvis køleskabet ikke starter efter denne periode. • Køleskabet er ved at afrime. Dette er normalt for et køleskab med fuldautomatisk afrimning. Afrimning foregår med jævne mellemrum. • Køleskabsstikket er ikke sat i kontakten. Sørg for, at stikket er sat ordentligt i kontakten. • Er temperaturindstillingerne foretaget rigtigt? • Strømmen kan være afbrudt.

Køleskabet kører ofte eller i lang tid.
• Det nye køleskab kan være bredere end det foregående. Dette er helt normalt. Store køleskabe arbejder i længere perioder. • Den omgivende rumtemperatur kan være høj. Dette er helt normalt. • Køleskabet kan have været sat til for nylig eller have været fyldt op med mad. Komplet nedkøling af køleskabet kan vare et par timer længere. • Store mængder varm mad kan være blevet sat ind i køleskabet fornylig. Varm mad medfører, at køleskabet skal køre i længere tid, indtil maden når den ønskede temperatur. • Lågerne kan have været åbnet jævnligt eller have stået på klem i lang tid. Den varme luft, der er kommet ind i køleskabet, får køleskabet til at køre i længere perioder. Undlad at åbne lågen så ofte. • Fryserens eller køleskabets dør kan have stået på klem. Kontroller om lågerne er lukket tæt. • Køleskabet er indstillet meget koldt. Indstil køleskabstemperaturen højere, indtil temperaturen er tilpas. • Køleskabets eller fryserens lågepakning kan være snavset, slidt, ødelagt eller ikke sat ordentligt på. Rengør eller udskift pakningen. Beskadiget/brækket pakning forårsager, at køleskabet kører i længere perioder for at vedligeholde den aktuelle temperatur.
Frysertemperaturen er meget lav, mens køleskabstemperaturen er tilpas.
• Frysertemperaturen er indstillet meget koldt. Juster frysertemperaturen varmere og kontroller.
Køleskabstemperaturen er meget lav, mens fryserstemperaturen er tilpas.
• Køleskabstemperaturen kan være indstillet til en meget lav temperatur. Juster køleskabstemperaturen varmere og kontroller.
Mad, der opbevares i køleskabet, fryser.
• Køleskabstemperaturen kan være indstillet til en meget lav temperatur. Juster køleskabstemperaturen varmere og kontroller.
Temperaturen i køleskab eller fryser er meget høj.
• Køleskabstemperaturen kan være indstillet til en meget høj temperatur. Køleskabsindstillingen har virkning på fryserens temperatur. Skift køleskabets eller fryserens temperatur, indtil køleskabs- eller frysertemperatur når et tilpas niveau. • Lågerne kan have været åbnet jævnligt eller have stået på klem i lang tid. Lad være med at åbne dem så ofte. • Døren kan have stået på klem; luk den helt. • Store mængder varm mad kan være blevet sat ind i køleskabet fornylig. Vent til køleskabet eller fryseren når den ønskede temperatur. • Køleskabet kan være taget ud af kontakten fornylig. Komplet nedkøling af køleskabet tager tid.
Funktionslyden øges, når køleskabet kører.
• Køleskabets driftsydelse kan ændre sig alt efter ændringerne i den omgivende temperatur. Det er normalt og ikke en fejl.

Vibrationer eller støj.
• Gulvet er ikke lige, eller det er svagt. Køleskabet vipper, når det flyttes langsomt. Sørg for, at gulvet er stærkt nok til at bære køleskabet. • Støjen kan være forårsaget af de genstande, der er lagt i køleskabet. Ting oven på køleskabet bør fjernes.
Der kommer lyde fra køleskabet som væske, der løber over eller sprøjter.
• Væske- og gasstrømning sker i henhold til køleskabets driftsprincipper. Det er normalt og ikke en fejl.
Der er en støj som en vind, der blæser.
• Blæsere bruges til at køle køleskabet. Det er normalt og ikke en fejl.
Kondensvand på køleskabets indervægge.
• Varmt og fugtigt vejr øger isdannelse og udsvedning. Det er normalt og ikke en fejl. • Dørene kan have stået på klem, sørg for at dørerne er helt lukkede. • Lågerne kan have været åbnet jævnligt eller have stået på klem i lang tid. Lad være med at åbne dem så ofte.
Der opstår fugt på ydersiden af køleskabet eller mellem lågerne.
• Der kan være fugtighed i luften hvilket er normalt i fugtigt vejr. Når fugtigheden er mindre, vil kondensen forsvinde.
Dårlig lugt inde i køleskabet.
• Køleskabets skal rengøres indvendigt. Rengør køleskabet indvendigt med en svamp, lunkent vand eller kulsyreholdigt vand. • Nogle beholdere eller emballeringsmaterialer kan forårsage lugten. Brug en anden beholder eller et andet mærke indpakningsmateriale.
Døren lukker ikke.
• Madbeholdere forhindrer lågen i at lukke. Omplacer pakkerne, der blokerer lågen. • Køleskabet står ikke helt lodret på gulvet, og vipper når det flyttes lidt. Justér højdeskruerne. • Gulvet er ikke lige eller stærkt. Sørg for, at gulvet er lige, stærkt og kapabelt til at bære køleskabet.
Grøntsagsskuffer sidder fast.
• Maden berører måske skuffens top. Omarranger maden i skuffen.

Gelieve eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen!

Beste klant,

We hopen dat uw product, dat in een moderne fabriek werd geproduceerd en onder de meest nauwkeurige procedures voor kwaliteitscontrole werd gecontroleerd, u doeltreffend van dienst zal zijn.

Wij bevelen daarom aan dat u eerst zorgvuldig de volledige gebruiksaanwijzing van uw product leest voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

Deze gebruiksaanwijzing

• helpt u uw toestel snel en veilig te gebruiken.

• Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het product installeert en gebruikt.

• Volg de instructies, in het bijzonder die met betrekking tot veiligheid.

• Bewaar de gebruiksaanwijzing op een eenvoudig toegankelijke plaats aangezien u deze later nodig kunt hebben.

• Daarnaast dient u ook de andere documenten die bij uw product worden geleverd te lezen.

Let erop dat deze gebruiksaanwijzing ook voor andere modellen kan gelden.

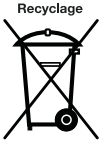
Symbolen en hun beschrijvingen

Deze instructiehandleiding bevat de volgende symbolen:

ⓘ Belangrijke informatie of nuttige gebruikstips.

⚠ Waarschuwing tegen gevaarlijke omstandigheden voor leven en eigendommen.

⚠ Waarschuwing tegen elektrische spanning.



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).
Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EC ten einde te worden gerecycleerd of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie, neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke of regionale overheid.

Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

INHOUD

1 Uw koelkast 3

1 Uw koelkast 4

2 5

2 Belangrijke Veiligheidswaarschuwingen 5

Bedoeld gebruik..... 5
Voor producten met een waterdispenser;7
Kinderbeveiliging..... 7
HCA-waarschuwing 7
Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren..... 8
Aanwijzingen ter besparing van energie 8

3 Installatie 9

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast..... 9
Voor het instellen van uw koelkast..... 9
Elektrische aansluiting..... 10
Afvoeren van de verpakking 10
Afvoeren van uw oude koelkast..... 10
Plaatsing en installatie..... 10
Vloerafstelling..... 10
De afstand tussen de bovenste deur aanpassen..... 13
Waterfilter plaatsen 14
Aansluiting van de waterleiding op de koelkast..... 15
Aansluiting van de waterslang op de kan 17
Aansluiting van de waterleiding op de hoofdkoudwaterleiding 18
(alleen bepaalde modellen)..... 18
Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/waterdispenser..... 19

4 Voorbereiding 20

5 Gebruik van uw koelkast 21

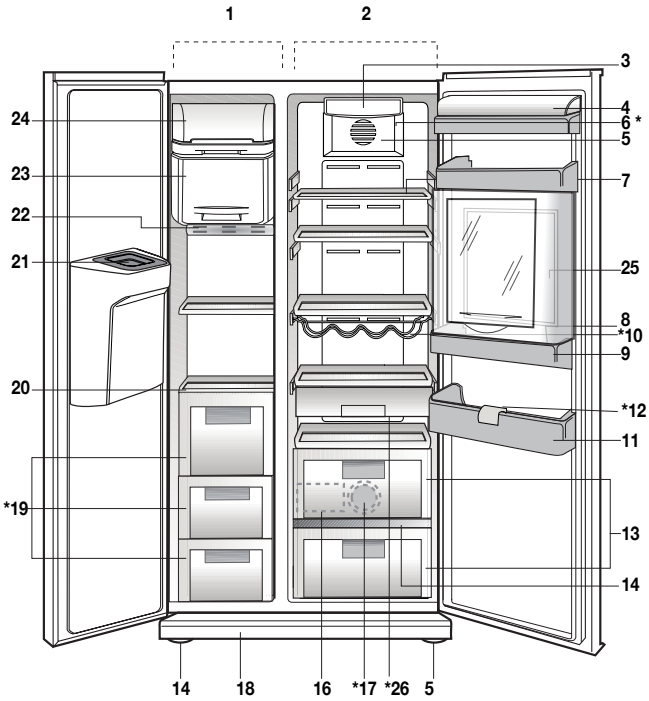
Aanpassen van de temperatuur van het koelgedeelte 22
Aanpassen van de temperatuur van het diepvriesgedeelte..... 22
Fresh Freeze-functie..... 22
Functie Snelkoelen..... 22
Vakantieknop 23
Knop Auto Eco (speciale besparingsfunctie)..... 23
Ioniseerder 23
Knop Toetsvergrendeling..... 23
Verlichting waterdispenser..... 23
Water/IJstype selectie 23
IJs-/Waterdispenser 23
Gebruik van de IJsdispenser 23
Ice Off..... 24
Gebruik van de waterdispenser 25
Wateropvanger 25
Glijdende schappen 25
Blauw licht..... 26
Eierrek 26
Fresh Freeze-gedeelte..... 26
Vochtregeling van groenteladen..... 26
Ion: 26
Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel 27
Ontdooien..... 27
Het binnenlichtje vervangen..... 27

6 Onderhoud en reiniging 29

Bescherming van de kunststof oppervlakken 29
Chillervak..... 30
IJsbak en waterdispenser..... 31
Minibar 32

7 Aanbevolen oplossingen voor problemen 33

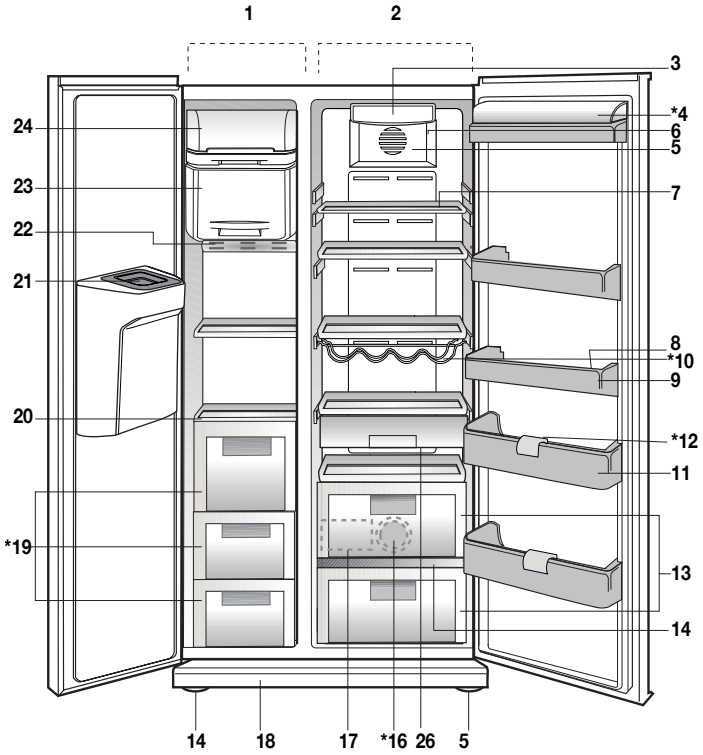
1 Uw koelkast



1. Diepvriesgedeelte
2. Koelgedeelte
3. Binnenlicht koelgedeelte
4. Boter- en kaasdeksel
5. Ventilator
6. Ioniseerder
7. Glasplaten koelgedeelte
8. Eierlade
9. Deurvakken koelgedeelte
10. Wijnkelder
11. Flessenrekken
12. Flessenhouder
13. Groentevakken
14. Deksel groentelade
15. Stelvoetjes aan de voorkant
16. Blauw licht
17. Waterreservoir
18. Ventilatiedeksel
19. Laden diepvriesgedeelte
20. Glasplaten diepvriesgedeelte
21. Deksel ijskanaal
22. Binnenlampje diepvriesgedeelte
23. Fresh Freeze-gedeelte
24 IJscontainer
25- Minibar
26.Koelvak
* FACULTATIEF

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

1 Uw koelkast



1. Diepvriesgedeelte
2. Koelgedeelte
3. Binnenlicht koelgedeelte
4. Boter- en kaasdeksel
5. Ventilator
6. Ioniseerder
7. Glasplaten koelgedeelte
8. Eierlade
9. Deurvakken koelgedeelte
10. Wijnkelder
11. Flessenrekken
12. Flessenhouder
13. Groentevakken
14. Deksel groentelade
15. Stelvoetjes aan de voorkant
16. Blauw licht
17. Waterreservoir
18. Ventilatiedeksel
19. Laden diepvriesgedeelte
20. Glasplaten diepvriesgedeelte
21. Deksel ijskanaal
22. Binnenlampje diepvriesgedeelte
23. Fresh Freeze-gedeelte
24 IJscontainer
25- Minibar
26. Koelvak

* FACULTATIEF

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

2 Belangrijke Veiligheidswaarschuwingen

Gelieve de volgende informatie goed te bestuderen. Niet-inachtneming van deze informatie kan verwondingen of materiële schade veroorzaken. In dat geval worden alle garanties en betrouwbaarheidsengagementen ongeldig.

De levensduur van de unit die u heeft aangekocht is 10 jaar. Dit is de periode dat u benodigde reserveonderdelen dient te bewaren om de unit te laten werken zoals beschreven.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik

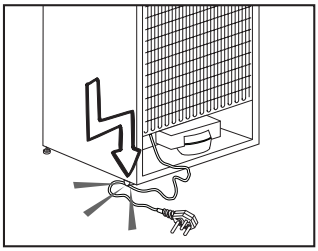
– binnen en in afgesloten ruimtes zoals huizen;
– in afgesloten werkomgevingen zoals winkels en kantoren;
– in afgesloten verblijfplaatsen zoals boerenhoeves, hotels, pensions.

• Dit toestel mag niet buitenshuis worden gebruikt.

Algemene veiligheid

- Wanneer u het product wenst af te voeren, raden wij u aan de bevoegde onderhoudsdienst te raadplegen om de benodigde informatie en bevoegde instanties te leren kennen.
- Raadpleeg uw bevoegde onderhoudsdienst voor alle vragen en problemen met betrekking tot de koelkast. Voer geen ingrepen aan de koelkast uit en laat dit ook niet door iemand anders doen zonder de bevoegde onderhoudsdienst op de hoogte te stellen.
- Voor producten met een diepvriesvak; Eet geen ijs of ijsblokjes meteen nadat u deze uit het diepvriesvak heeft gehaald. (Dit kan bevriezing in uw mond veroorzaken.)
- Voor producten met een diepvriesvak; Plaats geen flessen of blikjes met vloeibare dranken in het diepvriesvak Deze zouden kunnen barsten.
- Raak ingevroren levensmiddelen niet met de hand aan; deze kunnen aan uw hand vastplakken.
- Trek de stekker van uw koelkast uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of ontdooit.
- Bij het schoonmaken en ontdooien van de koelkast mogen geen stoom en stoomreinigers gebruikt worden. De stoom kan in contact komen met de elektrische onderdelen en kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik geen onderdelen van uw koelkast zoals de deur als steun of opstapje.
- Gebruik geen elektrische apparaten binnen in de koelkast.
- Beschadig de onderdelen, waar de koelvloeistof circuleert, niet door boor- of snijdgereedschap. De koelvloeistof kan naar buiten geblazen worden wanneer de gasleidingen van de verdamper, leidingverlengingen of oppervlaktecoatings worden doorboord en dit kan huidirritatie en oogletsel veroorzaken.
- Dek of blokkeer de ventilatieopeningen van uw koelkast met geen enkel materiaal.
- Elektrische toestellen mogen enkel door bevoegde personen worden hersteld. Reparaties die door onbevoegde personen worden uitgevoerd kunnen een risico voor de gebruiker opleveren.
- In geval van storing of tijdens onderhoud- of reparatiewerkzaamheden, sluit de stroomtoevoer van de koelkast af door de zekering uit te schroeven of de stekker van het apparaat uit te trekken.

- Bij het uittrekken van de stekker deze niet aan de kabel uittrekken.
- Plaats alcoholische dranken goed afgesloten en verticaal.
- Bewaar nooit spuitbussen met een ontvlambare of explosieve inhoud in de koelkast.
- Gebruik geen andere mechanische gereedschappen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan deze aangeraden door de fabrikant.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale stoornis of ongeschoolde of onervaren mensen (inclusief kinderen) tenzij deze worden bijgestaan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen dienovereenkomstig instructies geeft bij het gebruik van het product
- Gebruik geen beschadigde koelkast. Neem contact op met de dealer als u vragen heeft.
- Elektrische veiligheid van uw koelkast wordt alleen gegarandeerd wanneer het aardingssysteem in uw huis aan de normen voldoet.
- Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zon en wind is gevaarlijk met betrekking tot de elektrische veiligheid.
- Neem contact op met een bevoegde dienst wanneer de stroomkabel beschadigd is om zo gevaar te voorkomen.
- Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos. Er bestaat een kans op overlijden of serieus letsel.
- Deze koelkast is enkel bestemd voor het bewaren van voedsel. Hij mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Het label met technische specificaties bevindt zich aan de linkerwand binnenin de koelkast.
- Sluit je koelkast nooit aan op energiebesparende systemen; deze kunnen de koelkast beschadigen.
- Als er een blauw licht op de koelkast schijnt, kijk er dan niet naar met optische gereedschappen.
- Wacht bij handmatig bediende koelkasten minstens 5 minuten met het aanzetten van de koelkast na stroomuitval.
- Deze gebruikershandleiding moet aan de nieuwe eigenaar van het toestel gegeven worden wanneer het toestel doorgegeven wordt.
- Vermijd schade aan de stroomkabel bij transport van de koelkasten. De kabel plooien kan vuur veroorzaken. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomkabel. Raak de stekker niet aan met natte handen wanneer deze in het stopcontact wordt geplaatst.



- Plaats de stekker van de koelkast niet in het stopcontact als dit stopcontact los is.
- Er mag geen water rechtstreeks op de binnen- of buitendelen van het toestel gesproeid worden omwille van veiligheidsredenen.
- Sproei geen stoffen met ontvlambare gassen zoals propaangas dichtbij de koelkast om gevaar op vuur en ontploffing te voorkomen.
- Plaats geen containers gevuld met water op de koelkast, dit kan elektrische schokken of vuur veroorzaken.

- Overlaad je koelkast niet met overdadige hoeveelheden voedsel. Indien de koelkast overladen is, kan voedsel naar beneden vallen bij het openen en u kwetsen of de koelkast beschadigen. Plaats geen objecten op de koelkast; deze kunnen naar beneden vallen wanneer u de deur open of dicht doet.
- Producten die een nauwkeurige temperatuurregeling nodig hebben (vaccins, hittegevoelige medicatie, wetenschappelijke materialen, enz.) mogen niet in koelkast bewaard worden.
- De koelkast moet worden losgekoppeld indien deze langdurig niet wordt gebruikt. Een mogelijk probleem met de stroomkabel kan vuur veroorzaken.
- Het uiteinde van de stekker moet regelmatig worden gereinigd, anders kan dit vuur veroorzaken.
- Het uiteinde van de stekker moet regelmatig worden gereinigd met een droge doek, anders kan deze brand veroorzaken.
- De koelkast kan bewegen als de stelvoetjes niet juist op de vloer worden vastgezet. De stelvoetjes juist vastzetten op de vloer kan voorkomen dat de koelkast beweegt.
- Hef de koelkast niet aan het handvat bij verplaatsing. Anders breekt het.
- Als u het product naast een andere koelkast of diepvriezer plaatst, moet de afstand hiertussen minstens 8 cm zijn. Anders kunnen aaneensluitende zijwanden nat worden.

Voor producten met een waterdispenser;

De waterleidingdruk dient minstens 1 bar te bedragen. De waterleidingdruk mag maximaal 8 bar te bedragen.

- Gebruik alleen drinkwater.

Kinderbeveiliging

- Indien de deur een slot heeft, moet de sleutel buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het product knoeien.

HCA-waarschuwing

Als het koelsysteem van uw product R600a bevat:

Dit gas is ontvlambaar. Zorg daarom tijdens gebruik en transport dat het koelsysteem en de leidingen niet beschadigd raken. In het geval van schade: houd uw product weg van mogelijke ontstekingsbronnen die kunnen veroorzaken dat het product vuur vat en ventileer de ruimte waarin de unit is geplaatst.

Negeer deze waarschuwing als het koelsysteem van uw product R134a bevat.

Het type gas dat in dit product wordt gebruikt staat vermeld op de typeplaat aan de linkerwand binnenin de koelkast.

Gooi het product nooit in vuur voor verwijdering.

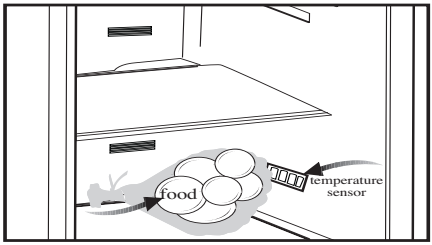
Aanwijzingen ter besparing van energie

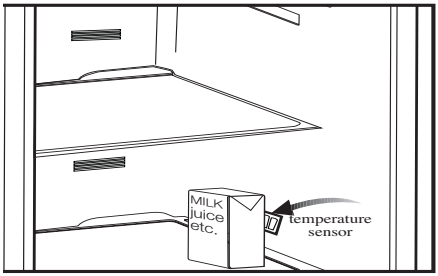
- Houd de deuren van uw koelkast niet lang open.
- Plaats geen warme levensmiddelen of dranken in de koelkast.
- Overlaad de koelkast niet zodat luchtcirculatie aan de binnenzijde niet geblokkeerd wordt.
- Plaats de koelkast niet in direct zonlicht of naast warmteafgevende apparaten zoals een oven, vaatwasser of radiator.
- Bewaar uw levensmiddelen in gesloten bakjes.
- Voor producten met een diepvriesvak; U kunt een maximale hoeveelheid voedsel in de diepvries bewaren wanneer u de schappen of lade uit de diepvries verwijdert. De waarde voor energieconsumptie van uw diepvries werd vastgesteld door verwijdering van de diepvries schappen of laden en onder de maximum hoeveelheid. Er bestaat geen risico bij het gebruik van een schap of lade volgens de vorm en grootte van het in te vriezen voedsel.
- Het ontdooien van ingevroren voedsel in het koelkastgedeelte voorziet in energiebesparing en behoud van de voedselkwaliteit.

Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren **OPTIONEEL**

• Zorg ervoor dat de temperatuursensor in het vak voor verse etenswaren niet in contact komt met etenswaren. Om het vak op de ideale bewaartemperatuur te behouden mag de sensor niet bedekt zijn met etenswaren.

• Plaats geen warme etenswaren in uw apparaat.





3 Installatie

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de informatie van deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast

1. Voor transport dient de koelkast leeg en schoon te zijn.
2. In verband met schokken moeten de schappen, accessoires, groentelade enz. in uw koelkast met plakband vastgezet worden voordat de koelkast opnieuw wordt verpakt.
3. Verpakking moet worden vastgebonden met dikke tape en sterke touwen en de transportregels, gedrukt op de verpakking, moeten opgevolgd worden.

Vergeet niet...

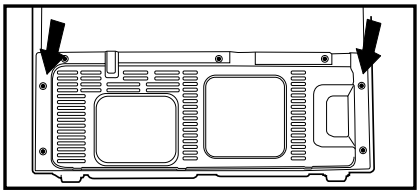
Leder gerecycled materiaal is een essentiële bron voor de natuur en onze nationale bronnen.

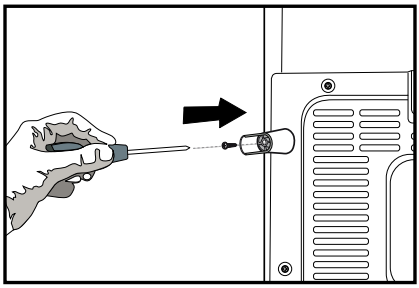
Indien u een bijdrage wilt leveren aan recycling van verpakkingsmateriaal, kunt u meer informatie krijgen bij de milieu-instanties of plaatselijke autoriteiten.

Voor het instellen van uw koelkast

Voordat u uw koelkast gaat gebruiken, controleer of:

1. De binnenzijde van de koelkast schoon is en de luchtcirculatie aan de achterzijde vrij kan plaatsvinden?
2. Maak de binnenkant van de koelkast proper, zoals aanbevolen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
3. De 2 kunststof wiggen op de achterkant van de ventilatie plaatsen zoals in de volgende afbeelding weergegeven. Kunstof wiggen zullen de vereiste afstand geven tussen uw koelkast en de muur om luchtcirculatie mogelijk te maken.





4. Steek de stekker van de koelkast in het stopcontact. Wanneer de deur wordt geopend, gaat het respectievelijke binnenlampje branden.
5. U zult een geluid horen wanneer de compressor opstart. De vloeistof en de gassen die zich in het koelsysteem bevinden, zouden ook wat lawaai kunnen veroorzaken zelfs wanneer de compressor niet werkt. Dit is normaal.
6. De buitenkant van de koelkast kan warm aanvoelen. Dit is normaal. Deze oppervlakken zijn bedoeld om warm te worden om condensvorming te voorkomen.

Elektrische aansluiting

Sluit uw koelkast aan in een geaard stopcontact, beschermd door een zekering, met de juiste capaciteit.

Belangrijk:

⚠ De aansluiting moet conform de nationale voorschriften zijn.

⚠ De stekker van de stroomkabel moet na installatie eenvoudig bereikbaar zijn.

⚠ Spanning en toegestane zekeringbescherming worden gespecificeerd in het hoofdstuk "Technische specificaties".

⚠ De gespecificeerde spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.

⚠ Verlengkabels en meerwegstekkers mogen voor aansluiting niet worden gebruikt.

⚠ Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een erkend elektricien.

⚠ Het apparaat mag niet in werking worden gesteld voordat het gerepareerd is! Gevaar op een elektrische schok!

Afvoeren van de verpakking

⚠ De verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen of voer deze af conform afvalinstructies. Gooi het materiaal niet weg bij het normale huishoudelijk afval.

De verpakking van uw koelkast is vervaardigd uit herbruikbare materialen.

Afvoeren van uw oude koelkast

Voer uw oude machine af zonder het milieu op enige wijze te schaden.

⚠ U kunt uw bevoegde dealer of het afvalcentrum van uw gemeente raadplegen over het afvoeren van uw koelkast.

⚠ Voordat u uw koelkast afvoert, knip de elektrische stekker af. Indien het apparaat is uitgevoerd met deursluitingen, dit slot dan onbruikbaar maken om kinderen tegen gevaar te beschermen.

Plaatsing en installatie

⚠ Voorzichtig: Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos. Er bestaat een kans op overlijden of ernstig letsel.

⚠ Als de toegangsdeur van de kamer waarin de koelkast wort geïnstalleerd niet breed genoeg is voor de koelkast om erdoor te passen, bel dan de bevoegde dienst zodat deze de deuren van uw koelkast kan verwijderen en de koelkast zijdelings door de deur kan.

1. Installeer uw koelkast op een plaats waar ze gemakkelijk kan worden gebruikt.

2. Houd uw koelkast uit de buurt van warmtebronnen, vochtige plaatsen en direct zonlicht.

3. Er moet geschikte luchtventilatie rond uw koelkast zijn om een efficiënte werking te verkrijgen. Als de koelkast in een uitsparing in de muur wordt geplaatst, moet er minstens 5 cm afstand zijn ten opzichte van het plafond en minstens 5 cm ten opzichte van de muur.

Als de vloer met een tapijt bedekt is, moet uw product op 2,5 cm van de vloer staan.

4. Plaats uw koelkast op een vlak vloeroppervlak om schokken te vermijden.

5. Plaats uw koelkast niet in omgevingstemperaturen onder 10 °C.

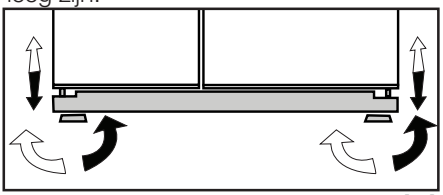
Vloerafstelling

Wanneer uw koelkast niet waterpas staat;

U kunt uw koelkast waterpas stellen door aan de stelvoetjes te draaien zoals getoond in de afbeelding. (Zie Afbeelding A) De hoek van het stelvoetje wordt verlaagd wanneer u in de richting van de zwarte pijl draait en wordt verhoogd wanneer u in de tegenovergestelde richting draait. Wanneer iemand u hierbij helpt door de koelkast lichtjes op te tillen vereenvoudigt dit het proces.

Hoogteafstelling van de deur

Wanneer er een probleem is met de uitlijning van de deuren ten opzichte van elkaar, kunnen deze op lijn worden gebracht door ze verticaal af te stellen in de onderstaande volgorde. Bij het afstellen van de deurhoogte, dient u ervoor te zorgen dat de deurschappen leeg zijn.

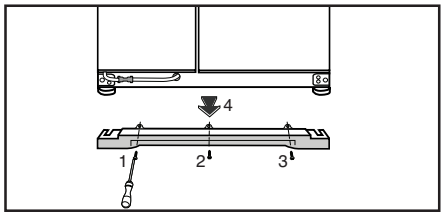


(A)

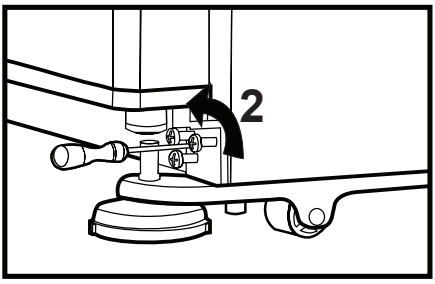
1. Verwijder de onderste ventilatiekap door de schroeven los te draaien. Zie de afbeelding hieronder. (Zie Afbeelding B)
2. Draai de de drie schroeven van de scharnieren van de onderste deur die u omhoog wilt laten komen, los. Doe dit met een schroevendraaier zoals getoond in de afbeelding hieronder. (Niet volledig verwijderen)

(Zie Afbeelding C)

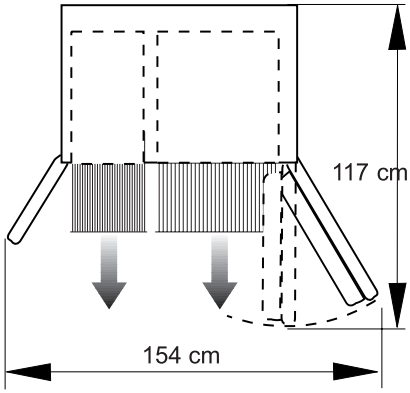
• Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte lager is dan de deur

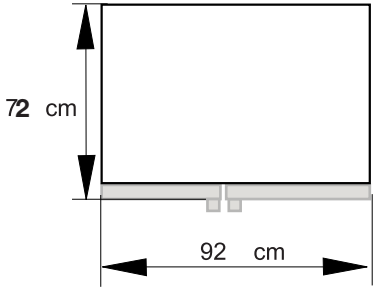


(B)



(C)

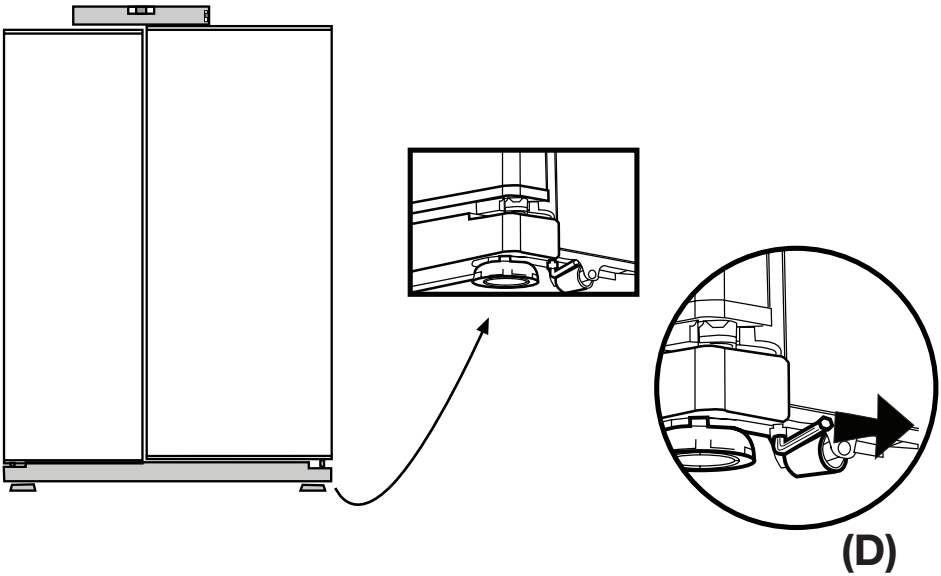




van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6-inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie Afbeelding D.

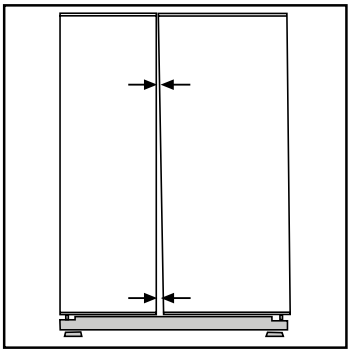
• Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte hoger is dan de deur van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6-inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie Afbeelding D.

Nadat de deuren op hetzelfde niveau zijn gebracht door de voorzijde af te stellen met de stelschroeven, zullen de deuren van de koelkast goed sluiten. Wanneer de deuren niet goed sluiten, kan dit een negatief effect op de efficiëntie van de koelkast hebben.



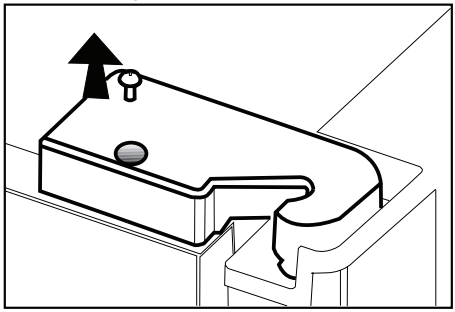
(D)

De afstand tussen de bovenste deur aanpassen

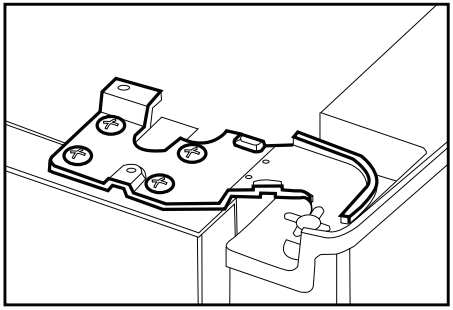


U kunt de afstand tussen de deuren van het koelgedeelte aanpassen zoals weergegeven in de afbeeldingen.

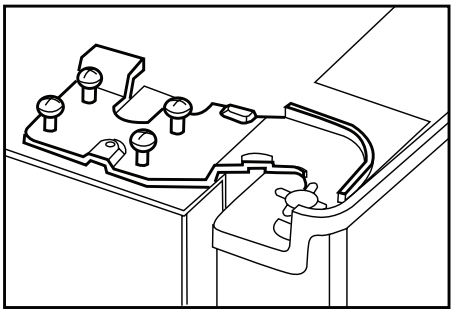
De deurschappen moeten leeg zijn als u de deurhoogte aanpast.

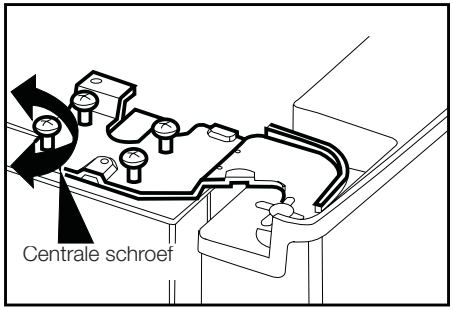


Verwijder met een schroevendraaier de schroef van het bovenste scharnierdeksel van de deur die u wilt aanpassen.

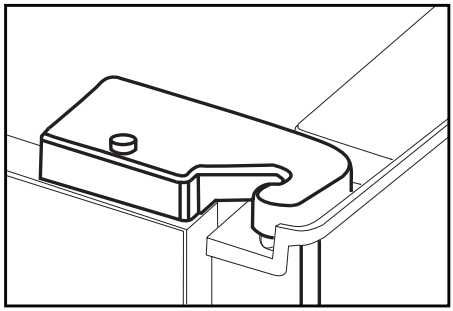


Pas de deur desgewenst correct aan door de schroeven los te draaien.





Maak de deur die u hebt aangepast vast door de schroeven aan te draaien zonder de positie van de deur te wijzigen.



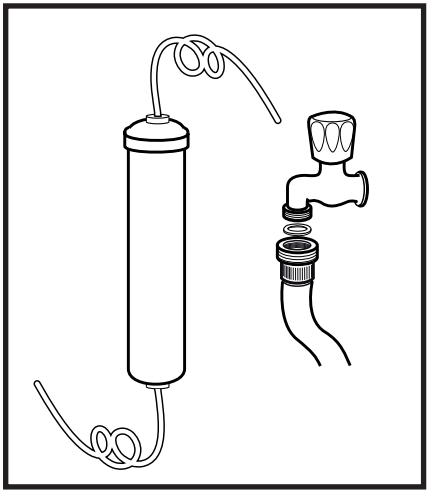
Plaats het scharnierdeksel terug en maak het vast met de schroef.

Waterfilter plaatsen

(alleen bepaalde modellen)

Installatievereisten

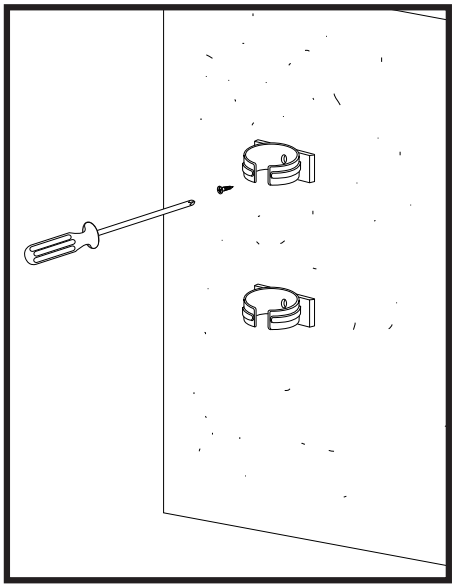
Twee verschillende waterbronnen mogen op de koelkast worden aangesloten voor watertoevoer: De hoofdkoudwatertoevoer en water in een kan.



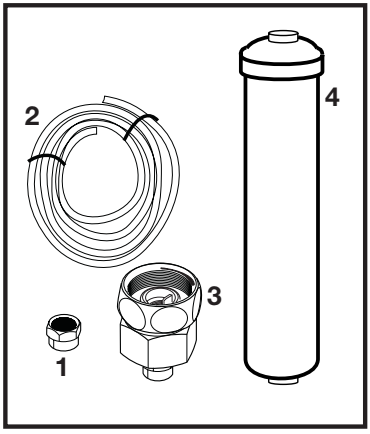
Voor gebruik van water in een kan moet een pomp worden gebruikt.

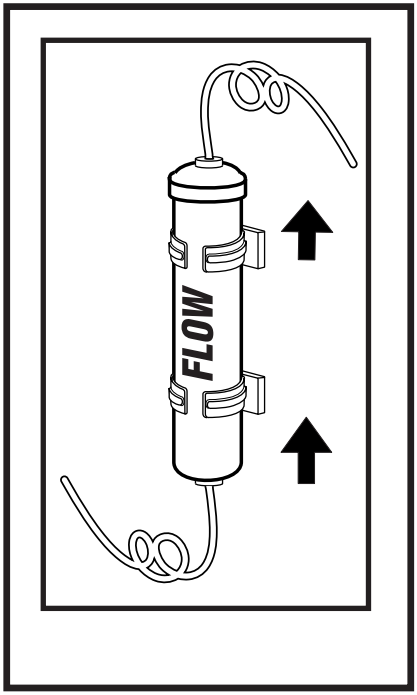
Controleer of de onderstaande delen met uw apparaat zijn meegeleverd.

1. Koppeling voor aansluiting van de waterleiding op de achterzijde van het apparaat.
2. Slangklemmen, 3 stuks (ingeval deze vereist zijn om de waterleiding vast te zetten)

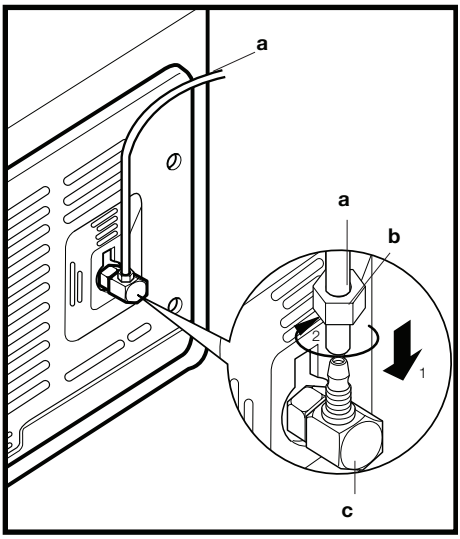


Opmerking: Omdat de volgende delen niet vereist zijn bij gebruik van een kan, bevinden deze zich mogelijk niet op het product dat u hebt aangekocht.





3. 5 meter lange waterleiding (1/4 inch in diameter)
4. Koudwaterhoofdklep met gaasfilter (kraanadapter)
5. Waterfilter moet in de beugel in het koelgedeelte worden geplaatst.



Wateraansluiting op de koelkast
Volg de onderstaande instructies.

Aansluiting van de waterleiding op de koelkast

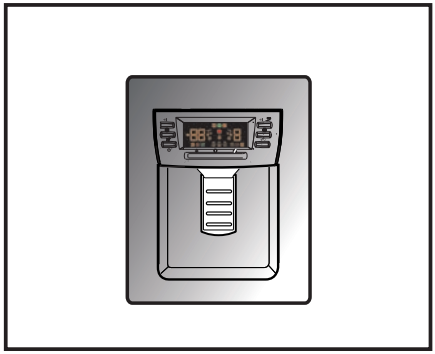
1. Na montage van de moer op de waterleiding, drukt u de waterslang in de inlaatklep van de koelkast door deze stevig naar onder te drukken.

2. Bevestig de moer zoals getoond in de afbeelding hiernaast door met de hand op de inlaatklep van de koelkast te duwen.

(a- Waterleiding, b-Moer, c-Klep)

ⓘ Opmerking 1: U hoeft de moer niet met gereedschap aan te draaien om een waterdichte montage te verkrijgen.

In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast



te draaien.

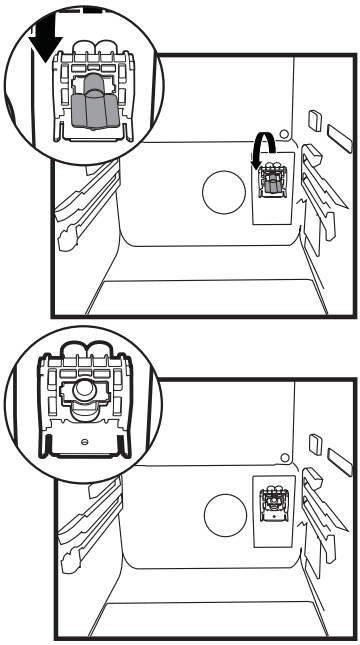
Om de waterfilter te plaatsen, volgt u de onderstaande instructies en raadpleegt u de meegeleverde afbeeldingen:

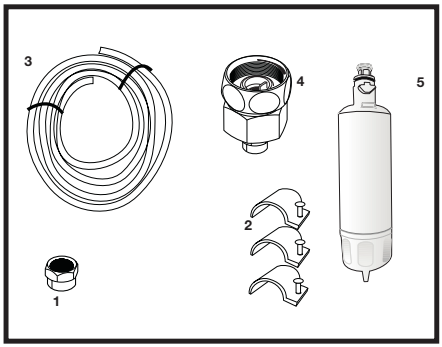
1. Druk op de knop Ice Cancel (IJs annuleren) op het display. (Afbeelding 1)
2. Verwijder het filterdeksel in het koelgedeelte door het naar voren te trekken. (Afbeelding 2)
3. Verwijder het bypassfilterdeksel door het naar beneden te draaien. (Afbeelding 3-4)

⚠ Waarschuwing: Controleer of de modus "Ice Off" (IJs uit) actief is voordat u het bypassdeksel verwijdert.

Opmerking: Het is normaal wanneer er wat water druppelt nadat het deksel werd verwijderd.

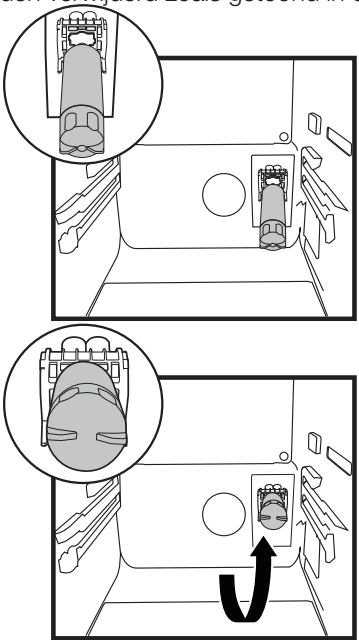
4. Verwijder het deksel aan de bovenkant van de waterfilter en installeer het zoals getoond in de afbeelding. Draai het deksel naar boven om het te vergrendelen. (Afbeelding 5)





5. Druk opnieuw op de knop Ice Cancel op het display om deze modus te verlaten.

De waterfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als de waterfilter wordt vervangen of als deze niet langer wordt gebruikt, moet deze worden verwijderd zoals getoond in de



afbeelding en moet het bypassdeksel worden bevestigd. U moet ervoor zorgen dat de Ice Off-modus (IJs uit) actief is alvorens de filter te verwijderen.

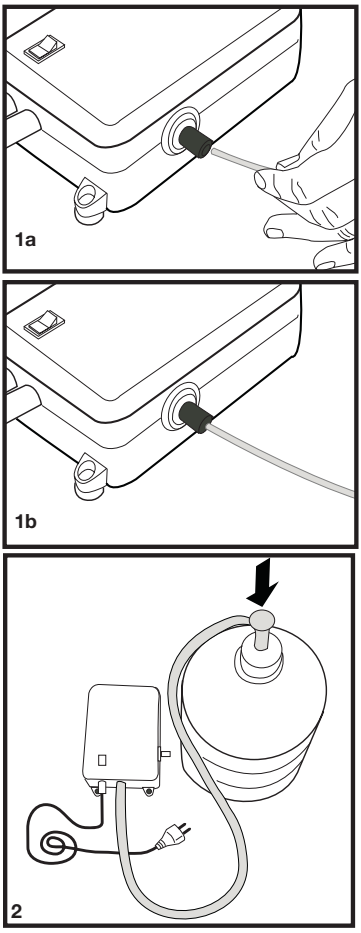
⚠ Waarschuwing: De waterfilter zuivert het water van bepaalde vreemde deeltjes in het water. Deze zuivert het water niet van micro-organismen.

⚠ Waarschuwing: De knop Ice Off moet altijd worden ingedrukt wanneer u de waterfilter vervangt of het bypassdeksel installeert.

Aansluiting van de waterslang op de kan

(alleen bepaalde modellen)

Om water uit een kan aan te sluiten op de koelkast is een pomp nodig. Volg de onderstaande instructies nadat u één uiteinde van de waterleiding afkomstig uit de pomp op de koelkast hebt aangesloten zoals beschreven op de vorige pagina.



1. Voltooi de aansluiting door het andere uiteinde van de waterleiding in de waterleidinginlaat van de pomp te duwen zoals weergegeven in de afbeelding.
2. Plaats de pomp in de kan en maak deze vast zoals weergegeven in de figuur.
3. Nadat u de aansluiting hebt voltooid, steekt u de stekker in het stopcontact en start u de pomp.

Om te zorgen voor een efficiënte werking van de pomp, wacht u 2-3 minuten nadat u de pomp hebt gestart.

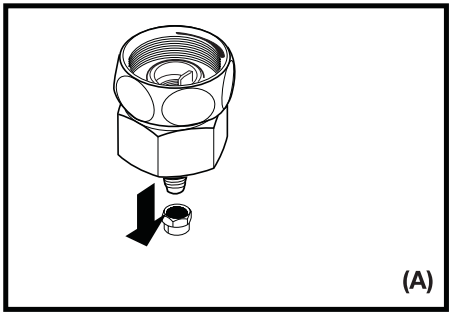
ⓘ Opmerking: U kunt de gebruikershandleiding van de pomp raadplegen terwijl u de aansluiting op het water uitvoert.

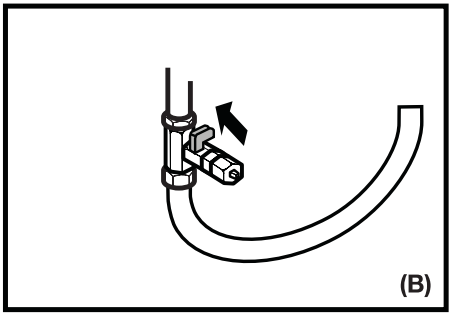
Aansluiting van de waterleiding op de hoofdkoudwaterleiding (alleen bepaalde modellen)

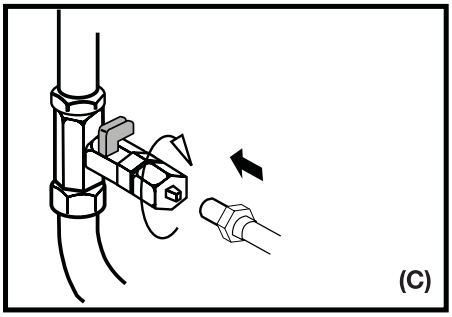
Als u uw koelkast wilt gebruiken door deze aan te sluiten op de koudwaterhoofdleiding,
u moet een standaard 1/2" klepaansluitfitting aansluiten op de koudwatertoevoer in uw slang. Ingeval deze klep niet aanwezig is of als u niet zeker bent, raadpleegt u een bevoegde loodgieter.

1. Verwijder de moer van de kraanadapter. (Afbeelding A)
2. Monteer de kraanadapter op de 1/2-inch klepfitting zoals weergegeven in de afbeelding. (Afbeelding B)
3. Nadat u de waterleiding in de moer hebt gestoken, zoals getoond in de afbeelding, installeert u deze op de kraanadapter. (Afbeelding C)
4. Draai de moer handmatig vast. In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast te draaien.

⚠ Waarschuwing: Bevestig de waterslang met behulp van de bijgeleverde slangklemmen op de juiste punten. Hiermee voorkomt u beschadiging of verschuiving of een accidenteel ontkoppelen.







⚠ Waarschuwing: Nadat u de waterklep hebt ingeschakeld, dient u te controleren of er geen lekkage plaatsvindt bij de aansluitingspunten van de waterleiding zelf. In geval van lekkage draait u onmiddellijk de klep dicht en draait u alle verbindingsstukken opnieuw aan met behulp van een moersleutel of tang.

⚠ Waarschuwing: Zorg ervoor dat de standaard 1/2" klepfitting gevoed door de hoofdkoudwatertoevoer beschikbaar is en volledig is uitgeschakeld.

Opmerking -1: U hoeft geen waterfilter te gebruiken bij gebruik van een kan.

Opmerking -2: Bij gebruik van een kan moet een pomp worden gebruikt.

Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/ waterdispenser

De druk van de hoofdwaterleiding mg niet lager zijn dan 1 bar.

De druk van de hoofdwaterleiding mag niet hoger zijn dan 8 bar.

Ingeval de druk van de hoofdwaterleiding onder 1 bar zakt of als een kan zal worden gebruikt, dient u een pomp te gebruiken..

Het watersysteem van de koelkast moet op de koudwaterleiding worden aangesloten. Het mag niet op de warmwaterleiding worden aangesloten.

Bij de eerste werking van de koelkast kunt u geen water nemen. Dit wordt veroorzaakt door lucht in het systeem. Om de lucht van het systeem te laten ontsnappen, drukt u gedurende 1 minuut de hendel van de dispenser in totdat er water uit de dispenser komt. De waterstroming kan in het begin onregelmatig zijn. Een onregelmatige waterstroming verdwijnt nadat de lucht in het systeem is ontsnapt.

Wanneer de koelkast voor de eerste keer draait, kunt u pas na ongeveer 12 uur koud water verkrijgen.

De druk van de hoofdwaterleiding moet tussen de 1-8 bar liggen voor een probleemloze werking van de ijs-/ waterdispenser. Hiervoor controleert u of 1 glas water (100 cc) binnen 10 seconden kan worden gevuld.

De eerste 10 glazen water mag u niet consumeren.

Er moeten 12 uur voorbijgaan voordat u de eerste keer ijs uit de ijsdispenser kunt krijgen. Ingeval er niet voldoende ijs in de ijsdispenser aanwezig is, kunt u geen ijs uit de ijsdispenser halen.

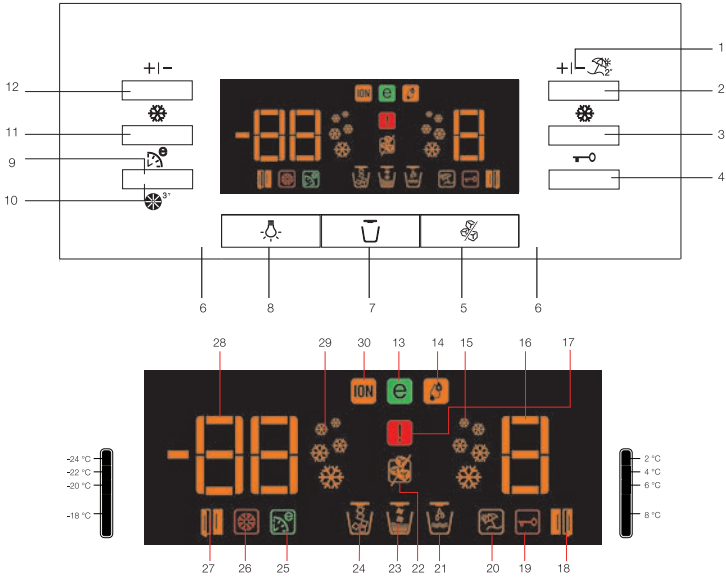
De eerste 30 ijsblokjes uit de ijsdispenser mag u niet gebruiken.

Gebruik altijd de waterfilter als er geen kan wordt gebruikt.

4 Voorbereiding

- Uw koelkast moet worden geïnstalleerd op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens. De koelkast mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.
- De omgevingstemperatuur van de kamer waarin u de koelkast installeert dient minstens 10°C te zijn. In verband met efficiëntie wordt gebruik van uw koelkast in koudere omstandigheden niet aanbevolen.
- Controleer of de binnenzijde van uw koelkast volledig schoon is.
- Bij installatie van twee koelkasten naast elkaar, moeten de koelkasten op een afstand van minstens 2 cm van elkaar worden geplaatst.
- Wanneer u de koelkast voor de eerste keer in gebruik neemt, gelieve tijdens de eerste zes uur de volgende instructies in acht te nemen.
  - De deur niet regelmatig openen.
  - Koelkast moet in bedrijf gesteld worden zonder levensmiddelen.
  - De stekker van de koelkast niet uittrekken. Indien zich een stroomstoring voordoet buiten uw macht, zie de waarschuwingen in het deel "Aanbevolen oplossingen voor problemen".
- Originele verpakking en schuimmaterialen moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.

5 Gebruik van uw koelkast



1. Knop Koelkastinstelling
2. Knop Vakantie
3. Quick fridge-knop
4. Knop Toetsvergrendeling
5. Knop Ice Off (IJs uit)
6. Lichtjes waterdispenser
7. Selectieknop IJs/Water
8. Knop lichtje waterdispenser
9. Knop Filter resetten
10. Knop Auto Eco
11. Quick freeze-knop
12. Knop Diepvriesinstelling
13. Aanduiding Besparingsmodus
14. Aanduiding Hoge vochtigheid
15. Aanduiding Quick cool
16. Aanduiding Instelling koelkasttemperatuur
17. Aanduiding Hoge temperatuur/ Foutwaarschuwing
18. Aanduiding Koelkast deur open
19. Aanduiding Toetsvergrendeling
20. Aanduiding Vakantie
21. Aanduiding Water
22. Aanduiding Geen ijs
23. Aanduiding Schaafijs
24. Aanduiding IJsblokje
25. Aanduiding Auto Eco
26. Aanduiding Filter resetten
27. Aanduiding Diepvriezer deur open
28. Aanduiding Temperatuurinstelling diepvriesgedeelte
29. Aanduiding Fast Freeze
30. Aanduiding Ionisator

OPTIONEEL

Instelling Diepvriesgedeelte	Instelling koelgedeelte	Uitleg
-15°C	4°C	Dit is de normale aanbevolen instelling.
-18,-21 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen wanneer de omgevingstemperatuur boven de 30°C komt.
"Fresh Freeze"	4°C	Te gebruiken wanneer u de etenswaren in korte tijd wilt bevriezen of ijs wilt maken. Uw koelkast keert terug naar de vorige modus wanneer het proces is afgerond.
-15°C of kouder	2°C	Wanneer u denkt dat uw koelgedeelte niet koud genoeg is als gevolg van de warme omgevingstemperatuur of het frequent openen en sluiten van de deur.
-15°C of kouder	Quick Cool	U kunt deze gebruiken wanneer uw koelgedeelte overladen is of wanneer u de levensmiddelen zeer snel wilt koelen.

Aanpassen van de temperatuur van het koelgedeelte

De temperatuur van het koelgedeelte kan op een van de volgende temperaturen worden ingesteld:

8, 6 ,4 en 2 °C

Druk op de knop Koelkastinstelling om te wijzigen. De temperatuur daalt met 2 °C. Iedere keer dat u de knop indrukt, gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Wanneer u denkt dat uw eetwaar kouder is dan gewenst, kunt u de temperatuurinstelling van het koelgedeelte aanpassen naar 6 of 8.

Aanpassen van de temperatuur van het diepvriesgedeelte

De temperatuur van het diepvriesgedeelte kan op een van de volgende temperaturen worden ingesteld: -15 / -18 / -21 / -24 en -24°C

Druk op de knop Diepvriesinstelling om te wijzigen. De temperatuur daalt met 2 °C. Iedere keer dat u de knop indrukt, gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Fresh Freeze-functie

Wanneer u de knop "Snelvriezen" indrukt, draait de compressor ongeveer 14 uur. Fresh Freeze aanduiding licht op. Druk om deze functie te annuleren de Fresh Freeze knop nogmaals in. De aanduiding Fresh Freeze gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. Fresh Freeze annuleert zichzelf automatisch na ongeveer 12 uur wanneer u deze niet annuleert.

Wanneer u grote hoeveelheden verse voedingsmiddelen wenst in te vriezen, druk dan 14 uur voordat u de voedingsmiddelen in diepvriesgedeelte plaatst de knop Fresh Freeze in.

Functie Snelkoelen

Wanneer u de knop Snelkoelen indrukt, wordt de temperatuur van het gedeelte kouder dan de afgestelde waarden.

Deze functie kan worden gebruikt wanneer u levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst en deze snel wilt laten afkoelen.

Na het indrukken van de Quick Cool knop licht de Quick Cool aanduiding op. Druk om deze functie te annuleren de Quick Cool knop nogmaals in. De aanduiding Snelkoelen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. Wanneer u de functie niet annuleert, annuleert de Snelkoel-functie zichzelf.

Vakantieknop

Wanneer het koelgedeelte lange tijd niet wordt gebruikt, kan het gebruik van het koelkastgedeelte worden geannuleerd door de Vakantieknop in te drukken. Zo werkt de koelkast spaarzamer.
U kunt deze optie activeren door de Vakantieknop 3 seconden in te drukken. Wanneer deze functie actief is, moet de deur van het koelgedeelte gesloten blijven en mag er geen eetwaar in het koelgedeelte achterblijven.

Knop Auto Eco (speciale besparingsfunctie)

Wanneer de knop "Auto Eco" wordt ingedrukt, wordt de Auto Economy-functie geactiveerd. Wanneer de deur van het koelgedeelte langere tijd gesloten wordt gehouden terwijl deze functie is geselecteerd, schakelt het koelgedeelte over naar een economischere werkmodus om automatisch elektriciteit te besparen. Wanneer de knop Auto Eco wordt ingedrukt, wordt deze functie gedeactiveerd.

Ioniseerder

De ioniser helpt de lucht in de koelkast te zuiveren en werk automatisch

Knop Toetsvergrendeling

De toetsvergrendeling wordt geactiveerd wanneer deze knop gedurende 3 seconden wordt ingedrukt. Alle knoppen en de hendel van de dispenser werken dan niet meer. Wanneer u de toetsvergrendeling wilt deactiveren, drukt u deze knop nogmaals 3 seconden in.

Verlichting waterdispenser

Wanneer de knop Licht wordt ingedrukt, gaat de lamp van de waterdispenser aan. Als de knop nogmaals wordt ingedrukt, gaat de lamp weer uit. Deze verlichting brandt ook wanneer de hendel van de waterdispenser wordt ingedrukt en gaat kort nadat de hendel wordt losgelaten uit.

Water/IJstype selectie

Met de Dispenserselectieknop kan één van de opties "water", "ijsblokje" of "schaafijs" worden geselecteerd.

IJs-/Waterdispenser

Met de drie verschillende functies biedt de dispenser u op efficiënte wijze koud water, ijsblokjes of schaafijs zonder dat u de deur van de koelkast hoeft te openen. Het is een constante bron van koud water en ijs zonder dat u water hoeft toe te voegen. Het gebruikersvriendelijke bedieningspaneel biedt u de volgende dispenserfuncties:

Opmerking:

• Per keer kan maximaal 90 seconden lang water of ijs worden afgegeven.

• Wanneer de deur van de diepvriezer openstaat, werkt de dispenser niet.

IJsblokje Schaafijs Koud water

Gebruik van de IJsdispenser

Let erop dat de eerste ijsblokjes pas 12 uur na het aanzetten van het toestel gereed zijn.

Ingeval u geen ijs nodig hebt, bijvoorbeeld in de winter of wanneer u op vakantie bent, schakel dan de IJsfunctie uit.

ⓘ Het ijsapparaat produceert ongeveer 110 ijsblokjes binnen 24 uur. Deze hoeveelheid kan verschillen afhankelijk van het aantal keren dat de deuren worden geopend, de instellingen van de koelkast en stroomonderbreking. De dispenser geeft het geproduceerde ijs af als ijsblokjes of schaafijs.

Het is normaal wanneer de dispenser er langer over doet om schaafijs af te geven dan ijsblokjes. Wanneer u na de optie schaafijs vor ijsblokjes kiest, kan het voorkomen dat er nog wat schaafijs wordt afgegeven voordat er ijsblokjes vallen.

ⓘ Als de ijsdispenser voor een lange tijd niet gebruikt is of het ijs is geklonterd na een stroomstoring of als het ijs een andere geur of smaak heeft gekregen, dient men zich van het ijs te ontdoen en de ijsbak grondig te reinigen.

Waarschuwingen

- ⓘ Er mag geen ijs aan de ijsdispenser worden toegevoegd. Dit kan een tegengesteld effect hebben op de ijstoevoer of het schaven van het ijs.
- ⚠ Het is normaal wanneer er enkele ijsblokjes in de ijsbak geplakt zitten.
- ⚠ Bewegende delen zoals messen in de behuizing van de ijsuitlaat van de dispenser mogen, ter voorkoming van letsel, niet worden aangeraakt.
- ⚠ Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het ijs in de ijsbak los te wrikken. Hierdoor kan de ijsbak beschadigd raken.
- ⚠ Voedingsmiddelen mogen nooit in de ijsbak worden geplaatst als doel extra snel te koelen.
- ⚠ Wanneer de ijscontainer om welke reden dan ook wordt vewijderd, dient u eerste knop Ice Off in te drukken.

Ice Off

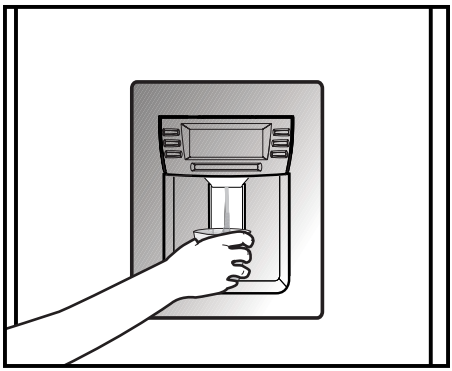
ⓘ Om de ijsproductie te stoppen, wordt de knop Ice Off ingedrukt. Wanneer de functie Ice Off is geselecteerd, wordt er geen water aan de Icematic toegevoegd. Bestaand ijs kan wel uit de dispenser worden genomen. Om de ijsproductie weer te starten, dient u de knop Ice Off nogmaals in te drukken.

Waarschuwing: Wanneer u de ijsdispenser niet gebruikt, vergeet dan niet om het ijskanaaldeksel in de ring aan de binnenkant van de vriezerdeur te plaatsen. **(Zie hoofdstuk Uw koelkast)**

Knop FILTER resetten:

De waterfilter moet iedere zes maanden worden vervangen. De aanduiding voor filter resetten licht op als het waterfilter vervangen dient te worden. Druk gedurende 3 seconden op de filterresetknop om de waarschuwing voor filter resetten te verwijderen.

Gebruik van de waterdispenser



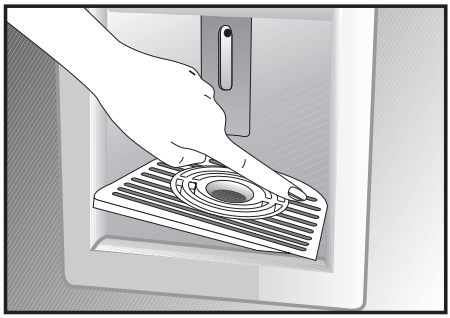
Waarschuwingen

Het is normaal wanneer de eerste glazen water uit de dispenser warm zijn.

Ingeval de waterdispenser niet regelmatig wordt gebruikt, moet er voldoende water uit de dispenser worden afgevoerd om vers water te krijgen.

Wateropvanger

Water dat tijdens gebruik druppelt, hoopt zich op in de wateropvanger. U kunt de wateropvanger verwijderen door deze naar u toe te trekken of de hoek in te drukken (afhankelijk van het model). U kunt het water met een spons of een zachte doek opnemen.

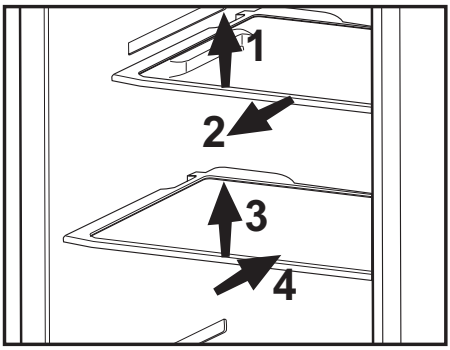


Glijdende schappen

De glijdende schappen kunnen uitgetrokken worden door deze lichtjes aan de voorzijde naar boven te tillen en naar achter en voor te bewegen. De schappen stoppen op een bepaald punt wanneer deze naar voor worden getrokken. Zo kunt u etenswaren achterin het schap eenvoudig pakken. Wanneer het schap vervolgens lichtjes naar boven wordt getild tot het tweede stoppunt, kan het schap worden losgekoppeld.

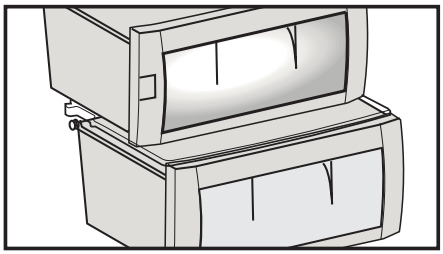
Het schap moet aan de onderkant stevig worden vastgehouden om te voorkomen dat het omkantelt. U plaatst het schap op de rails aan de binnenkant van de koelkast en plaatst het een niveau lager of hoger.

Om goed te passen, moet het schap helemaal naar achter worden gedrukt.



Blauw licht

Voedingsmiddelen die worden bewaard in de groenteladen en met een blauw licht worden verlicht, blijven doorgaan met hun fotosynthese door middel van het golflengte-effect van het blauwe licht. Zo behouden zij hun versheid en neemt hun vitaminegehalte toe.



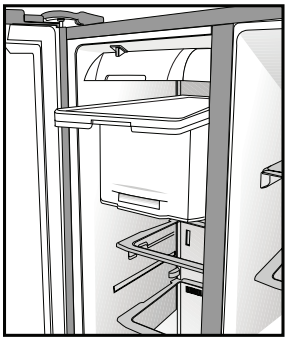
Eierrek

U kunt het eierrek op het gewenste deurschap of binnenschap plaatsen.

Plaats het eierrek nooit in het diepvriesgedeelte.

Fresh Freeze-gedeelte

Dit gedeelte vriest uw voedingswaren snel in. Hiermee worden smaak en voedingswaarden behouden.

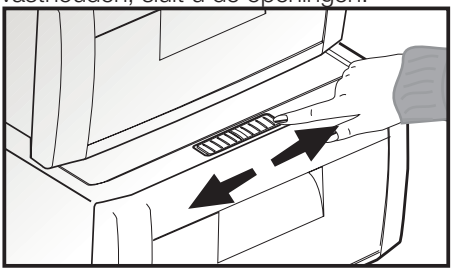


Vochtregeling van groenteladen

De groentelade van uw koelkast is speciaal bedoeld om uw groenten vers te houden, zonder dat deze vocht verliezen. In de groentelade circuleert koude lucht. De hoeveelheid koude lucht die door de groenteladen gaat, wordt gecontroleerd door de regelaars aan de voorzijde van de groentelade.

U kunt de vochtregelaars op een juiste positie zetten overeenkomstig het vochtgehalte en de koeling van de etenswaren in de groenteladen.

Als u de etenswaren in de groenteladen meer wilt koelen, opent u de opening van de vochtregelaars. Als u minder wilt koelen en het vocht langere tijd wilt vasthouden, sluit u de openingen.



Ion:

Lucht wordt geïoniseerd door middel van het ionisatiesysteem in het luchtkanaal van het koelgedeelte. Dankzij dit systeem worden de bacteriën en de deeltjes in de lucht, die een onaangename geur veroorzaken, verwijderd.

Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel

• Voorverpakte commerciële diepvriesproducten dienen conform de instructie svan de fabrikant te worden bewaard gedurende **** (4 ster) in het vak voor diepvriesproducten.

• Om de kwaliteit van de fabrikant van de diepvriesproducten en voedingswinkels te behouden, dient u het volgende in acht te nemen:

1. Plaats de diepvriesproducten na aankoop zo snel mogelijk in de diepvriezer.

2. Zorg dat de inhoud gelabeld is en van een datum is voorzien.

3. Overschrijd nooit de "Te gebruiken voor" of "Tenminste houdbaar tot" data op de verpakking.

In geval van stroomstoring, de deur van diepvriezer niet openen. Zelfs wanneer de stroomstoring zolang duurt als gespecificeerd op het typelabel (linkerbinnenkant van de koelkast), zullen diepvriesproducten niet worden beïnvloed. In geval de onderbreking langer duurt, dient u het voedsel te controleren en indien nodig onmiddellijk te consumeren of het moet direct na bereiding worden ingevroren.

Ontdooien

Het koel- en diepvriesgedeelte ontdooien automatisch.

Het binnenlichtje vervangen

Als het lampje niet werkt, doet u het volgende:

1. Schakel het apparaat uit aan het stopcontact en trek de hoofdstekker uit

Verwijder alle schappen en laden om gemakkelijk toegang te krijgen.

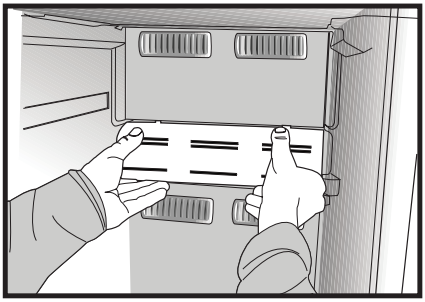
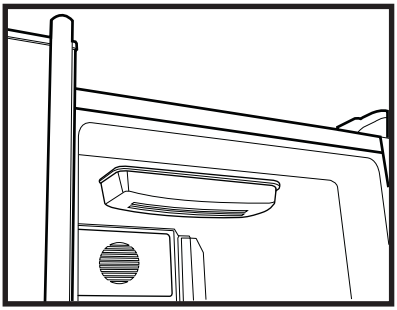
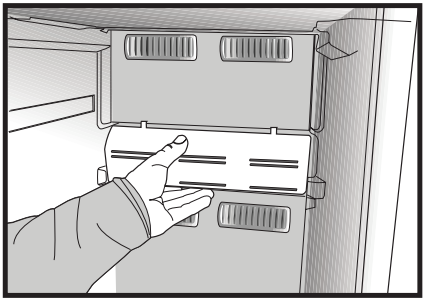
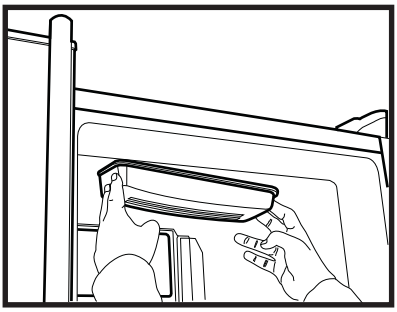
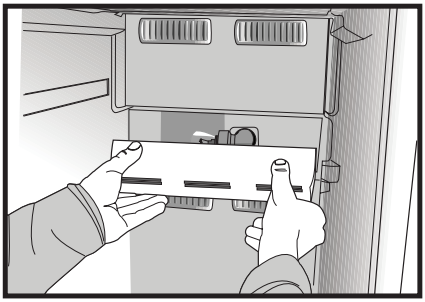
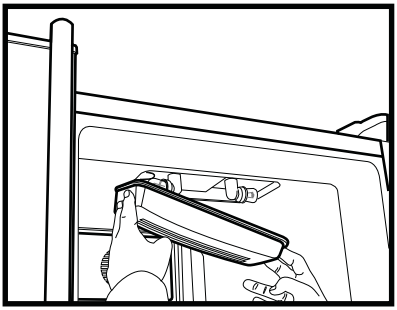
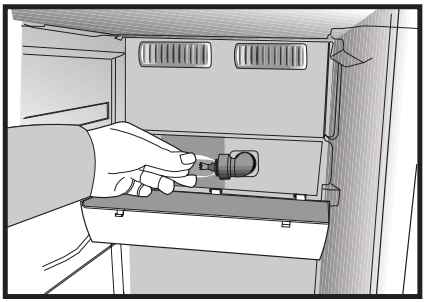
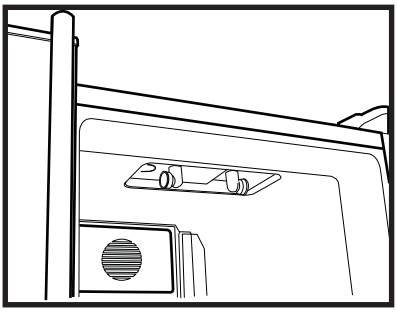
2. De kapjes van de lampjes in de diepvries- en koelgedeelten worden geopend door met de hand te drukken; maak eerst de ene kant los en vervolgens de anderen door op de zijkanten te drukken zoals weergegeven in de afbeeldingen.

3. Controleer eerst of het lichtpeertje niet los zit door na te kijken of het stevig in de fitting zit. Stekker weer insteken en opnieuw aanschakelen. Als het lampje weer werkt, plaatst u het kapje terug door het lipje achteraan in de uitsparing te drukken en de twee lipjes vooraan vast te klikken.

4. Wanneer het lichtje nog steeds niet werkt, schakelt u het apparaat weer uit aan het stopcontact en trekt u de stekker uit. Vervang het peertje door een nieuwe lamp van 15 W (max) met E 14 (SES) schroeffitting.

5. Het opgebrande lampje onmiddellijk afvoeren.

U vindt een reservelampje in elke goede elektohandel of doehetzelfzaak.

6 Onderhoud en reiniging

⚠ Gebruik nooit benzine, benzeen of gelijksoortige substanties voor het reinigingswerk.

⚠ Wij bevelen aan dat u de stekker uit het toestel trekt voordat u met reinigen begint.

ⓘ Gebruik nooit scherpe voorwerpen, zeep, huishoudproducten, afwasmiddel of boenwas om te poetsen.

ⓘ Gebruik lauwwarm water om de kast van uw koelkast schoon te maken en wrijf deze droog.

ⓘ Gebruik een vochtige doek, uitgewrongen in een oplossing van één koffielepel natriumbicarbonaat voor 50 cl water, om de binnenkant schoon te maken en wrijf vervolgens droog.

⚠ Zorg ervoor dat er geen water in de lamp en andere elektrische onderdelen binnensijpelt.

⚠ Als uw koelkast voor een lange periode niet zal worden gebruikt, trek dan de stroomkabel uit, verwijder alle etenswaren, maak de koelkast schoon en laat de deur op een kier staan.

ⓘ Kijk de deurgrendels regelmatig na om u ervan te overtuigen dat ze schoon en vrij van etensresten zijn.

⚠ Om deurroosters te verwijderen, verwijder de inhoud en druk het deurrooster vervolgens eenvoudigweg naar boven vanaf de basis.

Bescherming van de kunststof oppervlakken

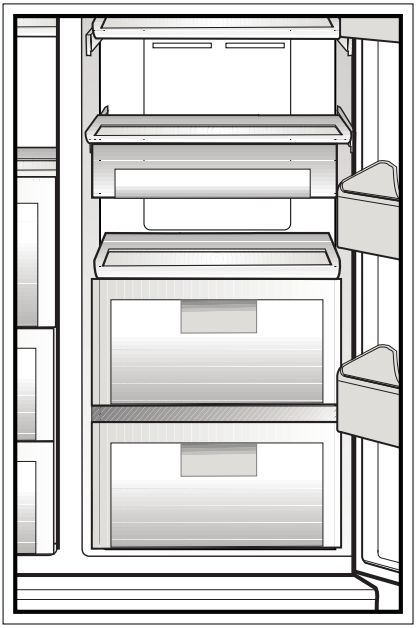
ⓘ Plaats geen vloeibare olie of in olie bereide maatlijden in uw koelkast in onafgedichte bakjes. Deze kunnen de kunststof oppervlakken van uw koelkast beschadigen. Mocht u olie morsen op de kunststof oppervlakken, reinig dit deel van het oppervlak dan direct met warm water en spoel af.

Chillervak

Indien u het vak onder de plateau als koudevak wilt gebruiken, moet het vak onder de plateau geplaatst worden zoals in de afbeelding.

Chillervakken laten voedingswaren die ingevroren moeten worden, klaar geraken voor het invriezen. U kunt deze vakken ook gebruiken om voedsel te bewaren bij een temperatuur die enkele graden lager is dan het koelgedeelte.

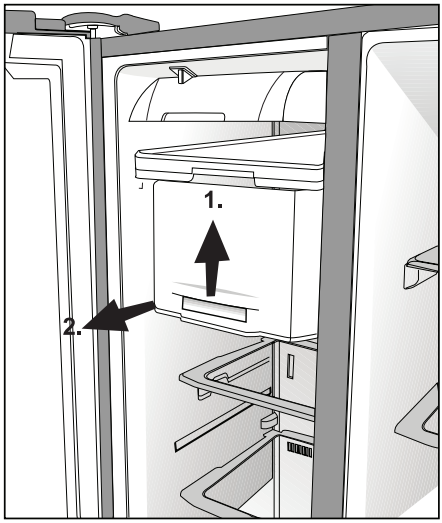
U kunt het binnenvolume van uw koelkast verhogen door één van de chillervakken te verwijderen. Trek hiervoor het vak naar u toe; het vak zal tegen de stopper komen en stoppen. Dit vak zal dan loskomen als u het ongeveer 1 cm optilt en naar u toe trekt.



IJsbak en waterdispenser

Volg de onderstaande procedure en waarschuwingen op om de ijsbak te reinigen:

- ⚠ Verwijder de ijsbak door deze eerst op te tillen en vervolgens naar u toe te trekken. Zie de tekening.
- ⚠ Maak de ijsbak leeg wanneer er nog ijs in zit. Om vastgeplakt ijs te verwijderen, mag u geen scherpe voorwerpen gebruiken. Zo voorkomt u beschadiging aan de ijsbak.
- ⚠ Zorg ervoor dat de binnenkant van de ijsbak niet nat/vochtig is wanneer u deze terugplaatst in de behuizing.
- ⚠ Wanneer u ijs uit de ijsdispenser haalt nadat de ijsbak is teruggeplaatst in de behuizing en wanneer u de vriezerdeur heeft gesloten, schakelt u de modus Ice Off uit door de knop Ice Off nogmaals in te drukken.



⚠ Raak de bewegende delen zoals het mes in de ijsbak niet aan.

Laat het waterreserovir leeg als u het gedurende lange tijd niet gebruikt.

Minibar

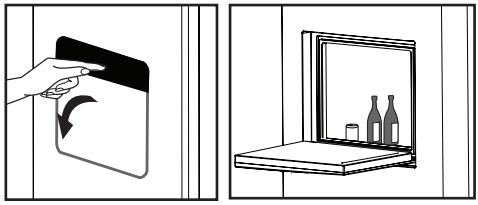
De deur van de minibar geeft u extra comfort bij gebruik van uw koelkast. Het deurschap in de koelkast is toegankelijk zonder de deur van de koelkast te openen; dankzij deze functie kunt u gemakkelijk de voedingsmiddelen en de dranken uit de koelkast halen die u regelmatig consumeert. Omdat u de deur van de koelkast niet regelmatig moet openen, zult u het stroomverbruik van de koelkast hebben verlaagd.

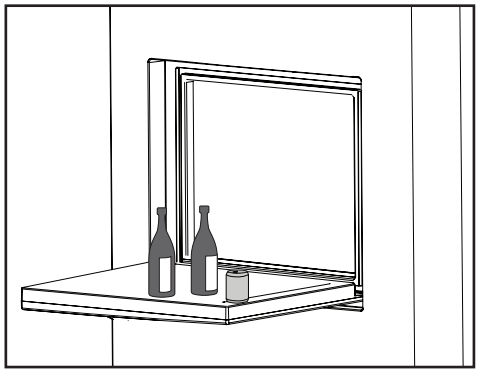
Om de deur van de minibar te openen, drukt u met uw hand op de minibar en trekt u terug om deze te openen.

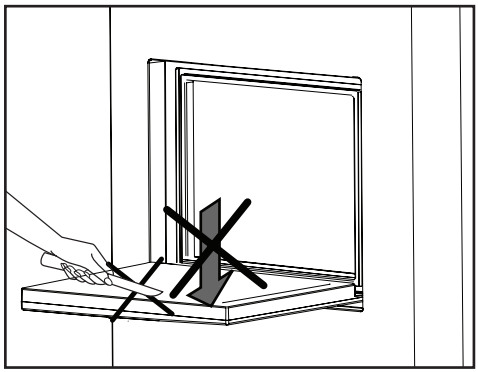
Als de deur van de minibar open is, kunt u de binnenkant van de deur gebruiken als tafel waarop u uw flessen en glazen korte tijd kunt zetten zoals weergegeven in de afbeelding.

⚠ Waarschouwing: Doe nooit dingen die druk kunnen uitoefenen op de deur zoals gaan zitten op, klimmen op of hangen aan de tafel en plaats geen zware voorwerpen op de tafel. Dit kan schade aan de koelkast of persoonlijke letsels veroorzaken.

⚠ Waarschuwing: Snijd nooit op de deur van de minibar en zorg ervoor dat de deur niet wordt beschadigd door scherpe voorwerpen.







7 Aanbevolen oplossingen voor problemen

Controleer de volgende punten voordat u de onderhoudsdienst belt. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatige klachten die niet voortkomen uit defect vakmanschap of materiaalgebruik. Het is mogelijk dat bepaalde functies die hier beschreven zijn niet tot uw product behoren.

De koelkast werkt niet.
• Zit de stekker van de koelkast goed in de wandcontactdoos? Steek de stekker in het stopcontact. • Is de zekering van de contactdoos waaraan de koelkast is aangesloten of de hoofdzekering gesprongen? Controleer de zekering.
Condensvorming langs de wand van het koelgedeelte (MULTI ZONE, COOL CONTROL en FLEXI ZONE).
• Zeer koude omgevingsomstandigheden. Regelmatig openen en sluiten van de deur. Zeer vochtige omgevingsomstandigheden. Bewaren van levensmiddelen met vloeistof in open bakjes. De deur staat op een kier. Zet de thermostaat kouder. • Zorg dat de deur minder lang open staat of dat deze minder vaak wordt geopend. • Dek de eetwaar die in open bakjes wordt bewaard af met een daarvoor geschikt materiaal. • Veeg condens af met een droge doek en controleer of condensvorming aanhoudt.
De compressor draait niet
• Thermische bescherming van de compressor kan springen gedurende plotselinge stroomuitval of afsluiting van de stroomtoevoer wanneer de druk van het koelmiddel in het koelsysteem van de koelkast niet in balans is. De koelkast gaat na ongeveer 6 minuten draaien. Neem contact op met de onderhoudsdienst wanneer uw koelkast na deze periode niet start. • De koelkast zit in een ontdooicyclus. Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiende koelkast. Ontdooicylus vindt periodiek plaats. • De stekker van uw koelkast steekt niet in het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is gestoken. • Zijn de temperatuurinstellingen goed ingesteld? • De stroom werd mogelijk onderbroken.
De koelkast werkt frequent of gedurende lange tijd.

- Uw nieuwe product kan breder zijn dan de vorige. Dit is normaal. Grote koelkasten werken gedurende langere tijd.
- De omgevingstemperatuur kan hoog zijn. Dit is normaal.
- De stekker van de koelkast kan onlangs ingestoken zijn of de koelkast kan zijn volgeladen met etenswaren. Het compleet afkoelen van de koelkast kan enkele uren langer in beslag nemen.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Warme levensmiddelen maken dat de koelkast langer werkt tot deze eetwaar de veilige bewaartemperatuur heeft bereikt.
- Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. De warme lucht die in de koelkast is binnengekomen maakt dat de koelkast langer werkt. Open de deuren minder vaak.
- De deur van het diepvries- of koelgedeelte kan op een kier hebben gestaan. Controleer of de deuren goed gesloten zijn.
- De koelkast is zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger en wacht tot de temperatuur wordt bereikt.
- Deurafdichting van de koelkast of diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. Maak de afdichting schoon of vervang deze. Een beschadigde/gebroken afdichting maakt dat de koelkast langer moet werken om de huidige temperatuur te handhaven.

Diepvriestemperatuur is erg laag terwijl de koelkasttemperatuur voldoende is.

- De diepvriestemperatuur is zeer koud ingesteld. Stel de diepvriezertemperatuur hoger in en controleer.

Koelkasttemperatuur is erg laag terwijl de diepvries temperatuur voldoende is.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.

Etenswaren die in laden van het koelgedeelte worden bewaard, bevriezen.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.

Temperatuur in de koelkast of diepvriezer is zeer hoog.

- De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer warm ingesteld. Koelkastinstelling is van invloed op de temperatuur van de diepvriezer. Verander de temperatuur van de koelkast of diepvriezer totdat de temperatuur van de koelkast of diepvriezer het gewenste niveau bereikt.
- Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open.
- De deur is mogelijk op een kier blijven staan; doe de deur volledig dicht.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Wacht tot de koelkast of diepvriezer de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- De koelkast kan recentelijk ingeschakeld zijn. Het kost tijd om de koelkast volledig te laten afkoelen.

Het werkingsgeluid neemt toe wanneer de koelkast werkt.

• De werking van de koelkast kan veranderen als gevolg van wijzigingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen defect.
Vibratie of geluid.
• De vloer is niet gelijk of is zwak. De koelkast kantelt een beetje wanneer langzaam wordt bewogen. Zorg dat de vloer vlak vlak en sterk genoeg is om de koelkast te dragen. • Het geluid kan worden veroorzaakt door voorwerpen die op de koelkast zijn geplaatst. Voorwerpen bovenop de koelkast moeten worden verwijderd.
Een geluid van morsende of sprayende vloeistof komt uit de koelkast.
• Vloeistof- en gasstromen vinden plaats conform de werkingsprincipes van uw koelkast. Dit is normaal en geen defect.
Een geluid van wind die blaast.
• Er worden ventilatoren gebruikt om de koelkast te koelen. Dit is normaal en geen defect.
Condens op de binnenwanden van de koelkast.
• Met warm en vochtig weer neemt ijs- en condensvorming toe. Dit is normaal en geen defect. • De deuren kunnen op een kier hebben gestaan, zorg ervoor dat de deuren volledig gesloten zijn. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open.
Vocht aan de buitenkant van de koelkast of tussen de deuren.
• De lucht is mogelijk vochtig; dit is vrij normaal bij vochtig weer. Wanneer de vochtigheid minder wordt, zal de condens verdwijnen.
Slechte geur binnenin de koelkast.
• De binnenkant van de koelkast moet gereinigd worden. Maak de binnenkant van de koelkast schoon met een spons met lauw of sodawater. • Sommige bakjes of verpakkingsmaterialen kunnen de geur veroorzaken. Gebruik een ander bakje of ander soort verpakkingsmateriaal.
De deur sluit niet.
• Het kan zijn dat voedselpakketjes veroorzaken dat de deur niet sluit. Verplaats de pakketjes die de deur belemmeren. • De koelkast staat niet volledig waterpas op de vloer en wiebelt wanneer ze lichtjes wordt verplaatst. Stel de hoogteschroeven anders in. • De vloer is niet gelijk of stevig. Zorg dat de vloer vlak is en de koelkast kan dragen.
Groenteladen zitten vast.
• De levensmiddelen kunnen de bovenzijde van de lade raken. Herschik de levensmiddelen in de lade.

Gelieve eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen!

Beste klant,

We hopen dat uw product, dat in een moderne fabriek werd geproduceerd en onder de meest nauwkeurige procedures voor kwaliteitscontrole werd gecontroleerd, u doeltreffend van dienst zal zijn.

Wij bevelen daarom aan dat u eerst zorgvuldig de volledige gebruiksaanwijzing van uw product leest voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

Deze gebruiksaanwijzing

• …helpt u uw toestel snel en veilig te gebruiken.

• Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het product installeert en gebruikt.

• Volg de instructies, in het bijzonder die met betrekking tot veiligheid.

• Bewaar de gebruiksaanwijzing op een eenvoudig toegankelijke plaats aangezien u deze later nodig kunt hebben.

• Daarnaast dient u ook de andere documenten die bij uw product worden geleverd te lezen.

Let erop dat deze gebruiksaanwijzing ook voor andere modellen kan gelden.

Symbolen en hun beschrijvingen

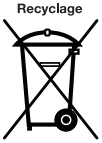
Deze instructiehandleiding bevat de volgende symbolen:

ⓘ Belangrijke informatie of nuttige gebruikstips.

⚠ Waarschuwing tegen gevaarlijke omstandigheden voor leven en eigendommen.

⚠ Waarschuwing tegen elektrische spanning.

Recyclage



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).
Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EC ten einde te worden gerecycleerd of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie, neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke of regionale overheid.

Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

INHOUD

1 Uw koelkast 3

1 Uw koelkast 4

2 Belangrijke veiligheidswaarschuwingen 5

Bedoeld gebruik.....5
Voor producten met een waterdispenser;7
Kinderbeveiliging.....7
HCA-Waarschuwing.....7
Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren.....8
Aanwijzingen ter besparing van energie 8

3 Installatie 9

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast.....9
Alvorens de inwerkstelling van uw koelkast.....9
Elektrische aansluiting.....10
Afvoeren van de verpakking 10
Afvoeren van uw oude koelkast.....10
Plaatsing en installatie.....10
Vloerafstelling.....10
Aanpassen van de opening tussen de bovenste deur.....13
Waterfilter plaatsen 14
Aansluiting van de waterleiding op de koelkast.....15
Aansluiting van de waterslang op de kan 17
Aansluiting van de waterleiding op de hoofdkoudwaterleiding 18
(alleen bepaalde modellen).....18
Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/waterdispenser.....19

4 Voorbereiding 20

5 Gebruik van uw koelkast 21

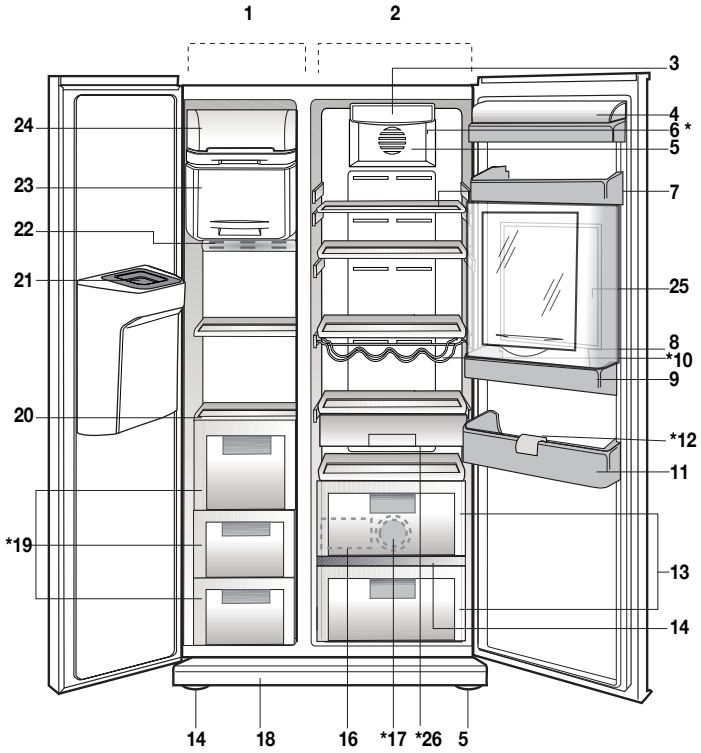
De temperatuur van het koelkastvak instellen 22
De temperatuur van het diepvriesvak instellen 22
Fresh Freeze Functie.....22
"Quick Cool" Functie.....23
Vakantieknop 23
KNop Auto Eco (Speciale economische functie).....23
Ionisator 23
Knop Toetsvergrendeling.....23
Verlichting Waterdispenser 23
Selectie Water/IJstype.....23
IJs-/Waterdispenser 23
Gebruik van de IJsdispenser 24
Ice Off (IJs Uit) 24
Gebruik van de waterdispenser 25
Wateropvanger 25
Schuifschappen.....25
Blauw licht 26
Ion: 26
Eierrek 26
Fresh Freeze gedeelte.....26
Vochtregeling van groenteladen.....26
Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel 26
Ontdooien.....27
Het binnenlichtje vervangen.....27
Chillervak.....27

6 Onderhoud en reiniging 29

IJsbak en waterdispenser.....30
Minibar 31

7 Aanbevolen oplossingen voor problemen 32

1 Uw koelkast

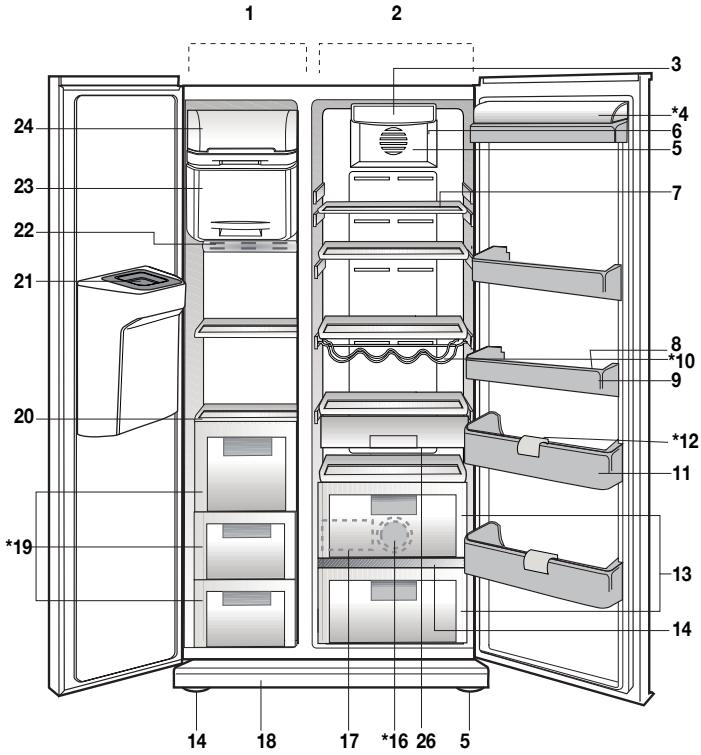


1. Diepvriesgedeelte
2. Koelgedeelte
3. Binnenlicht koelgedeelte
4. Boter- en kaasdeksel
5. Ventilator
6. Ionisator
7. Glasplaten koelgedeelte
8. Eierrek
9. Deurvakken koelgedeelte
10. Wijnkelder
11. Flessenrekken
12. Flessenhouder
13. Groentevakken
14. Deksel van groentelade
15. Stelvoetjes aan de voorkant
16. Blauw licht
17. Waterreservoir
18. Ventilatiedeksel
19. Diepvriesladen
20. Glasplaten diepvriesgedeelte
21. Deksel ijskanaal
22. Binnenlampje diepvriesgedeelte
23. Fresh Freeze gedeelte
24. IJscontainer
25. Minibar
26. Koelvak

* FACULTATIEF

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

1 Uw koelkast



1. Diepvriesgedeelte
2. Koelgedeelte
3. Binnenlicht koelgedeelte
4. Boter- en kaasdeksel
5. Ventilator
6. Ionisator
7. Glasplaten koelgedeelte
8. Eierrek
9. Deurvakken koelgedeelte
10. Wijnkelder
11. Flessenrekken
12. Flessenhouder
13. Groentevakken
14. Deksel van groentelade
15. Stelvoetjes aan de voorkant
16. Blauw licht
17. Waterreservoir
18. Ventilatiedeksel
19. Diepvriesladen
20. Glasplaten diepvriesgedeelte
21. Deksel ijskanaal
22. Binnenlampje diepvriesgedeelte
23. Fresh Freeze gedeelte
24. IJscontainer
25. Minibar
26. Koelvak

* FACULTATIEF

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en hoeven niet exact met uw product overeen te komen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, zijn deze geldig voor andere modellen.

2 Belangrijke veiligheidswaarschuwingen

Gelieve de volgende informatie goed te bestuderen. Verzuim deze informatie door te lezen kan letsel of materiële schade veroorzaken. In dat geval worden alle garantie en betrouwbaarheidgaranties ongeldig.

De levensduur van de unit die u heeft aangekocht is 10 jaar. Dit is de periode dat u benodigde reserveonderdelen dient te bewaren om de unit te laten werken zoals beschreven.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik

– binnen en in afgesloten ruimten zoals huizen;
– in afgesloten werkomgevingen zoals winkels en kantoren;
– in afgesloten verblijfplaatsen zoals boerenhoeven, hotels, pensions.

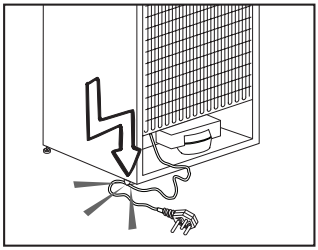
• Dit toestel mag niet buitenshuis worden gebruikt.

Algemene veiligheid

- Wanneer u het product wenst af te voeren, raden wij u aan de bevoegde onderhoudsdienst te raadplegen om de benodigde informatie en bevoegde instanties te leren kennen.
- Raadpleeg uw bevoegde onderhoudsdienst voor alle vragen en problemen met betrekking tot de koelkast. Voer geen ingrepen aan de koelkast uit en laat dit ook niet door iemand anders doen zonder de bevoegde onderhoudsdienst op de hoogte te stellen.
- Voor producten met een diepvriesvak; Eet geen ijs of ijsblokjes onmiddellijk nadat u deze uit het diepvriesvak heeft gehaald! (Dit kan bevriezing in uw mond veroorzaken.)
- Voor producten met een diepvriesvak; Plaats geen flessen of blikjes met vloeibare dranken in het diepvriesvak. Deze zouden kunnen barsten.
- Raak ingevroren voedingsmiddelen niet met de hand aan; deze kunnen aan uw hand vastplakken.
- Trek de stekker van uw koelkast uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of ontdooit.
- Bij het schoonmaken en ontdooien van de koelkast mogen geen stoom en stoomreinigers gebruikt worden. De stoom kan in contact komen met de elektrische onderdelen en kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik geen onderdelen van uw koelkast zoals de deur als steun of opstapje.
- Gebruik geen elektrische apparaten binnen in de koelkast.
- Beschadig de onderdelen waar de koelvloeistof circuleert niet door boor- of snijdgereedschap. De koelvloeistof kan naar buiten geblazen worden wanneer de gasleidingen van de verdamper, leidingverlengingen of oppervlaktecoatings worden doorboord en dit veroorzaakt huidirritatie en oogletsel.
- Dek of blokkeer de ventilatieopeningen van uw koelkast met geen enkel materiaal.
- Elektrische apparaten dienen slechts te worden gerepareerd door bevoegde personen. Reparaties die door onbevoegde personen worden leveren een risico voor de gebruiker op.
- In geval van storing of tijdens onderhoud- of reparatiewerkzaamheden, sluit de stroomtoevoer van de koelkast af door de zekering uit te draaien of de stekker

van het apparaat uit te trekken.

- Bij het uittrekken van de stekker deze niet aan de kabel uittrekken.
- Plaats alcoholische dranken goed afgesloten en verticaal.
- Bewaar nooit spuitbussen met ontvlambare en explosieve substanties in de koelkast.
- Gebruik geen andere mechanische toestellen of andere middelen om het ontdooiingproces te versnellen dan die toestellen of middelen die door de fabrikant worden aangeraden.
- Dit product is niet bedoeld te worden gebruikt door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale afwijkingen of personen met gebrek aan kennis of ervaring (inclusief kinderen) mits deze worden bijgestaan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hen dienovereenkomstig instrueert hoe het product te gebruiken.
- Gebruik geen beschadigde koelkast. Raadpleeg de servicedienst in geval van twijfel.
- Elektrische veiligheid van uw koelkast wordt alleen gegarandeerd wanneer het aardingssysteem in uw huis aan de normen voldoet.
- Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zon en wind is gevaarlijk met betrekking tot de elektrische veiligheid.
- Neem bij schade aan de stroomkabel contact op met de bevoegde servicedienst om gevaar te voorkomen.
- Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in het stopcontact. Er bestaat een kans op overlijden of serieus letsel.
- Deze koelkast is slechts bedoeld voor de opslag van voedselwaren. Het dient niet gebruikt te worden voor andere doeleinden.
- Typeplaatje met technische specificaties bevindt zich op de linkerbinnenwand in de koelkast.
- Sluit uw koelkast nooit aan op een elek triciteitsbesparingssysteem; dit kan de koelkast beschadigen.
- Als er zich een blauw lampje op de koelkast bevindt dient u hier niet naar te kijken door optische instrumenten.
- Voor handbediende koelkasten wacht u na een stroomonderbreking tenminste 5 minuten voordat u de koelkast in werking stelt.
- Deze gebruikershandleiding moet aan de nieuwe eigenaar van het toestel gegeven worden wanneer het toestel doorgegeven wordt.
- Voorkom het veroorzaken van schade aan de stroomkabel indien u de koelkast verplaatst. Het knikken van de kabel kan brand veroorzaken. Plaats nooit zware voorwerpen op de stroomkabel. Raak de stekker niet aan met natte handen wanneer deze in het stopcontact wordt geplaatst.



- Sluit de koelkast niet aan als het wandcontactdoos los zit.
- Er mag geen water rechtstreeks op de binnen- of buitendelen van het toestel gesproeid worden omwille van veiligheidsredenen.
- Spray geen substanties die ontvlambaar gas bevatten, zoals propaangas, in de buurt

van de koelkast om brand en ontploffingsgevaar te voorkomen.

- Plaats nooit bakjes met water bovenop de koelkast, want deze kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Overvul uw koelkast niet met overmatige hoeveelheden voedsel. In geval van overbelasting kunnen bij opening van de deur de voedselwaren naar beneden vallen en u bezeren en de koelkast beschadigen. Plaats nooit voorwerpen bovenop de koelkast; deze voorwerpen kunnen bij opening of sluiting van de koelkastdeur naar beneden vallen.
- Omdat vaccins, hittegevoelige medicatie, wetenschappelijke materialen, enz. een nauwkeurige temperatuur vereisen dienen deze niet in koelkast bewaard te worden.
- Als de koelkast voor een langere tijd niet wordt gebruikt dient de stekker uit het stopcontact te worden getrokken. Een mogelijk probleem in de stroomkabel kan brand veroorzaken.
- Het stekkeruiteinde dient regelmatig schoongemaakt te worden, want kan anders brand veroorzaken.
- Het stekkeruiteinde moet regelmatig worden schoongemaakt met een droog doek, anders bestaat er brandgevaar.
- De koelkast kan bewegen indien de stelpoten niet juist op de vloer zijn bevestigd. Het juist bevestigen van de stelpoten op de vloer kan voorkomen dat de koelkast beweegt.
- Als u de koelkast optilt dient u dit niet te doen aan de hendel. Anders kan deze breken.
- Indien u uw product naast een andere koelkast of vriezer moet plaatsen, dient de afstand tussen de apparaten minstens 8 cm bedragen. Anders kunnen de aangrenzende zijwanden vochtig worden.

Voor producten met een waterdispenser;

De waterleidingdruk dient minstens 1 bar te bedragen. De waterleidingdruk mag maximaal 8 bar te bedragen.

- Gebruik alleen drinkwater.

Kinderbeveiliging

- Indien de deur een slot heeft, moet de sleutel buiten het bereik van kinderen woren gehouden.
- Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze aan het product komen.

HCA-Waarschuwing

Indien het koelsysteem van uw product R600a bevat:

Dit gas is ontvlambaar. Zorg daarom tijdens gebruik en transport dat het koelsysteem en de leidingen niet beschadigd raken. In het geval van beschadiging, uw product buiten bereiken van potentiële vuurbronnen houden. Deze kunnen maken dat het product vlam vat. De ruimte waarin het toestel is geplaatst ventileren.

U kunt deze waarschuwing negeren als het koelsysteem van uw product R134a bevat.

Het gastype dat het product gebruikt is aangegeven op het typeplaatje dat zich op de linkerbinnenwand in de koelkast bevindt.

Steek het product om u zich ervan te ontdoen nooit in de brand.

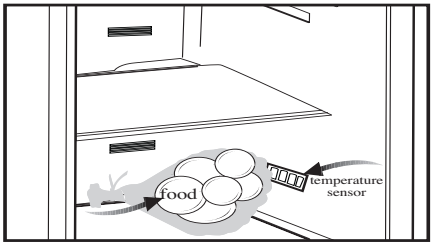
Aanwijzingen ter besparing van energie

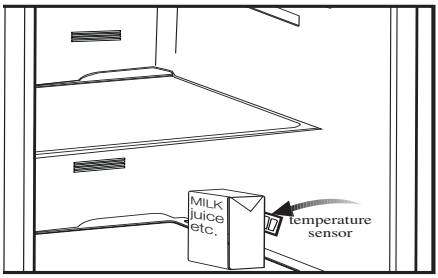
- Houd de deuren van uw koelkast niet lang open.
- Plaats geen warme voedingsmiddelen of dranken in de koelkast.
- Overlaad de koelkast niet zodat luchtcirculatie aan de binnenzijde niet geblokkeerd wordt.
- Plaats de koelkast niet in direct zonlicht of naast warmteafgevende apparaten zoals een oven, vaatwasser of radiator.
- Bewaar uw voedingsmiddelen in gesloten bakjes.
- Voor producten met een diepvriesvak; U kunt de maximum hoeveelheid voedselwaren in de diepvriezer bewaren als u het schap of de diepvrieslade verwijdert. De vastgestelde energieverbruikwaarde voor uw koelkast is bepaald bij verwijderd diepvriesschap of -lade en bij maximale lading. Er bestaat geen risico bij het gebruik van een schap of lade volgens de vorm en grootte van de in te vriezen voedingsmiddelen.
- Het ontdooien van ingevroren voedsel in het koelkastgedeelte voorziet in energiebesparing en behoud van de voedselkwaliteit.

Aanbevelingen voor het vak voor verse etenswaren
* FACULTATIEF

• Zorg ervoor dat de temperatuursensor in het vak voor verse etenswaren niet in contact komt met etenswaren. Om het vak op de ideale bewaartemperatuur te behouden mag de sensor niet bedekt zijn met etenswaren.

• Plaats geen warme etenswaren in uw apparaat.





3 Installatie

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de informatie van deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

Aandachtspunten bij het opnieuw transporteren van uw koelkast

1. Voor transport dient de koelkast leeg en schoon te zijn.
2. In verband met schokken moeten de schappen, accessoires, groentelade enz. in uw koelkast met plakband vastgezet worden voordat de koelkast opnieuw wordt verpakt.
3. Verpakking moet worden vastgebonden met dikke tape en sterke touwen en de transportregels, gedrukt op de verpakking, moeten opgevolgd worden.

Vergeet nooit...

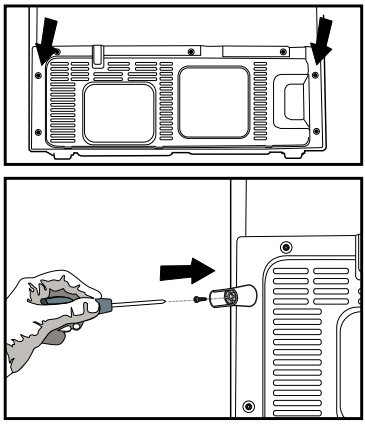
Ieder gerecycled materiaal is een essentiële bron voor de natuur en onze nationale bronnen.

Indien u een bijdrage wilt leveren aan recycling van verpakkingsmateriaal, kunt u meer informatie krijgen bij de milieu-instanties of plaatselijke autoriteiten.

Alvorens de inwerkstelling van uw koelkast

Alvorens u uw koelkast gaat gebruiken, controleer of:

1. De binnenzijde van de koelkast schoon is en de luchtcirculatie aan de achterzijde vrij kan plaatsvinden?
2. Maak de binnenkant van de koelkast proper, zoals aanbevolen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
3. Steek de stekker van de koelkast in het stopcontact. Wanneer de deur wordt geopend, zal het binnenlichtje aangaan.
4. U zult een geluid horen wanneer de compressor opstart. De vloeistof en de gassen die zich in het koelsysteem bevinden, zouden ook wat lawaai kunnen veroorzaken zelfs wanneer de compressor niet werkt. Dit is normaal.
5. De buitenkant van de koelkast kunnen warm aanvoelen. Dit is normaal. Deze oppervlakken zijn bedoeld om warm te worden om condensvorming te voorkomen.



Elektrische aansluiting

Sluit uw koelkast aan in een geaard stopcontact, beschermd door een zekering, met de juiste capaciteit.

Belangrijk:

⚠ De aansluiting moet in naleving zijn met nationale voorschriften.

⚠ De stekker van de stroomkabel moet na installatie eenvoudig bereikbaar zijn.

⚠ De spanning en de toegestane zekeringsbescherming zijn gespecificeerd in het deel "Technische specificaties".

⚠ De gespecificeerde spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.

⚠ Verlengkabels en meerwegstekkers mogen voor aansluiting niet worden gebruikt.

⚠ Een beschadigd netsnoer moet door een erkende elektricien worden vervangen.

⚠ Het toestel mag niet in wekring worden gesteld voordat het is hersteld! Gevaar op een elektrische schok!

Afvoeren van de verpakking

⚠ De verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen of voer deze af conform afvalinstructies. Gooi het materiaal niet weg bij het normale huishoudelijk afval.

De verpakking van uw koelkast is vervaardigd uit herbruikbare materialen.

Afvoeren van uw oude koelkast

Voer uw oude machine af zonder het milieu op enige wijze te schaden.

⚠ U kunt uw bevoegde dealer of het afvalcentrum van uw gemeente raadplegen over het afvoeren van uw koelkast.

⚠ Voordat u uw koelkast afvoert, snijd de elektrische stekker af. Indien het apparaat is uitgevoerd met deursluitingen, dit slot dan onbruikbaar maken om kinderen tegen gevaar te beschermen.

Plaatsing en installatie

⚠ Voorzichtig: Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos. Er bestaat een kans op overlijden of serieus letsel.

⚠ Wanneer de toegangsdeur van de kamer waar de koelkast geplaatst moet worden niet breed genoeg is om de koelkast door te voeren, bel dan de bevoegde onderhoudsdienst om de deuren van uw koelkast te verwijderen en de koelkast overdwars door de deur te dragen.

1. Installeer uw koelkast op een eenvoudig bedienbare plaats.

2. Houd uw koelkast weg van hittebronnen, vochtige ruimten en direct zonlicht.

3. Voor een efficiënte werking moet er voldoende luchtventilatie rondom uw koelkast aanwezig zijn. Indien de koelkast in een nis in de muur wordt geplaatst, moet er een afstand van minstens 5 cm zijn tot het plafond en minstens 5 cm tot de muur.

Wanneer de vloer met tapijt bedekt is, moet uw product 2,5 cm van de vloer worden geplaatst.

4. Plaats uw koelkast waterpas op een vlak grondoppervlak om wiebelen te voorkomen.

5. Plaats uw koelkast niet in omgevingstemperaturen onder 10°C.

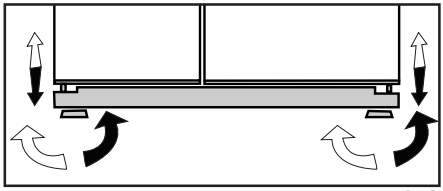
Vloerafstelling

Wanneer uw koelkast niet waterpas staat;

U kunt uw koelkast waterpas stellen door aan de stelvoetjes te draaien zoals getoond in de afbeelding. (Zie Afbeelding A) De hoek van het stelvoetje wordt verlaagd wanneer u in de richting van de zwarte pijl draait en verhoogd wanneer u in de tegenovergestelde richting draait. Wanneer iemand u hierbij helpt door de koelkast lichtjes op te tillen vereenvoudigt dit het proces.

Hoogteafstelling van de deur

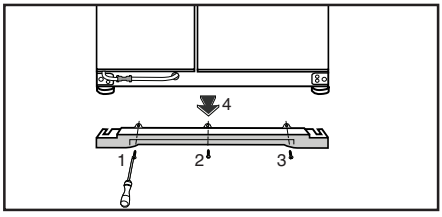
Wanneer er een probleem is met de uitlijning van de deuren ten opzichte van elkaar, kunnen deze op lijn worden gebracht door ze verticaal af te stellen. Neem hierbij onderstaande volgorde in acht. Bij het afstellen van de deurhoogte, dient u ervoor te zorgen dat de deurschappen leeg zijn.



(A)

1. Verwijder de onderste ventilatiekap door de schroeven los te draaien. Zie de afbeelding hieronder. (Zie Afbeelding B)

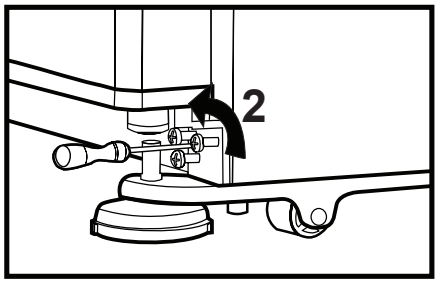
2. Draai de drie schroeven van het scharnier van de onderste deur die u omhoog wilt laten komen, los. Doe dit met een schroevendraaier zoals getoond in de afbeelding hieronder. (Niet volledig verwijderen)



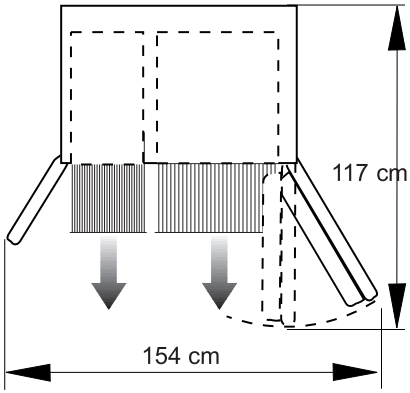
(B)

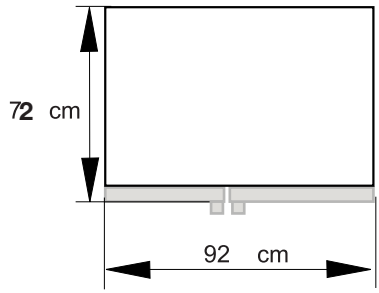
(Zie Afbeelding C)

• Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte lager is dan de deur



(C)

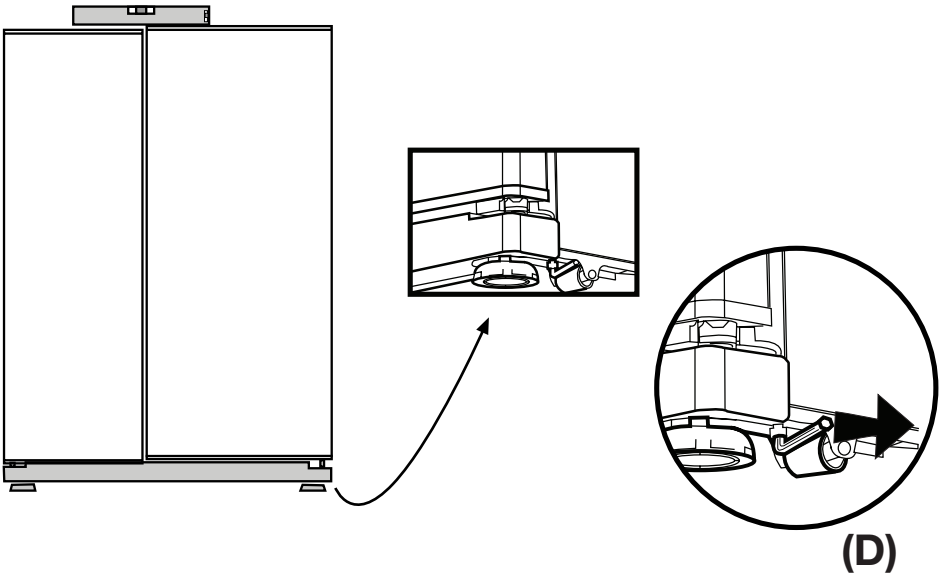




van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6 inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie afbeelding D.

• Wanneer de deur van het diepvriesgedeelte hoger is dan de deur van het koelgedeelte: breng deze op hetzelfde niveau door de stelschroef aan de zijkant van het diepvriesgedeelte met een M6 inbussleutel in de richting van de pijl te draaien. Zie afbeelding D.

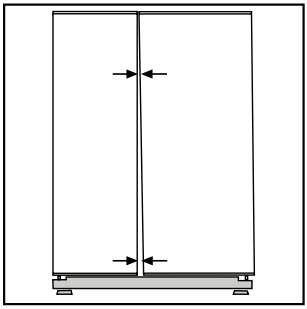
Nadat de deuren op hetzelfde niveau zijn gebracht door de voorzijde af te stellen met de stelschroeven, zullen de deuren van de koelkast goed sluiten. Wanneer de deuren niet goed sluiten heeft dit een negatief effect op de efficiëntie van de koelkast.



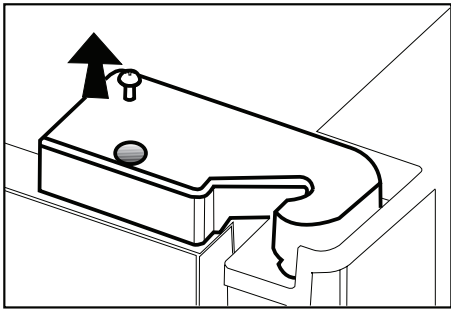
(D)

Aanpassen van de opening tussen de bovenste deur

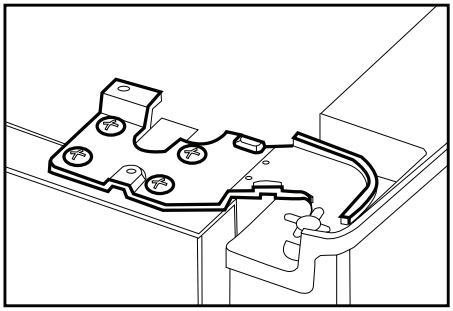
U kunt de opening tussen de deuren van de koelkastvakken aanpassen als getoond in de afbeeldingen.



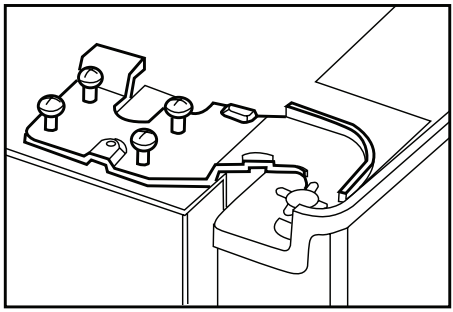
Bij het afstellen van de deurhoogte, moeten de deurschappen leeg zijn.

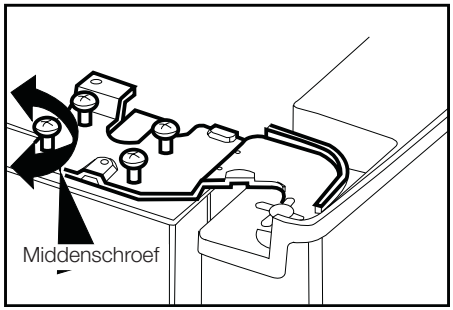


Verwijder met een schroevendraaier de schroeven van het bovenste scharnierdeksel van de deur die u wilt aanpassen.

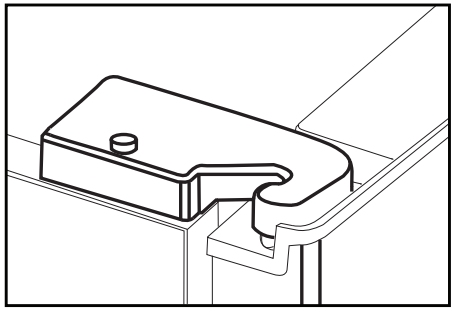


Pas de deur naar wens aan door de schroeven los te draaien.





Bevestig de deur die u hebt aangepast door de schroeven vast te draaien zonder de positie van de deur te wijzigen.



Plaats het scharnierdeksel terug en bevestig dit met de schroef.

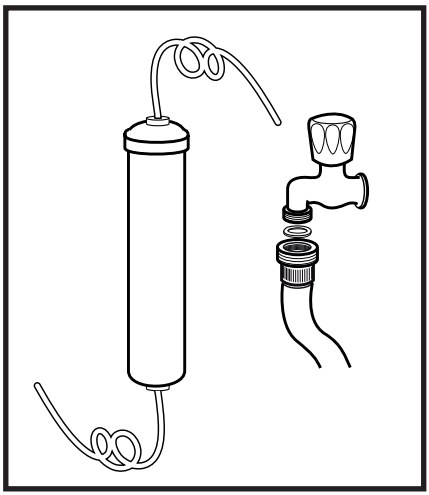
Waterfilter plaatsen

(alleen bepaalde modellen)

Installatievereisten

Twee verschillende waterbronnen mogen op de koelkast worden aangesloten voor watertoevoer: De hoofdkoudwatertoevoer en water in een kan.

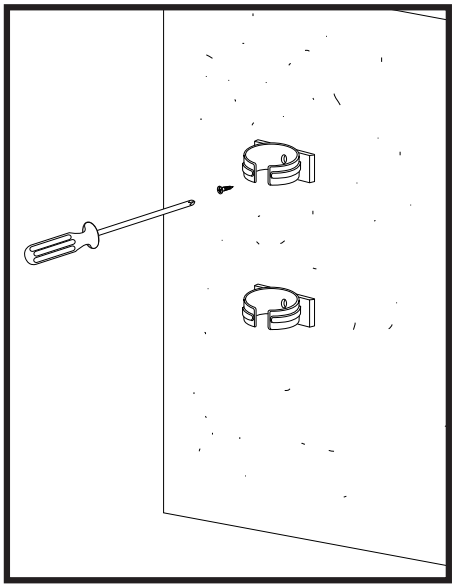
Voor gebruik van water in een kan moet een pomp worden gebruikt.



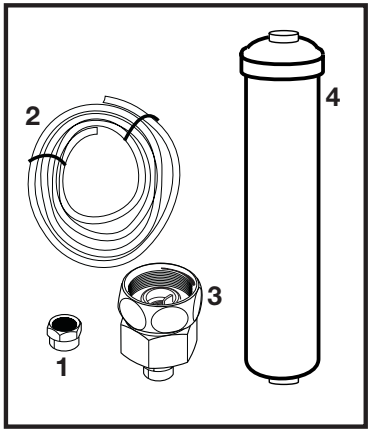
Controleer of de onderstaande delen met uw apparaat zijn meegeleverd.

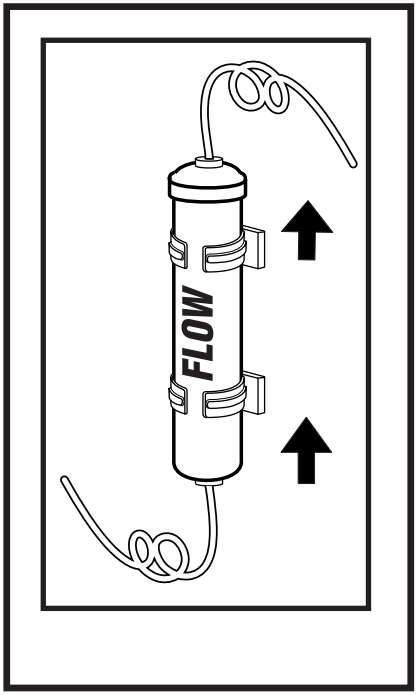
1. Koppeling voor aansluiting van de waterleiding op de achterzijde van het apparaat.
2. Slangklemmen, 3 stuks (ingeval deze vereist zijn om de waterleiding vast te zetten)

ⓘ Opmerking: Omdat de volgende delen niet vereist zijn bij gebruik van een kan, bevinden deze zich mogelijk niet op het product dat u hebt aangekocht.

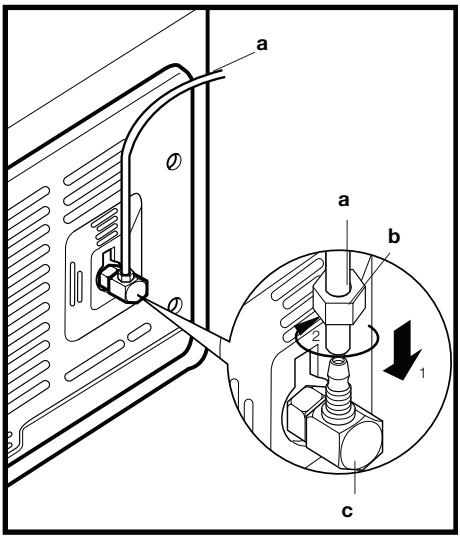


3. 5 meter lange waterleiding (1/4 inch in diameter)
4. Koudwaterhoofdklep met gaasfilter (kraanadapter)
5. Waterfilter moet in de beugel in het koelgedeelte worden geplaatst.





Wateraansluiting op de koelkast
Volg de onderstaande instructies.



Aansluiting van de waterleiding op de koelkast

1. Na montage van de moer op de waterleiding, drukt u de waterslang in de inlaatklep van de koelkast door deze stevig naar onder te drukken.

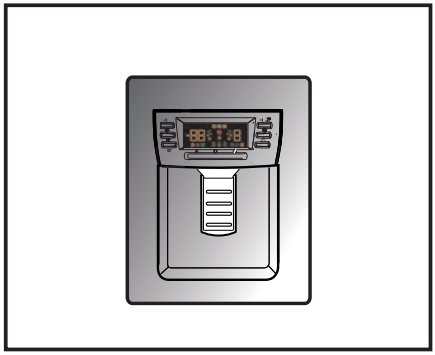
2. Bevestig de moer zoals getoond in de afbeelding hiernaast door met de hand op de inlaatklep van de koelkast te duwen.

(a- Waterleiding, b-Moer, c-Klep)

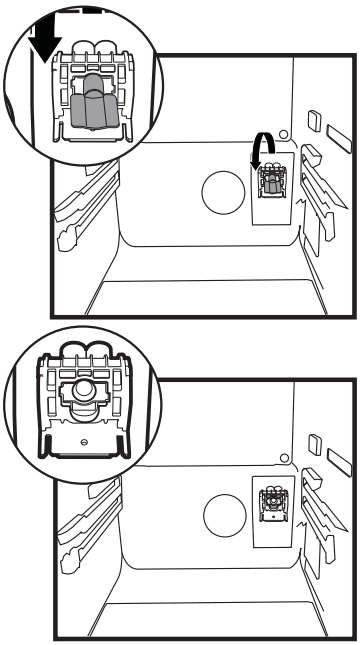
Opmerking 1: U hoeft de moer niet met gereedschap aan te draaien om een waterdichte montage te verkrijgen. In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast te draaien.

Om de waterfilter te plaatsen, volgt u de onderstaande instructies en raadpleegt u de meegeleverde afbeeldingen:

1. Druk op de knop Ice Cancel (IJs annuleren) op het display. (Afbeelding 1)



2. Verwijder het filterdeksel in het koelgedeelte door het naar voren te trekken. (Afbeelding 2)



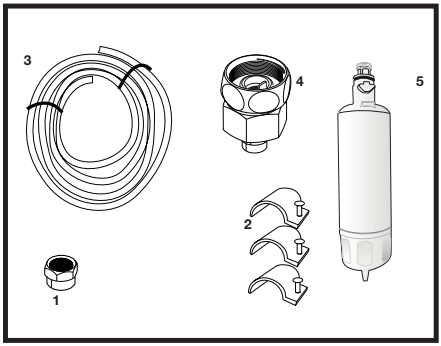
3. Verwijder het bypassfilterdeksel door het naar beneden te draaien. (Afbeelding 3-4)

⚠ Waarschuwing: Controleer of de modus "Ice Off" (IJs uit) actief is voordat u het bypassdeksel verwijdert.

Opmerking: Het is normaal wanneer er wat water druppelt nadat het deksel werd verwijderd.

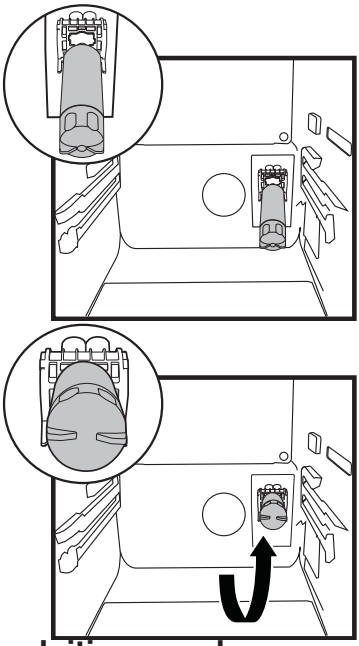
4. Verwijder het deksel aan de bovenkant van de waterfilter en installeer het zoals getoond in de afbeelding. Draai het deksel naar boven om het te vergrendelen. (Afbeelding 5)
5. Druk opnieuw op de knop Ice Cancel op het display om deze modus te verlaten.

De waterfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als de waterfilter wordt vervangen of als deze niet langer wordt gebruikt, moet deze worden verwijderd zoals getoond in de afbeelding en moet het bypassdeksel worden bevestigd. U moet ervoor zorgen dat de Ice Off-modus (IJs uit) actief is alvorens de filter te verwijderen.



⚠ Waarschuwing: De waterfilter zuivert het water van bepaalde vreemde deeltjes in het water. Deze zuivert het water niet van micro-organismen.

⚠ Waarschuwing: De knop Ice Off moet altijd worden ingedrukt wanneer u de waterfilter vervangt of het bypassdeksel installeert.



Aansluiting van de waterslang op de kan

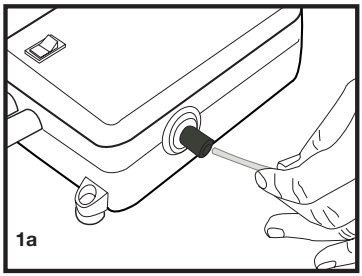
(alleen bepaalde modellen)

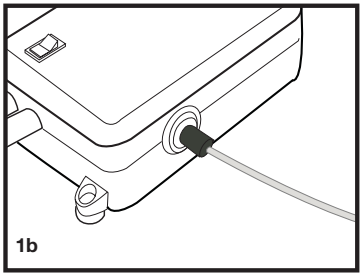
Om water uit een kan aan te sluiten op de koelkast is een pomp nodig. Volg de onderstaande instructies nadat u één uiteinde van de waterleiding afkomstig uit de pomp op de koelkast hebt aangesloten zoals beschreven op de vorige pagina.

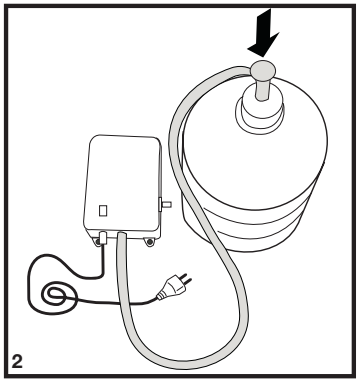
1. Voltooi de aansluiting door het andere uiteinde van de waterleiding in de waterleidinginlaat van de pomp te duwen zoals weergegeven in de afbeelding.
2. Plaats de pomp in de kan en maak deze vast zoals weergegeven in de figuur.
3. Nadat u de aansluiting hebt voltooid, steekt u de stekker in het stopcontact en start u de pomp.

Om te zorgen voor een efficiënte werking van de pomp, wacht u 2-3 minuten nadat u de pomp hebt gestart.

ⓘ Opmerking: U kunt de gebruikershandleiding van de pomp raadplegen terwijl u de aansluiting op het water uitvoert.







Aansluiting van de waterleiding op de hoofdkoudwaterleiding (alleen bepaalde modellen)

Als u uw koelkast wilt gebruiken door deze aan te sluiten op de koudwaterhoofdleiding,
u moet een standaard 1/2" klepaansluitfitting aansluiten op de koudwatertoevoer in uw slang. Ingeval deze klep niet aanwezig is of als u niet zeker bent, raadpleegt u een bevoegde loodgieter.

1. Verwijder de moer van de kraanadapter. (Afbeelding A)
2. Monteer de kraanadapter op de 1/2-inch klepfitting zoals weergegeven in de afbeelding. (Afbeelding B)
3. Nadat u de waterleiding in de moer hebt gestoken, zoals getoond in de afbeelding, installeert u deze op de kraanadapter. (Afbeelding C)
4. Draai de moer handmatig vast. In geval van lekkage gebruikt u een moersleutel of een tang om de moer vast te draaien.

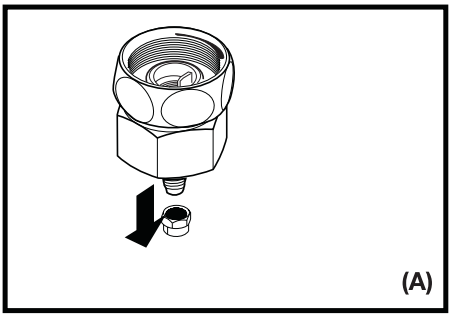
⚠ Waarschuwing: Bevestig de waterslang met behulp van de bijgeleverde slangklemmen op de juiste punten. Hiermee voorkomt u beschadiging of verschuiving of een accidenteel ontkoppelen.

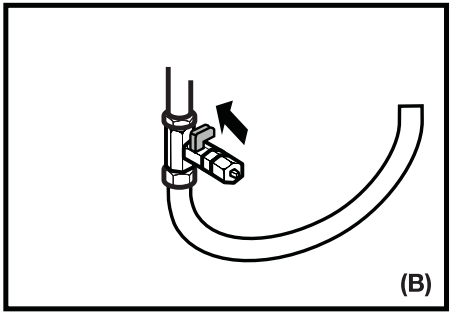
⚠ Waarschuwing: Nadat u de waterklep hebt ingeschakeld, dient u te controleren of er geen lekkage plaatsvindt bij de aansluitingspunten van de waterleiding zelf. In geval van lekkage draait u onmiddellijk de klep dicht en draait u alle verbindingsstukken opnieuw aan met behulp van een moersleutel of tang.

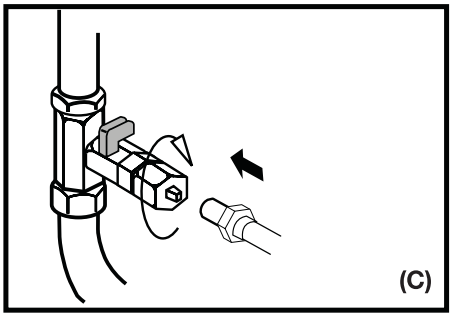
⚠ Waarschuwing: Zorg ervoor dat de standaard 1/2" klepfitting gevoed door de hoofdkoudwatertoevoer beschikbaar is en volledig is uitgeschakeld.

Opmerking -1: U hoeft geen waterfilter te gebruiken bij gebruik van een kan.

Opmerking -2: Bij gebruik van een kan moet een pomp worden gebruikt.







Voorafgaand aan het eerste gebruik van de ijs-/ waterdispenser

De druk van de hoofdwaterleiding mg niet lager zijn dan 1 bar.

De druk van de hoofdwaterleiding mag niet hoger zijn dan 8 bar.

Ingeval de druk van de hoofdwaterleiding onder 1 bar zakt of als een kan zal worden gebruikt, dient u een pomp te gebruiken..

Het watersysteem van de koelkast moet op de koudwaterleiding worden aangesloten. Het mag niet op de warmwaterleiding worden aangesloten.

Bij de eerste werking van de koelkast kunt u geen water nemen. Dit wordt veroorzaakt door lucht in het systeem. Om de lucht van het systeem te laten ontsnappen, drukt u gedurende 1 minuut de hendel van de dispenser in totdat er water uit de dispenser komt. De waterstroming kan in het begin onregelmatig zijn. Een onregelmatige waterstroming verdwijnt nadat de lucht in het systeem is ontsnapt.

Wanneer de koelkast voor de eerste keer draait, kunt u pas na ongeveer 12 uur koud water verkrijgen.

De druk van de hoofdwaterleiding moet tussen de 1-8 bar liggen voor een probleemloze werking van de ijs-/ waterdispenser. Hiervoor controleert u of 1 glas water (100 cc) binnen 10 seconden kan worden gevuld.

De eerste 10 glazen water mag u niet consumeren.

Er moeten 12 uur voorbijgaan voordat u de eerste keer ijs uit de ijsdispenser kunt krijgen. Ingeval er niet voldoende ijs in de ijsdispenser aanwezig is, kunt u geen ijs uit de ijsdispenser halen.

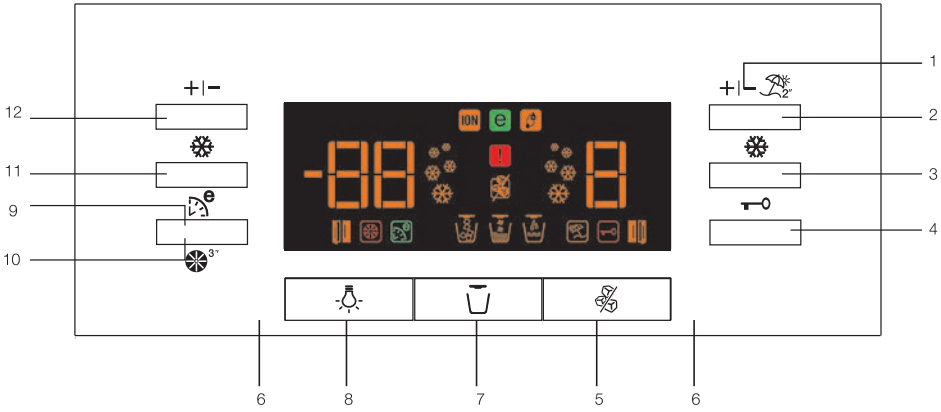
De eerste 30 ijsblokjes uit de ijsdispenser mag u niet gebruiken.

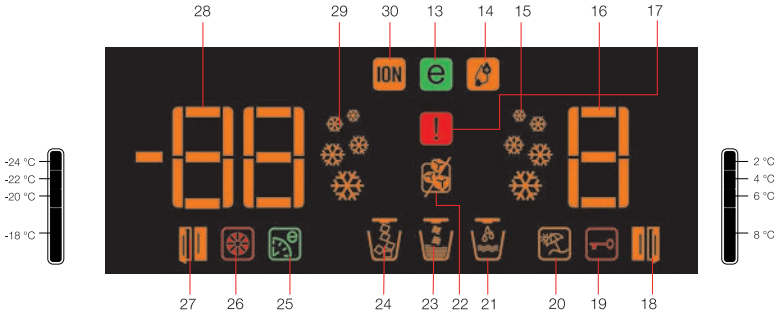
Gebruik altijd de waterfilter als er geen kan wordt gebruikt.

4 Voorbereiding

- Uw koelkast moet worden geïnstalleerd op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens. De koelkast mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.
- De omgevingstemperatuur van de kamer waarin u de koelkast installeert dient minstens 10°C te zijn. In verband met efficiëntie wordt gebruik van uw koelkast in koudere omstandigheden niet aanbevolen.
- Controleer of de binnenzijde van uw koelkast volledig schoon is.
- Bij installatie van twee koelkasten naast elkaar, moeten de koelkasten op een afstand van minstens 2 cm van elkaar worden geplaatst.
- Wanneer u de koelkast voor de eerste keer in gebruik neemt, gelieve tijdens de eerste zes uur de volgende instructies in acht te houden.
  - De deur niet regelmatig openen.
  - Koelkast moet in bedrijf gesteld worden zonder levensmiddelen.
  - De stekker van de koelkast niet uittrekken. Indien zich een stroomstoring voordoet buiten uw macht, zie de waarschuwingen in het deel “Aanbevolen oplossingen voor problemen”.
- Originele verpakking en schuimmaterialen moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.

5 Gebruik van uw koelkast





1. Instelknoppen koelkast
2. Vakantieknop
3. Knop Snelkoelen
4. Knop Toetsvergrendeling
5. Knop Ice Off (IJs Uit)
6. Lichtjes Waterdispenser
7. Selectieknop IJs/Water
8. Knop lichtje waterdispenser
9. Knop Filter resetten
10. Knop Auto Eco
11. Knop Snelvriezen
12. Knop Diepvriesinstelling
13. Aanduiding Economy Mode
14. Aanduiding Hoge vochtigheid
15. Aabduiding Quick Cool
16. Aanduiding Instelling Koelkasttemperatuur
17. Aanduiding Hoge Temperatuur/ Foutwaarschuwing
18. Aanduiding Deur koelkast open
19. Aanduiding Toetsvergrendeling
20. Aanduiding Vakantiemodus
21. Aanduiding Water
22. Aanduiding Geen ijs
23. Aanduiding Schaafijs
24. Aanduiding ijsblokjes
25. Aanduiding Auto Eco
26. Aanduiding Filter resetten
27. Aanduiding Diepvriezer Deur Open
28. Aanduiding Temperatuurinstelling diepvriesgedeelte
29. Aanduiding Fast Freeze
30. Aanduiding Ionisator

OPTIONEEL

Instelling diepvriesgedeelte	Instelling koelgedeelte	Uitleg
-15°C	4°C	Dit is de normale aanbevolen instelling.
-18,-21 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen wanneer de omgevingstemperatuur boven de 30°C komt.
Fresh Freeze	4°C	Gebruik deze instelling wanneer u snel levensmiddelen wilt invriezen of ijs wilt maken. Uw koelkast keert terug naar de vorige modus wanneer het proces is afgerond.
-15°C of kouder	2°C	Wanneer u denkt dat uw koelgedeelte niet koud genoeg is als gevolg van de warme omgevingstemperatuur of het frequent openen en sluiten van de deur.
-15°C of kouder	Quick Cool	U kunt deze gebruiken wanneer uw koelgedeelte overladen is of wanneer u de voedingsmiddelen zeer snel wilt koelen.

De temperatuur van het koelkastvak instellen

De koelkasttemperatuur kan op één van de volgende temperaturen worden ingesteld:

8,6,4 en 2°C

Druk de knop Koelkast instellen om de temperatuur te veranderen. De temperatuur daalt met 2°C. Iedere keer dat u de knop indrukt gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Wanneer u denkt dat uw eetwaar kouder is dan gewenst, kunt u de temperatuurinstelling van het koelkastgedeelte aanpassen naar 6 of 8.

De temperatuur van het diepvriesvak instellen

De diepvriezertemperatuur kan op één van de volgende temperaturen worden ingesteld: -15 / -18 / -21 / -24 en -24°C

Druk de knop Diepvries instellen om de temperatuur te veranderen. De temperatuur daalt met 2°C. Iedere keer dat u de knop indrukt gaat de temperatuur verder naar beneden en dan weer naar de hoogste instelling. Laat de knop los bij de gewenste temperatuur en de nieuwe temperatuurinstelling wordt opgeslagen.

Fresh Freeze Functie

Wanneer u de “Fresh Freeze” knop indrukt, draait de compressor ongeveer 14 uur. "Fresh Freeze" aanduiding licht op. Om deze functie te annuleren drukt u de Fresh Freeze knop nogmaals in. De aanduiding "Fresh Freeze" gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. "Fresh Freeze" annuleert zichzelf automatisch na 12 uur wanneer u deze niet annuleert.

Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst in te vriezen, druk dan 14 uur voordat u de levensmiddelen in diepvriesgedeelte plaatst de "Fresh Freeze" knop in.

"Quick Cool" Functie

Wanneer u de “Quick Cool” knop indrukt, wordt de temperatuur van het gedeelte kouder dan de afgestelde waarden. Deze functie kan worden gebruikt wanneer u levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst en deze snel wilt laten afkoelen.

Na de "Quick Cool" knop te hebben ingedrukt, licht de "Quick Cool" aanduiding op. Om deze functie te annuleren drukt u nogmaals op de "Quick Cool" knop. De aanduiding Quick Cool gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. Wanneer u de functie niet annuleert, annuleert de Quick Cool functie zichzelf.

Vakantieknop

Wanneer u het koelgedeelte langere tijd niet gebruikt, kan het gebruik van het koelgedeelte worden uitgeschakeld door de knop Vacation in te drukken. Zo werkt de koelkast spaarzamer. U kunt deze functie activeren door de Vakantieknop 3 seconden in te drukken. Wanneer deze functie actief is, moet de deur van het koelgedeelte gesloten blijven en mag er geen eetwaar in het koelgedeelte achterblijven.

KNop Auto Eco (Speciale economische functie)

Wanneer de knop “Auto Eco” wordt ingedrukt, wordt de Speciale Economy Functie geactiveerd. Wanneer de deur van het koelgedeelte langere tijd gesloten wordt gehouden terwijl deze functie is geselecteerd, schakelt het koelgedeelte over naar een economische werkmodus om automatisch elektriciteit te besparen. Wanneer de knop “Auto Eco” wordt ingedrukt, wordt deze functie gedeactiveerd.

Ionisator

De ionisator helpt de lucht in de koelkast te zuiveren en werkt automatisch

Knop Toetsvergrendeling

De toetsvergrendeling wordt geactiveerd wanneer deze knop gedurende 3 seconden wordt ingedrukt. Alle knoppen en de hendel van de dispenser werken dan niet meer. Wanneer u de toetsvergrendeling wilt deactiveren drukt u deze knop nogmaals 3 seconden in.

Verlichting Waterdispenser

Wanneer de knop “Licht” wordt ingedrukt, gaat de lamp van de waterdispenser aan. Als de knop nogmaals wordt ingedrukt, gaat de lamp weer uit. De verlichting brandt ook wanneer de hendel van de waterdispenser wordt ingedrukt en gaat uit kort nadat de hendel wordt losgelaten.

Selectie Water/IJstype

Met de “Dispenserselectie” knop, kan één van de opties “water”, “ijsblokje” of “schaafijs” worden geselecteerd.

IJs-/Waterdispenser

Met de drie verschillende functies biedt de dispenser u op efficiënte wijze koud water, ijsblokjes of schaafijs zonder dat u de deur van de koelkast hoeft te openen. Het is een constante bron van koud water en ijs zonder dat u water hoeft toe te voegen. Het gebruiksvriendelijke bedieningspaneel biedt u de volgende dispenserfunctie:

Opmerking:

• Per keer kan maximaal 90 seconden lang water of ijs worden afgegeven.

• Wanneer de deur van de diepvriezer open staat, werkt de dispenser niet.

IJsblokjeSchaafijs Koud Water

Gebruik van de IJsdispenser

ⓘ Let erop dat de eerste ijsblokjes pas 12 uur na het aanzetten van het toestel gereed zijn.

In het geval u geen ijs nodig heeft, bijvoorbeeld in de winter of wanneer u op vakantie bent, selecteer dan de functie “Ice Off” (IJs Uit).

ⓘ Het ijsapparaat produceert ongeveer 110 ijsblokjes binnen 24 uur. Deze hoeveelheid kan verschillen afhankelijk van het aantal keren dat de deuren worden geopend, de instellingen van de koelkast en eventuele stroomonderbreking. Met de dispenser geeft het geproduceerde ijs af als ijsblokjes of schaafijs.

Het is normaal wanneer de dispenser er langer over doet om schaafijs af te geven dan ijsblokjes. Wanneer u na de optie schaafijs voor ijsblokjes kiest, kan het voorkomen dat er nog wat schaafijs wordt afgegeven voordat er ijsblokjes vallen.

ⓘ Als de ijsdispenser voor een lange tijd niet gebruikt is of het ijs is geklonterd na een stroomstoring of als het ijs een andere geur of smaak heeft gekregen, dient men zich van het ijs te ontdoen en de ijsbak grondig te reinigen.

Waarschuwing

ⓘ Er mag geen ijs aan de ijsdispenser worden toegevoegd. Dit kan een tegengesteld effect hebben op de ijstoevoer of het schaven van het ijs.

⚠ Het is normaal wanneer er enkele ijsblokjes in de ijsbak geplakt zitten.

⚠ Bewegende delen zoals messen in de behuizing van de ijsuitlaat van de dispenser mogen, ter voorkoming van letsel, niet worden aangeraakt.

⚠ Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het ijs in ijsbak los te wrikken. Hierdoor kan de ijsbak beschadigd raken.

⚠ Levensmiddelen mogen niet in de ijsbak worden geplaatst met als doel extra snel te koelen.

⚠ Wanneer de ijsbak om welke reden dan ook wordt verwijderd, dient u eerst knop Ice Off (IJs Uit) in te drukken.

Ice Off (IJs Uit)

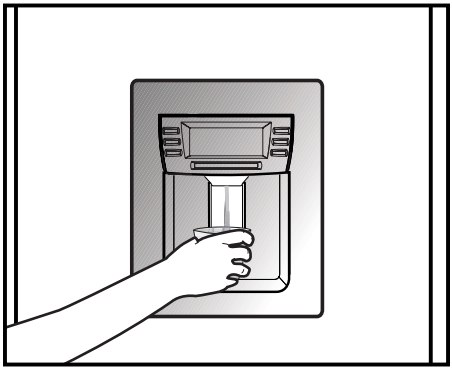
ⓘ Om de ijsproductie te stoppen wordt de knop “Ice Off” (IJs Uit) ingedrukt. Wanneer de functie IJs Uit is geselecteerd, wordt er geen water aan de Icematic toegevoegd. Bestaand ijs kan wel uit de dispenser worden genomen. Om de ijsproductie weer te starten dient u de knop “Ice Off” (IJs Uit) nogmaals in te drukken.

Waarschuwing: Wanneer u de ijsdispenser niet gebruikt, vergeet dan niet om het ijskanaaldeksel in de ring aan de binnenkant van de vriezerdeur te plaatsen. **(Zie het deel Uw koelkast)**

Knop FILTER resetten:

Het waterfilter moet iedere zes maanden vervangen worden. De aanduiding voor Filter resetten licht op als het waterfilter vervangen dient te worden. Druk gedurende 3 seconden op de filterresetknop om de waarschuwing voor filter resetten te verwijderen.

Gebruik van de waterdispenser



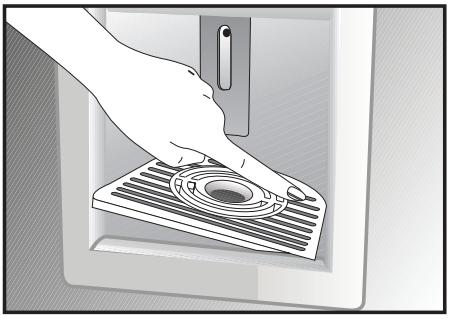
Waarschuwing

Het is normaal wanneer de eerste glazen water uit de dispenser warm zijn.

In geval de waterdispenser niet regelmatig wordt gebruikt, moet er voldoende water uit de dispenser worden afgevoerd om vers water te krijgen.

Wateropvanger

Water dat tijdens gebruik druppelt, hoopt zich op in de wateropvanger. U kunt de wateropvanger verwijderen door deze naar u toe te trekken of door op zijn rand te drukken (afhankelijk van het model). U kunt het water met een spons of een zachte doek verwijderen.

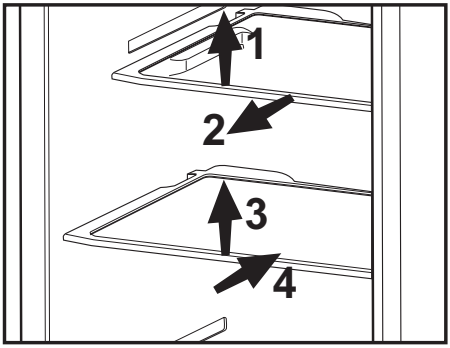


Schuifschappen

De schuifschappen kunnen worden uitgetrokken door lichtjes de voorzijde op te tillen. De schappen kunnen dan naar voor en naar achter worden geschoven. Deze schappen raken een stoppunt wanneer ze naar voor worden getrokken zodat u de etenswaren op het achterste gedeelte van het schap kunt bereiken. Wanneer u deze lichtjes optilt en tot het tweede stoppunt trekt, kunt u de schuifschap uithalen.

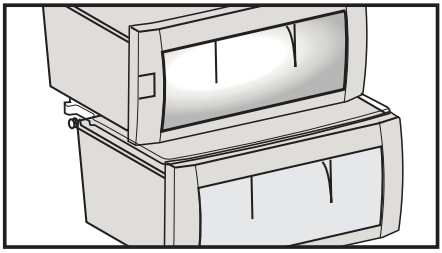
U moet het schap stevig aan de onderzijde vastnemen zodat het niet kantelt. Het schap is geplaatst op de rails aan de beide zijden van de koelkast waarmee het schap naar boven of naar beneden kan worden gebracht.

Het schap moet volledig naar achter worden gedrukt om juist te plaatsen.



Blauw licht

Voedingsmiddelen die worden bewaard in de groentelade en met een blauw licht worden verlicht, blijven doorgaan met hun fotosynthese door middel van het golflengte-effect van het blauwe licht. Zo behouden zij hun versheid en neemt hun vitaminegehalte toe.



Ion:

De lucht wordt geïoniseerd middels het ionisatiesysteem in het luchtkanaal van het koelkastgedeelte. Dankzij dit systeem worden bacteriën en deeltjes die in de lucht worden vervoerd, verwijderd.

Eierrek

U kunt het eierrek op het gewenste deurschap of binnenschap plaatsen.

Plaats het eierrek nooit in het diepvriesgedeelte.

Fresh Freeze gedeelte

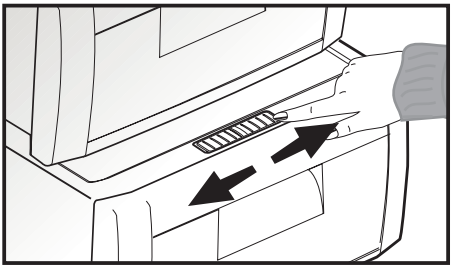
Dit gedeelte vriest uw voedingswaren snel in. Hiermee worden smaak en voedingswaarden behouden.

Vochtregeling van groenteladen

De groentelade van uw koelkast is speciaal bedoeld om uw groenten vers te houden, zonder dat deze vocht verliezen. In de groentelade circuleert koude lucht. De hoeveelheid koude lucht die door de groenteladen gaat wordt gecontroleerd door de regelaars aan de voorzijde van de groentelade.

U kunt de vochtregelaars op een juiste positie zetten overeenkomstig het vochtgehalte en de koeling van de etenswaren in de groenteladen.

Als u de etenswaren in de groenteladen meer wilt koelen, opent u de opening van de vochtregelaars. Als u minder wilt koelen en het vocht langere tijd wilt vasthouden, sluit u de openingen.



Aanbeveling voor het bewaren van diepvriesvoedsel

Voorverpakte commerciële diepvriesproducten dienen conform de instructies van de fabrikant te worden bewaard gedurende ****** (4 ster) in het deel voor diepvriesproducten.

Om de kwaliteit van de fabrikant van de diepvriesproducten en voedingswinkel te behouden, dient u het volgende in acht te nemen:

1. Plaats de diepvriesproducten na aankoop zo snel mogelijk in de diepvriezer.

2. Zorg dat de inhoud gelabeld is en van datum is voorzien.

3. Overschrijd nooit de “Te gebruiken voor” of “Tenminste houdbaar tot” data op de verpakking.

In geval van stroomstoring, de deur van diepvriezer niet openen. Zelfs wanneer de stroomstoring duurt tot de tijd aangegeven op het typeplaatje (links binnenin de koelkast), wordt het ingevroren voedsel niet aangetast. In geval de onderbreking langer duurt, dient u het voedsel te controleren en indien nodig onmiddellijk te consumeren of het moet direct na bereiding worden ingevroren.

Ontdooien

Het koelkast- en diepvriesgedeelten ontdooien automatisch.

Het binnenlichtje vervangen

Als het lampje niet werkt, doet u het volgende:

1. Schakel het toestel uit aan het stopcontact en trek de hoofdstekker uit.

Verwijder alle schappen en laden om gemakkelijk toegang te krijgen.

2. De verlichtingsbedekkingen in het diepvries- en koelkastgedeelte worden geopend door er met de hand op te drukken, laat eerst één kant los en dan de andere door op de kanten te drukken zoals getoond in de afbeeldingen.

3. Controleer eerst of het lampje wel goed vast geschroefd is. Steek de stekker terug in en schakel aan. Als het lampje werkt, plaats het deksel terug door eerst het achterste lipje in te steken en omhoog te duwen om de voorste twee lipjes te kunnen plaatsen.

4. Wanneer het lampje niet brandt, schakelt u de wandcontactdoos uit en trekt u de stekker eruit. Vervang het lampje door een nieuw E14 (SES) lampje van maximaal 15 watt.

5. Verwijder het uitgebrande lichtpeertje onmiddellijk.

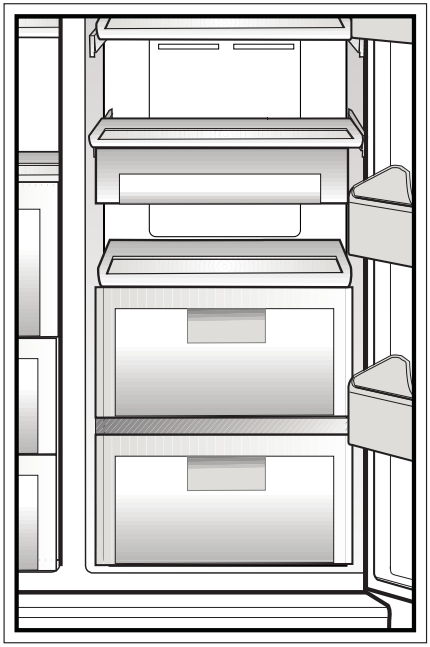
Een vervanglampje kan gemakkelijk worden verkregen in een goed plaatselijke elektriciteits- of doe-het-zelf-winkel.

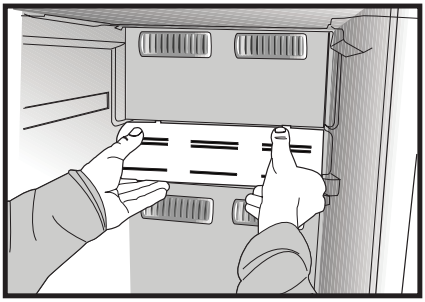
Chillervak

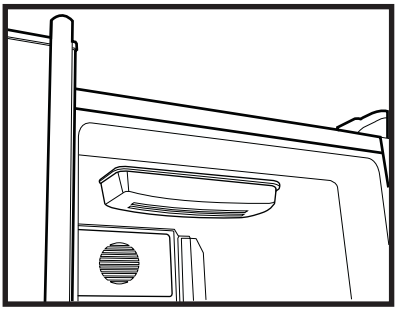
Indien u het vak onder de plateau als koudevak wilt gebruiken, moet het vak onder de plateau geplaatst worden zoals in de afbeelding.

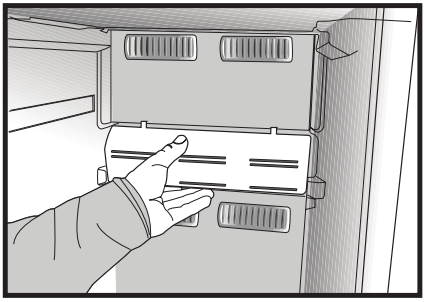
Chillervakken laten voedingswaren die ingevroren moeten worden, klaar geraken voor het invriezen. U kunt deze vakken ook gebruiken om voedsel te bewaren bij een temperatuur die enkele graden lager is dan het koelgedeelte.

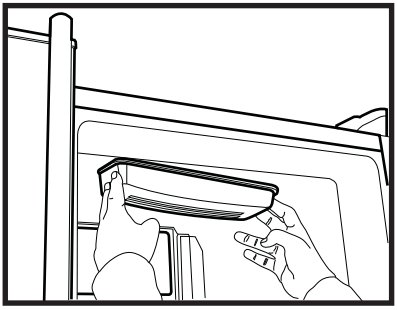
U kunt het binnenvolume van uw koelkast verhogen door één van de chillervakken te verwijderen. Trek hiervoor het vak naar u toe; het vak zal tegen de stopper komen en stoppen. Dit vak zal dan loskomen als u het ongeveer 1 cm optilt en naar u toe trekt.

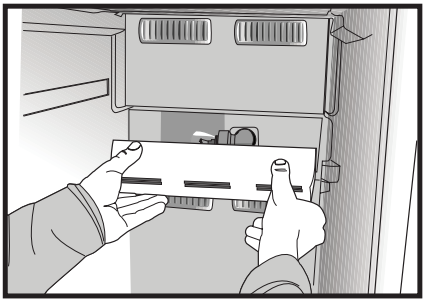


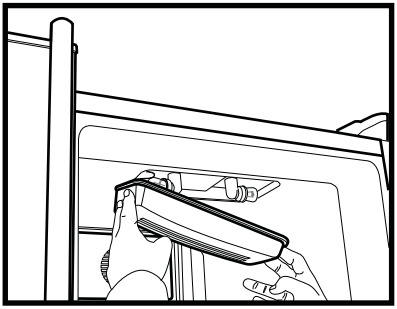


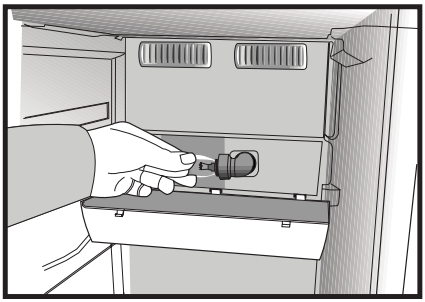


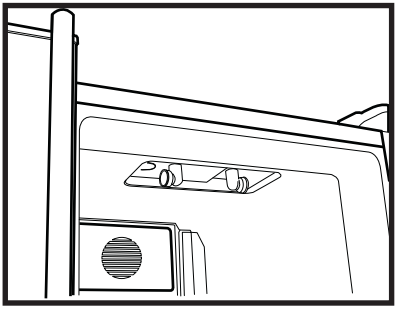












6 Onderhoud en reiniging

⚠ Gebruik nooit benzine, benzeen of gelijksoortige substanties voor het reinigingswerk.

⚠ Wij bevelen aan dat u de stekker uit het toestel trekt voordat u met reinigen begint.

ⓘ Gebruik nooit scherpe voorwerpen, zeep, huishoudproducten, afwasmiddel of boenwas om te poetsen.

ⓘ Gebruik lauwwarm water om de kast van uw koelkast schoon te maken en wrijf deze droog.

ⓘ Gebruik een vochtige doek, uitgewrongen in een oplossing van één koffielepel natriumbicarbonaat voor 50 cl water, om de binnenkant schoon te maken en wrijf vervolgens droog.

⚠ Zorg ervoor dat er geen water in de lamp en andere elektrische onderdelen binnensijpelt.

⚠ Als uw koelkast voor een lange periode niet zal worden gebruikt, trek dan de stroomkabel uit, verwijder al de etenswaren, maak de koelkast schoon en laat de deur op een kier staan.

ⓘ Kijk de deurgrendels regelmatig na om u ervan te vergewissen dat ze proper en vrij van etensresten zijn.

⚠ Om deurroosters te verwijderen, verwijder de inhoud en druk het deurrooster vervolgens eenvoudigweg naar boven vanaf de basis.

ⓘ Bescherming van de plastic oppervlakken

ⓘ Plaats geen vloeibare olie of in olie bereide maatlijden in uw koelkast in onafgedichte bakjes. Deze kunnen de plastic oppervlakken van uw koelkast beschadigen. Mocht u olie morsen op de plastic oppervlakken, reinig dit deel van het oppervlak dan direct met warm water en spoel af.

IJsbak en waterdispenser

Volg de onderstaande procedure en waarschuwingen op om de ijsbak te reinigen:

⚠ Verwijder de IJsbak door deze eerst op te tillen en vervolgens naar u toe te trekken. Zie de tekening.

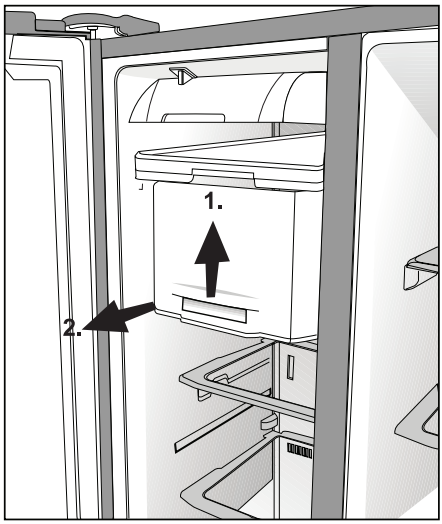
⚠ Maak de IJsbak leeg wanneer er nog ijs in zit. Om vastgeplakt ijs te verwijderen, mag u geen scherpe voorwerpen gebruiken. Zo voorkomt u beschadiging aan de IJsbak.

⚠ Zorg ervoor dat de binnenkant van de IJsbak niet nat/vochtig is wanneer u deze terugplaatst.

⚠ Wanneer u ijs uit de ijsdispenser haalt nadat de ijsbak is teruggeplaatst en wanneer u de vriezerdeur heeft gesloten, schakelt u de functie IJs Uit door de knop Ice Off (IJs Uit) nogmaals in te drukken.

⚠ Raak de bewegende delen zoals het mes in de IJsbak niet aan.

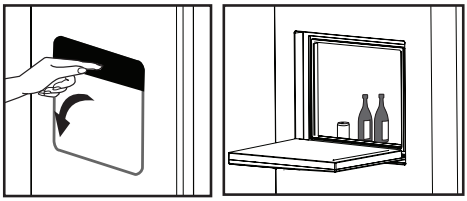
Laat het waterreservoir leeg wanneer u dit gedurende een lange tijd niet gaat gebruiken



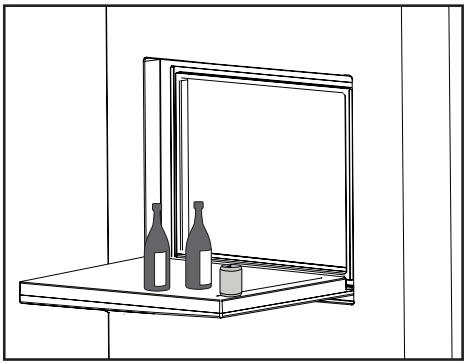
Minibar

De minibardeur geeft u extra comfort bij het gebruik van uw koelkast.
Het deurschab van de koelkast is toegankelijk zonder dat de deur van de koelkast geopend moet worden, dankzij deze functie kunt u gemakkelijk het voedsel en de drank die u vaak gebruikt uit de koelkast nemen. Gezien u de koelkastdeur niet vaak hoeft te openen, wordt minder energie verbruikt door de koelkast.

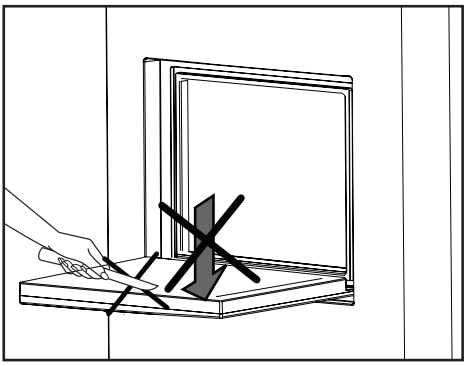
Om de minibardeur te openen, druk met uw hand op de minibar en trek om te openen.



Wanneer de deur van de minibar geopend is, kunt u het binnenste vlak van de deur als een tafel gebruiken waarop u gedurende een korte tijd flessen en glazen kunt plaatsen zoals getoond in de afbeelding.



⚠ Waarschuwing: Doe nooit iets wat druk kan uitoefenen op de deur, zoals erop zitten, erop klimmen of aan de tafel hangen en plaats er geen zware objecten op. Dit kan schade aan de koelkast of persoonlijke letsels veroorzaken.
⚠ Waarschuwing: U mag niets snijden op de minibardeur en u moet ervoor zorgen dat de deur niet beschadigd wordt door puntige objecten.



7 Aanbevolen oplossingen voor problemen

Controleer de volgende punten voordat u de onderhoudsdienst belt. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatige klachten die niet voortkomen uit defect vakmanschap of materiaalgebruik. Het is mogelijk dat bepaalde functies die hier beschreven zijn niet tot uw product behoren.

De koelkast werkt niet
• Zit de stekker van de koelkast goed in de wandcontactdoos? Steek de stekker in het stopcontact. • Is de zekering van de contactdoos waaraan de koelkast is aangesloten of de hoofdzekering gesprongen? Controleer de zekering.
Condensatie op de zijwand van het koelkastgedeelte (MULTIZONE, COOL CONTROL en FLEXI ZONE).
• Zeer koude omgevingsomstandigheden. Regelmatig openen en sluiten van de deur. Zeer vochtige omgevingsomstandigheden. Bewaren van levensmiddelen met vloeistof in open bakjes. De deur staat op een kier. Zet de thermostaat kouder. • Zorg dat de deur minder lang open staat of dat deze minder vaak wordt geopend. • Dek de eetwaar die in open bakjes wordt bewaard af met een daarvoor geschikt materiaal. • Veeg condens af met een droge doek en controleer of condensvorming aanhoudt.
De compressor draait niet
• Thermische bescherming van de compressor kan springen gedurende plotselinge stroomuitval of afsluiting van de stroomtoevoer wanneer de druk van het koelmiddel in het koelsysteem van de koelkast niet in balans is. De koelkast gaat na ongeveer 6 minuten draaien. Neem contact op met de onderhoudsdienst wanneer de koelkast na deze periode niet start. • De koelkast zin in een ontdooicyclus. Dit is normaal voor volledig automatisch ontdooiende koelkast. Ontdooicylus vindt periodiek plaats. • De stekker van uw koelkast steekt niet in het stopcontact. Controleer of de stekker goed in de wandcontactdoos is gestoken. • Zijn de temperatuurinstellingen goed ingesteld? • De elektriciteit is mogelijk afgesloten.

De koelkast werkt frequent of gedurende lange tijd.
• Uw nieuwe koelkast kan breder zijn dan de vorige. Dit is normaal. Grote koelkasten werken gedurende langere tijd. • De omgevingstemperatuur kan hoog zijn. Dit is normaal. • De stekker van de koelkast kan onlangs ingestoken zijn of de koelkast kan zijn volgeladen met etenswaren. Het compleet afkoelen van de koelkast kan enkele uren langer in beslag nemen. • Grote hoeveelheden warm levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Warme levensmiddelen maken dat de koelkast langer werkt tot deze eetwaar de veilige bewaartemperatuur heeft bereikt. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. De warme lucht die in de koelkast is binnengekomen maakt dat de koelkast langer werkt. Open de deuren minder vaak. • De deur van het diepvries- of koelgedeelte kan op een kier hebben gestaan. Controleer of de deuren goed gesloten zijn. • De koelkast is zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger en wacht tot de temperatuur wordt bereikt. • Deurafdichting van de koelkast of diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. Maak de afdichting schoon of vervang deze. Een beschadigde/gebroken afdichting maakt dat de koelkast langer moet werken om de huidige temperatuur te handhaven.
Diepvriestemperatuur is erg laag terwijl de koelkasttemperatuur voldoende is.
• De diepvriestemperatuur is zeer koud ingesteld. Stel de diepvriezertemperatuur hoger in en controleer.
Koelkasttemperatuur is erg laag terwijl de diepvries temperatuur voldoende is.
• De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.
Etenswaren die in laden van koelgedeelte worden bewaard, bevriezen.
• De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer koud ingesteld. Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.
Temperatuur in de koelkast of diepvriezer is zeer hoog.
• De koelkasttemperatuur is mogelijk zeer hoog ingesteld. Koelkastinstelling is van invloed op de temperatuur van de diepvriezer. Verander de temperatuur van de koelkast of diepvriezer totdat de temperatuur van de koelkast of diepvriezer het gewenste niveau bereikt. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. Open ze minder vaak. • De deur stond mogelijk op een kier, sluit de deur volledig. • Grote hoeveelheden warm levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. Wacht tot de koelkast of diepvriezer de gewenste temperatuur heeft bereikt. • De koelkast kan recentelijk ingeschakeld zijn. Het volledig afkoelen van de koelkast neemt enige tijd in beslag.
Het werkingsgeluid neemt toe wanneer de koelkast werkt.

• De werkingskenmerken van de koelkast kunnen veranderen als gevolg van wijzigingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen defect.
Vibratie of geluid.
• De vloer is niet gelijk of is zwak. De koelkast kantelt een beetje wanneer langzaam wordt bewogen. Zorg dat de vloer vlak is en de koelkast kan dragen. • Het geluid kan worden veroorzaakt door voorwerpen die op de koelkast zijn geplaatst. Voorwerpen bovenop de koelkast moeten verwijderd worden.
Een geluid van morsende of sprayende vloeistof komt uit de koelkast.
• Vloeistof- en gasstromen vinden plaats conform de werkingsprincipes van uw koelkast. Dit is normaal en geen defect.
Een geluid van wind die blaast.
• Er worden ventilators gebruikt om de koelkast te koelen. Dit is normaal en geen defect.
Condens op de binnenwanden van de koelkast.
• Met warm en vochtig weer neemt ijs- en condensvorming toe. Dit is normaal en geen defect. • De deuren stonden mogelijk op een kier, zorg ervoor dat de deuren volledig gesloten zijn. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. Open ze minder vaak.
Vocht aan de buitenkant van de koelkast of tussen de deuren.
• Er kan vochtigheid in de lucht zitten, dit is vrij normaal in vochtig weer. Wanneer de vochtigheid minder wordt, zal de condens verdwijnen.
Slechte geur binnenin de koelkast.
• De binnenkant van de koelkast moet gereinigd worden. Maak de binnenkant van de koelkast schoon met een spons met lauw of sodawater. • Sommige bakjes of verpakkingsmaterialen kunnen de geur veroorzaken. Gebruik een ander bakje of ander soort verpakkingsmateriaal.
De deur sluit niet volledig.
• Het kan zijn dan voedselpakketjes maken dat de deur niet sluit. Verplaats de pakketjes die de deur belemmeren. • De koelkast staat niet volledig waterpas en wiebelt wanneer deze bewogen wordt. Stel de hoogteschroeven anders in. • De vloer is niet gelijk of stevig. Zorg dat de vloer vlak is en de koelkast kan dragen.
Groenteladen zitten vast.
• De levensmiddelen kunnen de bovenzijde van de lade raken. Herschik de levensmiddelen in de lade.

Пожалуйста, сначала прочтите данное руководство!
Уважаемый покупатель!

Надеемся, что наше изделие, выпущенное на современных предприятиях, и проверенное с помощью самых тщательных процедур контроля качества, будет надежно служить вам.

Поэтому, прежде чем пользоваться изделием, рекомендуем внимательно и полностью изучить данное руководство и хранить его под рукой для использования в справочных целях в будущем.

Данное руководство

- Поможет вам быстро и безопасно пользоваться изделием.
- Прежде чем устанавливать изделие и пользоваться им, прочтите руководство.
- Соблюдайте инструкции, особенно в отношении техники безопасности.
- Храните руководство в легко доступном месте, так как оно может понадобиться вам в будущем.
- Кроме того, прочитайте другие документы, поставляющиеся в комплекте с изделием.

Просим учесть, что данное руководство по эксплуатации может применяться и для других моделей.

Символы и их описания

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

ⓘ Важная информация или полезные советы по эксплуатации.

⚠ Предупреждение об опасности для жизни и имущества.

⚠ Предупреждение об опасном напряжении электросети.

Переработка

На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).
Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/EC с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.
Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

1 Холодильник 3

1 Холодильник 4

2 Важные указания по технике безопасности 5

Использование по назначению5
Для изделий с раздатчиком охлажденной воды: 7
Безопасность детей 7
Предупреждение органов здравоохранения 7
Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов 8
Рекомендации по экономии электроэнергии..... 8

3 Установка 9

Что следует учитывать при транспортировке холодильника9
Перед эксплуатацией холодильника 9
Подключение к электросети.10
Утилизация упаковки 10
Утилизация старого холодильника 10
Размещение и установка 10
Регулировка положения на полу. 11
Регулировка зазора между верхними дверцами.....13
Установка водяного фильтра 14
Подключение водопроводной трубы к холодильнику.....15
Подсоединение шланга подачи воды к баку 17
Подключение водопроводной трубы к водопроводной линии 18
(в некоторых моделях).....18
Прежде чем использовать распределитель льда/воды ...19

4 Подготовка 20

5 Эксплуатация холодильника 21

Регулировка температуры холодильного отделения..... 22
Регулировка температуры морозильного отделения 22
Функция замораживания свежих продуктов 22
Функция быстрого охлаждения23
Кнопка режима временного отключения 23
Кнопка «Auto Eco» (функция особо экономичного режима) 23
Ионизатор 23
Кнопка блокировки клавиш . 23
Подсветка распределителя воды23
Выбор воды/льда..... 23
Распределитель льда/воды .. 23
Использование распределителя льда 24
Функция отключения льда ... 24
Пользование краном подачи воды 25
Лоток для разлитых продуктов25
Лоток для яиц 25
Выдвижные полки 25
Синий свет 26
Ионизация: 26
Лоток для яиц 26
Отделение замораживания свежих продуктов 26
Регуляторы влажности в

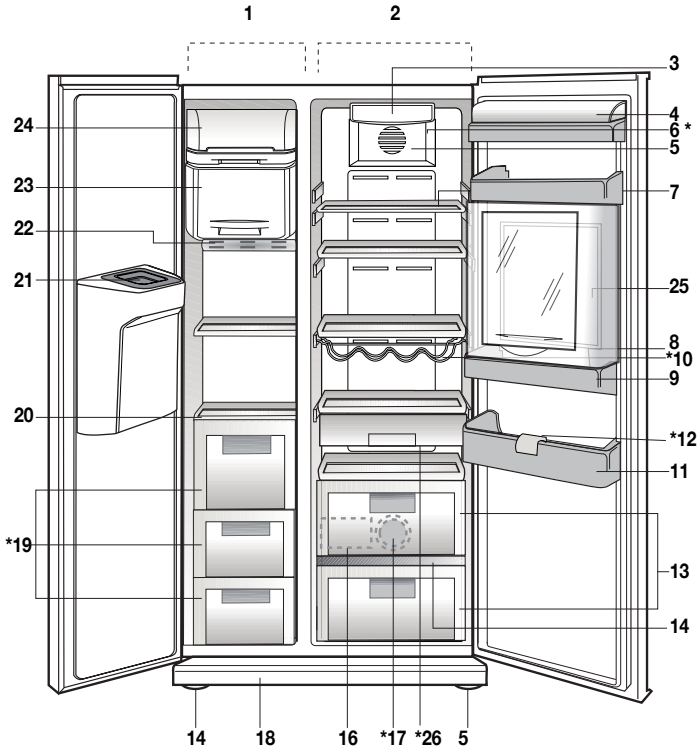
контейнерах для фруктов и овощей..... 26
Рекомендации по хранению замороженных продуктов..... 26
Размораживание 27
Замена лампочки внутреннего освещения..... 27

6 Обслуживание и чистка 29

Защита пластмассовых поверхностей 29
Контейнер для льда и распределитель воды 30
Мини-бар 31

7 Рекомендации по устранению неисправностей 32

1 Холодильник

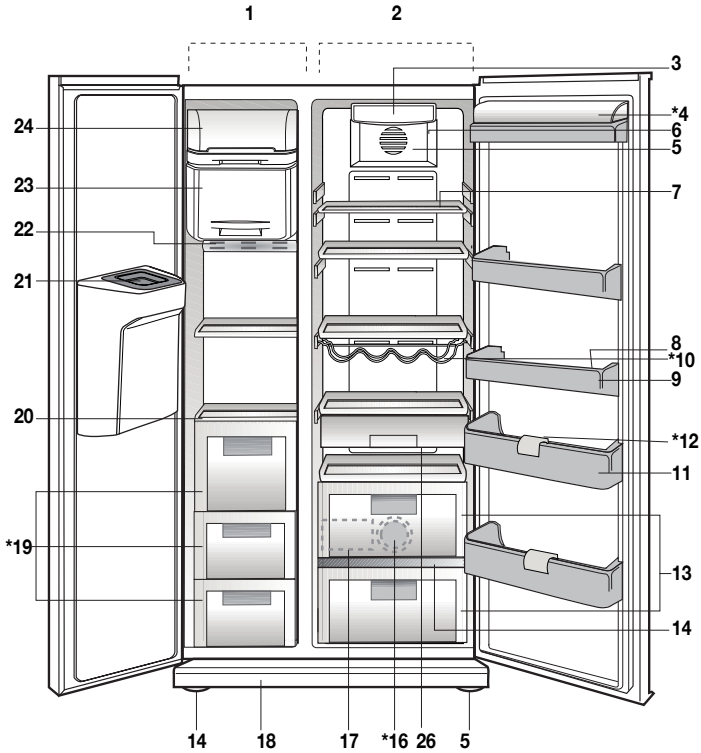


1. Морозильное отделение
2. Холодильное отделение
3. Внутреннее освещение холодильной камеры
4. Крышка отсека для масла и сыра
5. Вентилятор
6. Ионизатор
7. Стеклянные полки холодильного отделения
8. Лоток для яиц
9. Дверная стойка морозильной камеры
10. Отсек для вин
11. Полки для бутылок
12. Держатель для бутылок
13. Отделения для овощей и фруктов
14. Крышка контейнера для фруктов и овощей
15. Регулируемые передние ножки
16. Синий свет
17. Водяной бак
18. Вентиляционная решетка
19. Выдвижные контейнеры для морозильной камеры
20. Стеклянные полки морозильной камеры
21. Крышка контейнера для льда
22. Внутреннее освещение камеры морозильника
23. Отделение замораживания свежих продуктов
24. Лоток для льда
25. Мини-бар
26. Отделение охладителя

*необязательный

Иллюстрации в данной инструкции являются схематичными и могут отличаться от вашей модели. Если некоторые компоненты не входят в состав приобретенного вами изделия, они действительны для других моделей.

1 Холодильник



1. Морозильное отделение
2. Холодильное отделение
3. Внутреннее освещение холодильной камеры
4. Крышка отсека для масла и сыра
5. Вентилятор
6. Ионизатор
7. Стеклянные полки холодильного отделения
8. Лоток для яиц
9. Дверная стойка морозильной камеры
10. Отсек для вин
11. Полки для бутылок
12. Держатель для бутылок
13. Отделения для овощей и фруктов
14. Крышка контейнера для фруктов и овощей
15. Регулируемые передние ножки
16. Синий свет
17. Водяной бак
18. Вентиляционная решетка
19. Выдвижные контейнеры для морозильной камеры
20. Стеклянные полки морозильной камеры
21. Крышка контейнера для льда
22. Внутреннее освещение камеры морозильника
23. Отделение замораживания свежих продуктов
24. Лоток для льда
25. Мини-бар
26. Отделение охладителя

*необязательный

Иллюстрации в данной инструкции являются схематичными и могут отличаться от вашей модели. Если некоторые компоненты не входят в состав приобретенного вами изделия, они действительны для других моделей.

2 Важные указания по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь со следующей информацией. Игнорирование данной информации может привести к причинению травм или повреждению имущества. Кроме того, гарантийные обязательства и обязательства по эксплуатационной надёжности утратят силу.

Срок службы приобретенного вами изделия составляет 10 лет. Это срок, в течение которого предоставляются запасные части, необходимые для нормальной работы изделия.

Использование по назначению

Это изделие предназначено для использования

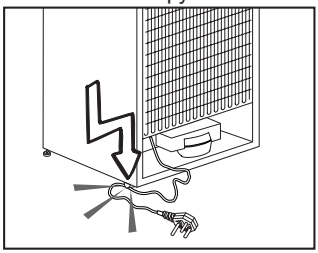
– в помещении и на закрытых пространствах, например, в доме;
– в закрытых рабочих помещениях, например, в магазинах и офисах;
– в закрытых жилых помещениях, например, в загородных домах, гостиницах, пансионах.

• Это изделие предназначено для использования только в помещении.

Общие правила техники безопасности

- В случае необходимости утилизировать или уничтожить изделие для получения необходимой информации рекомендуется обратиться в фирменный сервисный центр, а также в местные органы власти.
- По всем вопросам, касающимся холодильника, обращайтесь в фирменный сервисный центр. Не вмешивайтесь в работу изделия и не разрешайте этого другим без уведомления фирменного сервисного центра.
- Для изделий с морозильным отделением: не ешьте мороженое в рожках и кубики льда сразу после их извлечения из морозильного отделения! (Это может вызвать обморожение полости рта.)
- Для изделий с морозильным отделением: не помещайте напитки в бутылках и банках в морозильное отделение. Они могут лопнуть.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов – они могут примерзнуть к рукам.
- Отключайте холодильник от сети перед чисткой или размораживанием.
- Ни в коем случае не используйте для чистки и размораживания холодильника пар или аэрозольные чистящие средства. В этом случае пар может попасть на электрические компоненты, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте холодильник или его части (например, дверцу) в качестве подставки или опоры.
- Не используйте электрические приборы внутри холодильника.
- Не допускайте повреждения частей, в которых циркулирует хладагент, используя режущие или сверлильные инструменты. Хладагент может вырваться из пробитого испарителя, трубопроводов или покрытий поверхности и вызвать раздражение кожи и поражение глаз.
- Ни в коем случае не закрывайте и не закупоривайте вентиляционные отверстия холодильника.
- Ремонт электрического оборудования должны производить только квалифицированные специалисты. Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может создать опасность для потребителя.
- В случае неполадок во время эксплуатации, а также при проведении техобслуживания или ремонта отключите холодильник, выключив соответствующий предохранитель или вынув шнур питания из розетки.
- Не тяните за сетевой шнур, вынимая вилку из розетки.
- Крепкие спиртные напитки следует хранить в плотно закрытом виде и вертикальном положении.

- Нельзя хранить в холодильнике банки с горючими и взрывоопасными веществами.
- Для ускорения процесса размораживания не используйте механические устройства или другие средства, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний. Они могут пользоваться электроприбором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться неисправным холодильником. При возникновении вопросом обращайтесь к квалифицированному специалисту.
- Электрическая безопасность гарантируется только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
- Воздействие на устройство дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
- В случае повреждения шнура питания и т.п. обратитесь в фирменный сервисный центр, чтобы не подвергать себя опасности.
- Ни в коем случае нельзя включать холодильник в розетку во время установки. Это может привести к серьезным травмам или смерти.
- Этот холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов. Его нельзя использовать для каких-либо иных целей.
- Табличка с техническими характеристиками находится слева на внутренней стенке холодильника.
- Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным системам экономии электроэнергии, поскольку это может привести к его поломке.
- При наличии в холодильнике синей подсветки не смотрите на нее через оптические устройства.
- При отключении от сети электропитания холодильника с ручным управлением подождите не менее 5 минут, прежде чем подключать его снова.
- В случае продажи изделия эту инструкцию по эксплуатации следует передать новому владельцу.
- При транспортировке холодильника избегайте повреждения шнура питания. Изгибание шнура питания может привести к возгоранию. Не ставьте на него тяжелые предметы. При подключении холодильника к сети электропитания не прикасайтесь к вилке влажными руками.



- Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к плохо закрепленной стенной розетке сети электропитания.
- Из соображений безопасности не допускайте попадания воды на внешние или внутренние части холодильника.
- Не распыляйте рядом с холодильником воспламеняющиеся газы, такие как газ пропан, ввиду риска пожара или взрыва.
- Не ставьте сосуды с водой на холодильник, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не загружайте холодильник продуктами сверх меры. Если холодильник перегружен, продукты могут выпасть при открытии дверцы и травмировать вас или повредить холодильник. Не кладите предметы на холодильник, поскольку они могут упасть при открытии или закрытии дверцы.

- В холодильнике нельзя хранить вещества, требующие определенных температурных условий, такие как вакцины, термочувствительные медикаменты, материалы для научных исследований и т.п.
- Холодильник следует отключить от электросети, если он не будет использоваться в течение длительного времени. Неисправность шнура питания может привести к возгоранию.
- Необходимо регулярно очищать концы вилки шнура электропитания; несоблюдение этого условия может привести к пожару.
- Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания сухой тканью. Несоблюдение этого правила может привести к пожару.
- Холодильник может смещаться, если регулируемые ножки не зафиксированы на полу. Фиксирование регулируемых ножек на полу предотвратит смещение холодильника.
- При перемещении холодильника не держите его за ручку. В противном случае он может поломаться.
- При установке холодильника расстояние между ним и другим холодильником или морозильником должно составлять минимум 8 см. В противном случае боковые прилегающие стенки будут увлажняться.

Для изделий с раздатчиком охлажденной воды:

Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара. Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 бар.

- Используйте только питьевую воду.

Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

Предупреждение органов здравоохранения

Если система охлаждения вашего изделия содержит R600a:

Этот газ огнеопасен, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы при эксплуатации и во время транспортировки. В случае повреждения уберите устройство подальше от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию, а также проветривайте помещение, в котором находится устройство.

Не обращайте внимания на предупреждение, если система охлаждения вашего изделия содержит R134a.

Тип газа, используемого изделием, указан на паспортной табличке, расположенной слева на внутренней стенке холодильника.

Не сжигайте изделие в целях утилизации.

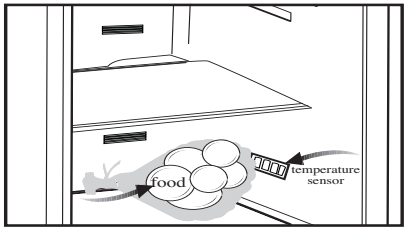
Рекомендации по экономии электроэнергии

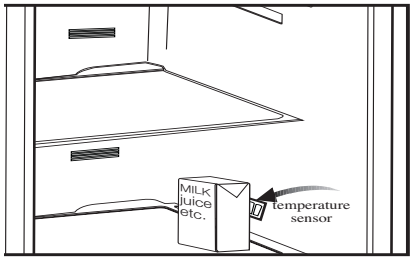
- Не оставляйте дверцу холодильника открытой на длительное время.
- Не кладите в холодильник горячие продукты или напитки.
- Не перегружайте холодильник, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где на него попадают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
- Следите за тем, чтобы контейнеры с продуктами были закрыты.
- Для изделий с морозильным отделением: в морозильное отделение холодильника можно заложить максимальное количество продуктов, если достать из него полку или ящик. Указанное в технических характеристиках энергопотребление холодильника определено при условии, что полка или ящик морозильного отделения извлечены, и в него загружено максимально возможное количество продуктов. Полку и ящик можно использовать для замораживания продуктов в соответствии с их формой и размером.
- Таяние замороженных продуктов в холодильном отделении обеспечит экономию электроэнергии и сохранение качества продуктов.

Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов *необязательный

• Не допускайте какого-либо контакта продуктов с температурным датчиком в отделении для свежих продуктов. Для поддержания идеальной температуры хранения в отделении для свежих продуктов датчик не должен закрываться хранящимися там продуктами.

•Не помещайте в холодильник горячие продукты.





3 Установка

Помните, что производитель не несет ответственности в случае несоблюдения указаний, приведенных в настоящем руководстве.

Что следует учитывать при транспортировке холодильника

1. Из холодильника следует вынуть все продукты и промыть его перед любой транспортировкой.
2. Перед упаковкой все полки, оборудование, контейнеры для фруктов и овощей и т.п. в холодильнике должны быть хорошо закреплены от тряски при помощи клейкой ленты.
3. Упаковывая холодильник с помощью плотных лент и прочных веревок, следует придерживаться правил транспортировки, напечатанных на упаковке.

Помните!

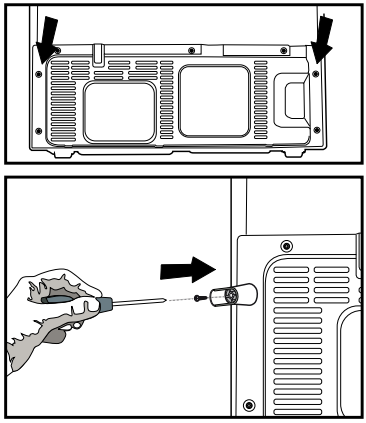
Вторичное использование материалов очень важно для сохранения природы и наших национальных богатств.

Если вы хотите отправить на переработку материалы упаковки, более подробную информацию можно получить в экологических учреждениях или в органах местной власти.

Перед эксплуатацией холодильника

Перед началом эксплуатации изделия проверьте следующее:

1. Сухо ли внутри холодильника, и может ли воздух свободно циркулировать позади него?
2. Выполните чистку холодильника в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «Обслуживание и чистка».
3. Вставьте 2 пластиковых клина на задней стенке холодильника, как показано на следующем рисунке. Пластиковые клинья обеспечат необходимое расстояние между холодильником и стеной для надлежащей циркуляции воздуха.



4. Включите холодильник в сеть. При открытии дверцы загорается лампочка внутреннего освещения.
5. При запуске компрессора будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.
6. Передние кромки холодильника могут казаться теплыми. Это нормально. Эти области должны нагреваться, чтобы избежать конденсации.

Подключение к электросети

Подсоедините морозильную камеру к правильно установленной заземленной розетке, защищенной предохранителем с соответствующим номиналом.

Важно!

⚠ Подключение следует выполнять в соответствии с действующими в стране правилами.

⚠ Вилка сетевого шнура должна быть легко доступна после установки.

⚠ Напряжение и допустимые параметры предохранителей указаны в разделе «Технические характеристики».

⚠ Напряжение в сети должно соответствовать указанному напряжению.

⚠ Запрещается использовать при установке удлинители и многоконтактные штепсельные вилки.

⚠ Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком.

⚠ Запрещается пользоваться изделием до его ремонта. Имеется опасность поражения электрическим током.

Утилизация упаковки

⚠ Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте или утилизируйте его, рассортировав в соответствии с правилами утилизации отходов. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковочные материалы холодильника изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке.

Утилизация старого холодильника

Утилизация старого изделия должна выполняться экологически безопасным способом.

⚠ Чтобы узнать, как утилизировать изделие, вы можете обратиться к авторизованному дилеру или в пункт сбора отходов по месту жительства.

⚠ Прежде чем утилизировать холодильник, отрежьте шнур питания и, в случае наличия замков на дверце, выведите их из строя, чтобы предотвратить создание опасных ситуаций для детей.

Размещение и установка

⚠ Внимание! Не включайте холодильник в розетку во время его установки. В противном случае, существует опасность получения серьезных травм или смертельного случая.

⚠ Если дверь помещения, в котором будет установлен холодильник, недостаточно широка, обратитесь в авторизованный сервисный центр за помощью в снятии дверец холодильника и пронести в дверь холодильник боком.

1. Устанавливайте холодильник в месте, удобном для его использования.

2. Холодильник должен находиться в месте, удаленном от источника тепла, мест повышенной влажности, защищенном от прямых солнечных лучей.

3. Для более эффективной работы необходимо обеспечить хорошую вентиляцию вокруг холодильника. Если холодильник устанавливается в нише стены, минимальное расстояние до потолка должно составлять не менее 5 см и 5 см до стены.

Если пол имеет ковровое покрытие, следует поднять холодильник на 2,5 см над уровнем пола.

4. Холодильник должен стоять на ровной поверхности для того, чтоб не возникала тряска.

5. Температура помещения, в котором находится холодильник, не должна быть меньше 10°C.

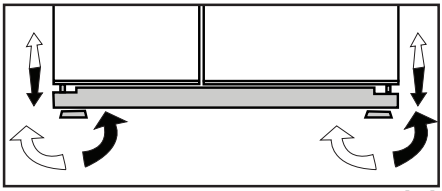
Регулировка положения на полу

Если холодильник расположен неустойчиво:

Вы можете отрегулировать устойчивое положение холодильника вращением передних ножек, как показано на рисунке. (См. рис. A.) Угол холодильника, под которым находится ножка, будет опускаться, если поворачивать ее в направлении черной стрелки, или подниматься, если поворачивать ее в противоположном направлении. Если слегка приподнять холодильник, это облегчит процесс.

Регулировка дверей по высоте

При возникновении проблемы с подгонкой установки дверей относительно друг друга, их можно подровнять по вертикали в порядке, указанном ниже. При регулировке

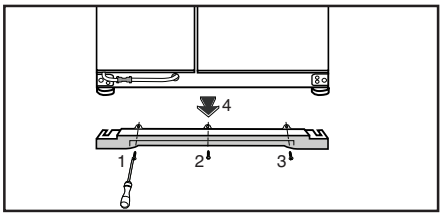


(A)

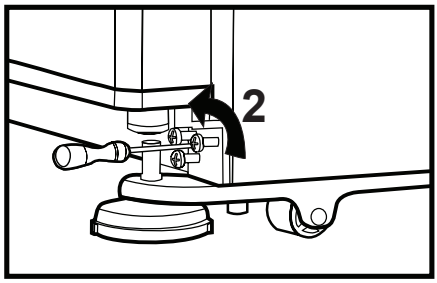
высоты дверей убедитесь в том, что в них нет продуктов.

1. Снимите нижнюю вентиляционную крышку, открутив винты, как показано на рисунке ниже. (См. рис. Б.)

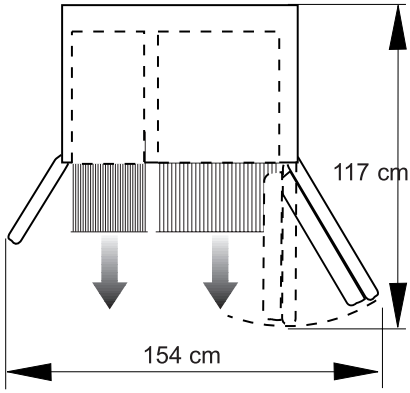
2. С помощью отвертки ослабьте три винта в петлях нижней двери, которую требуется поднять, как показано на рисунке ниже. (Полностью не снимать.) (См. рис. С.)

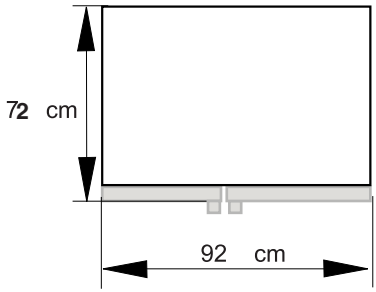


(B)



(C)

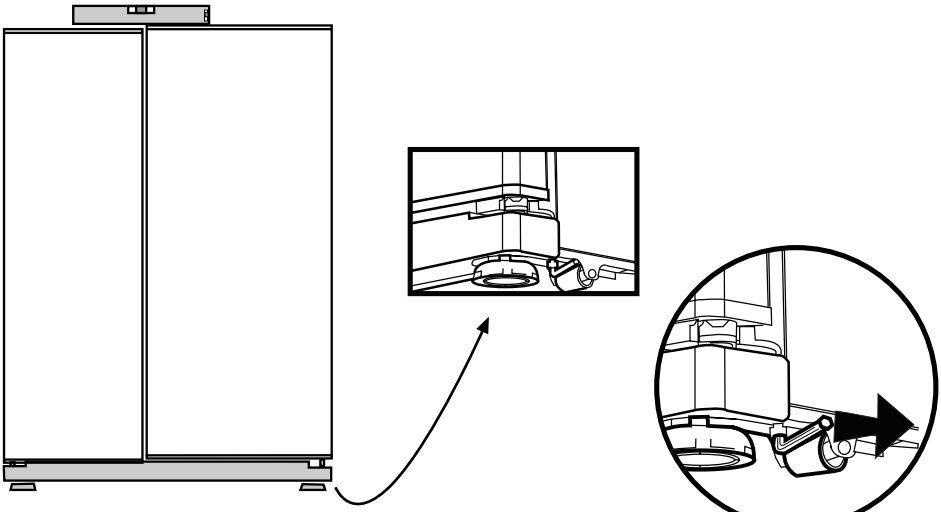




• Если дверь морозильной камеры ниже, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа M6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на рис. Г.

• Если дверь морозильной камеры выше, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа M6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на рис. Г.

После того, как двери были отрегулированы по высоте с помощью винтов регулировки высоты, они должны закрываться правильно. Если двери не закрываются должным образом, это может повлиять на эффективность работы холодильника.

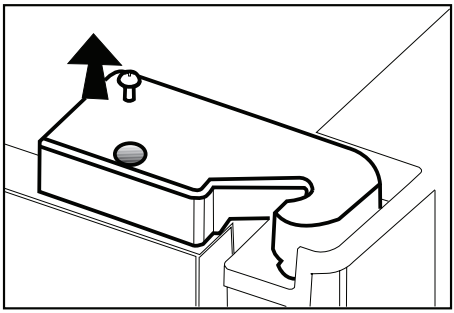


(D)

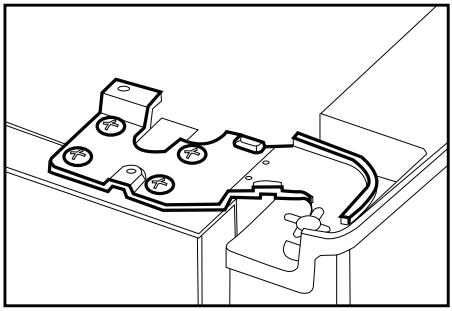
Регулировка зазора между верхними дверцами

Вы можете отрегулировать зазор между дверцами холодильной камеры, как указано на рисунке.

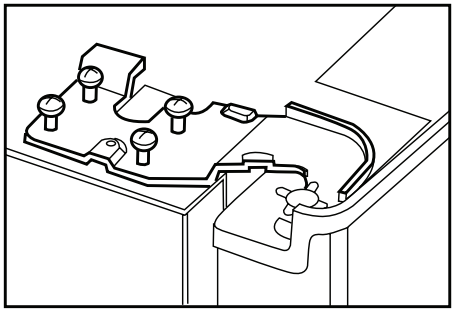
Во время регулировки дверей по высоте двери холодильника должны быть пустыми.

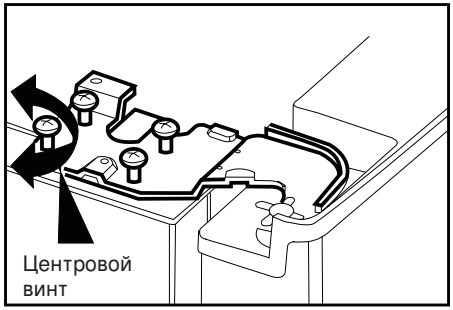


Используя отвертку, выньте винт из крышки верхней петли той двери, которую нужно отрегулировать.

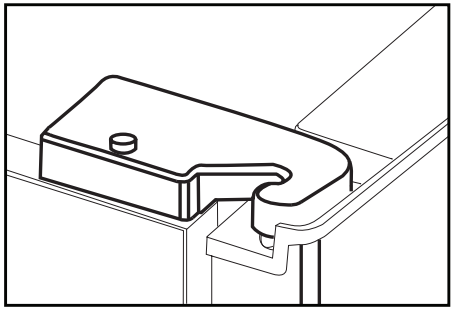


Отрегулируйте дверь по своему усмотрению, немного ослабляя винты.





Зафиксируйте отрегулированную дверь, затянув винты, не изменяя положения двери.



Установите на место крышку петли и зафиксируйте винтом.

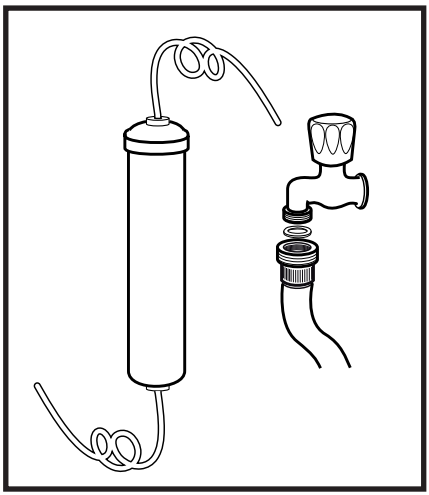
Установка водяного фильтра

(в некоторых моделях)

Требования по установке

Для подачи воды к холодильнику можно подсоединить два разных источника воды: линию подачи холодной воды и воду из бака.

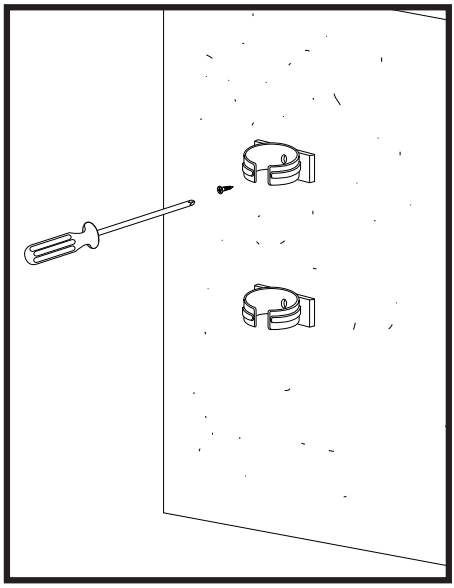
Во втором случае следует использовать насос.



Проверьте, входят ли указанные ниже запчасти в комплект поставки холодильника.

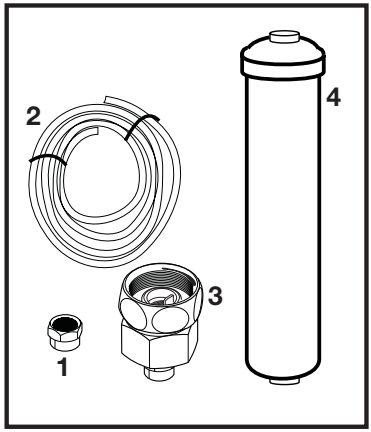
1. Гайка для подключения водопроводной трубы к задней стороне прибора.
2. 3 скобы водосточной трубы (если они требуются для крепления водосточной трубы).

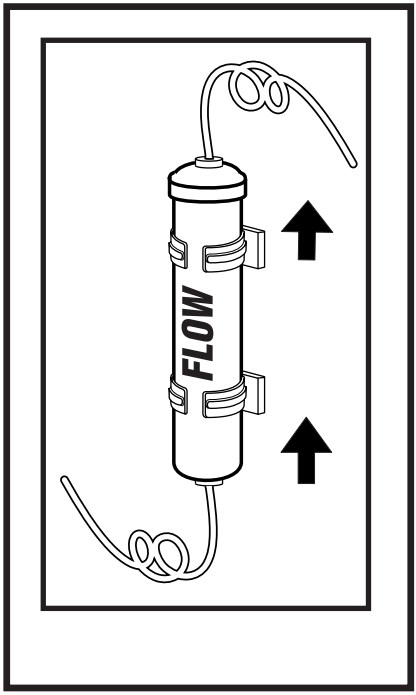
Примечание. В случае использования воды из бака эти запчасти не требуются, поэтому могут не входить в комплект



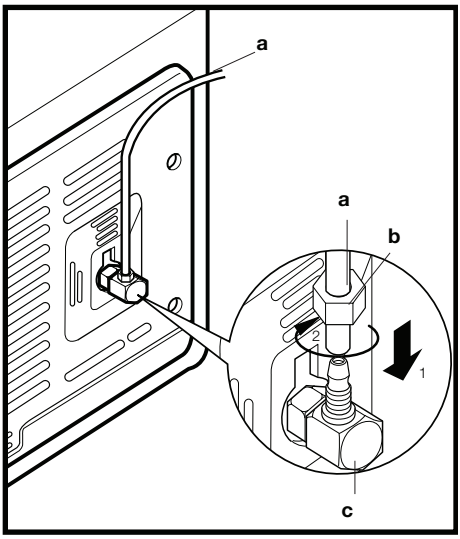
поставки.

3. 5-метровая водопроводная труба (диаметром 1/4 дюйма).
4. Клапан в водопроводной линии с сетчатым фильтром (переходная втулка).
5. Водяной фильтр следует прикрепить к скобе внутри холодильной камеры.





Подключение воды к холодильнику Пожалуйста, соблюдайте указанные ниже инструкции.



Подключение водопроводной трубы к холодильнику.

1. После установки гайки на водопроводную трубу вставьте трубу во впускной клапан холодильника, сильно нажав его вниз.

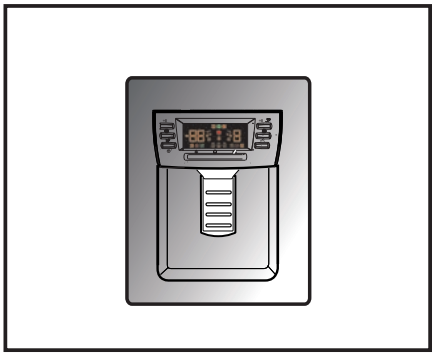
2. Закрепите гайку, как показано на рисунке, надавив рукой на впускной клапан холодильника.

(a – водопроводная труба, b – гайка, c – клапан)

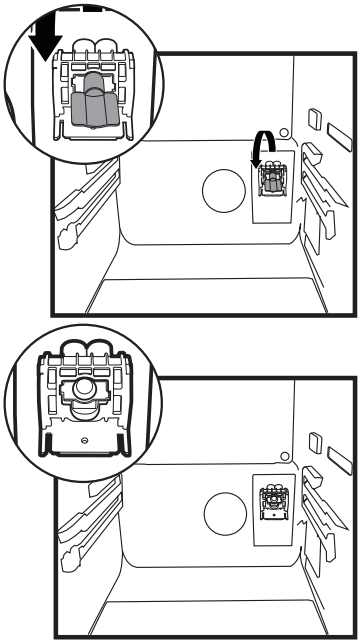
Примечание 1. Чтобы узел был водонепроницаемым, не нужно закручивать гайку каким-либо инструментом. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.

Для установки водяного фильтра соблюдайте приведенные ниже инструкции и следуйте приведенным рисункам.

1. Нажмите кнопку остановки образования льда на дисплее. (Рис. 1)



2. Снимите крышку воздушного фильтра в холодильном отделении, потянув ее на себя. (Рис. 2)



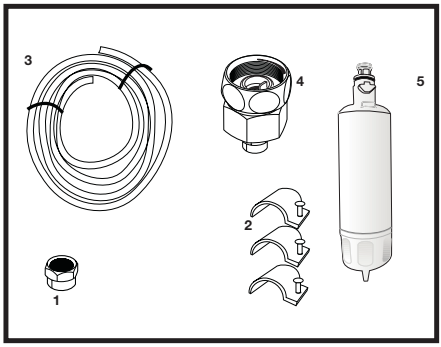
3. Снимите крышку обводной линии водяного фильтра, вращая ее вниз. (Рис. 3-4)

⚠ Внимание! Перед снятием крышки убедитесь в отключении режима образования льда.

Примечание. Падение нескольких капель воды после снятия крышки является нормальным явлением.

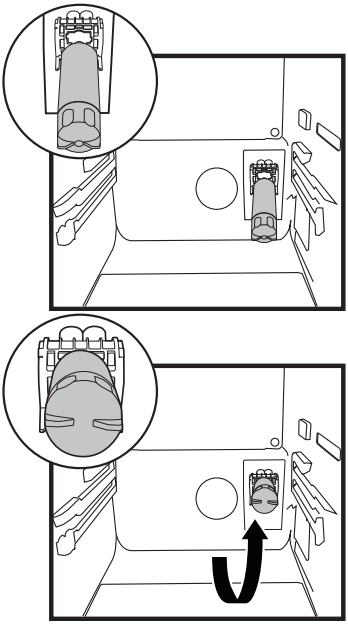
4. Снимите крышку на водяном фильтре, чтобы установить ее, как показано на рисунке, и поверните вверх для фиксации. (Рис. 5)
5. Снова нажмите на кнопку остановки образования льда на дисплее для выхода из данного режима.

Водяной фильтр требуется менять каждые шесть месяцев. Если водяной фильтр подлежит замене или больше не используется, его следует снять, как показано на рисунке, и прикрепить крышку обводной линии. Перед снятием крышки убедитесь в отключении режима образования льда.



⚠ Внимание! Водяной фильтр предназначен для удаления из воды инородных частиц. Он не очищает воду от микроорганизмов.

⚠ Внимание! При замене водяного фильтра или установке крышки обводной линии всегда необходимо нажать на кнопку «Ice Off».



Подсоединение шланга подачи воды к баку

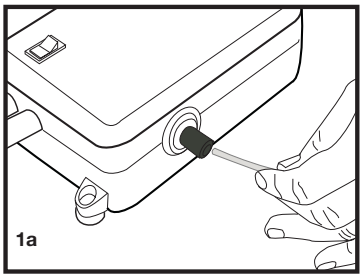
(в некоторых моделях)

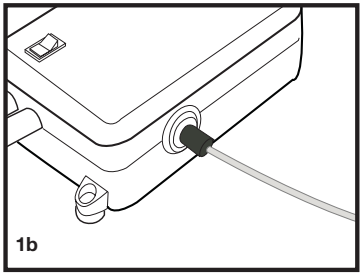
Для подачи в холодильник воды из бака необходим насос. Выполните изложенные ниже инструкции после подсоединения одного конца водопроводной трубы, выходящей из насоса, к холодильнику, как описано на предыдущей странице.

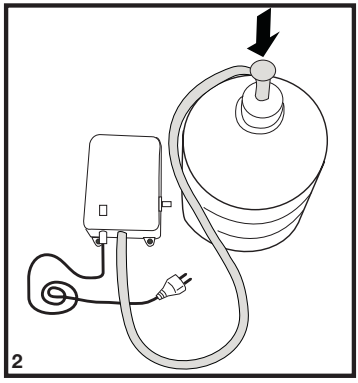
1. Завершите соединение, вставив другой конец водопроводной трубы в соответствующее входное отверстие насоса, как показано на рисунке.
2. Вставьте и закрепите шланг насоса в бак, как показано на рисунке.
3. По завершении монтажа подсоедините насос к сети питания и включите его.

Эффективная работа насоса начнется через 2-3 минуты после его включения.

ⓘ Примечание. Выполняя подключение воды, обращайтесь к руководству пользователя насоса.







Подключение водопроводной трубы к водопроводной линии (в некоторых моделях)

Подсоединение холодильника к линии подачи холодной воды в вашем доме осуществляется через стандартный патрубок с клапаном 1/2". Если такой клапан отсутствует или вы не уверены в своих действиях, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

1. Отсоедините гайку от переходной втулки. (Рис. A)
2. Установите переходную втулку в патрубок с клапаном 1/2", как показано на рисунке. (Рис. B)
3. После надевания гайки на водопроводную трубу установите ее на переходную втулку и вставьте втулку, как показано на рисунке. (Рис. C)
4. Закрутите гайку вручную. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.

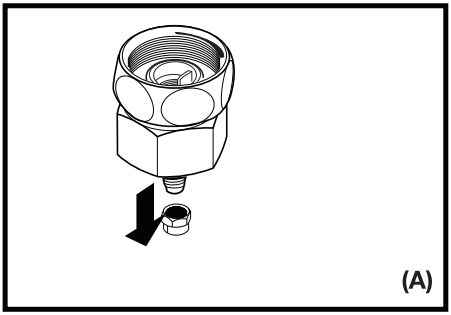
⚠ Внимание! С помощью скоб закрепите водопроводную трубу в соответствующих местах для того, чтобы избежать повреждений, смещения или случайного отсоединения.

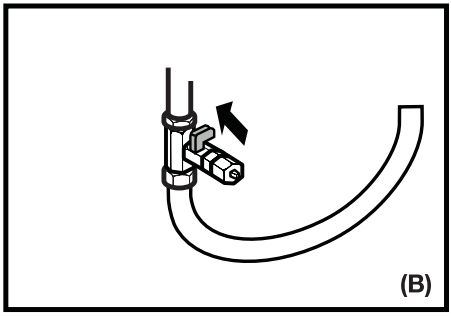
⚠ Внимание! После поворота водяного клапана проверьте, чтобы в обеих точках соединения водяной трубы не было утечки. При наличии утечки немедленно отключите клапан и снова затяните все соединения, воспользовавшись гаечным ключом или плоскогубцами.

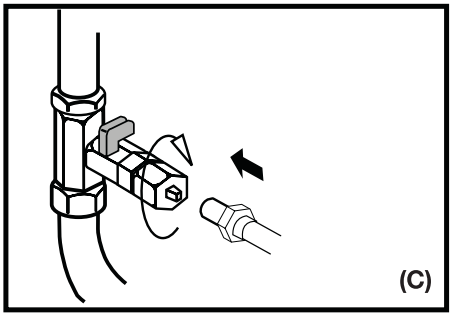
⚠ Внимание! Убедитесь в наличии стандартного патрубка с клапаном 1/2" в линии подачи холодной воды и в том, что он полностью отключен.

Примечание -1. В случае использования бака нет необходимости в работе водяного фильтра.

Примечание -2. В случае использования бака необходим насос.







Прежде чем использовать распределитель льда/воды

Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара.

Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 Бар.

Если давление воды в магистральной линии упало ниже 1 бара, и в случае подачи воды из бака необходимо использовать насосы.

Водяная система холодильника должна быть подключена к линии холодной воды. Ее нельзя подключать к линии горячей воды.

При первоначальном включении холодильника воду получить нельзя. Это вызвано наличием воздуха в системе. Для выпуска воздуха из системы нажимайте на защелку распределителя с интервалом 1 минуту до тех пор, пока из него не покажется вода. В начале поток воды может быть неравномерным. Он нормализуется после выпуска воздуха из системы.

При первоначальном включении холодильника до получения холодной воды должно пройти ориентировочно 12 часов.

Для бесперебойной работы распределителя льда/воды давление в водопроводной линии должно быть в пределах 1-8 бар. Для этого проверьте, можно ли наполнить стакан воды (100 куб. см) за 10 секунд.

Первые 10 стаканов воды потреблять нельзя.

Для первого получения льда из распределителя должно пройти ориентировочно 12 часов. Если в распределителе недостаточно льда, его нельзя получить из распределителя.

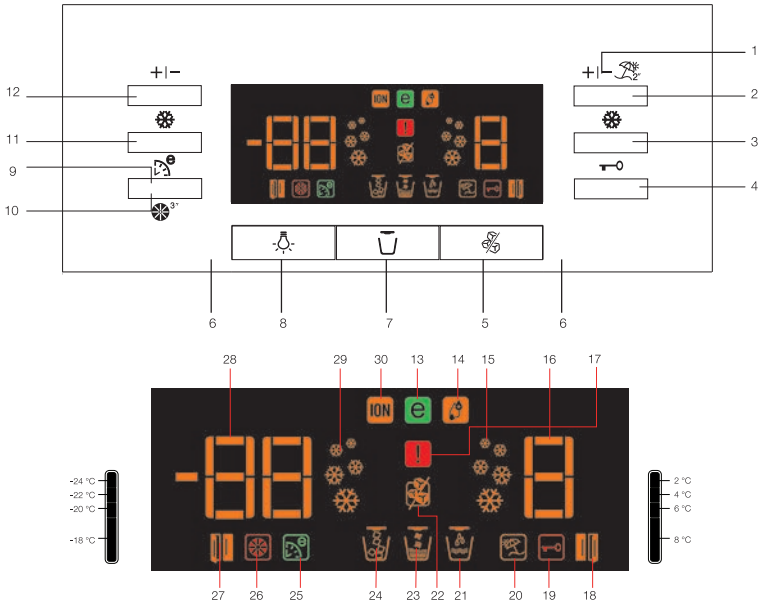
Около 30 первых кубиков льда, полученных из распределителя, использовать нельзя.

Если бак не используется, применяйте водяной фильтр.

4 Подготовка

- Ваш холодильник следует установить, по крайней мере, в 30 см от источников тепла, таких как газовые конфорки, плиты, батареи центрального отопления и печи, и, по крайней мере, в 5 см от электрических плит, в месте, куда не попадает прямой солнечный свет.
- Температура воздуха в помещении, где устанавливается холодильник, должна быть не менее 10°C. Использовать холодильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его низкой эффективностью в таких условиях.
- Содержите внутреннее пространство холодильника в чистоте.
- Если два холодильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.
- При первом включении холодильника просим соблюдать следующие инструкции во время первых шести часов работы.
  - Не открывайте часто дверцу.
  - Холодильник должен быть пустым, без продуктов внутри.
  - Не отключайте холодильник от сети. Если произошло отключение электроэнергии не по вашей вине, см. указания в разделе «Рекомендации по устранению неполадок».
- Оригинальную упаковку и пленку следует сохранить для последующей транспортировки или перевозки изделия.

5 Эксплуатация холодильника



1 Кнопка настройки холодильного отделения
2. Кнопка режима временного отключения
3. Кнопка быстрого охлаждения
4. Кнопка блокировки клавиш
5. Кнопка отключения льда
6. Индикаторы распределителя воды
7. Кнопка выбора льда/воды
8. Кнопка подсветки распределителя воды
9. Кнопка замены фильтра
10. Кнопка «Auto Eco»
11. Кнопка быстрого замораживания
12. Кнопка настройки морозильника
13. Индикатор экономичного режима
14. Индикатор высокой влажности
15. Индикатор быстрого охлаждения
16. Индикатор настройки температуры холодильника
17. Индикатор высокой температуры/ предупреждения об ошибке
18. Индикатор открытия двери холодильника
19. Индикатор блокировки
20. Индикатор режима временного отключения
21. Индикатор воды
22. Индикатор отсутствия льда
23. Индикатор разрушения льда
24. Индикатор кубиков льда
25. Индикатор «Auto Eco»
26. Индикатор замены фильтра
27. Индикатор открытия двери морозильника
28. Индикатор настройки температуры морозильного отделения
29. Индикатор быстрой заморозки
30. Индикатор ионизатора

ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Регулировка морозильного отделения	Регулировка холодильного отделения	Пояснения
-15°C	4°C	Это рекомендуемые стандартные настройки.
-18, -21 или -24°C	4°C	Рекомендуется использовать при температуре окружающей среды выше 30°C.
Камера для замораживания свежих продуктов	4°C	Используйте эту функцию, когда необходимо быстро заморозить продукты или за короткое время получить лед. По завершении процесса холодильник переключится в предыдущий режим.
-15°C или ниже	2°C	Рекомендуется для ситуаций, когда возможной причиной недостаточно низкой температуры в холодильной камере является жаркая погода или частое открывание двери.
-15°C или ниже	Quick Cool	Рекомендуется использовать в тех случаях, когда холодильная камера перегружена или же нужно быстро охладить продукты.

Регулировка температуры холодильного отделения

Можно установить одно из следующих значений температуры холодильного отделения:

8, 6, 4 и 2°C

Нажмите на кнопку настройки холодильного отделения для изменения настройки. Температура уменьшится на 2°C. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться, и затем вернется к высшему значению. По достижении нужной температуры отпустите кнопку, и новая настройка температуры будет сохранена.

Если вы считаете, что продукты охладились сильнее, чем нужно, вы можете отрегулировать температуру в холодильном отделении до значений 6 или 8.

Регулировка температуры морозильного отделения

Можно установить одно из следующих значений температуры морозильного отделения: -15 / -18 / -21 / -24 и -24°C

Нажмите на кнопку настройки морозильного отделения для изменения настройки. Температура уменьшится на 2°C. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться, и затем вернется к высшему значению. По достижении нужной температуры отпустите кнопку, и новая настройка температуры будет сохранена.

Функция замораживания свежих продуктов

При нажатии кнопки «Fresh Freeze» компрессор будет работать около 14 часов. Будет гореть индикатор быстрого замораживания. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку «Fresh Freeze». Индикатор быстрого замораживания выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция замораживания свежих продуктов отключится автоматически через 12 часов, если вы не отмените ее.

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку замораживания свежих продуктов за 14 часов до того, как поместите продукты в морозильное отделение.

Функция быстрого охлаждения

При нажатии на кнопку быстрого охлаждения температура в камере станет меньше заданных значений. Этот режим используется в тех случаях, когда нужно быстро охладить продукты, помещенные в холодильное отделение.

После нажатия на кнопку быстрого охлаждения загорится соответствующий индикатор. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку быстрого охлаждения. Индикатор быстрого охлаждения выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция быстрого охлаждения отключится автоматически в случае, если ее не отменить.

Кнопка режима временного отключения

В случае, если холодильное отделение не будет использоваться в течение длительного времени, его использование можно отменить путем нажатия на кнопку Vacation (временное отключение). При этом холодильник может работать более экономично. Для включения функции нажмите на кнопку «Vacation» и удерживайте ее в течение 3 секунд. При включенном режиме временного отключения дверь холодильного отделения должна оставаться закрытой, и в нем не должно оставаться никаких продуктов.

Кнопка «Auto Eco» (функция особо экономичного режима)

При нажатии кнопки «Auto Eco» активизируется автоматическая экономичная функция. Если при выборе данной функции не открывать дверцу холодильного отделения в течение длительного времени, то холодильное отделение автоматически переключится на более экономичный режим работы в целях экономии электроэнергии. При повторном нажатии на кнопку «Auto Eco» функция отключается.

Ионизатор

Ионизатор помогает очищать воздух в холодильном отделении. Он работает автоматически.

Кнопка блокировки клавиш

Блокировка активируется при нажатии на эту кнопку в течение 3 секунд. При этом все кнопки и защелка распределителя работать не будут. Для деактивации блокировки опять нажмите на эту же кнопку в течение 3 секунд.

Подсветка распределителя воды

При нажатии на кнопку «Light» загорится лампочка распределителя воды, которая погаснет при повторном нажатии кнопки. Кроме того, подсветка включается при нажатии на защелку распределителя воды и гаснет через некоторое время после того, как отпустить защелку.

Выбор воды/льда

С помощью кнопки «Выбор распределителя» выбирают режим «вода», «кубики льда» или «колотый лед».

Распределитель льда/воды

Благодаря трем режимам работы распределитель эффективно удовлетворит ваши потребности в воде, кубиках льда и колотом льде без открытия дверей холодильника. Он является непрерывным источником холодной воды и льда без добавления воды. Понятная для пользователя панель позволяет выбирать следующие функции распределения.

Примечание.

• Воду или лед можно распределять максимум 90 секунд при каждом использовании.

• При открытой двери морозильного отделения распределитель не работает.

Кубики льда Колотый лед
Холодная вода

Использование распределителя льда

ⓘ Имейте в виду, что первые кубики льда будут готовы только через 12 часов после включения прибора.

Если вам не нужен лед, например, зимой или во время отпуска, выключите функцию генерирования льда.

ⓘ Устройство для образования льда производит приблизительно 110 кубиков за 24 часа; это количество может меняться в зависимости от частоты открытия дверей, настроек холодильника и нарушения энергоснабжения. Образовавшийся лед можно получать из распределителя в виде кубиков или в виде колотого льда.

Получение колотого льда занимает больше времени, чем получение кубиков; нормальным также считается выпадение некоторого количества колотого льда перед кубиками в случае выбора опции колотого льда до выбора функции кубиков льда.

ⓘ Если распределитель льда не использовался продолжительное время либо после перебоя в электропитании, и лед сбился в комки или же изменился вкус и запах льда, то лед необходимо выбросить, а контейнер для льда тщательно вымыть.

Предостережения

ⓘ В отсек распределителя льда нельзя добавлять лед. Это может отрицательно повлиять на подачу льда или его дробление.

⚠ Нормальным явлением является слипание нескольких кубиков льда в накопителе.

⚠ Во избежание травм не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как лезвия в корпусе на выпуске льда из распределителя.

⚠ Никогда не пользуйтесь острыми предметами для разрезания льда в контейнере. Это может привести к повреждению контейнера.

⚠ Никогда не следует помещать продукты в накопитель для льда с целью их быстрого охлаждения.

⚠ Если по какой-то причине контейнер для льда следует извлечь, то перед этим необходимо нажать на кнопку активизации функции отключения льда.

Функция отключения льда

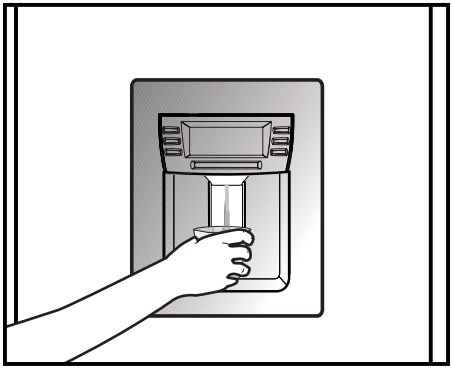
ⓘ Чтобы остановить образование льда, нажмите на кнопку «Ice Off». При выборе функции отключения льда вода не будет попадать в ледогенератор. Однако уже образовавшийся лед можно получить из распределителя. Чтобы снова начать образование льда, необходимо снова нажать на кнопку «Ice Off».

Предупреждение. Если вы не пользуетесь распределителем льда, не забудьте установить крышку на канал подачи льда в кольце внутри двери морозильника. **(См. раздел «Холодильник».)**

Кнопка замены фильтра

Водяной фильтр требуется менять каждые шесть месяцев. Индикатор замены фильтра загорается, если необходимо заменить водяной фильтр. Чтобы снять предупреждение о необходимости замены фильтра, нажмите кнопку замены фильтра и удерживайте ее 3 секунды.

Пользование краном подачи воды



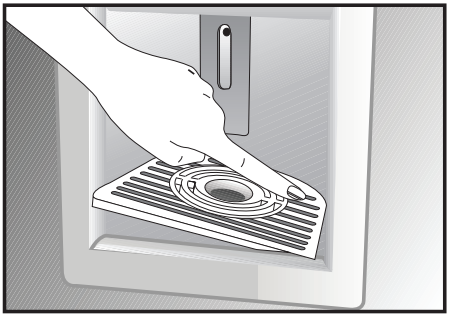
Предостережения

Первые несколько стаканов воды, вышедшей из распределителя, могут быть теплыми. Это вполне нормально.

Если распределитель воды используется нечасто, то для получения свежей воды необходимо слить некоторое количество воды из распределителя.

Лоток для разлитых продуктов

Капли воды, падающие во время работы, накапливаются в лотке для разлитых продуктов. Вы можете достать лоток, потянув его на себя или нажав на край (в зависимости от модели). Воду можно удалить с помощью губки или мягкой ткани.



Лоток для яиц

Вы можете установить держатель для яиц на полочку двери или обычную полку, как вам удобнее.

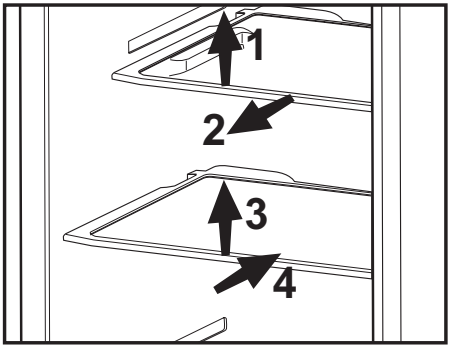
Никогда не помещайте держатель для яиц в камеру морозильника.

Выдвижные полки

Чтобы выдвинуть выдвижную полку, слегка приподнимите ее спереди, после чего ее можно сдвинуть назад и вперед. Полку можно выдвинуть вперед до упора, чтобы достать продукты в конце полки. Чтобы вынуть полку, сдвиньте ее до второго упора, слегка приподнимите и потяните на себя.

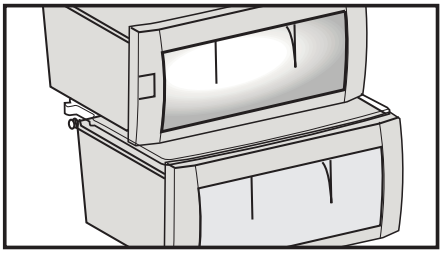
Крепко придерживайте полку снизу, чтобы она не перевернулась. Полки холодильного отделения устанавливаются на направляющие, расположенные на боковых стенках, и их можно переставлять выше или ниже.

Чтобы установить полку на место, сдвиньте ее назад до конца.



Синий свет

В продуктах, хранящихся в контейнерах для фруктов и овощей с синей подсветкой, продолжается процесс фотосинтеза, благодаря длине волн синего света и, таким образом, они сохраняют свою свежесть, а содержание витаминов в них увеличивается.



Ионизация:

Воздух ионизируется с помощью системы ионизации в воздухопроводе холодильного отделения. Благодаря этой системе переносимые по воздуху бактерии и частицы, образующие запахи, удаляются.

Лоток для яиц

Вы можете установить держатель для яиц на полочку двери или обычную полку, как вам удобнее.

Никогда не помещайте держатель для яиц в камеру морозильника.

Отделение замораживания свежих продуктов

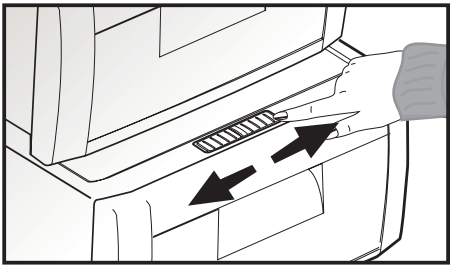
В этом отделении продукты быстро замораживаются и сохраняют свой вкус и питательную ценность.

Регуляторы влажности в контейнерах для фруктов и овощей

Контейнер для фруктов и овощей предназначен специально для их сохранения в свежем виде, чтобы они не теряли влагу. Холодный воздух циркулирует, в основном, вокруг контейнера для фруктов и овощей, а количество холодного воздуха, поступающего в контейнер, регулируется ползунковыми регуляторами на передней панели крышки контейнера.

Вы можете регулировать положение ползунковых регуляторов влажности в зависимости от условий влажности и степени охлаждения продуктов в отделении для фруктов и овощей.

Если вы хотите, чтобы продукты в контейнере для фруктов и овощей охлаждались сильнее, откройте отверстия ползунковых регуляторов, а если хотите, чтобы они охлаждались меньше и дольше сохраняли свою влажность, закройте отверстия.



Рекомендации по хранению замороженных продуктов

• Упакованные продукты, предварительно замороженные в промышленных условиях, следует хранить в соответствии с инструкциями их производителей для **** (4-звездочного) отделения хранения замороженных продуктов.

• Чтобы обеспечить сохранение наилучшего качества замороженных производителем и продавцом продуктов, следует помнить следующее:

1. Поместите пакеты в морозильник как можно быстрее после их приобретения.

2. Проверьте, чтобы содержимое было маркировано и датировано.

3. Не используйте продукты после завершения срока их реализации.

В случае прекращения подачи электроэнергии не открывайте дверцу морозильного отделения. Даже если отсутствие электроэнергии превышает время, указанное в табличке с описанием технических характеристик изделия слева на внутренней стенке холодильника, это не повлияет на замороженные продукты. Если оно длится дольше, то продукты необходимо проверить и, при необходимости, немедленно употребить в пищу или заморозить после приготовления.

Размораживание

Холодильная и морозильная камера размораживаются автоматически.

Замена лампочки внутреннего освещения

Если лампочка вышла из строя, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Выключите выключатель на розетке и выньте из розетки шнур питания.

Для облегчения доступа вытащите все полки и ящики.

2. Крышки лампочек подсветки в морозильном и холодильном отделениях можно открыть, нажав на них вручную; освободите сначала одну сторону, потом вторую, как показано на рисунках.

3. Сначала убедитесь, что неработающая лампа плотно закручена. Вставьте вилку в розетку и включите прибор. Если лампа заработала, установите на место крышку рассеивателя, вставив сначала задний выступ, а затем нажмите ее вверх, чтобы установить на место два передних выступа.

4. Если лампа все же не работает, выключите прибор, вытянув вилку электропитания из настенной розетки. Замените лампу новой (с максимальной мощностью 15Вт), с соответствующим цоколем E14 (SES).

5. Сразу же осторожно утилизируйте перегоревшую лампочку.

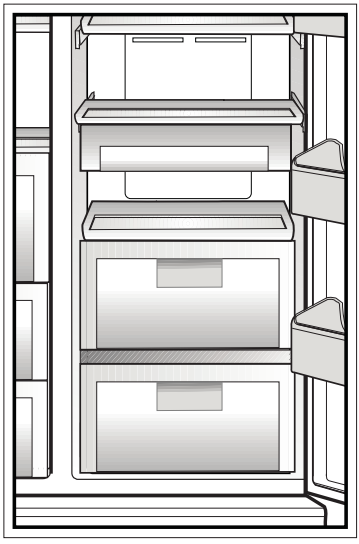
Запасную электролампу можно свободно приобрести в магазине электротоваров или хозтоваров.

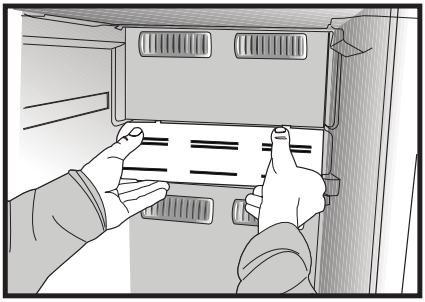
Отделение охладителя

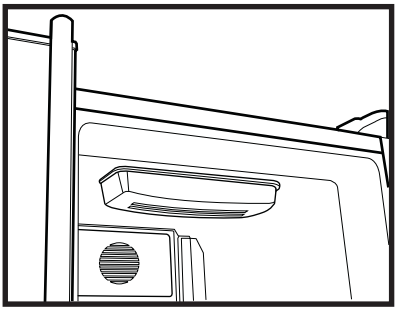
Если вы собираетесь использовать контейнер для хранения под полкой в качестве отделения охладителя, то контейнер для хранения под полкой следует разместить так, как показано на рисунке.

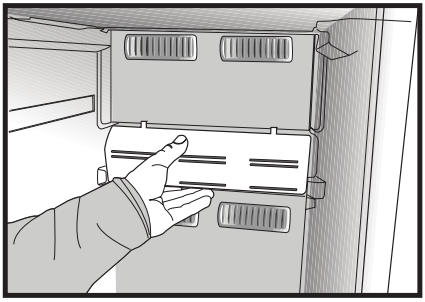
Отделение охладителя подготавливает продукты к заморозке. Кроме того, эти отделения можно использовать для хранения продуктов при температуре, на несколько градусов ниже температуры холодильной камеры.

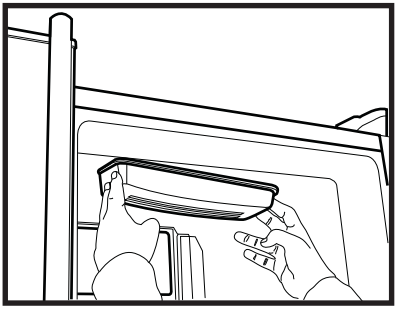
Вы можете освободить место внутри холодильника, вынув любой из охладителей. Для этого потяните лоток на себя, пока он не упрется в ограничитель. Затем приподнимите лоток приблизительно на 1 см и снова потяните на себя.

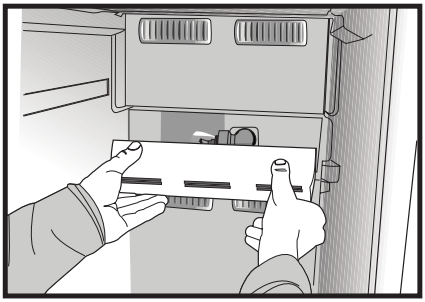


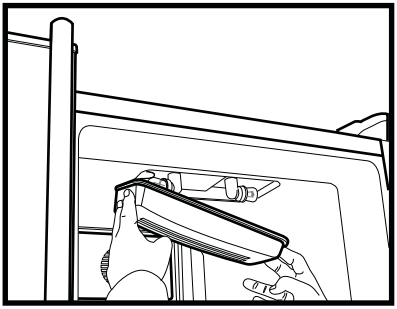


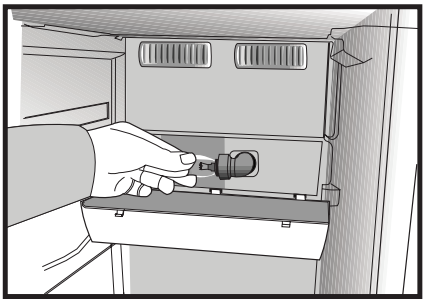


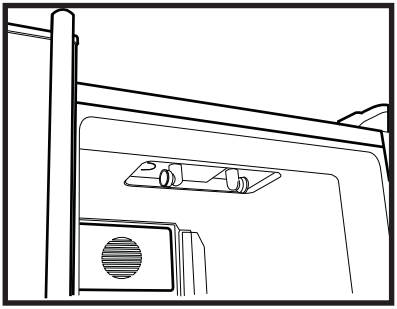












6 Обслуживание и чистка

⚠ Ни в коем случае не используйте бензин, бензол или подобные вещества для чистки.

⚠ Перед чисткой рекомендуем отсоединить изделие от электросети.

Не используйте для чистки острые абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства и восковую политуру.

Корпус изделия промойте теплой водой и затем вытрите насухо.

Протрите внутреннюю поверхность изделия хорошо отжатой тканью, смоченной в растворе питьевой соды (1 чайная ложка на пол-литра воды), и вытрите насухо.

⚠ Не допускайте попадания воды в корпус лампочки и в другие электрические компоненты.

⚠ Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отключите сетевой шнур, извлеките все продукты, выполните чистку и оставьте дверцу приоткрытой.

Регулярно проверяйте, не испачкан ли уплотнитель дверцы частицами пищи.

Для снятия полок в дверце полностью разгрузите их, а затем просто приподнимите вверх.

Защита пластмассовых поверхностей

Не храните жидкое масло или продукты, приготовленные с добавлением масла, в морозильной камере в открытых контейнерах, так как они могут повредить пластмассовые поверхности. Если же масло протекло или попало на пластмассовую поверхность, сразу же очистите и промойте это место теплой водой.

Контейнер для льда и распределитель воды

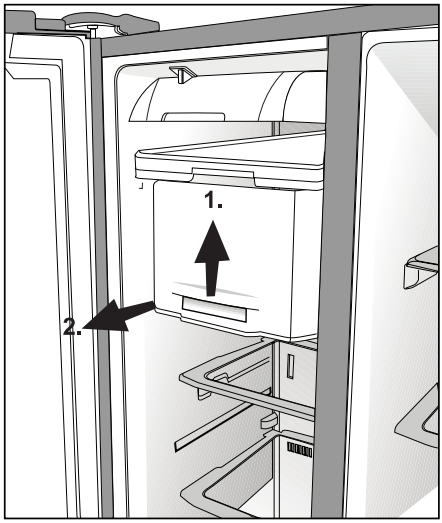
ⓘ Перед очисткой контейнера для льда следуйте приведенным ниже инструкциям:

⚠ Вытащите контейнер для льда, приподняв его и потянув на себя, как показано на схеме.

⚠ Удалите лед из контейнера, если он имеется. Чтобы извлечь прилипший лед, пользуйтесь неострыми предметами, чтобы не повредить контейнер.

⚠ Прежде, чем устанавливать контейнер обратно в корпус, проследите, чтобы внутри он не был мокрым/влажным.

⚠ Если вы хотите извлечь лед из распределителя после установки контейнера обратно в корпусе и закрытия двери морозильника, выйдите из режима отключения льда, снова нажав на кнопку «Ice Off».

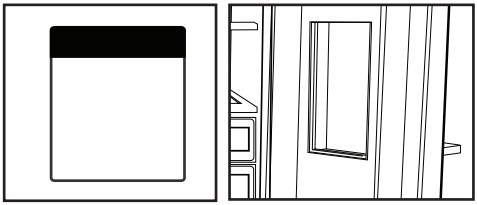


⚠ Не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как ножи в контейнере для льда.

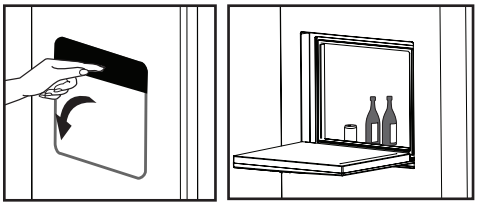
ⓘ Водяной бак должен быть пустым в случае его неиспользования в течение длительного времени.

Мини-бар

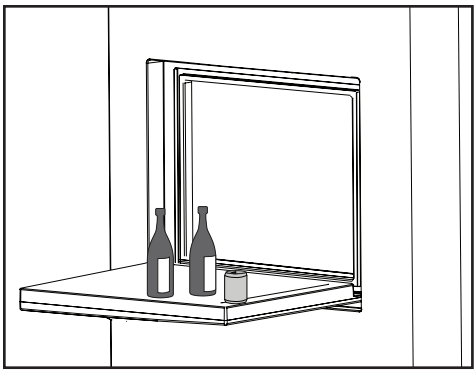
Функция «Мини-бар» обеспечивает дополнительное удобство использования холодильника. Чтобы получить доступ к дверной полке, нет необходимости открывать дверцу холодильника; благодаря этой функции вы можете доставать из холодильника еду и напитки частого употребления. Таким образом вы будете реже открывать дверцу холодильника и снизите его энергопотребление.



Чтобы открыть дверцу мини-бара, надавите на нее рукой и потяните на себя.

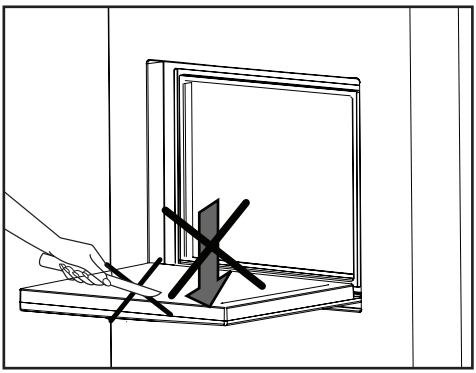


Если дверца мини-бара открыта, используйте ее внутреннюю поверхность в качестве столика, на который можно ненадолго ставить бутылки и стаканы, как показано на рисунке.



⚠ Внимание! Запрещено оказывать на столик мини-бара давление (сидеть, висеть или использовать в качестве ступени) и ставить на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению холодильника или травмам.

⚠ Внимание! На дверце мини-бара запрещено резать продукты; избегайте повреждения дверцы острыми предметами.



7 Рекомендации по устранению неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, просмотрите этот перечень. Это может помочь вам сэкономить время и деньги. Ниже перечислены часто возникающие проблемы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов. Некоторые из функций, описанных здесь, могут отсутствовать в вашем изделии.

Холодильник не работает.
• Правильно ли включен холодильник в сеть? Вставьте вилку в розетку электросети. • Не перегорел ли предохранитель розетки, в которую включена морозильная камера, и главный предохранитель? Проверьте предохранитель.
Конденсация на боковой стенке холодильного отделения (MULTI ZONE, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).
• Очень низкая температура окружающей среды. Частое открывание и закрывание дверцы. Изделие работает в условиях повышенной влажности. Хранение продуктов, содержащих жидкость, в открытых контейнерах. Неплотно закрыта дверца. Переключите термостат на более низкую температуру. • Уменьшите время открывания дверцы или открывайте ее реже. • Накройте продукты, хранящиеся в открытых контейнерах, соответствующим материалом. • Вытрите конденсат сухой тканью и проверьте, не образуется ли он снова.
Не работает компрессор
• Термозащита компрессора может сработать при неожиданных отключениях энергоснабжения либо при выключениях-включениях прибора, поскольку давление хладагента в системе охлаждения не успевает стабилизироваться. Холодильник начнет работать ориентировочно через 6 минут. Если по истечении этого времени холодильник не заработал, обратитесь в сервисный центр. • Холодильник находится в режиме размораживания. Это нормально для полностью автоматически размораживающегося холодильника. Цикл размораживания выполняется периодически. • Холодильник не включен в розетку электросети. Убедитесь, что вилка должным образом включается в розетку. • Правильно ли отрегулирована температура? • Возможно, отключена подача электроэнергии.
Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.

- Ваш новый холодильник может быть больше, чем предыдущий. Это вполне нормально. Большие холодильники работают в течение более длительного времени.
- Возможно, температура в помещении повышена. Это вполне нормально.
- Возможно, холодильник был недавно включен или загружен продуктами. Полное охлаждение холодильника может продолжаться на пару часов дольше.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Горячие продукты в холодильнике заставляют его работать дольше, пока не будет достигнута нужная температура хранения.
- Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени. Теплый воздух, попадающий в холодильник, заставляет его работать дольше. Открывайте дверцы реже.
- Неплотно закрыта дверца морозильного или холодильного отделения. Проверьте, плотно ли закрыты дверцы.
- Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру. Отрегулируйте температуру холодильника до более высокого значения и подождите, пока установленная температура не будет достигнута.
- Уплотнитель двери холодильного или морозильного отделения, возможно, загрязнен, изношен, разорван или неправильно установлен. Почистите или замените уплотнитель. Поврежденный/разорванный уплотнитель заставляет холодильник работать дольше для того, чтобы поддерживать текущую температуру.

Температура в морозильном отделении слишком низкая, в то время как температура в холодильном отделении достаточная.

- Температура морозильного отделения установлена на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру морозильного отделения на более высокое значение и проверьте работу.

Температура холодильного отделения очень низкая, в то время как температура в морозильном отделении достаточная.

- Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру холодильного отделения до более высокого значения и проверьте работу.

Замерзают продукты в выдвижных контейнерах холодильного отделения.

- Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень низкое значение. Отрегулируйте температуру холодильного отделения до более высокого значения и проверьте работу.

Температура в холодильном и морозильном отделении слишком высокая.
• Возможно, температура холодильного отделения отрегулирована на очень высокое значение. Настройка холодильного отделения влияет на температуру морозильного отделения. Измените температуру холодильного или морозильного отделения, пока не будет достигнут нужный уровень температуры. • Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени; открывайте их реже. • Возможно, дверца холодильника приоткрыта; закройте ее полностью. • Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. Подождите, пока холодильное или морозильное отделение достигнет нужной температуры. • Возможно, морозильник был недавно включен в сеть. На полное охлаждение холодильника потребуется время.
Уровень рабочего шума повышается во время работы холодильника.
• Рабочие характеристики изделия могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.
Вибрация или шум.
• Пол неровный или нетвердый. При медленном перемещении морозильник дрожит. Убедитесь в том, что пол ровный и достаточно прочный, чтобы выдержать вес холодильника. • Шум могут вызывать предметы, поставленные на холодильник. Посторонние предметы следует убрать с холодильника.
Из холодильника доносится шум льющейся или распыляющейся жидкости.
• Расход жидкости и газа изменяется в соответствии с принципами работы изделия. Это нормально и не является неисправностью.
Слышен шум, похожий на шум ветра.
• Для охлаждения холодильника используются вентиляторы. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсация влаги на внутренних стенках холодильника.
• Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и конденсации влаги. Это нормально и не является неисправностью. • Возможно, дверцы холодильника приоткрыты; убедитесь, что они полностью закрыты. • Возможно, дверцы часто открываются либо были приоткрыты в течение длительного времени; открывайте их реже.
Появление влаги снаружи холодильника или между дверцами.
• Воздух может быть влажным; это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.

Неприятный запах внутри холодильника.
• Следует выполнить чистку внутри холодильника. Протрите внутреннюю часть с помощью губки, теплой или газированной воды. • Некоторые контейнеры или упаковочные материалы также могут быть источником запаха. Используйте другой контейнер или упаковочный материал другой марки.
Дверца не закрыта, как следует.
• Упаковки продуктов могут препятствовать закрыванию дверцы. Переместите упакованные продукты, препятствующие закрытию дверцы. • Холодильник стоит не совсем вертикально, это может вызвать дрожание даже при незначительном перемещении. Отрегулируйте регулировочные винты. • Пол неровный или нетвердый. Убедитесь в том, что пол ровный и может выдержать вес холодильника.
Контейнеры для фруктов и овощей прилипли.
• Возможно, продукты касаются верхней части контейнера. Переместите продукты в контейнере.

Lue tämä käyttöopas ensin!

Hyvä asiakas,

toivomme, että nykyaikaisissa tuotantolaitoksissa valmistamamme ja erittäin huolellisella laadunvalvonnalla tarkastettu tuote toimii käytössäsi mahdollisimman tehokkaasti.

Tämän varmistamisiseksi toivomme, että luet huolellisesti koko käyttöoppaan ennen jääkaapin käyttöön ottoa, ja säilytät sitä helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.

Tämä käyttöopas

- Auttaa käyttämään laitetta nopeasti ja turvallisesti.
- Lue käyttöopas ennen laitteen asennusta ja käyttöä.
- Noudata ohjeita, erityisesti turvallisuutta koskevia.
- Säilytä käyttöopas helposti saatavilla olevassa paikassa, sillä voit tarvita sitä myöhemmin.
- Lue myös muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Huomaa, että tämä käyttöopas voi soveltua myös muihin malleihin.

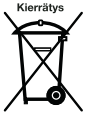
Symbolit ja niiden kuvaus

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

ⓘ Tärkeitä tietoja tai hyödyllisiä käyttövihjeitä.

⚠ Varoitus hengelle ja omaisuudelle vaarallisista olosuhteista.

⚠ Varoitus sähköjännitteestä.



Tässä tuotteessa on sähköisten ja elektronisten laitteiden jätteiden (WEEE) valikoivan lajittelun symbolimerkintä.
Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta pitää käsitellä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY:n mukaisesti, jotta sitä voidaan kierrättää ja purkaa minimoiden ympäristövaikutukset. Saat lisätietoja paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniset laitteet, jotka eivät ole mukana valikoivassa lajittelussa ovat potentiaalisesti vaarallisia ympäristölle ja ihmisen terveydelle, koska ne sisältävät vaarallisia aineita.

SISÄLTÖ

1 Jääkaappi 3

1 Jääkaappi 4

2 Tärkeitä turvallisuusvaroituksia 5

Käyttötarkoitus ... 5
Laitteet, joissa on vesiautomaatti ... 7
Lasten turvallisuus ... 7
HCA-varoitus ... 7
Energian säästötoimet ... 7
Suositukset tuoreruokaosastolle ... 8

3 Asennus 9

Jääkaapin kuljetuksessa huomioitavat asiat ... 9
Ennen jääkaapin käyttöä ... 9
Sähköliitännät ... 9
Pakkauksen hävittäminen ... 10
Vanhan jääkaapin hävittäminen ... 10
Sijoittaminen ja asennus ... 10
Lattiatasapainon säätö ... 10
Yläoven raon säätäminen ... 13
Vesisuodattimen asennus ... 14
Vesiletkun liittäminen jääkaappiin. ... 15
Vesiletkun ja säiliön liitäntä ... 17
Vesiletkun liittäminen kylmävesijohtoon. 18
(joissakin malleissa) ... 18
Ennen jään/veden annostelijan ensimmäistä käyttöä ... 19

4 Valmistelu 20

5 Jääkaapin käyttäminen 21

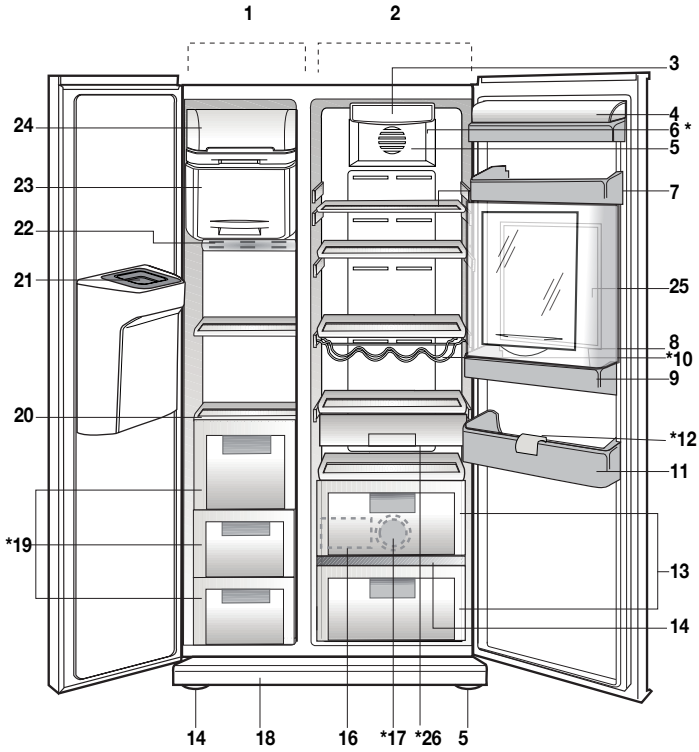
Jääkaappiosaston lämpötilan asettaminen ... 22
Pakastinosaston lämpötilan asettaminen22
Tuoretuotteiden pakastustoiminto ... 22
Pikajäähdytystoiminto ... 22
Lomapainike ... 23
Auto Eco -painike (erikois-energiansäästötoiminto) ... 23
Ionisoija ... 23
Avainlukituspainike ... 23
Vesiautomaatin valaistus ... 23
Veden/jäätyypin valinta ... 23
Jää/vesiautomaatti ... 23
Jääautomaatin käyttö ... 23
Ice Off (Jää pois) ... 24
Vesilähteen käyttö ... 25
Vuotoallas ... 25
Kananmunalokero ... 25
Liukuvat hyllyt ... 25
Sininen valo ... 26
Kananmunalokero ... 26
Turetavaran pakastuslokero ... 26
Vihanneslokeron kosteudensäädön liukusäätimet ... 26
Ion: ... 26
Pakastetun ruoan säilytyssuositukset . 27
Sulatus ... 27
Sisälampun vaihtaminen ... 27
Jäähdytyslokero ... 28

6 Ylläpito ja puhdistus 30

Muoviosien suojelu ... 30
Jäälokero ja vesiautomaatti ... 31
Minibaari ... 32

7 Suositellut ongelmanratkaisut 33

1 Jääkaappi

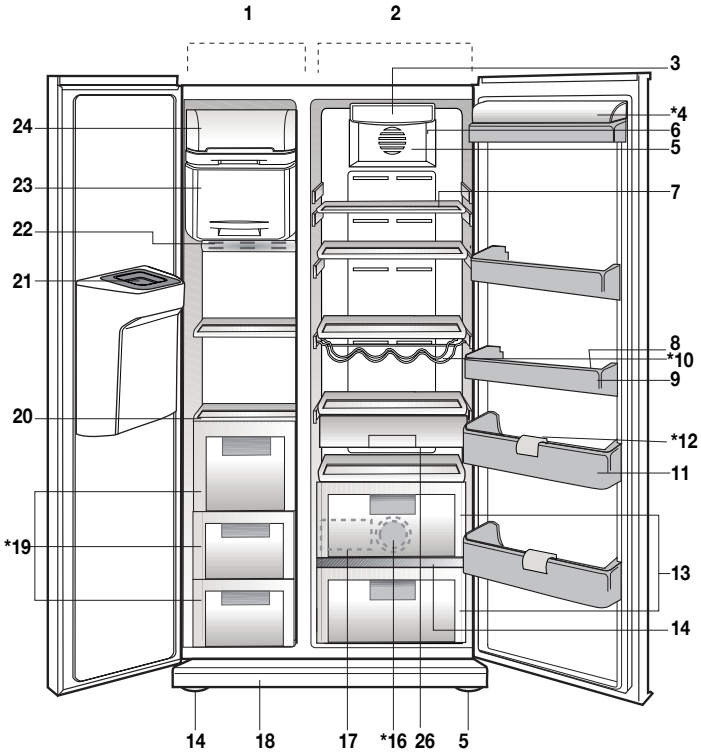


1. Pakastelokero
2. Jääkaappilokero
3. Jääkaappilokeron sisävalo
4. Maitotuotekotelon kansi
5. Tuuletin
6. Ionisoija
7. Jääkaappilokeron lasihyllyt
8. Kananmunalokero
9. Jääkaappilokeron ovitelineet
10. Viinikellari
11. Pullohyllyt
12. Vihanneslokerot
13. Vihanneslokeron kansi
14. Säädettävät etujalat
15. Sininen valo
16. Vesisäiliö
17. Tuuletusaukon kansi
18. Pakasteosaston vetolaatikot
19. Pakasteosaston lasihyllyt
20. Jääkanavan kansi
21. Pakastelokeron sisävalo
22. Viileäkaappiosasto
23. Jääpala-automaatti
24. Minibaari
25. Jäähdytyslokero

*VALINNAINEN

Tämän ohjekirjan kuvitus on kaavakuviin perustuvaa eikä se ehkä vastaa täysin todellista tuotetta Jos jokin osa puuttuu ostamastasi tuotteesta, kuvaus koskee muita malleja.

1 Jääkaappi



1. Pakastelokero
2. Jääkaappilokero
3. Jääkaappilokeron sisävalo
4. Maitotuotekotelon kansi
5. Tuuletin
6. Ionisoija
7. Jääkaappilokeron lasihyllyt
8. Kananmunalokero
9. Jääkaappilokeron ovitelineet
10. Viinikellari
11. Pullohyllyt
12. Vihanneslokerot
13. Vihanneslokeron kansi
14. Säädettävät etujalat
15. Sininen valo
16. Vesisäiliö
17. Tuuletusaukon kansi
18. Pakasteosaston vetolaatikot
19. Pakasteosaston lasihyllyt
20. Jääkanavan kansi
21. Pakastelokeron sisävalo
22. Viileäkaappiosasto
23. Jääpala-automaatti
24. Minibaari
25. Jäähdytyslokero

*VALINNAINEN

Tämän ohjekirjan kuvitus on kaavakuviin perustuvaa eikä se ehkä vastaa täysin todellista tuotetta Jos jokin osa puuttuu ostamastasi tuotteesta, kuvaus koskee muita malleja.

2 Tärkeitä turvallisuusvaroituksia

Tutustu seuraaviin ohjeisiin. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai aineellisia vahinkoja. Muuten kaikki takuu- ja käyttövarmuusvastuut mitätöityvät.

Ostamasi laitteen käyttöikä on 10 vuotta. Tämä on myös aika, jonka kuluessa laitteen toimintaan kuvatulla tavalla tarvittavia varaosia on saatavana.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on suunniteltu

– sisätiloihin ja suljettuihin tiloihin kuten koteihin,
– suljettuihin työskentely-ympäristöihin, kuten myymälöihin ja toimistoihin,
– suljettuihin majoitustiloihin kuten maatiloille, hotelleihin ja pensionaatteihin.

• Tuotetta ei saa käyttää ulkona.

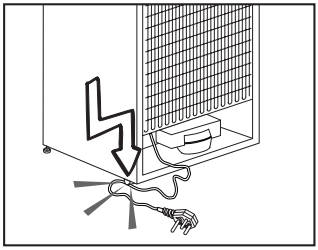
Yleinen turvallisuus

- Kun haluat hävittää/romuttaa laitteen, suosittelemme ottamaan yhteyttä valtuutettuun huoltoon vaadittavien tietojen ja valtuutettujen tahojen selville saamiseksi.
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoon kaikissa jääkaappiin liittyvissä kysymyksissä ja ongelmissa. Älä puutu tai anna kenenkään muun puuttua jääkaapin huoltoon ilmoittamatta valtuutettuun huoltoon.
- Tuotteet joissa on pakastusosasto: Älä laita jäätelöä tai jääkuutioita suuhusi heti otettuasi ne pakastinosastosta! (Se voi aiheuttaa suuhun paleltuman.)
- Tuotteet joissa on pakastusosasto: Älä laita pullotettuja tai tölkitettyjä nesteitä pakastinosastoon. Ne voivat pakastettaessa särkyä.
- Älä kosketa käsin pakastettua ruokaa, se voi tarttua käteesi.
- Irrota jääkaappi verkkovirrasta ennen puhdistamista tai sulattamista.
- Höyryä ja höyrystyviä puhdistusaineita ei saa koskaan käyttää jääkaapin puhdistuksessa ja sulatuksessa. Höyry voi tässä tapauksessa päästä kosketuksiin sähköosien kanssa ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun.
- Älä koskaan käytä jääkaapin osia, kuten ovea, tukena tai askelmana.
- Älä käytä sähkölaitteita jääkaapin sisällä.
- Älä vahingoita poraamalla tai leikkaamalla osia, joissa jäähdytysaine kiertää. Jäähdytysainetta voi suihkuta ulos, kun haihduttimen kaasukanava, johdon jatke tai pinnoite puhkaistaan, ja se voi aiheuttaa ihon ärsytystä ja silmävahinkoja.
- Älä peitä tai tuki millään materiaalilla jääkaapin tuuletusaukkoja.
- Vain valtuutetut henkilöt saavat korjata sähkölaitteita. Epäpätevän henkilön tekemät korjaukset voivat aiheuttaa vaaran käyttäjälle.
- Vian ilmetessä tai jääkaappia huollettaessa tai korjattaessa sammuta virta joko kääntämällä sulake pois päältä tai irrottamalla virtajohto.
- Älä vedä johdosta irrottaessasi pistokkeen.
- Säilytä väkevät alkoholijuomat tiukasti suljettuna pystyasennossa.
- Älä säilytä jääkaapissa suihkepulloja, jotka sisältävät syttyviä ja räjähtäviä aineita.
- Älä käytä sulatusprosessin nopeuttamiseen mekaanisia tai muita keinoja, joita valmistaja ei suosittele.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien)

käytettäväksi, joilla on heikentyneet fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jollei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä ja opasta heitä laitteen käytössä.

- Älä käytä rikkoutunutta jääkaappia. Jos epäilet vikaa, ota yhteys huoltoedustajaan.
- Jääkaapin sähköturvallisuus taataan vain, jos kodin maadoitusjärjestelmä on standardien mukainen.
- Laitteen altistaminen sateelle, lumelle, auringolle ja tuulelle on vaarallista sähköturvallisuuden kannalta.
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoon, jos sähköjohto on vahingoittunut, jotta vältetään vaarat.
- Älä koskaan liitä jääkaappia pistorasiaan asennuksen aikana. Se voi aiheuttaa vaaran, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.
- Tämä jääkaappi on tarkoitettu pelkästään elintarvikkeiden säilytykseen. Sitä ei saa käyttää mihinkään muihin tarkoituksiin.
- Tekniset tiedot sisältävä tyyppikilpi sijaitsee jääkaapin sisällä vasemmalla seinällä.
- Älä liitä jääkaappia sähkönsäästöjärjestelmiin. Ne voivat vahingoittaa jääkaappia.
- Jos jääkaapissa palaa sininen valo, älä katso sitä optisilla laitteilla.
- Odota käsinohjattavalla jääkaapilla vähintään 5 minuuttia ennen jääkaapin käynnistämistä virtakatkon jälkeen.
- Tämä käyttöopas tulee luovuttaa uudelle omistajalle tuotteen mukana, jos tuote vaihtaa omistajaa.
- Vältä vahingoittamasta virtajohtoa, kun siirrät jääkaappia. Johdon taivuttaminen saattaa aiheuttaa tulipalon. Älä sijoita painavia esineitä sähköjohdon päälle.

Älä kosketa pistoketta märin käsin, kun liität tuotteen.



- Älä kytke jääkaappia pistorasiaan, jos sähköliitäntä on löysä.
- Vettä ei saa turvallisuuden vuoksi koskaan suihkuttaa suoraan tuotteen sisä- tai ulko-osiin.
- Älä suihkuta lähellä jääkaappia syttyviä aineita, kuten propaanikaasua, sillä se aiheuttaa tulipalo- ja räjähdysvaaran.
- Älä aseta vettä sisältäviä astioita jääkaapin päälle, sillä sellainen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä täytä jääkaappia liian suurella elintarvikemäärällä. Jos jääkaappi on ylikuormitettu, se saattaa kaatua ja vahingoittaa sinua, ja rikkoa jääkaapin ovea avattaessa. Älä aseta esineitä jääkaapin päälle, sillä ne saattavat pudota jääkaapin ovea avatessa tai sulkiessa.
- Sellaisia tuotteita, jotka vaativat tarkan lämpötilan säädön (esim. rokotteet, lämpöherkät lääkkeet, tieteellinen materiaali jne.), ei tule säilyttää jääkaapissa.
- Jos jääkaappia ei käytetä pidempään aikaan, se on irrotettava verkkovirrasta. Mahdollinen ongelma sähköjohdossa saattaa aiheuttaa tulipalon.

- Sähköpistokkeen kärki on puhdistettava säännöllisesti. Se voi muuten aiheuttaa tulipalon.
- Sähköpistokkeen kärki on puhdistettava säännöllisesti kuivalla liinalla. Se voi muuten aiheuttaa tulipalon.
- Jääkaappi saattaa siirtyä, jos säädettäviä jalkoja ei ole kiinnitetty oikein lattiaan. Säädettävien jalkojen kiinnittäminen lattiaan oikein voi estää jääkaappia siirtymästä.
- Kun kannat jääkaappia, älä pidä kiinni sen ovenkahvasta. Se saattaa silloin särkyä.
- Kun laite täytyy sijoittaa toisen jääkaapin tai pakastimen viereen, laitteiden välisen etäisyyden tulee olla vähintään 8 cm. Muuten vastakkaiset seinät saattavat härmistyä.

Laitteet, joissa on vesiautomaatti

Vesijohdon paineen tulee olla vähintään 1 bar. Vesijohdon paineen tulee olla enintään 8 bar.

- Käytä vain juomavettä.

Lasten turvallisuus

- Jos ovessa on lukko, avain tulee pitää lasten ulottumattomissa.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

HCA-varoitus

Jos laite on varustettu jäähdytysjärjestelmällä, joka sisältää R600a-kylmäainetta:
Tämä kaasu on syttyvää. Varo siksi vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja putkistoa käytön ja kuljetuksen aikana. Pidä laite erossa mahdollisista tulenlähteistä, jotka saattavat sytyttää sen tuleen. Tuuleta huone, johon laite on sijoitettu.

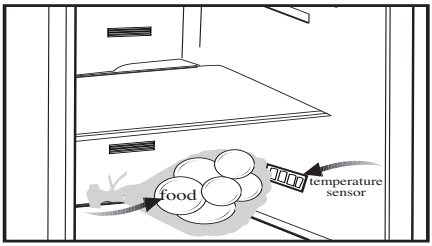
Ohita tämä varoitus, jos laitteen kylmäjärjestelmä sisältää R134a-kylmäainetta.
Laitteessa käytetyn kaasun tyyppi on ilmoitettu jääkaapin sisäpuolella vasemmalla seinällä olevassa tyyppikilvessä.
Älä hävitä laitetta polttamalla.

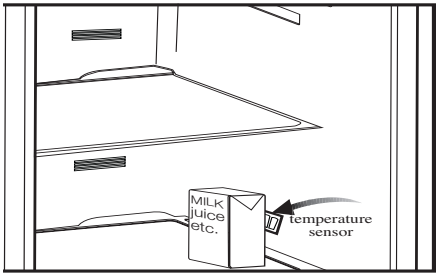
Energian säästötoimet

- Älä jätä jääkaapin ovea auki pitkäksi aikaa.
- Älä laita lämpimiä ruokia tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylikuormita jääkaappia niin, että ilman kierto kaapin sisällä estyy.
- Älä asenna jääkaappia suoraan auringonpaisteeseen tai lähelle lämmönlähteitä, kuten uunit, astianpesukoneet tai lämpöpatterit.
- Pidä huoli, että säilytät elintarvikkeita suljetuissa astioissa.
- Tuotteet joissa on pakastusosasto: voit säilyttää pakastimessa mahdollisimman paljon elintarvikkeita, kun irrotat pakastimen hyllyn tai lokeron. Jääkaapissa ilmoitetut energiankulutusarviot on määritetty maksimitäytöllä irrottamalla jääkaapin hylly tai lokero. Vaaraa ei ole käytettäessä hyllyä tai vetolaatikkoa pakastettavien elintarvikkeiden mukaan.
- Pakastetun ruoan sulattaminen jääkaappiosastossa säästää sekä energiaa että säilyttää ruoan laadun.

Suositukset tuoreruokaosastolle *VALINNAINEN

• Älä anna elintarvikkeiden joutua kosketuksiin tuoreruokaosaston lämpötila-anturin kanssa. Jotta tuoreruokaosaston lämpötila pysyy säilytykselle sopivana, anturia ei saa tukkia elintarvikkeilla.
• Älä laita kuumaa ruokaa laitteeseen.





3 Asennus

Muista, että valmistaja ei ole vastuussa, jos käyttöoppaassa annettuja tietoja ei noudateta.

Jääkaapin kuljetuksessa huomioitavat asiat

1. Jääkaappi on aina tyhjennettävä ja puhdistettava ennen kuljetusta.
2. Jääkaapin hyllyt, lisävarusteet, vihanneslokerot jne. on kiinnitettävä paikoilleen lujasti teipillä niiden suojaamiseksi tärinältä ennen uudelleenpakkausta.
3. Pakkaus on sidottava vahvoilla teipeillä ja naruilla ja pakkaukseen painettuja kuljetusohjeita on noudatettava.

Muista aina...

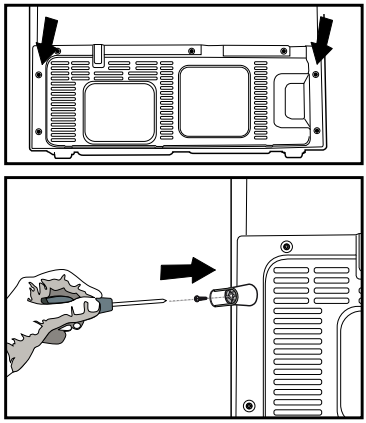
Kaikki kierrätetyt materiaalit ovat korvaamaton lähde luonnolle ja kansallisille resursseille.

Jos haluat osallistua pakkausmateriaalien kierrätykseen, saat lisätietoja ympäristöosastoilta tai paikallisilta viranomaisilta.

Ennen jääkaapin käyttöä

Tarkista seuraava ennen kuin alat käyttää jääkaappia:

1. Ovatko jääkaapin sisäpinnat kuivia ja kiertääkö ilma vapaasti jääkaapin takana?
2. Puhdista jääkaapin sisäpinnat, kuten on suositeltu osassa "Ylläpito ja puhdistus".
3. Aseta kaksi muovikiilaa lauhduttimen lankojen väliin kuten seuraavassa kuvassa. Muovikiilat varmistavat vaadittavan etäisyyden jääkaapin ja seinän välillä ilman kierron takaamiseksi. (Kuva on vain esimerkki eikä vastaa tuotetta täsmällisesti.)
4. Liitä jääkaapin virtajohto seinäpistorasiaan. Kun ovi avataan, kyseisen osaston sisävalo syttyy.
5. Kuulet ääntä, kun kompressori käynnistyy. Jäähdytysjärjestelmään suljetut nesteet ja kaasut voivat myös aiheuttaa jonkin verran ääntä silloinkin, kun kompressori ei ole käynnissä. Se on aivan normaalia.



6. Jääkaapin etureunat voivat tuntua lämpimiltä. Tämä on normaalia. Näiden alueiden on suunniteltu olevan lämpimiä kondensaation estämiseksi.

Sähköliitännät

Liitä jääkaappi maadoitettuun pistorasiaan, joka on suojattu riittävän tehokkaalla sulakkeella.

Tärkeää:

- Liitännän on oltava kansallisten säädösten mukainen.
- Virtakaapelin pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Jännite ja sallittu sulakesuojaus on määritettu osassa ”Tekniset tiedot”.

⚠ Määritetyn jännitteen on oltava sama kuin sähköverkolla.

⚠ Liitäntään ei saa käyttää jatkokaapeleita tai haaroitusrasioita.

⚠ Vahingoittunut virtakaapeli on jätettävä pätevän sähköteknikon vaihdettavaksi.

⚠ Tuotetta ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu! Se aiheuttaa sähköiskun vaaran!

Pakkauksen hävittäminen

⚠ Pakkausmateriaali voi olla lapsille vaarallista. Pidä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa tai hävitä se lajittelemalla jätteidenhävitysohjeiden mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaalia kotitalousjätteen mukana.

Jääkaapin pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista.

Vanhan jääkaapin hävittäminen

Hävitä vanha jääkaappi aiheuttamatta vahinkoa ympäristölle.

⚠ Voit ottaa yhteyden valtuutettuun jälleenmyyjään tai kunnalliseen jätehuoltokeskukseen saadaksesi ohjeet jääkaapin hävittämisestä.

⚠ Ennen kuin hävität jääkaapin, leikkaa virtapistoke irti, ja jos ovessa on lukitus, tee siitä toimintakyvytön, jottei siitä koidu vaaraa lapsille.

Sijoittaminen ja asennus

⚠ Varoitus: Älä koskaan liitä jääkaappia pistorasiaan asennuksen aikana. Se voi aiheuttaa vaaran, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

⚠ Jos oviaukko jääkaapin asennushuoneeseen ei ole tarpeeksi leveä, soita valtuutettuun huoltoon ja pyydä heitä irrottamaan jääkaapin ovet, jolloin se saattaa mahtua ovesta sivuttain.

1. Asenna jääkaappi paikkaan, jossa sitä on helppo käyttää.

2. Pidä jääkaappi etäällä lämmönlähteistä, kosteista paikoista ja suoralta auringonpaisteelta.

3. Jääkaapin ympärillä on oltavaa tilaa kunnolliselle tuuletukselle, jotta se toimisi tehokkaasti. Jos jääkaappi asetetaan seinän syvennykseen, väliä kattoon ja seiniin on jäätävä vähintään 5 cm.

Jos lattia on päällystetty matolla, jääkaapin on oltava koholla lattiasta vähintään 2,5 cm.

4. Aseta jääkaappi tasaisella lattiapinnalle tärinän ehkäisemiseksi.

5. Älä säilytä jääkaappia tilassa, jonka lämpötila on alle 10 °C.

Lattiatasapainon säätö

Jos jääkaappi on epätasapainossa

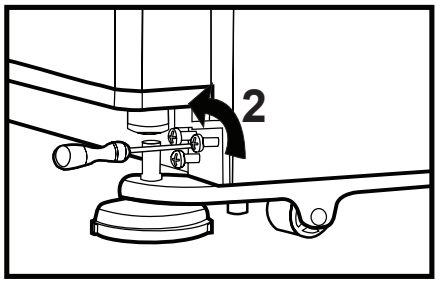
Voit tasapainoittaa jääkaapin kiertämällä etujalkoja, kuten kuvassa. (Katso Kuva A) Kulma, jossa jalka sijaitsee, laskeutuu, kun jalkaa kierretään mustan nuolen suuntaisesti ja nousee, kun sitä kierretään vastakkaiseen suuntaan. Toimenpidettä helpottaa, jos joku toinen autaa nostamalla hieman jääkaappia.

Oven korkeuden säätö

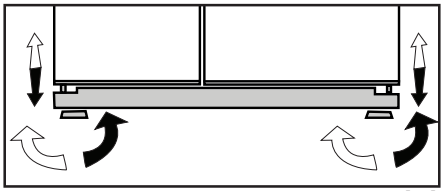
Jos ovet eivät ole samassa tasossa, niitä voi säätää nostamalla pystysuunnassa alla annetussa järjestyksessä. Varmista, että oven hyllyt ovat tyhjät, kun säädät oven korkeutta.

1. Irrota alatuuletuskansi irrottamalla sen ruuvit, kuten alla olevassa kuvassa. (Katso Kuva B)

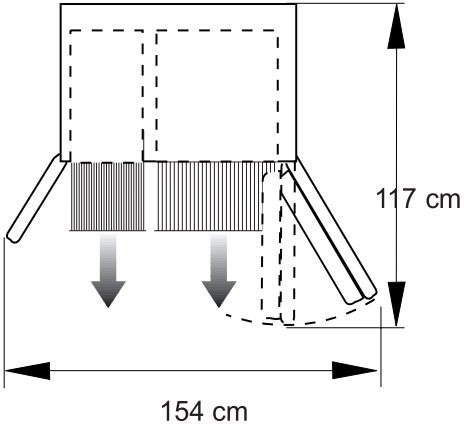
2. Löysää ruuvimeisselillä laajennettavan alakannen saranoiden kolme ruuvia, kuten alla olevassa kuvassa. (Älä irrota ruuveja kokonaan)



(C)

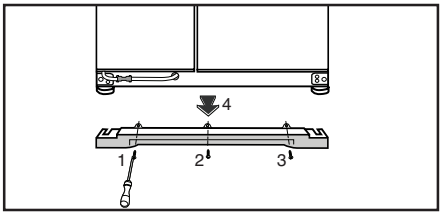


(A)

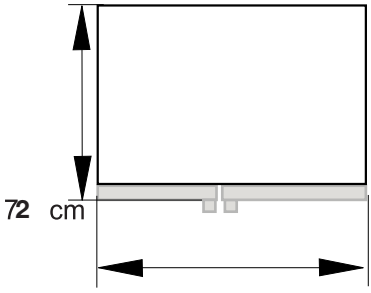


(Katso Kuva C)

• Jos pakastinlokeron ovi on matalammalla kuin jääkaappilokeron ovi, aseta ne samalle tasolle kiertämällä kuusiokulma-avaimella (M6) nostoruuvia



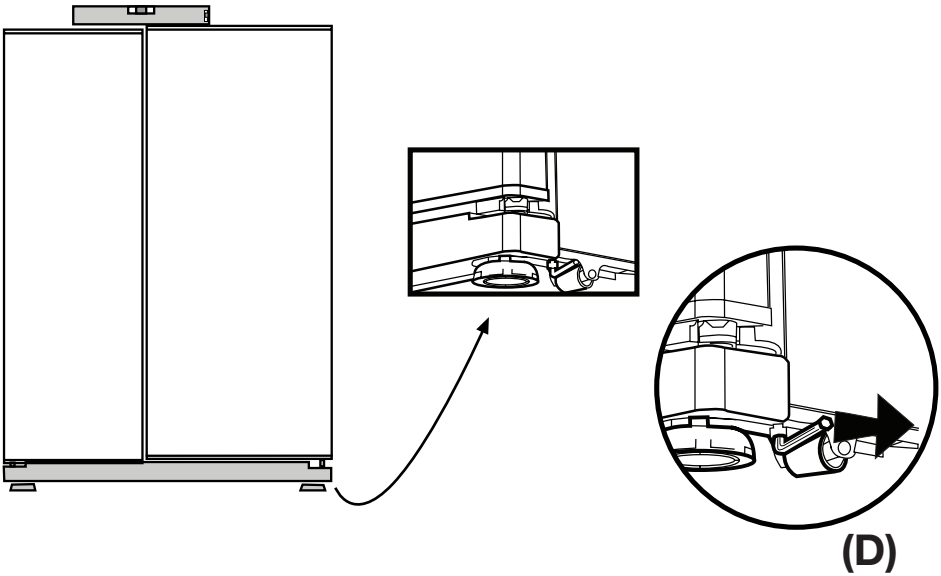
(B)



pakastinlokeron puolella nuolen suuntaan, kuten Kuvassa D.

• Jos pakastinlokeron ovi on korkeammalla kuin jääkaappilokeron ovi, aseta ne samalle tasolle kiertämällä kuusiokulma-avaimella (M6) nostoruuvia pakastinlokeron puolella nuolen suuntaan, kuten Kuvassa D.

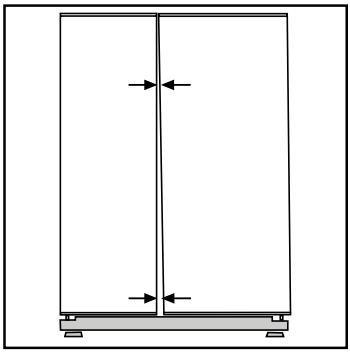
Kun ovet on tuotu samalle tasolle nostamalla etuosaa nostoruuvien avulla, jääkaapien ovien tulisi sulkeutua kunnolla. Jos ovet eivät sulkeudu kunnolla, jääkaapin tehokkuus heikentyy.



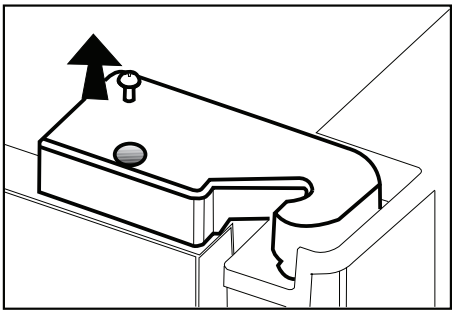
(D)

Yläoven raon säätäminen

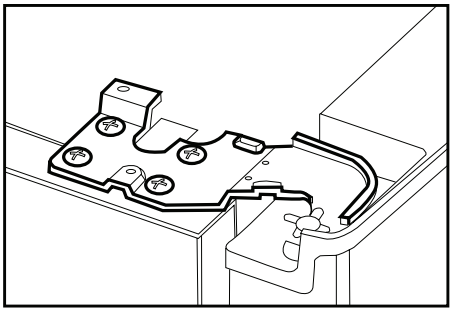
Voit säätää rakoa jääkaapin osastojen ovien välillä, kuten kuvissa on näytetty.



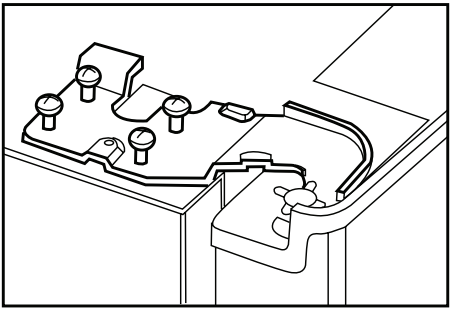
Oven hyllyjen tulee olla tyhjiä oven korkeutta säädettäessä.

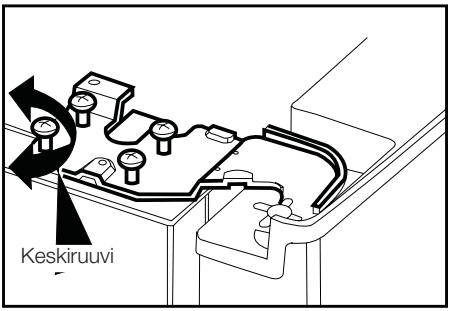


Irrota ruuvitaltalla säädettävän oven yläsaranan suojuksen ruuvi.

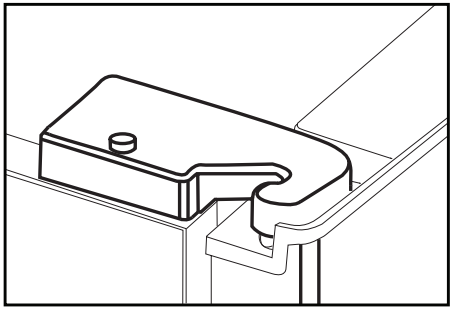


Säädä ovi haluttuun tasoon löysäämällä ruuveja.





Kiinnitä ovi, jonka olet säätänyt, kiristämällä ruuvit oven asentoa muuttamatta.



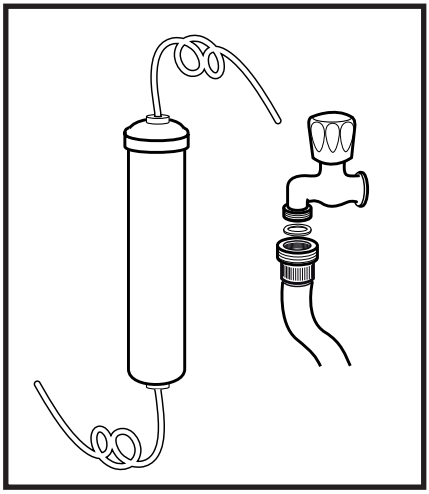
Aseta saranan suojus takaisin ja kiinnitä ruuvilla.

Vesisuodattimen asennus

(joissakin malleissa)

Asennusvaatimukset

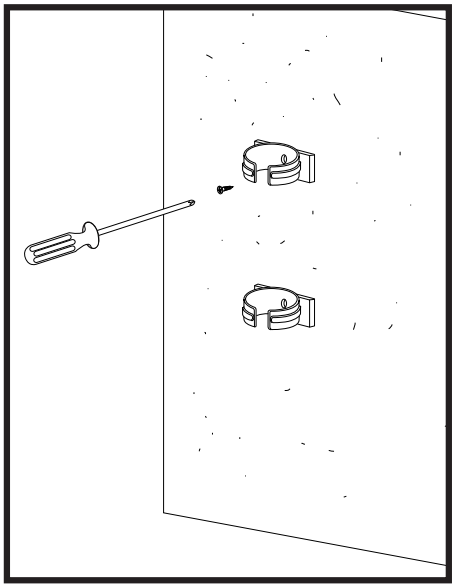
Kaksi erilaista vesilähdettä voidaan liittää jääkaapin vesilähteeksi: kylmävesijohto tai vesisäiliö.



Säiliötä käytettäessä tulee käyttää pumppua.

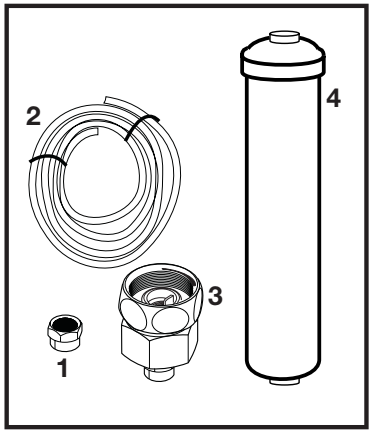
Tarkista, että alla mainitut osat ovat mukana laitteesi toimituksessa.

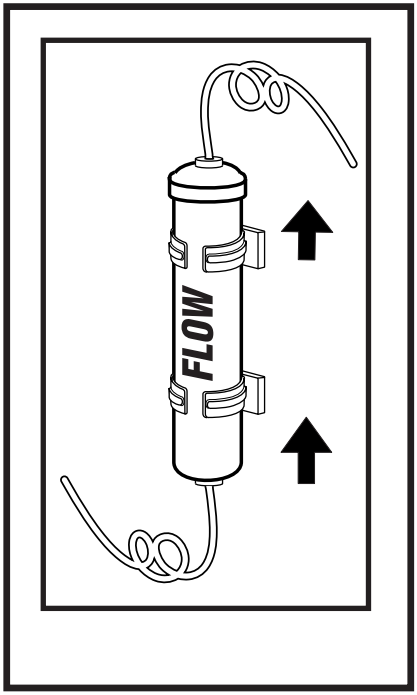
1. Liitin, jolla vesiletku kiinnitetään laitteen taakse.
2. 3 kappaletta johdon kiinnittimiä (jos vesiletku on kiinnitettävä)



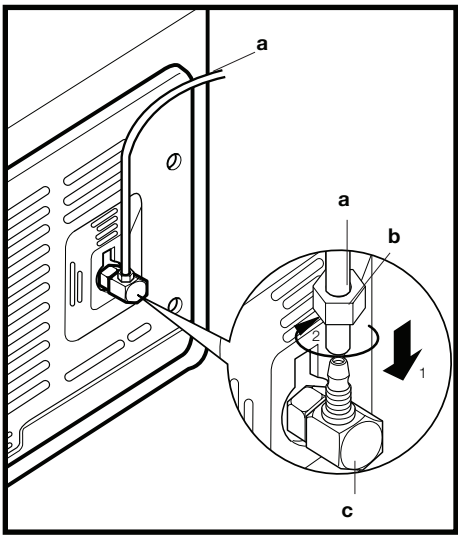
Huomautus: Koska seuraavat osat eivät ole tarpeen säiliötä käytettäessä, niitä ei ehkä ole ostamassasi tuotteessa.

3. 5 metrin mittainen vesiletku (halkaisijaltaan ¼")
4. Kylmävesijohdon venttiili, jossa on verkkosuodatin (Hanasovitin)





5. Vesisuodatin, joka kiinnitetään jääkaappiosaston sisällä olevaan kiinnikkeeseen.



Jääkaapin vesiliitäntä
Noudata seuraavia ohjeita.

Vesiletkun liittäminen jääkaappiin.

1. Kun liitin on liitetty vesiletkuun, aseta vesiletku jääkaapin tuloventtiiliin painamalla sitä lujasti alaspäin.

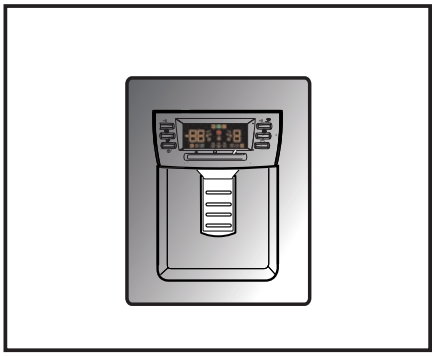
2. Kiinnitä liitin puristamalla kädellä jääkaapin tuloventtiiliä, kuten viereisessä kuvassa.

(a- Vesiletku, b-Liitin, c-Venttiili)

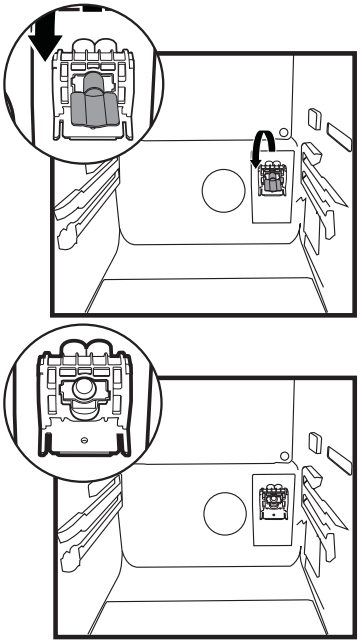
Huomautus 1: Liitintä ei tarvitse kiristää työkalulla vedenpitävän liitoksen aikaansaamiseksi. Jos liitos vuotaa, liitintä voi kiristää jakoavaimella tai pihdeillä.

Noudata vedensuodattimen kiinnityksessä alla olevia kuvallisia ohjeita:

1. Paina näytön jään peruutus -painiketta. (Kuva 1)



2. Irrota suodattimen kansi jääkaappilokerosta vetämällä sitä eteenpäin. (Kuva 2)



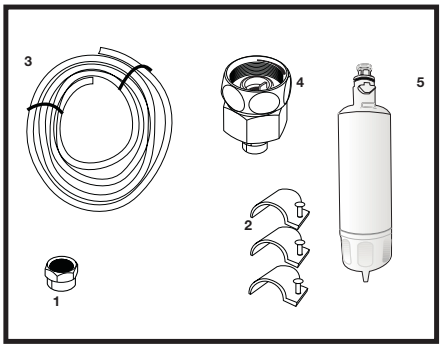
3. Poista vesiduodattimen varoventtiilin kansi kiertämällä sitä alaspäin. (Kuva 3–4)

⚠ Varoitus: Varmista, että Jää pois -tila on aktiivinen, ennen kuin irrotat varoventtiilin kannen.

Huomio: On normaalia, että muutamia tippoja vettä tippuu, kun kansi on otettu pois.

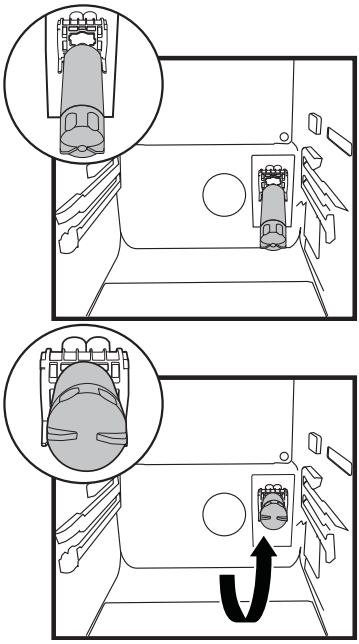
4. Irrota kansi vesisuodattimen päältä ja aseta se kuten kuvassa ja käännä ylöspäin lukitaksesi sen. (Kuva 5)
5. Paina näytön jään peruutus -painiketta uudelleen poistuaksesi tästä tilasta.

Vedensuodatin pitää vaihtaa kerran puolessa vuodessa. Vedensuodatin on irrotettava kuten kuvassa, kun se



vaihdetaan tai kun sitä ei enää käytetä, ja varoventtiilin kansi on kiinnitettävä. On varmistettava, että Jää pois -tila on aktiivinen ennen sen poistamista.

⚠ Varoitus: Vesisuodatinta käytetään roskien poistamiseen vedestä. Se ei puhdista vettä mikro-organismeista.



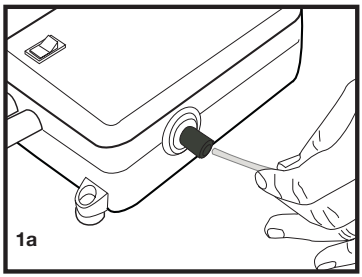
⚠ Varoitus: Jää pois -painiketta on painettava aina vesisuodatinta vaihdettaessa tai asennettaessa varoventtiilin kantta.

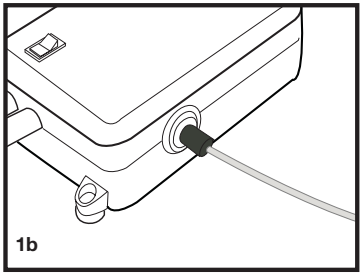
Vesiletkun ja säiliön liitäntä

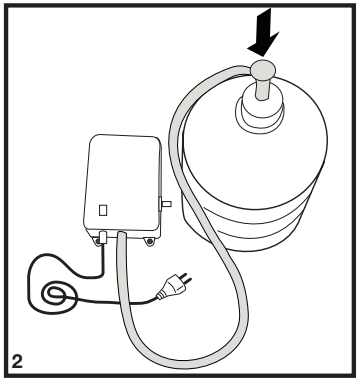
(joissakin malleissa)

Veden liittämiseksi jääkaappiin säiliöstä tarvitaan pumppu. Noudata alla olevia ohjeita, kun olet liittänyt yhden pumpusta tulevan vesijohdon jääkaappiin, kuten edellisellä sivulla on kuvattu.

1. Viimeistele liitäntä työntämällä vesiputken toinen pää pumpun vesijohdon tuloon, kuten kuvassa.
2. Aseta ja kiinnitä pumpun letku säiliöön, kuten kuvassa.
3. Kun liitäntä on valmis, kytke pumppu pistorasiaan ja käynnistä se.







Varmistaaksesi pumpun tehokkaan toiminnan odota 2–3 minuuttia pumpun käynnistymisen jälkeen.

ⓘ Huomautus: Katso lisätietoja vesiliitännän tekemisestä pumpun käyttöoppaasta.

Vesiletkun liittäminen kylmävesijohtoon. (joissakin malleissa)

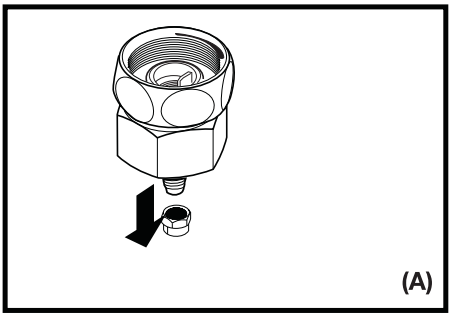
Jos haluat käyttää jääkaappia kylmävesijohtoliitännällä, sinun on liitettävä asennuspaikan kylmävesijohtoon standardi 1/2":n venttiilisovitin. Jos tätä venttiiliä ei ole tai jos et ole siitä varma, ota yhteys pätevään putkimieheen.

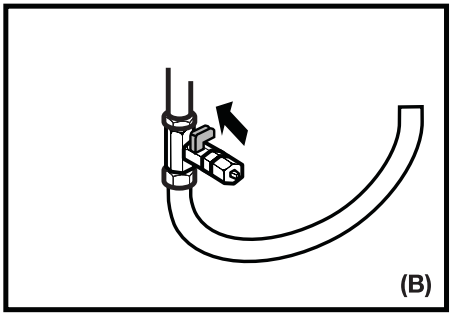
1. Irrota liitin hanasovittimesta. (Kuva A)
2. Asenna hanasovitin 1/2":n venttiilisovittimeen, kuten kuvassa. (Kuva B)
3. Kun olet liittänyt vesiputken liittimeen, asenna se hanasovittimeen ja liitä hanaan, kuten kuvassa. (Kuva C)
4. Kiristä liitin käsin. Jos liitos vuotaa, liitintä voi kiristää jakoavaimella tai pihdeillä.

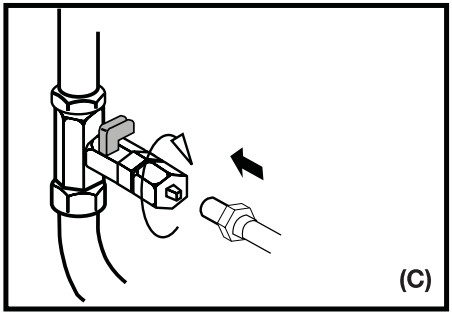
⚠ Varoitus: Kiinnitä vesiputki sopivista kohdista toimitukseen kuuluvilla letkun kiinnikkeillä vahinkojen, siirtymisen ja vahingossa irtoamisen välttämiseksi.

⚠ Varoitus: Kun vesiventtiili on käännetty päälle, varmista, ettei vuotoja esiinny vesiputken kummassakaan liitoskohdassa. Jos ilmenee vuotoa, sulje venttiili välittömästi ja kiristä liitokset uudelleen jakoavaimella tai pihdeillä.

⚠ Varoitus: Varmista, että kylmävesijohdon 1/2":n vakioventtiilisovitin on käytettävissä ja käännetty kokonaan pois päältä.







Huomautus -1: Vesisuodatin ei ole tarpeen säiliötä käytettäessä.

Huomautus -2: Säiliötä käytettäessä on käytettävä pumppua.

Ennen jään/veden annostelijan ensimmäistä käyttöä

Vesijohdon paine ei saa olla alle 1 barin.

Vesijohdon paine ei saa olla alle 8 barin.

Pumppua on käytettävä, jos vesijohtoveden paine laskee alle 1 barin, tai jos käytetään säiliötä.

Jääkaapin vesijärjestelmän on oltava liitetty kylmävesijohtoon. Sitä ei saa liittää kuumavesijohtoon.

Vettä ei ole saatavilla jääkaapin ensimmäisessä käytössä. This is caused by the air in the system. To discharge air from the system, press Dispenser latch for periods of 1 minute until water comes from the Dispenser. Water flow may be irregular in the beginning. Irregular water flow will be normalized after the air in the system is discharged.

Jääkaapin ensimmäisestä käynnistyksestä kuluu noin 12 tuntia ennen kuin kylmää vettä on saatavilla.

Vesijohdon paineen on oltava 1–8 baria, jotta Jää-/vesiautomaatti toimisi tasaisesti. Voit tarkistaa tämän katsomalla täyttyykö juomalasi (100 ml) kymmenessä sekunnissa.

Kymmentä ensimmäistä lasillista vettä ei saa käyttää.

Jääpala-automaatista saa jäätä ensimmäisen kerran vasta 12 tunnin kuluttua. Jos jääpala-automaatin annostelijassa ei ole tarpeeksi jäätä, automaatista ei ehkä saada jäätä.

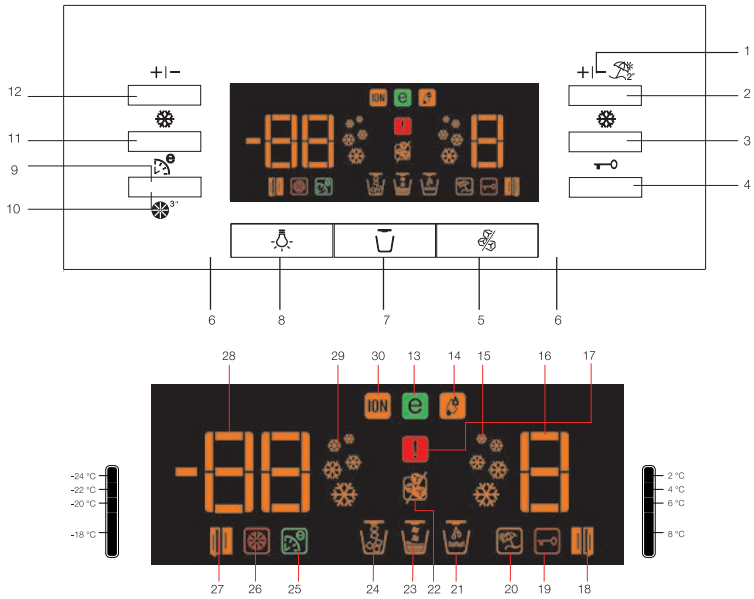
Noin 30:ntä ensimmäistä jääpala-automaatista saatavaa jääpalaa ei saa käyttää.

Kun säiliö ei ole käytössä, käytä aina vesisuodatinta.

4 Valmistelu

- Jääkaappi on asennettava vähintään 30 cm:n etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten keittotaso, liesi, keskuslämmitin ja uuni sekä vähintään 5 cm:n etäisyydelle sähköliedestä, eikä sitä saa sijoittaa suoraan auringonpaisteeseen.
- Jääkaapin sijoitushuoneen lämpötilan on oltava vähintään 10 °C. Jääkaapin käyttöä kylmemmissä olosuhteissa ei suositella, sillä sen tehokkuus kärsii.
- Varmista, että jääkaapin sisäpinta on puhdistettu huolellisesti.
- Jos kaksi jääkaappia asennetaan rinnakkain, niiden väliin on jätettävä tilaa vähintään 2 cm.
- Kun käytät jääkaappia ensimmäistä kertaa, huomioi seuraavat ohjeet ensimmäisten kuuden tunnin aikana.
  - Ovea ei saa avata jatkuvasti.
  - Jääkaappia on käytettävä tyhjänä ilman elintarvikkeita.
  - Älä irrota jääkaappia verkkovirrasta. Jos ilmenee itsestäsi riippumaton virtakatkos, katso varoitukset osassa "Suositellut ongelmanratkaisut".
- Alkuperäiset pakkaus- ja vaahtomuovimateriaalit kannattaa säilyttää tulevaa kuljetusta tai siirtoa varten.

5 Jääkaapin käyttäminen



1. Jääkaapin asetuspainike
2. Lomatila-painike
3. Pikajääkaappi-painike
4. Avainlukitus-painike
5. Jää pois -painike
6. Vesiautomaatin valot
7. Jään/veden valintapainike
8. Vesiautomaatin valopainike
9. Suodattimen nollaus -painike
10. Auto Eco -painike
11. Pikapakastus-painike
12. Pakastimen asetuspainike
13. Virransäästötilan ilmaisin
14. Korkean kosteuden ilmaisin
15. Pikajäähdytysilmaisin
16. Jääkaapin lämpötila-asetuksen ilmaisin
17. Korkean lämpötilan/virhevaroituksen ilmaisin
18. Jääkaapin ovi auki -ilmaisin
19. Lukituksen ilmaisin
20. Lomatilailmaisin
21. Vesi-ilmaisin
22. Jää lopussa -ilmaisin
23. Jäämurskailmaisin
24. Jääkuutioilmaisin
25. Auto Eco -ilmaisin
26. Suodattimen nollausilmaisin
27. Pakastimen avoimen oven ilmaisin
28. Pakastinosaston lämpötila-asetuksen ilmaisin
29. Pikapakastuksen ilmaisin
30. Ionisoijan ilmaisin

VALINNAINEN

Pakastinosaston säätö	Jääkaappiosaston säätö	Selitykset
-15 °C	4 °C	Tämä on normaali suositeltu asetus.
-18, -21 tai -24 °C	4 °C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäröivä lämpötila on yli 30 °C
Tuorepakastus	4 °C	Käytä tätä, kun haluat pakastaa ruokasi tai tehdä jääpaloja nopeasti. Jääkaappi palaa aikaisempaan tilaansa, kun toiminta on lopussa.
-15°C tai kylmempi	2 °C	Jos sinusta tuntuu, että jääkaappiosasto ei ole tarpeeksi kylmä johtuen lämpimistä olosuhteista tai jatkuvasta oven avaamisesta ja sulkemisesta.
-15 °C tai kylmempi	Pikajäähdytys	Voit käyttää tätä, kun jääkaappiosasto on ylikuormitettu tai jos haluat jäähdyttää ruokasi nopeasti.

Jääkaappiosaston lämpötilan asettaminen

Jääkaappilokeron lämpötila voidaan asettaa seuraaviin lämpötiloihin:

8, 6, 4 ja 2 °C

Vaihda painamalla Jääkaapin asetus -painiketta. Lämpötila laskee 2 °C:n askelin. Aina, kun painat painiketta, lämpötila laskee, kunnes palaa taas ylimpään asetukseen. Vapauta painike halutussa lämpötilassa, jolloin uusi asetettu lämpötila tallentuu.

Jos sinusta tuntuu, että ruokasi on kylmempää, kuin mitä haluat, voit säätää jääkaappiosaston lämpötila-asetuksen arvoksi 6 tai 8.

Pakastinosaston lämpötilan asettaminen

Pakastinlämpötila voidaan asettaa johonkin seuraavista lämpötiloista: -15 / -18 / -21 / -24 ja -24 °C

Vaihda painamalla Pakastimen asetus -painiketta. Lämpötila laskee 2 °C:n askelin. Aina, kun painat painiketta, lämpötila laskee, kunnes palaa taas ylimpään asetukseen. Vapauta painike halutussa lämpötilassa, jolloin uusi asetettu lämpötila tallentuu.

Tuoretuotteiden pakastustoiminto

Kun painat Tuoretuotteiden pakastus -painiketta, kompressori käy noin 14 tuntia. Tuoretuotteiden merkkivalo palaa. Peruuta toiminto painamalla uudelleen Tuoretuotteiden pakastus -painiketta. Tuoretuotteiden pakastus -merkkivalo kytkeytyy pois päältä ja palaa normaaliasetukseensa. Tuoretuotteiden pakastus peruuntuu automaattisesti 12 tunnin kuluttua, mikäli et peruuta sitä.

Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoretta ruokaa, paina Tuoretuotteiden pakastus -painiketta 14 tuntia aikaisemmin, ennen kuin laitat ruokaa pakastinosastoon.

Pikajäähdytystoiminto

Kun painat Pikajäähdytys-painiketta, osaston lämpötila jäähtyy kylmemmäksi kuin säädetyt arvot. Tätä toimintoa voi käyttää, kun jääkaappiosastoon laitettu ruoka halutaan jäähdyttää nopeasti.

Kun Pikajäädytyspainiketta on

painettu, pikajäähdytysmerkkivalo palaa. Peruuta toiminto painamalla Pikajäähdytyspainiketta uudelleen. Pikajäähdytys-merkkivalo kytkeytyy pois päältä ja palaa normaaliasetukseensa. Pikajäähdytystoiminto peruuntuu automaattiseesti itsestään, jollet peruuta sitä.

Lomapainike

Jos jääkaappiosastoa ei käytetä pitkään aikaan, sen käyttö voidaan peruuttaa painamalla lomapainiketta. Näin jääkaappi toimii taloudellisemmin. Paina Lomapainiketta 3 sekuntia toiminnon aktivoimiseksi. Kun tämä toiminto on aktiivinen, jääkaappiosaston ovi on pidettävä kiinni, eikä ruokaa saa jättää jääkaappiosastoon.

Auto Eco -painike (erikois-energiansäästötoiminto)

Kun ”Auto Eco” -painiketta painetaan, erikois-energiansäästötoiminto aktivoituu. Jos jääkaappiosaston ovea pidetään kiinni pitkän aikaa, kun tämä toiminto on valittu, jääkaappiosasto kytkeytyy taloudellisempaan käyttötilaan energian säästämiseksi automaattisesti. Kun ”Auto Eco” -painiketta painetaan uudelleen, tämä toiminto deaktivoituu.

Ionisoija

Ionisoija auttaa puhdistamaan jääkaapin ilmaa ja se toimii automaattisesti.

Avainlukituspainike

Lukitus aktivoituu, kun tätä painiketta painetaan kolme sekuntia, jolloin painikkeet ja eikä jääpala-automaatin annostelijan salpa eivät toimi. Jos haluat deaktivoida lukituksen, paina painiketta uudelleen kolmen sekunnin ajan.

Vesiautomaatin valaistus

Kun Valo-painiketta painetaan, vesiautomaatin valo syttyy, ja sammuu, kun painiketta painetaan uudelleen.

Tämä valaistus syttyy myös, kun vesiautomaatin salpaa painetaan ja se sammuu hetken kuluttua siitä, kun salpa vapautetaan.

Veden/jäätyypin valinta

Annostelijan valinta -painikkeella valitaan vaihtoehto vesi, jääpala tai jäämurska.

Jää/vesiautomaatti

Kolmen eri toiminnon avulla automaatti palvelee tehokkaasti kylmän veden, jääpalojen ja jäämurskan saannissa ilman, että jääkaapin ovea tarvitsee avata. Se on jatkuva kylmän veden ja jään lähde vettä lisäämättä. Käyttäjäystävällinen ohjauspaneeli tarjoaa seuraavat automaattitoiminnot:

Huomio:

- Vettä tai jäätä voi ottaa korkeintaan 90 sekuntia yhdellä käyttökerralla.
- Kun pakastimen ovi on auki, automaatti ei toimi.

Jääpala

Jäämurska

Kylmä vesi

Jääautomaatin käyttö

Huomaa, että ensimmäiset jääpalat ovat valmiit vasta 12 tuntia jääkaapin päälle kytkemisen jälkeen.

Jollet tarvitse jäätä, esim. talvella tai jos olet lomalla, valitse Jää pois -toiminto.

Jääkone tuottaa noin 110 palaa jäätä 24 tunnissa. Tämä määrä voi vaihdella jääkaapin oven avaamistiheyden, asetusten ja virtakatkosten mukaan. Automaatin tuottama jää saadaan joko jääpaloina tai jäämurskana.

On normaalia saada automaatista jäätä murskana kauemmin kuin jääpaloina, samoin jäätä tulee vähän aikaa

murskana ennen jääpalojen putoamista, jos jäävaihtoehto on valittu ennen jääpalavalinnan valitsemista.

ⓘ Jos jään annostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan tai virtakatkon jälkeen, jää saattaa muodostaa klimppejä. Jos jäässä on outo haju tai maku, jää on poistettava ja jäärasia puhdistettava huolellisesti.

Varoitukset

ⓘ Jäätä ei saa lisätä jääautomaattiosastoon. Tämä voi vaikuttaa haitallisesti jään tuotantoon ja jään murskaamiseen.

⚠ On normaalia, että muutamia jääkuutioita on juuttunut toisiinsa jääkotelossa.

⚠ Liikkuvia osia, kuten automaatin jääkanavakotelossa olevia teriä, ei saa koskettaa vammojen välttämiseksi.

⚠ Älä käytä teräviä esineitä jään rikkomiseen jäälokerossa. Se voi aiheuttaa vahinkoa jäälokerolle.

⚠ Elintarvikkeita ei saa koskaan asettaa jääkoteloon pikajäähdytystarkoituksessa.

⚠ Kun jääsäiliö pitää syystä tai toisesta poistaa, on ensin painettava Jää pois -painiketta.

Ice Off (Jää pois)

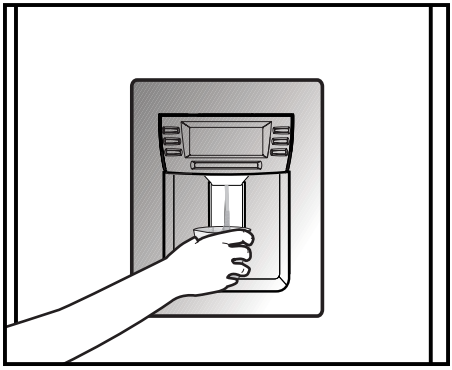
ⓘ Jäänmuodostus loppuu, kun painetaan Jää pois -painiketta. Kun Jää pois on valittu, jääautomaattiin ei oteta vettä. Automaatista voi kuitenkin ottaa siellä vielä olevaa jäätä. Jäänmuodostus aloitetaan uudelleen painamalla Jää pois -painiketta uudelleen.

Varoitus: Jollet käytä jääautomaattia, älä unohda laittaa jääkanavan kantta renkaaseen pakastimen oven sisäpuolella. **(Katso Oma jääkaappisi -osaa)**

SUODATTIMEN nollauspainike:

Vedensuodatin pitää vaihtaa kerran puolessa vuodessa. Suodattimen nollausvalo syttyy, jos vedensuodatin on vaihdettava. Paina suodattimen nollauspainiketta 3 sekunnin ajan, kun haluat poistaa suodattimen nollausvalon.

Vesilähteen käyttö



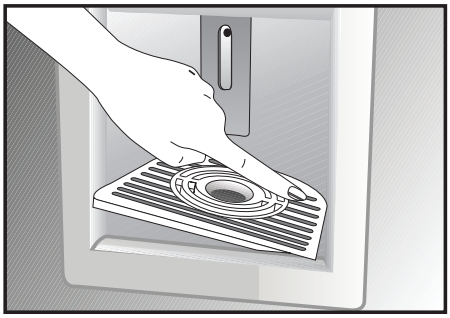
Varoitukset

On normaalia, että muutama ensimmäinen automaatista otettu lasillinen vettä on lämmintä.

Kun automaattia ei ole käytetty usein, pitää valuttaa riittävä määrä vettä, ennen kuin vesi on raikasta.

Vuotoallas

Käytön aikana tippuva vesi kertyy vuotoaltaaseen. Voit poistaa vuotoaltaan vetämällä sitä itseesi päin tai painamalla sen reunaa (mallin mukaan). Voit poistaa veden sienellä tai pehmeällä liinalla.



Kananmunalokero

Voit asentaa munakotelon haluttuun oven tai rungon hyllyyn.

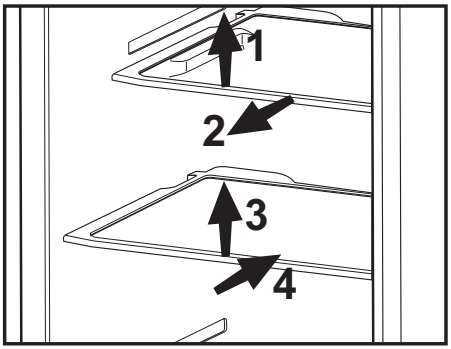
Älä koskaan säilytä munakoteloa pakastinosastossa.

Liukuvat hyllyt

Liukuvia hyllyjä voidaan vetää nostamalla niitä hieman reunasta ja siirtää niitä eteen- ja taaksepäin. Ne voidaan vetää pysäytyspisteeseen jolloin pääset käsiksi hyllyn takaosaan sijoitettuihin ruokiin. Kun hylly on vedetty kevyesti nostamalla toiseen pysäytyspisteeseen, hylly voidaan vapauttaa.

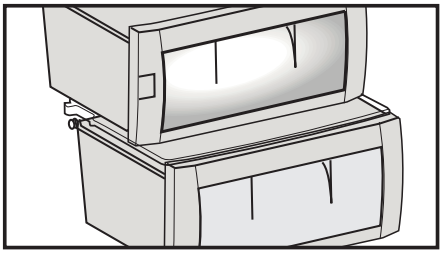
Hyllyä on kannateltava myös alapuolelta, jotta se ei kallistu nurin. Hylly siirretään jääkaapin runkoon asennetuille kiskoille nostamalla tai laskemalla sitä tason verran.

Hylly tulee työntää taakse kunnolla paikoilleen.



Sininen valo

Sinisellä valolla valaistut vihanneslokeron vihannekset jatkavat fotosynteesiä sinisen valon aallonpituuden vaikutuksesta ja säilyttävät siten tuoreutensa ja lisäävät vitamiinipitoisuuttaan.



Kananmunalokero

Voit asentaa munakotelon haluttuun oven tai rungon hyllyyn.

Älä koskaan säilytä munakoteloa pakastinosastossa.

Turetavaran pakastuslokero

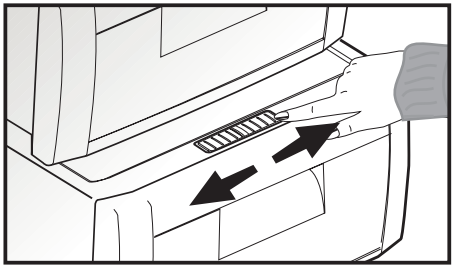
Tämä osasto pakastaa ruoan nopeasti säilyttäen sen maun ja ravintoarvot.

Vihanneslokeron kosteudensäädön liukusäätimet

Jääkaapin vihanneslokero on suunniteltu erityisesti pitämään kasvikset tuoreina ja säilyttämään kosteutensa. Kylmä ilma kiertää vihanneslokerossa ja siellä virtaavan kylmän ilman määrää ohjataan vihanneslokeron etuosan liukusäätimillä.

Voit säätää kosteudensäädön liukusäätimiä vastaamaan vihanneslokeron kosteutta ja jäähdytysolosuhteita.

Jos haluat jäähdyttää enemmän vihanneslokerossa olevaa ruokaa, avaa kosteudensäädön liukusäätimien aukot ja jos haluat pienentää ruoan jäähdytystä, sulje aukot.



Ion:

Ilmaa ionisoidaan jääkaappiosaston ilmakanavan ionisointijärjestelmällä. Tämän järjestelmän ansiosta ilman mukana kulkeutuvien bakteerien ja hiukkausten aiheuttama haju poistuu.

Pakastetun ruoan säilytyssuositukset

• Valmiiksi pakattu, kaupallinen pakasteruoka tulee säilyttää pakasteen valmistajan ohjeiden mukaisesti **** (4 tähteä) pakasteruokalokerossa.

• Jotta varmistetaan pakasteruoan valmistajan ja jälleenmyyjän saavuttaman elintarvikkeiden korkean laadun säilyminen, on muistettava seuraavaa:

1. Aseta pakkaukset pakastimeen niin nopeasti kuin mahdollista ostamisen jälkeen.

2. Varmista, että niiden sisältö on merkitty ja päivätty.

3. Älä ylitä pakkausten "Käytettävä ennen" ja "Parasta ennen" päivämääriä.

Mikäli tulee virtakatkos, älä avaa pakastimen ovea. Vaikka virtakatkos kestäisi enintään tyyppikilvessä (jääkaapin sisällä vasemmalla) määritetyn ajan, se ei vaikuta pakastettuun ruokaan. Jos virtakatkos kestää pitempään, ruoka on tarkistettava, ja jos välttämätöntä, käytettävä heti tai pakastettava ruoaksi valmistamisen jälkeen.

Sulatus

Jääkaappi- ja pakastinosaston sulatus on automaattinen.

Sisälampun vaihtaminen

Jos lamppu ei pala, toimi seuraavasti.

1. Kytke virta pois pistorasian kytkimestä ja irrota verkkojohto.

Poista hyllyt ja lokerot helpottaaksesi lamppuun käsiksi pääsemistä.

2. Pakastin- ja jääkaapiosastojen valaisimien kannet avataan käsin painamalla. Vapauta ensin yksi puoli ja sen jälkeen toinen painamalla sivuilta, kuten kuvissa.

3. Tarkista ensin, ettei lamppu ole löystynyt ruuvaamalla se tiukasti lamppupesään. Aseta pistoke takaisin ja kytke virta päälle. Jos lamppu toimii, laita valosuojus paikoilleen asettamalla takakorvake paikoilleen ja työntämällä ylöspäin kahden etukorvakkeen paikoilleen asettamiseksi.

4. Mikäli lamppu ei edelleenkään pala, kytke virta pois pistorasian kytkimestä, ja irrota verkkojohto. Vaihda lamppu uuteen 15 watin (maks.) E14 ruuvikantalamppuun (SES).

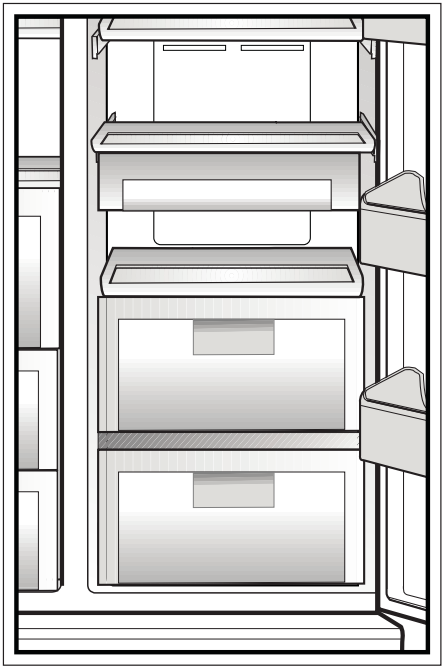
5. Hävitä palanut lamppu heti huolellisesti.

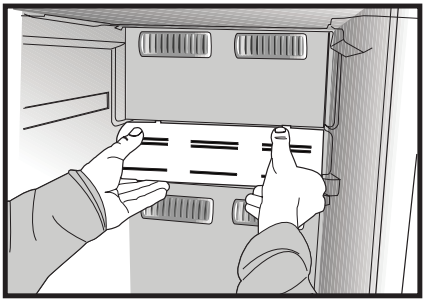
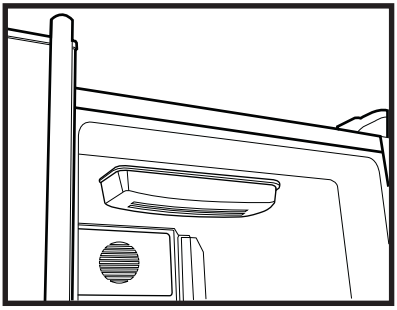
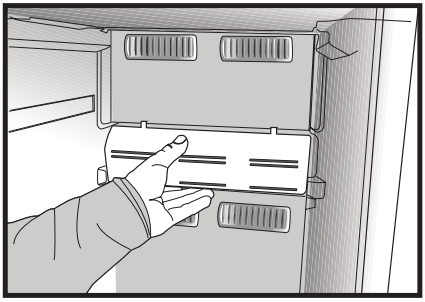
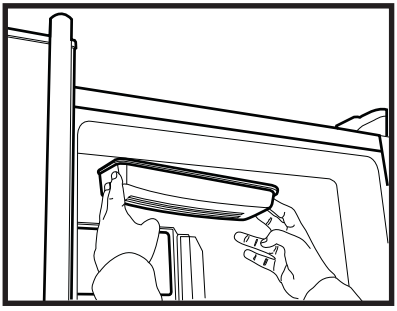
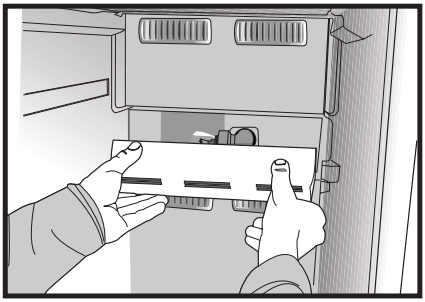
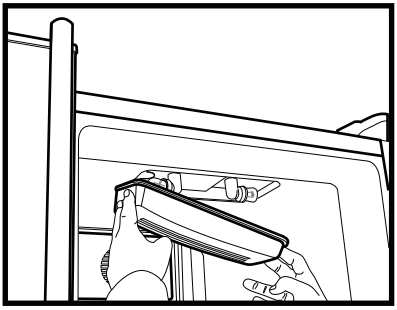
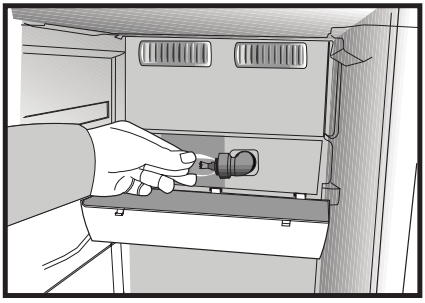
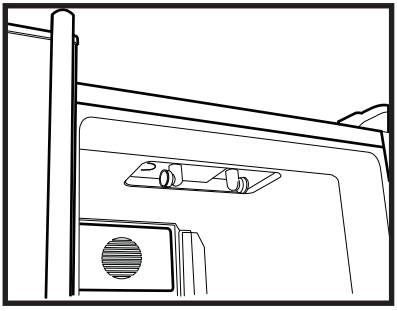
Uusi lamppu on helposti saatavilla hyvästä sähköliikkeestä tai rautakaupasta.

Jäähdytyslokero

Jos haluat käyttää hyllyn alla olevaa säiliötä jäähdytyslokerona, hyllyn alla oleva säiliö on asetettava kuten kuvassa.
Pakastettava ruoka jäähtyy jäähdytyslokeroissa valmiiksi pakastusta varten. Voit käyttää näitä osastoja myös ruuan säilyttämiseen jääkaappia muutamaa astetta viileämmässä lämpötilassa.

Voit lisätä jääkaapin sisätilavuutta irrottamalla minkä tahansa jäähdytyslokeroista. Tee niin vetämällä lokeroa itseäsi kohti. Lokero liukuu vasten pysäytintä ja pysähtyy. Irrota lokero nostamalla sitä noin 1 cm ja vetämällä itseäsi kohti.



6 Ylläpito ja puhdistus

⚠ Älä koskaan käytä puhdistamiseen bensiiniä, bentseeniä tai vastaavia aineita.

⚠ Suosittelemme, että irrotat laitteen verkkovirrasta ennen puhdistusta.

ⓘ Älä koskaan käytä puhdistamiseen teräviä, hankaavia välineitä, saippuaa, puhdistusainetta, pesuainetta ja vahaa.

ⓘ Käytä jääkaapin sisätilojen puhdistukseen haaleaa vettä ja pyyhi kuivaksi.

ⓘ Käytä sisätilojen puhdistukseen liinaa, joka on kostutettu 1 tl ruokasoodaa ja 1/2 litraa vettä sisältävässä liuoksessa ja puristettu kuivaksi, kuivaa lopuksi.

⚠ Varmista, ettei vettä pääse lamppukoteloon ja muihin sähkökohteisiin.

⚠ Mikäli jääkaappia ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtakaapeli pistorasiasta, poista kaikki ruuat, puhdista jääkaappi ja jätä ovi raolleen.

ⓘ Tarkista oven eristeet säännöllisesti varmistaaksesi, että ne ovat puhtaita ja vapaita ruuasta.

⚠ Ovitelineiden irrottamiseksi poista niistä kaikki sisältö ja työnnä sitten ovitelinettä pohjasta ylöspäin.

Muoviosien suojelu

ⓘ Älä laita nestemäistä öljyä tai öljyssä keitettyjä elintarvikkeita jääkaappiin avoimissa astioissa, sillä ne vahingoittavat jääkaapin muovipintoja. Jos öljyä vuotaa tai tarttuu muovipinnoille, puhdista ja huuhtele kohta heti lämpimällä vedellä.

Jäälokero ja vesiautomaatti

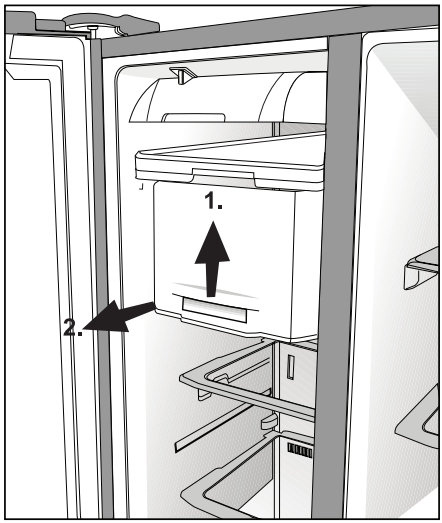
ⓘ Noudata seuraavia toimenpiteitä ja varoituksia jäälokeron puhdistamisessa:

⚠ Poista jäälokero ensin nostamalla ja sitten vetämällä itseäsi kohti, kuten kuvassa.

⚠ Poista jäälokerosta siellä oleva jää. Jos kiinni jäätynyttä jäätä on poistettava, käytä siihen tylsää esinettä, jotta jäälokero ei vahingoitu.

⚠ Tarkista, ettei jäälokeron sisäpuoli ole märkä tai kostea, ennen kuin asetat sen takaisin koteloonsa.

⚠ Jos haluat saada jäätä jääautomaatista, kun olet asettanut sen takaisin koteloonsa ja sulkenut pakastimen oven, poistu Jää pois -tilasta painamalla Jää pois -painiketta uudelleen.



⚠ Älä koske jäälokeron liikkuvia osia, kuten jäälokeron veistä.

ⓘ Jätä vesisäiliö tyhjäksi, jos et aio käyttää jääkaappia pitkään aikaan

Minibaari

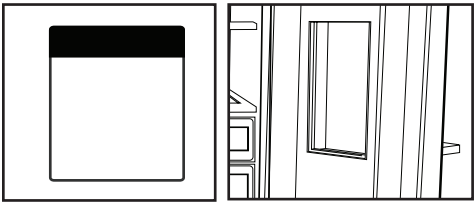
Minibaarin ovi tarjoaa sinulle lisämukavuutta jääkaapin käytössä. Jääkaapin oven hyllyyn pääsee käsiksi avaamatta jääkaapin ovea. Tämän ominaisuuden ansiosta voit ottaa jääkaapista helposti ruokia ja juomia, joita käytät säännöllisesti. Koska jääkaapin ovea ei tarvitse avata jatkuvasti, jääkaapin virrankulutus pienenee.

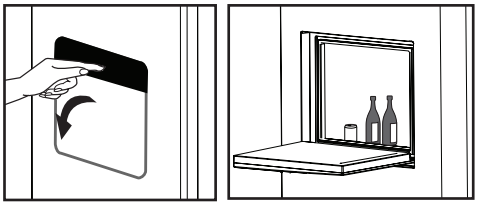
Voit avata minibaarin oven painamalla sitä kädelläsi ja vetämällä sen auki.

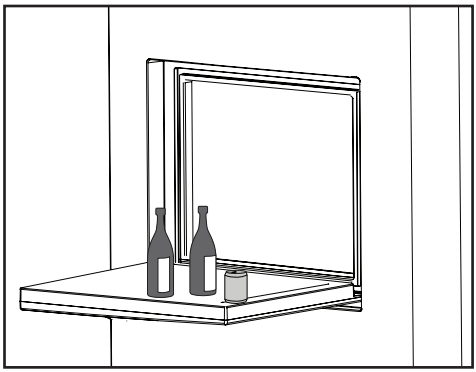
Kun minibaarin ovi on auki, voit käyttää sen ulkopintaa tasona, jolle voit laskea hetkeksi pullot ja lasit, kuten kuvassa.

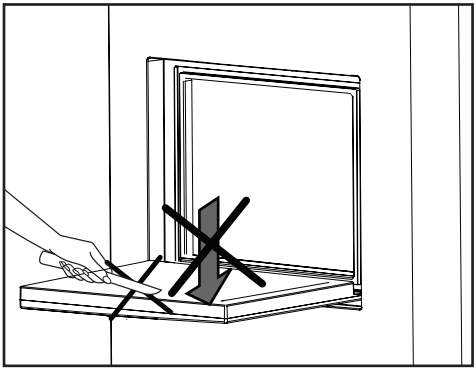
⚠ Varoitus: Älä koskaan toimi niin, että oveen kohdistuu painetta, kuten istumalla sille, käyttämällä sitä kiipeämiseen tai riippumalla pöydästä äläkä aseta sille painavia esineitä. Tämä voi vahingoittaa jääkaappia tai aiheuttaa henkilövahinkoja.

⚠ Varoitus: Älä koskaan käytä minibaarin ovea leikkuualustana ja varo vahingoittamasta ovea teräväkärkisillä esineillä.









7 Suositellut ongelmanratkaisut

Tarkista tämä luettelo, ennen kuin soitat huoltoon. Se voi säästää aikaa ja rahaa. Tämä luettelo sisältää useita valituksia, jotka eivät johdu virheellisestä työstä tai käytetetystä materiaalista. Joitain tässä kuvatuista ominaisuuksista ei ehkä ole laitteessasi.

Jääkaappi ei toimi.
• Onko jääkaapin virtajohto kunnolla kiinni pistorasiassa? Aseta pistoke seinäpistorasiaan. • Onko jääkaapin pistorasian sulake tai pääsulake palanut? Tarkista sulake.
Kondensaatiota jääkaappiosaston sivuseinässä (MONIALUE, JÄÄHDYTYKSEN OHJAUS ja JOUSTAVA ALUE).
• Hyvin kylmä ympäristö. Oven jatkuva avaaminen ja sulkeminen. Hyvin kostea ympäristö. Nestepitoisten ruokien säilytys avoimessa astiassa. Oven jättäminen raolleen. Termostaatin kytkeminen kylmemmälle. • Oven avoinnaoloajan lyhentäminen tai käyttämällä sitä harvemmin. • Avoimissa astioissa säilytettyjen ruokien peittäminen sopivalla materiaalilla. • Pyyhi kondensoitunut vesi kuivalla liinalla ja tarkista tuleeko sitä lisää.
Kompressori ei käy
• Kompressorin lämpövastus työntyy ulos äkillisen virtakatkoksen sattuessa tai kun virta sammuu ja syttyy uudelleen, kun jääkaapin jäähdytysjärjestelmän jäähdytysaineenpaine ei ole vielä tasapainossa. Jääkaappi käynnistyy noin 6 minuutin kuluttua. Soita huoltoon, jos jääkaappi ei käynnisty tässä ajassa. • Jääkaapin sulatusjakso on käynnissä. Tämä on normaalia täysautomaattisesti itsesulattavassa jääkaapissa. Sulatuskierto tapahtuu tietyin väliajoin. • Jääkaappia ei ole kytketty pistorasiaan. Varmista, että pistoke on asetettu kunnolla pistorasiaan. • Onko lämpötila-asetukset tehty oikein? • Kyse voi olla virtakatkoksesta.
Jääkaappi käy alituiseen tai pitkän ajan.

- Uusi tuotteesi voi olla leveämpi kuin edellinen. Tämä on aivan normaalia. Suuret jääkaapit käyvät kauemmin.
- Huonelämpötila voi olla liian korkea. Tämä on aivan normaalia.
- Jääkaappi on voitu kytkeä päälle äskettäin tai siihen on säilötty äskettäin ruokaa. Jääkaapin jäähtyminen oikeaan lämpötilaan voi kestää muutamia tunteja kauemmin.
- Suuri määrä ruokaa on voitu säilöä jääkaappiin äskettäin. Lämmin ruoka aiheuttaa jääkaapin käymisen pitempään, kunnes se saavuttaa turvallisen säilytyslämpötilan.
- Ovet on voitu avata äskettäin tai jätetty raolleen pitkäksi aikaa. Jääkaappiin päässyt lämmin ilma aiheuttaa jääkaapin käymisen pitemmän aikaa. Avaa ovia harvemmin.
- Pakastin- tai jääkaappiosaston ovi on voitu jättää raolleen. Tarkista onko ovet suljettu tiukasti.
- Jääkaappi on säädetty hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä jääkaapin lämpötila lämpimämmäksi ja odota, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste voi olla likainen, kulunut, rikkoutunut tai huonosti paikallaan. Puhdista tai vaihda tiiviste. Vahingoittunut, rikkoutunut tiiviste aiheuttaa jääkaapin käymisen pitempiä aikoja nykyisen lämpötilan ylläpitämiseksi.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, kun jääkaapin lämpötila on sopiva.

- Pakastin on säädetty hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä pakastimen lämpötila lämpimämmäksi ja tarkista.

Jääkaapin lämpötila on hyvin alhainen, kun pakastimen lämpötila on sopiva.

- Jääkaappi on voitu säätää hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä jääkaapin lämpötila lämpimämmäksi ja tarkista.

Jääkaappiosaston vetolaatikoissa säilytetty ruoka jäätyy.

- Jääkaappi on voitu säätää hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä jääkaapin lämpötila lämpimämmäksi ja tarkista.

Jääkaapin tai pakastimen lämpötila on hyvin korkea.

- Jääkaappi on voitu säätää hyvin korkealle lämpötilalle. Jääkaapin säädöt vaikuttavat pakastimen lämpötilaan. Muuta jääkaapin tai pakastimen lämpötilaa, kunnes jääkaappi tai pakastin saavuttaa riittävän tason.
- Ovet on voitu avata äskettäin tai jätetty raolleen pitkäksi aikaa. Avaa niitä harvemmin.
- Ovi on voitu jättää raolleen. Sulje ovi kokonaan.
- Suuri määrä lämmintä ruokaa on voitu säilöä jääkaappiin äskettäin. Odota, kunnes jääkaappi tai pakastin saavuttaa halutun lämpötilan.
- Jääkaapin virtajohto on voitu liittää pistorasiaan äskettäin. Jääkaapin kokonaan jäähtyminen kestää oman aikansa.

Käyntiääni voimistuu, kun jääkaappi käy.

- Jääkaapin käyttöteho saattaa muuttua ympäristön lämpötilan muutosten mukaan. Se on normaalia eikä ole vika.

Tärinä tai käyntiääni.

• Lattia ei ole tasainen tai se on heikko. Jääkaappi huojuu, kun sitä siirretään hitaasti. Varmista, että lattia kestää jääkaapin painon ja että se on tasainen. • Melu saattaa johtua jääkaappin laitetuista kohteista. Jaakaapin päällä olevat esineet on poistettava.
Jääkaapista kuuluu nesteen vuotamisen tai suihkuamisen kaltaisia ääniä.
• Neste- ja kaasuvuotoja ilmenee jääkaapin käyttöperiaatteiden mukaisesti. Se on normaalia eikä ole vika.
Kuuluu tuulen huminan kaltaista ääntä.
• Jääkaapin jäähdyttämiseen käytetään tuulettimia. Se on normaalia eikä ole vika.
Kondensaatio jääkaapin sisäseinissä.
• Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Se on normaalia eikä ole vika. • Ovet on voitu jättää raolleen. Varmista, että ovet on suljettu kokonaan. • Ovet on voitu avata äskettäin tai jätetty raolleen pitkäksi aikaa. Avaa niitä harvemmin.
Kosteutta esiintyy jääkaapin ulkopinnoilla tai ovien välissä.
• Ilma saattaa olla kosteaa. Tämä on normaalia kostealla säällä. Kun kosteutta on vähemmän, kondensaatio häviää.
Paha haju jääkaapin sisällä.
• Jääkaapin sisäpuoli on puhdistettava. Puhdista jääkaapin sisäpuoli sienellä, haalealla vedellä tai hiilihapollisella vedellä. • Jotkut astiat tai pakkausmateriaalit voivat olla hajun aiheuttajia. Käytä erilaista säilytysastiaa tai erimerkkistä pakkausmateriaalia.
Ovi ei sulkeudu.
• Elintarvikepakkaukset voivat estää oven sulkeutumisen. Poista pakkaukset, jotka ovat oven esteenä. • Jääkaappi ei ole täysin suorassa lattialla ja se keinuu vähän liikutettaessa. Säädä nostoruuveja. • Lattia ei ole tasainen tai kestävä. Varmista, että lattia on tasainen, ja että se kestää jääkaapin painon.
Lokerot ovat juuttuneet.
• Elintarvikkeita voi olla kosketuksissa lokeron kattoon. Järjestä ruoat uudelleen vetolaatikossa.

Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα το παρόν εγχειρίδιο!

Αγαπητέ Πελάτη,

Ελπίζουμε ότι το προϊόν σας, που έχει κατασκευαστεί σε μοντέρνες εγκαταστάσεις και έχει ελεγχθεί με τις πιο αυστηρές διαδικασίες ελέγχου ποιότητας, θα σας προσφέρει μια αποδοτική υπηρεσία.

Για το λόγο αυτό, συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά όλο το εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος σας πριν το χρησιμοποιήσετε και κατόπιν να το φυλάξετε σε εύκολα προσπελάσιμο σημείο για μελλοντική αναφορά.

Το παρόν εγχειρίδιο

• Θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με γρήγορο και ασφαλή τρόπο.

• Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος σας.

• Ακολουθείτε τις οδηγίες και ιδιαίτερα αυτές που αφορούν την ασφάλεια.

• Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε εύκολα προσπελάσιμο μέρος γιατί μπορεί να το χρειαστείτε αργότερα.

• Επιπλέον, διαβάστε και την υπόλοιπη τεκμηρίωση που συνοδεύει το προϊόν σας.

Έχετε υπόψη σας ότι το παρόν εγχειρίδιο μπορεί να ισχύει και για άλλα μοντέλα.

Σύμβολα και οι περιγραφές τους

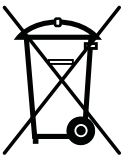
Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών περιέχει τα εξής σύμβολα:

Σημαντικές πληροφορίες ή πρακτικές συμβουλές για τη χρήση.

Προειδοποίηση για συνθήκες επικίνδυνες για τη ζωή και την περιουσία.

Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση.

Ανακύκλωση



Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο της επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα ειδών Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν θα πρέπει να τυγχάνει χειρισμού σύμφωνου με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ για να ανακυκλώνεται ή να αποσυναρμολογείται ώστε να ελαχιστοποιείται η επίπτωσή του στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις τοπικές ή τις περιφερειακές σας αρχές.

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στη διαδικασία της επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 **Το ψυγείο σας** **3**

1 **Το ψυγείο σας** **4**

2 **Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας** **5**

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης 5
Για προϊόντα με διανομέα νερού: 7
Ασφάλεια των παιδιών 7
Προειδοποίηση HCA (Για συσκευές Ψύξης - Θέρμανσης) 7
Υποδείξεις για το χώρο νωπών τροφίμων 8
Τι πρέπει να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας 8

3 Εγκατάσταση 9

Σημεία που πρέπει να προσεχτούν κατά τη μεταφορά του προϊόντος 9
Πριν θέσετε σε λειτουργία το ψυγείο σας 9
Ηλεκτρική σύνδεση 10
Διάθεση των υλικών συσκευασίας 10
Διάθεση του παλιού σας ψυγείου 10
Τοποθέτηση και εγκατάσταση 10
Ρύθμιση ευστάθειας στο δάπεδο 11
Ρύθμιση του διακένου από την πάνω πόρτα 13
Εγκατάσταση του φίλτρου νερού 14
Σύνδεση του σωλήνα νεροϋ στο ψυγείο 15
Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα νεροϋ στη φιάλη 17
Σύνδεση του σωλήνα νεροϋ στη γραμμή παροχής κρύου νεροϋ δικτύου 18
(σε ορισμένα μοντέλα) 18
Πριν την πρώτη χρήση του Διανομέα Πάγου/ Νερού 19

4 **Προετοιμασία** **20**

5 Χρήση του ψυγείου σας 21

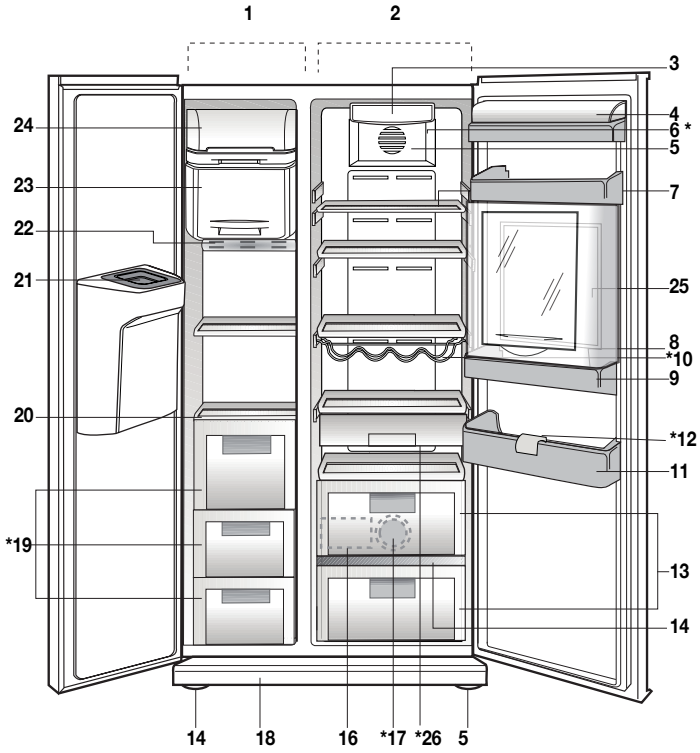
Ρύθμιση της θερμοκρασίας χώρου Συντήρησης 22
Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου Κατάψυξης .. 22
Λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη 22
Λειτουργία Ταχεία ψύξη 22
Κουμπί λειτουργίας Διακοπών 23
Κουμπί Αυτόματης Οικονομίας (ειδική λειτουργία οικονομίας) 23
Ιονιστής 23
Κουμπί κλειδώματος πλήκτρων 23
Φωτισμός Διανομέα νερού 23
Επιλογή Νερού/ Τύπου πάγου 23
Διανομέας πάγου/νερού 23
Χρήση του διανομέα πάγου 23
Διακοπή παραγωγής πάγου 24
Χρήση του διανομέα νερού 25
Δίσκος συλλογής σταγόνων 25
Συρόμενα ράφια θαλάμου 25
Θήκη αυγών 25
Μπλε φως 26
Ion (Ιονισμός): 26
Χώρος ταχείας κατάψυξης νωπών τροφίμων 26
Συρόμενοι ρυθμιστές υγρασίας συρταριών λαχανικών 26
Συμβουλές για τη διατήρηση κατεψυγμένων τροφίμων 27
Απόψυξη 27
Αντικατάσταση της εσωτερικής λάμπας 27

6 Συντήρηση και καθαρισμός 29

Προστασία των πλαστικών επιφανειών 29
Χώρος Έντονης ψύξης 30
Παγοθήκη και Διανομέας νερού 31
Μίνι μπαρ 32

7 Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα 33

1 Το ψυγείο σας

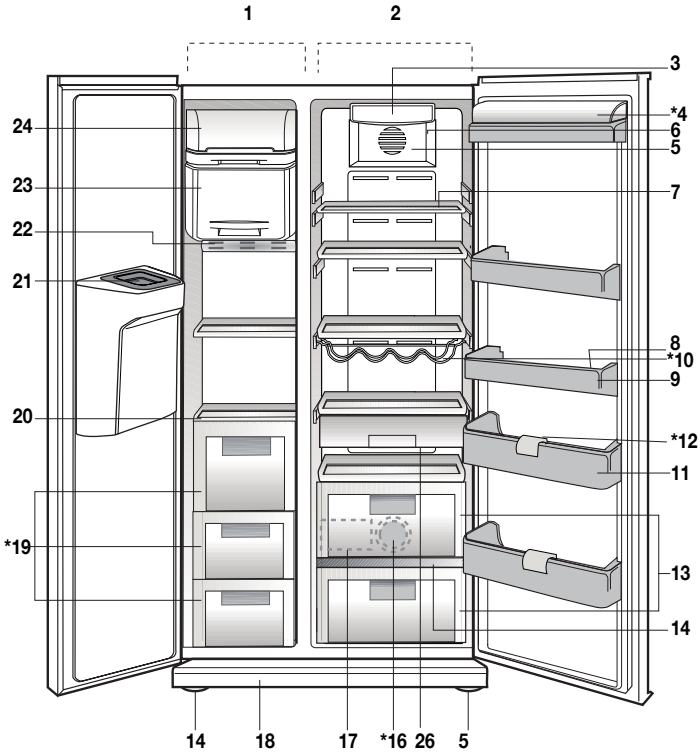


1. Χώρος κατάψυξης
2. Χώρος συντήρησης
3. Εσωτερικός φωτισμός χώρου συντήρησης
4. Κάλυμμα θήκης βουτύρου και τυριού
5. Ανεμιστήρας
6. Ιονιστής
7. Γυάλινα ράφια χώρου συντήρησης
8. Θήκη αυγών
9. Ράφια πόρτας χώρου συντήρησης
10. Θήκες μπουκαλιών κρασιού
11. Ράφια μπουκαλιών
12. Στήριγμα μπουκαλιών
13. Χώροι συντήρησης λαχανικών
14. Κάλυμμα συρταριών λαχανικών
15. Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια
16. Μπλε φως
17. Δοχείο νερού
18. Κάλυμμα αερισμού
19. Συρτάρια χώρου κατάψυξης
20. Γυάλινα ράφια χώρου κατάψυξης
21. Κάλυμμα αγωγού πάγου
22. Εσωτερικός φωτισμός χώρου κατάψυξης
23. Χώρος ταχείας κατάψυξης νωπών τροφίμων
24. Παγοθήκη
25. Μίνι μπαρ
26. Δίσκος σνακ

* ΠΡΟΑΙΡ.

Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα εξαρτήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

1 Το ψυγείο σας



1. Χώρος κατάψυξης
2. Χώρος συντήρησης
3. Εσωτερικός φωτισμός χώρου συντήρησης
4. Κάλυμμα θήκης βουτύρου και τυριού
5. Ανεμιστήρας
6. Ιονιστής
7. Γυάλινα ράφια χώρου συντήρησης
8. Θήκη αυγών
9. Ράφια πόρτας χώρου συντήρησης
10. Θήκες μπουκαλιών κρασιού
11. Ράφια μπουκαλιών
12. Στήριγμα μπουκαλιών
13. Χώροι συντήρησης λαχανικών
14. Κάλυμμα συρταριών λαχανικών
15. Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια
16. Μπλε φως
17. Δοχείο νερού
18. Κάλυμμα αερισμού
19. Συρτάρια χώρου κατάψυξης
20. Γυάλινα ράφια χώρου κατάψυξης
21. Κάλυμμα αγωγού πάγου
22. Εσωτερικός φωτισμός χώρου κατάψυξης
23. Χώρος ταχείας κατάψυξης νωπών τροφίμων
24. Παγοθήκη
25. Μίνι μπαρ
26. Δίσκος σνακ

* ΠΡΟΑΙΡ.

Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα εξαρτήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

2 Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Παρακαλούμε να μελετήσετε τις πληροφορίες που ακολουθούν. Η μη τήρηση αυτών των πληροφοριών μπορεί να γίνει αιτία τραυματισμών ή υλικών ζημιών. Αν δεν το κάνετε αυτό, θα καταστεί άκυρη κάθε εγγύηση και κάθε δέσμευση περί αξιοπιστίας.

Ο χρόνος ωφέλιμης ζωής της μονάδας που προμηθευτήκατε είναι 10 έτη. Αυτή είναι η περίοδος διατήρησης των ανταλλακτικών που απαιτούνται για τη λειτουργία της μονάδας σύμφωνα με τα περιγραφόμενα.

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

Το προϊόν αυτό προορίζεται να χρησιμοποιείται

– *σε εσωτερικούς χώρους και κλειστές περιοχές όπως είναι τα σπίτια*
– *σε κλειστούς χώρους εργασίας όπως καταστήματα και γραφεία*
– *σε κλειστούς χώρους ενδιαίτησης όπως αγροτόσπιτα, ξενοδοχεία, πανσιόν.*

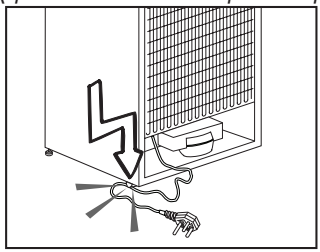
• Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικό χώρο.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- *Όταν θέλετε να πετάξετε ως άχρηστο ή να ανακυκλώσετε το προϊόν, συνιστούμε για τις απαιτούμενες πληροφορίες να συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τους αρμόδιους φορείς.*
- *Να συμβουλεύεστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις για όλες τις ερωτήσεις και προβλήματα σχετικά με το ψυγείο. Μην επεμβαίνετε και μην αφήνετε οποιονδήποτε άλλον να επέμβει στο ψυγείο χωρίς να ειδοποιήσετε το εξουσιοδοτημένο σέρβις.*
- *Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μην καταναλώνετε παγωτό και παγοκύβους αμέσως μόλις τα βγάλετε από το χώρο της κατάψυξης! (Αυτό μπορεί να προκαλέσει κρυοπαγήματα στο στόμα σας).*
- *Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μην τοποθετείτε στην κατάψυξη ποτά ή αναψυκτικά σε μπουκάλια ή μεταλλικά κουτιά. Αλλιώς, υπάρχει κίνδυνος να σκάσουν.*
- *Μην αγγίζετε τα παγωμένα τρόφιμα με τα χέρια, γιατί μπορεί να κολλήσουν στο χέρι σας.*
- *Αποσυνδέετε το ψυγείο από την πρίζα πριν τον καθαρισμό ή την απόψυξη.*
- *Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ποτέ ατμό και ατμοποιημένα καθαριστικά υλικά στις διαδικασίες καθαρισμού και απόψυξης του ψυγείου σας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο ατμός μπορεί να έλθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα και να γίνει η αιτία βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπληξίας.*
- *Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα του ψυγείου σας, όπως η πόρτα, ως μέσο στήριξης ή ως σκαλοπάτι.*
- *Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό του ψυγείου.*
- *Μην προξενήσετε ζημιά με εργαλεία διάτρησης ή κοπής στα μέρη της συσκευής όπου κυκλοφορεί το ψυκτικό μέσο. Το ψυκτικό μέσο που μπορεί να εκτιναχθεί αν τρυπήσουν οι δίοδοι αερίου του εξατμιστήρα, των επεκτάσεων σωλήνων ή των επιφανειακών επικαλύψεων, προκαλεί ερεθισμό στο δέρμα και τραυματισμό στα μάτια.*
- *Μην καλύπτετε και μην φράσσετε με οποιοδήποτε υλικό τα ανοίγματα αερισμού του ψυγείου σας.*
- *Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να διεξάγονται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Οι επισκευές που γίνονται από αναρμόδια άτομα δημιουργούν κινδύνους για το χρήστη.*
- *Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης ή κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης ή επισκευών, να αποσυνδέετε το ψυγείο από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είτε απενεργοποιώντας τον αντίστοιχο ασφαλειοδιακόπτη είτε βγάζοντας το φις από την πρίζα.*
- *Για την αποσύνδεση του φις μην τραβάτε το καλώδιο.*
- *Τοποθετείτε τα ποτά που έχουν σχετικά μεγάλη περιεκτικότητα σε οινόπνευμα σφικτά κλεισμένα και σε κατακόρυφη θέση.*
- *Ποτέ μην αποθηκεύετε στο ψυγείο*

μπουκάλια σπρέι που περιέχουν εύφλεκτες και εκρηκτικές ουσίες.

- *Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία της απόψυξης, εκτός από τα μέσα που συνιστά ο κατασκευαστής.*
- *Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικά, αισθητηριακά ή διανοητικά προβλήματα ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας (περιλαμβανομένων παιδιών), εκτός αν τα άτομα βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου που θα είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή που θα τα καθοδηγήσει όπως απαιτείται για τη χρήση του προϊόντος*
- *Μη χρησιμοποιήσετε το ψυγείο αν έχει υποστεί βλάβη ή ζημιά. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις.*
- *Η ηλεκτρική ασφάλεια του ψυγείου σας θα είναι εγγυημένη μόνον αν το σύστημα γείωσης του σπιτιού σας συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα.*
- *Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ήλιο και άνεμο δημιουργεί κινδύνους σε σχέση με την ασφάλεια με το ηλεκτρικό ρεύμα.*
- *Αν υπάρχει ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, για την αποφυγή κινδύνου επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.*
- *Σε καμία περίπτωση μη συνδέσετε το ψυγείο στην πρίζα κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Αλλιώς, μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.*
- *Το ψυγείο αυτό προορίζεται αποκλειστικά για τη φύλαξη τροφίμων. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.*
- *Η ετικέτα τεχνικών προδιαγραφών βρίσκεται πάνω στο αριστερό τοίχωμα στο εσωτερικό του ψυγείου.*
- *Ποτέ μη συνδέσετε το ψυγείο σας σε συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας, γιατί αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο ψυγείο.*
- *Αν το ψυγείο σας διαθέτει μπλε φως, μην κοιτάζετε το μπλε φως μέσω οπτικών διατάξεων.*
- *Για ψυγεία με μη αυτόματο σύστημα ελέγχου, μετά από διακοπή ρεύματος περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν θέσετε πάλι το ψυγείο σε λειτουργία.*
- *Σε περίπτωση μεταβίβασης, το παρόν εγχειρίδιο χρήσης θα πρέπει να παραδοθεί στον καινούριο ιδιοκτήτη του προϊόντος.*
- *Αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο καλώδιο ρεύματος όταν μεταφέρετε το ψυγείο. Αν το καλώδιο τσακίσει μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά. Ποτέ μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Μην αγγίζετε το φις με υγρά χέρια όταν συνδέετε το προϊόν στην πρίζα.*



- *Μη συνδέσετε το ψυγείο σε πρίζα που δεν είναι καλά στερεωμένη στη θέση της.*
- *Για λόγους ασφαλείας, δεν πρέπει ποτέ να πιτσιλίζετε νερό απ' ευθείας σε εσωτερικά ή εξωτερικά μέρη του προϊόντος.*
- *Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιά και έκρηξης, μην ψεκάζετε κοντά στο ψυγείο υλικά που περιέχουν εύφλεκτα αέρια όπως προπάνιο κ.λ.π.*
- *Ποτέ μην τοποθετείτε πάνω στο ψυγείο δοχεία που περιέχουν νερό, γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.*
- *Μην υπερφορτώνετε το ψυγείο με υπερβολική ποσότητα τροφίμων. Αν υπερφορτωθεί το ψυγείο, όταν ανοίγετε την πόρτα τα τρόφιμα μπορεί να πέσουν και να σας κτυπήσουν ή να προξενήσουν ζημιά στο ψυγείο. Ποτέ μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο ψυγείο. Διαφορετικά μπορεί να πέσουν όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα του ψυγείου.*
- *Επειδή για τη φύλαξή τους απαιτούνται ακριβείς συνθήκες θερμοκρασίας, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο εμβόλια, φάρμακα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, επιστημονικά υλικά κλπ.*
- *Το ψυγείο θα πρέπει να αποσυνδέεται από το ρεύμα αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό*

διάστημα. Ένα ενδεχόμενο πρόβλημα στο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

- *Τα άκρα του φις ρευματοληψίας πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, αλλιώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.*
- *Τα άκρα του φις πρέπει να καθαρίζονται τακτικά με ένα στεγνό πανί, αλλιώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.*
- *Το ψυγείο μπορεί να μετακινηθεί αν τα ρυθμιζόμενα πόδια δεν έχουν ρυθμιστεί ώστε να έχουν σταθερή επαφή με το δάπεδο. Η σωστή στερέωση των ρυθμιζόμενων ποδιών στο δάπεδο μπορεί να αποτρέψει τη μετακίνηση του ψυγείου.*
- *Όταν μεταφέρετε το ψυγείο μην το κρατάτε από τη λαβή της πόρτας. Διαφορετικά, αυτή μπορεί να σπάσει.*
- *Όταν χρειαστεί να εγκαταστήσετε το ψυγείο σας δίπλα σε άλλο ψυγείο ή καταψύκτη, η απόσταση ανάμεσα στις συσκευές θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 8 εκ. Διαφορετικά, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στα γειτονικά πλευρικά τοιχώματα.*

Για προϊόντα με διανομέα νερού:

Η πίεση του νερού δικτύου δεν θα πρέπει να είναι μικρότερη από 1 bar. Η πίεση του νερού δικτύου δεν θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 8 bar.

- *Χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.*

Ασφάλεια των παιδιών

- *Αν το ψυγείο σας διαθέτει κλειδαριά, πρέπει να φυλάτε το κλειδί μακριά από παιδιά.*
- *Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη ώστε να μην επεμβαίνουν στο προϊόν.*

Προειδοποίηση HCA (Για συσκευές Ψύξης - Θέρμανσης)

Αν το ψυκτικό σύστημα της συσκευής σας περιέχει R600a:

Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Για το λόγο αυτό, προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο ψυκτικό σύστημα και τις σωληνώσεις του κατά τη χρήση και τη μεταφορά της συσκευής. Σε περίπτωση ζημιάς, κρατήστε τη συσκευή σας μακριά από ενδεχόμενες πηγές φωτιάς οι οποίες μπορούν να κάνουν το προϊόν να πιάσει φωτιά και αερίστε το χώρο στον οποίο είναι τοποθετημένη η μονάδα.

Αγνοήστε αυτή την προειδοποίηση αν το ψυκτικό σύστημα της συσκευής σας περιέχει R134a.

Ο τύπος αερίου που χρησιμοποιείται στο προϊόν αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων η οποία βρίσκεται πάνω στο αριστερό τοίχωμα στο εσωτερικό του ψυγείου.

Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε το προϊόν σε φωτιά.

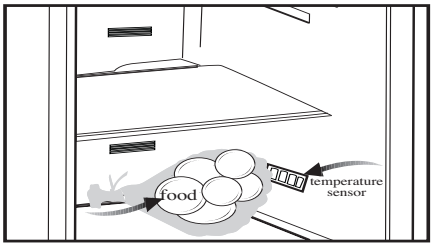
Τι πρέπει να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας

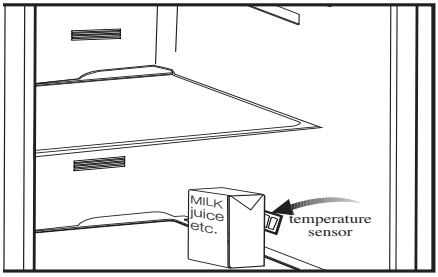
- *Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου σας ανοικτές για μεγάλο χρονικό διάστημα.*
- *Μην τοποθετείτε ζεστά φαγητά ή ποτά στο ψυγείο σας.*
- *Μην υπερφορτώνετε το ψυγείο σας, ώστε να μην εμποδίζεται η κυκλοφορία αέρα στο εσωτερικό του.*
- *Μην τοποθετείτε το ψυγείο σας σε απ' ευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα όπως φούρνους, πλυντήρια πιάτων ή σώματα θέρμανσης.*
- *Φροντίζετε να διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία.*
- *Για προϊόντα με χώρο κατάψυξης: Μπορείτε να φυλάξετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στην κατάψυξη όταν αφαιρέστε το ράφι ή το συρτάρι της κατάψυξης. Η αναφερόμενη τιμή κατανάλωσης ενέργειας για το ψυγείο σας προσδιορίστηκε ενώ είχε αφαιρεθεί το ράφι ή το συρτάρι της κατάψυξης και με το μέγιστο φορτίο τροφίμων. Δεν υπάρχει πρόβλημα από τη χρήση ραφιού ή συρταριού ανάλογα με τα σχήματα και τα μεγέθη των τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν.*
- *Η απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων στο χώρο συντήρησης θα παρέχει και εξοικονόμηση ενέργειας και καλύτερη διατήρηση της ποιότητας των τροφίμων.*

Υποδείξεις για το χώρο νωπών τροφίμων * ΠΡΟΑΙΡ.

• Μην αφήνετε τρόφιμα να έρθουν σε επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο χώρο νωπών τροφίμων. Για να διατηρήσετε το χώρο νωπών τροφίμων σε ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης, ο αισθητήρας δεν πρέπει να εμποδίζεται από τρόφιμα.

• Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στη συσκευή.





3 Εγκατάσταση

Παρακαλούμε να θυμάστε ότι δεν θα θεωρείται υπεύθυνος ο κατασκευαστής αν δεν τηρηθούν οι πληροφορίες που δίνονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Σημεία που πρέπει να προσεχτούν κατά τη μεταφορά του προϊόντος

1. Θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το ψυγείο σας πριν από οποιαδήποτε μεταφορά.
2. Πριν τοποθετήσετε πάλι το ψυγείο στη συσκευασία του, τα ράφια, τα αξεσουάρ, το συρτάρι λαχανικών κλπ. θα πρέπει να στερεωθούν με χρήση κολλητικής ταινίας για προστασία από τα τραντάγματα.
3. Η συσκευασία θα πρέπει να ασφαλιστεί με ταινίες κατάλληλου πάχους και γερά σχοινιά και θα πρέπει να ακολουθούνται οι κανόνες μεταφοράς που είναι τυπωμένοι στο κιβώτιο.

Να θυμάστε πάντα...

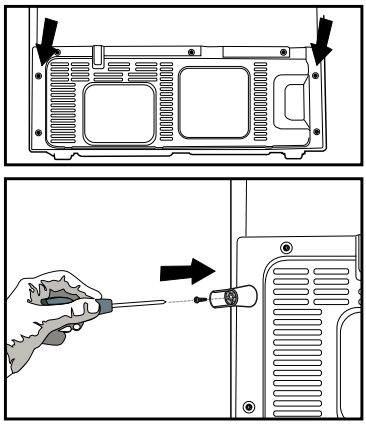
Κάθε υλικό που ανακυκλώνεται είναι μια απαραίτητη πηγή υλικών προς όφελος της φύσης και των εθνικών μας πόρων.

Αν επιθυμείτε να συμβάλετε στην ανακύκλωση των υλικών συσκευασίας, μπορείτε να πάρετε περισσότερες πληροφορίες από τους περιβαλλοντικούς φορείς ή τις τοπικές αρχές.

Πριν θέσετε σε λειτουργία το ψυγείο σας

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το ψυγείο σας ελέγξτε τα εξής:

1. Είναι το εσωτερικό του ψυγείου στεγνό και μπορεί ο αέρας να κυκλοφορεί ανεμπόδιστα στο πίσω του μέρος;
2. Εισάγετε τις 2 πλαστικές σφήνες στο πίσω σύστημα αερισμού, όπως δείχνει η ακόλουθη εικόνα. Οι πλαστικές σφήνες θα παρέχουν την απαιτούμενη απόσταση ανάμεσα στο ψυγείο σας και τον τοίχο ώστε να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα.
3. Εισάγετε τις 2 πλαστικές σφήνες στο πίσω σύστημα αερισμού, όπως δείχνει η ακόλουθη εικόνα. Οι πλαστικές σφήνες θα παρέχουν την απαιτούμενη απόσταση ανάμεσα στο ψυγείο σας και τον τοίχο ώστε να επιτρέπεται η κυκλοφορία του αέρα.



4. Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου όπως συνιστάται στην ενότητα "Συντήρηση και καθαρισμός".
5. Συνδέστε το ψυγείο στην πρίζα στον τοίχο. Όταν ανοιχτεί η πόρτα, θα ανάψει το αντίστοιχο εσωτερικό φως.
6. Θα ακούσετε ένα θόρυβο καθώς ξεκινά η λειτουργία του συμπιεστή. Το υγρό και τα αέρια που βρίσκονται στο κλειστό κύκλωμα ψύξης μπορεί επίσης να προκαλέσουν θόρυβο, ακόμα και όταν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, πράγμα που είναι φυσιολογικό.

Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε το ψυγείο σας σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλης ονομαστικής τιμής ρεύματος.

Σημαντική παρατήρηση:

⚠ Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.

⚠ Το φις του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.

⚠ Η τάση λειτουργίας και η επιτρεπόμενη τιμή ασφάλειας προστασίας αναφέρονται στην ενότητα “Τεχνικές Προδιαγραφές”.

⚠ Η καθοριζόμενη ηλεκτρική τάση πρέπει να είναι ίδια με την τάση ρεύματος του δικτύου σας.

⚠ Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια επέκτασης και πολύπριζα για τη σύνδεση στο ρεύμα.

⚠ Αν ένα καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από αδειούχο ειδικό τεχνικό.

⚠ Δεν επιτρέπεται η λειτουργία της συσκευής πριν την επισκευή! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Διάθεση των υλικώ ν συσκευασίας

⚠ Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά ή πετάξτε τα αφού τα διαχωρίσετε ανάλογα με τις οδηγίες για απόβλητα. Μην τα πετάξετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Η συσκευασία του ψυγείου σας έχει παραχθεί από ανακυκλώσιμα υλικά.

Διάθεση του παλιού σας ψυγείου

Απορρίψτε την παλιά σας συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

⚠ Σχετικά με τον τρόπο απόρριψης του ψυγείου σας μπορείτε να συμβουλευτείτε τον εξουσιοδοτημένο έμπορο που συνεργάζεστε ή τις δημοτικές σας αρχές.

⚠ Πριν πετάξετε το ψυγείο σας, κόψτε το καλώδιο ρεύματος, και, αν υπάρχουν κλειδαριές σε πόρτες, καταστήστε τις μη λειτουργικές, για την προστασία των παιδιών από οποιονδήποτε κίνδυνο.

Τοποθέτηση και εγκατάσταση

⚠ Προσοχή: Ποτέ μην συνδέετε το ψυγείο στην πρίζα κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Αλλιώς, μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.

⚠ Αν η πόρτα εισόδου του χώρου όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο δεν είναι αρκετά πλατιά για να περάσει το ψυγείο, τότε καλέστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις για να αφαιρέσει την πόρτα του ψυγείου σας και να το περάσει μέσα από την πόρτα με το πλάι.

1. Εγκαταστήστε το ψυγείο σε θέση που προσφέρει ευκολία στη χρήση.

2. Κρατήστε το ψυγείο σας μακριά από πηγές θερμότητας, μέρη με υγρασία και από απ' ευθείας ηλιακό φως.

3. Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από το ψυγείο σας για να επιτυγχάνεται αποδοτική λειτουργία.
Αν το ψυγείο πρέπει να τοποθετηθεί σε εσοχή στον τοίχο, θα πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 5 εκ. από το ταβάνι και 5 εκ. από τον τοίχο.

Αν το πάτωμα είναι καλυμμένο με χαλί, το προϊόν σας θα πρέπει να ανυψωθεί κατά 2,5 εκ. από το δάπεδο.

4. Τοποθετήστε το ψυγείο σας σε δάπεδο με επίπεδη επιφάνεια για να αποφευχθούν τα τραντάγματα.

5. Μην αφήνετε το ψυγείο σας σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος χώρου μικρότερες από 10°C.

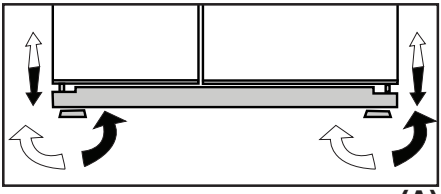
Ρύθμιση ευστάθειας στο δάπεδο

Αν το ψυγείο σας δεν είναι καλά ισορροπημένο:

Μπορείτε να ισορροπήσετε το ψυγείο σας περιστρέφοντας τα μπροστινά πόδια του, όπως δείχνει η εικόνα. (Βλ. Σχήμα A) Η γωνία όπου βρίσκεται το πόδι χαμηλώνει όταν περιστρέφετε το πόδι στην κατεύθυνση του μαύρου βέλους και ανυψώνεται όταν το γυρίζετε στην αντίθετη κατεύθυνση. Η διαδικασία αυτή θα γίνει πιο εύκολη αν κάποιος σας βοηθήσει ανυψώνοντας ελαφρά το ψυγείο.

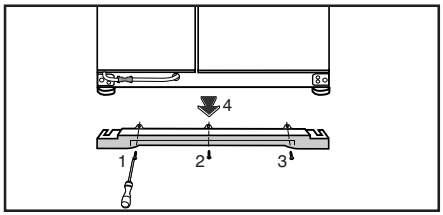
Ρύθμιση ύψους πόρτας

Σε περίπτωση που υπάρχει κάποιο



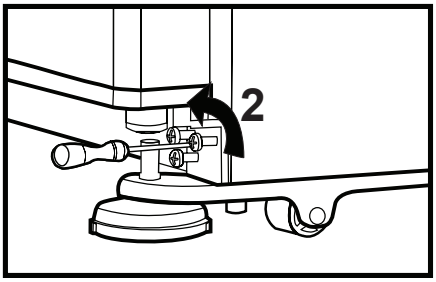
(A)

πρόβλημα με την ευθυγράμμιση των πορτών μεταξύ τους, αυτές μπορούν να ευθυγραμμιστούν ανεβαίνοντας προς τα πάνω με τη σειρά που δίνεται πιο κάτω. Βεβαιωθείτε ότι τα ράφια της πόρτας είναι άδεια όταν ρυθμίζετε το ύψος της πόρτας.

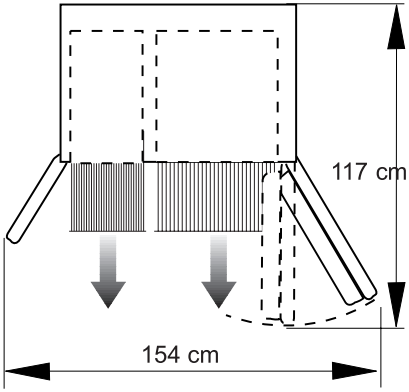


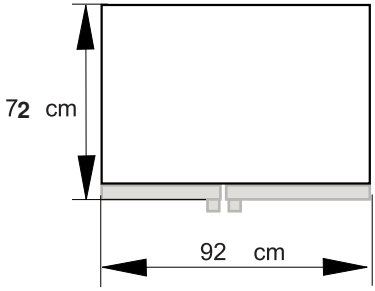
(B)

1. Αφαιρέστε το κάτω κάλυμμα αερισμού ξεβιδώνοντας τις βίδες, όπως δείχνει το πιο κάτω σχήμα. (Βλ. Σχήμα B)



(C)



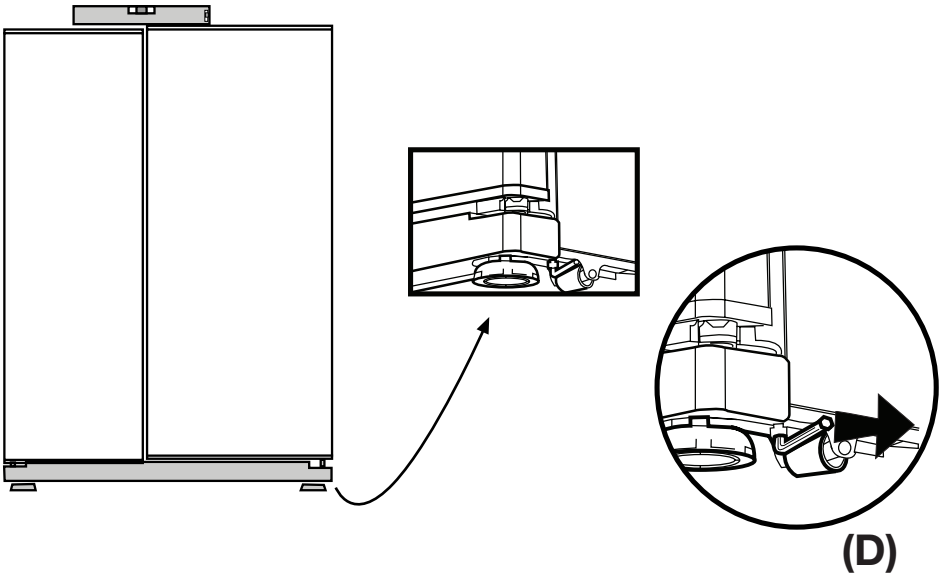


2. Χαλαρώστε τις τρεις βίδες των μεντεσέδων της κάτω πόρτας, την οποία θέλετε να προσαρμόσετε, με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού, όπως φαίνεται στο πιο κάτω σχήμα (μην την αφαιρέσετε τελείως) (Βλ. Σχήμα C)

• Αν η πόρτα του χώρου κατάψυξης είναι χαμηλότερα από την πόρτα του χώρου συντήρησης, φέρτε τις στο ίδιο επίπεδο γυρίζοντας τη βίδα ανύψωσης στην πλευρά του χώρου κατάψυξης προς την κατεύθυνση του βέλους χρησιμοποιώντας κλειδί Άλεν μεγέθους M6 όπως δείχνει το Σχήμα D.

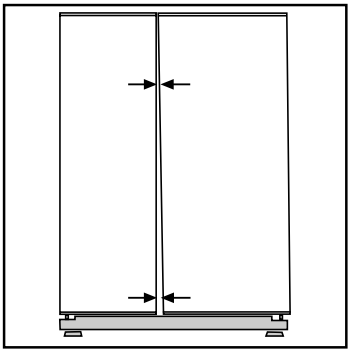
• Αν η πόρτα του χώρου κατάψυξης είναι ψηλότερα από την πόρτα του χώρου συντήρησης, φέρτε τις στο ίδιο επίπεδο γυρίζοντας τη βίδα ανύψωσης στην πλευρά του χώρου κατάψυξης προς την κατεύθυνση του βέλους χρησιμοποιώντας κλειδί Άλεν μεγέθους M6 όπως δείχνει το Σχήμα D.

Αφού φέρετε τις δύο πόρτες στο ίδιο ύψος ανυψώνοντας το μπροστινό μέρος με τη βοήθεια των βιδών ανύψωσης, τότε οι πόρτες του ψυγείου θα κλείνουν σωστά. Αν οι πόρτες δεν κλείνουν σωστά, αυτό μπορεί να έχει αρνητική επίδραση στην απόδοση του ψυγείου.

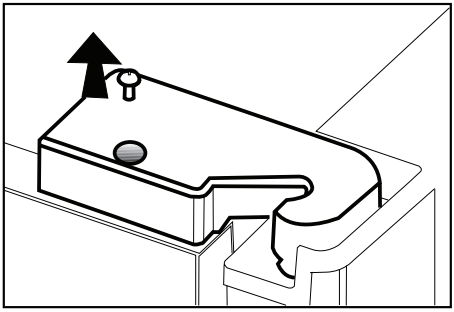


(D)

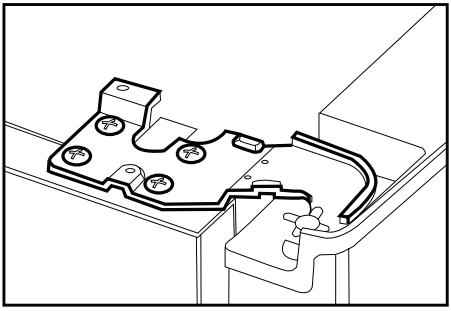
Ρύθμιση του διακένου από την πάνω πόρτα



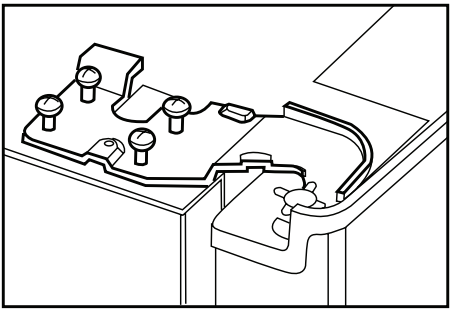
Μπορείτε να ρυθμίσετε το διάκενο ανάμεσα στις πόρτες του ψυγείου όπως δείχνουν οι εικόνες.
Τα ράφια του ψυγείου θα πρέπει να είναι κενά κατά τη ρύθμιση του ύψους στις πόρτες.

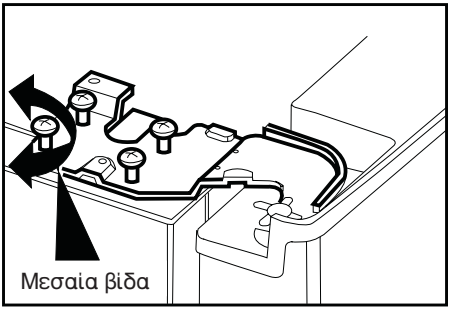


Με ένα κατσαβίδι αφαιρέστε τη βίδα του καλύμματος του πάνω μεντεσέ της πόρτας που θέλετε να ρυθμίσετε.

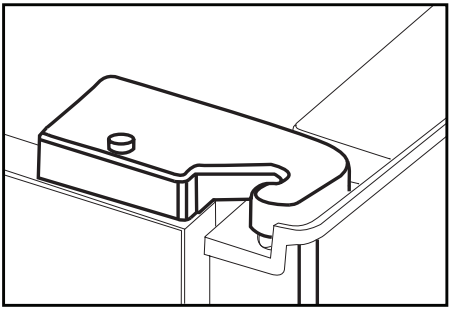


Ρυθμίστε σωστά την πόρτα όπως επιθυμείτε αφού χαλαρώσετε τις βίδες.





Στερεώστε την πόρτα που ρυθμίσατε σφίγγοντας τις βίδες χωρίς να αλλάξετε τη θέση της πόρτας.



Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα του μεντεσέ και στερεώστε με τη βίδα.

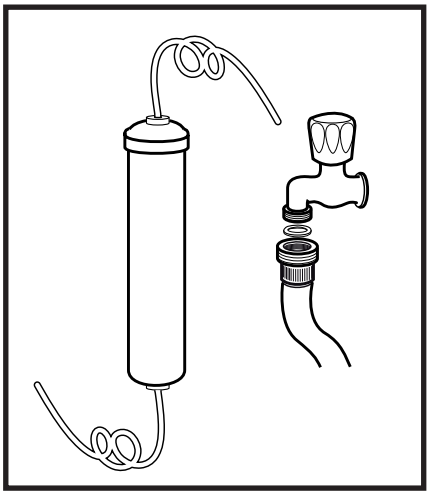
Εγκατάσταση του φίλτρου νερού

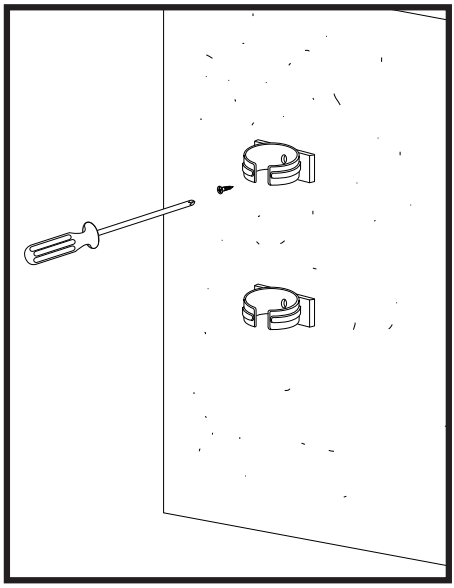
(σε ορισμένα μοντέλα)

Απαιτήσεις Εγκατάστασης

Για την τροφοδοσία με νερό μπορούν να συνδεθούν στο ψυγείο δύο πηγές νερού: η παροχή κρύου νερού δικτύου και νερό σε φιάλη.

Για χρήση νερού σε φιάλη θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί αντλία.



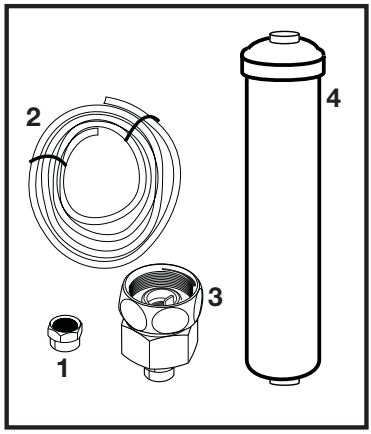


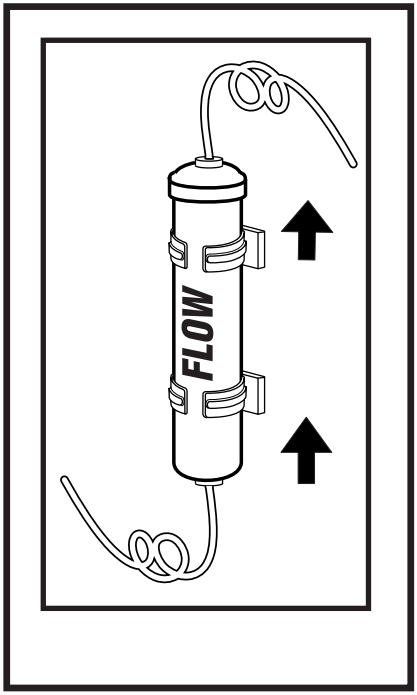
3. Σωλήνας νερού μήκους 5 μέτρων (διαμέτρου 1/4 ίντσας)
4. Βαλβίδα παροχής κρύου νερού με φίλτρο πλέγματος (προσαρμογέας βρύσης)
5. Φίλτρο νερού το οποίο πρέπει να τοποθετηθεί στο στήριγμα στο εσωτερικό του χώρου ψυγείου.

Ελέγξτε ότι με τη συσκευή σας έχουν παραδοθεί τα εξαρτήματα που αναφέρονται πιο κάτω.

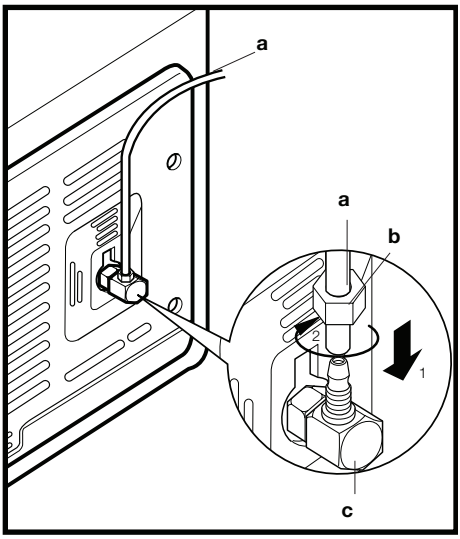
1. Ρακόρ για σύνδεση του σωλήνα νερού στο πίσω μέρος της συσκευής
2. 3 τεμ. σφιγκτήρες σωλήνα (σε περίπτωση που απαιτούνται για τη στερέωση του σωλήνα νερού)

Σημείωση: Επειδή τα εξαρτήματα που ακολουθούν δεν απαιτούνται για χρήση με φιάλη, ίσως να μην υπάρχουν το προϊόν που προμηθευτήκατε.





Σύνδεση νερού στο ψυγείο
Παρακαλούμε ακολουθήστε τις πιο κάτω οδηγίες.



Σύνδεση του σωλήνα νερού στο ψυγείο

1. Μετά την τοποθέτηση του ρακόρ στο σωλήνα νερού, συνδέστε το σωλήνα νερού στη βαλβίδα εισόδου του ψυγείου πιέζοντάς τον σταθερά προς τα κάτω.

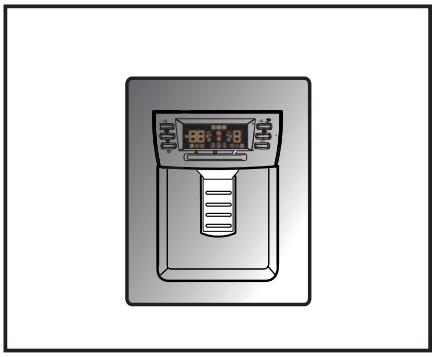
2. Στερεώστε το ρακόρ όπως φαίνεται στο απέναντι σχήμα, πιέζοντάς το με το χέρι πάνω στη βαλβίδα εισόδου του ψυγείου.

(a- Σωλήνας νερού, b-Ρακόρ, c-Βαλβίδα)

Σημείωση 1: Δεν θα πρέπει να χρειάζεται να σφίξετε το ρακόρ με εργαλείο για να επιτύχετε υδατοστεγή σύνδεση. Σε περίπτωση διαρροής χρησιμοποιήστε ένα κλειδί ή πένσα για να σφίξετε το ρακόρ.

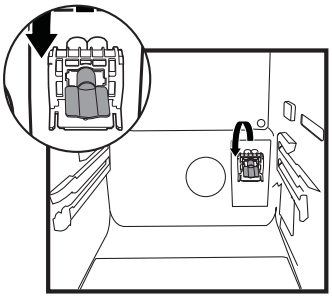
Για να τοποθετήσετε το φίλτρο νερού ακολουθήστε τις πιο κάτω οδηγίες ανατρέχοντας και στα παρεχόμενα σχήματα.

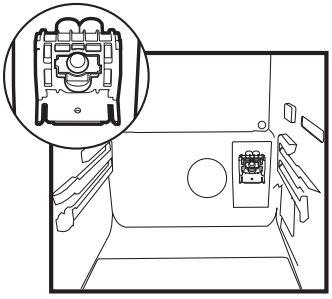
1. Πατήστε το κουμπί Ακύρωσης παραγωγής Πάγου στην οθόνη. (Σχήμα 1)



2. Αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου από το χώρο συντήρησης τραβώντας προς τα εμπρός. (Σχήμα 2)
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα παράκαμψης φίλτρου νερού περιστρέφοντάς το προς τα κάτω. (Σχήμα 3-4)

⚠ Προειδοποίηση: Βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργή η λειτουργία "Διακοπή παραγωγής πάγου" πριν αφαιρέσετε το κάλυμμα παράκαμψης.

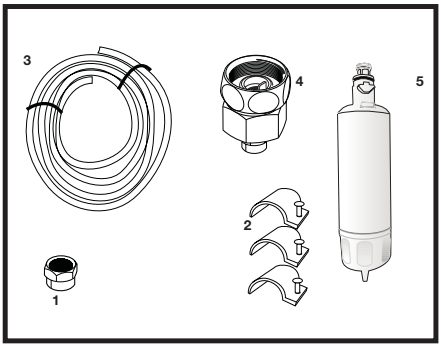




Παρατήρηση: Είναι φυσιολογικό να στάξουν λίγες σταγόνες νερού μετά την αφαίρεση του καλύμματος.

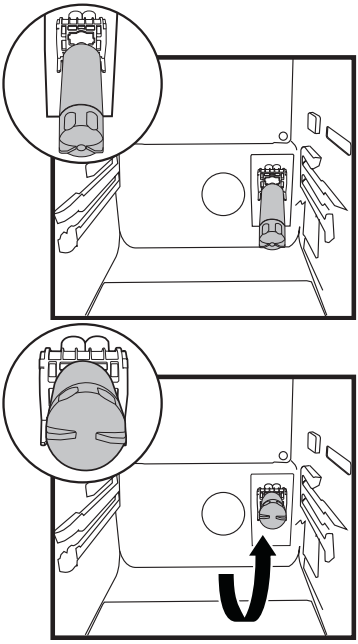
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα από το πάνω μέρος του φίλτρου νερού για να το τοποθετήσετε όπως δείχνει το σχήμα και γυρίστε το προς τα πάνω για να το ασφαλίσετε. (Σχήμα 5)
5. Για έξοδο από τη λειτουργία αυτή πιέστε πάλι το κουμπί Ακύρωσης Παραγωγής πάγου.

Το φίλτρο νερού θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 6 μήνες. Το φίλτρο νερού πρέπει να αφαιρεθεί όπως φαίνεται στο σχήμα όταν πρόκειται να αντικατασταθεί ή όταν δεν θα χρησιμοποιηθεί πλέον και πρέπει να τοποθετηθεί το κάλυμμα παράκαμψης. Πρέπει να βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργή η λειτουργία "Διακοπή παραγωγής πάγου" πριν το αφαιρέσετε.



⚠ Προειδοποίηση: Το φίλτρο νερού κατακρατεί ορισμένα ξένα σωματίδια από το νερό. Δεν καθαρίζει το νερό από μικρο-οργανισμούς.

⚠ Προειδοποίηση: Πρέπει πάντα να έχει πατηθεί το κουμπί Ice off (Διακοπή παραγωγής πάγου) κατά την αντικατάσταση του φίλτρου νερού ή κατά την εγκατάσταση του καλύμματος παράκαμψης.



Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα νερού στη φιάλη

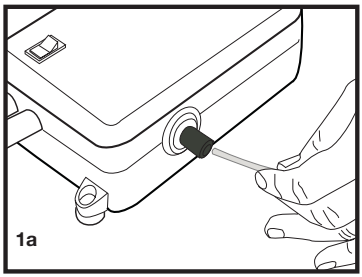
(σε ορισμένα μοντέλα)

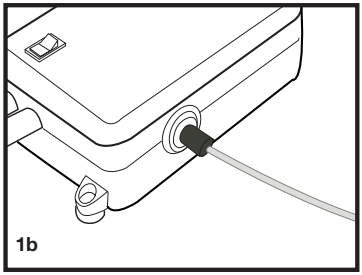
Για να συνδέσετε στο ψυγείο νερό από φιάλη θα χρειαστείτε μια αντλία. Ακολουθήστε τις πιο κάτω οδηγίες αφού συνδέσετε στο ψυγείο ένα άκρο του σωλήνα που έρχεται από την αντλία, όπως περιγράφεται στην προηγούμενη σελίδα.

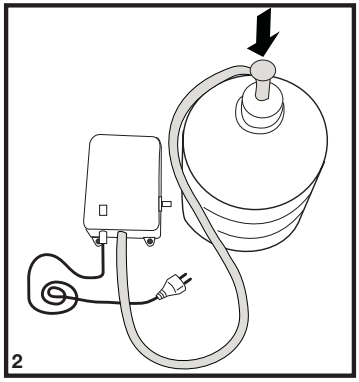
1. Ολοκληρώστε τη σύνδεση πιέζοντας το άλλο άκρο του σωλήνα νερού στην είσοδο σωλήνα νερού της αντλίας όπως δείχνει το σχήμα.
2. Τοποθετήστε και στερεώστε το λαστιχένιο σωλήνα νερού στη φιάλη όπως δείχνει το σχήμα.
3. Μετά την ολοκλήρωση της σύνδεσης, συνδέστε την αντλία στο ρεύμα και θέστε τη σε λειτουργία.

Για να επιτύχετε αποτελεσματική λειτουργία της αντλίας, περιμένετε 2-3 λεπτά μετά την εκκίνηση της αντλίας.

ⓘ Σημείωση: Μπορείτε να ανατρέξετε στο εγχειρίδιο χρήσης της αντλίας κατά τη σύνδεση του νερού.







Σύνδεση του σωλήνα νερού στη γραμμή παροχής κρύου νερού δικτύου (σε ορισμένα μοντέλα)

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας συνδέοντάς το στη γραμμή νερού δικτύου,

θα πρέπει να συνδέσετε ένα στάνταρ διακόπτη νερού 1/2" στην παροχή κρύου νερού του σπιτιού σας. Σε περίπτωση που δεν υπάρχει αυτή η βαλβίδα ή σε περίπτωση που δεν είστε βέβαιοι, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.

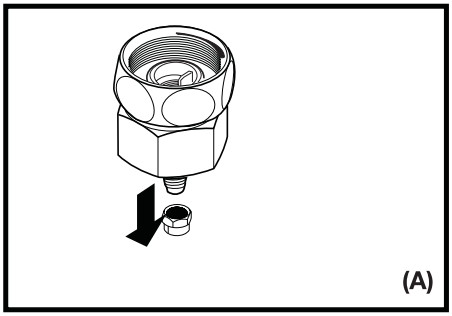
1. Αποχωρίστε το ρακόρ από τον προσαρμογέα βρύσης. (Σχήμα A)
2. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα βρύσης στο διακόπτη νερού 1/2” όπως δείχνει το σχήμα. (Σχήμα B)
3. Μετά την εισαγωγή του σωλήνα νερού στο ρακόρ, τοποθετήστε το στον προσαρμογέα βρύσης και εισάγετέ το στη βρύση όπως δείχνει το σχήμα. (Σχήμα C)
4. Σφίξτε το ρακόρ με το χέρι. Σε περίπτωση διαρροής χρησιμοποιήστε ένα κλειδί ή πένσα για να σφίξετε το ρακόρ.

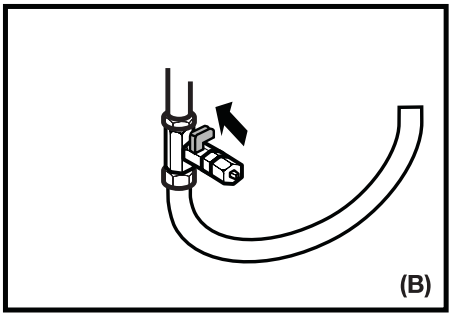
⚠ Προειδοποίηση: Ασφαλίστε το σωλήνα νερού σε κατάλληλα σημεία με τη βοήθεια των σφιγκτήρων σωλήνα που παρέχονται για να αποφύγετε τυχόν ζημιά ή μετατόπιση ή τυχαία αποσύνδεση.

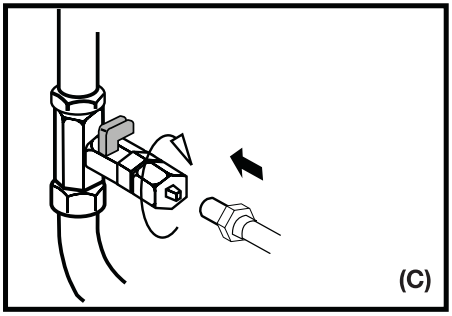
⚠ Προειδοποίηση: Αφού ανοίξετε το διακόπτη νερού, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή σε κανένα από τα δύο σημεία σύνδεσης του σωλήνα. Σε περίπτωση διαρροής κλείστε αμέσως το διακόπτη νερού και σφίξτε πάλι όλες τις συνδέσεις χρησιμοποιώντας ένα κλειδί ή μια πένσα.

⚠ Προειδοποίηση: Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ο στάνταρ διακόπτης νερού 1/2" στο δίκτυο παροχής κρύου νερού και ότι έχει κλειστεί πλήρως.

Σημείωση -1: Δεν χρειάζεται η χρήση φίλτρου νερού σε περίπτωση χρήσης φιάλης.







Σημείωση -2: Όταν χρησιμοποιείται φιάλη, χρειάζεται αντλία.

Πριν την πρώ τη χρήση του Διανομέα Πάγου/Νερού

Η πίεση του νερού δικτύου δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 1 bar.

Η πίεση του νερού δικτύου δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 8 bar.

Πρέπει να χρησιμοποιηθεί αντλία αν η πίεση παροχής νερού πέσει κάτω από 1 bar ή αν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί φιάλη.

Το σύστημα νερού του ψυγείου πρέπει να συνδέεται σε γραμμή κρύου νερού. Δεν πρέπει να συνδεθεί σε γραμμή ζεστού νερού.

Την πρώτη φορά που τίθεται σε λειτουργία το ψυγείο ίσως να μη μπορείτε να πάρετε κρύο νερό. Αυτό προκαλείται από ύπαρξη αέρα στο σύστημα. Για να απομακρύνετε τον αέρα από το σύστημα, πιέστε το μοχλό του διανομέα για διαστήματα του 1 λεπτού έως ότου αρχίσει να βγαίνει νερό από το διανομέα. Στην αρχή η ροή του νερού μπορεί να είναι ακανόνιστη. Η ακανόνιστη ροή του νερού θα γίνει κανονική αφού απομακρυνθεί ο αέρας που υπάρχει στο σύστημα.

Στην αρχή της λειτουργίας του ψυγείου πρέπει να περάσουν περ. 12 ώρες πριν μπορέσετε να έχετε κρύο νερό.

Η πίεση του νερού δικτύου θα πρέπει να είναι 1-8 bar για να λειτουργεί ομαλά ο Διανομέας Πάγου/Νερού. Για το λόγο αυτό, ελέγξτε ότι 1 ποτήρι νερού (100 cc) μπορεί να γεμίσει σε 10 δευτερόλεπτα.

Δεν θα πρέπει να καταναλώσετε τα πρώτα 10 ποτήρια νερού.

Θα πρέπει να περάσουν 12 ώρες για να αποκτήσετε για πρώτη φορά πάγο από το διανομέα πάγου. Σε περίπτωση που δεν υπάρχει αρκετός πάγος στο διανομέα πάγου, δεν μπορείτε να έχετε πάγο.

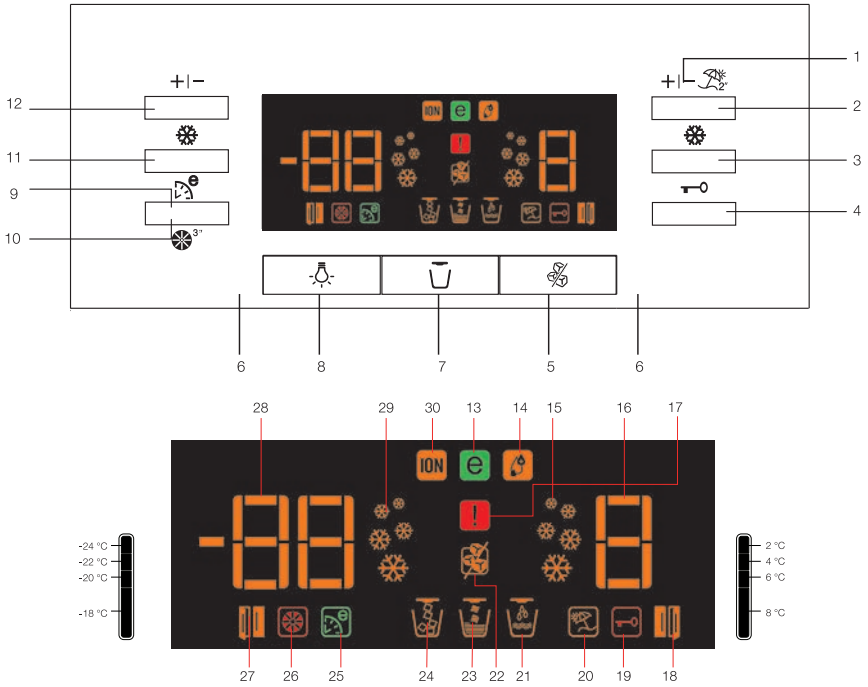
Περίπου οι πρώτοι 30 κύβοι πάγου που θα πάρετε από το διανομέα πάγου δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν.

Πάντα χρησιμοποιείτε το φίλτρο νερού όταν δεν χρησιμοποιείτε φιάλη.

4 Προετοιμασία

- Το ψυγείο σας θα πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκ. από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, φούρνους, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπες και τουλάχιστον 5 εκ. μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους και δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε μέρη όπου δέχεται απ' ευθείας ηλιακή ακτινοβολία.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του δωματίου που τοποθετείτε το ψυγείο σας θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 10°C. Η λειτουργία του ψυγείου σας σε πιο κρύες συνθήκες από αυτές δεν συνιστάται από την άποψη της απόδοσής του.
- Παρακαλούμε να φροντίζετε να διατηρείτε το εσωτερικό του ψυγείου σας σχολαστικά καθαρό.
- Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 2 εκ.
- Όταν θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία για πρώτη φορά, παρακαλούμε τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες κατά τις αρχικές έξι ώρες.
  - Η πόρτα δεν θα πρέπει να ανοίγει συχνά.
  - Το ψυγείο θα πρέπει να λειτουργήσει κενό, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό του.
  - Μην αποσυνδέσετε το ψυγείο σας από το ρεύμα. Αν συμβεί μια ανεξέλεγκτη διακοπή ρεύματος, δείτε τις προειδοποιήσεις στην ενότητα “Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα”.
- Η αρχική συσκευασία και τα αφρώδη υλικά θα πρέπει να φυλαχτούν για μελλοντικές μεταφορές ή μετακόμιση.

5 Χρήση του ψυγείου σας



1. Κουμπί ρύθμισης Συντήρησης
2. Κουμπί λειτουργίας Διακοπών
3. Κουμπί λειτουργίας Ταχεία Ψύξη
4. Κουμπί κλειδώματος πλήκτρων
5. Κουμπί διακοπής παραγωγής πάγου
6. Φώτα διανομέα νερού
7. Κουμπί επιλογής πάγου / νερού
8. Κουμπί φωτισμού διανομέα νερού
9. Κουμπί επαναφοράς φίλτρου
10. Κουμπί Αυτόματης οικονομίας
11. Κουμπί Ταχείας κατάψυξης
12. Κουμπί ρύθμισης Κατάψυξης
13. Ένδειξη Οικονομικής λειτουργίας
14. Ένδειξη Υψηλής υγρασίας
15. Ένδειξη Ταχείας Ψύξης
16. Ένδειξη ρύθμισης θερμοκρασίας Συντήρησης
17. Ένδειξη Υψηλής θερμοκρασίας/ Προειδοποίησης σφάλματος
18. Ένδειξη ανοιχτής πόρτας Συντήρησης
19. Ένδειξη κλειδώματος πλήκτρων
20. Ένδειξη λειτουργίας Διακοπών
21. Ένδειξη νερού
22. Ένδειξη Μη παραγωγής πάγου
23. Ένδειξη θρυμματισμένου πάγου
24. Ένδειξη Παγοκύβων
25. Ένδειξη Αυτόματης Οικονομίας
26. Ένδειξη Επαναφοράς φίλτρου
27. Ένδειξης ανοικτής πόρτας Κατάψυξης
28. Ένδειξη ρύθμισης θερμοκρασίας χώρου Κατάψυξης
29. Ένδειξη Ταχείας Κατάψυξης
30. Ένδειξη Ιονιστή

ΠΡΟΑΙΡ.

Ρύθμιση χώρου Κατάψυξης	Ρύθμιση χώρου Συντήρησης	Επεξηγήσεις
-15°C	4°C	Αυτή είναι η κανονικά συνιστώμενη ρύθμιση.
-18,-21 ή -24°C	4°C	Οι ρυθμίσεις αυτές συνιστώνται όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβαίνει τους 30°C.
Ταχεία Κατάψυξη	4°C	Χρησιμοποιήστε την όταν επιθυμείτε να καταψύξετε το φαγητό ή να φτιάξετε πάγο σε σύντομο χρόνο. Το ψυγείο σας θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία όταν τελειώσει αυτή η διαδικασία.
-15°C ή μικρότερη	2°C	Αν θεωρείτε ότι ο χώρος συντήρησης του ψυγείου σας δεν είναι αρκετά κρύος λόγω θερμών συνθηκών περιβάλλοντος ή λόγω συχνού ανοίγματος και κλεισίματος της πόρτας.
-15°C ή μικρότερη	Ταχεία Ψύξη	Μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε όταν ο χώρος συντήρησης είναι υπερφορτωμένος ή αν επιθυμείτε να ψύξετε πολύ γρήγορα τα τρόφιμά σας.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας χώ ρου Συντήρησης

Η θερμοκρασία του χώρου συντήρησης μπορεί να ρυθμιστεί σε μία από τις ακόλουθες τιμές:

8, 6, 4 και 2°C

Πιέστε το κουμπί Ρύθμισης Συντήρησης για να αλλάξετε την τιμή. Η τιμή της θερμοκρασίας θα μειωθεί κατά 2°C. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η τιμή θερμοκρασίας θα μειώνεται και κατόπιν θα επιστρέψει πάλι στην πιο υψηλή ρύθμιση. Αφήστε το κουμπί στην επιθυμητή θερμοκρασία και θα αποθηκευτεί η νέα ρύθμιση θερμοκρασίας.

Αν νομίζετε ότι τα τρόφιμα είναι πιο κρύα απ' ότι επιθυμείτε, μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας του χώρου συντήρησης στην τιμή 6 ή 8.

Ρύθμιση θερμοκρασίας χώ ρου Κατάψυξης

Η θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης μπορούν να ρυθμιστεί σε μία από τις ακόλουθες τιμές: -15 / -18 / -21 / -24 και -24°C

Πιέστε το κουμπί Ρύθμισης Κατάψυξης για να αλλάξετε την τιμή. Η τιμή της θερμοκρασίας θα μειωθεί κατά 2°C. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η τιμή θερμοκρασίας θα μειώνεται και κατόπιν θα επιστρέψει πάλι στην πιο υψηλή ρύθμιση. Αφήστε το κουμπί στην επιθυμητή θερμοκρασία και θα αποθηκευτεί η νέα ρύθμιση θερμοκρασίας.

Λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη

Όταν πιέσετε το κουμπί "Ταχεία Κατάψυξη", ο συμπιεστής θα λειτουργεί για περίπου 14 ώρες. Θα ανάψει η ένδειξη Ταχείας Κατάψυξης. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία αυτή πιέστε πάλι το κουμπί Ταχείας Κατάψυξης. Η ένδειξη Ταχείας Κατάψυξης θα σβήσει και η λειτουργία της κατάψυξης θα επιστρέψει στις κανονικές ρυθμίσεις. Η λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από περίπου 12 ώρες αν δεν την ακυρώσετε εσείς.

Αν θέλετε να καταψύξετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων, πιέστε το κουμπί Ταχείας Κατάψυξης 14 ώρες πριν τοποθετήσετε το φαγητό στο χώρο κατάψυξης.

Λειτουργία Ταχεία ψύξη

Όταν πιέσετε το κουμπί Ταχείας Ψύξης, η θερμοκρασία του χώρου θα είναι πιο ψυχρή από τις ρυθμισμένες τιμές. Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τρόφιμα που τοποθετούνται στο χώρο συντήρησης και απαιτείται να ψυχθούν πολύ γρήγορα.

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας Ταχεία Ψύξη πιέζοντας το κουμπί Ταχείας Ψύξης, θα ανάψει η ένδειξη Ταχείας Ψύξης. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πιέστε πάλι το κουμπί Ταχείας Ψύξης. Η ένδειξη Ταχείας Ψύξης θα σβήσει και η συσκευή θα επιστρέψει στις κανονικές ρυθμίσεις. Η λειτουργία Ταχεία Ψύξη θα ακυρωθεί αυτόματα σε περίπτωση που δεν την ακυρώσετε εσείς.

Κουμπί λειτουργίας Διακοπώ ν

Σε περίπτωση που ο χώρος της συντήρησης δεν θα χρησιμοποιηθεί για πολύ χρόνο, η χρήση του χώρου συντήρησης μπορεί να ακυρωθεί πιέζοντας το κουμπί Διακοπές. Με τον τρόπο αυτό, το ψυγείο μπορεί να λειτουργεί πιο οικονομικά. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πιέστε το κουμπί Διακοπές για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργή, η πόρτα του χώρου συντήρησης πρέπει να διατηρείται κλειστή και δεν πρέπει να αφήσετε τρόφιμα στο χώρο συντήρησης.

Κουμπί Αυτόματης Οικονομίας (ειδική λειτουργία οικονομίας)

Όταν πιέσετε το κουμπί "Αυτόματη οικονομία" θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Αυτόματη οικονομία. Αν η πόρτα του χώρου συντήρησης διατηρηθεί κλειστή για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν επιλεγεί αυτή η λειτουργία, ο χώρος συντήρησης θα μεταβεί αυτόματα σε έναν πιο οικονομικό τρόπο λειτουργίας για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος. Όταν πιέσετε πάλι το κουμπί Αυτόματη Οικονομία, η λειτουργία αυτή απενεργοποιείται.

Ιονιστής

Ο ιονιστής βοηθά στον καθαρισμό του αέρα της συντήρησης και λειτουργεί αυτόματα

Κουμπί κλειδώ ματος πλήκτρων

Το κλείδωμα πλήκτρων ενεργοποιείται όταν το κουμπί πιεστεί για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα και τότε όλα τα κουμπιά και ο μοχλός του διανομέα δεν θα λειτουργούν. Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πλήκτρων, πιέστε πάλι το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

Φωτισμός Διανομέα νερού

Όταν πιέσετε το κουμπί Φωτισμός, θα ανάψει η λάμπα φωτισμού του διανομέα νερού και θα σβήσει όταν πατηθεί πάλι το κουμπί. Το φως αυτό θα ανάψει επίσης όταν πιεστεί ο μοχλός του διανομέα νερού και θα σβήσει λίγο αφού αφήσετε ελεύθερο το μοχλό.

Επιλογή Νερού/ Τύπου πάγου

Με το κουμπί Επιλογή διανομέα επιλέγεται μία από τις δυνατότητες “νερό” ή “παγοκύβοι” ή “θρυμματισμένος πάγος”.

Διανομέας πάγου/νερού

Με τις τρεις διαφορετικές του λειτουργίες, ο διανομέας εξυπηρετεί αποδοτικά τις ανάγκες σας για κρύο νερό, παγοκύβους και θρυμματισμένο πάγο χωρίς να χρειάζεται να ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου. Αποτελεί μια συνεχή πηγή κρύου νερού και πάγου χωρίς να χρειάζεται να προσθέτετε νερό. Ο φιλικός προς τον χρήστη πίνακας ελέγχου παρέχει τις ακόλουθες λειτουργίες διανομής:

Παρατήρηση:

• Η διανομή νερού ή πάγου μπορεί να διαρκέσει έως 90 δευτερόλεπτα για κάθε χρήση.

• Ο διανομέας δεν θα λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του χώρου κατάψυξης.

Παγοκύβοι
Κρύο νερό

Θρυμματισμένος πάγος

Χρήση του διανομέα πάγου

Παρακαλούμε, έχετε υπόψη σας ότι οι πρώτοι παγοκύβοι δεν θα είναι έτοιμοι πριν περάσουν 12 ώρες από τη στιγμή που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Σε περίπτωση που δεν χρειάζεστε πάγο, όπως κατά τη διάρκεια του χειμώνα ή όταν βρίσκεστε σε διακοπές, επιλέξτε τη λειτουργία Διακοπή παραγωγής πάγου.

Η διάταξη παραγωγής πάγου παράγει περίπου 110 παγοκύβους σε 24 ώρες και η ποσότητα αυτή ενδέχεται να αλλάξει ανάλογα με τη συχνότητα που ανοίγετε τις πόρτες, τις ρυθμίσεις του ψυγείου

και τυχόν διακοπή ρεύματος. Μπορείτε να έχετε τον παραγόμενο πάγο είτε σε παγοκύβους είτε ως θρυμματισμένο πάγο.

Είναι κανονικό να βγαίνει θρυμματισμένος πάγος από το διανομέα πάγου αφού έχετε πάρει τα παγάκια και επίσης να βγαίνει λίγος θρυμματισμένος πάγος πριν πέσουν τα παγάκια αν είχατε επιλέξει τη διανομή θρυμματισμένου πάγου πριν επιλέξετε τη λειτουργία παγοκύβων.

ⓘ Αν ο διανομέας πάγου δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή μετά από διακοπή ρεύματος ο πάγος ενδεχομένως σχηματίσει συσσωματώματα, ή αν ο πάγος έχει αλλοιωμένη οσμή ή γεύση, τότε πρέπει να πετάξετε τον πάγο και να καθαρίσετε σχολαστικά την παγοθήκη.

Προειδοποιήσεις

ⓘ Δεν πρέπει να προστίθεται πάγος στο χώρο του διανομέα πάγου. Αυτό μπορεί να έχει αρνητική επίδραση στην παροχή πάγου ή στο θρυμματισμό του πάγου.

⚠ Είναι φυσιολογικό να υπάρχουν λίγοι παγοκύβοι κολλημένοι μεταξύ τους στην παγοθήκη.

⚠ Δεν πρέπει να αγγίζετε τα κινούμενα μέρη όπως λεπίδες σε ένα περίβλημα στην έξοδο πάγου του διανομέα, για να αποφευχθεί τραυματισμός.

⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να σπάσετε τον πάγο στην παγοθήκη. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην παγοθήκη.

⚠ Τα τρόφιμα δεν θα πρέπει ποτέ να τοποθετούνται στην παγοθήκη για να παγώσουν γρήγορα.

⚠ Όταν η παγοθήκη πρέπει να αφαιρεθεί για οποιοδήποτε λόγο, πρέπει πρώτα να πιέσετε το κουμπί Διακοπή παραγωγής πάγου.

Διακοπή παραγωγής πάγου

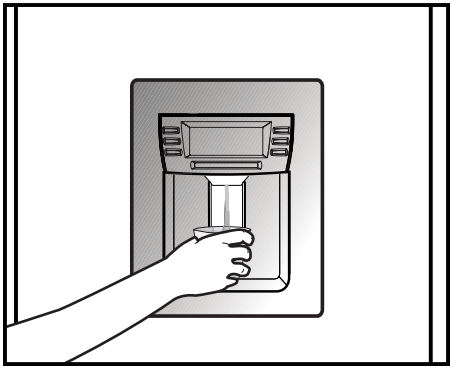
ⓘ Για να σταματήσετε την παραγωγή πάγου, πιέστε το κουμπί Διακοπή παραγωγής πάγου. Όταν επιλεγεί η Διακοπή παραγωγής πάγου, δεν θα προσλαμβάνεται νερό στο σύστημα Icematic. Ωστόσο, ο πάγος που ήδη υπάρχει μπορεί να παραληφθεί από το διανομέα. Για να ξεκινήσετε πάλι την παραγωγή πάγου, θα πρέπει να πιέσετε πάλι το κουμπί Διακοπή παραγωγής πάγου.

Προσοχή: Αν δεν χρησιμοποιείτε το διανομέα πάγου, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε το κάλυμμα σκόνης στο δακτύλιο στο εσωτερικό της πόρτας του χώρου κατάψυξης. **(Βλ. την ενότητα Το ψυγείο σας)**

Κουμπί Επαναφοράς φίλτρου:

Το φίλτρο νερού θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε έξι μήνες. Η ένδειξη επαναφοράς φίλτρου ανάβει αν χρειάζεται αλλαγή το φίλτρο. Για να απομακρύνετε την προειδοποίηση δείκτη Επαναφοράς φίλτρου, πατήστε το κουμπί Επαναφοράς φίλτρου για 3 δευτερόλεπτα.

Χρήση του διανομέα νερού



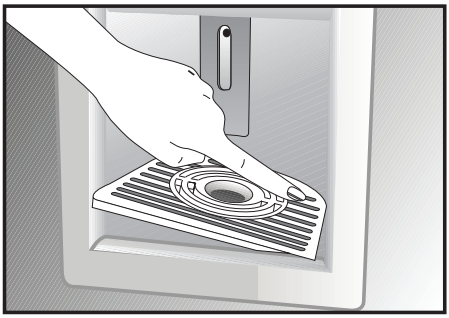
Προειδοποιήσεις

Είναι φυσιολογικό τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού που θα πάρετε από το διανομέα να είναι ζεστό.

Σε περιπτώσεις όπου ο διανομέας νερού δεν χρησιμοποιείται συχνά, θα πρέπει να αδειάσετε επαρκή ποσότητα νερού από το διανομέα ώστε να έχετε φρέσκο νερό.

Δίσκος συλλογής σταγόνων

Οι σταγόνες νερού που πέφτουν κατά τη χρήση, συγκεντρώνονται στο δίσκο συλλογής σταγόνων. Μπορείτε να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων τραβώντας τον προς το μέρος σας. Μπορείτε να απομακρύνετε το νερό με σφουγγάρι ή μαλακό πανί.

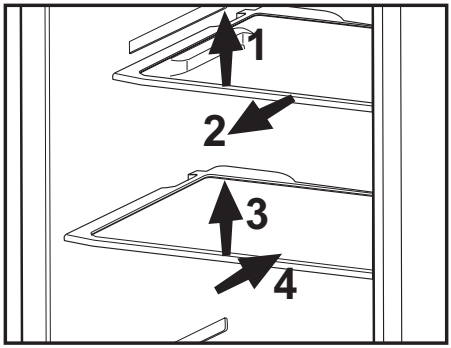


Συρόμενα ράφια θαλάμου

Μπορείτε να τραβήξετε τα συρόμενα ράφια θαλάμου ανυψώνοντάς τα ελαφρά από μπροστά και κινώντας τα πίσω και εμπρός. Όταν τα τραβάτε προς το μέρος σας σταματούν σε ένα σημείο για να μπορέσετε να φθάσετε τα τρόφιμα που είναι τοποθετημένα στο πίσω μέρος του ραφιού. Αν τα τραβήξετε αφού τα ανυψώσετε ελαφρά στο δεύτερο σημείο στοπ, τότε το ράφι θαλάμου θα απελευθερωθεί.

Πρέπει να κρατάτε το ράφι σταθερά και από το κάτω μέρος για να εμποδίσετε την ανατροπή του. Το ράφι θαλάμου τοποθετείται πάνω στις ράγες στις πλευρές του θαλάμου του ψυγείου φέρνοντάς το σε ένα επίπεδο ψηλότερα ή χαμηλότερα.

Για να εφαρμόσει καλά το ράφι θαλάμου θα πρέπει να το σπρώξετε τελείως πίσω.



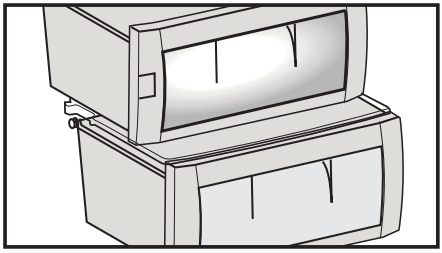
Θήκη αυγών

• Μπορείτε να τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο επιθυμητό ράφι πόρτας ή κυρίως ράφι.

• Ποτέ μην τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο χώρο κατάψυξης.

Μπλε φως

Τα τρόφιμα που έχουν αποθηκευτεί στα συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με μπλε φως συνεχίζουν τη φωτοσύνθεσή τους λόγω της επίδρασης του μήκους κύματος του μπλε φωτός και έτσι, διατηρούν τη φρεσκάδα τους και αυξάνεται το περιεχόμενο σε βιταμίνες.



Ion (Ιονισμός):

Ο αέρας ιονίζεται με χρήση συστήματος ιονισμού στον αγωγό αέρα του χώρου συντήρησης. Χάρη στο σύστημα αυτό, αφαιρούνται τα αερομεταφερόμενα βακτηρίδια και σωματίδια που προκαλούν τις οσμές.

Χώρος ταχείας κατάψυξης νωπών τροφίμων

Ο χώρος αυτός καταψύχει τα τρόφιμα γρήγορα και διατηρεί τη γεύση τους και τη θρεπτική τους αξία.

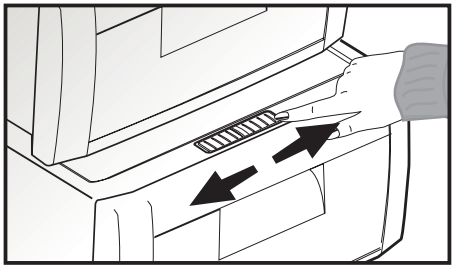
Συρόμενοι ρυθμιστές υγρασίας συρταριών λαχανικών

Χρήση των συρόμενων ρυθμιστών υγρασίας συρταριών λαχανικών

Τα συρτάρια λαχανικών του ψυγείου σας έχουν σχεδιαστεί ειδικά για να διατηρούν τα λαχανικά φρέσκα χωρίς να χάνουν την υγρασία τους. Βασικά, ο ψυχρός αέρας κυκλοφορεί γύρω από τα συρτάρια λαχανικών και η ποσότητα ψυχρού αέρα που περνά μέσα από τα συρτάρια μπορεί να ρυθμιστεί από του συρόμενους ρυθμιστές της μπροστινής πλευράς του καλύμματος των συρταριών λαχανικών.

Μπορείτε να θέσετε τους συρόμενους ρυθμιστές υγρασίας συρταριών λαχανικών σε κατάλληλη θέση ανάλογα με την υγρασία και την κατάσταση ψύξης των τροφίμων που βρίσκονται μέσα στα συρτάρια λαχανικών.

Εάν επιθυμείτε περισσότερη ψύξη των τροφίμων στα συρτάρια λαχανικών, ανοίξτε τις οπές των ρυθμιστών υγρασίας, ενώ εάν θέλετε λιγότερη ψύξη αλλά να διατηρείται η υγρασία τους για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, κλείστε τις οπές.



Συμβουλές για τη διατήρηση κατεψυγμένων τροφίμων

• Τα προσυσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα του εμπορίου θα πρέπει να διατηρούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή των κατεψυγμένων τροφίμων για χώρο συντήρησης κατεψυγμένων τροφίμων τύπου **** (4 αστέρων).

• Για να εξασφαλίσετε ότι θα διατηρηθεί η υψηλή ποιότητα η οποία επιτυγχάνεται από τον κατασκευαστή των κατεψυγμένων τροφίμων και το κατάστημα πώλησης τροφίμων, θα πρέπει να θυμάστε τα ακόλουθα:

1. Τοποθετείτε τις συσκευασίες στο χώρο κατάψυξης όσο το δυνατόν συντομότερα μετά την αγορά.

2. Βεβαιωθείτε ότι τα περιεχόμενα φέρουν σήμανση με το είδος και την ημερομηνία.

3. Μην υπερβαίνετε τις ημερομηνίες λήξης "Κατανάλωση έως", "Καλύτερο πριν" που βρίσκονται στη συσκευασία.

Αν υπάρξει διακοπή ρεύματος, μην ανοίγετε την πόρτα του χώρου κατάψυξης. Ακόμα και αν η διακοπή ρεύματος διαρκέσει ως το χρόνο που καθορίζεται στην πινακίδα τύπου (στο εσωτερικό αριστερό μέρος του ψυγείου), τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν θα επηρεαστούν. Σε περίπτωση που η διακοπή διαρκέσει περισσότερο, τα τρόφιμα θα πρέπει να ελεγχθούν και αν είναι απαραίτητο να καταναλωθούν άμεσα ή να καταψυχθούν πάλι αφού μαγειρευτούν.

Απόψυξη

Οι χώροι συντήρησης και κατάψυξης αποψύχονται αυτόματα.

Αντικατάσταση της εσωτερικής λάμπας

Σε περίπτωση που το φως σταματήσει να λειτουργεί, κάνετε τα ακόλουθα:

1. Διακόψτε την παροχή ρεύματος στην πρίζα και τραβήξτε το φις από την πρίζα. Αφαιρέστε όλα τα συρτάρια και τα ράφια για εύκολη πρόσβαση.

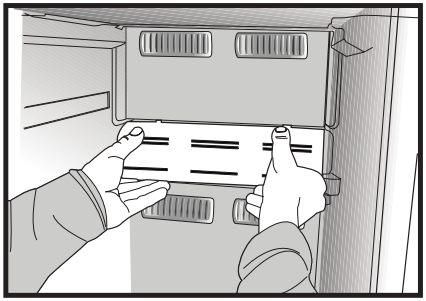
2. Μπορείτε να ανοίξετε τα καλύμματα των φωτιστικών στο χώρο κατάψυξης και στο χώρο συντήρησης πιέζοντας με το χέρι. Πρώτα απασφαλίστε τη μία πλευρά και κατόπιν την άλλη πιέζοντας τις πλευρές όπως δείχνουν τα σχήματα.

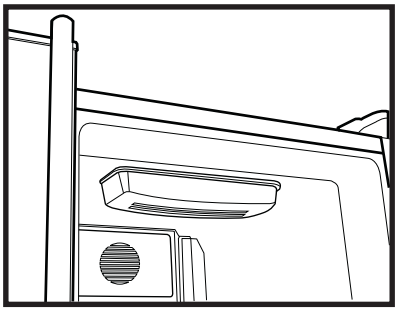
3. Πρώτα ελέγξτε μήπως έχει χαλαρώσει η σύνδεση της λάμπας και βεβαιωθείτε ότι είναι σφιχτά βιδωμένη στην υποδοχή της. Συνδέστε πάλι το φις και ενεργοποιήστε το ψυγείο. Εάν η λάμπα λειτουργεί, τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα βάζοντας πρώτα το πίσω ρύγχος ασφάλισης και σπρώχνοντας προς τα επάνω για να μπουν στη θέση τους και τα δύο μπροστινά.

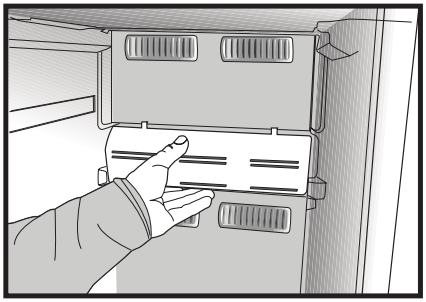
4. Αν το φως εξακολουθεί να μη λειτουργεί, διακόψτε την παροχή ρεύματος στην πρίζα και βγάλτε το φις από την πρίζα. Αντικαταστήστε τη λάμπα με νέα βιδωτού τύπου E14 (SES) μέγιστης ισχύος 15 Watt.

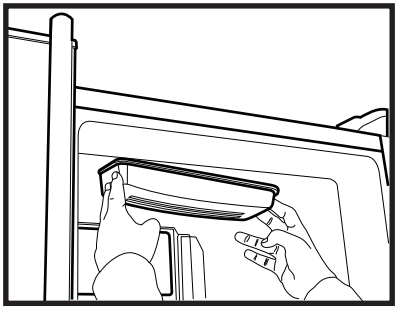
5. Πετάξτε αμέσως με ασφαλή τρόπο την καμένη λάμπα.

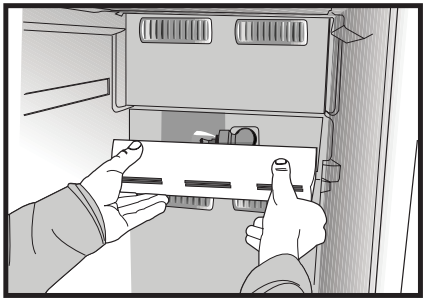
Ανταλλακτική λάμπα μπορείτε να βρείτε εύκολα σε καλό κατάστημα ηλεκτρολογικών υλικών ή σε κατάστημα για μαστορέματα.

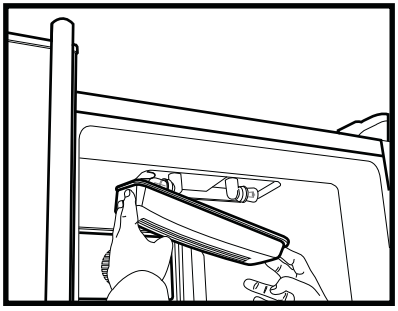


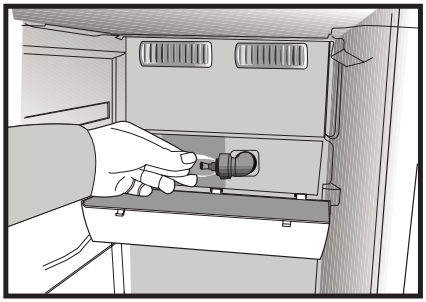


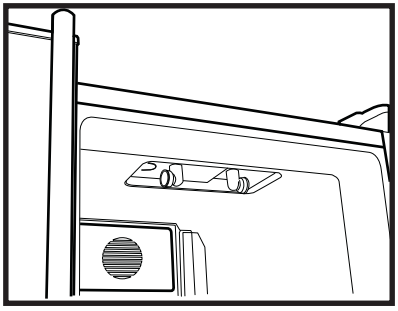












6 Συντήρηση και καθαρισμός

⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε βενζίνη, βενζόλιο ή παρόμοια υλικά για τον καθαρισμό.

⚠ Συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.

ⓘ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οποιοδήποτε αιχμηρό όργανο που χαράζει, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά και γυαλιστικά κεριού.

ⓘ Για να καθαρίσετε το περίβλημα του ψυγείου σας, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και κατόπιν σκουπίστε το για να στεγνώσει.

ⓘ Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε πανί που έχει υγρανθεί ελαφρά σε διάλυμα από μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε περίπου μισό λίτρο νερού. Κατόπιν σκουπίστε τις επιφάνειες για να στεγνώσουν.

⚠ Φροντίστε απαραίτητα να μην εισέλθει νερό στο περίβλημα της λάμπας και σε άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

⚠ Εάν το ψυγείο σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε το και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη.

ⓘ Ελέγχετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις στις πόρτες για να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρές και απαλλαγμένες από σωματίδια τροφίμων.

ⓘ Για να αφαιρέσετε ένα ράφι πόρτας, αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα και κατόπιν απλά σπρώξτε το ράφι προς τα πάνω ώστε να βγει από τη βάση του.

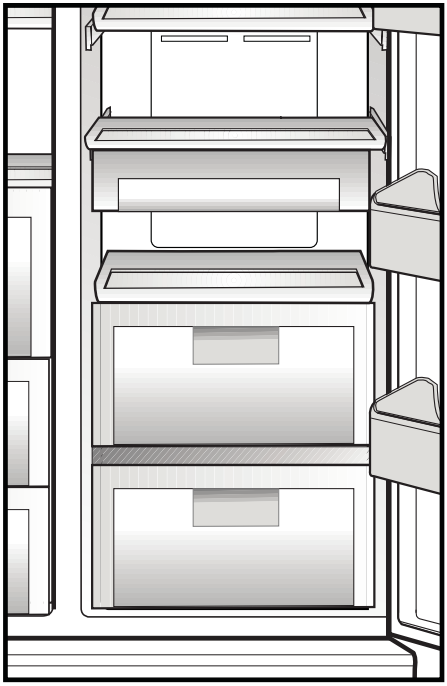
Προστασία των πλαστικών επιφανειών

ⓘ Μην τοποθετείτε υγρά λάδια ή φαγητά μαγειρεμένα σε λάδι στο ψυγείο σας σε μη σφραγισμένα δοχεία, επειδή προξενούν βλάβες στις πλαστικές επιφάνειες του ψυγείου σας. Σε περίπτωση που χυθεί ή αλειφτεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες, αμέσως καθαρίστε και ξεπλύνετε το επηρεαζόμενο μέρος της επιφάνειας με χλιαρό νερό.

Χώρος Έντονης ψύξης

Μπορείτε να αυξήσετε τον εσωτερικό όγκο του ψυγείου σας αφαιρώντας τον επιθυμητό θάλαμο έντονης ψύξης. Τραβήξτε το θάλαμο προς το μέρος σας έως ότου σταματήσει από τον αναστολέα. Ανυψώστε το μπροστινό μέρος κατά περίπου 1 εκ. και τραβήξτε το θάλαμο προς το μέρος σας για να τον αφαιρέσετε τελείως.

Αυτός ο θάλαμος προορίζεται ειδικά για την αποθήκευση πολύ ευαίσθητων τροφίμων. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτούς τους θαλάμους αν θέλετε να αποθηκεύσετε τα τρόφιμά σας σε θερμοκρασία λίγων βαθμών κάτω από το χώρο συντήρησης.



Παγοθήκη και Διανομέας νερού

Για να καθαρίσετε την παγοθήκη ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία και τηρείτε τις προειδοποιήσεις:

⚠ Αφαιρέστε την παγοθήκη σηκώνοντάς την πρώτα και κατόπιν τραβώντας την προς το μέρος σας όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

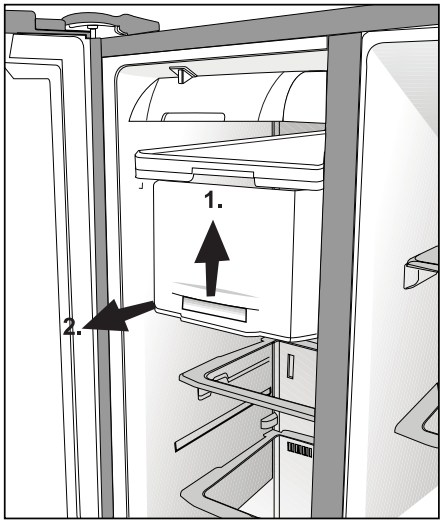
⚠ Αδειάστε από την παγοθήκη τυχόν πάγο που υπάρχει. Για να αφαιρέσετε πάγο που τυχόν έχει κολλήσει, χρησιμοποιήστε αντικείμενα που δεν είναι αιχμηρά, για να αποφύγετε πρόκληση ζημιάς στην παγοθήκη.

⚠ Προσέξτε το εσωτερικό της παγοθήκης να μην είναι βρεγμένο / υγρό πριν την τοποθετήσετε πάλι στο περίβλημά της.

⚠ Αν θέλετε να πάρετε πάγο από το διανομέα πάγου αφού τοποθετήσετε την παγοθήκη στο περίβλημά της και κλείσετε την πόρτα του χώρου κατάψυξης, βγείτε από την κατάσταση διακοπής παραγωγής πάγου (Ice off) πιέζοντας πάλι το κουμπί Διακοπή παραγωγή πάγου.

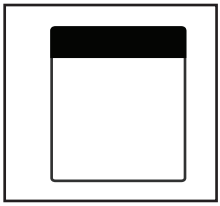
⚠ Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη, όπως το μαχαίρι στην παγοθήκη.

Αφήνετε το Δοχείο νερού κενό όταν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε μεγάλη χρονική περίοδο

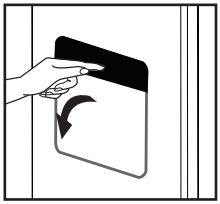


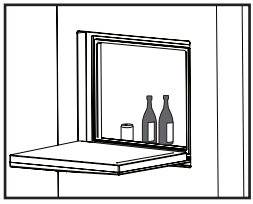
Μίνι μπαρ

Η πόρτα του Μίνι μπαρ σας προσφέρει μεγαλύτερη ευκολία όταν χρησιμοποιείτε το ψυγείο σας. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο ράφι πόρτας του ψυγείου χωρίς να ανοίξετε την πόρτα του. Χάρη σε αυτή τη δυνατότητα μπορείτε να πάρετε εύκολα από το ψυγείο τα τρόφιμα και τα ποτά που καταναλώνετε συχνά. Αφού δεν χρειάζεται να ανοίγετε συχνά την πόρτα του ψυγείου, θα έχετε μειωμένη κατανάλωση ρεύματος..

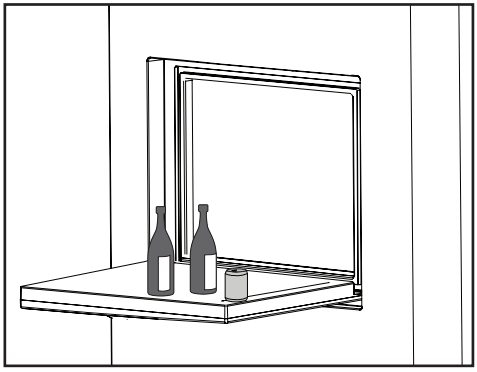


Για να ανοίξετε την πόρτα του Μίνι μπαρ, πιέστε με το χέρι σας και τραβήξτε για να ανοίξει.



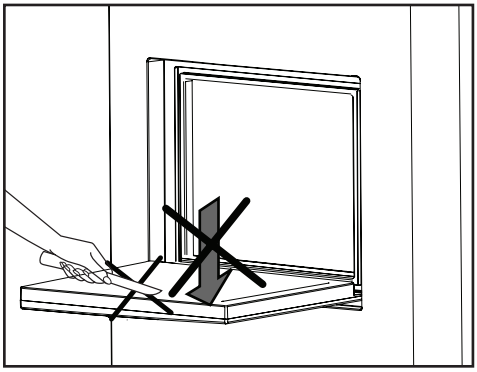


Όταν ανοίξει η πόρτα του μίνι μπαρ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εσωτερική επιφάνεια του ψυγείου σαν τραπέζι όπου μπορείτε για λίγο να αφήσετε μπουκάλια και ποτήρια, όπως δείχνει το σχήμα.



⚠ Προειδοποίηση: Ποτέ μην κάνετε κάτι που μπορεί να ασκήσει πίεση στην πόρτα, όπως το να καθίσετε, να σκαρφαλώσετε ή να κρεμαστείτε από το τραπέζι. Επίσης μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα. Αυτές οι ενέργειες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο ψυγείο ή και τραυματισμό ατόμων.

⚠ Προειδοποίηση: Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε την πόρτα του Μίνι μπαρ σαν επιφάνεια κοπής και προσέχετε να μην υποστεί η πόρτα ζημιά από αιχμηρά αντικείμενα.



7 Συνιστώ μενες λύσεις για προβλήματα

Παρακαλούμε συμβουλευτείτε τη λίστα πριν καλέσετε το σέρβις. Έτσι μπορείτε να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Η λίστα αυτή περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν είναι αποτέλεσμα ελαττωμάτων της κατασκευής ή των χρησιμοποιούμενων υλικών. Ορισμένες από τις δυνατότητες που περιγράφονται εδώ ίσως να μην υπάρχουν στη συσκευή σας.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.
• Έχει συνδεθεί το ψυγείο σωστά στο ρεύμα; Συνδέστε το φις στην πρίζα στον τοίχο. • Μήπως έχει καεί η ασφάλεια της πρίζας στην οποία έχει συνδεθεί το ψυγείο ή η γενική ασφάλεια; Ελέγξτε την ασφάλεια.
Συμπύκνωση στα πλευρικά τοιχώματα του χώρου συντήρησης. (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE)
• Πολύ χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος. Συχνό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας. Πολύ υψηλή υγρασία περιβάλλοντος. Αποθήκευση τροφίμων που περιέχουν υγρά σε ανοικτά δοχεία. Η πόρτα έχει ξεχαστεί μισάνοιχτη. • Ρύθμιση του θερμοστάτη σε χαμηλότερη θερμοκρασία. • Μείωση του χρόνου που μένει ανοικτή η πόρτα ή λιγότερη συχνή χρήση της. • Κάλυψη με κατάλληλο υλικό του φαγητού που φυλάσσεται σε ανοικτά δοχεία. • Σκουπίστε τη συμπυκνωμένη υγρασία με στεγνό πανί και ελέγξτε αν επιμένει.
Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί
• Το προστατευτικό θερμικό του συμπιεστή θα ενεργοποιηθεί σε περίπτωση ξαφνικών διακοπών ρεύματος ή αν η συσκευή αποσυνδεθεί και συνδεθεί γρήγορα στο ρεύμα, όταν η πίεση του ψυκτικού μέσου στο σύστημα ψύξης του ψυγείου δεν έχει εξισορροπηθεί ακόμα. • Η λειτουργία του ψυγείου σας θα αρχίσει πάλι μετά από 6 λεπτά. Παρακαλούμε καλέστε το σέρβις αν το ψυγείο σας δεν ξεκινήσει πάλι μετά το τέλος αυτού του χρονικού διαστήματος. • Το ψυγείο βρίσκεται στον κύκλο απόψυξης. Αυτό είναι κανονικό για ψυγείο που δεν διαθέτει απόλυτα αυτόματη απόψυξη. Ο κύκλος απόψυξης λαμβάνει χώρα περιοδικά. • Το ψυγείο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το φις έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. • Έχουν γίνει σωστά οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας; Υπάρχει διακοπή ρεύματος. Καλέστε την εταιρία σας παροχής ηλεκτρισμού.
Το ψυγείο ενεργοποιείται συχνά ή για πολλή ώρα.

• Το νέο σας ψυγείο μπορεί να είναι πλατύτερο από το παλαιό. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό. Τα μεγάλα ψυγεία λειτουργούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. • Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος χώρου είναι πολύ υψηλή. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό. • Το ψυγείο ίσως συνδέθηκε στην πρίζα πρόσφατα ή μπορεί να έχει φορτωθεί με πολλά τρόφιμα. Η πλήρης ψύξη του ψυγείου σας στη θερμοκρασία λειτουργίας μπορεί να διαρκέσει δύο ώρες επιπλέον. • Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστού φαγητού. Το πολύ ζεστό φαγητό προκαλεί λειτουργία του ψυγείου για περισσότερη ώρα έως ότου φθάσει την επιθυμητή θερμοκρασία φύλαξης των τροφίμων. • Ίσως να ανοίγονταν συχνά οι πόρτες ή να παρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ο θερμός αέρας που έχει εισέλθει στο ψυγείο προκαλεί τη λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους. Ανοίγετε τις πόρτες λιγότερο συχνά. • Η πόρτα του χώρου κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να έχει ξεχαστεί μισάνοιχτη. Ελέγξτε αν οι πόρτες έχουν κλείσει καλά. • Το ψυγείο έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου σε υψηλότερο επίπεδο και περιμένετε έως ότου επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία. • Η στεγανοποίηση πόρτας της συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή δεν εφαρμόζει καλά. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν υπάρχει ζημιά/ σπάσιμο στη στεγανοποίηση της πόρτας, μπορεί να προκληθεί λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες περιόδους για να διατηρείται η τρέχουσα θερμοκρασία.
Η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.
• Η θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγξτε.
Η θερμοκρασία της συντήρησης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.
• Η θερμοκρασία του χώρου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγξτε.
Τα τρόφιμα στα συρτάρια της συντήρησης παγώνουν.
• Η θερμοκρασία του χώρου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγξτε.
Η θερμοκρασία στη συντήρηση ή την κατάψυξη είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλό επίπεδο. Η ρύθμιση της συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία της κατάψυξης. Αλλάξτε τη θερμοκρασία της συντήρησης ή κατάψυξης έως ότου η θερμοκρασία της συντήρησης ή κατάψυξης φθάσει σε επαρκές επίπεδο.
- Η πόρτα μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη. Κλείστε καλά την πόρτα.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστού φαγητού. Περιμένετε έως ότου η συντήρηση ή η κατάψυξη φθάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.
- Το ψυγείο μπορεί να έχει συνδεθεί στην πρίζα πρόσφατα. Η πλήρης ψύξη του ψυγείου απαιτεί χρόνο λόγω του μεγέθους του.

Το ψυγείο παράγει θόρυβο παρόμοιο με το τικ τακ του ρολογιού.

- Ο θόρυβος προέρχεται από την ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα του ψυγείου. Ο σκοπός της ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας είναι η εξασφάλιση της διέλευσης ψυκτικού μέσου μέσα από το χώρο που μπορεί να ρυθμιστεί σε θερμοκρασίες ψύξης ή κατάψυξης, και η εκτέλεση των λειτουργιών ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Ο θόρυβος λειτουργίας αυξάνεται όταν λειτουργεί το ψυγείο.

- Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας του ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Κραδασμοί ή θόρυβος.

- Το δάπεδο δεν είναι ομαλό ή δεν είναι ανθεκτικό. Το ψυγείο ταλαντεύεται όταν μετακινηθεί ελαφρά. Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι οριζόντιο, ανθεκτικό και ικανό να φέρει το βάρος του ψυγείου.
- Ο θόρυβος μπορεί να προκαλείται από αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο. Αυτά τα είδη πρέπει να απομακρυνθούν από τη συσκευή.

Υπάρχουν θόρυβοι σαν ροής ή ψεκασμού υγρού.

- Η ροή υγρών και αερίων είναι σύμφωνη με την αρχή λειτουργίας του ψυγείου σας. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Υπάρχει θόρυβος σαν ανέμου που φυσά.

- Για την αποτελεσματική ψύξη του ψυγείου χρησιμοποιούνται συσκευές διακίνησης αέρα (ανεμιστήρες) . Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του ψυγείου.

- Ο ζεστός και υγρός καιρός αυξάνει το σχηματισμό πάγου και συμπύκνωσης. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.
- Η πόρτες είναι μισάνοιχτες. Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες είναι τελείως κλειστές.
- Ίσως να ανοίγονταν συχνά οι πόρτες ή να παρέμειναν ανοικτές για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ανοίγετε την πόρτα λιγότερο συχνά.

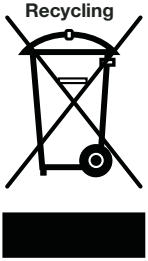
Εμφανίζεται υγρασία στο εξωτερικό του ψυγείου ή ανάμεσα στις πόρτες.

• Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό σε περίπτωση υγρού καιρού. Όταν η υγρασία είναι μικρότερη, η συμπύκνωση θα πάψει να εμφανίζεται.
Κακοσμία στο εσωτερικό του ψυγείου.
• Το εσωτερικό του ψυγείου πρέπει να καθαριστεί. Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου, με ένα σφουγγάρι, χλιαρό νερό ή διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό. • Ίσως η οσμή να προκαλείται από ορισμένα δοχεία ή υλικά συσκευασίας. Χρησιμοποιήστε διαφορετικό δοχείο ή διαφορετική μάρκα υλικού συσκευασίας.
Η (Οι) πόρτα(-ες) δεν κλείνει(-ουν).
• Συσκευασίες τροφίμων ίσως να εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας. Μετατοπίστε τις συσκευασίες που εμποδίζουν την πόρτα. • Το ψυγείο πιθανόν να μην είναι εντελώς κατακόρυφο στο δάπεδο και μπορεί να ταλαντεύεται όταν σπρωχτεί ελαφρά. Ρυθμίστε τις βίδες ανύψωσης. • Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο ή δεν είναι ανθεκτικό. Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι οριζόντιο και ικανό να φέρει το βάρος του ψυγείου.
Τα συρτάρια λαχανικών έχουν κολλήσει.
• Τα τρόφιμα μπορεί να αγγίζουν την οροφή του συρταριού. Ανακατανείμετε τα τρόφιμα στο συρτάρι.

!لطفا این دفترچه راهنما را اول مطالعه کنید
،مشتری عزیز
امیدواریم که دستگاه شما که در کارخانه های مدرن ساخته شده است و تحت دقیق ترین شرایط کنترل کیفیت آزمایش شده است به شما سرویس مؤثری را ارائه نماید.
بدین منظور، توصیه می کنیم که کل این دفترچه را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی در محلی نگهداری کنید.

این دفترچه راهنما
• به شما کمک خواهد کرد تا از دستگاه به سرعت و به صورت ایمن استفاده کنید.
• این دفترچه راهنما را قبل از نصب و راه اندازی دستگاه مطالعه کنید.
• دستورالعملها را دنبال کنید، خصوصا در مورد ایمنی.
• این دفترچه راهنما را در محلی نگهداری کنید که دسترسی به آن آسان باشد چون ممکن است به آن نیاز داشته باشید.
• بعلاوه، سایر اسناد ارائه شده با این دستگاه را هم مطالعه نمایید.
لطفا دقت کنید که این دفترچه ممکن است برای مدلهای دیگر هم قابل استفاده باشد.

علائم و شرح آنان
:این دفترچه راهنما حاوی علائم زیر است
ⓘ اطلاعات مهم یا نکات مفید برای استفاده از دستگاه.
⚠ هشدار در مورد شرایط خطرناک برای جان افراد و خانه.
⚠ هشدار مربوط به ولتاژ برق



این دستگاه دربردارنده نماد طبقه بندی انتخابی برای اسراف تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی می باشد(WEEE).
این بدین معنی است که این دستگاه برای بازیافت شدن یا نابود شدن بجهت حداقل اثر آن بر محیط زیست باید براساس راهنمای European Directive 2002/96/EC دنبال گردد. برای اطلاعات بیشتر، لطفا با مراکز مجاز یا محلی تماس بگیرید.

دستگاه های الکترونیکی که در پروسه طبقه بندی انتخابی قرار نمیگیرند بعلت مواد خطرناک دارای پتانسیل خطرناکی برای سلامت محیط و انسان می باشند.

1 یخچال شما **3**

1 یخچال شما **4**

2 هشدارهای ایمنی مهم ۵

استفاده مجاز 5

در محصولاتی که دارای شیر آب می باشند: 6

ایمنی کودکان 6

هشدار HCA 7

کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید انجام داد. 7

توصیه های مربوط به محفظه مواد غذایی تازه 7

3 نصب **8**

نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر گرفته شود 8

قبل از کار کردن با یخچال 8

اتصالات برقی 8

دور انداختن بسته بندی 9

از رده خارج کردن ماشین قدیمی 9

قرار دادن در محل و نصب 9

تنظیم تعادل روی زمین 9

تنظیم فاصله در بالا 11

نصب فیلتر آب 13

اتصال لوله آب به یخچال 13

اتصال شیلنگ آب به مخزن 15

اتصال لوله آب به لوله آب سرد اصلی 15

(در برخی از مدلها) 15

قبل از اولین بار استفاده از یخ/شیر آب 17

4 آماده سازی **18**

5 استفاده از یخچال **19**

تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال 20

تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر 20

عملکرد فریز مواد تازه 20

عملکرد سرد کردن سریع 20

دکمه تعطیلات 20

دکمه (عملکرد ویژه اقتصادی) Auto Eco 21

یونیزه کننده 21

دکمه قفل کلید 21

چراغ شیر آب 21

انتخاب آب/نوع یخ 21

توزیع کننده یخ/آب 21

استفاده از توزیع کننده یخ 21

یخ خاموش 22

استفاده از توزیع کننده آب 23

سینی ریزش 23

سینی تخم مرغ 23

طبقات کشویی داخل یخچال 23

روشنایی آبی 24

یون: 24

سینی تخم مرغ 24

محفظه فریز کردن مواد تازه 24

کشویی کنترل رطوبت محل نگهداری سبزیجات 24

توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده. 25

دیفراست کردن 25

تعویض لامپ داخل یخچال 25

6 نگهداری و تمیز کردن **27**

حفاظت سطوح پلاستیکی 72

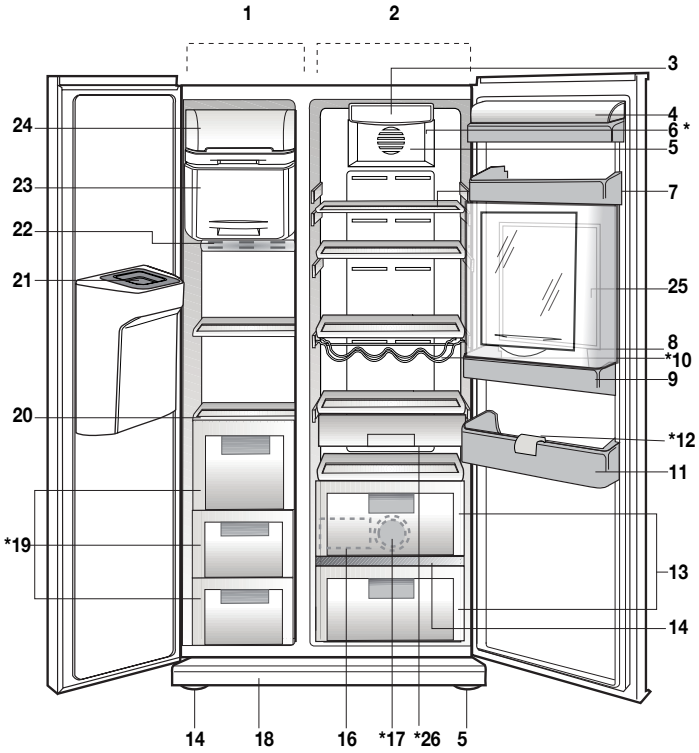
محفظه سردکن 28

جعبه یخ و شیر آب 28

در تو در 29

7 راه حل های توصیه شده برای رفع مشکلات **30**

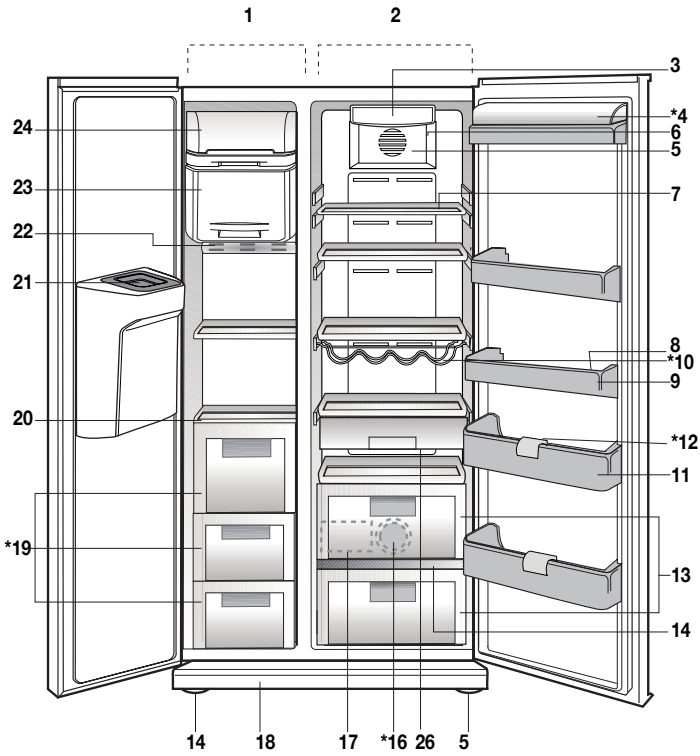
1 یخچال شما



1. محفظه‌فریزر
2. محفظه‌یخچال
3. لامپ داخل محفظه یخچال
4. در کره و پنیر
5. فن
6. یونیزه‌کننده
7. طبقات شیشه ای محفظه یخچال
8. سینی تخم مرغ
9. طبقه های در محفظه یخچال
10. محل نگهداری شراب
11. نگهدارنده‌بطری
12. طبقات‌بطری
13. بخش‌سبزیجات
14. کاور محل نگهداری سبزیجات
15. پایه های جلویی قابل تنظیم
16. روشنایی آبی
17. منبع آب
18. درپوش تهویه
19. کشو های محفظه فریزر
20. طبقه شیشه ای محفظه فریزر
21. در مجرای یخ
22. لامپ داخل محفظه فریزر
23. محفظه فریز کردن مواد تازه
24. ظرف یخ
25. مینی بار
26. بخش اسنک

اشکالی که در این راهنمای دستورالعمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

1 یخچال شما



1. محفظه‌فریزر
2. محفظه‌یخچال
3. لامپ داخل محفظه یخچال
4. در کره و پنیر
5. فن
6. یونیزه‌کننده
7. طبقات شیشه ای محفظه یخچال
8. سینی تخم مرغ
9. طبقه های در محفظه یخچال
10. محل نگهداری شراب
11. نگهدارنده‌بطری
12. طبقات‌بطری
13. بخش‌سبزیجات
14. کاور محل نگهداری سبزیجات
15. پایه های جلویی قابل تنظیم
16. روشنایی آبی
17. منبع آب
18. درپوش تهویه
19. کشوهای محفظه فریزر
20. طبقه شیشه ای محفظه فریزر
21. در مجرای یخ
22. لامپ داخل محفظه فریزر
23. محفظه فریز کردن مواد تازه
24. ظرف یخ
25. مینی بار
26. بخش اسنک

اشکالی که در این راهنمای دستورالعمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

2 هشدارهای ایمنی مهم

لطفاً به اطلاعات زیر را مطالعه کنید. عدم رعایت این اطلاعات ممکن است باعث ایجاد جراحت یا آسیبهای جدی شود. در نتیجه کلیه ضمانت و تعهدات باطل خواهند شد.

عمر استفاده از دستگاه خریداری شده ۱۰ سال می باشد. این مدت زمانی است که قطعات یدکی مورد نیاز دستگاه به شرح داده شده نگهداری خواهند شد.

استفاده مجاز

از دستگاه باید در این موارد استفاده شود:

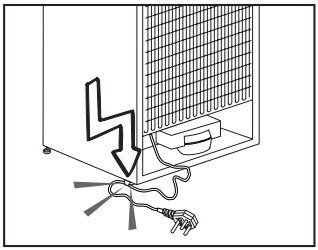
- در فضاهای سرپوشیده و بسته مانند منازل؛
- در محیطهای کاری بسته مانند فروشگاهها و دفاتر؛
- در مناطق سرپوشیده مانند خانه های روستایی، هتلها و پانسیونها.

• از این محصول در بیرون از خانه نباید استفاده کرد.

ایمنی عمومی

- اگر می خواهید این محصول را از رده خارج کنید، ما توصیه میکنیم بلحاظ کسب اطلاعات لازم با مقامات و سرویس مجاز مشورت نمایید.
- کلیه سوالات و مشکلات مربوط به یخچال خود را با سرویس مجاز در میان بگذارید. بدون اطلاع سرویس مجاز در مسائل یخچال مداخله نکنید و اجازه ندهید کسی در این موارد مداخله کند.
- در محصولاتی که دارای محفظه فریزر می باشند، بستنی قیفی و یا قالب های یخ را بمحض خارج کردن از محفظه فریزر نخورید! (این امر ممکن است روی لب های شما ایجاد سرمازدگی نماید.)
- در محصولاتی که دارای محفظه فریزر می باشند بطری و قوطیهای نوشیدنیهای مایع را در محفظه فریزر قرار ندهید. در غیر این صورت ، ممکن است منفجر شوند.
- غذاهای فریز شده را با دست لمس نکنید ، ممکن است به دست های شما بچسبند.
- قبل از تمیز کردن یا آب کردن یخ دستگاه دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- مواد تبخیری یا تمیز کننده تبخیری هرگز نباید برای تمیز کردن و یخ زدایی فریزر استفاده گردند. در چنین مواردی ، بخار گاز ممکن است با قطعات برقی تماس پیدا کند و موجب اتصال کوتاه و شوک الکتریکی گردد.
- هرگز از قسمت های یخچال مثل درب بعنوان پشتیبان یا پله استفاده نکنید.
- از وسایل برقی داخل یخچال استفاده نکنید.
- قسمت هایی که در آن مواد سرد کننده در گردش است با دریل کردن یا ابزار برشی صدمه نزنید. ماده سرد کننده ای که ممکن است بهنگام صدمه خوردن به کانالهای گاز، امتداد لوله یا سطوح پوششدار خارج شوند موجب صدمه زدن پوست و لطمه به چشم ها گردند.
- منافذ تهویه یخچال را با هیچ مانعی مسدود نکنید و نپوشانید.
- دستگاههای برقی فقط باید توسط افراد مجاز تعمیر شوند. تعمیرات توسط افراد فاقد صلاحیت ممکن است موجب ریسک شوک الکتریکی برای کاربر گردند.
- در صورت هر گونه خرابی یا بهنگام کارهای تعمیراتی برق یخچال را با کشیدن فیوز یا خارج کردن دوشاخه یخچال از برق شهر قطع نمایید.
- هنگام کشیدن دوشاخه از پریز، کابل برق را نکشید.
- نوشیدنی را با درب کاملا محکم بصورت عمودی قرار دهید.
- هرگز قوطیهای اسپری قابل اشتعال و مواد منفجره را در یخچال نگهداری نکنید.
- از وسایل مکانیکی یا ابزارهای دیگر برای تسریع یخ زدایی غیر ازمواردیکه که کارخانه توصیه کرده است استفاده ننمایید.
- این دستگاه براي استفاده اشخاصي كه داراي وضعيت ضعيف جسماني (شامل كودكان)، حساسيت و يا عقب ماندگي ذهني و يا عدم داشتن تجربه و درك صحيح از آن هستند نمي باشد، مگر اينكه اينگونه اشخاص تحت آموزش و يا سرپرستي توسط افرادي كه مسئوليت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با اين دستگاه قرار داشته باشند.
- یک یخچال صدمه دیده را راه اندازی نکنید. در صورتی که با مشکلی روبرو شدید با نماینده سرویس تماس بگیرید.
- ایمنی الکتریکی یخچال شما وقتی تضمین می گردد که سیم اتصال زمین منزل شما با استانداردهای معین تطابق داشته باشد.
- بخاطر ایمنی الکتریکی، قرار دادن دستگاه در معرض باران،برف ، آفتاب و باد خطر ناک است.
- در صورتی که سیم برق صدمه دیده باشد با سرویس مجاز تماس بگیرید تا از بروز خطر جلوگیری کنید.

- هرگز دوشاخه یخچال را بهنگام نصب به پریز برق نزنید. در غیر این صورت، ریسک جانی یا صدمات جدی بدنبال خواهد داشت.
- این یخچال برای ذخیره مواد غذایی در نظر گرفته شده است. از دستگاه برای موارد دیگر نباید استفاده شود.
- برچسب مشخصات فنی دستگاه در داخلی یخچال روی دیواره سمت چپ قرار گرفته است.
- هرگز یخچال خود را به سیستمهای صرفه جویی برق وصل نکنید. این دستگاهها به یخچال صدمه می زنند.
- اگر چراغ آبی در یخچال روشن شده باشد، به لوازم چشمی به آن نگاه نکنید.
- برای دستگاههایی که به صورت دستی کنترل می شوند، حداقل ۵ دقیقه بعد از قطع شدن برق صبر کنید و پس از آن دستگاه را روشن کنید.
- این دفترچه راهنما در صورتی که دستگاه به فرد دیگری داده شود باید به او تحویل داده شود.
- از آسیب رساندن به سیم برق هنگام انتقال دستگاه جلوگیری بعمل آورید. خم کردن کابل ممکن است باعث آتش سوزی شود. هرگز اشیاء سنگین را روی کابل برق قرار ندهید. با دستان خیس دوشاخه دستگاه را به پریز وصل نکنید.



- دوشاخه یخچال را در صورتی که پریز برق شل باشد یا خراب باشد به پریز وصل نکنید.
- به خاطر مسائل ایمنی آب نباید به طور مستقیم روی قطعات داخلی یا خارجی دستگاه پاشیده شود.
- مواد حاوی گازهای قابل اشتعال مانند گاز پروپان را در مجاورت دستگاه اسپری نکنید تا از خطر آتش سوزی و انفجار جلوگیری بعمل آورید.
- هرگز ظروف پر شده از آب را در بالای یخچال قرار ندهید در غیر این صورت برق گرفتگی یا آتش سوزی به وجود خواهد آمد.
- یخچال خود را بیش از حد پر نکنید. در صورتی که در یخچال بیش از حد مواد قرار دهید، مواد غذایی ممکن است سقوط کرده و به شما و یخچال به هنگام باز کردن در صدمه بزنند. هرگز اشیاء را در بالای یخچال قرار ندهید. این اشیاء ممکن است هنگام باز و بسته کردن در یخچال سقوط کنند.
- محصولاتی که نیاز به کنترل دقیق درجه حرارت دارند مانند واکسن، داروهای حساس به حرارت، مواد علمی و غیره را نباید در یخچال نگهداری کرد.
- اگر برای مدت طولانی از یخچال استفاده نمی کنید، دوشاخه آن را از پریز بیرون بکشید. اگر سیم برق آسیب دیده باشد، ممکن است باعث آتش سوزی شود.
- نوک دو شاخه باید به صورت منظم تمیز شود در غیر این صورت ممکن است باعث آتش سوزی شود.
- نوک دو شاخه باید به صورت منظم با یک پارچه خشک تمیز شود در غیر این صورت ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.
- یخچال را می توانید در صورتی که پایه های قابل تنظیم روی کف زمین قرار نگرفته باشند، جابجا کنید. تنظیم کردن صحیح پایه های قابل تنظیم روی کف زمین می تواند از حرکت دستگاه جلوگیری بعمل آورد.
- هنگام حمل دستگاه، آن را از دسته در نگه ندارید. در غیر این صورت می شکند.
- هنگامی که می خواهید دستگاه را در کنار یخچال یا فریزر دیگر قرار دهید، فاصله بین دستگاهها باید حداقل ۸ سانتی متر باشد. در غیر این صورت، ممکن است روی دیواره های کناری دستگاه قطرات آب جمع شود.

در محصولاتی که دارای شیر آب می باشند؛

فشار آب باید حداقل ۱ بار باشد. فشار آب باید حداکثر ۸ بار باشد.

- فقط از آب آشامیدنی استفاده کنید.

ایمنی کودکان

- اگر در دارای قفل باشد، کلید را باید از دسترس کودکان دور نگاه داشت.
- باید بر کار کودکان نظارت کرد تا یخچال را دستکاری نکنند.

HCA هشدار

می R600a اگر دستگاه شما حاوی ماده خنک کننده باشد موارد زیر را در نظر بگیرید:
این گاز قابل اشتعال است. بنابراین ، توجه داشته باشید که سیستم سرمایش و لوله ها در خلال استفاده و حمل و نقل صدمه نبینند. در صورت صدمه دیدن، دستگاه را در معرض آتش قرار ندهید ، دستگاه باید از منابع بالقوه آتشزا که موجب آتش گرفتن می شود دور باشد و هوای اتاقی که دستگاه در آن قرار دارد باید تهویه گردد.

است این R134a در صورتی که دستگاه شما حاوی هشدار را نادیده بگیرید.
نوع گاز استفاده شده در این دستگاه در پلاک مدل دستگاه که در داخل یخچال در دیوار سمت چپ قرار گرفته است، قید شده است.

برای دفع دستگاه هرگز آن را در آتش نیاندازید.

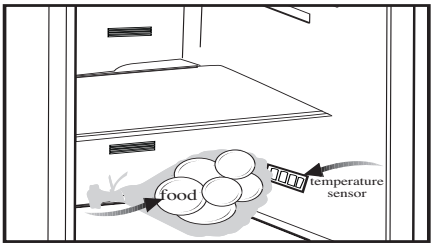
کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید انجام داد.

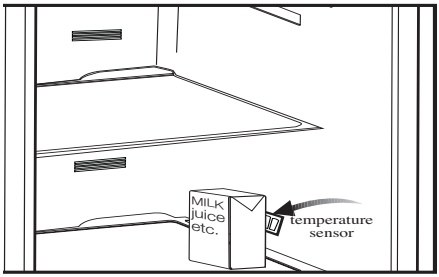
- درها ی یخچال را برای مدت طولانی باز نگذارید.
- مواد غذایی یا نوشیدنی داغ در یخچال نگذارید.
- یخچال را بیش از اندازه بارگیری نکنید بطوریکه از گردش هوای داخل آن جلوگیری شود.
- یخچال را در معرض اشعه مستقیم آفتاب یا در مجاورت وسایل گرمازا مثل اجاق یا ماشین ظرفشویی یا رادیاتور قرار ندهید.
- توجه کنید که مواد غذایی را در ظروف دربست نگهداری کنید.
- در محصولاتی که دارای بخش فریزر می باشند؛ هنگامی که طبقه یا کشوی فریزر را بردارید می توانید حداکثر مقدار مواد غذایی را در آن ذخیره کنید. مقدار انرژی مصرفی قید شده در یخچال شما بر اساس برداشتن طبقه یا کشوی فریزر و تحت حداکثر میزان بار تعیین شده است. استفاده از کشو یا طبقه بر اساس اندازه و شکل مواد غذایی که باید منجمد شود، خطری ندارد.
- آب کردن یخ مواد غذایی منجمد در بخش یخچال هم باعث صرفه جویی در مصرف انرژی شده و هم کیفیت مواد غذایی را حفظ می کند.

توصیه های مربوط به محفظه مواد غذایی تازه

ی رایتخا *

- لطفا اجازه ندهید مواد غذایی تازه با حسگر درجه حرارت در بخش مواد غذایی تازه تماس داشته باشد. برای حفظ درجه حرارت مناسب در بخش مواد غذایی تازه حسگر نباید با مواد غذایی تماس داشته باشد.
- غذای داغ را در یخچال قرار ندهید.





لطفا بخاطر داشته باشید که اگر موارد مندرج در کتابچه راهنما رعایت نگردد کارخانه مسئول نخواهد بود.

نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر گرفته شود

1. یخچال شما باید قبل ار حمل و نقل ، خالی و تمیز شده باشد.
2. طبقات، متعلقات، محل نگهداری سبزیجات و غیره داخل یخچال شما برای جلوگیری از تکان خوردن باید با نوار چسب قبل از بسته بندی محکم بسته شوند.
3. بسته بندی باید با نوار چسب کاغذی ضخیم و طناب محکم انجام پذیرد و مقررات مندرج در کتابچه راهنما رعایت شود.

همیشه به یاد داشته باشید...

هر مواد بازیافتی یک منبع ضروری برای طبیعت و منابع ملی ما است.

اگر می خواهید در بازیافت مواد بسته بندی مشارکت کنید، میتوانید اطلاعات بیشتری از مقامات محلی یا محیط زیست خود کسب کنید.

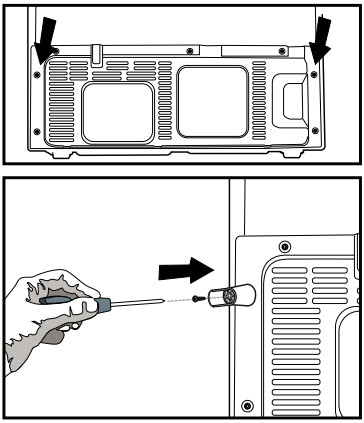
قبل از کار کردن با یخچال

قبل از راه اندازی دستگاه برای استفاده موارد زیر را بررسی کنید:

1. آیا داخل یخچال خشک است و هوا می تواند آزادانه در پشت آن به گردش درآید؟
2. داخل یخچال را به صورت توصیه شده در بخش "نگهداری و تمیز کردن" تمیز کنید.
3. دوشاخه یخچال را در پریز برق بزنید. وقتیکه درب باز میشود لامپ داخلی مربوطه روشن خواهد گردید.
4. شما صداهایی را بهنگام کار کمپرسور خواهید شنید. گازها و مایعات درونی سیستم یخچال حتی اگر کمپرسور کار نکند ممکن است موجب نویز گردند که این امر کاملا طبیعی است.
5. لبه های جلویی یخچال ممکن است گرم شوند. این امر نرمال است. این نواحی به منظور گرم شدن برای پرهیز از تراکم طراحی شده اند.

اتصالات برقی

یخچال را با یک پریز ارت دار که توسط یک فیوز حفاظت شده است و دارای ظرفیت مناسب است به برق وصل کنید.



مهم:
⚠ اتصال باید مطابق مقررات کشوری باشد.
⚠ دوشاخه برق باید بعد از نصب به آسانی در دسترس باشد.
⚠ ولتاژ و فیوز حفاظتی مجاز در بخش "مشخصات" قید شده است.
⚠ ولتاژ تعیین شده باید برابر با ولتاژ برق منزل باشد.
⚠ از کابلهای اتصال و دوشاخه های چند راهه نباید برای اتصال استفاده کرد.
⚠ یک کابل برق صدمه دیده را باید یک برق کار مجاز تعویض نماید.
⚠ این دستگاه را نباید قبل از تعمیر کردن بکار انداخت! خطر برق گرفتگی وجود دارد!

دور انداختن بسته بندی

⚠ مواد بسته بندی ممکن است برای بچه ها خطرناک باشد. مواد بسته بندی را دور از دسترس کودکان نگه داری کنید یا آنها را با طبقه بندی کردن بر اساس دستورالعمل دفع زباله دور بیاندازید. این مواد را مانند زباله خانگی دور نیاندازید.
بسته بندی یخچال شما از مواد قابل بازیافت تولید شده است.

از رده خارج کردن ماشین قدیمی

دستگاه خود را بدون صدمه رساندن به محیط زیست دور بیاندازید.
⚠ می توانید با فروشنده مجاز دستگاه یا مرکز جمع آوری زباله شهرداری خود در مورد دور انداختن یخچال تماس بگیرید.

⚠ قبل از دور انداختن یخچال، دوشاخه برق را بچینید و اگر روی در قفل وجود دارد آن را از کار بیاندازید تا از کودکان در برابر هر گونه خطری حفاظت کنید.

قرار دادن در محل و نصب

⚠ احتیاط: هرگز دوشاخه یخچال را بهنگام نصب به پریز برق نزنید. در غیر این صورت، ریسک جانی یا صدمات جدی بدنبال خواهد داشت.
⚠ اگر درب ورودی اتاقی که میخواهید یخچال را در آن قرار دهید به اندازه کافی عریض نیست تا یخچال از آن عبور کند، از سرویس مجاز بخواهید که درب ها را از یخچال شما باز کند و یکطرفه از میان درب آن را عبور دهد.
1. یخچال را در محلی قرار دهید که براحتی بتوانید از آن استفاده کنید.
2. یخچال را دور از منابع گرمازا، محل های مرطوب و اشعه مستقیم آفتاب قرار دهید.
3. برای عملکرد موثر یخچال، تهویه کافی و مناسب باید در اطراف یخچال در نظر گرفته شود. اگر یخچال در فرورفتگی دیوار قرار میگیرد ، حداقل 5 سانتیمتر فاصله از سقف و 5 سانتیمتر از دیوار باید در نظر گرفته شود.
اگر کف محل با فرش یا موکت پوشیده شده است ، دستگاه باید با فاصله 2.5 سانتیمتر از کف بالانس گردد.
4. یخچال را برای پرهیز از تکان خوردن در سطح هموار قرار دهید.
5. یخچال را در دمای محیط زیر 10 درجه سانتیگراد قرار ندهید.

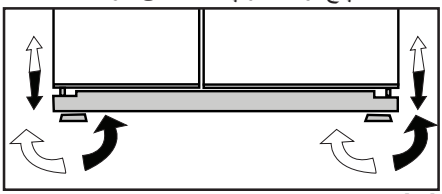
تنظیم تعادل روی زمین

اگر یخچال شما بالانس نیست:
شما میتوانید یخچال را با چرخاندن پایه های جلویی به گونه ای که در شکل نشان داده شده است بالانس کنید. (به شکل A مراجعه کنید) هنگامی پایه پایین میاید که آن را در جهت پیکان سیاه بچرخانید و هنگامی بلند میشود که در جهت عکس آن را بچرخانید. گرفتن کمک از شخصی که کمی یخچال را بلند کند این کار را تسهیل میکند.

تنظیم ارتفاع در

در صورتی که مشکلی در تنظیم کردن درها نسبت به یکدیگر وجود داشته باشد، آنها را می توان بصورت عمودی به ترتیبی که در زیر مشخص شده است تنظیم کرد. مطمئن شوید که قفسه های هنگام تنظیم ارتفاع در خالی می باشند.

1. قاب تهویه پایین را مانند آنچه در شکل پایین نمایش داده شده است، با باز کردن پیچهایش باز کنید. (به شکل B مراجعه کنید)
2. سه عدد پیچ لولای در پایین که می خواهید بالا

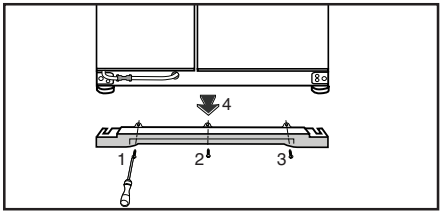


(A)

بیاورید را با استفاده از یک پیچ گوشتی مانند حالتی که در تصویر پایین نمایش داده شده است شل کنید. (پیچها را کاملا باز نکنید)

(به شکل C مراجعه کنید)

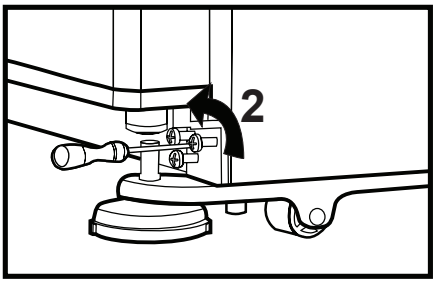
• اگر در محفظه فریزر پایین تر از در محفظه یخچال است، آنان را با چرخاندن پیچ ارتفاع در کنار محفظه



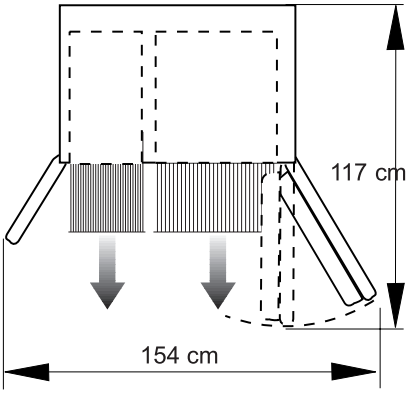
(B)

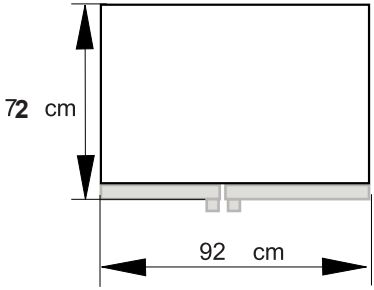
فریزر با استفاده از یک آچار آلن M6 که در شکل D نشان داده شده است تنظیم کنید.

• اگر در محفظه فریزر بالاتر از در یخچال باشد، با



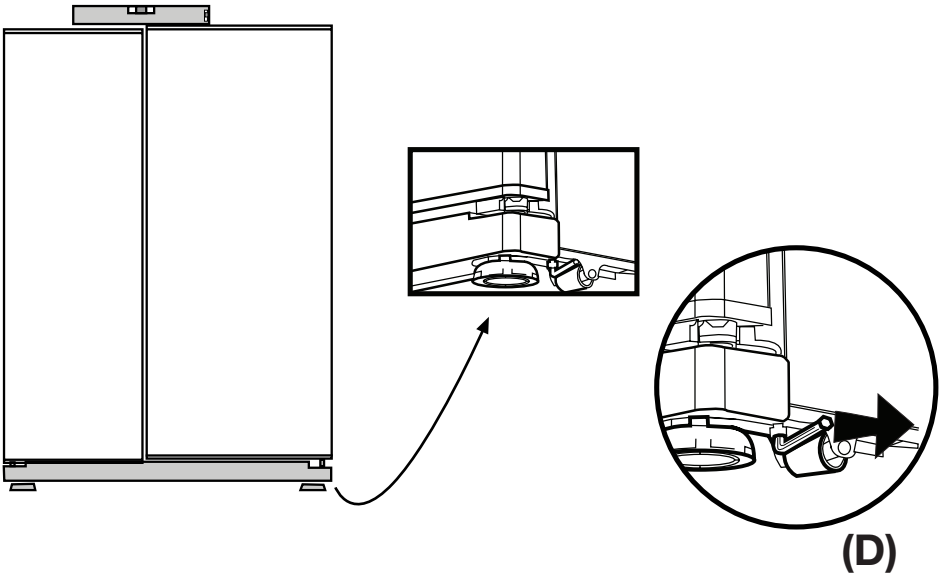
(C)





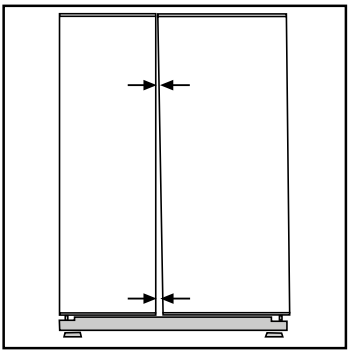
استفاده از یک آچار آلن M6 پیچ تنظیم ارتفاع در بخش فریزر را به صورتی که در شکل D نمایش داده شده است به سمت علامت بچرخانید تا آنان را در یک سطح قرار دهید.
بعد از تنظیم کردن درها با تنظیم بخش جلو با استفاده از پیچهای تنظیم ارتفاع، باید درهای یخچال درست بسته شوند. اگر درها درست بسته نشوند این کار روی کارآیی یخچال تاثیر منفی خواهد گذاشت.

تنظیم فاصله در بالا

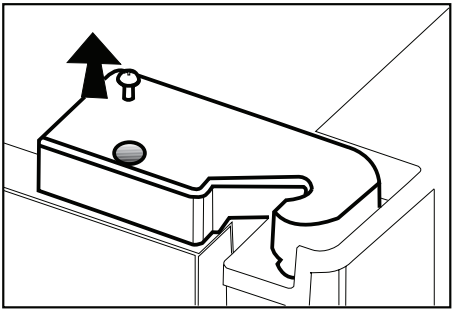


(D)

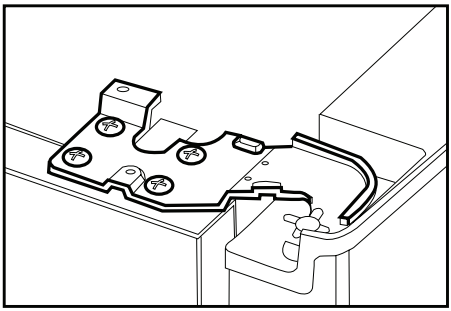
می توانید فاصله درهای محفظه یخچال را به صورتی که در شکل نمایش داده شده است تنظیم کنید. طبقه های در باید هنگام تنظیم ارتفاع در خالی شوند.



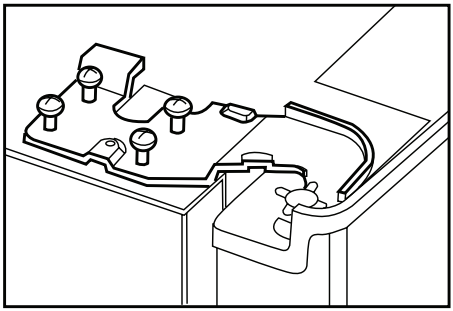
با استفاده از یک پیچ گوشتی، پیچ لولای بالای دری که می خواهید تنظیم کنید را باز کنید.

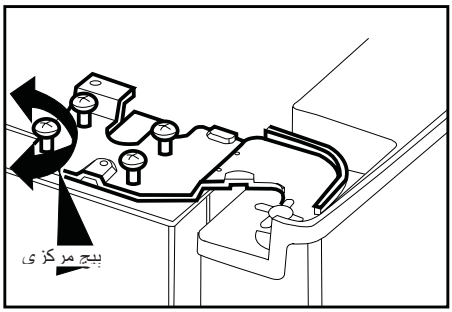


در را با شل کردن پیچهایش به صورت مناسب تنظیم کنید.

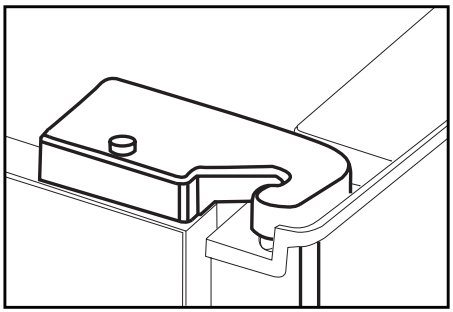


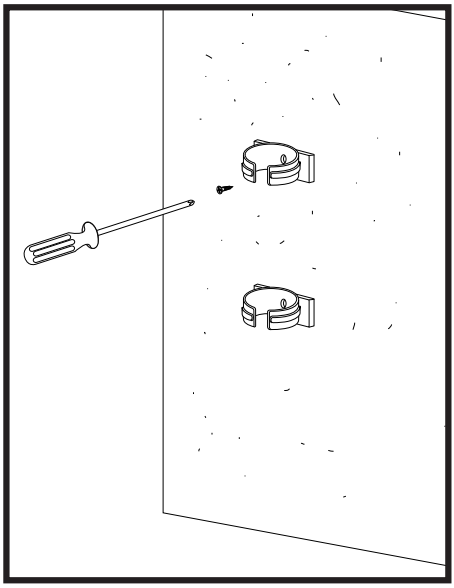
دری که تنظیم کرده اید را با بستن پیچها و بدون تغییر فاصله در محکم کنید.





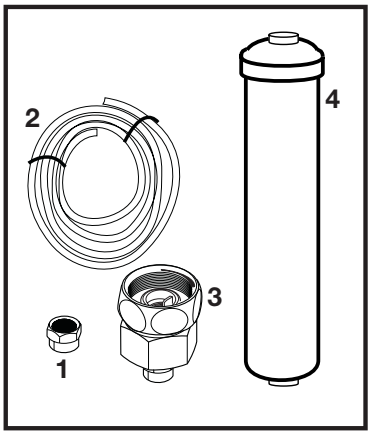
قاب لولا را در جای خود قرار دهید و با پیچ ببندید.





3. (لوله آب 5 متری (قطر 4/1 اینچ
4. (شیر آب سرد با فیلتر توری (تبدیل شیر
5. فیلتر آب باید در پایه داخل بخش یخچال نصب شود.

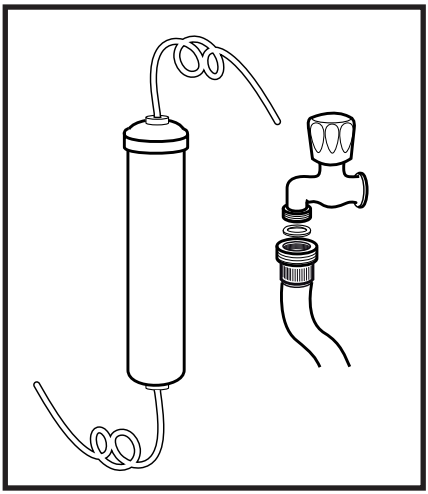
اتصال آب به یخچال
لطفا دستورالعملهای زیر را دنبال کنید.
اتصال لوله آب به یخچال



نصب فیلتر آب
(در برخی از مدلها)

نیازمندیهای نصب

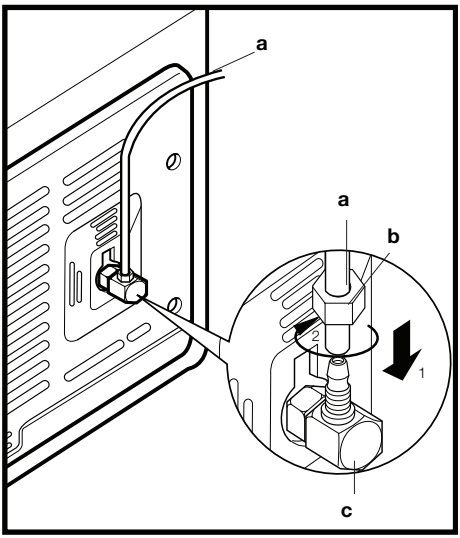
دو نوع منبع آب را می توان به عنوان ورودی آب یخچال استفاده کرد: آب سرد از لوله آب شهری و آب درون یک منبع.
برای استفاده از یک منبع آب باید از یک پمپ استفاده کنید.



بررسی کنید که قطعات قید شده در زیر همراه با دستگاه شما ارائه شده باشند.

1. مهره اتصال لوله آب به پشت دستگاه
2. بست لوله 3 قطعه (در صورتی که باید لوله آب را محکم کرد)

نکته: چون قطعات زیر برای استفاده از منبع آب لازم نمی باشند. ممکن است هنگام خرید با دستگاه ارائه نشوند.



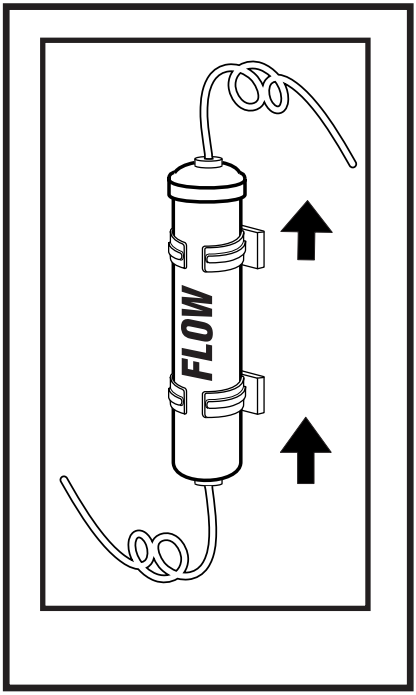
3. قاب بای باس فیلتر آب را با چرخاندن به طرف پایین (بیرون بکشید. (شکل 3-4

⚠ هشدار: مطمئن شوید که قبل از باز کردن کاور خاموش بودن تولید یخ) فعال) "Ice off" بای پای، حالت می باشد.

توجه: چکیدن چند قطره آب بعد از جدا کردن کاور عادی می باشد.

4. در روی فیلتر آب را به صورتی که در شکل نمایش داده شده است بردارید و به طرف بالا بچرخانیده تا قفل (شود. (شکل 5

5. دکمه لغو یخ در نمایشگر را دوباره فشار دهید تا از این حالت خارج شوید.



1. بعد از سوار کردن مهره روی لوله آب، لوله آب را در شیر ورودی یخچال با فشار به طرف پایین جا بزنید.

2. مهره ای را به صورتی که در شکل روبرو نمایش داده شده است با فشار دست در شیر ورودی یخچال جا بزنید.

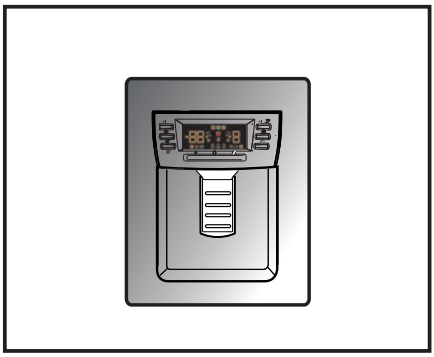
(a- لوله آب، b- مهره، c- شیر)

نکته 1: نباید مهره را با ابزاری محکم کنید که محل نصب نشت نکند. در صورت نشت آب با یک آچار لوله گیر یا انبردست مهره را سفت کنید.

برای جا زدن فیلتر آب دستورالعملهای زیر را با رجوع به تصاویر ارائه شده دنبال کنید:

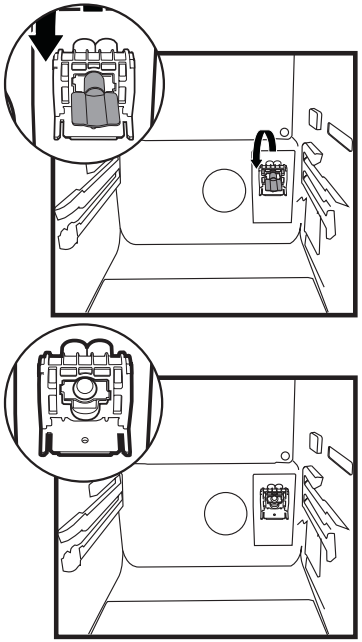
1. (دکمه لغو یخ در نمایشگر را فشار دهید. (شکل 1
2. قاب فیلتر در محفظه یخچال را با کشیدن به طرف (خود بردارید. (شکل 2

فیلتر آب باید هر 6 ماه یکبار تعویض شود. فیلتر آب باید



مانند حالتی که درتصویر نمایش داده شده است در زمان معین یا هنگامی که دیگر از آن استفاده نمی شود باید تعویض شود و قاب بای پاس باید وصل شود. باید قبل از بیرون کشیدن مطمئن شوید که حالت "Ice off" فعال است) خاموش بودن تولید یخ).

⚠ هشدار: فیلتر آب برخی از ذرات خارجی در آب را تصفیه کرده و آب را تمیز می کند. این فیلتر میکرو ارگانیزمهای آب را تصفیه نمی کند.



⚠ هشدار: دکمه خاموش کردن یخ باید همیشه در حین تعویض فیلتر آب یا نصب کاور بای پاس فشار داده شود.

اتصال شیلنگ آب به مخزن
(در برخی از مدلها)

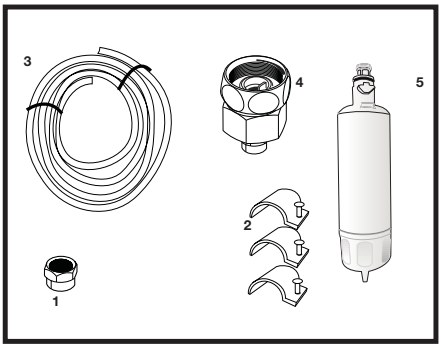
برای وصل کردن آب یخچال از طریق مخزن به یک پمپ نیاز دارید. بعد از وصل کردن یک سر لوله آب که از پمپ خارج می شود به یخچال به روشی که در مرحله قبل شرح داده شد، دستورالعملهای زیر را دنبال کنید.

1. اتصال را با فشار دادن سر دیگر لوله آب به وروی لوله آب پمپ به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است تکمیل کنید.
2. شیلنگ پمپ به مخزن را به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است، نصب و محکم کنید.
3. بعد از انجام اتصالات، دستگاه را به برق وصل کنید و پمپ را به کار اندازید.

برای عملکرد مؤثر پمپ 2 تا 3 دقیقه بعد از بکار انداختن پمپ صبر کنید.

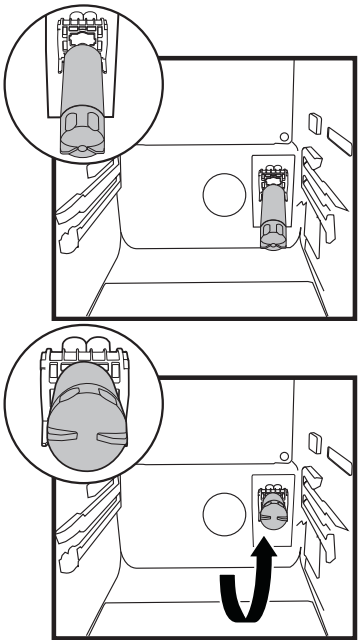
نکته: هنگام انجام اتصلات آب می توانید به دفترچه راهنمای کاربر پمپ مراجعه کنید.

اتصال لوله آب به لوله آب سرد اصلی (در برخی از مدلها)



اگر بخواهید از یخچال خود با اتصال آن به لوله آب سرد خانه استفاده کنید مراحل زیر را انجام دهید.

باید یک شیر نیم اینچ را به لوله آب سرد خانه وصل کنید. در صورتی که این شیر موجود نباشد یا در حالتی که مطمئن نیستید با یک لوله کش متخصص تماس بگیرید.



1. مهره (A شکل) را از تبدیل شیر باز کنید.
2. تبدیل شیر را به شیر نیم اینچ به صورتی که در تصویر (B شکل) نمایش داده شده است وصل کنید.
3. بعد از جا زدن لوله آب در مهره، آن را به صورتی که در شکل نمایش داده شده است به تبدیل شیر وصل کنید. (C شکل)
4. مهره را با دست ببندید. در صورت نشت آب با یک آچار لوله گیر یا انبردست مهره را سفت کنید.

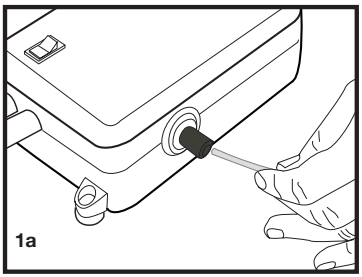
⚠ هشدار: لوله آب را به نقاط مناسب با استفاده از بست لوله وصل کنید تا از آسیب رسیدن یا جابجا شدن یا قطعی تصادفی جلوگیری بعمل آید.

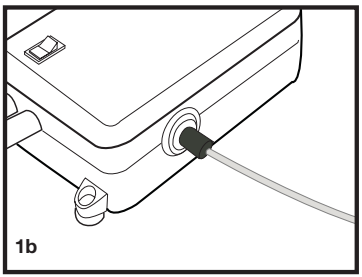
⚠ هشدار: بعد از باز کردن شیر آب، مطمئن شوید که نشتی در نقاط اتصال لوله آب وجود ندارد. در صورت وجود نشتی، شیر آب را فورا ببندید و تمامی اتصالات را با استفاده از یک آچار لوله گیر یا انبر دست محکم کنید.

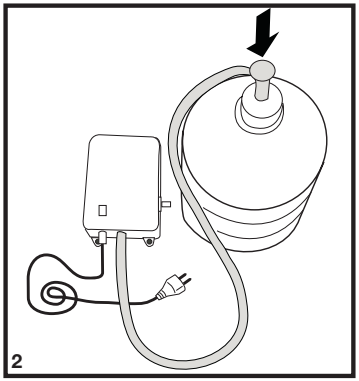
⚠ هشدار: مطمئن شوید که آب در شیر استاندارد لوله کشی 2/1 اینچ به شیر آب سرد، موجود است و کاملا بسته شده است.

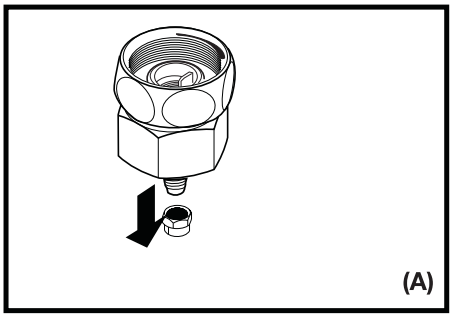
نکته 1-: در صورتی که از مخزن آب استفاده شود، نیازی به استفاده از فیلتر آب نیست.

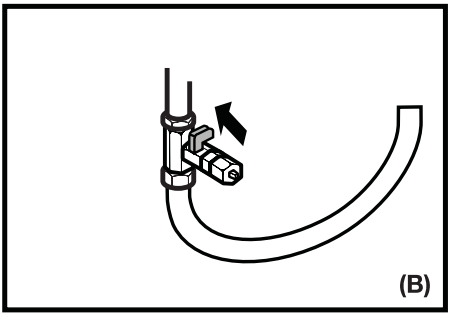
نکته 2-: هنگام استفاده از مخزن باید از پمپ استفاده کنید.

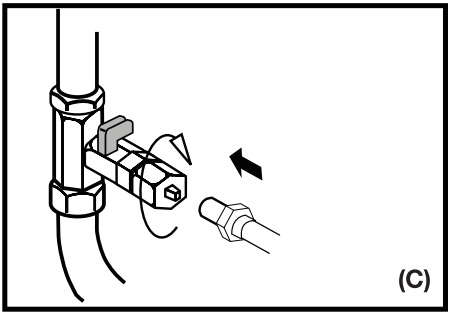

1a


1b


2







قبل از اولین بار استفاده از یخ/شیر آب

فشار آب لوله اصلی نباید زیر 1 بار باشد.

فشار آب لوله اصلی نباید بالای 8 بار باشد.

در صورتی که فشار آب لوله کمتر از 1 بار باشد یا اگر قصد استفاده از مخزن آب را داشته باشید. باید از پمپ استفاده کنید.

سیستم آب یخچال باید به لوله آب اصلی وصل باشد. نباید شیر آب را به لوله آب داغ وصل کرد.

در ابتدای کار یخچال نمی توانید از آب استفاده کنید. این بخاطر هوای موجود در سیستم می باشد. برای تخلیه هوا از سیستم، اهرم توزیع کننده را بمدت 1 دقیقه فشار دهید تا آب از توزیع کننده بیرون بیاید. جریان آب ممکن است در ابتدا نامنظم باشد. جریان آب نامنظم بعد از تخلیه هوای سیستم منظم می شود.

در زمان شروع به کار یخچال حدود 12 ساعت باید کار کند تا بتوانید از آب یخ آن استفاده کنید.

فشار آب لوله باید بین 1-8 بار باشد تا توزیع کننده آب/یخ بطور عادی کار کند. برای این کار، 1 لیوان آب (100 سی سی) باید در عرض 10 ثانیه پر شود.

لیوان آب اول را نباید استفاده کرد 10.

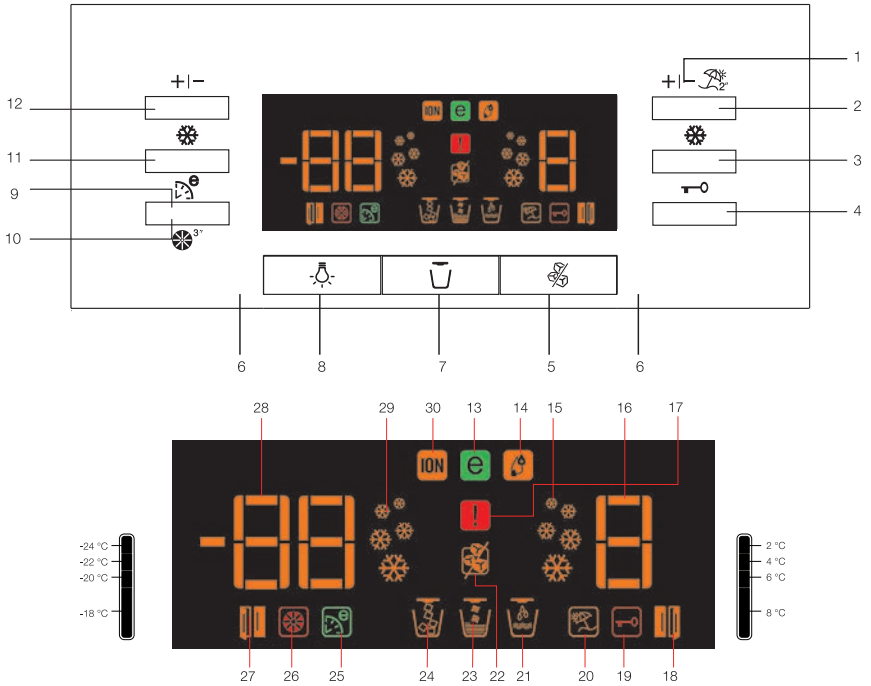
برای استفاده از توزیع کننده یخ باید 12 ساعت منتظر ماند. در صورتی که یخ کافی در توزیع کننده یخ نباشد. نمی توانید از توزیع کننده یخ، استفاده کنید.

حدود 30 تکه یخ اول که از توزیع کننده یخ خارج می شود را نباید مصرف نمایید.

همیشه هنگامی که از مخزن استفاده نمی کنید، از فیلتر آب استفاده کنید.

4 آماده سازی

- یخچال شما باید در محلی با حداقل 30 سانتیمتر فاصله از منابع گرمازا مثل بخاری دیواری،اجاق، شوفاژ و فر و با 5 سانتیمتر فاصله از اجاق های برقی نصب گردد و نباید در معرض مستقیم اشعه آفتاب قرار گیرد.
- دمای محیط اتاق که یخچال در آن قرار گرفته است باید حداقل 10 درجه سانتیگراد باشد. راه اندازی یخچال در شرایط محیطی سردتر از این با توجه به راندمان یخچال توصیه نمی گردد.
- لطفا مطمئن شوید که داخل یخچال شما کاملا تمیز می باشد.
- اگر دو یخچال کنار یکدیگر قرار می گیرند باید حداقل 2 سانتیمتر از هم دیگر فاصله داشته باشند.
- وقتیکه یخچال برای بار اول راه اندازی می شود، لطفا موارد زیر را در خلال کارکرد شش ساعت اول رعایت نمایید.
  - درب نباید متناوبا باز گردد.
  - باید بدون قرار دادن مواد غذایی و خالی کار کند.
  - یخچال را بیش از حد بارگیری نکنید. اگر برق قطع گردید، لطفا به قسمت اخطارها " کارهایی که باید قبل از فراخواندن سرویس مجاز انجام دهید" مراجعه کنید.
- بسته بندی اصلی و مواد فومی باید برای حمل و نقل یا جابجایی آتی نگهداری گردد.



1. دکمه تنظیم یخچال
2. دکمه حالت تعطیلات
3. دکمه یخچال سریع
4. دکمه قفل کلید
5. دکمه خاموش کردن یخ
6. چراغهای توزیع کننده آب
7. دکمه انتخاب یخ /آب
8. دکمه چراغ توزیع کننده آب
9. دکمه ریست فیلتر
10. دکمه اقتصادی خودکار
11. دکمه فریز سریع
12. دکمه تنظیم فریزر
13. نشاندهنده حالت اقتصادی
14. نشانگر رطوبت بالا
15. نشاندهنده خنک کردن سرد
16. نشاندهنده تنظیم درجه حرارت یخچال
17. نشاندهنده دمای بالا یا خطای اخطار
18. نشاندهنده باز بودن در یخچال
19. نشاندهنده قفل کلید
20. نشانگر حالت تعطیلات
21. نشاندهنده آب
22. نشانگر بدون یخ
23. نشاندهنده یخ خرد
24. نشانگر تکه یخ
25. نشاندهنده اقتصادی اتوماتیک
26. نشانگر ریست فیلتر
27. نشاندهنده باز بودن در فریزر
28. نشاندهنده دمای محفظه فریزر
29. نشانگر فریز سریع
30. نشانگر یون ساز

اختیاری

توضیحات	تنظیم محفظه یخچال	تنظیم محفظه فریزر
.این تنظیمات نرمال توصیه شده است	درجه سانتی گراد 4	درجه سانتی گراد -15
این تنظیمات وقتی توصیه می گردد که درجه دمای محیط بیش از 30 درجه سانتیگراد باشد.	درجه سانتی گراد 4	یا -24 درجه -21 ، -18 سانتیگراد
وقتی میخواهید مواد غذایی خود را در یک زمان کوتاه منجمد کرده یا یخ درست کنید، از این تنظیم استفاده کنید. یخچال شما بعد از اینکه اینکار را انجام دادید به حالت قبلی بازمیگردد.	درجه سانتی گراد 4	فریز مواد تازه
اگر فکر میکنید که محفظه یخچال شما به اندازه کافی بعلت شرایط گرما سرد نیست یا درب متناوبا باز و بسته شده است.	درجه سانتی گراد 2	درجه سانتیگراد یا -14 سردتر
میتوانید ازاین استفاده کنید وقتیکه محفظه یخچال بیش از حد بارگیری شده یا میخواهید به سرعت مواد غذایی را سرد کنید.	خنک کردن سریع	درجه سانتیگراد یا -14 سردتر

تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال

دمای محفظه یخچال میتواند در یکی از دماهای زیر تنظیم گردد:

8، 6، 4 و 2 درجه سانتی گراد

دکمه Fridge Set (تنظیم یخچال) را برای تغییر فشار دهید. دما 2 درجه سانتیگراد کاهش می یابد ، هرگاه شما دکمه را فشار دهید دما پایین خواهد رفت و سپس به بالاترین تنظیم باز میگردد. دمای دلخواه را منظور نمایید و این دمای جدید ذخیره خواهد شد.

اگر فکر میکنید که مواد غذایی سردتر از مورد نظر شما است ، میتوانید دما محفظه یخچال را در 6 یا 8 درجه سانتیگراد تنظیم کنید.

تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر

دمای فریزر میتواند در یکی از دماهای زیر تنظیم گردد: 15-/18-/21- و 24- درجه سانتی گراد

دکمه Freezer Set (تنظیم فریزر) را برای تغییر فشار دهید. دما 2 درجه سانتیگراد کاهش می یابد ، هرگاه شما دکمه را فشار دهید دما پایین خواهد رفت و سپس به بالاترین تنظیم باز میگردد. دمای دلخواه را منظور نمایید و این دمای جدید ذخیره خواهد شد.

عملکرد فریز مواد تازه

هنگامی که دکمه "Fresh Freeze" (انجماد تازه) را فشار می دهید، کمپرسور حدود 14 ساعت کار خواهد کرد. نشاندهنده انجماد مواد غذایی تازه روشن می شود. برای لغو این عملکرد دکمه انجماد مواد غذایی تازه را مجددا فشار دهید. نشاندهنده فریز مواد تازه خاموش خواهد شد و به تنظیمات نرمال برمی گردد. فریز مواد تازه بعد از 12 ساعت چنانچه شما آن را لغو نکنید بصورت اتوماتیک غیرفعال خواهد شد.

اگر میخواهید حجم زیادی از غذای تازه را فریز کنید ، دکمه Fresh Freeze را 14 ساعت قبل از گذاشتن مواد غذایی در محفظه فریزر فشار دهید.

عملکرد سرد کردن سریع

"Quick Fridge" (یخچال سریع) را فشار میدهید، دمای محفظه سردتر از مقادیر تنظیم شده خواهد شد. این عملکرد میتواند برای گذاشتن مواد غذایی در محفظه یخچال و نیاز به سرد شدن سریع آنها مورد استفاده قرار گیرد.

پس از فشار دادن دکمه خنک کردن سریع، نشانگر خنک کردن سریع روشن می شود. برای لغو این عملکرد دکمه خنک کردن سریع را مجدا فشار دهید. نشاندهنده یخچال سریع خاموش خواهد شد و به تنظیمات نرمال برمی گردد. در صورتی که آن را لغو نکنید، عملکرد خنک کردن سریع بطور خودکار لغو خواهد شد.

دکمه تعطیلات

درصورتیکه یخچال برای یک مدت طولانی استفاده نمی شود، استفاده محفظه یخچال ممکن است با فشار بر دکمه Vacation(تعطیلات) کنسل گردد به این ترتیب یخچال میتواند در وضعیت اقتصادی بیشتر کار کند. دکمه تعطیلات را برای 3 ثانیه فشار دهید تا این عملکرد فعال گردد. هنگامی که این عملکرد فعال باشد، در محفظه یخچال باید بسته باشد و هیچ مواد غذایی در محفظه یخچال وجود نداشته باشد.

دکمه Auto Eco (عملکرد ویژه اقتصادی)

هنگامی که دکمه "Auto Eco" فشار داده شود، عملکرد اقتصادی ویژه فعال خواهد شد. وقتیکه این عملکرد انتخاب میشود چنانچه درب محفظه یخچال برای یک مدت طولانی کاملا محکم بسته شده باشد، یخچال بصورت اتوماتیک برای صرفه جویی در برق وارد حالت اقتصادی می شود. هنگامی که دکمه Auto Eco دوباره فشار داده شود، این عملکرد غیر فعال خواهد شد.

یونیزه کننده

تولید کننده یون هوای یخچال را تصفیه کرده و به صورت اتوماتیک انجام می شود.

دکمه قفل کلید

کلید قفل هنگامی که این دکمه بمدت 3 ثانیه فشار داده شود فعال می گردد و کلیه دکمه ها و اهرم توزیع کننده کار نخواهد کرد. اگر بخواهید قفل کلید فعال شود این دکمه را دوباره بمدت 3 ثانیه فشار دهید.

چراغ شیر آب

هنگامی که دکمه "Light" فشار داده شود، چراغ توزیع کننده آب روشن و هنگامی که دکمه دوباره فشار داده شود خاموش خواهد شد. این چراغ هنگامی که اهرم توزیع کننده آب فشار داده شود روشن و هنگامی که اهرم رها شود خاموش خواهد شد.

انتخاب آب/نوع یخ

با استفاده از دکمه "Dispenser Selection" ، یکی از گزینه های "آب" یا "تکه یخ" یا "یخ خرد شده" انتخاب می شود.

توزیع کننده یخ/آب

با این سه عملکرد مختلف، توزیع کننده بطرز مؤثر آب خنک، یخ قالبی و یخ خرد شده شما را بدون نیاز به باز کردن در یخچال تامین می کند. این آب خنک و منبع دائمی بوده و نیاز به افزودن آب ندارد. پانل کنترل ساده عملکردهای توزیع زیر را ارائه می نماید:

توجه:

• در هر بار استفاده می توان آب یا یخ را بمدت 90 ثانیه از دستگاه دریافت کرد.

• هنگامی که در فریزر باز باشد، توزیع کننده کار نخواهد کرد.

تکه یخ

یخ خرد شده

آب خنک

استفاده از توزیع کننده یخ

طفا توجه داشته باشید اولین قطعات یخ تا بعد از 12 ساعت روشن کردن دستگاه آماده نخواهد شد.

در صورتی که به یخ نیاز ندازید مانند زمستان یا هنگامی که در مسافرت هستید، عملکرد یخ را روی حالت خاموش قرار دهید.

دستگاه یخ ساز حدود 110 تکه یخ را طی 24 ساعت تولید می کند و این مقدار ممکن است بر اساس تعداد دفعات باز کردن در، تنظیمات یخچال و قطعی برق متفاوت باشد. یخ تولید شده را می توان بصورت یخ قالبی یا یخ خرد شده دریافت کرد.

دریافت یخ خرد شده از توزیع کننده و همچنین جاری شده یخ خرد شده قبل از افتادن یخ قالبی در صورت انتخاب گزینه یخ خرد شده به زمان بیشتری نیاز خواهد داشت و این مسئله عادی است.

اگر توزیع کننده یخ برای مدت طولانی مورد استفاده قرار نگرفته است یا اگر بعد از قطع شدن برق یخها آب شده و به هم جوش خورده اند یا اگر تغییری در بوی یخ یا مزه آن به وجود آمده باشد، باید یخ را دور ریخته و جعبه یخ را به طور کامل بشویید.

اخطارها

یخ نباید به محفظه توزیع کننده یخ اضافه گردد. این کار ممکن است به شدت روی تولید یخ یا خرد کردن یخ اثر بگذارد.

⚠ اگر در محفظه یخ چند تکه یخ به یکدیگر بچسبند، این کار عادی است.

⚠ برای جلوگیری از بروز جراحت به قطعات متحرک مانند تیغه های موجود در خروجی محفظه یخ توزیع کننده نباید دست زده شود.

⚠ هرگز برای شکستن یخ که در محفظه قرار دارد از اشیاء تیز استفاده نکنید. این کار به جعبه یخ آسیب می رساند.

⚠ مواد غذایی برای سرد شدن سریع هرگز نباید در محفظه یخ قرار داده شوند.

⚠ هنگامی که محفظه یخ باید به هر دلیلی باز شود، اول از همه دکمه خاموش کردن یخ باید فشار داده شود.

یخ خاموش

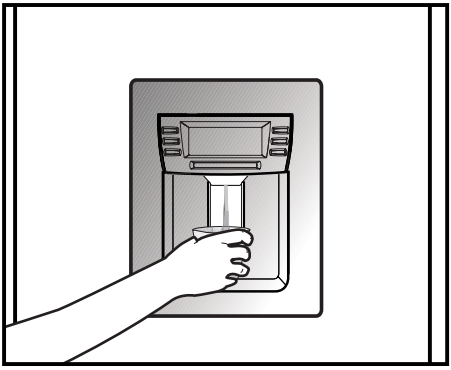
جهت توقف از ساخته شده یخ، دکمه "Ice Off" باید فشار داده شود. هنگامی که حالت توقف یخ سازی انتخاب گردید، آبی وارد دستگاه یخ ساز نخواهد شد. با این وجود، یخ موجود را می توان از توزیع کننده دریافت کرد. برای شروع یخ سازی دکمه "Ice Off" باید دوباره فشار داده شود.

اخطار: اگر نمی خواهید از توزیع کننده یخ استفاده کنید، فراموش نکنید که کاور کانال یخ را روی حلقه داخل در فریزر قرار دهید. **(به (بخش یخچال خود مراجعه کنید)**

دکمه ریست FILTER (فیلتر)

فیلتر آب باید هر شش ماه یکبار تعویض شود. نشانگر ریست کردن فیلتر در صورتی که فیلتر آب باید تعویض شود روشن خواهد شد. دکمه ریست فیلتر را به مدت 3 ثانیه فشار دهید تا نشانگر هشدار فیلتر بازنشانی شود.

استفاده از توزیع کننده آب



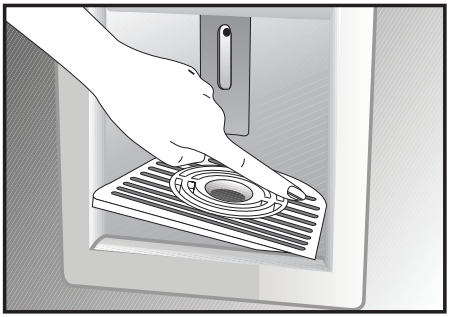
اخطارها

اگر چند لیوان اول آب دستگاه توزیع کننده گرم باشد، این عمل عادی است.

در مواردی که توزیع کننده آب بطور مکرر استفاده نشده باشد، آب به مقدار کافی باید از توزیع کننده تخلیه شود تا آب تازه از دستگاه دریافت کرد.

سینی ریزش

قطرات آب که در حین استفاده می ریزند در سینی ریزش جمع خواهند شد. می توانید سینی چکه را با کشیدن به طرف خود یا فشار دادن بر روی لبه جدا کنید (بر اساس مدل). می توانید آب جمع شده را با یک ابر یا پارچه نرم جمع آوری کنید.



سینی تخم مرغ

شما میتوانید نگهدارنده تخم مرغ را به درب مورد نظر یا بدنه طبقه نصب کنید.

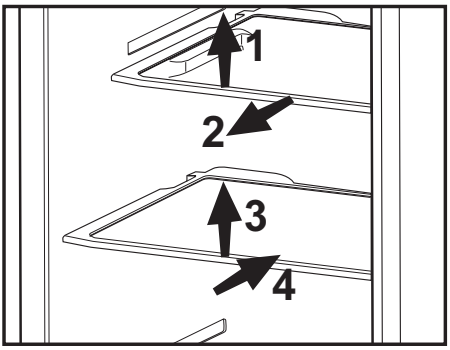
هرگز نگهدارنده تخم مرغ را در محفظه فریزر نگاه ندارید.

طبقات کشویی داخل یخچال

طبقات کشویی داخل یخچال را می توان با اندکی بلند کردن از جلو و حرکت دادن به جلو و عقب بیرون کشید. این طبقات هنگامی که به جلو کشیده شوند به یک نقطه توقف می رسند و به شما اجازه می دهند تا به مواد غذایی قرار داده شده در پشت طبقه دسترسی داشته باشید؛ هنگامی که کمی بلند شود و به جلو کشیده شود و به نقطه توقف دوم برسد، طبقه آزاد می شود.

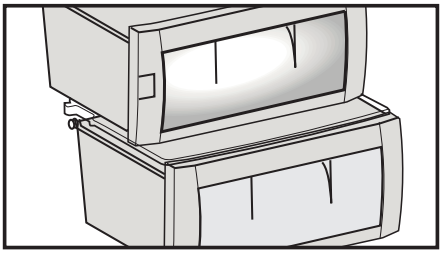
طبقه را باید از ته محکم نگاه داشت تا از برگشتن آن جلوگیری بعمل آید. بدنه طبقه روی ریلهایی در کناره های بدنه یخچال قرار گرفته است و با پایین آوردن یا بالا بردن به سطوح بالاتر جابجا می شود.

بدنه طبقه باید به طرف عقب فشار داده شود تا بطور کامل در جای خود قرار گیرد.



روشنایی آبی

مواد غذایی نگهداری شده در محل نگهداری سبزیجات با روشنایی نور آبی به عمل فتو سنتز با طول موج موثر نور آبی ادامه می یابد و بنابراین محتویات درونی این محل تازه و ویتامین های مربوطه افزایش می یابند.



یون:

هوا بوسیله یونیزر واقع در مجرای محفظه یخچال یونیزه می شود. با استفاده از این سیستم باکتری و ذرات موجود در هوا که باعث تولید بو می شوند از بین می روند.

سینی تخم مرغ

شما میتوانید نگهدارنده تخم مرغ را به درب مورد نظر یا بدنه طبقه نصب کنید.

هرگز نگهدارنده تخم مرغ را در محفظه فریزر نگاه ندارید.

محفظه فریز کردن مواد تازه

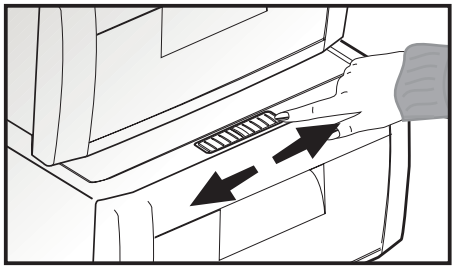
این محفظه مواد غذایی را بسرعت فریز میکند و طعم و ارزش غذایی آنها را حفظ میکند.

کشویی کنترل رطوبت محل نگهداری سبزیجات

بخش سبزیجات یخچال شما بطور ویژه برای تازه نگاه داشتن سبزیجات شما بدون از دست دادن رطوبتشان طراحی شده است. هوای سرد دور محفظه سبزیجات گردش می کند و مقدار هوای سردی که از محفظه عبور می کند توسط کلیدهای کشویی که در جلوی قاب محفظه سبزیجات قرار گرفته است کنترل می شود.

می توانید کلیدهای کشویی رطوبت را در وضعیت مناسب بر اساس رطوبت و وضعیت خنک کنندگی ماده غذایی در محفظه سبزیجات تنظیم نمایید.

اگر بخواهید مواد غذایی را بیشتر خنک نگاه دارید، سوراخهای کلید کشویی کنترل رطوبت را باز کنید و اگر می خواهید آنان کمتر خنک شوند و رطوبتشان را برای مدت طولانی تر حفظ نمایند، سوراخها را ببندید.



توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده.

• غذاهای از قبل بسته بندی شده تجارتی باید بر اساس دستورالعمل های کارخانه برای یک (4 ستاره) در محفظه نگهداری مواد غذایی نگهداری گردند.

• به منظور حصول اطمینان از کیفیت بالای مواد فریز شده کارخانه ای و حفظ کیفیت خرده فروشان مواد غذایی ، موارد زیر باید رعایت گردد:

1. بعد از خرید هر چه سریعتر بسته های غذا را در فریزر قرار دهید.
2. مطمئن شوید که محتویات بسته دارای برچسب و تاریخ باشد.
3. از تاریخ " استفاده تا" یا " بهترین مصرف قبل از" روی بسته بیشتر استفاده نکنید.

اگر برق شهر قطع شد درب فریزر را باز نکنید. حتی اگر قطعی برق تا زمان تعیین شده روی برچسب نوع ادامه یابد (درون یخچال سمت چپ)، روی مواد منجمد تاثیر نخواهد داشت. در صورتیکه قطعی برق طولانی تر گردید ، مواد غذایی باید چک شوند و بر حسب ضرورت باید فورا استفاده گردند یا بعد از پخته شدن فریز شوند.

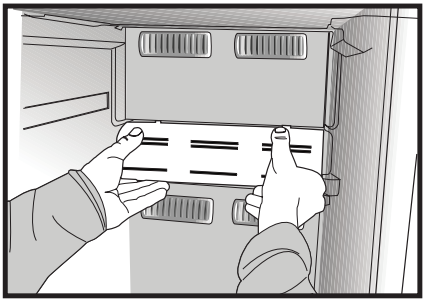
دیفراست کردن

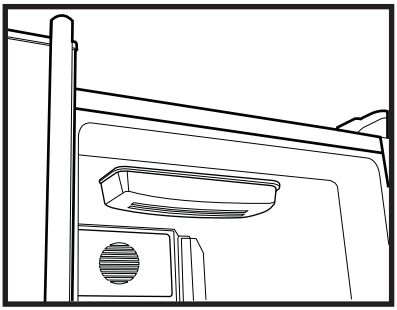
محفظه های یخچال و فریزر بصورت اتوماتیک دیفراست می شوند.

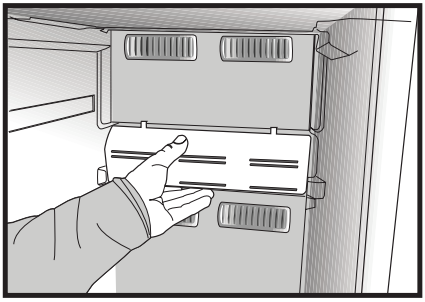
تعویض لامپ داخل یخچال

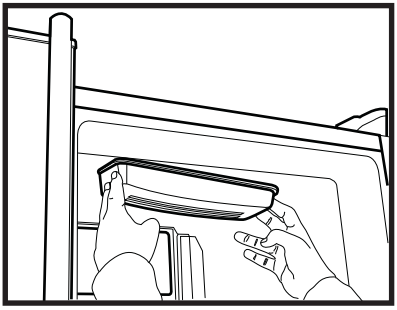
اگر لامپ خراب شد به شکل زیر عمل کنید:

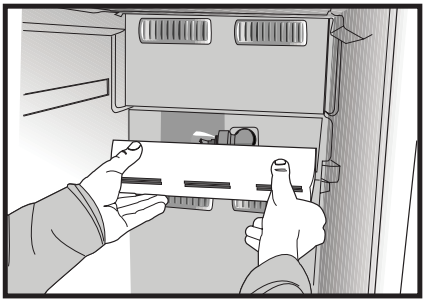
1. دوشاخه را از برق شهر خارج کنید و دستگاه را خاموش کنید.
کلیه قفسه ها و کشوها را برای دسترسی آسان بیرون بیاورید.
2. قاب چراغها در فریزر و یخچال با فشار دست باز می شوند؛ اول یک طرف را آزاد کنید و سپس سمت دیگر را با فشاردادن به صورتی که در تصاویر نشان داده است، آزاد کنید.
3. ابتدا چک کنید که لامپ شل نشده باشد و در جایش محکم پیچ شده باشد. دوشاخه را دوباره در برق بزنید و دستگاه را روشن کنید. اگر لامپ کار کرد کاورلامپ را با داخل کردن زائده عقب و هل دادن به سمت بالا برای قرار گرفتن زائده های جلویی درجای قرار دهید.
4. اگر هنوز لامپ کار نمیکند دوشاخه را از برق شهر خارج کنید. حباب چراغ را با یک حباب پیچی تعویض کنید (SES-E14) (15 وات (حداکثر.
5. لامپ سوخته را فورا دور می اندازید.
لامپ مورد نظر می تواند براحتی از یک فروشگاه لوازم الکتریکی تهیه گردد.

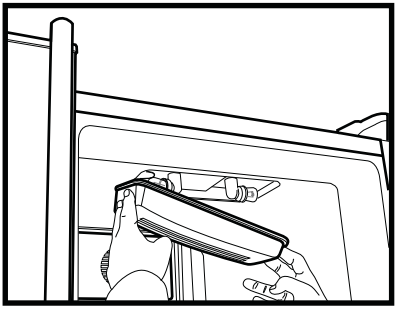


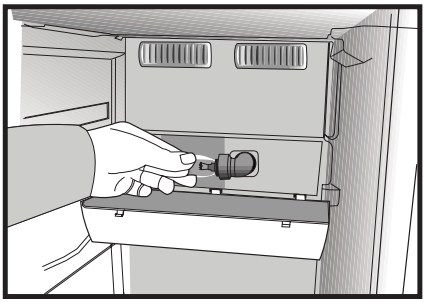


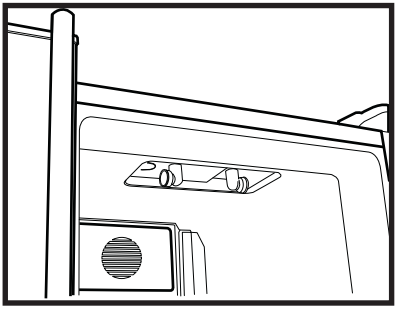












6 نگهداری و تمیز کردن

⚠ هرگز از بنزین یا مواد مشابه آن برای تمیز کردن استفاده نکنید.

⚠ توصیه می کنیم که دوشاخه دستگاه را قبل از تمیز کردن از پریز بیرون بکشید.

ⓘ هرگز برای تمیز کردن یخچال از ابزار تیز یا مواد خشن، تمیزکننده خانگی و واکس پولیش استفاده نکنید.

ⓘ از آب گرم برای تمیز کردن کابینت دستگاه استفاده کرده و بعد خشک کنید.

ⓘ با استفاده از یک پارچه که آغشته به محلولی که با مقدار یک قاشق چایخوری در یک پاینت آب تهیه شده است برای پاک کردن داخل یخچال استفاده کنید و بعد آن را خشک کنید.

⚠ مطمئن شوید که آب داخل محفظه لامپ و سایر اقلام الکتریکی نگردد.

⚠ اگر از یخچال برای مدت طولانی استفاده نمیکنید ، دوشاخه آن را از برق بکشید و کلیه مواد غذایی را از آن خارج کرده و درب آن را نیمه باز رها کنید.

ⓘ واشر آب بندی دور درب را مرتبا برای تمیز بودن و عاری بودن از بقایای غذا چک کنید.

ⓘ برای برداشتن سینی های درب، تمام محتویات را بردارید و سپس به آرامی سینی درب را از پایه به سمت بالا ببرید.

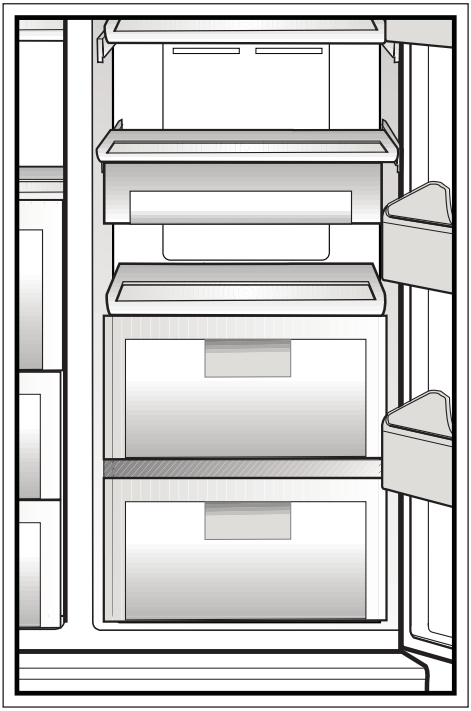
حفاظت سطوح پلاستیکی

ⓘ روغن های مایع یا غذاهای روغن دار پخته شده را در یخچال در ظروف غیرآب بندی شده نگذارید چرا که آنها به سطوح پلاستیکی یخچال صدمه میزنند. درصورت ترشح یا آلودگی روغن روی سطوح پلاستیکی ، آن قسمت را فوری با یک تکه پارچه آغشته به آب گرم پاک کنید.

محفظه سردکن

اگر بخواهید از ظرف ذخیره زیر طبقه به عنوان بخش سرد کن استفاده کنید، ظرف ذخیره باید مانند تصویر در محل خود قرار داده شود.

محفظه سردکن می تواند غذایی که باید منجمد شود را برای انجماد آماده سازد. همچنین می توانید این قسمتها را برای نگهداری مواد غذایی در درجه حرارتی کمتر از درجه حرارت یخچال، استفاده کنید. می توانید حجم داخل یخچال را با برداشتن بخش خنک کننده دلخواه افزایش دهید. برای انجام این کار، بخش مورد نظر را به طرف خود بکشید، محفظه روی متوقف کننده خم می شود و متوقف می گردد. این بخش هنگامی که آن را حدود 1 سانتی متر بلند کنید آزاد خواهد شد و سپس آن را به طرف خود بکشید.



جعبه یخ و شیر آب

روش و هشدارهای زیر را برای تمیز کردن جعبه یخ دنبال کنید:

⚠ جعبه یخ را اول بلند کرده و سپس آن را بطرف خود بکشید، به صورتی که در شکل نمایش داده شده است.

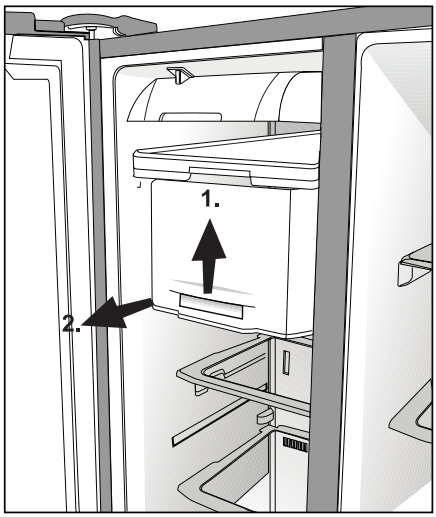
⚠ یخ درون جعبه یخ را خالی کنید. برای بیرون آوردن یخی که گیر کرده است، از اشیائی که تیز نباشند برای جلوگیری از آسیب رساندن به جعبه یخ استفاده کنید.

⚠ قبل از قرار دادن دوباره جعبه در محل خود، داخل جعبه یخ را بررسی کنید که خیس یا مرطوب نباشد.

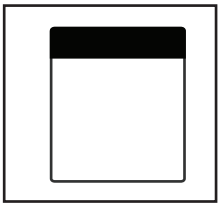
⚠ اگر بخواهید از توزیع کننده یخ دریافت کنید، بعد از قرار دادن مجدد جعبه یخ در محل خود و بستن در فریزر، از حالت Ice Off (یخ خاموش) با فشار دادن مجدد دکمه یخ خاموش خارج شوید.

⚠ **به قطعات متحرک مانند تیغه جعبه یخ دست نزنید.**

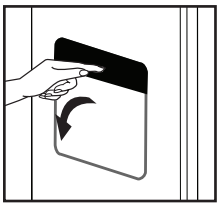
هنگامی که از یخچال برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، مخزن آب را خالی نگاه دارید.

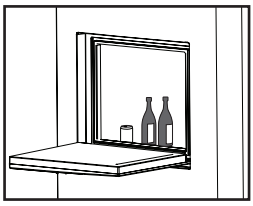


در تو در

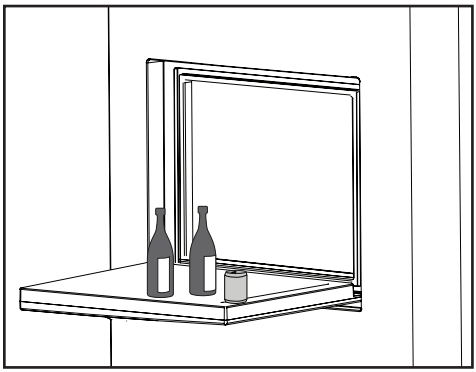


در تو در به شما راحتی بیشتر در هنگام استفاده از یخچال را ارائه می کند. به این در می توان بدون باز کردن در یخچال دسترسی پیدا کرد؛ بخاطر این ویژگی می توانید به سادگی مواد غذایی و نوشیدنی که به طور مرتب مصرف می کنید را از یخچال بردارید. چون نیازی به باز کردن مکرر در یخچال وجود ندارد، مصرف برق یخچال پایین خواهد آمد.

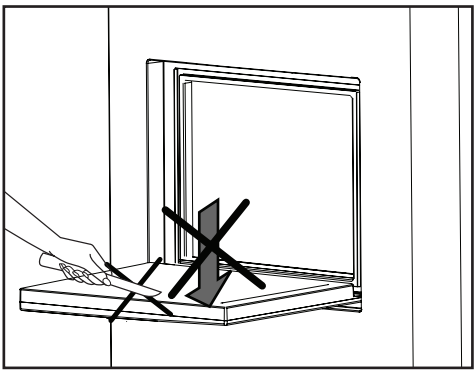




برای باز کردن در تو در، روی در مینی بار فشار وارد کنید و آن را برای باز کردن به عقب بکشید.



هنگامی که در تو در باز شود، می توانید از سطح داخلی در به عنوان میزی استفاده کرده و بطریها ولیوانها را برای مدت کوتاه، به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است، روی آن قرار دهید.



⚠ یک هشدار: هرگز کاری نکنید که روی در فشار وارد شود، مانند نشستن روی در، بالا رفتن یا آویزان شدن از در و اشیاء سنگین را هم روی آن قرار ندهید. این کار ممکن است باعث آسیب رسیدن به یخچال و یا ایجاد جراحات فردی شود.

⚠ یک هشدار: هرگز چیزی را روی در تو در برش ندهید و دقت کنید که اشیاء نوک تیز به در آسیب نرسانند.

7 راه حل های توصیه شده برای رفع مشکلات

لطفا این لیست را قبل از فراخواندن سرویسکار بررسی کنید. ممکن است در زمان و هزینه صرفه جویی کند. این لیست شامل شکایات متداول است که ناشی از عملکرد یا استفاده ناقص از دستگاه می باشد. برخی از ویژگیهای شرح داده شده ممکن است در دستگاه شما وجود نداشته باشد.

یخچال کار نمی کند
• آیا دوشاخه برق یخچال بطور صحیح وصل شده است؟ دوشاخه را در پریز بزنید. • آیا فیوز پریزی که یخچال به آن وصل شده یا فیوز اصلی نسوخته است؟ فیوز را بازبینی کنید.
تراکم در کناره های دیواره محفظه یخچال. (مالتی زون، کنترل سرمایش و فلکسی زون)
• شرایط بسیار سرد درجه حرارت محیط. باز و بسته کردن متناوب درب یخچال. شرایط بسیار مرطوب محیط. نگهداری مواد غذایی محتوی مایع در ظروف درباز. نیمه باز گذاشتن درب. • ترموستات را به یک درجه سردتر تغییر دهید. • زمان باز ماندن درب را کاهش دهید یا کمتر از آن استفاده پی در پی کنید. • مواد غذایی را با روکش در ظروف درباز با جنس مناسب بپوشانید. • تراکم را با استفاده از یک پارچه خشک پاک کنید و چک نمایید که آیا ایستادگی میکنند.
کمپرسور کار نمی کند
• حفاظت حرارتی کمپرسور در خلال قطع شدن ناگهانی برق یا کشیدن و زدن دوشاخه به برق فروکش خواهد کرد چراکه فشار یخچال در سیستم سرمایشی یخچال هنوز بالانس نشده است. • یخچال شما تقریبا 6 دقیقه بعد شروع بکارخواهد کرد. لطفا اگر یخچال در انتهای این زمان کار نکرد سرویسکار را فراخوانید. • یخچال در جریان دیفراست است. این برای یک یخچال با دیفراست کردن اتوماتیک کامل نرمال است. جریان دیفراست بصورت دوره ای رخ میدهد. • دوشاخه برق یخچال در پریز نمی باشد. مطمئن شوید که دوشاخه برق محکم در پریز دیوار جا زده شده است. • آیا دمای تنظیمات بطور صحیح انجام گرفته است؟ برق وجود ندارد. برقکار خود را را فرا خوانید.
یخچال متناوبا یا برای یک مدت طولانی کار میکند.
• یخچال جدید شما ممکن است عریض تر از یخچال قبلی باشد. این کاملا نرمال است. یخچال های بزرگ برای یک مدت طولانی تر کار میکنند. • درجه حرارت محیط اتاق ممکن است بالا باشد. این مسئله کاملا عادی است. • دوشاخه برق یخچال ممکن است اخیرا وصل شده یا یخچال بتازگی بارگیری شده باشد. پایین آوردن دمای کامل یخچال ممکن است بمدت چندین ساعت بیشتر طول بکشد. • ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. مواد غذایی داغ موجب کارکرد یخچال تا رسیدن به دمای ایمن یخچال می شود. • درب ها ممکن است متناوبا باز شده باشند و یا برای مدت طولانی نیمه باز مانده باشند. هوای گرم که وارد یخچال شده است باعث میشود که یخچال برای مدت طولانی تری کار کند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید. • درب محفظه یخچال یا فریزر ممکن است نیمه باز باقیمانده باشد. بررسی کنید که درها درست بسته شده باشند. • یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و منتظر بمانید تا به آن درجه برسد. • آب بندی درب یخچال یا فریزر ممکن است کثیف ، فرسوده و یا شکسته شده و یا در جایش نشسته باشد. لاستیک آب بندی را تمیز یا تعویض نمایید. لاستیک صدمه دیده یا شکسته موجب میشود تا یخچال برای مدت طولانی تری کار کند تا بتواند درجه دما را حفظ کند.
دمای فریزر بهنگامیکه دمای یخچال کافی است بسیار پایین است.

- دمای فریزر در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای فریزر را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.

دمای یخچال بهنگامیکه دمای فریزر کافی است بسیار پایین است.

- دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.

مواد غذایی نگه داشته شده در محفظه کشوهای یخچال فریز می شوند.

- دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.

دما در یخچال یا فریزر بسیار بالا است.

- دمای یخچال در یک دمای بسیار بالا تنظیم شده است. تنظیم یخچال روی دمای فریزر اثر دارد. دمای یخچال یا فریزر را تا رسیدن به سطح کافی دمای یخچال یا فریزر تغییر دهید.
- درب ممکن است نیمه باز باشد. درب را کامل ببندید.
- ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. منتظر بمانید تا یخچال یا فریزر به دمای دلخواه برسند.
- دوشاخه یخچال ممکن است اخیرا به برق وصل شده باشد. پایین آوردن کامل دمای یخچال بعلت اندازه یخچال زمان می برد.

صدایی شبیه صدای تیک تاک ساعت آنالوگ از یخچال به گوش می رسد.

- این صدا توسط شیر سلونوئیدی یخچال ایجاد می شود. شیر سلونوئیدی برای اطمینان عبور ماده خنک کننده از بخشی که باید درجه حرارت سرمایش یا انجماد آن تنظیم شود به کار می افتد و عملکردهای خنک کنندگی را انجام می دهد. این مسئله عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.

مقدار نویز وقتیکه که یخچال کار میکند افزایش می یابد.

- مشخصات عملکرد یخچال ممکن است منوط به دمای محیط تغییر کند. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.

لرزش یا نویز.

- کف هموار نیست یا ضعیف است. یخچال وقتیکه به آهستگی حرکت میکند . تکان می خورد. مطمئن شوید که کف هموار، محکم و قادر به تحمل وزن یخچال باشد.
- نویز ممکن است بخاطر موادی که در یخچال قرار داده شده است بوجود آید. این اقلام را باید از بالا یخچال برداشت.

صدای نویز مانند ریختن مایع یا اسپری است.

- جریان مایع و گاز بر اساس اصول کارکرد یخچال رخ می دهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.

صدای نویز مانند صدای وزش باد است.

- فعال کننده هوا(فن) اجازه میدهد تا استفاده از آن سرمای موثر یخچال را بوجود آورد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.

تراکم در داخل دیواره های یخچال.

- هوای مرطوب و داغ یخ زدن و تراکم را افزایش میدهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.
- درب ها نیمه باز می باشند. مطمئن شوید که درها کاملا بسته شده باشند.
- درب ها ممکن است متناوبا بازمانده باشند یا برای یک مدت طولانی باز گذاشته شده باشند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید.

رطوبت در خارج یخچال یا بین درب ها رخ میدهد.

- هوا ممکن است رطوبت داشته باشد. این کاملا در هوای مرطوب نرمال است. وقتیکه رطوبت کم است . تراکم محو میشود.

بوی بد در داخل یخچال

- داخل یخچال باید تمیز گردد. داخل یخچال را با یک اسفتج و آب گرم یا آب کربنات تمیز کنید.
- برخی از مواد ظروف یا بسته بندی ممکن است ایجاد بو نمایند. از ظروف مختلف با مارکهای مختلف بسته بندی استفاده کنید.

درب یا درب ها بسته نیستند

- بسته های مواد غذایی ممکن است از بسته شدن درب جلوگیری کنند. بسته هایی را که مانع بستن درب میشوند جابجا کنید.
- یخچال ممکن است در وضعیت کاملا عمودی روی زمین نباشد و ممکن است بهنگام حرکت آرام تکان بخورد. پیچ های تنظیم را بالانس کنید.
- کف هموار و محکم نمی باشد. مطمئن شوید که کف هموار و قادر به تحمل وزن یخچال باشد.

محل نگهداری سبزیجات گیر کرده است.

- مواد غذایی ممکن است به سقف کشوها تماس داشته باشد. مواد غذایی را در کشو مجددا منظم کنید.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Cienījamais pircēj!

Ceram, ka jūsu produkts, kas ražots modernās rūpnīcās un pārbaudīts ļoti pedantiskas kvalitātes kontroles procedūras laikā, nodrošinās efektīvu darbību.

Tādēļ mēs vēlētos ieteikt pirms produkta izmantošanas rūpīgi izlasīt visu rokasgrāmatu un turēt to ērti pieejamā vietā, lai vienmēr varētu tajā ieskatīties.

Šī rokasgrāmata

- Palīdzēs ātri un droši lietot iekārtu.
- Izlasiet šo rokasgrāmatu pirms produkta uzstādīšanas un izmantošanas.
- Ievērojiet norādījumus, it īpaši tos, kas saistīti ar drošību.
- Turiet šo rokasgrāmatu viegli pieejamā vietā, jo jums tā var būt nepieciešama vēlāk.
- Izlasiet arī citus kopā ar produktu saņemtos dokumentus.

Lūdzu, atcerieties, ka šī rokasgrāmata var attiekties arī uz citiem modeļiem.

Simboli un to apraksti

Šajā rokasgrāmatā redzami šādi simboli:

ⓘ Svarīga informācija vai noderīgi padomi par izmantošanu.

⚠ Brīdinājums par dzīvībai un īpašumam bīstamiem apstākļiem.

⚠ Brīdinājums par elektrisko spriegumu.

Šis produkts ir marķēts ar elektronisko un elektrisko iekārtu atkritumu (EEAI) selektīvās šķirošanas simbolu.
Tas nozīmē, ka ar produktu jārīkojas atbilstoši Eiropas direktīvai 2002/96/EK, lai iekārta tiktu atkārtoti pārstrādāta un izjaukta pēc iespējas samazinot tās negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi. Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējām vai reģionālajām varas iestādēm.

Elektronikas produkti, kas nav iekļauti selektīvajā šķirošanas procesā, ir potenciāli bīstami videi un cilvēku veselībai, jo satur bīstamas vielas.

SATURS

1 Jūsu ledusskapis 3

1 Jūsu ledusskapis 4

2 Svarīgi brīdinājumi par drošību 5

Paredzētā lietošana ... 5
Piezīme par iekārtām ar ūdens automātu; 7
Bērnu drošība ... 7
Brīdinājums par HCA ... 7
Ieteikumi par svaigās pārtikas nodalījumu 8
Kas darāms, lai ietaupītu enerģiju ... 8

3 Uzstādīšana 9

Lietas, kas jāapsver, atkārtoti pārvietojot ledusskapi ... 9
Pirms ledusskapja izmantošanas ... 9
Pievienošana elektrotīklam ... 9
Atbrīvošanās no iepakojuma ... 10
Atbrīvošanās no vecā ledusskapja ... 10
Novietošana un uzstādīšana ... 11
Stabila novietošana ... 12
Noregulējiet atstarpi starp augšējām durvīm ... 13
Ūdens filtra ievietošana ... 14
Ūdens caurules pievienošana saldētājam ... 15
Ūdens šļūtenes pievienošana krūzei ... 17
Ūdens caurules piestiprināšana aukstā ūdens padeves līnijai. ... 18
(dažiem modeļiem) ... 18
Pirms ledus/ūdens automāta pirmās izmantošanas reizes ... 19

4Sagatavošana 20

5 Ledusskapja izmantošana 21

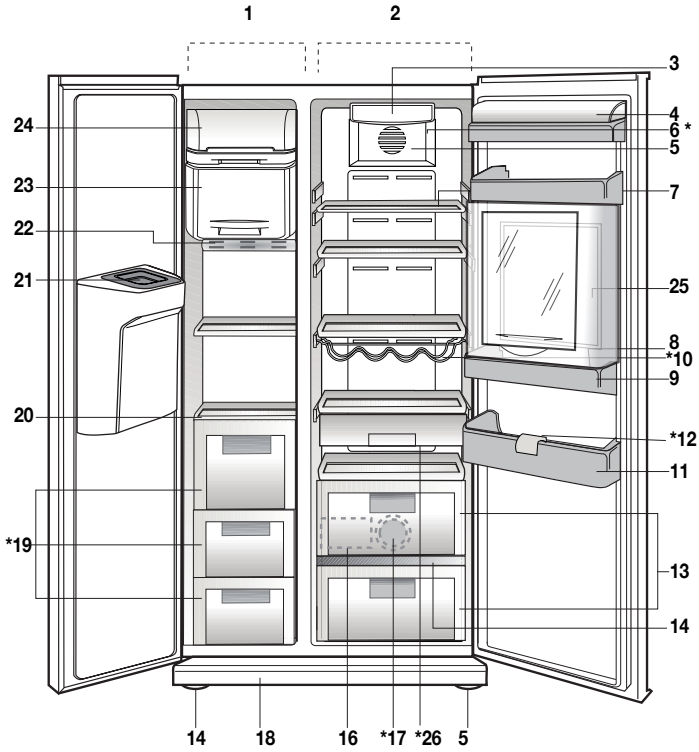
Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšana ... 22
Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšana ... 22
Svaigās saldēšanas funkcija ... 22
Ātrās atdzesēšanas funkcija ... 22
Atslēgšanas poga ... 23
Poga “Auto Eco” (īpaša ekonomiskas izmantošanas funkcija) ... 23
Jonizētājs ... 23
Taustiņu bloķēšanas poga ... 23
Ūdens automāta apgaismojums ... 23
Ūdens/ledus veida izvēle ... 23
Ledus/ūdens devējs ... 23
Ledus devēja izmantošana ... 23
Ledus neveidoš ana ... 24
Ūdens automāta izmantošana ... 25
Šļakstu trauks ... 25
Bīdāmi korpusa plaukti ... 25
Zilā gaisma ... 26
Jonizators: ... 26
Olu turētājs ... 26
Svaigo produktu sasaldēšanas kamera 26
Augļu nodalījuma mitruma kontroles slīdņi ... 26
Ieteikumi par sasaldētas pārtikas uzglabāšanu ... 27
Atlaidināšana ... 27
Iekšējā apgaismojuma spuldzes nomaiņa ... 27

6 Apkope un tīrīšana 29

Plastmasas virsmu aizsargāšana ... 29
Dzesēšanas nodalījums ... 30
Ledus tvertne un ūdens automāts ... 31
Mini bārs ... 32

7 Ieteicamie problēmu risinājumi 33

1 Jūsu ledusskapis

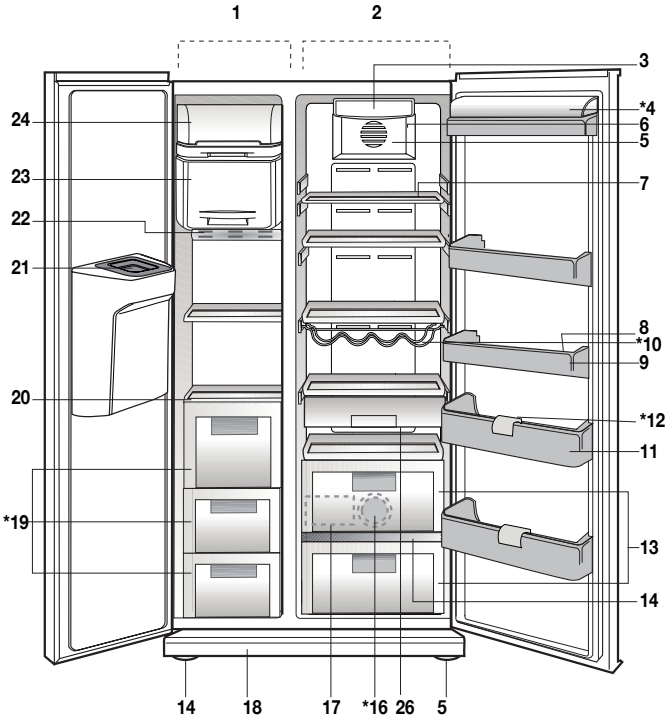


1. Saldēšanas kamera
2. Ledusskapja nodalījums
3. Ledusskapja nodalījuma iekšējais apgaismojums
4. Sviesta un siera vāks
5. Ventilators
6. Jonizētājs
7. Ledusskapja nodalījuma stikla plaukti
8. Olu turētājs
9. Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti
10. Vīna nodalījums
11. Pudeļu plaukti
12. Pudeļu turētājs
13. Augļu nodalījumi
14. Augļu nodalījuma vāks
15. Regulējamas priekšējās kājas
16. Zilā gaisma
17. Ūdens tvertne
18. Ventilācijas atvere
19. Saldēšanas kameras atvilktnes
20. Saldēšanas kameras stikla plaukti
21. Ledus kanāla vāks
22. Saldēšanas kameras iekšējais apgaismojums
23. Svaigās saldēšanas nodalījums
24. Ledus tvertne
25. Mini bārs
26. Uzkodu plaukts

* PAPILDU PIEDERUMS

Attēli šajā instrukciju rokasgrāmatā ir shēmatiski un var precīzi neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās daļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

1 Jūsu ledusskapis



1. Saldēšanas kamera
2. Ledusskapja nodalījums
3. Ledusskapja nodalījuma iekšējais apgaismojums
4. Sviesta un siera vāks
5. Ventilators
6. Jonizētājs
7. Ledusskapja nodalījuma stikla plaukti
8. Olu turētājs
9. Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti
10. Vīna nodalījums
11. Pudeļu plaukti
12. Pudeļu turētājs
13. Augļu nodalījumi
14. Augļu nodalījuma vāks
15. Regulējamas priekšējās kājas
16. Zilā gaisma
17. Ūdens tvertne
18. Ventilācijas atveres vāks
19. Saldēšanas kameras atvilktnes
20. Saldēšanas kameras stikla plaukti
21. Ledus kanāla vāks
22. Saldēšanas kameras iekšējais apgaismojums
23. Svaigo produktu sasaldēšanas nodalījums
24. Ledus tvertne
25. Mini bārs
26. Uzkodu plaukts

* PAPILDU PIEDERUMS

Attēli šajā instrukciju rokasgrāmatā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās daļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

2 Svarīgi brīdinājumi par drošību

Lūdzu, iepazīstieties ar šo informāciju. Šīs informācijas neievērošana var kļūt par cēloni traumām vai materiālajiem bojājumiem. Tā rezultātā visas garantijas un saistības par iekārtas drošību zaudēs spēku.

Jūsu iegādātā izstrādājuma kalpošanas laiks ir 10 gadi. Šo laika periodu jāsaglabā rezerves daļas, kas nepieciešamas, lai iekārta darbotos, kā aprakstīts.

Paredzētā lietošana

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai:

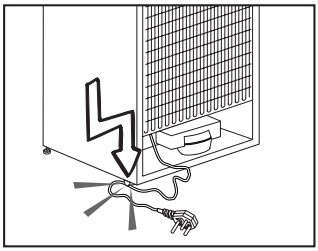
– iekštelpās un norobežotās vietās, piemēram, mājas;
– slēgtā darba vidē, piemēram, veikalos un birojos;
– norobežotās apmešanās vietās, piemēram, fermās, viesnīcās un pansijās.

• Šo iekārtu nevajadzētu izmantot ārpus telpām.

Vispārējā drošība

- Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma vai to pārstrādāt, mēs iesakām konsultēties ar pilnvarotu apkalpošanas centru, lai uzzinātu nepieciešamo informāciju un atrastu pilnvarotas organizācijas.
- Sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru saistībā ar visiem jautājumiem un problēmām attiecībā uz ledusskapi. Neveiciet ledusskapja remontu vai modifikāciju un neļaujiet to darīt citiem, neinformējot pilnvarotus pakalpojuma sniedzējus.
- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kameru: neēdiet saldējumu un ledus gabaliņus tūlīt pēc izņemšanas no saldēšanas kameras! (Tas var izraisīt mutes apsaldēšanu.)
- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kameru: neievietojiet šķidrus, pudelēs vai skārdenēs esošus dzērienus saldēšanās kamerā. Tie var saplīst.
- Nepieskarieties sasaldētam ēdienam ar rokām, jo tas var pie tām pielipt.
- Pirms atlaidināšanas vai tīrīšanas atvienojiet ledusskapi no barošanas avota.
- Ledusskapja tīrīšanas un atlaidināšanas laikā nevajadzētu izmantot tvaiku un izgarojošus tīrīšanas līdzekļus. Šādos gadījumos garaiņi var piekļūt elektriskajām daļām un radīt īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nekad neizmantojiet ledusskapja daļas, piemēram, durvis, kā atbalstu vai pakāpienu.
- Neizmantojiet elektriskās iekārtas ledusskapja iekšpusē.
- Neurbiet un nezāģējiet daļas, kurās cirkulē dzesēšanas šķidrums. Dzesēšanas šķidrums, kas var izplūst, kad iztvaices aparāta gāzes kanāli, cauruļvadu pagarinājumi vai virsmas apvalki tiek pārplēsti, izraisa ādas iekaisumus un acu traumas.
- Ar nekādiem materiāliem neaizklājiet un nenobloķējiet ledusskapja ventilācijas atveres.
- Elektroiekārtu remontu drīkst veikt tikai pilnvarotas personas. Labošana, ko veikušas nekompetentas personas, rada risku lietotājam.
- Bojājuma vai apkopes un labošanas darbu laikā atvienojiet ledusskapja strāvas padevi, atvienojot attiecīgo drošinātāju vai iekārtas spraudkontaktu.

- Atvienojot spraudkontaktu, to nevelciet aiz vada.
- Stipros alkoholiskos dzērienus turiet cieši noslēgtus un vertikāli.
- Nekādā gadījumā neglabājiet ledusskapī aerosolus, kuru sastāvā ir viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas.
- Neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atlaidināšanas procesu, ja vien tos nav ieteicis ražotājs.
- Šī iekārta nav paredzēta, lai to izmantotu personas ar fiziskajiem, garīgajiem un uztveres traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām (tostarp bērni), ja vien viņus neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību vai sniedz norādījumus par iekārtas izmantošanu.
- Neizmantojiet bojātu ledusskapi. Ja jums rodas kaut kādas bažas, sazinieties ar apkalpošanas pārstāvi.
- Ledusskapja elektrodrošība var tikt garantēta tikai tad, ja iezemējuma sistēma jūsu mājā atbilst standartiem.
- Iekārtas pakļaušana lietus, sniega, saules un vēja iedarbībai apdraud elektrodrošību.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.
- Uzstādīšanas laikā nekādā gadījumā neievietojiet spraudkontaktu sienas kontaktligzdā. Pretējā gadījumā var rasties nāves draudu vai nopietnas traumas risks.
- Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas uzglabāšanai. To nevajadzētu izmantot nekādam citam mērķim.
- Uzlīme ar izstrādājuma tehniskajiem datiem atrodas ledusskapja iekšpusē pa kreisi.
- Nekādā gadījumā nepievienojiet ledusskapi pie elektrības taupīšanas sistēmas, jo tas var sabojāt ledusskapi.
- Ja ledusskapim ir zils gaismas indikators, neskatieties uz to caur optiskām ierīcēm.
- Ja ledusskapji ir manuāli vadāmi, tad pirms to pārstartēšanas pēc elektropadeves traucējumiem ir jāpagaida vismaz 5 minūtes.
- Ja ledusskapis tiek atdots kādam citam, arī šī lietošanas rokasgrāmata ir jāatdod jaunajam īpašniekam.
- Ledusskapja transportēšanas laikā izvairieties no spēka kabeļa bojājumiem. Kabeļa saliekšana var izraisīt ugunsgrēku. Nekādā gadījumā nelieciet uz spēka kabeļa smagus priekšmetus. Pievienojot iekārtu barošanas avotam, nepieskarieties spraudkontaktam ar slapjām rokām.



- Nepievienojiet ledusskapi vaļīgai sienas kontaktligzdai.
- Drošības apsvērumu dēļ izvairieties no ledusskapja iekšējo un ārējo daļu apšļakstīšanas ar ūdeni.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka un sprādziena riska, ledusskapja tuvumā neizsmidziniet vielas, kuru sastāvā ir viegli uzliesmojušas gāzes, piemēram, propāna gāze.
- Nekādā gadījumā nelieciet uz ledusskapja virsmas traukus ar ūdeni, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.

- Nepārslogojiet ledusskapi ar pārāk lielu pārtikas daudzumu. Ja ledusskapis ir pārāk pilns, tad, atverot durvis, pārtika var izkrist no ledusskapja, radot kaitējumu jums vai iekārtai. Nekādā gadījumā nelieciet priekšmetus uz ledusskapja virsmas, jo ledusskapja durvju atvēršanas vai aizvēršanas laikā tie var nokrist.
- Ledusskapī nedrīkst turēt vakcīnas, temperatūras jutīgus medikamentus un zinātniskiem pētījumiem paredzētus materiālus, jo tiem ir nepieciešama noteikta uzglabāšanas temperatūra.
- Ja ledusskapis netiks ilgstoši izmantots, tas jāatvieno no barošanas avota. Spēka kabeļa bojājuma gadījumā var sākties ugunsgrēks.
- Spraudkontakta dakšas ir regulāri jātīra, jo pretējā gadījumā var sākties ugunsgrēks.
- Spraudņa gals ir regulāri jātīra ar sausu drāniņu. Ja to nedarīsiet, tas var kļūt par ugunsgrēka cēloni.
- Ja regulējamās kājiņas nav pareizi nostiprinātas uz grīdas, tad ledusskapis var kustēties. Regulējamo kājiņu pareiza nostiprināšana uz grīdas var novērst ledusskapja kustēšanos.
- Nesot ledusskapi, neturiet to aiz durvju roktura. Pretējā gadījumā tas var nolūzt.
- Novietojot iekārtu līdzās citam ledusskapim vai saldētavai, starp šīm iekārtām ir jābūt vismaz 8 cm attālumam. Pretējā gadījumā uz līdzās esošajām sienām var kondensēties mitrums.

Piezīme par iekārtām ar ūdens automātu;

Ūdensvada minimālais spiediens drīkst būt 1 bārs. Ūdensvada maksimālais spiediens drīkst būt 8 bāri.

- Izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.

Bērnu drošība

- Ja durvis ir slēdzamas, tad atslēga jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Jāuzrauga, lai bērni nespēlētos ar iekārtu.

Brīdinājums par HCA

Ja iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a

Šī gāze ir viegli uzliesmojoša.
Tādēļ pievērsiet uzmanību tam, lai izmantošanas un transportēšanas laikā dzesēšanas sistēma un cauruļvadi netiktu bojāti. Bojājuma gadījumā neturiet iekārtu potenciālu uguns avotu tuvumā, jo tas var izraisīt iekārtas aizdegšanos, un vēdiniet telpu, kurā novietota iekārta.

Neņemiet vērā šo brīdinājumu, ja iekārtai ir dzesēšanas sistēma, kas satur R134a.

Iekārtā izmantotais gāzes tips ir norādīts uz specifikācijas plāksnītes ledusskapja iekšpuses kreisajā pusē.

Nekādā gadījumā neatbrīvojieties no iekārtas, to sadedzinot.

Kas darāms, lai ietaupītu enerģiju

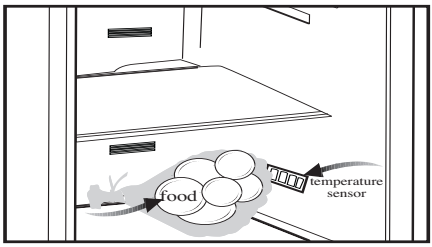
- Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Neievietojiet ledusskapī karstu pārtiku vai dzērienus.
- Nepārpildiet ledusskapi, lai netiktu traucēta gaisa cirkulācija tā iekšpusē.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešā saules gaismā vai karstumu izstarojošu iekārtu, piemēram, krāsns, trauku mazgājamās iekārtas vai radiatoru, tuvumā.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai pārtika atrastos aizvērtos traukos.
- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kameru. Saldēšanas kamerā varat saglabāt maksimālo ēdiena daudzumu, izņemot no tās plauktu vai atvilktni. Norādītā saldēšanas kameras enerģijas patēriņa vērtība ir noteikta iekārtai ar izņemtu plauktu vai atviktni un maksimālo noslodzi. Nepastāv nekāds risks, izmantojot plauktu vai atvilktni atbilstoši sasaldējamās pārtikas formai un izmēram.
- Sasaldētās pārtikas atlaidināšana ledusskapja nodalījumā gan ietaupīs elektroenerģiju, gan saglabās pārtikas kvalitāti.

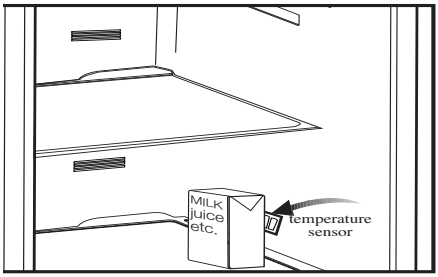
Ieteikumi par svaigās pārtikas nodalījumu

* PAPILDU PIEDERUMS

• Lūdzu, neļaujiet pārtikai svaigās pārtikas nodalījumā saskarties ar temperatūras sensoru. Lai nodrošinātu ideālo uzglabāšanas temperatūru svaigās pārtikas nodalījumā, sensors nedrīkst būt bloķēts ar pārtikas produktiem.

• Nelieciet iekārtā karstu pārtiku.





3 Uzstādīšana

⚠ Lūdzu ņemt vērā, ka ražotājs neuzņemas atbildību, ja instrukciju rokasgrāmatā iekļautā informācija netiek ievērota.

Lietas, kas jāapsver, atkārtoti pārvietojot ledusskapi

1. Jūsu ledusskapim pirms jebkuras transportēšanas ir jābūt iztukšotam un iztīrītam.
2. Ledusskapja plauktiem, piederumiem, atvilktnēm utt. pirms atkārtotas iepakošanas ir jābūt cieši nostiprinātiem ar līmlenti, lai tos nodrošinātu pret jebkādiem triecieniem.
3. Iepakojumam ir jābūt cieši nostiprinātam ar virvēm un līmlentēm, un jāievēro uz iepakojuma norādītie transportēšanas noteikumi.

Lūdzu, neaizmirstiet...

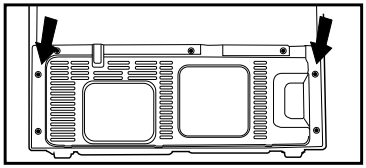
Ikviens pārstrādātais materiāls ir svarīgs avots dabai un mūsu nacionālajiem resursiem.

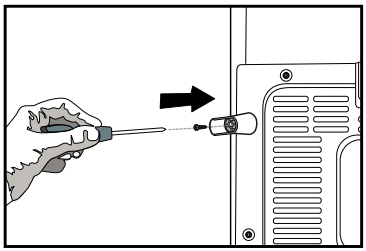
Ja jūs vēlaties nodot iepakojuma materiālu pārstrādei, papildus informāciju varat iegūt no vides aizsardzības organizācijām vai vietējās varas pārstāvjiem.

Pirms ledusskapja izmantošanas

Pirms ledusskapja ieslēgšanas pārbaudiet sekojošo.

1. Vai ledusskapja iekšpuse ir tīra un gaiss tā aizmugurē var brīvi cirkulēt?
2. Ievietojiet 2 plastmasas ķīļus aizmugures ventilācijā, kā parādīts šajā attēlā. Atskrūvējiet esošos ķīļus un izmantojiet skrūves, kas atrodamas ar ķīļiem vienā maisiņā. Plastmasas ķīļi nodrošinās nepieciešamo attālumu starp ledusskapi un sienu, lai notiktu gaisa cirkulācija.





3. Iztīriet ledusskapja iekšpusi, kā ieteikts sadaļā “Apkope un tīrīšana”.
4. Pievienojiet ledusskapi sienas kontaktligzdai. Kad durvis tiks atvērts, iedegsies attiecīgā iekšējā gaisma.
5. Būs dzirdams troksnis, jo kompresors sāks darbību. Troksni var radīt arī šķidrums un gāzes, kas atrodas dzesēšanas sistēmā, pat tad, ja kompresors nedarbojas, un tas ir normāli.
6. Ledusskapja priekšējās malas var būt siltas. Tas ir normāli. Šīm vietām ir jābūt siltām, lai izvairītos no kondensācijas.

Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet ledusskapi iezemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar atbilstošas jaudas drošinātāju.

Svarīgi!

- Savienojumam jāatbilst nacionālajiem noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa spraudkontaktam jābūt viegli pieejamam.

- Spriegums un atļautā drošinātāju jauda ir norādīta sadaļā “Tehniskā specifikācija”.
- Norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Savienošanai nedrīkst tikt izmantoti pagarinātāji vai sadalītāji.

⚠ Bojāta spēka kabeļa nomaiņa jāuztic kvalificētam elektriķim.

⚠ Iekārtu nedrīkst izmantot, kamēr tā nav salabota! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

Atbrīvošanās no iepakojuma

Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā vai atbrīvojieties no tiem atbilstoši noteikumiem par atkritumu apglabāšanu un pārstrādi. Tos nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ledusskapja iepakojums ir izgatavots no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem.

Atbrīvošanās no vecā ledusskapja

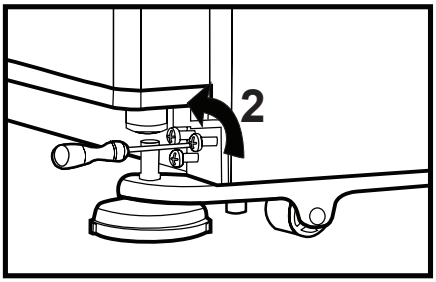
Atbrīvojieties no vecās iekārtas tā, lai netiktu nodarīts kaitējums videi.

- Par atbrīvošanos no ledusskapja varat konsultēties ar pilnvarotu izplatītāju vai vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas centru.

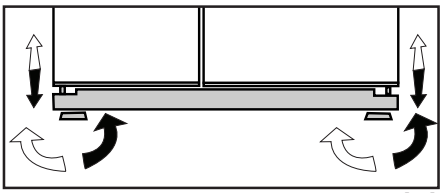
Pirms atbrīvošanās no ledusskapja, nogrieziet spraudkontaktu un, ja uz durvīm ir slēdzenes, padariet tās neizmantojamas, lai pasargātu bērnus no jebkādām briesmām.

Novietošana un uzstādīšana

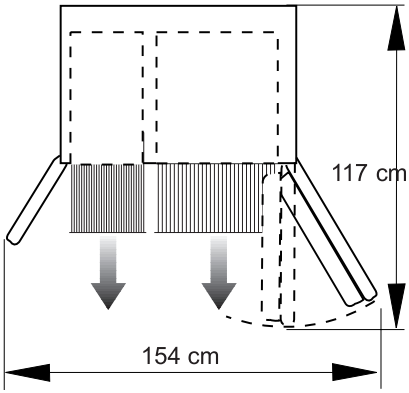
Uzmanību! Uzstādīšanas laikā nekādā gadījumā neievietojiet ledusskapja spraudkontaktu sienas kontaktrozetē. Citādi var rasties nāves draudu vai nopietnu ievainojumu risks.

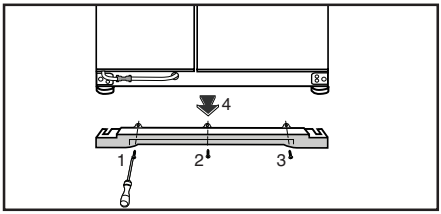


(C)

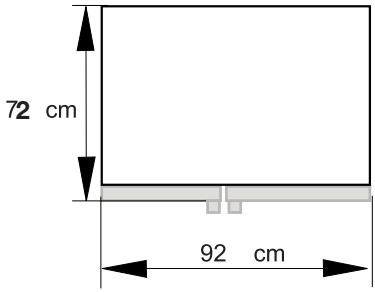


(A)





(B)



Ja telpas, kurā ledusskapis tiks uzstādīts, durvis ir par šauru, lai ledusskapi ievietotu, sazinieties ar autorizētu pakalpojuma sniedzēju, lai tiktu izņemtas ledusskapja durvis un ledusskapi tiktu ievietots pa durvīm sāniski.

1. Uzstādiet ledusskapi vietā, kurā to iespējams viegli izmantot.

2. Neturiet ledusskapi karstuma avotu tuvumā, mitrās vietās un tiešā saules gaismā.

3. Lai nodrošinātu efektīvu darbību, ap saldētāju jābūt pietiekošai ventilācijas vietai.

Ja refrižerators jāievieto sienas nišā, jāpastāv vismaz 5 cm attālumam no griestiem un 5 cm attālumam no sienas.

Ja grīda ir klāta ar paklāju, iekārtai jāatrodas vismaz 2,5 cm virs grīdas.

4. Novietojiet ledusskapi uz līdzenas grīdas virsmas, lai izvairītos no vibrācijas.

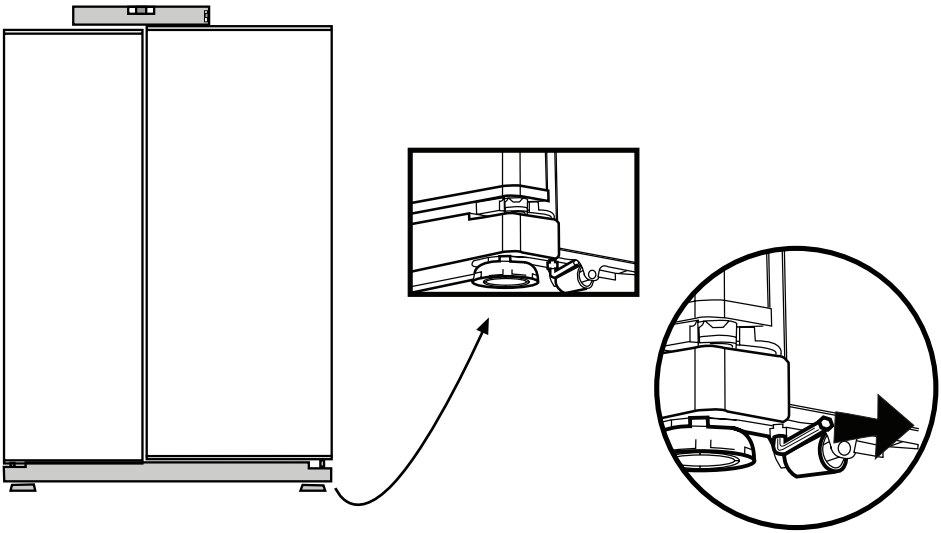
5. Neturiet ledusskapi vietās, kur ārējās vides temperatūra ir zemāka par 10°C.

Stabila novietošana

Ja ledusskapis nav stabils;

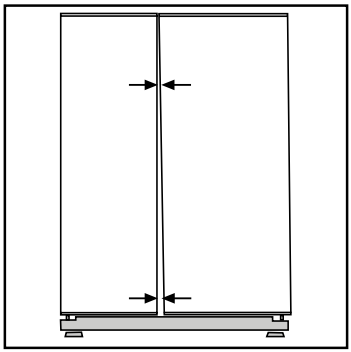
1- Ventilācijas vāks ir noņemts, atskrūvējot tā skrūves, kā parādīts attēlā pirms šīs procedūras apraksta. Varat ledusskapi novietot stabili, pagriežot priekšējās kājiņas, kā parādīts attēlā. Stūris, kurā atrodas kāja, tiek nolaists uz leju, ja tiek pagriezts melnās bultiņas virzienā, un pacelts uz augšu, ja tiek pagriezts pretējā virzienā. Otras personas palīdzība, viegli paceļot saldētāju, atvieglinās šo procesu.

2. Pēc iekārtas nestabilitātes novēršanas uzlieciet atpakaļ ventilācijas vāku un ieskrūvējiet skrūves.

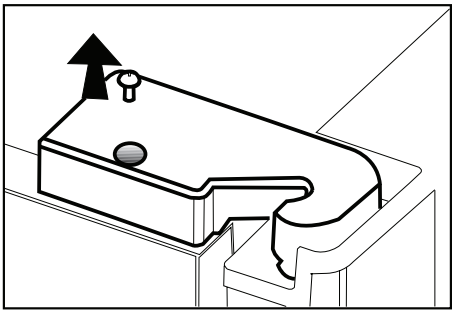


(D)

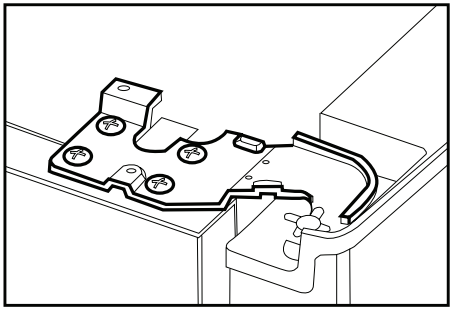
3. Ar Phillips skrūvgriezi izskrūvējiet apakšējā ventilācijas vāka stiprinājuma skrūves.



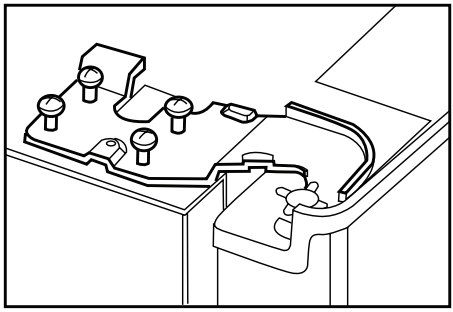
Noregulējiet atstarpi starp augšējām durvīm

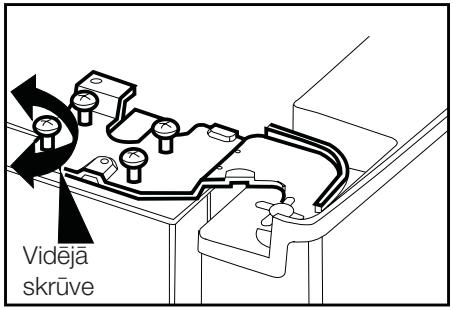


• Varat noregulēt atstarpi starp ledusskapja nodalījuma durvīm, kā parādīts attēlos.

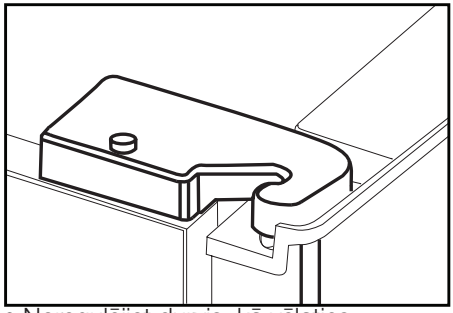


Durvju augstuma regulēšanas laikā durvju plauktiem ir jābūt tukšiem.





• Ar skrūvgriezi izskrūvējiet noregulējamo durvju augšējā eņģu vāciņa skrūvi.



• Noregulējiet durvis, kā vēlaties, atskrūvējot vaļīgāk skrūves.

• Nostipriniet noregulētās durvis, pievelkot skrūves, nemainot durvju stāvokli.

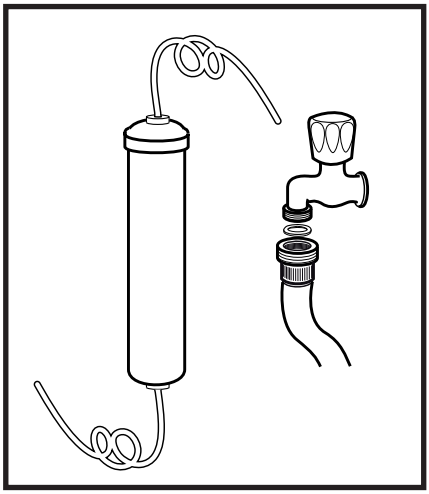
• Uzlieciet eņģu vāciņu un nostipriniet ar skrūvi.

Ūdens filtra ievietošana

(dažiem modeļiem)

Uzstādīšanas prasības

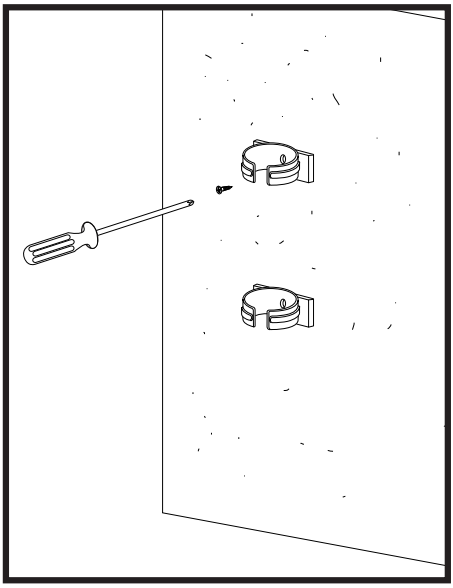
Ledusskapim var tikt pievienoti divi dažādi ūdens padeves avoti: aukstais ūdens no ūdensvada un ūdens krūze.



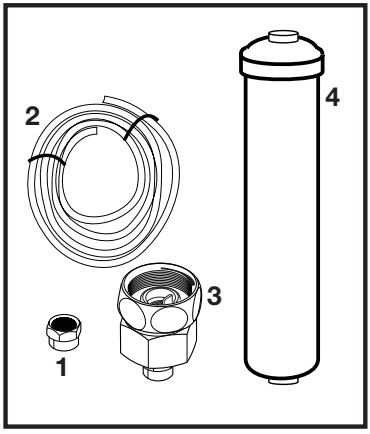
Lai izmantotu krūzē ielieto ūdeni, jālieto sūkni.

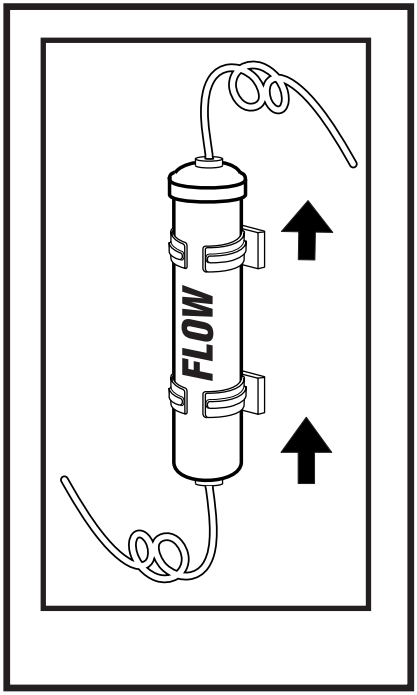
Pārbaudiet, vai tālāk minētās detaļas ir piegādātās kopā ar iekārtu.

1. Uzmava ūdens caurules pievienošanai iekārtas aizmugurē.
2. 3 cauruļu piestiprināšanas spailes (gadījumam, ja nepieciešams nostiprināt ūdens cauruli)

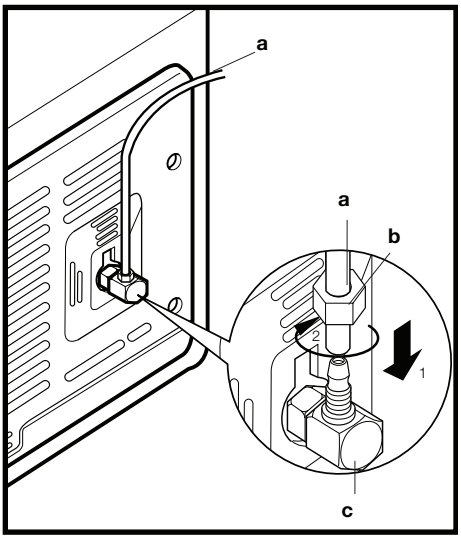


Piezīme. Šīs detaļas izmantošanai kopā ar ūdens krūzi nav nepieciešamas, tādēļ tās var nebūt iekļautas iegādātā produkta komplektācijā.





3. 5 metrus gara ūdens caurule (ar 1/4" diametru)



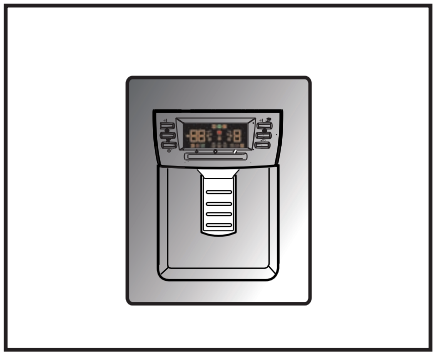
4. Aukstā ūdens vārsts ar tīklveida filtru (krāna adapteri)
5. Ūdens filtrs, kas jāievieto skavās aukstuma kameras iekšpusē

Ūdens avota pievienošana ledusskapim
Lūdzu vadieties pēc tālāk iekļautajām instrukcijām.

Ūdens caurules pievienošana saldētājam

1. Pēc uzmavas uzlikšanas uz ūdens caurules, ievietojiet ūdens cauruli ledusskapja ievades vārstā, cieši piespiežot uz leju.

2. Piestipriniet uzmavu, kā parādīts attēlā pretējā pusē, ar roku saspiežot

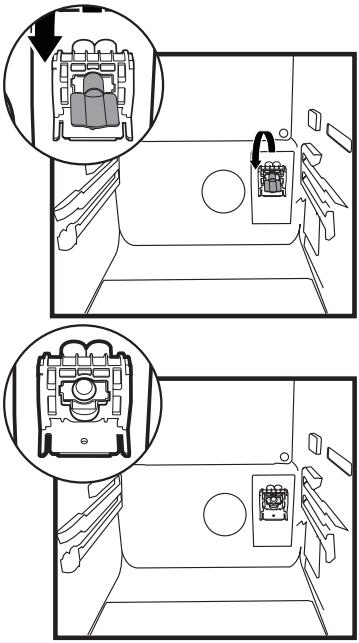


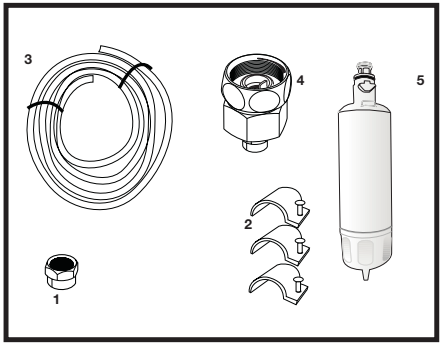
ledusskapja ievades vārstu.
(a - Ūdens caurule, b - Uzmava, c - Vārsts)

1. piezīme. Nav nepieciešams pievilkt uzmavu ar instrumentu, lai nodrošinātu ūdens necaurlaidīgu savienojumu. Noplūdes gadījumā izmantojiet knaibles vai atslēgu, lai ciešāk pievilktu uzmavu.

Lai piestiprinātu ūdens filtru, vadieties pēc tālāk iekļautajām instrukcijām un attēliem:

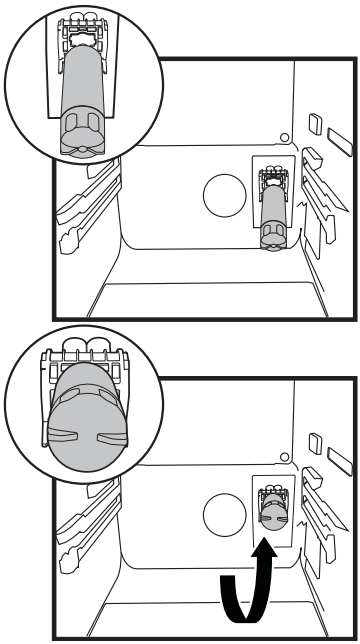
1. Piespiediet ledus atcelšanas pogu uz displeja. (1. attēls)
2. Noņemiet filtra vāku ledusskapja nodalījumā, to pavelkot uz priekšu. (2. attēls)
3. Izņemiet ūdens filtra pārsegu, to pagriežot uz leju. (3.-4. attēls)





⚠ Brīdinājums. Pirms pārsega noņemšanas, pārliecinieties, ka ir aktīvs “ledus nepadošanas” režīms.

Piezīme: Ir normāli, ja pēc pārsega izņemšanas izlīst dažas ūdens piles.



4. Noņemiet ūdens filtra vāku, novietojiet to, kā parādīts attēlā, un pagrieziet uz augšu, lai fiksētu. (5. attēls)
5. Vēlreiz nospiediet ledus neveidošanas pogu displejā, lai izietu no šī režīma.

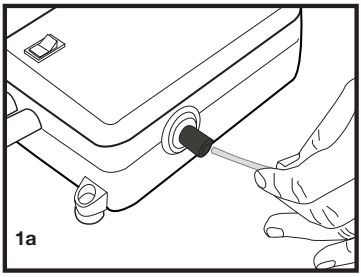
Ūdens filtru vajadzētu nomainīt katrus 6 mēnešus. Kad ūdens filtrs jānomaina vai vairs netiks izmantots, tas jānoņem, kā parādīts attēlā, un jāuzliek pārsegs. Pirms tā noņemšanas jāpārliecinās, ka aktivizēts ledus nepadošanas režīms.

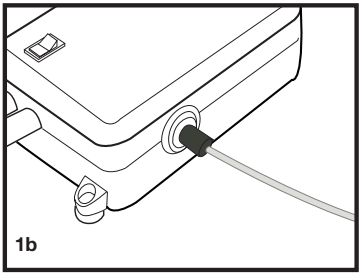
⚠ Brīdinājums. Ūdens filtrs attīrīta ūdeni no svešķermeņiem. Tas neattīra ūdeni no mikroorganismiem.

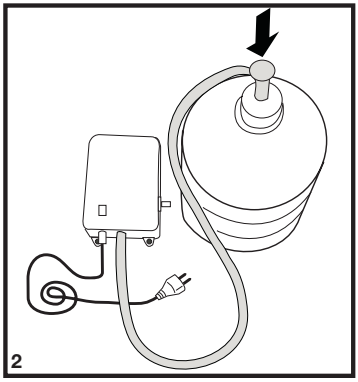
⚠ Brīdinājums. Ledus neveidošanas poga ir vienmēr jānospiež ūdens filtra nomaiņas vai pārsega uzlikšanas laikā.

Ūdens šļūtenes pievienošana krūzei

(dažiem modeļiem)







Lai pievienotu ledusskapim ūdeni no krūzes, nepieciešams sūknis. Pievienojiet ledusskapim vienu ūdens caurules galu, kas nāk laukā no sūkņa, rīkojoties, kā aprakstīts iepriekšējā lappusē. Pēc tam ievērojiet tālāk dotos norādījumus.

1. Pabeidziet pievienošanu, iebīdot ūdens caurules otru galu ūdens caurules ieplūdes vietā, kā parādīts attēlā.
2. Ielieciet un nostipriniet ūdens šļūteni krūzē, kā parādīts attēlā.
3. Pēc savienošanas pabeigšanas, pievienojiet kontaktrozetei un palaidiet sūkni.

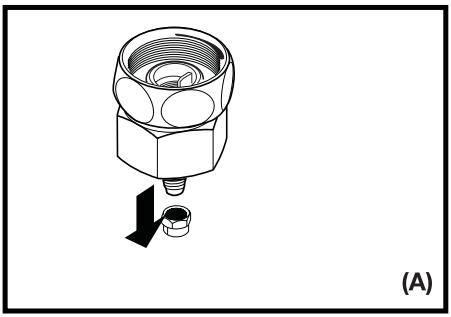
Lai nodrošinātu efektīvu sūkņa darbību, pagaidiet 2-3 minūtes pēc sūkņa palaišanas.

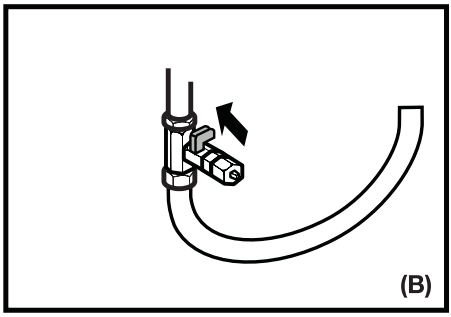
Piezīme. Ūdens avota pievienošanas laikā varat ieskatīties lietotāja rokasgrāmatā.

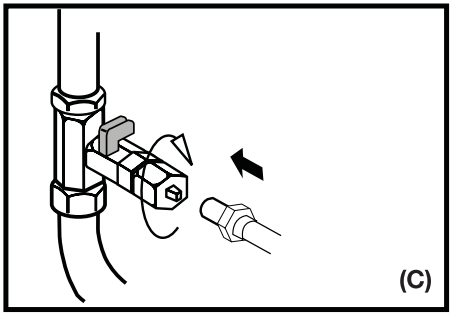
Ūdens caurules piestiprināšana aukstā ūdens padeves līnijai. (dažiem modeļiem)

Ja vēlaties izmantot ledusskapi, to pievienojot aukstā ūdens padeves līnijai, tas jāpievieno jūsu mājas parastās aukstā ūdens padeves vada 1/2" vārsta īscaurulei. Gadījumā, ja vārsts nav iekļauts, vai jūs neesat par to pārliecināts, sazinieties ar kvalificētu santehniķi.

1. Noņemiet uzmavu no krāna adaptera. (Attēls A)
2. Uzlieciet krāna adapteru 1/2" vārsta īscaurulei, kā parādīts attēlā. Attēls B)
3. Pēc ūdens caurules ievietošanas uzmavā, uzlieciet to krāna adapterim un ievietojiet krānā, kā parādīts attēlā. (Attēls C)







4. Ar rokām pievelciet uzmavu. Noplūdes gadījumā izmantojiet knaibles vai atslēgu, lai ciešāk pievilktu uzmavu.

⚠ Brīdinājums. Nostipriniet ūdens cauruli piemērotos punktos ar cauruļu spailēm, kas iekļautas komplektācijā, lai izvairītos no bojājumiem, nepareiza novietojuma vai nejaušas atvienošanās.

⚠ Brīdinājums. Pēc ūdens padeves vārsta atvēršanas pārliecinieties, ka abos ūdens padeves caurules savienojuma punktos nav noplūdes. Noplūdes gadījumā nekavējoties aizveriet vārstu un ciešāk pievelciet visus savienojumus, izmantojot uzgriežņu atslēgu vai knaibles.

⚠ Brīdinājums. Pārliecinieties, ka standarta 1/2" vārsta īscaurule aukstā ūdens padevei ir pieejama un pilnībā izslēgta.

1 piezīme. Ja tiek izmantota ūdens krūze, tad nav nepieciešams lietot ūdens filtru.

2 piezīme. Ja tiek izmantota ūdens krūze, tad jālieto sūkni.

Pirms ledus/ūdens automāta pirmās izmantošanas reizes

ⓘ Ūdens padeves spiediens nedrīkst būt mazāks par 1 bāru.

ⓘ Ūdens padeves spiediens nedrīkst būt lielāks par 8 bāriem.

ⓘ Ja ūdens spiediens kļūst mazāks par 1 bāru vai paredzēts izmantot ūdens krūzi, tad jālieto sūkņi.

ⓘ Ledusskapja ūdens sistēmai ir jābūt pievienotai pie aukstā ūdens līnijas. To nedrīkst pievienot pie karstā ūdens līnijas.

ⓘ Ledusskapja darbības sākumā ūdeni iegūt nevar. To izraisa sistēmā esošais gaiss. Lai izvadītu gaisu no sistēmas, nospiediet devēja mēlīti ar 1minūtes periodiem un gaidiet, līdz devējā tiek padots ūdens. Sākumā ūdens plūsma var būt neregulāra. Neregulārā ūdens plūsma normalizēsies pēc tam, kad gaiss no sistēmas tiks izvadīts.

ⓘ Aukstais ūdens ir iegūstams aptuveni 12 stundas pēc ledusskapja sākotnējās palaišanas.

ⓘ Lai ledus/ūdens automāts vienmērīgi darbotos, ūdens padeves spiedienam ir jābūt 1-8 bāru robežās. Tādēļ pārliecinieties, ka 1 ūdens glāzi (100 cm3) iespējams piepildīt 10 sekundēs.

ⓘ Pirmās 10 ūdens glāzes nevajadzētu izmantot dzeršanai.

ⓘ Lai pirmo reizi varētu iegūt ledu no ledus automāta, jāpaiet 12 stundām. Ja ledus automātā nav pietiekošs daudzums ledus, tad ledu nevar iegūt.

ⓘ Pirmos 30 ledus gabaliņus, kas iegūti no ledus automāta, nevajadzētu izmantot.

ⓘ Kad netiek izmantota ūdens krūze, vienmēr lietojiet ūdens filtru.

4 Sagatavošana

•Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.

•Ledusskapja uzstādīšanas istabas temperatūrai ir jābūt vismaz 10° C. Ledusskapja darbināšana vēsākos apstākļos nav ieteicama saistībā ar tā efektivitāti.

•Lūdzu, pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.

•Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapji, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.

•Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, lūdzu, ievērojiet šīs instrukcijas pirmo sešu darbības stundu laikā.

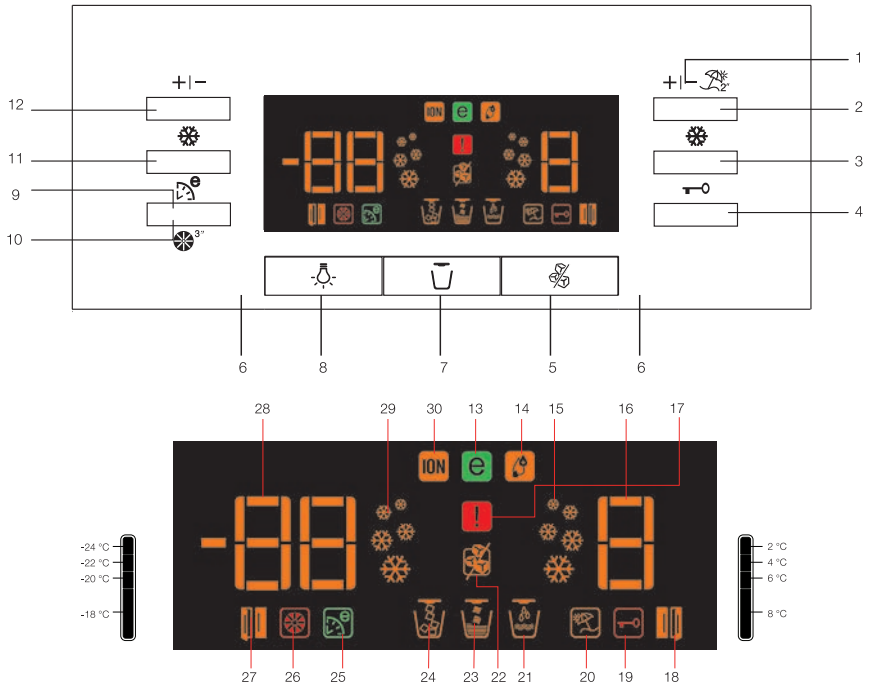
- Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.

- Darbināšanu vajadzētu veikt bez ievietotas pārtikas.

- Neatvienojiet ledusskapi no strāvas avota. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, lūdzu, skatiet brīdinājumus nodaļā “Ieteicamie problēmu risinājumi”.

•Oriģinālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.

5 Ledusskapja izmantošana



1. Ledusskapja iestatīšanas poga
2. Poga “Atvaļinājuma režīms”
3. Poga “Quick Fridge” (ātra saldēšana)
4. Taustiņu bloķēšanas poga
5. Poga “Ice Off” (ledus neveidošana)
6. Ūdens automāta apgaismojums
7. Ledus/ūdens izvēles poga
8. Ūdens automāta apgaismojuma poga
9. Filtra atiestatīšanas poga
10. Poga “Auto Eco” (ekonomiska izmantošana)
11. Poga “Quick Freeze” (ātra sasaldēšana)
12. Saldētāja iestatīšanas poga
13. Ekonomiskā režīma indikators
14. Augsta mitruma līmeņa indikators
15. Ātrās atdzesēšanas indikators
16. Ledusskapja temperatūras iestatījuma indikators
17. Augstas temperatūras / Kļūdu brīdinājuma indikators
18. Atvērtu ledusskapja durvju indikators
19. Taustiņu bloķēšanas indikators
20. Funkcijas “Atvaļinājuma režīms” indikators
21. Ūdens indikators
22. Ledus neveidošanas režīma indikators
23. Sasmalcināta ledus režīma indikators
24. Ledus gabaliņu režīma indikators
25. Funkcijas “Auto Eco” indikators
26. Filtra atiestatīšanas indikators
27. Atvērtu saldētavas durvju indikators
28. Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšanas indikators
29. Ātrās sasaldēšanas indikators
30. Jonizētāja indikators

PAPILDU PIEDERUMS

Saldēšanas kameras noregulēšana	Ledusskapja nodalījuma noregulēšana	Paskaidrojumi
-15°C	4° C	Tas ir parasti ieteicamais iestatījums.
-18,-21 vai -24° C	4° C	Šie iestatījumi ir ieteicami, kad apkārtējā temperatūra pārsniedz 30°C.
Svaigā saldēšana	4° C	To izmantojiet, ja vēlaties sasaldēt pārtiku vai pagatavot ledu īsā laikā. Pēc šī procesa pabeigšanas ledusskapis atgriezīsies iepriekšējā režīmā.
-15° C vai aukstāks	2° C	Ja jums šķiet, ka ledusskapja nodalījums nav pietiekoši auksts karstuma vai biežas durvju virināšanas dēļ.
-15° C vai aukstāks	Ātrā dzesēšana	Jūs varat to izmantot, ja ledusskapja nodalījums ir pārpildīts vai ja vēlaties strauji atdzesēt pārtiku.

Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšana

Ledusskapja nodalījuma temperatūru var iestatīt uz vienu no šīm vērtībām:

8,6,4 un 2°C

Nospiediet ledusskapja iestatīšanas pogu, lai veiktu izmaiņas. Temperatūra samazināsies par 2°C. Katru nākamo reizi nospiežot pogu, temperatūra pazemināsies, līdz atkal atgriezīsies pie augstākā temperatūras iestatījuma. Atlaidiet pogu pie vēlamās temperatūras, un jaunās temperatūras iestatījums tiks saglabāts.

Ja domājat, ka jūsu pārtika ir aukstāka, nekā vēlaties, varat noregulēt ledusskapja nodalījuma temperatūru uz 6 vai 8.

Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšana

Saldētāja temperatūru var noregulēt uz vienu no sekojošām vērtībām: -15 / -18 / -21 / -24 un -24 °C

Nospiediet saldēšanas kameras iestatīšanas pogu, lai veiktu izmaiņas. Temperatūra samazināsies par 2°C. Katru nākamo reizi nospiežot pogu, temperatūra pazemināsies, līdz atkal atgriezīsies pie augstākā temperatūras iestatījuma. Atlaidiet pogu pie vēlamās temperatūras, un jaunās temperatūras iestatījums tiks saglabāts.

Svaigās saldēšanas funkcija

Kad tiek nospiesta poga “Fresh Freeze” (svaigās pārtikas saldēšana), kompresors darbosies aptuveni 14 stundas. Svaigās pārtikas saldēšanas indikators iedegsies. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet svaigās pārtikas saldēšanas pogu. Svaigās saldēšanas indikators izslēgsies un atgriezīsies savos parastajos iestatījumos. Svaigā saldēšana tiks atcelta automātiski pēc 12 stundām, ja jūs nebūsiet veicis atcelšanu pašrocīgi.

Ja vēlaties sasaldēt lielu daudzumu svaigas pārtikas, nospiediet svaigās pārtikas saldēšanas pogu 14 stundas pirms pārtikas ievietošanas saldēšanas kamerā.

Ātrās atdzesēšanas funkcija

Kad tiek nospiesta poga “Quick Cool” (ātrās dzesēšana), temperatūra nodalījumā būs zemāka par iestatītajām vērtībām. Šo funkciju var izmantot, lai ledusskapja nodalījumā ievietoto pārtiku strauji atdzesētu.

Pēc ātrās atdzesēšanas pogas nospiešanas degs ātrās atdzesēšanas indikators. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet ātrās atdzesēšanas pogu. Ātrās atdzesēšanas indikators izslēgsies un atgriezīsies savos parastajos iestatījumos. Ātrās atdzesēšanas funkcija tiks atcelta automātiski, ja jūs to neatcelsiet.

Atslēgšanas poga

Ja ledusskapja nodalījums ilgu laiku netiks izmantots, ledusskapja nodalījuma darbību var atcelt, piespiežot atslēgšanas pogu. Šādā veidā saldētājs var darboties daudz ekonomiskāk. Nospiediet atslēgšanas pogu uz 3 sekundēm, lai aktivizētu šo funkciju. Kad šī funkcija ir aktīva, ledusskapja nodalījuma durvis ir jātur aizvērtas un šajā nodalījumā nedrīkst atrasties pārtika.

Poga “Auto Eco” (īpaša ekonomiskas izmantošanas funkcija)

Kad tiek nospiesta poga “Auto Eco”, tiek aktivizēta īpaša ekonomiskas izmantošanas funkcija. Ja ledusskapja nodalījuma durvis tiek turētas aizvērtas ilgu laiku, ledusskapja nodalījums pārslēgsies uz daudz ekonomiskāku darbības režīmu, lai automātiski ietaupītu elektrību. Ja “Auto Eco” poga tiek nospiesta vēlreiz, šī funkcija tiek deaktivizēta.

Jonizētājs

Jonizators palīdz attīrīt ledusskapī esošo gaisu, un tas notiek automātiski.

Taustiņu bloķēšanas poga

Taustiņu bloķēšanas tiek aktivizēta, ja šī poga tiek turēta nospiesta 3 sekundes, un neviena poga, kā arī devēja mēlīte nedarbosies. Ja vēlaties taustiņu bloķēšanu deaktivizēt, nospiediet vēlreiz uz 3 sekundēm.

Ūdens automāta apgaismojums

Nospiežot pogu “Light”, ūdens automāta lampa iedegsies. Šo pogu vēlreiz nospiežot, lampa izslēgsies. Šis apgaismojums iedegsies arī tad ja tiks nospiesta ūdens automāta mēlīte, un īsu brīdi pēc tās atlaišanas apgaismojums izslēgsies.

Ūdens/ledus veida izvēle

Ar pogu “Dispenser Mode” iespējams izvēlēties “ūdens”, “ledus gabaliņu” vai “sasmalcināta ledus” opciju.

Ledus/ūdens devējs

Ar trijām opcijām devējs efektīvi nodrošina aukstā ūdens, ledus gabaliņu un sasmalcināta ledus padošanu, neatverot saldētāja durvis. Tas ir nepārtraukts aukstā ūdens un ledus avots bez nepieciešamības pievienot ūdeni. Lietotājam ērts vadības panelis nodrošina sekojošas padošanas funkcijas:

Piezīme:

• Ūdens un ledus maksimālais padeves laikā ikvienā lietošanas reizē ir 90 sekundes.

• Kad saldēšanas kameras durvis ir atvērtas, šis automāts nedarbojas.

Ledus gabaliņi
Auksts ūdens

Sasmalcināts ledus

Ledus devēja izmantošana

ⓘ Ņemiet vērā, ka pirmie ledus gabaliņi būs gatavi tikai pēc iekārtas darbības 12 stundām.

Ja ledus nav nepieciešams, piemēram, ziemā vai atvaļinājuma laikā, izvēlieties ledus neveidošanas funkciju.

ⓘ Ledus iekārta saražo aptuveni 110 ledus gabaliņus 24 stundu laikā, un šis daudzums var mainīties atkarībā no durvju atvēršanas biežuma, ledusskapja iestatījumiem un strāvas padeves traucējumiem. Saražoto ledu var iegūt no devēja ledus gabaliņu un sasmalcināta ledus veidā.

Ir normāli, ja sasmalcināta ledus iegūšanai no automāta ir nepieciešams ilgāks laiks nekā ledus gabaliņu iegūšanai, kā arī, ja notiek sasmalcināta ledus izbiršana pirms ledus gabaliņu iegūšanas, ja pirms tam ir bijusi izvēlēta sasmalcināta ledus opcija.

ⓘ Ja ledus automāts nav ilgi izmantots vai pēc elektroenerģijas padeves pārtraukuma izveidojušās ledus pikas vai mainījusies ledus garša vai smarža, tad ledus ir jāizmet un ledus tvertne ir rūpīgi jāiztīra.

Brīdinājumi

ⓘ Ledus automāta nodalījumam nedrīkst pievienot ledu. Tas var negatīvi ietekmēt ledus padevi un ledus smalcināšanu.

⚠ Tas ir normāli, ja ledus tvertnē pāris ledus gabaliņi salīp kopā.

⚠ Lai izvairītos no traumas, nevajadzētu pieskarties kustīgajām daļām, piemēram, spārniņiem, kas atrodas automāta ledus izvades atveres korpusā.

⚠ Nekādā gadījumā neizmantojiet asus priekšmetus, lai sasmalcinātu ledu, kas atrodas ledus tvertnē. Tas var radīt ledus tvertnes bojājumus.

⚠ Ledus tvertnē nedrīkst ievietot pārtiku, lai tādā veidā veiktu ātru dzesēšanu.

⚠ Ja kaut kāda iemesla dēļ ledus tvertne ir jāizņem, vispirms ir jānospiež ledus neveidošanas poga.

Ledus neveidoš ana

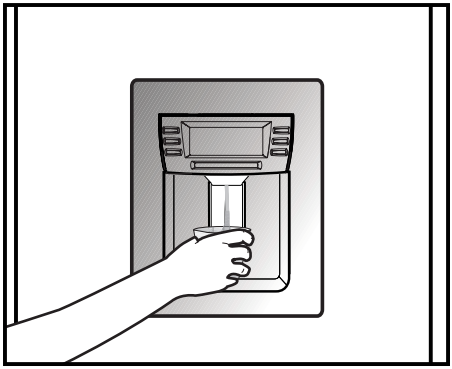
ⓘ Lai pārtrauktu ledus veidošanu, nospiediet pogu “Ice Off”. Kad izvēlēta ledus neveidošanas funkcija, Icematic netiks padots ūdens. Tomēr jau esošo ledu no devēja ir iespējams iegūt. Lai atsāktu ledus veidošanu, vēlreiz nospiediet pogu “Ice Off”.

Brīdinājums! Ja ledus automāts netiek izmantots, neaizmirstiet uzlikt ledus kanāla vāciņu uz gredzena ledusskapja durvju iekšpusē. **(Skat. sadaļu par ledusskapi)**

FILTRA atiestatīšanas poga

Ūdens filtru vajadzētu nomainīt katrus sešus mēnešus. Filtra atiestatīšanas indikators iedegas, ja nepieciešama filtra nomaiņa. Nospiediet un 3 sekundes pieturiet filtra atiestatīšanas pogu, lai liktu nodzist filtra atiestatīšanas brīdinājuma indikatoram.

Ūdens automāta izmantošana



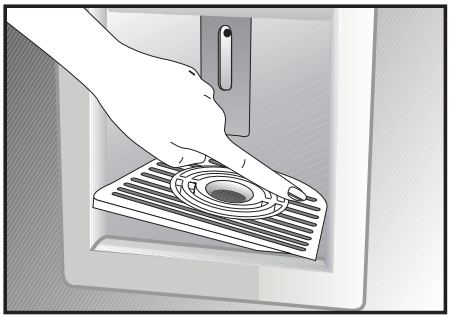
Brīdinājumi

Ir normāli, ja pāris pirmās ūdens glāzes no ūdens automāta ir siltas.

Ja ūdens automāts nav lietots ilgāku laiku, tad jānolej pietiekami liels ūdens daudzums, lai iegūtu svaigu ūdeni.

Šļakstu trauks

Ūdens piles, kas nokrīt lietošanas laikā, uzkrājas šļakstu traukā. Varat izņemt šļakstu trauku, to pavelkot savā virzienā. Ūdeni varat iztīrīt ar sūkli vai mīkstu drāniņu.



Bīdāmi korpusa plaukti

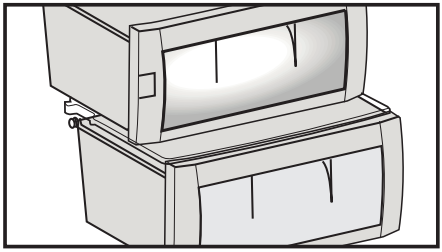
Bīdāmos korpusa plauktus var izvilkt, tos no priekšpuses mazliet paceļot uz augšu un pabīdot uz priekšu un atpakaļ. Pavelkot uz priekšu, lai izņemtu pārtiku, kas atrodas plauktu aizmugurē, tie apstāsies atdures punktā. Pēc tam plauktus pavelkot mazliet uz augšu pie otrā atdures punkta, korpusa plaukti tiks atbrīvoti.

Plauktam cieši jāturas no apakšas, un tas novērsīs tā apgāšanos. Korpusa plaukts tiek uzlikts uz sliedēm abās ledusskapja korpusa pusēs, to vienā pusē paceļot mazliet uz augšu vai nolaižot mazliet uz leju.

Korpusa plaukts jābīda uz iekšu, līdz tas pilnībā iegūlies savā vietā.

Zilā gaisma

Pārtika, kas atrodas augļu nodalījumos un tiek apgaismota ar zilu gaismu, turpina savu fotosintēzi ar zilās gaismas viļņu garuma palīdzību, tādā veidā saglabājot svaigumu un palielinot vitamīnu saturu.



Jonizators:

Gaiss ledusskapja nodalījuma gaisa vadā tiek jonizēts ar jonizatora sistēmas palīdzību. Šī sistēma likvidēs gaisā radušās baktērijas un daļiņas, kas rada smaku.

Olu turētājs

• Jūs varat ielikt olu turētāju vēlamajās durvīs vai korpusa plauktā.

• Nekādā gadījumā neglabājiet olu turētāju saldēšanas kamerā.

Svaigo produktu sasaldēšanas kamera

Šis nodalījums ātri sasaldē pārtiku un saglabā tās garšu un uzturvērtību.

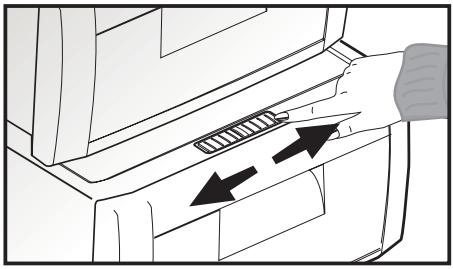
Augļu nodalījuma mitruma kontroles slīdņi

Augļu nodalījuma gaisa mitruma kontroles slīdņu izmantošana

Ledusskapja augļu nodalījums ir īpaši paredzēts tam, lai dārzeņi saglabātos svaigi un nezaudētu savu mitrumu. Būtībā aukstais gaiss cirkulē apkārt augļu nodalījumam un aukstā gaisa daudzums, kas iekļūst augļu nodalījumā, tiek kontrolēts ar slīdņiem augļu nodalījuma priekšpusē.

Varat novietot mitruma kontroles slīdņus piemērotā pozīcijā atbilstoši augļu nodalījumā ievietotās pārtikas mitrumam un temperatūrai.

Ja vēlaties, lai pārtika augļu nodalījumā tiek vairāk atdzesēta, atveriet caurumus gaisa mitruma kontroles slīdņos, un ja vēlaties, lai tā tiek mazāk atdzesētu un produkti ilgāk saglabātu savu mitrumu, aizveriet šos caurumus.



Ieteikumi par sasaldētas pārtikas uzglabāšanu

• Iepakota, komerciāli saldēta pārtika ir jāuzglabā saskaņā ar ražotāja norādījumiem par **** (4 zvaigžņu) saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma izmantošanu.

• Lai nodrošinātu, ka tie sasniegta augstākā saldētas pārtikas ražotāja un pārdevēja nodrošinātā kvalitāte, jāatceras šādas lietas:

1. Pēc iegādāšanās produktus ievietojiet saldētājā pēc iespējas ātrāk.

2. Pārliecinieties, ka saturs ir apzīmēts ar etiķetēm un ir uzrādīts datums.

3. Nepārsniedziet "Izlietot līdz" vai "Izlietošanas termiņa" datumus, kas norādīti uz iepakojuma.

Ja pastāv strāvas padeves traucējumi, neatveriet saldētāja durvis. Pat tad, ja elektropadeves traucējumi ilgs tik ilgi, kā norādīts uz tipa etiķetes (ledusskapja iekšpuses kreisajā pusē), tas neietekmēs sasaldēto pārtiku. Ja defekts turpinās ilgāk, pārtika ir jāpārbauda, un, ja nepieciešams, tā ir jāizlieto vai jāsasaldē pēc sagatavošanas.

Atlaidināšana

Saldētāja un ledusskapja nodalījumi atkausējas automātiski.

Iekšējā apgaismojuma spuldzes nomaiņa

Ja apgaismojums nedarbojas, rīkojieties sekojoši:

1. Izslēdziet kontaktrozetes strāvas padeves pogu un atvienojiet spraudkontaktu.

Izņemiet visus plauktus un atvilktnes, lai nodrošinātu vieglu piekļuvi.

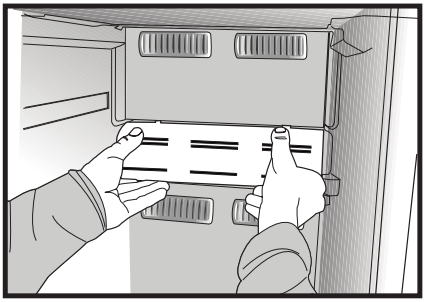
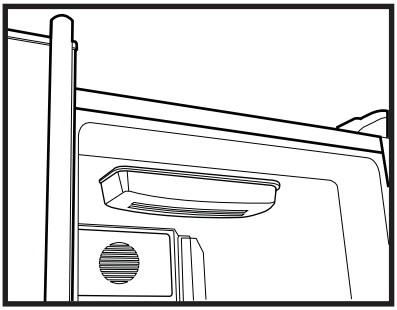
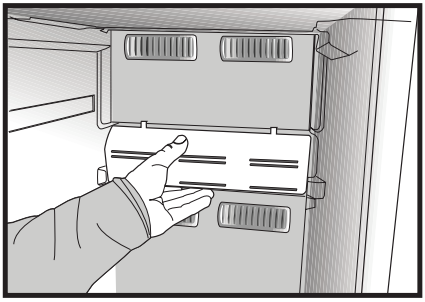
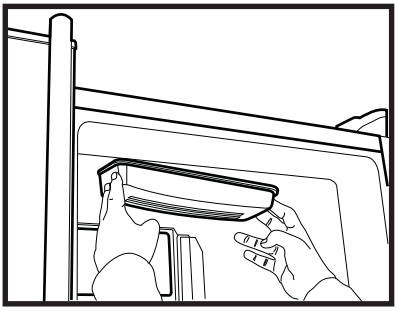
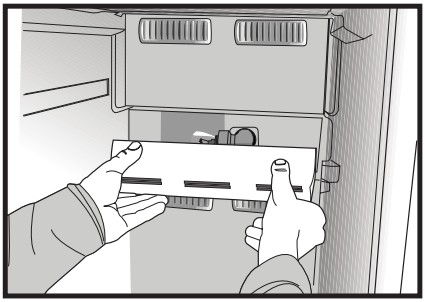
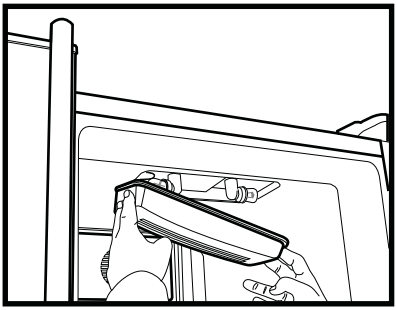
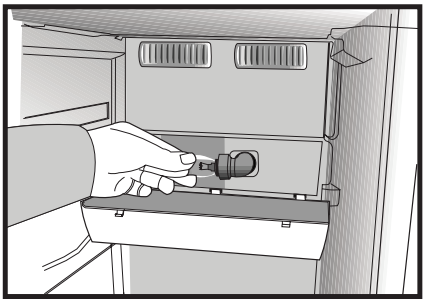
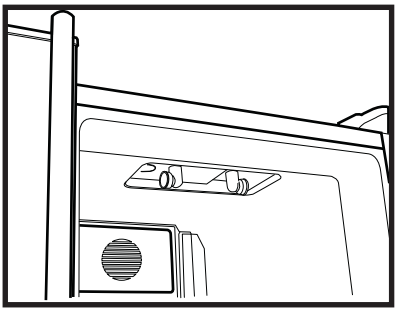
2. Ledusskapja un saldēšanas kameras apgaismojuma vākus var atvērt, piespiežot ar roku. Vispirms atveriet vienu pusi un pēc tam - otru, piespiežot sānos, kā parādīts attēlos.

3. Vispirms pārliecinieties, vai spuldze nav kļuvusi vaļīga, pārbaudot, vai tā cieši ieskrūvēta turētājā. Atkal pievienojiet kontaktrozetei un ieslēdziet. Ja spuldze darbojas, uzlieciet atpakaļ lampas vāku, ievietojot aizmugurējo tapu un spiežot uz augšu, lai ievietotu divās priekšējās spailēs.

4. Ja gaisma nedarbojas, izslēdziet strāvas padevi un izvelciet kontaktdakšu. Nomainiet spuldzi ar jaunu 15 watt (maks.) skrūvējamu E14 (SES) spuldzi.

5. Nekavējoties rūpīgi atbrīvojieties no izdegušās spuldzes.

Nomaiņas gaismas spuldzi var iegādāties vietējā elektropreču vai saimniecības preču veikalā.

6 Apkope un tīrīšana

⚠ Nekādā gadījumā tīrīšanai neizmantojiet gazolīnu, benzīnu vai līdzīgas vielas.

⚠ Mēs iesakām iekārtu pirms tīrīšanas atvienot no barošanas avota.

ⓘ Nekad tīrīšanai neizmantojiet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku.

ⓘ Notīriet ledusskapja korpusu ar remdenu ūdeni, un noslaukiet to sausu.

ⓘ Izmantojiet mīkstu drāniņu, kas samitrināta 0,57 l ūdens un 1 tk. sodas šķīdumā, un izgriezta, lai iztīrītu iekšpusi, pēc tam noslaukiet to sausu.

⚠ Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neiekļūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.

⚠ Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusvirus.

ⓘ Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu, lai pārliecinātos, ka tas ir tīrs un tajā nav sakrājušās pārtikas daļiņas.

⚠ Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.

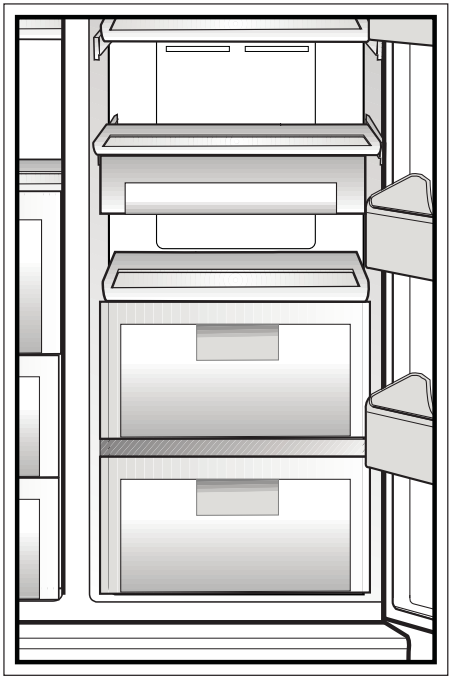
Plastmasas virsmu aizsargāšana

ⓘ Nelieciet ledusskapī šķidras eļļas vai eļļā gatavotus ēdienus nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izlīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un noskalojiet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni.

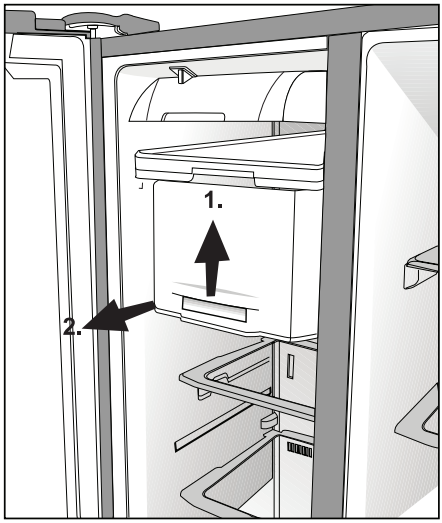
Dzesēšanas nodalījums

Varat palielināt ledusskapja iekšējo tilpumu, izņemot dzesēšanas nodalījumu. Velciet šo nodalījumu uz sevi, līdz tas atduras pret aizturi. Paceliet priekšējo daļu par aptuveni 1 cm uz augšu un vēlreiz velciet nodalījumu savā virzienā, lai pilnībā to izņemtu.

Šis nodalījums ir īpaši paredzēts ļoti ātrbojīgas pārtikas uzglabāšanai. Varat izmantot šos nodalījumus arī tad, ja vēlaties pārtiku glabāt temperatūrā, kas ir pāris grādus zemāka par ledusskapja temperatūru.



Ledus tvertne un ūdens automāts



ⓘ Lai iztīrītu ledus tvertni, ievērojiet šo procedūru un brīdinājumus.

⚠ Izņemiet ledus tvertni, to vispirms paceļot un tad pavelkot uz savu pusi, kā tas parādīs attēlā.

⚠ Ja ledus tvertnē ir ledus, tad iztukšojiet tvertni. Pielipušā ledus izņemšanai izmantojiet neasus priekšmetus, lai nesabojātu ledus tvertni.

⚠ Pirms ledus tvertnes ievietošanas atpakaļ ietvarā, pārliecinieties, kas tās iekšpuse nav slapja/mitra.

⚠ Ja pēc ledus tvertnes ievietošanas atpakaļ ietvarā un durvju aizvēršanas vēlaties iegūt ledu no automāta, izejiet no ledus neveidošanas režīma, vēlreiz nospiežot pogu “Ice Off”.

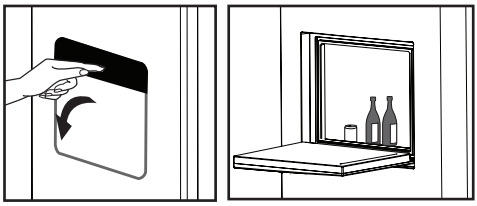
⚠ Nepieskarieties ledus tvertnē esošajām kustīgajām daļām, piemēram, nazim.

ⓘ Ja to ilgi neizmantosiet, atstājiet ledus tverti tukšu.

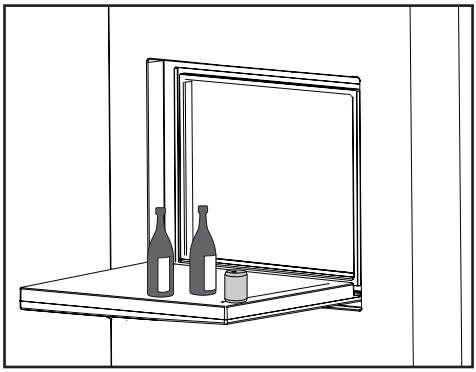
Mini bārs

Mini bāra durvis nodrošina papildu ērtības ledusskapja izmantošanas laikā. Ledusskapja durvju plauktam iespējams piekļūt neatverot ledusskapja durvis. Tam pateicoties, varat viegli izņemt no ledusskapja ēdienu un dzērienus, ko bieži lietojat. Jums nebūs bieži jāvirina ledusskapja durvis un tādejādi samazināsiet ledusskapja jaudas patēriņu.

Lai atvērtu minibāra durvis, piespiediet ar roku un pavelciet atpakaļ minibāru.

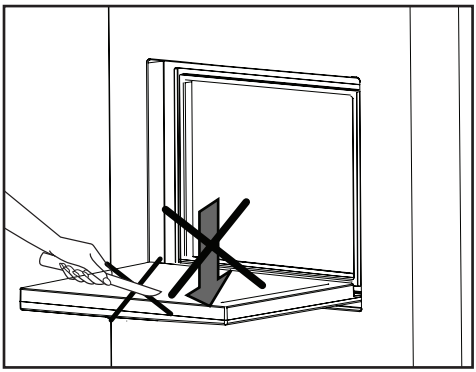


Kad minibāra durvis ir atvērtas, varat izmantot durvju iekšējo virsmu kā galdu, uz kura īslaicīgi nolikt pudeles un glāzes, kā parādīts attēlā.



⚠ Brīdinājums. Nekādā gadījumā neizdariet uz durvīm spiedienu un neveiciet tādas darbības kā sēdēšana vai kāpšana uz durvīm, iekāršanās galdā, kā arī nelieciet uz durvīm smagus priekšmetus. Tas var radīt ledusskapja bojājumu vai traumas.

⚠ Brīdinājums. Nekad negrieziet uz minibāra durvīm, un uzmanieties, lai šīs durvis netiek bojātas ar asiem priekšmetiem.



7 Ieteicamie problēmu risinājumi

Lūdzu, pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar apkopes centru. Tas var ietaupīt jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā ietvertas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu izstrādājumam var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

Ledusskapis nedarbojas.
• Vai ledusskapis ir pareizi pievienots strāvas avotam? Ievietojiet spraudkontaktu sienas kontaktligzdā. • Vai nav izdedzis drošinātājs kontaktligzdai, kurai pievienots ledusskapis, vai arī izsists galvenais drošinātājs? Pārbaudiet drošinātāju.
Kondensācija uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas. (MULTI ZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE)
• Ļoti zemā ārējā temperatūra. Bieža durvju atvēršana un aizvēršana. Ļoti liels mitrums apkārtējā telpā. Tiek atvērtos traukos uzglabāta pārtika, kas satur šķidrumu. Durvis atstātas pusvirus. • Termostata iestatīšana zemākai temperatūrai. • Samaziniet laiku, kad durvis tiek turētas atvērtas, vai retāk izmantojiet ledusskapi. • Pārtikas, kas tiek glabāta atvērtos traukos, pārklāšana ar piemērotu materiālu. • Noslaukiet kondensātu ar sausu audumu un pārbaudiet, vai tas saglabājas.
Kompresors nedarbojas
• Kompresora termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēgšanas-atslēgšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts. • Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Lūdzu, sazinieties ar apkopes centru, ja ledusskapis nesāk darboties pēc šī laika perioda paiešanas. • Ledusskapis izpilda atkausēšanas ciklu. Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atlaidināšanu. Atlaidināšanas cikls periodiski atkārtojas. • Ledusskapis nav pievienots kontaktligzdai. Pārbaudiet, vai spraudkontakts ir cieši iesprausts sienas kontaktligzdā. • Vai temperatūras noregulēšana ir veikta pareizi? Noticis strāvas padeves pārrāvums. Sazinieties ar savu elektroenerģijas piegādātāju.
Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.

- Iespējams jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Tas ir visai normāli. Lieli ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.
- Apkārtējā istabas temperatūra var būt augsta. Tas ir visai normāli.
- Iespējams ledusskapis ir nesen ieslēgts vai tajā nesen ievietota pārtika. Ledusskapja pilnīga atdzesēšana var notikt pāris stundas ilgāk.
- Nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. Karsts ēdiens izraisa ilgāku ledusskapja darbību, līdz tiek sasniegta droša uzglabāšanas temperatūra.
- Iespējams durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Atveriet durvis retāk.
- Iespējams ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvirus. Pārbaudiet, vai durvis ir cieši aizvērtas.
- Ledusskapis ir noregulēts ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.
- Ledusskapja vai saldēšanas kameras durvju blīvējums var būt netīrs, nodilis, ieplīsis vai nepareizi novietots. Notīriet vai nomainiet blīvējumu. Bojāts/ieplīsis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.

Saldēšanas kameras temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.

- Saldētāja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku saldētāja temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldēšanas kameras temperatūra ir apmierinoša.

- Ledusskapja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.

- Ledusskapja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja vai saldēšanas kameras temperatūra ir ļoti augsta.

- Noregulēta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. Ledusskapja temperatūra ietekmē saldēšanas kameras temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētāja temperatūru, līdz saldētāja vai ledusskapja temperatūra sasniedz pietiekošu līmeni.
- Durvis atstātas pusvirus. Kārtīgi aizveriet durvis.
- Nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. Gaidiet, līdz ledusskapis vai saldētājs sasniedz vēlamo temperatūru.
- Ledusskapis var būt nesen ieslēgts. Ledusskapja pilnīga atdzesēšana prasa laiku tā izmēra dēļ.

No ledusskapja atskan skaņas, kas līdzīgas mehāniskā pulksteņa tikšķēšanai.

- Šis troksnis nāk no ledusskapja elektromagnētiskā vārsta. Elektromagnētiskais vārsts nodrošina dzesēšanas šķidruma plūšanu cauri nodalījumam un var tikt noregulēts atbilstoši dzesēšanas vai saldēšanas temperatūrai un dzesēšanas funkciju veikšanai. Tas ir normāli un nav defekts.

Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.

• Ledusskapja darbības veiktspējas raksturlielumi var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.
Vibrācijas vai trokšņi.
• Grīda nav līdzena vai tā ir ļodzīga. Ledusskapis līgojas, ja tas tiek lēni pakustināts. Pārliecinieties, ka grīda atrodas vienā līmenī, tā ir izturīga un spēj noturēt ledusskapja svaru. • Iespējams troksni rada uz ledusskapja noliktās lietas. Tādas lietas jānoņem no ledusskapja virsmas.
Atskan trokšņi, kas atgādina šķidruma izlīšanu vai izšļākšanos.
• Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrums un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.
Atskan troksnis, kas atgādina vēja pūšanu.
• Tiek izmantoti gaisa aktivizētāji (ventilatori), lai ledusskapis tiktu efektīvāk atdzesēts. Tas ir normāli un nav defekts.
Kondensācija uz ledusskapja iekšējām sienām.
• Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts. • Durvis tiek turētas pusvirus. Pārliecinieties, ka durvis ir cieši aizvērtas. • Iespējams durvis tikušas ļoti bieži atvērtas vai turētas atvērtas ilgu laiku. Atveriet durvis retāk.
Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.
• Iespējams ir mitri laika apstākļi. Tas ir normāli mitros laika apstākļos. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.
Slikta smaka ledusskapī.
• Ledusskapja iekšpuse ir jāiztīra. Iztīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli, siltu ūdeni vai gāzētu ūdeni. • Iespējams smaku izraisa daži konteineri vai iepakojuma materiāli. Izmantojiet citus konteinerus vai citas markas iepakojuma materiālu.
Durvis neizveras.
• Pārtikas iepakojums var neļaut durvīm aizvērties. Pārvietojiet pakas, kas traucē durvīm. • Iespējams ledusskapis neatrodas pilnīgi vertikāli uz grīdas un tas līgojas, kad tiek nedaudz pakustināts. Noregulējiet pacelšanas skrūves. • Grīda nav vienā līmenī vai pietiekami izturīga. Pārliecinieties, ka grīda atrodas vienā līmenī un spēj noturēt ledusskapi.
Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.
• Iespējams pārtika pieskaras atvilktnes griestiem. Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.

Lea este manual antes de utilizar el frigorífico.

Estimado cliente:

Esperamos que este producto, que ha sido fabricado en plantas dotadas de la más avanzada tecnología y sometido a los más estrictos procedimientos de control de calidad, le preste un servicio eficaz.

Para ello, le recomendamos que lea atentamente el presente manual antes de utilizar el producto, y que lo tenga a mano para futuras consultas.

Este manual

- Le ayudará a usar el electrodoméstico de manera rápida y segura.
- Lea el manual antes de instalar y poner en funcionamiento el producto.
- Siga las instrucciones, en particular las relacionadas con la seguridad.
- Conserve el manual en un sitio de fácil acceso, ya que podría necesitarlo en el futuro.
- Además, lea también otros documentos suministrados junto con el producto.

Tenga en cuenta que este manual también podría ser válido para otros modelos.

Símbolos y sus descripciones

El presente manual de instrucciones emplea los siguientes símbolos:

ⓘ Información importante o consejos útiles sobre el funcionamiento.

⚠ Advertencia sobre situaciones peligrosas para la vida y la propiedad.

⚠ Advertencia acerca de la tensión eléctrica.

Este producto incorpora el símbolo de recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Ello significa que este producto debe ser manipulado teniendo en cuenta la Directiva Europea 2002/96/EC, en orden de ser reciclado o recuperado para minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mas información rogamos contacte con las autoridades locales o regionales más próximas a su domicilio.
Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de recogida selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de ciertas sustancias.

ÍNDICE

1 Su frigorífico 3

1 Su frigorífico 4

2 Avisos importantes sobre la seguridad 5

Finalidad prevista 5
Productos equipados con dispensador de agua: 7
Seguridad infantil 7
Advertencia sobre la seguridad de la salud 7
Recomendaciones para el compartimento de alimentos frescos 8
Consejos para el ahorro de energía 8

3 Instalación 9

Cuestiones a considerar a la hora de transportar el frigorífico 9
Antes de usar el frigorífico 9
Conexiones eléctricas 10
Eliminación del embalaje 10
Eliminación de su viejo frigorífico 10
Colocación e instalación 10
Ajuste del equilibrio 11
Ajuste de la separación entre la puerta superior 13
Instalación del filtro de agua 14
Conexión de la tubería de agua al frigorífico 15
Conexión de la manguera de agua al depósito 17
Conexión de la tubería de agua a la red de suministro de agua fría 18
(en algunos modelos) 18
Antes del primer uso del dispensador de agua/hielo 19

4 Preparación 20

5 Uso del frigorífico 21

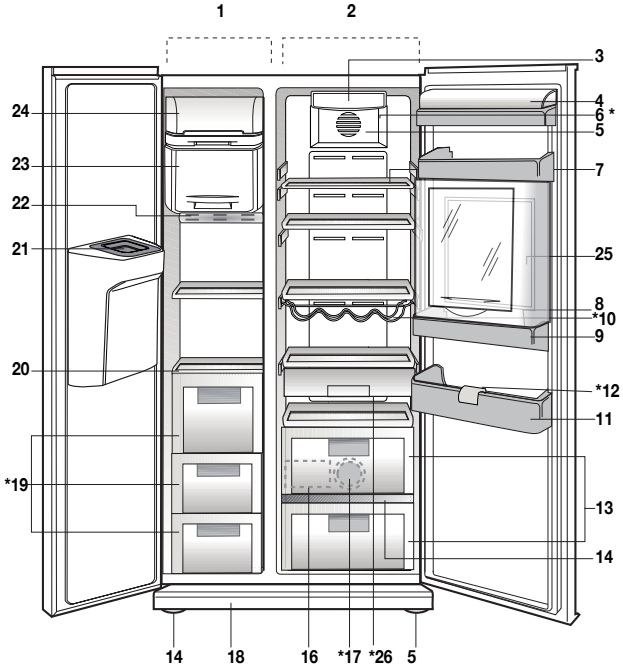
Ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico 22
Ajuste de la temperatura del compartimento congelador 22
Función de congelación de alimentos frescos 22
Función de enfriamiento rápido 23
Botón del modo vacaciones 23
Botón Auto Eco (función especial de ahorro) 23
Ionizador 23
Botón de bloqueo de teclas 23
Iluminación del dispensador de agua .. 23
Selección de agua/tipo de hielo 23
Dispensador de agua/hielo 23
Uso del dispensador de hielo 24
Cancelación de hielo 24
Uso de la fuente de agua 25
Bandeja de derramamiento 25
Estantes deslizantes 25
Luz azul 25
Ion: 26
Bandeja para huevos 26
Compartimento de congelación de alimentos frescos 26
Deslizadores de control de humedad del cajón de frutas y verduras 26
Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados 27
Deshielo 27
Sustitución de la bombilla interior 27

6 Mantenimiento y limpieza 29

Protección de las superficies de plástico 29
Compartimento de enfriamiento 30
Uso del dispensador de hielo 30
Cancelación de hielo 31
Minibar 32

7 Sugerencias para la solución de problemas 33

1 Su frigorífico



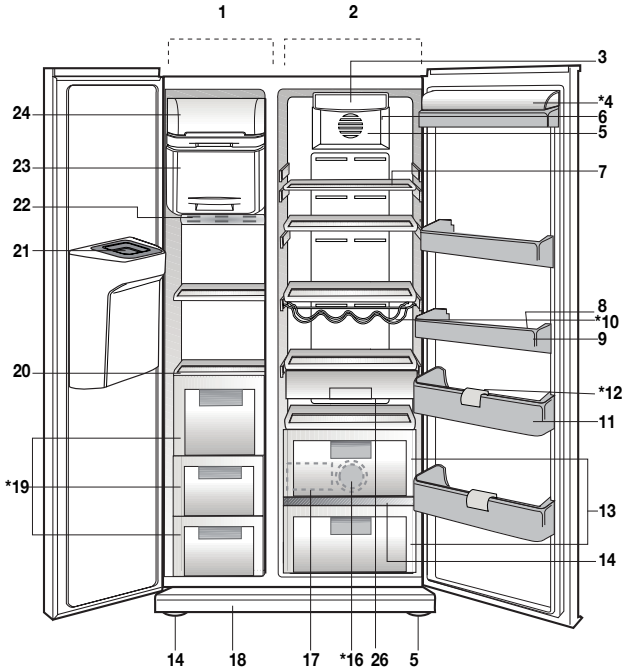
1. Compartimento congelador
2. Compartimento frigorífico
3. Luz interior del compartimento refrigerador
4. Tapa de mantequillas y quesos
5. Ventilador
6. Ionizador
7. Estantes de vidrio del compartimento refrigerador
8. Bandeja para huevos
9. Bandejas de la puerta del compartimento refrigerador
10. Bodega para vinos
11. Estantes para botellas
12. Botellero
13. Compartimento de frutas y verduras

* OPCIONAL

14. Tapa del cajón de frutas y verduras
15. Pies delanteros regulables
16. Luz azul
17. Depósito de agua
18. Cubierta de ventilación
19. Cajones del compartimento congelador
20. Estantes de vidrio del compartimento congelador
21. Tapa del conducto del hielo
22. Luz interior del compartimento congelador
23. Compartimento de congelación de alimentos frescos
24. Contenedor de hielo
25. Mini bar
26. Bandeja de refrigerio

Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecuen a su producto con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el producto que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.

1 Su frigorífico



1. Compartimento congelador
2. Compartimento frigorífico
3. Luz interior del compartimento refrigerador
4. Tapa de mantequillas y quesos
5. Ventilador
6. Ionizador
7. Estantes de vidrio del compartimento refrigerador
8. Bandeja para huevos
9. Bandejas de la puerta del compartimento refrigerador
10. Bodega para vinos
11. Estantes para botellas
12. Botellero
13. Compartimento de frutas y verduras
14. Tapa del cajón de frutas y verduras
15. Pies delanteros regulables
16. Luz azul
17. Depósito de agua
18. Cubierta de ventilación
19. Cajones del compartimento congelador
20. Estantes de vidrio del compartimento congelador
21. Tapa del conducto del hielo
22. Luz interior del compartimento congelador
23. Compartimento de congelación de alimentos frescos
24. Contenedor de hielo
25. Mini bar
26. Bandeja de refrigerio

* OPCIONAL

Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecuen a su producto con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el producto que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.

2 Avisos importantes sobre la seguridad

Lea con atención la siguiente información. No tener en cuenta dicha información podría acarrear lesiones o daños materiales. En tal caso, las garantías y los compromisos de fiabilidad quedarían anulados.

La vida útil de la unidad adquirida es de 10 años. Éste es el período durante el cual se garantiza la disponibilidad de las piezas de repuesto para la unidad.

Finalidad prevista

Este aparato está diseñado para usarse en los siguientes entornos:

– interiores y entornos cerrados tales como domicilios particulares;
– entornos cerrados de trabajo tales como almacenes u oficinas;
– zonas de servicio cerradas tales como casas rurales, hoteles o pensiones.

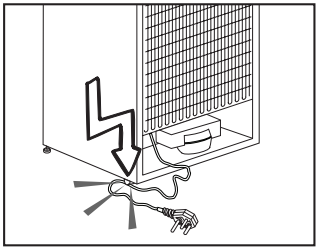
• Este aparato no se debe usar al aire libre.

Seguridad general

- Cuando desee deshacerse del aparato, le recomendamos que solicite a su servicio técnico autorizado la información necesaria a este respecto, así como la relación de entidades locales a las que puede dirigirse.
- En caso de dudas o problemas, diríjase a su servicio técnico autorizado. No intente reparar el frigorífico sin consultar con el servicio técnico, ni deje que nadie lo haga.
- Para aparatos equipados con un compartimento congelador: no consuma los helados o cubitos de hielo inmediatamente después de sacarlos del compartimento congelador, ya que podría sufrir daños en su boca a causa del frío.
- Para aparatos equipados con un compartimento congelador: no deposite bebidas embotelladas o enlatadas en el compartimento congelador, ya que podrían estallar.
- No toque con la mano los alimentos congelados, ya que podrían adherirse a ella.
- Desenchufe su frigorífico antes de proceder a su limpieza o deshielo.
- No utilice nunca materiales de limpieza que usen vapor para limpiar o descongelar el frigorífico. El vapor podría entrar en contacto con los elementos eléctricos y causar cortocircuitos o descargas eléctricas.
- No utilice nunca elementos del frigorífico tales como la puerta como medio de sujeción o como escalón.
- No utilice aparatos eléctricos en el interior del frigorífico.
- Evite dañar el circuito del refrigerante con herramientas cortantes o de perforación. El refrigerante que puede liberarse si se perforan los canales de gas del evaporador, los conductos o los recubrimientos de las superficies causa irritaciones en la piel y lesiones en los ojos.
- No cubra ni bloquee los orificios de ventilación de su frigorífico con ningún material.
- Deje la reparación de los aparatos eléctricos únicamente en manos de personal autorizado. Las reparaciones realizadas por personas incompetentes generan riesgos para el usuario.
- En caso de fallo o cuando vaya a realizar cualquier operación de reparación o mantenimiento, desconecte el frigorífico de la corriente apagando el fusible correspondiente o

bien desenchufando el aparato.

- No desenchufe el aparto de la toma de corriente tirando del cable.
- Coloque las bebidas de mayor graduación alcohólica juntas y en posición vertical.
- No almacene en el frigorífico aerosoles que contengan sustancias inflamables o explosivas.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de deshielo distintos de los recomendados por el fabricante.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños o por personas con sus facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o bien que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que lo hagan bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad o bien tras haber recibido instrucciones de uso por parte de dichas personas.
- No utilice un frigorífico que haya sufrido daños. Consulte con el servicio de atención al cliente en caso de duda.
- La seguridad eléctrica de su frigorífico sólo estará garantizada si el sistema de toma de tierra de su domicilio se ajusta a los estándares.
- Desde el punto de vista de la seguridad eléctrica, es peligroso exponer el aparato a la lluvia, la nieve o el viento.
- Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado en caso de que el cable de alimentación principal se dañe, para evitar cualquier peligro.
- Nunca enchufe el frigorífico en la toma de corriente durante su instalación. Existe peligro de lesiones graves e incluso de muerte.
- Este frigorífico está únicamente diseñado para almacenar alimentos. No debe utilizarse para ningún otro propósito.
- La etiqueta que contiene los datos técnicos del frigorífico se encuentra en la parte interior izquierda del mismo.
- Jamás conecte el frigorífico a sistemas de ahorro de electricidad, ya que podría dañarlo.
- Si el frigorífico está equipado con una luz azul, no la mire a través de dispositivos ópticos.
- En los frigoríficos de control manual, si se produce un corte del fluido eléctrico espere al menos 5 minutos antes de volver a ponerlo en marcha.
- Cuando entregue este aparato a un nuevo propietario, asegúrese de entregar también este manual de instrucciones.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación al transportar el frigorífico. Doblar el cable podría causar un incendio. Nunca deposite objetos pesados encima del cable de alimentación. No toque el enchufe con las manos mojadas para conectar el aparato.



- No enchufe el frigorífico si el enchufe no encaja con firmeza en la toma de corriente de la pared.
- Por razones de seguridad, no pulverice agua directamente en la partes interiores o exteriores de este aparato.

- No rocíe cerca del frigorífico sustancias que contengan gases inflamables tales como gas propano para evitar riesgos de incendio y explosiones.
- Nunca coloque recipientes con agua sobre el frigorífico, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No deposite cantidades excesivas de alimentos en el frigorífico. Si lo hace, al abrir la puerta del frigorífico los alimentos podrían caerse y provocar lesiones personales o dañar el frigorífico. Nunca coloque objetos sobre el frigorífico, ya que podrían caer al abrir o cerrar la puerta.
- No guarde en el frigorífico productos que necesiten un control preciso de la temperatura tales como vacunas, medicamentos sensibles al calor, materiales científicos, etc.
- Desenchufe el frigorífico si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo. Un problema en el cable de alimentación podría causar un incendio.
- Limpie regularmente la punta del enchufe, ya que de lo contrario puede provocar un incendio.
- Limpie regularmente la punta del enchufe con un paño seco; de lo contrario podría provocarse un incendio.
- El frigorífico podría moverse si los pies no están adecuadamente asentados en el suelo. Fijar adecuadamente los pies del frigorífico en el suelo puede ayudar a evitar que se mueva.
- Cuando transporte el frigorífico, no lo aferre del asa de la puerta. De lo contario, podría romperla.
- Cuando tenga que colocar el frigorífico cerca de otro frigorífico o congelador, deberá dejar un espacio entre ambos aparatos de 8 cm como mínimo. De lo contrario, podría formarse humedad en las paredes adyacentes.

Productos equipados con dispensador de agua:

La presión de la red de suministro de agua debe ser de un mínimo de 1 bar. La presión de la red de suministro de agua debe ser de 8 bares como máximo.

- Use agua potable únicamente.

Seguridad infantil

- Si la puerta tiene cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.
- Vigile a los niños para evitar que manipulen el aparato.

Advertencia sobre la seguridad de la salud

Si el sistema de refrigeración de su aparato contiene R600a:

Este gas es inflamable. Por lo tanto, procure no dañar el sistema de enfriamiento ni sus conductos durante el uso o el transporte del aparato. En caso de daños, mantenga el aparato alejado de fuentes potenciales de ignición que puedan provocar que éste sufra un incendio, y ventile la estancia en la que se encuentre el aparato.

Ignore esta advertencia si el sistema de refrigeración de su aparato contiene R134a.

El tipo de gas utilizado en el aparato se indica en la placa de datos ubicada en la pared interior izquierda del frigorífico.

Jamás arroje el aparato al fuego.

Consejos para el ahorro de energía

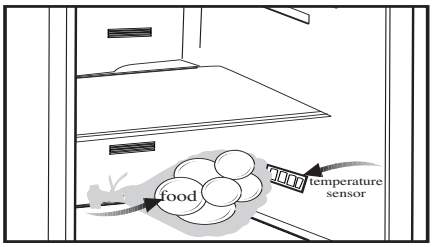
- No deje las puertas del frigorífico abiertas durante periodos largos de tiempo.
- No introduzca alimentos o bebidas calientes en el frigorífico.
- No sobrecargue el frigorífico, ya que entorpecería la circulación del aire en su interior.
- No instale el frigorífico de forma que quede expuesto a la luz solar directa o cerca de aparatos que irradien calor tales como hornos, lavavajillas o radiadores.
- Procure depositar los alimentos en recipientes cerrados.
- Productos equipados con compartimento congelador: puede disponer del máximo volumen para el depósito de alimentos retirando el estante o el cajón del congelador. El consumo energético que se indica para su frigorífico se ha calculado retirando el estante o el cajón del congelador y en condiciones de máxima carga. No existe ningún riesgo en la utilización de un estante o cajón según las formas o tamaños de los alimentos que se van a congelar.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimento frigorífico; ahorrará energía y preservará la calidad de los alimentos.

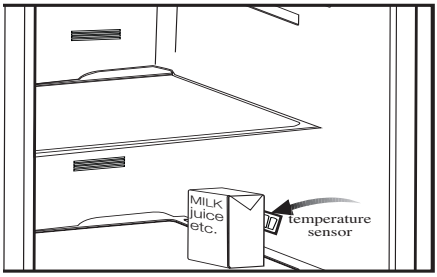
Recomendaciones para el compartimento de alimentos frescos

* OPCIONAL

• No deje que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura del compartimento de alimentos frescos. Para mantener el compartimento de alimentos frescos a una temperatura ideal para el almacenamiento, es necesario que el sensor no quede obstruido por los alimentos.

• No deposite comida caliente en el frigorífico.





3 Instalación

Recuerde que el fabricante declina toda responsabilidad en caso de incumplimiento de las instrucciones de este manual.

Cuestiones a considerar a la hora de transportar el frigorífico

1. El frigorífico debe estar vacío y limpio antes de ser transportado.
2. Los estantes, accesorios, el cajón de frutas y verduras, etc., deben sujetarse con cinta adhesiva antes de embalar el frigorífico para evitar que se muevan.
3. Encinte el frigorífico una vez embalado con cinta gruesa y fíjelo con cuerdas resistentes. Siga las reglas de transporte que encontrará impresas en el propio embalaje.

Recuerde siempre...

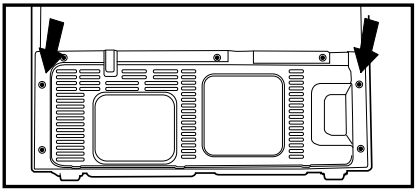
El reciclaje de materiales es un asunto de vital importancia para la naturaleza y para los recursos del país.

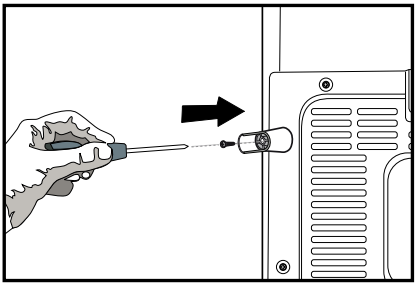
Si desea contribuir al reciclado de los materiales de embalaje, solicite más información a los responsables medioambientales de su zona o a las autoridades locales.

Antes de usar el frigorífico

Antes de empezar a usar el frigorífico, verifique lo siguiente:

1. El interior del frigorífico está seco y el aire puede circular con libertar por su parte posterior.
2. Limpie el interior del frigorífico de la forma recomendada en la sección “Mantenimiento y Limpieza”.
3. Introduzca las 2 cuñas de plástico en la ventilación trasera, con se muestra en la figura siguiente. Las cuñas de plástico proporcionarán la distancia requerida entre su frigorífico y la pared para una correcta circulación del aire.
4. Enchufe el frigorífico a la toma de corriente. Cuando se abre la puerta, la correspondiente luz interior se enciende.
5. Se oye un ruido cada vez que el





compresor se pone en funcionamiento. El líquido y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden también generar ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal.

6. Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. cosa perfectamente normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.

Conexiones eléctricas

Conecte el frigorífico a una toma de corriente provista de conexión a tierra y protegida por un fusible de la capacidad adecuada.

Importante:

⚠ La conexión debe cumplir con las normativas nacionales.

⚠ El enchufe de alimentación debe ser fácilmente accesible tras la instalación.

⚠ La tensión y la protección de fusible permitida se indican en la sección "Especificaciones técnicas".

⚠ La tensión especificada debe corresponder a la tensión de la red eléctrica.

⚠ No utilice alargaderas o bases de enchufe para conectar el aparato.

⚠ Todo cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por un electricista cualificado.

⚠ ¡No ponga en funcionamiento el aparato hasta que haya sido reparado! ¡Existe peligro de cortocircuito!

Eliminación del embalaje

⚠ Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Manténgalos fuera de su alcance o deshágase de ellos clasificándolos de acuerdo con las instrucciones para la eliminación de residuos. No los deseche junto con los residuos domésticos.

El embalaje del frigorífico ha sido fabricado con materiales reciclables.

Eliminación de su viejo frigorífico

Deshágase de su viejo frigorífico de manera respetuosa con el medio ambiente.

⚠ Para más información, puede consultar su distribuidor autorizado o al centro de recogida de residuos de su municipio.

⚠ Antes de proceder a la eliminación del frigorífico, corte el enchufe y, si las puertas tuvieran cierre, déjelos inutilizables para evitar que los niños corran cualquier tipo de peligro.

Colocación e instalación

⚠ Precaución: Nunca enchufe el frigorífico en la toma de corriente durante su instalación. Existe peligro de lesiones graves e incluso de muerte.

⚠ Si la puerta de entrada a la estancia donde va a instalar el frigorífico no es lo suficientemente ancha para permitir su paso, solicite al servicio técnico que retire las puertas del frigorífico y lo pase de lado a través de la puerta.

1. Instale el frigorífico en un lugar en el que pueda utilizarse con comodidad.

2. Mantenga el frigorífico alejado de fuentes de calor y lugares húmedos y evite su exposición directa a la luz solar.

3. Para que el frigorífico funcione con la máxima eficacia, debe instalarse en una zona que disponga de una ventilación adecuada. Si el frigorífico va a instalarse en un hueco de la pared, debe dejarse un mínimo de 5 cm de separación con el techo y de 5 cm con las paredes.

Si el suelo está cubierto con una alfombra, deberá elevar el frigorífico 2,5 cm del suelo.

4. Coloque el frigorífico sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.

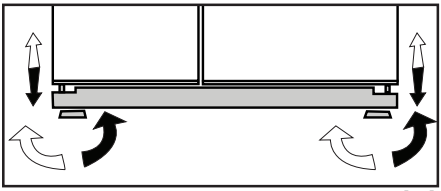
5. No instale el frigorífico en estancias cuya temperatura ambiente sea inferior a 10ºC.

Ajuste del equilibrio

Si su frigorífico no está equilibrado:

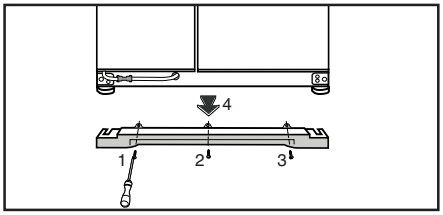
Puede equilibrar el frigorífico girando los pies delanteros tal como se muestra en la ilustración. (Véase Figura A) La esquina correspondiente a la pata que está manipulando descenderá al girar en la dirección de la flecha negra y se elevará al girarla en la dirección opuesta. Le será más fácil realizar esta operación si le pide a alguien que levante ligeramente el frigorífico.

Regulación de la altura de las puertas



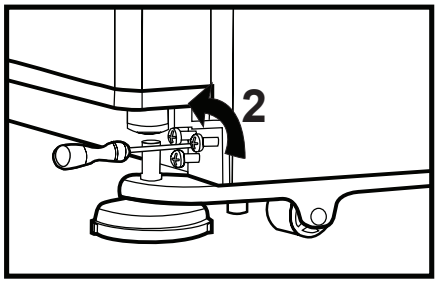
(A)

En caso de que exista algún problema con la alineación de una puerta respecto de la otra, puede hacerlo izándolas en vertical en el orden dado a continuación. Asegúrese de que los estantes de las puertas estén vacíos cuando proceda a ajustar la altura de las puertas.

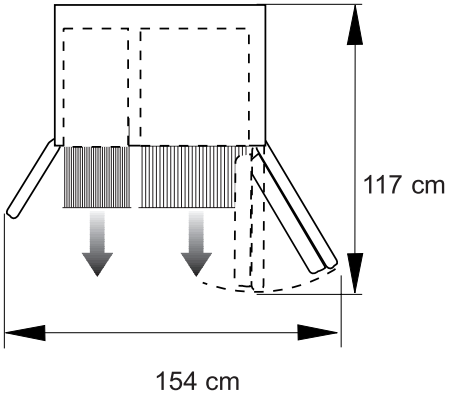


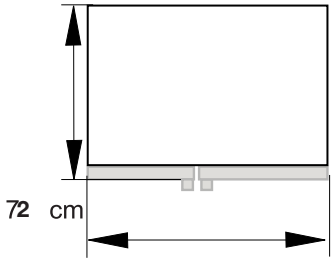
(B)

1. Retire la tapa de ventilación inferior aflojando sus tornillos, tal como se muestra en la siguiente ilustración.



(C)





(Véase Figura B)

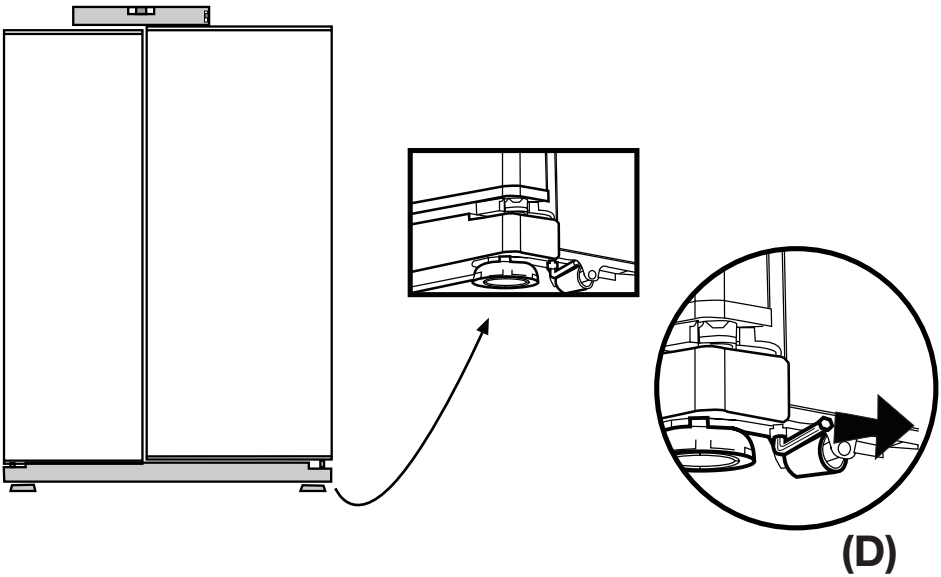
2. Afloje los tres tornillos de las bisagras de la puerta inferior cuya posición desee modificar con la ayuda de un destornillador, tal como se muestra en la siguiente ilustración. (No retirar del todo)

(Véase Figura C)

• Si la puerta del compartimento congelador está más baja que la del compartimento refrigerador, póngalas al mismo nivel girando el tornillo de elevación del lado del compartimento congelador en la dirección de la flecha mediante una llave Allen M6, tal como se muestra en la Figura D.

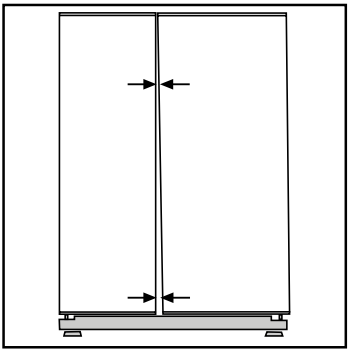
• Si la puerta del compartimento congelador está más alta que la del compartimento refrigerador, póngalas al mismo nivel girando el tornillo de elevación del lado del compartimento congelador en la dirección de la flecha mediante una llave Allen M6, tal como se muestra en la Figura D.

Una vez las puertas estén al mismo nivel, cerrarán perfectamente. Si no lo hacen, la eficacia del frigorífico puede verse afectada.



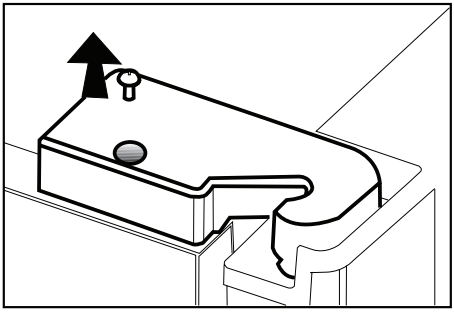
(D)

Ajuste de la separación entre la puerta superior

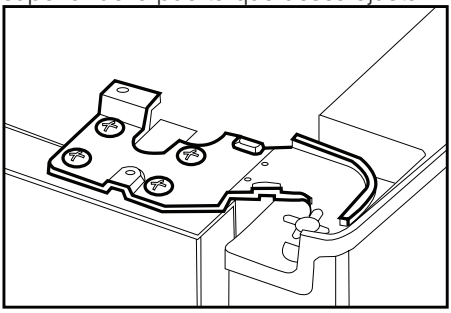


Se puede ajustar la separación entre las puertas de la manera mostrada en las ilustraciones.

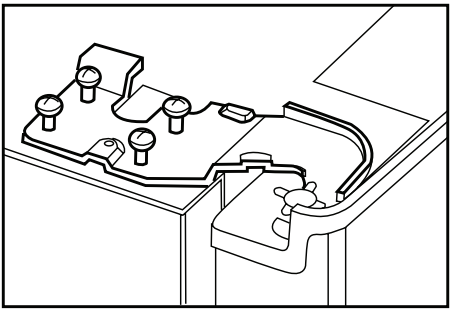
Vacíe las estanterías de las puertas antes de ajustar la altura de las puertas.

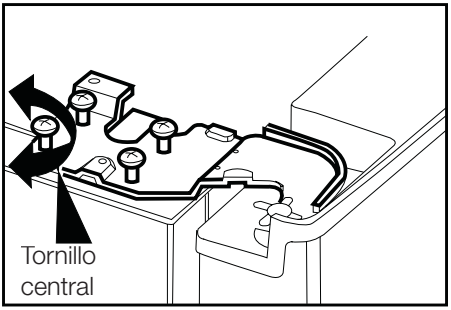


Con la ayuda de un destornillador, retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior de la puerta que desea ajustar.

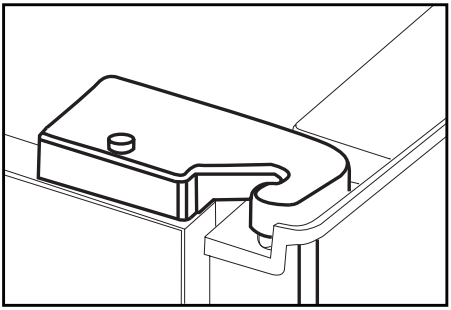


Ajuste la puerta, según los desee, aflojando los tornillos.





Fije la puerta que acaba de ajustar apretando los tornillos sin cambiar la posición de la puerta.



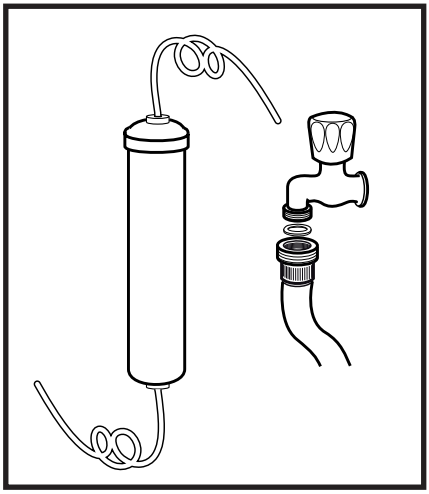
Vuelva a colocar la tapa de la bisagra y fíjela con el tornillo.

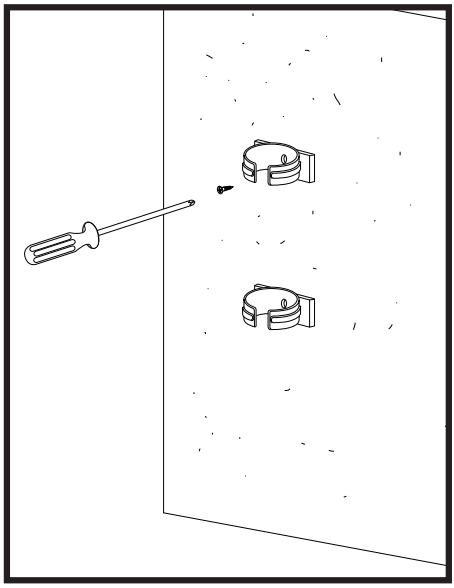
Instalación del filtro de agua

(en algunos modelos)

Requisitos de instalación

Se pueden conectar al refrigerador dos tipos de fuentes de suministro de agua: la red de suministro de agua fría de su hogar y un depósito.
En este último caso será preciso utilizar una bomba para el suministro de agua.



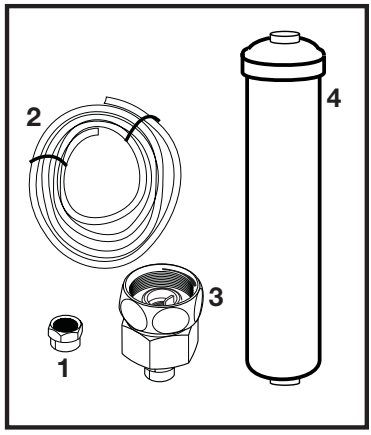


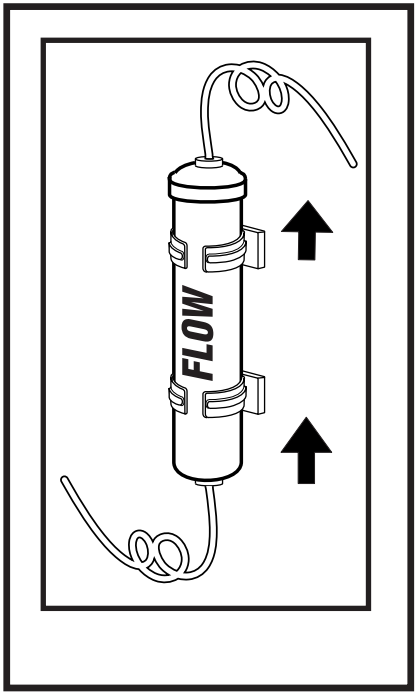
Compruebe que las siguientes piezas se le hayan suministrado junto con el frigorífico.

1. Pieza para la conexión de la tubería de agua a la parte posterior del aparato
2. 3 abrazaderas de tubería (en caso de que se necesiten para fijar la tubería del agua)

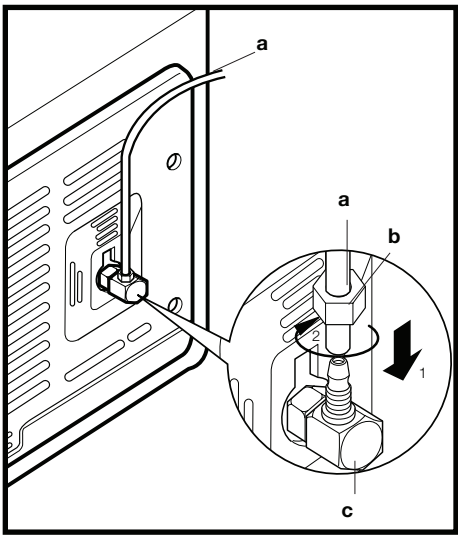
Importante: Puesto que las siguientes piezas no son necesarias para el uso con un depósito, es posible que se encuentren entre las piezas suministradas junto con el producto adquirido.

3. Tubería de agua de 5 metros y 1/4 de pulgada de diámetro
4. Válvula para red de agua fría con filtro de cedazo (adaptador de grifo)
5. Filtro de agua que debe fijarse en el soporte del interior del compartimento refrigerador.





Conexión del frigorífico a la red de suministro de agua.
Siga el siguiente procedimiento.



Conexión de la tubería de agua al frigorífico

1. Una vez colocada la pieza de conexión en la tubería de agua, inserte la tubería en la válvula de admisión del frigorífico ejerciendo presión hacia abajo con firmeza.

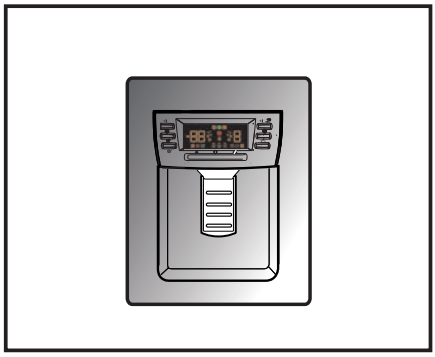
2. Fije la pieza de conexión tal como se muestra en la figura de al lado, apretándola a mano contra la válvula de admisión del frigorífico.

(a- Tubería de agua, b- Pieza de conexión, c-Válvula)

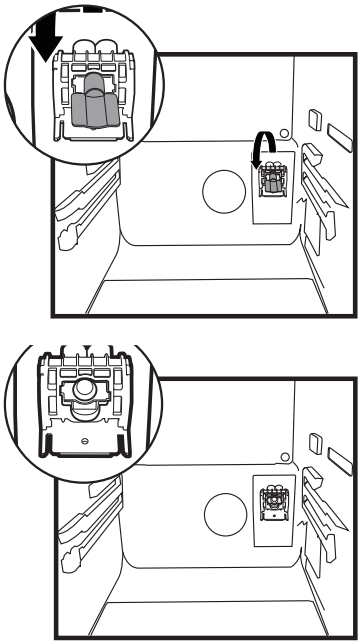
Importante: No debería ser necesario apretar la pieza de conexión con una herramienta para lograr un acople hermético. En caso de observar pérdidas, apriete la pieza de conexión mediante una llave inglesa o unos alicates.

Para la instalación del filtro de agua siga las siguientes instrucciones y consulte las correspondientes ilustraciones:

1. Pulse el botón de cancelación de hielo en la pantalla. (Figura 1)



2. Retire la cubierta del filtro del compartimento frigorífico tirando de ella hacia delante. (Figura 2)



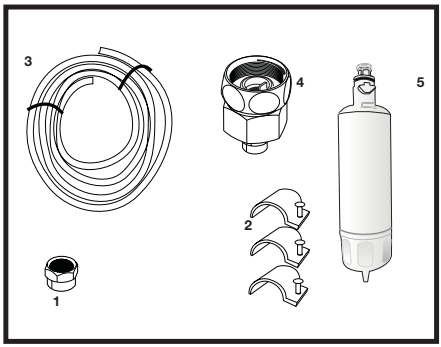
3. Retire la cubierta de derivación del filtro de agua girándola hacia abajo. (Figuras 3-4)

⚠ Advertencia: Asegúrese de que el modo de cancelación de hielo esté activado antes de retirar la cubierta de derivación.

Nota: Es normal que tras retirar la cubierta se produzca un ligero goteo.

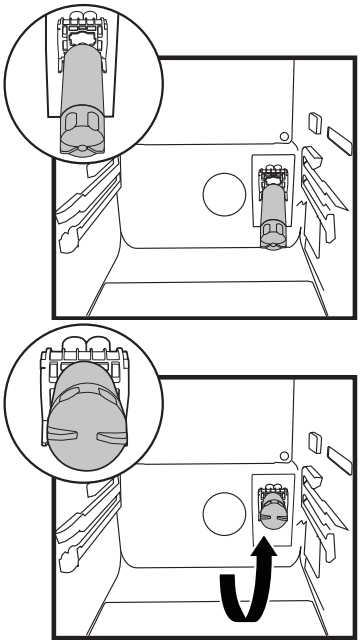
4. Retire la tapa situada en la parte superior del filtro de agua para colocarla de la forma se muestra en la figura y gírela hacia arriba para fijarla. (Figura 5)
5. Pulse de nuevo el botón de cancelación de hielo en la pantalla para salir de este modo.

El filtro de agua debe sustituirse cada 6 meses. El filtro de agua debe retirarse tal como se muestra en la ilustración tanto cuando vaya a sustituirse como cuando no vaya a utilizarse más (en este caso deberá volver a colocarse la cubierta de derivación). Debe asegurarse de que el modo de cancelación de hielo está activado antes de retirar el filtro.



⚠ Advertencia: El filtro de agua sirve para eliminar algunas partículas extrañas del agua. No purifica el agua de microorganismos.

⚠ Advertencia: El botón de cancelación de hielo debe estar siempre pulsado durante la operación de sustitución del filtro de agua o la instalación de la cubierta de derivación.



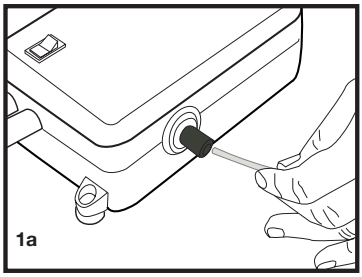
Conexión de la manguera de agua al depósito

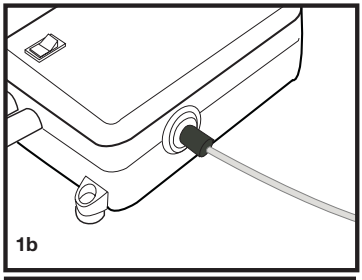
(en algunos modelos)

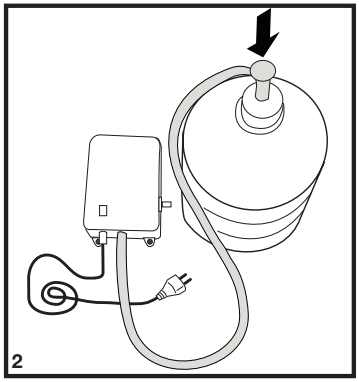
Para que el frigorífico reciba el suministro de agua de un depósito será necesario disponer de una bomba. Siga las instrucciones que encontrará a continuación tras conectar al frigorífico un extremo de la tubería de agua que sale de la bomba de la forma que se muestra en la página anterior.

1. Finalice la conexión insertando el otro extremo de la tubería de agua en la toma de agua de la bomba, tal y como se muestra en la figura.
2. Inserte la manguera procedente de la bomba en el depósito tal y como se muestra en la figura.
3. Una vez realizada la conexión, enchufe y ponga en marcha la bomba.

Espere 2 o 3 minutos a que la bomba alcance su punto de funcionamiento óptimo.







ⓘ Importante: También puede consultar el manual de la bomba para realizar la conexión para el suministro de agua.

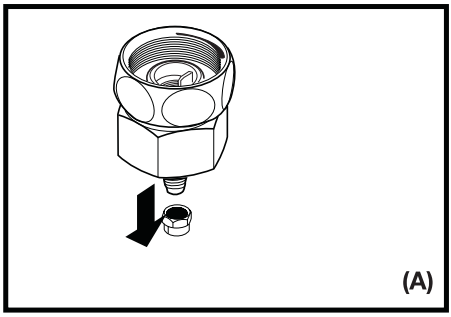
Conexión de la tubería de agua a la red de suministro de agua fría (en algunos modelos)

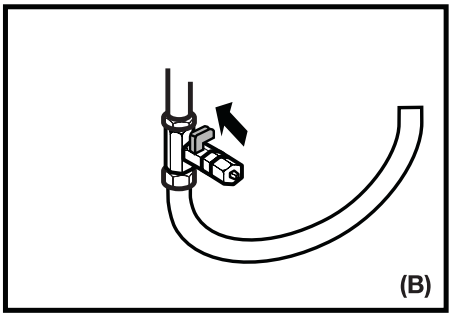
Si desea utilizar el frigorífico conectándolo a la red de suministro de agua fría,
deberá conectar un racor de válvula estándar de 1/2 pulgada a la red de suministro de agua fría de su hogar. En caso de que esta válvula no esté presente o bien si tiene alguna duda al respecto, consulte a un fontanero cualificado.

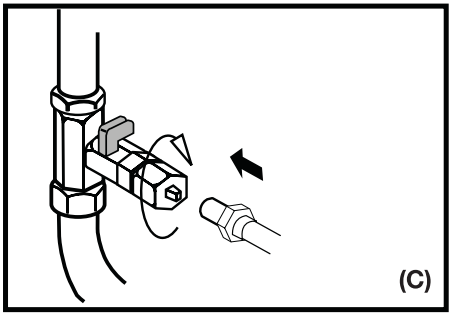
1. Separe la pieza de conexión del adaptador de grifo. (Figura A)
2. Acople el adaptador de grifo al racor de válvula de ½" de la manera mostrada en la figura. (Figura B)
3. Una vez haya insertado la tubería de agua en la pieza de conexión, coloque la tubería en el adaptador de grifo e inserte éste en el grifo tal como se muestra en la figura. (Figura C)
4. Apriete la pieza de conexión con la mano. En caso de observar pérdidas apriete la pieza de conexión mediante una llave inglesa o unos alicates.

⚠ Advertencia: Fije la tubería de agua en puntos adecuados por medio de las abrazaderas suministradas para evitar daños, desplazamientos o una desconexión accidental.

⚠ Advertencia: Una vez abierta la válvula del agua, asegúrese de que no haya ninguna pérdida en ninguno de los dos puntos de conexión de la tubería de agua. En caso de pérdidas, cierre la válvula inmediatamente y apriete las juntas de nuevo mediante una llave inglesa o unos alicates.







⚠ Advertencia: Asegúrese de que el racor de válvula estándar de ½" para la conexión a la red de suministro de agua fría esté disponible y completamente cerrado.

Nota 1: Si el suministro de agua se realiza desde un depósito, no hay necesidad de utilizar filtro de agua.

Nota 2: Si el suministro de agua se realiza desde un depósito, deberá utilizar una bomba.

Antes del primer uso del dispensador de agua/hielo

ⓘ La presión del suministro de agua no debe ser inferior a 1 bar.

ⓘ La presión del suministro de agua no debe ser superior a 8 bar.

ⓘ En caso de que la presión del suministro de agua caiga por debajo de 1 bar o si el agua procederá de un depósito, deberán utilizarse bombas.

ⓘ El sistema de agua del frigorífico debe conectarse al conducto del agua fría. No debe conectarse al conducto del agua caliente.

ⓘ Es posible que el dispensador no suministre agua al utilizar por primera vez el frigorífico. Esto se debe al sistema de aire. Para descargar aire del sistema, pulse la palanca del dispensador en periodos de 1 minuto hasta que salga agua por el dispensador. Al principio puede que el flujo de agua sea irregular. Este flujo irregular desaparecerá una vez se haya extraído el aire presente en el sistema.

ⓘ En la fase inicial de puesta en marcha del frigorífico, deben transcurrir al menos 12 horas para poder obtener agua fría.

ⓘ La presión de la red de suministro de agua debe estar entre 1 y 8 bar para que el dispensador de agua/hielo funcione con normalidad. Para comprobar este extremo, vea si puede llenar un vaso de agua (100 cc) en 10 segundos.

ⓘ Los primeros diez vasos de agua no deben beberse.

ⓘ El dispensador no suministrará cubitos por primera vez hasta transcurridas 12 horas desde la puesta en marcha. En caso de que no haya cubitos suficientes en el dispensador, es posible que el dispensador no sirva hielo.

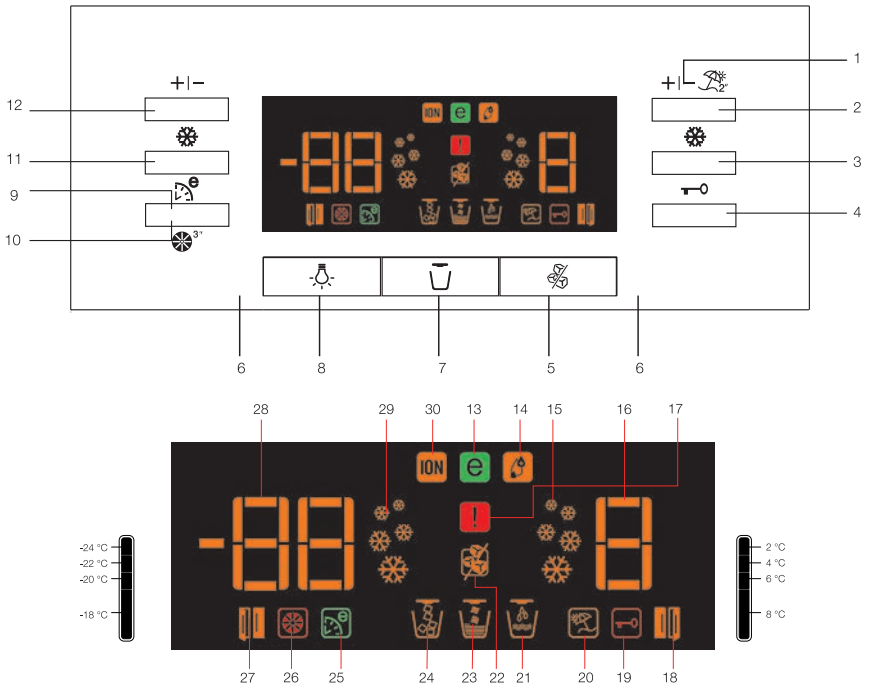
ⓘ No consuma los (aproximadamente) primeros 30 cubitos suministrados por el dispensador.

ⓘ Utilice siempre un filtro de agua si el suministro no procede de un depósito.

4 Preparación

- El frigorífico debe instalarse dejando una separación no inferior a 30 cm respecto a fuentes de calor tales como quemadores, hornos, calefacciones o estufas y no inferior a 5 cm con respecto a hornos eléctricos, evitando asimismo su exposición directa a la luz solar.
- La temperatura ambiente de la estancia donde instale el frigorífico no debe ser inferior a 10 ºC. A temperaturas inferiores, el frigorífico puede ver reducida su eficacia.
- Asegúrese de limpiar meticulosamente el interior del frigorífico.
- En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación no inferior a 2 cm entre ellos.
- Al utilizar el frigorífico por primera vez, siga las siguientes instrucciones referentes a las primeras seis horas.
  - No abra la puerta con frecuencia.
  - No deposite alimentos en el interior.
  - No desenchufe el frigorífico. En caso de corte del suministro eléctrico ajeno a su voluntad, consulte las advertencias de la sección "Sugerencias para la solución de problemas".
- Guarde el embalaje original para futuros traslados.

5 Uso del frigorífico



1. Botón de ajuste del frigorífico
2. Botón de modo vacaciones
3. Botón de refrigeración rápida
4. Botón de bloqueo de teclas
5. Botón Ice-off
6. Pilotos del dispensador de agua
7. Botón de selección de hielo / agua
8. Botón del piloto del dispensador de agua
9. Botón de reinicio del filtro
10. Botón Auto Eco
11. Botón de congelación rápida
12. Botón de ajuste del congelador
13. Indicador del modo ahorro
14. Indicador de humedad alta
15. Indicador de enfriamiento rápido
16. Indicador de ajuste de temperatura del refrigerador
17. Indicador de temperatura alta / aviso de error
18. Indicador de puerta abierta del refrigerador
19. Indicador de bloqueo de teclas
20. Indicador del modo vacaciones
21. Indicador de agua
22. Indicador de falta de hielo
23. Indicador de hielo picado
24. Indicador de cubitos de hielo
25. Indicador Auto Eco
26. Indicador de reinicio del filtro
27. Indicador de puerta abierta del congelador
28. Indicador de ajuste de temperatura del compartimento congelador
29. Indicador de congelación rápida
30. Indicador del ionizador

OPCIONAL

Ajuste del compartimento congelador	Ajuste del compartimento frigorífico	Explicaciones
-15°C	4°C	Estos son los valores de uso recomendados.
-18, -21 o -24 °C	4 °C	Se recomiendan estos valores cuando la temperatura ambiente rebase los 30 ºC.
Compartimento congelador de alimentos frescos	4 °C	Utilice esta función cuando desee congelar alimentos o hacer cubitos de hielo en poco tiempo. El frigorífico volverá a su modo de funcionamiento previo una vez finalizado el proceso.
-15 °C o menos	2 °C	Si cree que el compartimento frigorífico no está suficientemente frío debido a las altas temperaturas ambientales o por la frecuente apertura y cierre de la puerta.
-15 °C o menos	Enfriamiento rápido	Puede utilizarlo cuando haya un exceso de carga en el compartimento o bien si desea enfriar sus alimentos rápidamente.

Ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico

La temperatura del compartimento frigorífico puede ajustarse a una de las siguientes temperaturas:

8, 6, 4 y 2 °C

Pulse el botón de ajuste del frigorífico para cambiarla. La temperatura descenderá en 2 ºC. Cada vez que pulse el botón, descenderá 2 ºC más y cuando alcance el valor mínimo volverá a empezar desde el valor más alto. Suelte el botón cuando alcance la temperatura deseada. Se guardará el valor seleccionado.

Si cree que la temperatura de sus alimentos es demasiado baja, puede ajustar la temperatura del compartimento frigorífico a 6 u 8 ºC.

Ajuste de la temperatura del compartimento congelador

La temperatura del congelador puede ajustarse a una de las siguientes temperaturas: -15 / -18 / -21 / -24 y -24 °C

Pulse el botón de ajuste del congelador para cambiarla. La temperatura descenderá en 2 ºC. Cada vez que pulse el botón, descenderá 2 ºC más y cuando alcance el valor mínimo volverá a empezar desde el valor más alto. Suelte el botón cuando alcance la temperatura deseada. Se guardará el valor seleccionado.

Función de congelación de alimentos frescos

Al pulsar el botón de congelación de alimentos frescos, el compresor funcionará durante unas 14 horas. El indicador de congelación de alimentos frescos se iluminará. Para cancelar esta función pulse el botón de congelación de alimentos frescos de nuevo. El indicador de congelación de alimentos frescos se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de congelación de alimentos frescos se cancelará automáticamente pasadas 12 horas si usted no lo hace.

Si desea congelar grandes cantidades de alimentos frescos, pulse el botón de congelación de alimentos frescos 14 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Función de enfriamiento rápido

Al pulsar el botón de enfriamiento rápido, la temperatura del compartimento descenderá por debajo del valor fijado. Esta función puede utilizarse para enfriar con rapidez alimentos depositados en el compartimiento frigorífico.

Tras pulsar el botón de enfriamiento rápido, el indicador de enfriamiento rápido se encenderá. Para cancelar esta función pulse de nuevo el botón de enfriamiento rápido. El indicador de enfriamiento rápido se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de enfriamiento rápido se cancelará automáticamente en caso de que no lo haga usted.

Botón del modo vacaciones

En caso de que el compartimento frigorífico no vaya a usarse durante un periodo prolongado, su funcionamiento puede desactivarse pulsando el botón de vacaciones. De esta manera, el frigorífico funcionará con un menor consumo energético. Pulse el botón de vacaciones durante 3 segundos para activar esta función. Cuando esta función está activa, la puerta del compartimento frigorífico debe permanecer cerrada y no deben depositarse alimentos en el interior del compartimento frigorífico.

Botón Auto Eco (función especial de ahorro)

Al pulsar el botón "Auto Eco", se activa la función especial de ahorro. Si la puerta del compartimento frigorífico no se abre durante un periodo prolongado de tiempo con esta función activada, el frigorífico pasará a un modo de funcionamiento más económico para ahorrar energía de forma automática. Al volver a pulsar el botón Auto Eco, esta función se desactivará.

Ionizador

El ionizador ayuda a purificar el aire del interior del frigorífico, función que se lleva a cabo automáticamente

Botón de bloqueo de teclas

El bloqueo de teclas se activa al pulsar este botón durante 3 segundos, tras lo cual dejarán de funcionar todos los botones y la palanca del dispensador. Si desea desactivar el bloqueo, vuelva a pulsar el botón durante 3 segundos.

Iluminación del dispensador de agua

Al pulsar el botón de iluminación, la luz del dispensador de agua se encenderá y se apagará al pulsar de nuevo el botón. Esta luz se encenderá también al accionar la palanca del dispensador, y se apagará poco después de soltarla.

Selección de agua/tipo de hielo

El botón del modo dispensador permite seleccionar una de las siguientes tres opciones: agua, cubitos de hielo o hielo picado.

Dispensador de agua/hielo

Gracias a sus tres funciones, el dispensador le servirá el agua, los cubitos de hielo o el hielo picado que precise sin necesidad de abrir la puerta del frigorífico. Es una fuente continua de agua fría y de hielo a la que no es preciso añadir agua. El panel de control de fácil manejo proporciona las siguientes funciones de servicio:

Nota:

• El agua o el hielo pueden servirse durante un máximo de 90 segundos por cada uso.

• El dispensador no funcionará cuando la puerta del congelador esté abierta.

Cubitos de hielo

Hielo picado

Agua fría

Uso del dispensador de hielo

ⓘ Tenga en cuenta que los primeros cubitos no estarán listos hasta pasadas 12 horas de la conexión del aparato a la red eléctrica.

En caso de que no necesite hielo, por ejemplo en invierno o si se ausenta por vacaciones, active la función de cancelación de hielo.

ⓘ El dispositivo de fabricación de hielo produce 110 cubitos de hielo en 24 horas, cantidad que puede variar en función de la frecuencia de la apertura de las puertas, los ajustes del frigorífico y los cortes de fluido eléctrico que puedan darse. El dispensador puede servir el hielo producido en forma de cubitos o bien picado.

Es normal que el hielo picado tarde más en servirse que los cubitos, y también que caiga algo de hielo picado antes de que lo hagan los cubitos si había seleccionado la opción de hielo picado antes de seleccionar la opción de cubitos de hielo.

ⓘ Si no ha utilizado el dispensador de hielo durante un periodo prolongado o bien tras un corte del suministro eléctrico, es posible que los cubitos se adhieran entre sí. Si observa cualquier cambio en el gusto o el olor del hielo, vacíe la cubitera y límpiela concienzudamente.

Avisos

ⓘ No añada hielo al compartimento del dispensador de hielo. Ello podría afectar negativamente al suministro de hielo o al proceso de picado.

⚠ Es normal que los cubitos de hielo se adhieran entre sí en la cubitera.

⚠ No toque las partes móviles tales como las aspas del alojamiento de la salida del dispensador de cubitos de hielo con el fin de evitar lesiones.

⚠ Nunca utilice objetos afilados para romper el hielo contenido en la cubitera, ya que podría dañarla.

⚠ Nunca deposite alimentos en la cubitera para acelerar su enfriamiento.

⚠ Cuando vaya a retirar la cubitera por alguna razón, debe pulsar antes el botón de cancelación de hielo.

Cancelación de hielo

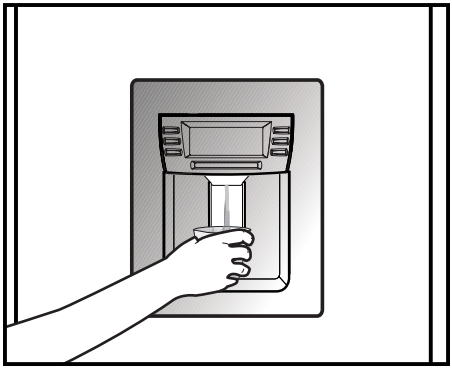
ⓘ Pulse el botón de cancelación de hielo para detener la formación de hielo. De esta manera se impide la entrada de agua al sistema Icematic. No obstante, podrá seguir extrayendo el hielo ya fabricado mediante el dispensador. Para volver a activar la formación de hielo, pulse de nuevo el botón de cancelación de hielo.

Advertencia: Si no utiliza el dispensador de hielo, no olvide colocar la cubierta del conducto del hielo en el anillo del interior de la puerta del congelador. **(Vea la sección "Su frigorífico")**

Botón de reinicio del filtro:

El filtro de agua debe sustituirse cada seis meses. El indicador de reinicio del filtro se ilumina si el filtro debe sustituirse. Pulse el botón de reinicio del filtro durante 3 segundos para desactivar la advertencia del indicador de reinicio del filtro.

Uso de la fuente de agua



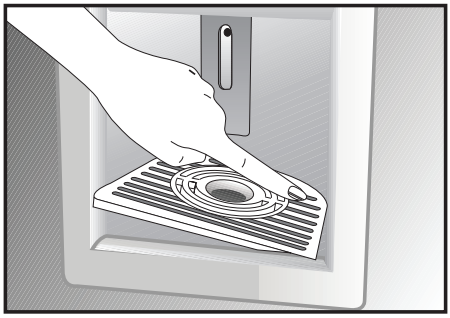
Avisos

Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.

Si el dispensador no se ha utilizado con frecuencia, para obtener agua fría deberá extraerse primero cierta cantidad de agua de él.

Bandeja de derramamiento

Las gotas de agua que se desprenden durante el uso del dispensador se recogen en la bandeja de derramamiento. Puede retirar la bandeja de derramamiento tirando de ella hacia usted. Puede retirar el agua con la ayuda de una esponja o un paño suave.

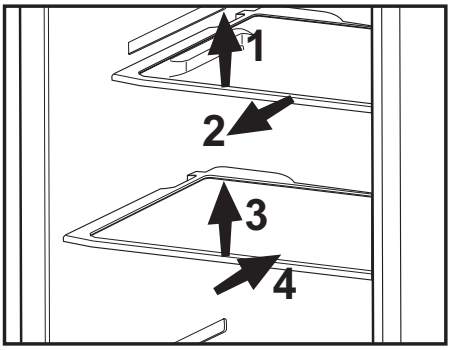


Estantes deslizantes

Los estantes deslizantes se abren y cierran elevando ligeramente el frente y tirando hacia delante y hacia atrás. Cuando se tira de ellos, tienen un tope que le permite alcanzar los alimentos situados en la parte trasera del estante; vuelva a tirar del estante tras elevarlo ligeramente hasta el segundo tope para moverlo de nuevo.

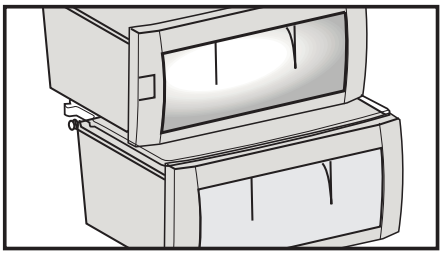
Sujete el estante con fuerza en su parte inferior para evitar que se caiga. El estante se coloca en los raíles de los laterales del cuerpo del frigorífico poniéndolo en un nivel inferior o superior.

Empuje el estante hasta que asiente completamente.



Luz azul

El efecto de la longitud de onda de la luz azul hace que los alimentos almacenados en el cajón de frutas y verduras prolonguen su proceso de fotosíntesis, conservando de esta manera su frescura e incrementando su contenido vitamínico.



Ion:

El aire se ioniza a través del sistema de ionización del conducto de aire del compartimento refrigerador. Gracias a este sistema, se eliminan las bacterias en el aire y las partículas que causan malos olores.

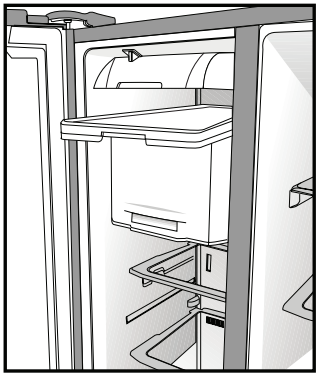
Bandeja para huevos

• Puede instalar la huevera en la puerta o en el estante que desee.

• Nunca deposite la huevera en el compartimento congelador.

Compartimento de congelación de alimentos frescos

Este compartimento congela sus alimentos con rapidez y preserva sus sabores y sus propiedades nutricionales.



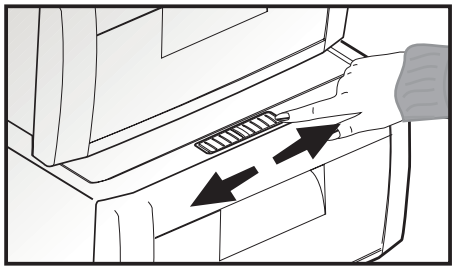
Deslizadores de control de humedad del cajón de frutas y verduras

Uso de los deslizadores de control de humedad del cajón de frutas y verduras

El cajón de frutas y verduras de su frigorífico está especialmente diseñado para mantener la frescura de sus vegetales sin que pierdan su humedad natural. El aire frío circula básicamente alrededor del cajón de frutas y verduras, y la cantidad de aire frío que lo atraviesa está controlada por los deslizadores ubicados en el frontal de la cubierta del cajón.

Puede ajustar los deslizadores de control de humedad en la posición más adecuada para la humedad y las condiciones de enfriamiento de los alimentos depositados en el cajón de frutas y verduras.

Si desea enfriar aún más los alimentos depositados en el cajón de frutas y verduras, abra los orificios de los deslizadores de control de la humedad; si desea enfriarlos menos y conservas su humedad durante más tiempo, cierre dichos orificios.



Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

• Los alimentos congelados ya envasados disponibles en los comercios deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones de su fabricante respecto de la conservación en un compartimento congelador de ******** (4 estrellas).

• Si desea garantizar el mantenimiento de la calidad de los alimentos congelados proporcionada por el fabricante y por el comercio, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra.

2. Asegúrese de que todos los contenidos tienen etiqueta y fecha.

3. Respete las fechas de “Usar antes de" o “Consumir antes de" indicadas en los envases.

Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta del congelador. Incluso si el corte de suministro supera el tiempo especificado en el etiqueta de tipo (lado interior izquierdo del refrigerador), los alimentos congelados no se verán afectados. En caso de que la avería dure más, deberá comprobar el estado de los alimentos y en los casos necesarios consumirlos inmediatamente o bien cocinarlos y posteriormente volverlos a congelar.

Deshielo

Los compartimentos refrigerador y congelador se descongelan automáticamente.

Sustitución de la bombilla interior

En caso de que falle la luz, proceda de la siguiente manera:

1. Desenchufar el frigorífico retirando el enchufe de la toma de corriente.

Retire todos los estantes y los cajones para facilitar el acceso.

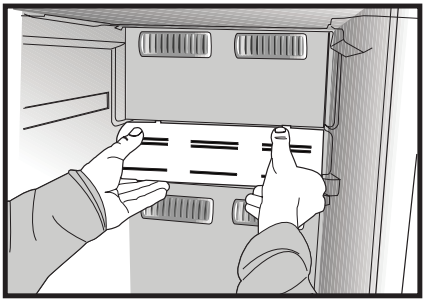
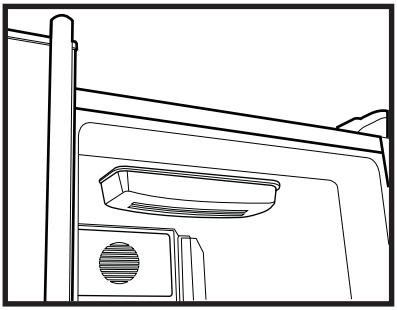
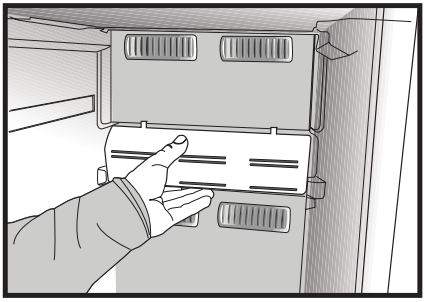
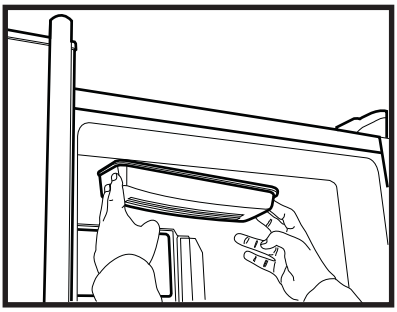
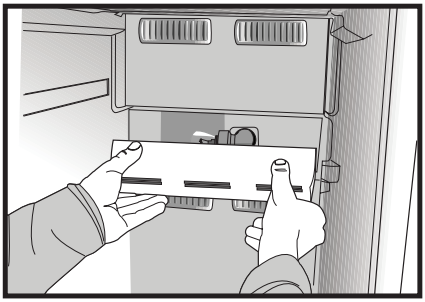
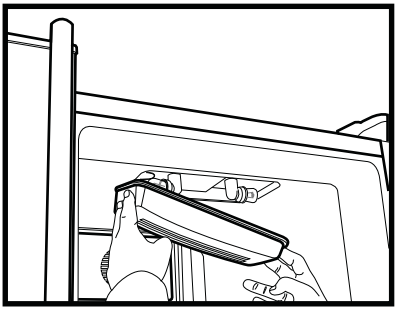
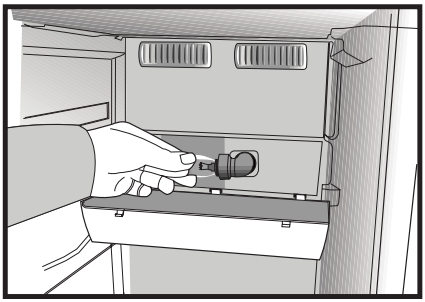
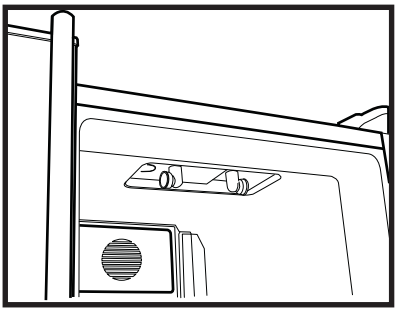
2. Las tapas de iluminación de las secciones del congelador y refrigerador se abren presionando manualmente; en primer lugar, suelte un lado y, a continuación, el otro presionando como se muestra en las ilustraciones.

3. Asegúrese de que la bombilla no se haya aflojado comprobando que esté firmemente sujeta en su soporte. Vuelva a conectar el enchufe y encienda el frigorífico. Si la bombilla funciona, coloque la tapa insertando la pestaña posterior y empujando hasta alinear las dos pestañas frontales.

4. En caso de fallo de la bombilla, desenchufe el frigorífico retirando el enchufe de la toma de corriente. Sustituya la bombilla por una bombilla nueva a rosca E14 (SES) de 15 vatios (máx.)

5. Es preciso deshacerse con cuidado de la bombilla defectuosa.

Puede obtener fácilmente bombillas de repuesto de cualquier buen distribuidor eléctrico o tienda de bricolaje.

6 Mantenimiento y limpieza

⚠ No utilice nunca gasolina, benceno o sustancias similares para la limpieza.

⚠ Le recomendamos desenchufar el aparato antes de proceder a su limpieza.

ⓘ No utilice nunca para la limpieza instrumentos afilados o sustancias abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.

ⓘ Limpie el armario del frigorífico con agua tibia y séquelo con un paño.

ⓘ Para limpiar el interior, utilice un paño humedecido en un vaso grande de agua con una cucharadita de bicarbonato sódico disuelta y séquelo con un trapo.

⚠ Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni en otros elementos eléctricos.

⚠ Si no va a utilizar el frigorífico durante un periodo prolongado, desenchúfelo, retire todos los alimentos, límpielo y deje la puerta entreabierta.

ⓘ Compruebe regularmente los cierres herméticos de la puerta para asegurarse de que estén limpios y sin restos de alimentos.

ⓘ Para extraer las bandejas de la puerta, retire todo su contenido y, a continuación, simplemente empuje la bandeja hacia arriba desde su base.

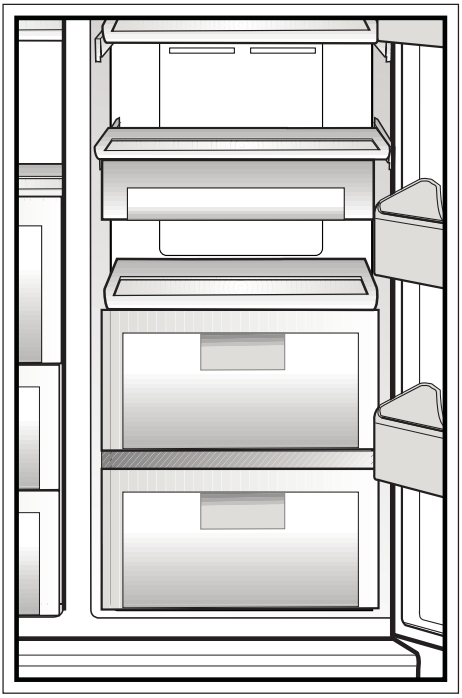
Protección de las superficies de plástico

ⓘ No deposite aceites líquidos o alimentos aceitosos en recipientes no cerrados ya que dañarán las superficies de plástico de su frigorífico. En caso de derrame de aceite sobre las superficies de plástico, limpie y enjuague con agua caliente la parte afectada de inmediato.

Compartimento de enfriamiento

Puede incrementar el volumen interior del frigorífico retirando el compartimento de enfriamiento que desee. Tire del compartimento hacia usted hasta que se detenga. Levante la parte delantera aproximadamente 1 cm y tire de nuevo del compartimento hacia usted para extraerlo completamente.

Este compartimento está destinado específicamente al almacenamiento de alimentos altamente perecederos. También pude usar este compartimento para almacenar alimentos a una temperatura unos grados por debajo de la temperatura del compartimento frigorífico.



Uso del dispensador de hielo

Tenga en cuenta que los primeros cubitos no estarán listos hasta pasadas 12 horas de la conexión del aparato a la red eléctrica.

En caso de que no necesite hielo, por ejemplo en invierno o si se ausenta por vacaciones, active la función de cancelación de hielo.

El dispositivo de fabricación de hielo produce 110 cubitos de hielo en 24 horas, cantidad que puede variar en función de la frecuencia de la apertura de las puertas, los ajustes del frigorífico y los cortes de fluido eléctrico que puedan darse. El dispensador puede servir el hielo producido en forma de cubitos o bien picado.

Es normal que el hielo picado tarde más en servirse que los cubitos, y también que caiga algo de hielo picado antes de que lo hagan los cubitos si había seleccionado la opción de hielo picado antes de seleccionar la opción de cubitos de hielo.

Si el dispensador de hielo no se ha utilizado durante periodos prolongados o en caso de cortes del fluido eléctrico, es normal que se produzcan cambios en el olor o el sabor del hielo, que los cubitos estén pegajosos o que sean más pequeños. En este caso, es preciso controlar el hielo contenido en el depósito de hielo, y vaciar y limpiar a fondo dicho depósito.

Avisos

- No añada hielo al compartimento del dispensador de hielo. Ello podría afectar negativamente al suministro de hielo o al proceso de picado.
- ⚠ Es normal que los cubitos de hielo se adhieran en parejas en la cubitera.

⚠ No toque las partes móviles tales como las aspas del alojamiento de la salida del dispensador de cubitos de hielo con el fin de evitar lesiones.

⚠ Nunca utilice objetos afilados para romper el hielo contenido en la cubitera, ya que podría dañarla.

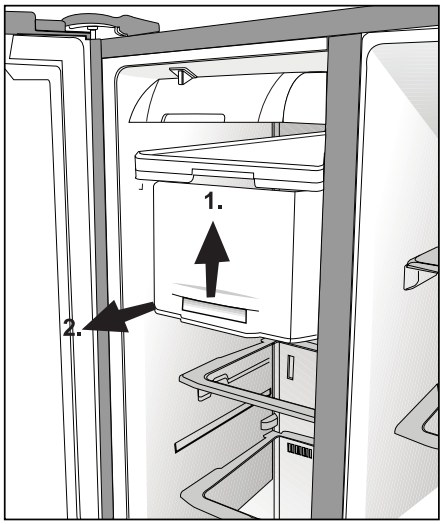
⚠ Nunca deposite alimentos en la cubitera para acelerar su enfriamiento.

⚠ Cuando vaya a retirar el contenedor de hielo por alguna razón, debe pulsar antes el botón de cancelación de hielo.

Cancelación de hielo

ⓘ Pulse el botón de cancelación de hielo para detener la formación de hielo. De esta manera se impide la entrada de agua al sistema Icematic. No obstante, podrá seguir extrayendo el hielo ya fabricado mediante el dispensador. Para volver a activar la formación de hielo, pulse de nuevo el botón de cancelación de hielo.

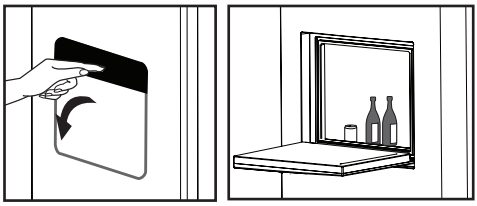
Advertencia: Si no utiliza el dispensador de hielo, no olvide colocar la cubierta del conducto del hielo en el anillo del interior de la puerta del congelador. **(Vea la sección "Su frigorífico")**



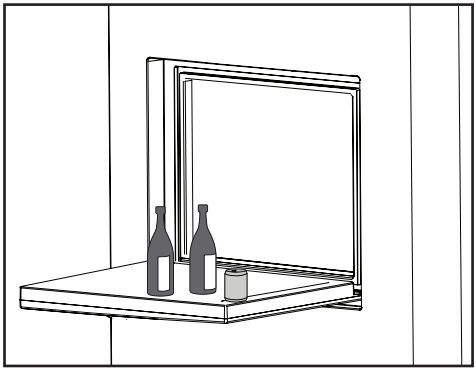
Minibar

La puerta del minibar le permite hacer un uso más cómodo de su frigorífico. Es posible acceder a la estantería de la puerta del frigorífico sin necesidad de abrir la puerta del frigorífico. De esta manera, podrá retirar del frigorífico los alimentos y bebidas que consuma con mayor frecuencia. Al no tener que abrir la puerta del frigorífico con frecuencia, el consumo energético del frigorífico se reducirá.

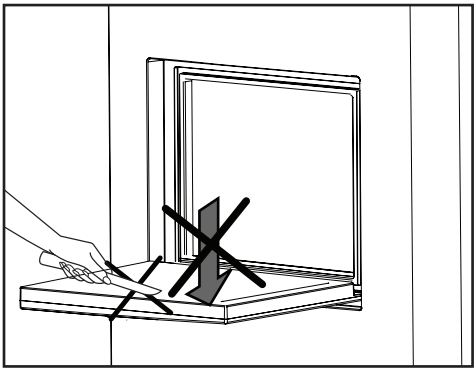
Para abrir la puerta del minibar, pulse con la mano sobre ella y tire hacia usted. Cuando abra la puerta del minibar, puede utilizar su cara interna como



mesa y depositar en ella durante unos momentos botellas y vasos, tal como se muestra en la figura.



⚠ Advertencia: No realice acciones que puedan suponer un exceso de presión sobre la puerta como sentarse, subirse o colgar de ella, ni tampoco deposite objetos pesados sobre ella, ya que podría dañarla o sufrir lesiones.



⚠ Advertencia: Nunca utilice la puerta del minibar como tabla de corte. Evite dañar la puerta del minibar con objetos cortantes.

7 Sugerencias para la solución de problemas

Le rogamos compruebe la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Ello puede ayudarle a ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye problemas frecuentes no achacables a defectos en materiales o manufactura. Es posible que algunas de las características mencionadas no estén presentes en su producto**.**

El refrigerador no funciona
• ¿Está el frigorífico correctamente enchufado? Inserte el enchufe en la toma de corriente. • ¿Están fundidos el fusible principal o el fusible del enchufe al cual ha conectado el frigorífico? Revise los fusibles.
Condensación en la pared lateral del compartimento refrigerador. (MULTI ZONE, COOL CONTROL y FLEXI ZONE)
• Condiciones ambientales muy frías. Frecuente apertura y cierre de la puerta. Nivel alto de humedad ambiental. Almacenamiento de alimentos que contienen líquidos en recipientes abiertos. Dejar la puerta entreabierta. • Ponga el termostato a una temperatura más baja. • Deje la puerta abierta durante menos tiempo o ábrala con menor frecuencia. • Cubra los alimentos almacenados en recipientes abiertos con un material adecuado. • Enjugue el agua condensada con un paño seco y compruebe si la condensación persiste.
El compresor no funciona
• El dispositivo térmico protector del compresor saltará en caso de un corte súbito de energía o de idas y venidas de la corriente, ya que la presión del refrigerante en el sistema de enfriamiento aún no se ha estabilizado. • Su frigorífico se pondrá en marcha transcurridos unos 6 minutos. Llame al servicio técnico si su frigorífico no se pone en marcha transcurrido ese periodo. • El frigorífico se encuentra en el ciclo de descongelación. Esto es normal en un frigorífico con descongelación automática. El ciclo de descongelación se produce de forma periódica. • El frigorífico no está enchufado. Compruebe que el enchufe esté firmemente insertado en la toma de corriente. • ¿Está la temperatura correctamente fijada? Hay un corte del fluido eléctrico. Llame a su electricista.
El frigorífico está en funcionamiento con frecuencia o durante periodos prolongados.

• Puede que su nuevo frigorífico sea más grande que el que tenía anteriormente. Esto es perfectamente normal. Los frigoríficos de mayor tamaño funcionan durante más tiempo. • Es posible que la temperatura ambiente de la estancia sea más alta. Esto es perfectamente normal. • Es posible que haya enchufado el frigorífico o bien lo haya cargado de alimentos recientemente. Puede que el frigorífico tarde unas dos horas en enfriarse por completo. • Es posible que recientemente haya depositado grandes cantidades de alimentos en el frigorífico. Los alimentos calientes pueden ocasionar que el frigorífico trabaje durante más tiempo hasta alcanzar la temperatura de almacenamiento seguro. • Es posible que las puertas se hayan abierto con frecuencia o que se hayan dejado entreabiertas por un tiempo prolongado. El aire caliente que ha penetrado en el frigorífico hace que éste funcione durante más tiempo. Abra las puertas con menos frecuencia. • Es posible que la puerta del compartimento frigorífico o congelador se haya dejado entreabierta. Compruebe que las puertas estén bien cerradas. • El frigorífico está ajustado a una temperatura muy baja. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más alto y espere a que se alcance dicha temperatura. • La junta de la puerta del compartimento frigorífico o congelador puede estar sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente. Limpie o sustituya la junta. Una junta rota o dañada hace que el frigorífico funcione durante más tiempo con el fin de mantener la temperatura actual.
La temperatura del congelador es muy baja, mientras que la del frigorífico es correcta.
• La temperatura del congelador está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del congelador a un valor más elevado y compruebe.
La temperatura del frigorífico es muy baja, mientras que la del congelador es correcta.
• La temperatura del compartimento frigorífico está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más elevado y compruebe.
Los alimentos depositados en los cajones del compartimento frigorífico se están congelando.
• La temperatura del compartimento frigorífico está ajustada a un valor muy bajo. Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más elevado y compruebe.
La temperatura del congelador o el frigorífico es muy alta.

- La temperatura del frigorífico está ajustada a un valor muy alto. El ajuste de la temperatura del frigorífico afecta a la temperatura del congelador. Cambie la temperatura del frigorífico o del congelador hasta que alcance un nivel suficiente.
- Es posible que la puerta se haya quedado entreabierta. Cierre la puerta del todo.
- Es posible que recientemente haya depositado grandes cantidades de alimentos en el frigorífico. Espere hasta que el frigorífico o el congelador alcance la temperatura deseada.
- Es posible que el frigorífico haya sido enchufado recientemente. El enfriamiento completo del frigorífico lleva un tiempo debido a su tamaño.

Puede escucharse un sonido parecido al tic tac de un reloj saliendo del frigorífico.

- Este ruido procede de la electroválvula del frigorífico. La electroválvula garantiza el flujo de líquido refrigerante a través del compartimento, que puede ajustarse a temperaturas de enfriamiento o congelación así como llevar a cabo funciones de refrigeración. Esto es perfectamente normal y no es ninguna anomalía.

El nivel de ruidos propios del funcionamiento se incrementa cuando el frigorífico está en marcha.

- Las características de rendimiento del frigorífico pueden cambiar en función de las variaciones en la temperatura ambiente. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Vibraciones o ruidos.

- El suelo no está nivelado ni es firme. El frigorífico oscila al moverlo lentamente. Compruebe que el suelo esté nivelado y sea firme y capaz de soportar el peso del frigorífico.
- El ruido puede deberse a los elementos guardados en el frigorífico. Tales objetos deben retirarse de la parte superior del frigorífico.

Pueden oírse ruidos como si un líquido se derramara o se pulverizara.

- Los líquidos y gases fluyen de acuerdo con los principios de funcionamiento del frigorífico. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Puede oírse un ruido parecido al viento.

- Se utilizan ventiladores con el fin de hacer que el frigorífico se enfríe con eficiencia. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.

Condensación en las paredes interiores del frigorífico.

- El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación. Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.
- Las puertas están entreabiertas. Asegúrese de que las puertas estén completamente cerradas.
- Es posible que las puertas se hayan estado abriendo con frecuencia o que se hayan dejado abiertas durante un periodo prolongado. Abra las puertas con menor frecuencia.

Hay humedad en el exterior del frigorífico o entre las puertas.

- Puede que haya humedad ambiental. Esto es perfectamente normal en climas húmedos. Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.

Mal olor en el interior del frigorífico.

• El interior del frigorífico debe limpiarse. Limpie el interior del frigorífico con una esponja empapada en agua caliente o agua con gas. • Es posible que el olor provenga de algún recipiente o envoltorio. Utilice otro recipiente o materiales para envolver de una marca diferente.
La puerta (o puertas) no se cierra.
• Puede que los paquetes de alimentos depositados no dejen que las puertas se cierren. Recoloque los paquetes que estén obstruyendo la puerta. • Es probable que el frigorífico no esté en posición completamente vertical sobre el suelo y que oscile si se lo mueve ligeramente. Ajuste los tornillos de elevación. • El suelo no está nivelado o no es firme. Compruebe que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.
Los cajones están atascados.
• Es posible que algún alimento toque el techo del cajón. Cambie la distribución de los alimentos en el cajón.

Vennligst les denne veiledningen først!

Kjære kunde,

Vi håper at produktet ditt, som er produsert ved moderne anlegg og som er kontrollert med strenge kvalitetskontrollprosedyrer, vil gi deg effektiv ytelse.

Derfor ber vi deg lese nøye gjennom denne veiledningen før du bruker produktet og beholde denne for fremtidig bruk.

Bruksanvisningen

- Vil hjelpe deg til å bruke apparatet på en hurtig og sikker måte.
- Vennligst les bruksanvisningen før du installerer og bruker produktet.
- Følg instruksjonene, spesielt de som angår sikkerheten.
- Hold veiledningen lett tilgjengelig, siden du kan ha behov for den senere.
- Les også de andre dokumentene som ble levert sammen med produktet.

Vennligst merk at denne bruksanvisningen kan gjelde for flere andre modeller.

Symboler og beskrivelser av disse

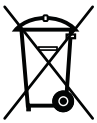
Denne veiledningen inneholder følgende symboler:

ⓘ Viktig informasjon eller nyttige tips om bruk.

⚠ Advarsel om farlige tilstander for liv og eiendom.

⚠ Advarsel om elektrisk spenning.

Resirkulering



Dette produktet har utvalgt sorteringssymbol for avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette betyr at dette produktet må håndteres etter EU-direktivet 2002/96/EC for å resirkuleres eller demonteres for å redusere virkningen på miljøet. For ytterligere informasjon, vennligst ta kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i utvalgt sorteringsprosess er potensielt farlige for miljøet og menneskers helse pga. tilstedeværelse av farlige substanser.

INNHOLD

1 Kjøleskapet 3

1 Kjøleskapet 4

2 Viktige sikkerhetsadvarsler 5

Beregnet bruk 5
For produkter med en vanndisplenser: . 7
Barnesikring 7
HCA-advarsel 7
Ting å gjøre for å spare energi 7
Anbefalinger for ferskvareskuff 8

3 Installasjon 9

Punkter som er viktige ved ny transportering av kjøleskapet 9
Før du bruker kjøleskapet 9
Elektrisk tilkobling 9
Bortskaffing av emballasjen 10
Bortskaffing av det gamle kjøleskapet. 10
Plassering og installasjon 10
Gulvbalansejustering 11
Justering av avstanden til den øvre døren 13
Installere vannfilter 14
Tilkopling av vannrør til kjøleskapet 15
Tilkopling av vannslangen til muggen . 17
Tilkopling av vannrør til kaldvannsforsyningen 18
(På noen modeller) 18
Før første gangs bruk av is/vanndispenser 18

4 Frberedelse 20

5 Bruk av kjøleskapet 21

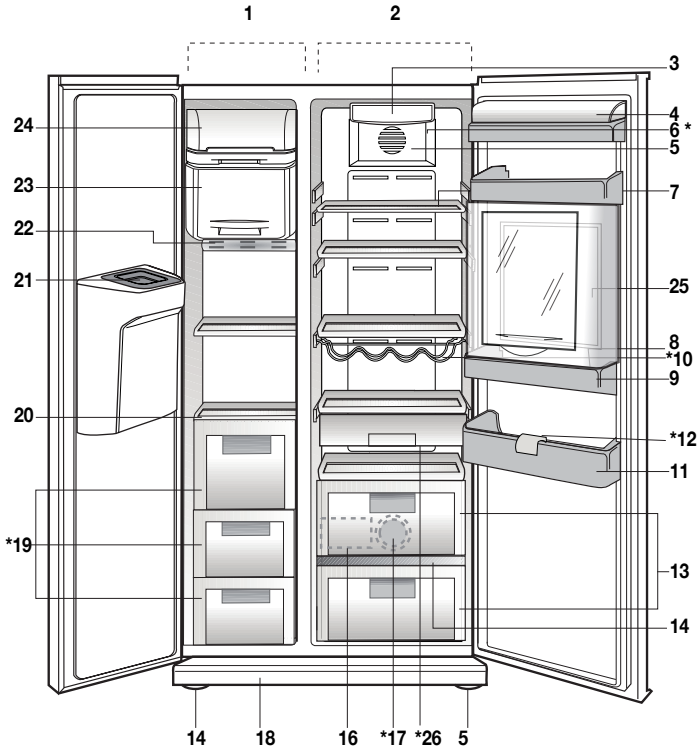
Innstilling av temperaturen på kjøleskapet 22
Innstilling av temperaturen på fryseren 22
Ferskfrysingsfunksjon 22
Hurtigkjølingsfunksjon 22
Tomknapp 23
Auto Eco-knapp (spesiell økonomifunksjon) 23
Ionisator 23
Tastelåsknapp 23
Vanndispenserlys 23
Valg av vann/istype 23
Is/vanndispenser 23
Bruke isdispenseren 23
Ice Off 24
Bruke vannkilden 25
Oppsamlingsbrett 25
Glidehyller 25
Blått lys 26
Ion: 26
Eggbrett 26
Ferskfrysingsdel 26
Fuktighetskontroll for grønnsaksskuff.. 26
Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados 27
Deshielo 27
Utskifting av lyspæren inne i skapet 27

6 Vedlikehold og rengjøring 29

Beskyttelse av plastoverflater 29
Kjøledel 30
Isboks og vanndispenser 31
Minibar 32

7 Anbefalte løsninger på problemer 33

1 Kjøleskapet

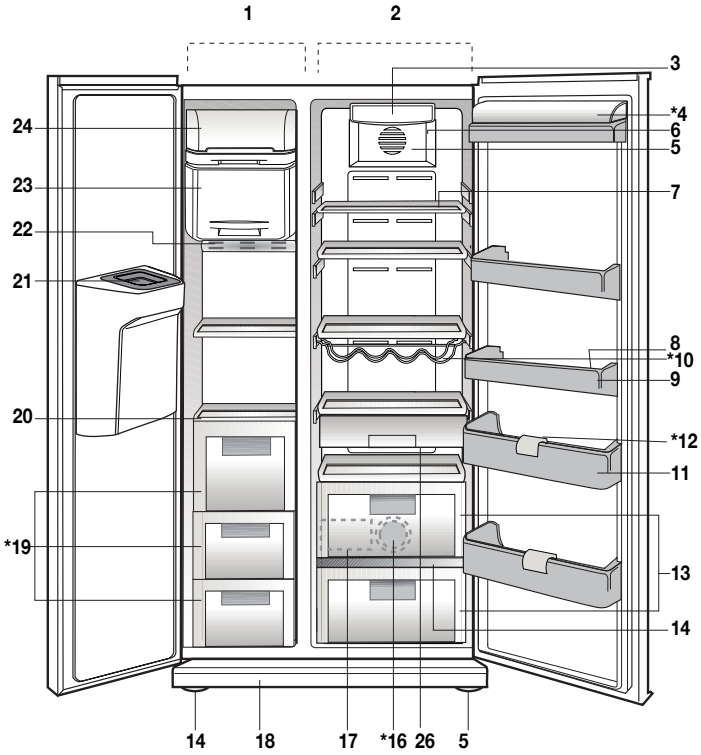


1. Frysedel
2. Kjøleskapsdel
3. Kjøleskapets interiørlys
4. Lokk for smør og ost
5. Vifte
6. Ioniser
7. Kjøleskapets glasshyller
8. Eggbrett
9. Kjøleskapets dørstativ
10. Vinkjeller
11. Flaskehyller
12. Flaskeholder
13. Grønnsaksoppbevaring
14. Grønnsaksskuffelokk
15. Justerbare fremben
16. Blått lys
17. Vannbeholder
18. Ventilasjonslokk
19. Frysedelens skuffer
20. Fryserdelens glasshyller
21. Lokk på iskanal
22. Fryserdel, interiørlys
23. Ferskfrysingsdel
24. Isbeholder
25. Minibar
26. Snackbrett

* EKSTRAUTSTYR

Figurene i denne veiledningen er skjematiske og kan derfor være litt forskjellige fra ditt produkt. Hvis noen deler ikke medfølger produktet du har kjøpt, gjelder den for andre modeller.

1 Kjøleskapet



1. Frysedel
2. Kjøleskapsdel
3. Kjøleskapets interiørlys
4. Lokk for smør og ost
5. Vifte
6. Ionisator
7. Kjøleskapets glasshyller
8. Eggbrett
9. Kjøleskapets dørstativ
10. Vinkjeller
11. Flaskehyller
12. Flaskeholder
13. Grønnsaksoppbevaring
14. Grønnsaksskuffelokk
15. Justerbare fremben
16. Blått lys
17. Vannbeholder
18. Ventilasjonslokk
19. Frysedelens skuffer
20. Fryserdelens glasshyller
21. Lokk på iskanal
22. Fryserdel, interiørlys
23. Ferskfrysingsdel
24. Isbeholder
25. Minibar
26. Snackbrett

* EKSTRAUTSTYR

Figurene i denne veiledningen er skjematiske og kan derfor være litt forskjellige fra ditt produkt. Hvis noen deler ikke medfølger produktet du har kjøpt, gjelder den for andre modeller.

2 Viktige sikkerhetsadvarsler

Vennligst les følgende informasjon. Hvis denne informasjonen ikke overholdes, kan det forårsake personskader eller materialskader Videre vil garanti og pålitelighetsløfte bli ugyldig.

Levetiden for produktet du har kjøpt, er 10 år. Dette er perioden for å holde reservedeler som kreves for at enheten skal fungere slik som beskrevet.

Beregnet bruk

Dette produktet er beregnet til bruk

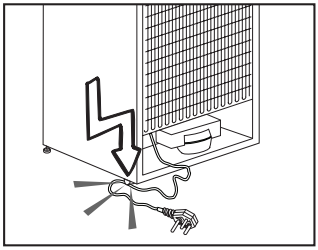
– Innendørs og på lukkede områder, slik som hjem.
– I lukkede arbeidsmiljøer, slik som butikker og kontorer.
– I lukkede husområder, slik som gårder, hoteller, pensjonater.

• Dette produktet skal ikke brukes utendørs.

Generell sikkerhet

- Når du ønsker å kaste/skrote produktet, anbefaler vi at du forhører deg med autorisert service for å få nødvendig informasjon og autoriserte myndigheter.
- Hør med autorisert service når det gjelder alle spørsmål og problemer relatert til kjøleskapet. Ikke foreta endringer eller la noen andre foreta endringer på kjøleskapet uten å varsle autorisert service.
- For produkter med en fryserdel: Ikke spis iskrem med kjeks eller isbiter straks etter at du tar dem ut av fryseren! (Dette kan forårsake frostbitt i munnen.)
- For produkter med en fryserdel: Ikke putt drikkevarer på flaske eller bokser i fryseren. Dette kan føre til at de sprekker.
- Ikke rør frossen mat med hendene, da disse kan hefte seg til hånden.
- Trekk ut støpselet før rengjøring eller avising.
- Damp og damprengjøringsmaterialer skal aldri brukes i rengjørings- og avtiningsprosesser for kjøleskapet. I slike tilfeller kan dampen komme i kontakt med de elektriske planene og forårsake kortslutning eller elektrisk sjokk.
- Bruk aldri deler på kjøleskapet slik som døren som støtte eller trinn.
- Ikke bruk elektriske innretninger på innsiden av kjøleskapet.
- Ikke ødelegg delene der kjølevæsken sirkulerer, med drill eller kutteverktøy. Kjølevæsken som kan strømme ut når gasskanaler for fordamper, rørforlengelser eller overflatebelegg punkteres, kan forårsake hudirritasjon og øyeskader.
- Ikke dekk til eller blokker ventilasjonsåpningene på kjøleskapet med noe materiale.
- Elektriske enheter må kun repareres av autoriserte personer. Reparasjoner som utføres av en inkompetent person kan forårsake fare for brukeren.
- I tilfelle feil under vedlikehold eller reparasjonsarbeid, kople fra kjøleskapets strømforsyning ved å slå av relevant sikring eller trekke ut støpselet.
- Ikke trekk etter ledningen når du trekker ut støpslet.
- Plasser drikkebeholdere tett lukket og stående.
- Lagre aldri spraybokser som inneholder antennelig og eksplosive stoffer i kjøleskapet.
- Ikke bruk mekanisk utstyr eller andre midler for å akselerere avisingsprosessen annet enn slikt utstyr som produsenten anbefaler.

- Dette produktet er ikke beregnet til bruk av personer med fysiske, sensoriske eller mentale forstyrrelser eller personer som ikke er opplært eller ikke har erfaring (inkludert barn), med mindre det holdes under oppsyn av personer som er ansvarlige for deres sikkerhet eller som vil instruere dem tilstrekkelig i bruk av produktet.
- Ikke bruk et ødelagt kjøleskap. Hør med serviceagenten hvis du har spørsmål.
- Elektrisk sikkerhet på kjøleskapet kan garanteres kun hvis jordingen i hjemmet oppfyller standardene.
- Det er farlig å utsette produktet for regn, snø, sol og vind pga. elektrisk sikkerhet.
- Ta kontakt med autorisert service når en strømkabel skades for å unngå fare.
- Plugg aldri kjøleskapet inn i vegguttaket under installasjonen. Dette kan føre til fare for døden eller alvorlig skade.
- Dette kjøleskapet er kun beregnet til for å oppbevare mat. Det skal ikke brukes til noen andre formål.
- Merket med tekniske spesifikasjoner befinner seg på venstre vegg inne i kjøleskapet.
- Koble aldri kjøleskapet til strømsparesystemer, de kan skade kjøleskapet.
- Hvis det finnes et blått lys på kjøleskapet, ikke se på det blå lyset med optiske verktøy.
- For manuelt kontrollerte kjøleskap vent i minst 5 minutter for å starte kjøleskapet etter et strømbrudd.
- Denne brukerhåndboken skal overleveres til neste eier av produktet hvis det skifter eier.
- Unngå å skade strømkabelen ved transport av kjøleskapet. Bøying av kabelen kan forårsake brann. Plasser aldri tunge gjenstander på strømledningen. Ikke berør støpselet med våte hender når du kobler til produktet.



- Ikke koble til kjøleskapet hvis vegguttaket er løst.
- Ikke sprut vann direkte på de ytre eller indre delene av produktet av sikkerhetsmessige grunner.
- Ikke spray stoffer som inneholder antennelige gasser, slik som propangass i nærheten av kjøleskapet for å unngå brann- og eksplosjonsfare.
- Ikke plasser gjenstander som er fylt med vann oppå kjøleskapet, da det kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Ikke overbelast kjøleskapet med for mye mat. Hvis det overlastes, kan maten falle ned og skade deg og kjøleskapet når du åpner døren. Ikke plasser gjenstander oppe på kjøleskapet, da disse kan falle ned ved åpning eller lukking av kjøleskapsdøren.
- Produkter som trenger en nøyaktig temperaturkontroll (vaksiner, varmesensitive medisiner, forskningsmaterialer osv.), skal ikke oppbevares i kjøleskapet.
- Hvis det ikke skal brukes på lang tid, skal kjøleskapet kobles fra strømuttaket. Et problem i den elektriske kabelen kan føre til brann.
- Tuppen på den elektriske pluggen skal rengjøres regelmessig, ellers kan det oppstå brann.

- Tuppen på pluggen skal rengjøres regelmessig med en tørr klut, ellers kan det oppstå brann.
- Kjøleskapet kan flytte seg hvis de justerbare beina ikke er riktig sikret på gulvet. Riktig sikring av justerbare bein på gulvet kan forhindre at kjøleskapet flytter seg.
- Når du bærer kjøleskapet, ikke hold det etter dørhåndtaket. Da kan det knekke av.
- Hvis du må plassere produktet ved siden av et annet kjøleskap eller fryser, skal avstanden mellom enheten være minst 8 cm. Ellers kan sideveggene som grenser til hverandre bli fuktige.

For produkter med en vanndisplenser:

Vanntrykket skal være minst 1 bar. Vanntrykket skal være maks. 8 bar.

- Bruk kun drikkevann.

Barnesikring

- Hvis du har en lås på døren, skal nøkkelen oppbevares utilgjengelig for barn.
- Barn må passes på for å sikre at de ikke tukler med produktet.

HCA-advarsel

Hvis produktets kjølesystem inneholder R600a:

Denne gassen er brennbar. Derfor, vær forsiktig så kjølesystemet og rørene ikke ødelegges under bruk og transport. I tilfelle skade skal produktet holdes på avstand fra potensielle brannkilder som kan gjøre at produktet begynner å brenne, og ventiler rommet der enheten er plassert.

Ignorer denne advarselen hvis produktets kjølesystem inneholder R134a:

Typen gass som brukes i produktet er oppgitt på typeskiltet som finnes på venstre vegg inne i kjøleskapet.

Kast aldri produktet inn i flammer.

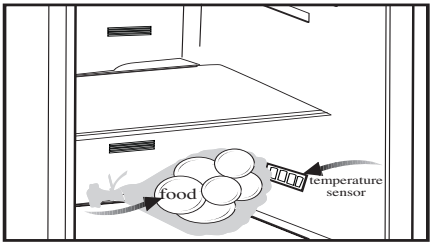
Ting å gjøre for å spare energi

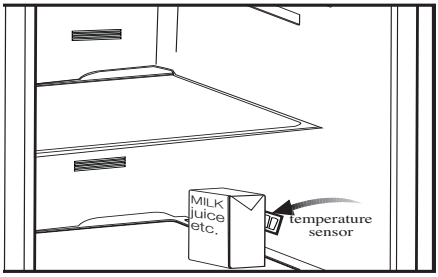
- Ikke hold dørene til kjøleskapet åpne over lang tid.
- Ikke putt varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overlast kjøleskapet slik at luften sirkulerer inne i kjøleskapet hvis den ikke forhindres.
- Ikke installer kjøleskapet under direkte sollys eller i nærheten av varmeutstrålende apparater, slik som ovn, oppvaskmaskin eller radiator.
- Se til å holde maten i lukkede beholdere.
- For produkter med en fryserdel: Du kan lagre maksimale mengder mat i fryseren hvis du fjerner hyllen eller skuffen i fryseren. Energiforbruksverdien som er oppgitt for kjøleskapet har blitt bestemt ved å fjerne fryserhyllen eller skuffen og under maksimal last. Det er ingen fare ved bruk av hyllene eller skuffen i henhold til form og størrelse på maten som skal fryses.
- Opptining av frossenmat i kjøleskapsdelen vil både gi energisparing og bevare matkvaliteten.

Anbefalinger for ferskvareskuff
* EKSTRAUTSTYR

• Pass på at matvarer ikke kommer i kontakt med temperaturføleren i ferskvareskuffen. For å sikre at den ideelle oppbervaringstemperaturen i ferskvareskuffen opprettholdes, må ikke føleren blokkeres av matvarer.

• Ikke sett varm mat inn apparatet.





3 Installasjon

Vennligst husk at produsenten ikke skal holdes ansvarlig hvis informasjonen som gis i bruksanvisningen ikke overholdes.

Punkter som er viktige ved ny transportering av kjøleskapet

1. Kjøleskapet må tømmes og rengjøres før transport.
2. Hyller, tilbehør, grønnsaksoppbevaringsboks osv. i kjøleskapet må festes godt med teip mot støt før innpakning.
3. Innpakningen må festes med tykk teip og sterke tau, og transportreglene på pakningen må følges.

Vennligst husk...

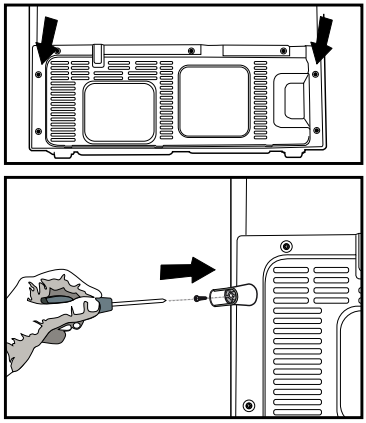
Hvert resirkulert material er en uunnværelig kilde for naturen of for de nasjonale ressursene.

Hvis du ønsker å bidra til resirkulering av pakkematerialene, kan du få mer informasjon fra miljømyndigheter eller lokale myndigheter

Før du bruker kjøleskapet

Før du begynner å bruke kjøleskapet må du kontrollere følgende:

1. Er de indre delene av kjøleskapet tørre, og kan luften sirkulere fritt på baksiden av skapet?
2. Rengjør de indre delene av kjøleskapet slik som anbefalt i avsnittet "Vedlikehold og rengjøring".
3. Sett inn de 2 plastkilene mellom kablene til kondensatoren slik som illustrert på følgende figur. Plastkiler vi gi nødvendig avstand mellom kjøleskapet og veggen for å kunne gjøre det mulig med luftsirkulasjon. (Den illustrerte figuren er kun et eksempel og samsvarer ikke helt med ditt produkt.)
4. Sett kjøleskapets støpsel inn i strømuttaket. Hvis døren er åpen, vil respektivt interiørlys tennes.



5. Du vil høre en lyd når kompressoren starter opp. Væsken og gassene som er foreglet inne i kjølesystemet også kan lage litt støy, selv om kompressoren ikke går, og dette er helt normalt.
6. Frontkantene på kjøleskapet kan føles varme. Dette er normalt. Disse områdene er designet til å være varme for å unngå kondens.

Elektrisk tilkobling

Tilkople kjøleskapet til et jordet uttak som er beskyttet av en sikring med riktig kapasitet.

Viktig:

Tilkoplingen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.

Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

Spenning og tillatt sikringsvern er spesifisert i avsnittet "Tekniske spesifikasjoner".

⚠ Oppgitt spenning må tilsvare spenningen i strømnettet ditt.

⚠ Skjøtekabler og flerveisplugger skal ikke brukesfor tilkobling.

⚠ En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en kvalifisert elektriker.

⚠ Apparatet skal ikke brukes med mindre det er reparert! Det er fare for elektrisk støt!

Bortskaffing av emballasjen

⚠ Innpakningsmaterialer kan være farlige for barn. Hold innpakningsmaterialene utilgjengelig for barn eller kast dem ved sortering etter avfallsforskriftene. Ikke kast dem sammen med normalt husholdningsavfall.

Emballasjen for maskinen din er produsert av resirkulerbare materialer.

Bortskaffing av det gamle kjøleskapet

Bortskaff det gamle kjøleskapet uten å skade miljøet.

⚠ Du kan forhøre deg med din autoriserte forhandler eller avfallssorteringssenteret der du bor om bortskaffing av kjøleskapet ditt.

⚠ Før du bortskaffer kjøleskapet, kutt av strømstøpselet, og hvis det finnes låser på døren, se til at de ikke lenger virker, slik at barn beskyttes mot all fare.

Plassering og installasjon

⚠ Forsiktig: Plugg aldri kjøleskapet inn i vegguttaket under installasjonen. Dette kan føre til fare for døden eller alvorlig skade.

⚠ Hvis inngangsdøren til rommet der kjøleskapet skal plasseres ikke er bred nok for å få gjennom kjøleskapet, ring autorisert service for å få dem til å fjerne dørene på kjøleskapet og før det gjennom døren sideveis.

1. Installer kjøleskapet på et sted det er enkelt å bruke det.

2. Hold kjøleskapet på avstand fra varmekilder, fuktige steder og direkte sollys.

3. Det skal være tilstrekkelig luftventilasjon rundt kjøleskapet for å oppnå en effektiv drift. Hvis kjøleskapet skal plasseres i en innbygging i veggen, må det være minst 5 cm avstand fra taket og 5 cm fra veggen.

Hvis gulvet er dekket med et teppe, skal produktet heves 2,5 cm fra gulvet.

4. Plasser kjøleskapet på jevn gulvoverflate for å unngå støt.

5. Ikke oppbevar kjøleskapet i omgivelser med temperaturer under 10°C.

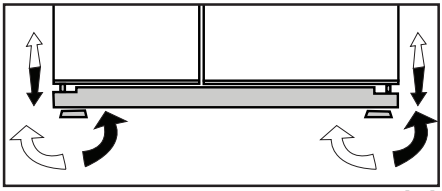
Gulvbalansejustering

Hvis kjøleskapet ikke er balansert:

Du kan balansere kjøleskapet ved å rotere frontbeina slik som illustrert på figuren. (Se Figur A) Hjørnet der beina finnes senkes når du roterer dem i retningen av den svarte pilen og løftes når du roterer i motsatt retning. Det er lettere hvis du får hjelp til å løfte kjøleskapet mens du gjennomfører denne prosessen.

Dørhøydejustering

Hvis det er et problem med innretningen av dørene i forhold til hverandre, kan de innrettes ved justering vertikalt i rekkefølgen gitt nedenfor. Se til at

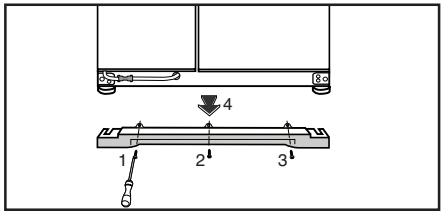


(A)

dørhyllene er tomme ved justering av dørhøyden.

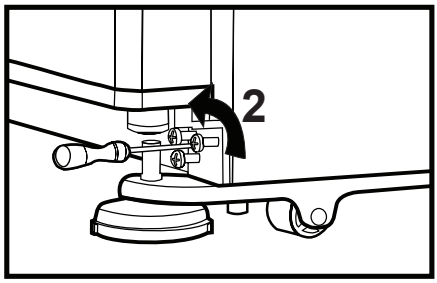
1. Fjern nedre ventilasjonsdeksel ved å skru løs skruene, slik som vist på figuren nedenfor. (Se figur B)

2. Løsne de tre skruene til hengslene på den nedre døren som du ønsker å løfte,

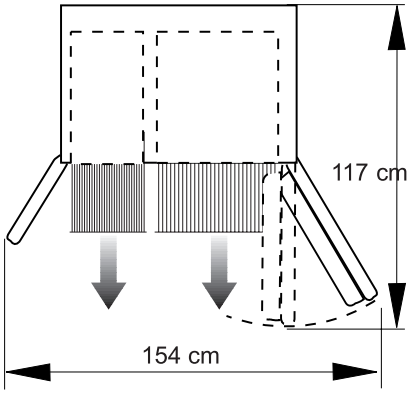


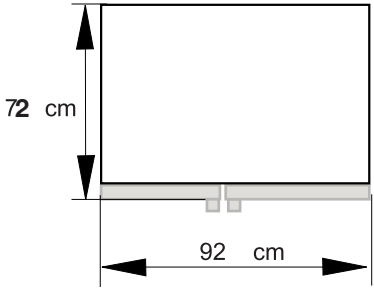
(B)

med hjelp av en skrutrekker slik som vist i figuren nedenfor. (Ikke fjern helt)
(Se figur C)



(C)

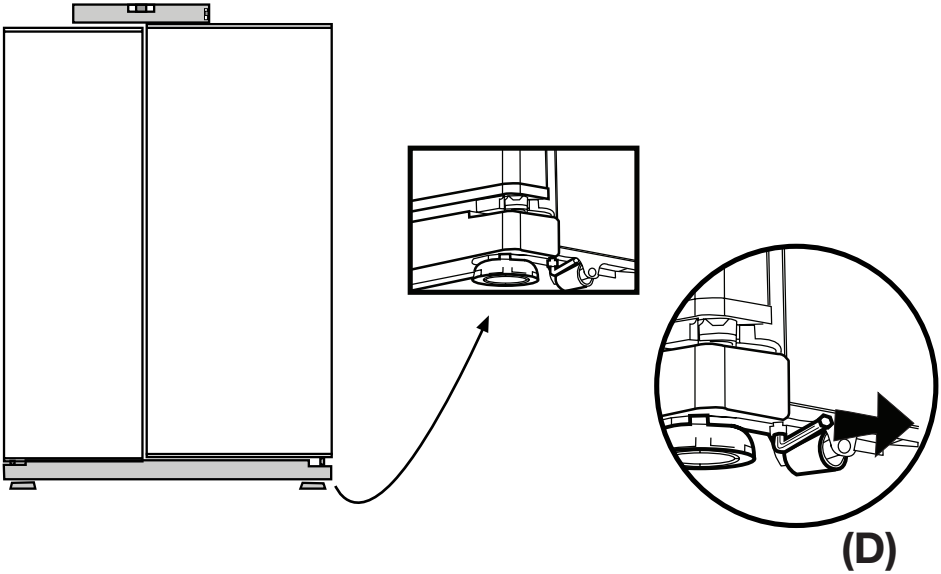




• Hvis fryserens dør er lavere enn kjøleskapets dør, bring dem til samme nivå ved å rotere heveskruen på fryserens side i pilretningen ved bruk av en M6 Allen-nøkkel slik som vist på figur D.

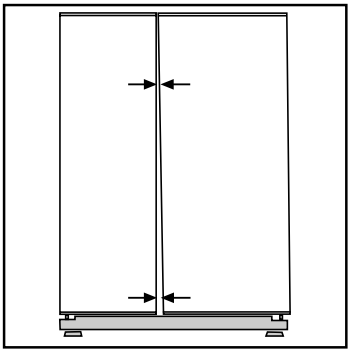
• Hvis fryserens dør er høyere enn kjøleskapets dør, bring dem til samme nivå ved å rotere heveskruen på fryserens side i pilretningen ved bruk av en M6 Allen-nøkkel slik som vist på figur D.

Etter at dørene er ført til samme nivå ved å heve frontdelen ved hjelp av heveskruene, skal dørene på kjøleskapet lukkes riktig. Hvis dørene fortsatt ikke lukkes riktig, kan dette ha negativ innvirkning på kjøleskapets effektivitet.

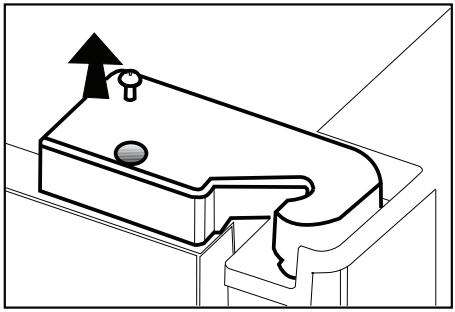


(D)

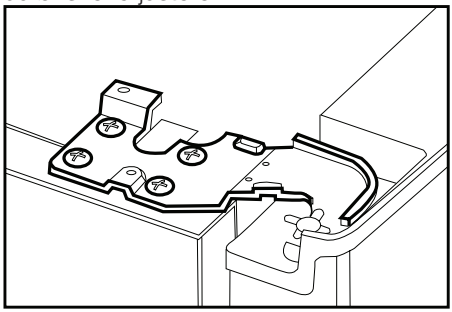
Justering av avstanden til den øvre døren



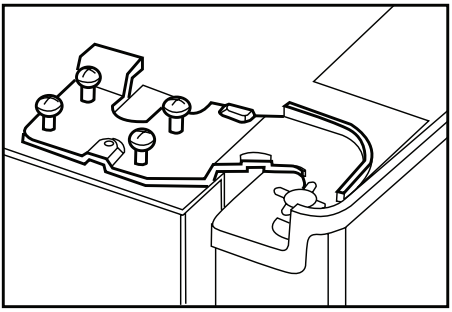
Du kan justere avstanden mellom kjøleskapsdørene slik som vist på figurene.
Dørhyllene skal være tomme ved justering av dørhøyden.

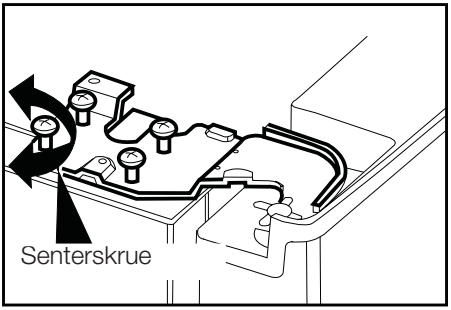


Ved bruk av en skrutrekker fjernes skruen på øvre hengseldeksel på døren du ønsker å justere.

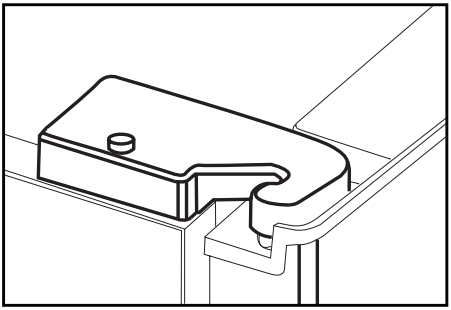


Juster døren etter ønske ved å løsne skruene.





Fest døren du justerte ved å trekke til skruene uten å skifte posisjon på døren.



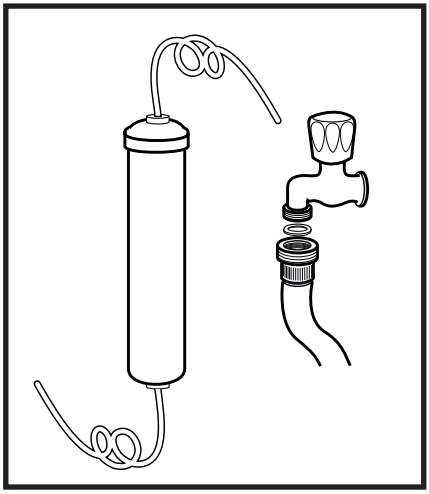
Sett på hengseldekslet og fest med skruen.

Installere vannfilter

(P noen modeller)

Installasjonskrav

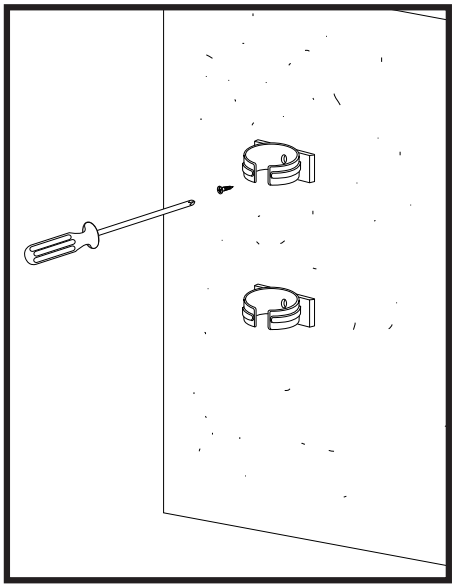
To ulike vannkilder kan kobles til kjøleskapet for vanntilførsel: Kaldtvann fra hovedkranen og vann i en mugge. Det må brukes en pumpe til bruk av vannmuggen.



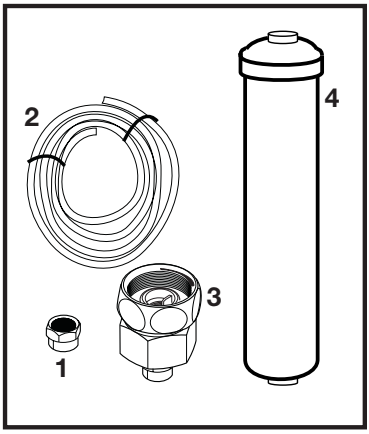
Kontroller at delene som er oppgitt nedenfor leveres med apparatet.

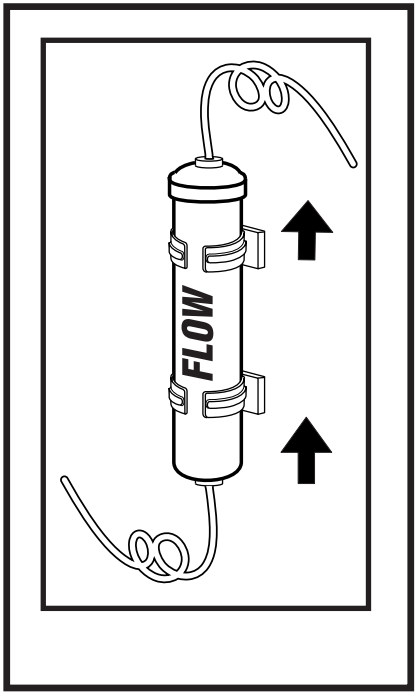
1. Enhet for tilkopling av vannrøret til baksiden av apparatet
2. 3 deler av rørklemmer (i tilfelle det er nødvendig å sikre vannrøret)

Merk: Siden de følgende delene ikke kreves ved bruk med en mugge, medfølger de ikke produktet du kjøpte.

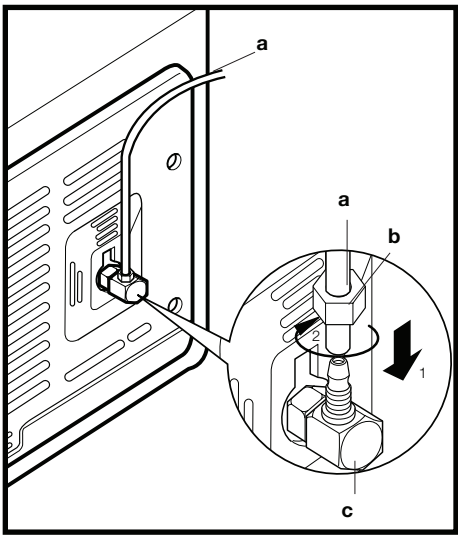


3. 5 meter langt vannrør (1/4 tomme diameter)
4. Kaldtvannsventil med nettingfilter (kranadapter)
5. Vannfilter som skal tilpasses braketten inne i fryserdelen.





Vanntilkobling til kjøleskapet
Vennligst følg instruksjonene nedenfor.



Tilkopling av vannrør til kjøleskapet

1. Etter installering av enheten på vannrøret, skal vannrøret settes inn i kjøleskapets inntaksventil ved å trykke godt ned.

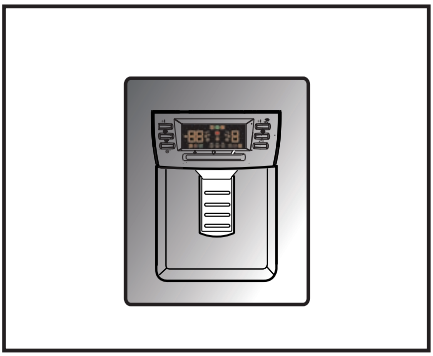
2. Fest enheten slik som sett i motsatt figur ved å trykke for hånd på kjøleskapets inntaksventil.

(a- vannrør, b- enhet, c-ventil)

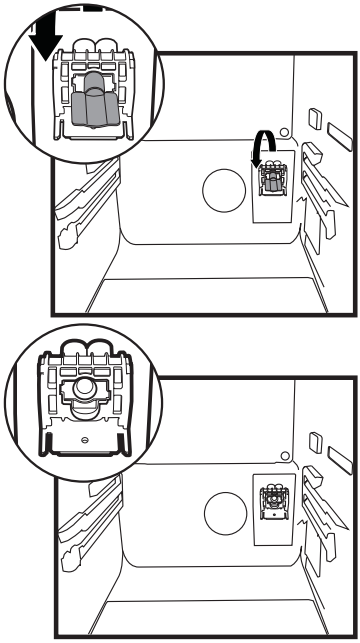
Merknad 1: Du skal ikke være nødt til å trekke til enheten med et verktøy for å oppnå vanntett montering. I tilfelle lekkasje må du bruke en skrunøkkel eller tang for å trekke til enheten.

For å feste vannfilteret følger du instruksene nedenfor som henviser til de medfølgende figurene:

1. Trykk på is avbryt-knappen på displayet. (Figur 1)



2. Fjern filterdekselet i kjøleskapet ved å trekke det fremover. (Figur 2)



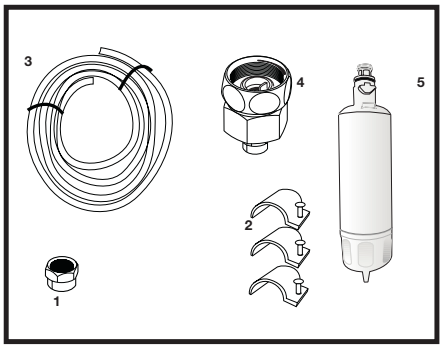
3. Ta ut vannfilterets forbikoplingsdeksel ved å rotere det nedover. (Figur 3-4)

⚠ Advarsel: Sørg for at "avisningsmodus" er aktiv før du tar ut forbikoplingsdekselet.

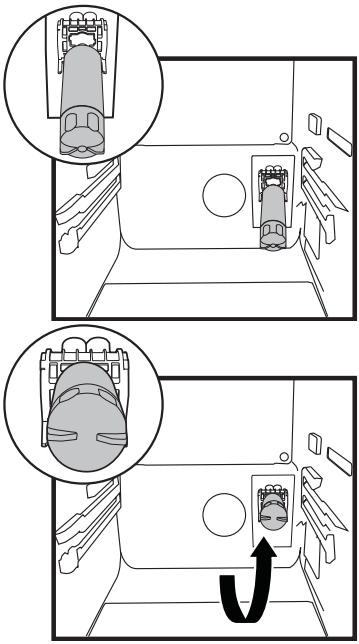
Merk: Det er vanlig at noen få vanndråper drypper etter at dekselet har blitt tatt ut.

4. Fjern lokket oppå vannfiltere for å plassere det som vist på figuren og drei oppover for å låse det. (Figur 5)
5. Trykk på knappen Ice Off på displayet enda en gang for å avslutte denne modusen.

Vannfilteret skal erstattes hver 6. måned. Vannfilteret må fjernes slik som vist på figuren når det skal skiftes eller ikke lenger skal brukes, og forbikoblingsdekselet må festes på. Det må være sikkert at Ice Off-modusen er aktiv før det tas ut.



⚠ Advarsel: Vannfilteret renser vannet for fremmedlegemer. Det renser ikke vannet for mikroorganismer.
⚠ Advarsel: Is av-knappen må alltid trykkes ved skifte av vannfilter eller installering av forbikoplingsdeksel.



Tilkopling av vannslangen til muggen

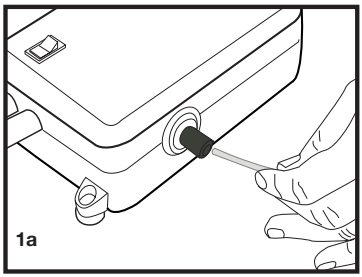
(P noen modeller)

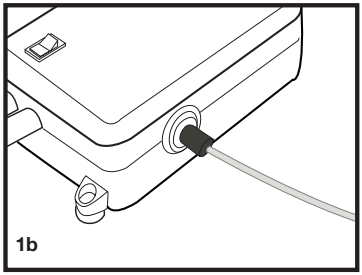
For å koble vann til kjøleskapet fra en mugge, er det nødvendig med en pumpe. Følg instruksjonene nedenfor etter tilkobling av én ende av vannrøret som kommer ut av pumpen til kjøleskapet, slik som beskrevet på forrige side.

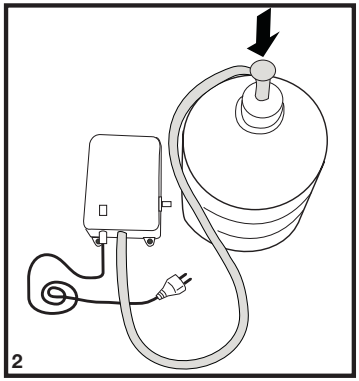
1. Fullfør tilkoblingen ved å skyve den andre enden av vannrøret inn i vannrørinntaket på pumpen, slik som vist på figuren.
2. Sett på og fest pumpeslangen inn i muggen slik som vist på figuren.
3. Etter fullføring av tilkoblingen, plugg inn og kjør pumpen.

For å sørge for en effektiv drift av pumpen, vent i 2-3 minutter etter start av pumpen.

ⓘ Merk: Du kan se i bruksanvisningen for pumpen mens du foretar vanntilkoblingen.







Tilkopling av vannrør til kaldvannsforsyningen (På noen modeller)

Hvis du ønsker å bruke kjøleskapet ved å koble det til kaldtvannsledningen, må du koble til en standard 1/2" ventiltilkoblingsenhet til kaldtvannsforsyningen i huset. Hvis denne ventilen ikke finnes, eller hvis du er i tvil, rådfør deg med en kvalifisert rørlegger.

1. Separer enheten fra kranadapteren. (Figur A)
2. Monter kranadapteren til ½" ventilmontering slik som vist på figuren. (Figur B)
3. Installer den til kranadapteren slik som vist på figuren etter innsetting av vannrøret til mutteren, og sett inn på kranen. (Figur C)
4. Trekk til enheten manuelt. I tilfelle lekkasje må du bruke en skrunøkkel eller tang for å trekke til enheten.

⚠ Advarsel: Sikre vannslange til egnede punkter ved hjelp av rørklemmer som medfølger for å unngå skade eller feilplassering eller utilsiktet frakopling.

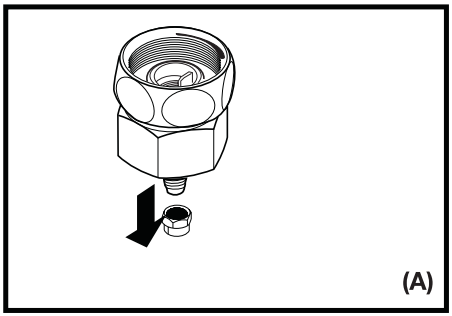
⚠ Advarsel: Etter at vannventilen er slått på, se til at det ikke er noen lekkasje på begge tilkoplingspunkter av vannrøret. I tilfelle lekkasje må du straks slå av ventilen og trekke til alle ledd igjen ved bruk av en skrunøkkel eller tang.

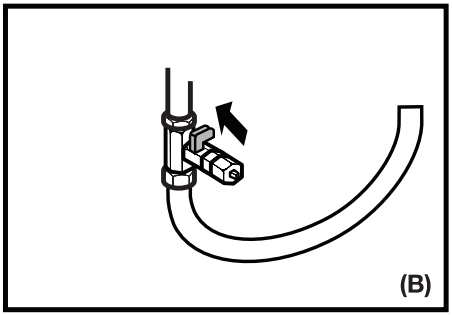
⚠ Advarsel: Se til at standard ½" ventilfeste ved kaldvannsforsyningen er tilgjengelig og er slått helt av.

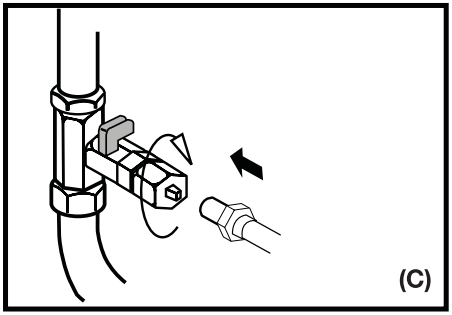
Merknad -1 : Det er ikke behov for å bruke vannfilter hvis det brukes en mugge.

Merknad -2 : Pumpen må brukes ved bruk av muggen.

Før første gangs bruk av is/ vanndispenser







Vannforsyningstrykket må ikke være under 1 bar.

Vannforsyningstrykket må ikke være over 8 bar.

Pumper må brukes i tilfelle vannforsyningstrykket faller under 1 bar eller hvis det skal brukes en mugge.

Vannsystemet for kjøleskapet må være tilkoplet kaldvannsledningen. Det må ikke tilkoples varmtvannsledningen.

Det kan ikke hentes vann rett etter oppstart av kjøleskapet. Dette er forårsaket av luften i systemet. For å tømme systemet for luft, trykkes dispenserlåsen ned i perioder på 1 minutt, inntil det kommer vann fra dispenseren. Vannstrømmen kan være uregelmessig i begynnelsen. Uregelmessig vannstrømning vil normaliseres etter at luften i systemet tømmes.

Ved første oppstart av kjøleskapet må det gå ca. 12 timer før kaldt vann kan hentes.

Vannforsyningstrykket må være mellom 1 og 8 bar for at is/vanndispenseren skal virke greit. Dette kontrolleres ved at 1 glass vann (100 ml) kan fylles i løpet av 10 sekunder.

De første 10 vannglassene skal ikke drikkes.

Det må gå 12 timer for å få is fra isbeholderen for første gang. I tilfelle det ikke er nok is til stede i isdispenseren, kan det ikke fås is fra isdispenseren.

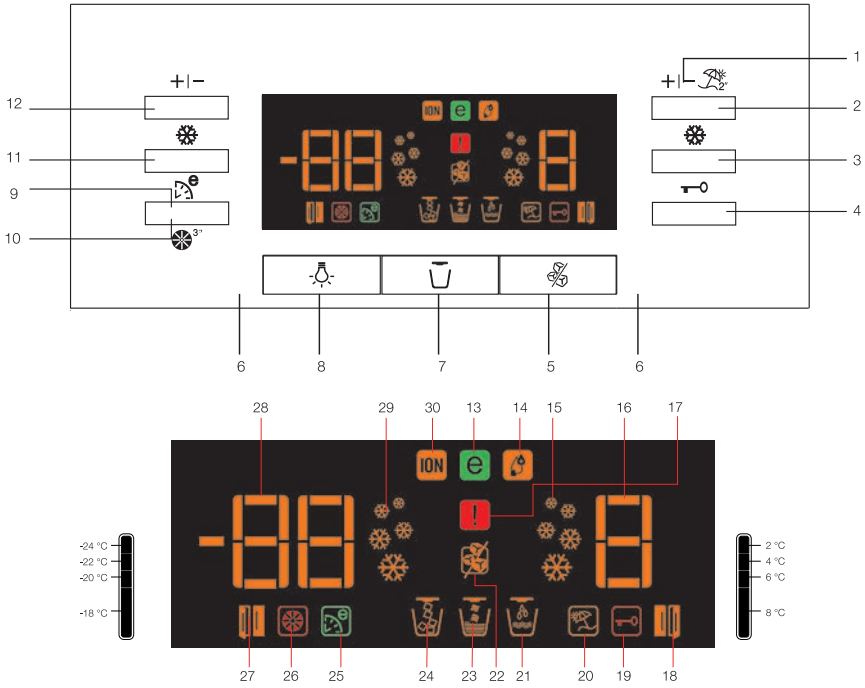
De første ca. 30 første isbitene som fås fra isdispenseren skal ikke brukes.

Bruk alltid vannfilteret hvis det ikke brukes en mugge.

4 Forberedelse

- Kjøleskapet skal installeres minst 30 cm på avstand fra varmekilder, slik som f.eks. komfyrer, ovner, sentralvarme og kokeplater, samt minst 5 cm borte fra elektriske ovner og skal ikke plasseres i direkte sollys.
- Omgivelsestemperaturen i det rommet der kjøleskapet plasseres skal være minst 10°C. Bruk av kjøleskapet under kaldere forhold enn dette anbefales ikke pga. effektiviteten.
- Vennligst se til at de indre delene av kjøleskapet rengjøres grundig.
- Hvis to kjøleskap skal installeres ved siden av hverandre, skal det være en avstand på minst 2 cm mellom dem.
- Når du bruker kjøleskapet for første gang, vennligst følg instruksene rundt de første seks timene.
  - Døren skal ikke åpnes ofte.
  - Det skal kun brukes tomt uten mat.
  - Ikke trekk ut støpselet for kjøleskapet. Hvis et strømbrudd oppstår som du ikke kan kontrollere, vennligst se advarsler i avsnittet “Anbefalte løsninger på problemer”.
- Originalinnpakningen og skummaterialer skal beholdes for fremtidig transport eller flytting.

5 Bruk av kjøleskapet



1. Kjøleskapets innstillingsknapp
2. Knapp for Tom-modus
3. Hurtigkjøl-knapp
4. Tastelåsknapp
5. Is av-knapp
6. Lys for vanndispenser
7. Is-/vannvelgerknapp
8. Lysknapp for vanndispenser
9. Knapp for tilbakestilling av filter
10. Auto Øko-knapp
11. Hurtigfrysingsknapp
12. Fryserinnstillingsknapp
13. Økonomimodusindikator
14. Indikator for høy fuktighet
15. Indikator for hurtigkjøling
16. Indikator for kjøleskapstemperaturinnstilling
17. Indikator for høy temperatur/feilvarsling
18. Indikator for åpen kjøleskapdør
19. Nøkkellåsindikator
20. Indikator for Tom-modus
21. Vannindikator
22. Indikator for Is av
23. Knust is-indikator
24. Indikator for Isbiter
25. Auto Øko-indikator
26. Indikator for tilbakestilling av filter
27. Indikator for åpen fryserdør
28. Temperaturinnstillingsindikator for fryser
29. Hurtigfrysindikator
30. Ioniseringsindikator

EKSTRAUTSTYR

Justering av fryser	Justering av kjøleskap	Forklaringer
-15°C	4°C	Dette er den normale, anbefalte innstillingen.
-18,-21 eller -24°C	4°C	Dette er anbefalte innstillinger når omgivelsestemperatur overstiger 30°C.
Ferskfrysing	4°C	Bruk denne når du ønsker å fryse maten eller lage is på kort tid. Kjøleskapet vil returnere til forrige modus når prosessen er over.
-15°C eller kaldere	2°C	Hvis du tror at fryseren ikke er kald nok på grunn av de varme forholdene eller hyppig åpning eller lukking av døren.
-15°C eller kaldere	Hurtigkjøling	Du kan bruke den når kjøleskapet er overlastet eller hvis du ønsker å kjøle ned maten hurtig.

Innstilling av temperaturen på kjøleskapet

Kjøleskapets temperatur kan stilles til én av følgende temperaturer:

8, 6, 4 og 2°C

Trykk på Fridge Set knappen for å endre. Temperaturen vil senkes med 2°C. Hver gang du trykker på knappen, vil den gå ned og deretter rundt til høyeste innstilling. Slipp ved ønsket temperatur, og den nye innstilte temperaturen vil bli lagret.

Hvis du tror at maten din er kaldere enn du ønsket, kan du justere temperaturinnstillingen på kjøleskapet til 6 eller 8.

Innstilling av temperaturen på fryseren

Fryserens temperatur kan stilles til én av følgende temperaturer: -15 / -18 / -21 / -24 og -24°C

Trykk på Freezer Set knappen for å endre. Temperaturen vil senkes med 2°C. Hver gang du trykker på knappen, vil den gå ned og deretter rundt til høyeste innstilling. Slipp ved ønsket temperatur, og den nye innstilte temperaturen vil bli lagret.

Ferskfrysingsfunksjon

Hvis du trykker på knappen for ferskfrys ("Fresh Freeze"), vil kompressoren gå i ca. 14 timer. Indikator for ferskfrys lyser. For å avbryte denne funksjonen, trykk på knappen for ferskfrys på nytt. Ferskfrysindikatoren vil slås av og gå tilbake til de normale innstillingene. Ferskfrys vil avsluttes av seg selv automatisk etter ca. 12 timer hvis du ikke avbryter funksjonen.

Hvis det skal fryses store mengder fersk mat, trykk på ferskfrysknappen 14 timer før maten legges i fryseren.

Hurtigkjølingsfunksjon

Når du trykker på "Quick Cool" knappen vil delen bli kaldere enn justerte verdier. Denne funksjonen kan brukes til mat som er plassert i kjøleskapet og krever hurtig nedkjøling.

Når du har trykket på knappen for hurtigkjøling lyser indikatoren for hurtigkjøling. For å avbryte denne

funksjonen, trykk på knappen for hurtigfrysing på nytt. Quick Cool-indikatoren vil slås av og gå tilbake til de normale innstillingene. Hurtigkjølingsfunksjonen avbrytes av seg selv hvis du ikke slår den av.

Tomknapp

I tilfelle kjøleskapet ikke skal brukes på lang tid, kan det slås av ved å trykke på tom-knappen. På denne måten kan kjøleskapet brukes med økonomisk. Trykk på tomknappen i 3 sekunder for å aktivere denne funksjonen. Når denne funksjonen er aktiv, må døren på kjøleskapet holdes lukket, og det må ikke oppbevares mat i kjøleskapet.

Auto Eco-knapp (spesiell økonomifunksjon)

Når knappen "Auto Eco" er trykket, vil den automatiske økonomifunksjonen aktiveres. Hvis døren på kjøleskapet holdes lukket i lang tid med denne funksjonen på, vil kjøleskapet gå over i en mer økonomisk driftmodus for å spare strøm automatisk. Når knappen "Auto Eco" er trykket, vil denne funksjonen deaktiveres.

Ionisator

Ionisereren hjelper til med å rense luften i kjøleskapet. Dette skjer automatisk.

Tastelåsknapp

Tastelåsen aktiveres hvis denne knappen trykkes i 3 sekunder, og ingen av tastene eller dispensersperren vil virke. Hvis du ønsker å deaktivere tastelåsen, trykker du nok en gang på tastelåsknappen i 3 sekunder.

Vanndispenserlys

Når lysknappen trykkes, vil dispenserlyset tennes, og det vil slås av når knappen trykkes på nytt. Lyset vil også tennes hvis vanndispenseren aktiveres, og det vil slukkes med forsinkelse når den slippes igjen.

Valg av vann/istype

Med knappen dispenservalgknappen velges et av alternativene "vann" eller "isbiter" eller "knust is".

Is/vanndispenser

Med de tre ulike funksjonene oppfyller dispenseren enkelt dine behov for kaldt vann, isbiter og knust is uten at du trenger å åpne døren til kjøleskapet. Det er en kontinuerlig kaldtvanns- og iskilde uten at du trenger å tilføre vann. Brukervennlig kontrollpanel sørger for følgende funksjoner:

Merk:

• Vann eller is kan forsynes i maks. 90 sekunder i strekk.

• Når fryserdøren er åpen, virker ikke dispenseren.

Ice Cube (isbit)

Knust is

Kaldt vann

Bruke isdispenseren

Vennligst vær oppmerksom på at de første isbitene ikke vil være klare før inntil 12 timer etter at apparatet er slått på.

Hvis du ikke trenger is, slik som i løpet av vinteren eller når du er på ferie, kan du slå av funksjonen med knappen Is av.

Is-innretningen produserer ca. 110 isbiter i løpet av 24 timer. Denne mengden kan endres avhengig av hvor hyppig dørene åpnes, kjøleskapets innstillinger og strømeffekten. Produsert is kan fås fra dispenseren som isbiter eller knust is.

Det er vanlig å få knust is fra dispenseren etter lengre tid enn isbitene og at det kommer ut litt knust is før isbiter hvis knust is ble valgt sist før valg av isbiter.

ⓘ Hvis isdispenseren ikke har vært brukt på lang tid, eller hvis strømmen har vært frakoblet, kan det hende at isen klumper seg eller at den har annerledes lukt eller smak. Slik is må kastes, og isboksen må rengjøres grundig.

Advarsler

ⓘ Det må ikke tilføres is til isdispenserdelen. Dette kan ha uheldig virkning på isforsyningen eller knusingen av isen.

⚠ Det er normalt å ha et par isbiter som henger sammen i isbanken.

⚠ Bevegelige deler, slik som blader i huset ved isuttaket fra dispenseren, skal ikke berøres for å unngå skade.

⚠ Bruk aldri skarpe gjenstander til å knuse isen i isboksen. Dette kan forårsake skade på isboksen.

⚠ Mat skal aldri plasseres i isboksen for hurtig nedkjøling.

⚠ Hvis isboksen skal flyttes av en eller annen grunn, må først Ice Off-knappen trykkes.

Ice Off

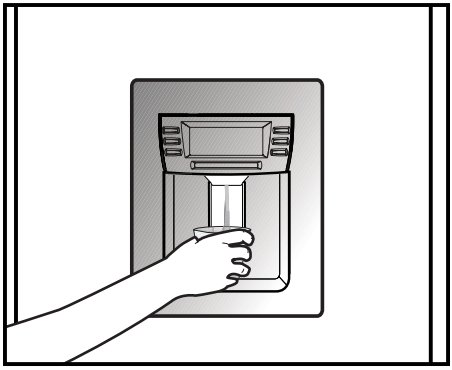
ⓘ For å stoppe lagingen av is, trykkes knappen Ice Off. Hvis Ice Off er valgt, vil det ikke tas inn vann til Icematic. Men is som allerede finnes kan tas fra dispenseren. For å starte lagingen av is igjen, trykkes knappen Ice Off på nytt.

Advarsel: Hvis du ikke bruker isdispenseren, må du ikke glemme å sette iskanaldekselet inn i ringen på innsiden av fryserdøren. **(Se. Kjøleskapet)**

Knapp for tilbakestilling av FILTER

Vannfilteret skal erstattes hver 6. måned. Hvis vannfilteren må skiftes ut lyser indikatoren for tilbakestilling av filter. Trykk på knappen Tilbakestille filter i tre sekunder for å slå av indikatorvarsel om tilbakestilling av filter.

Bruke vannkilden



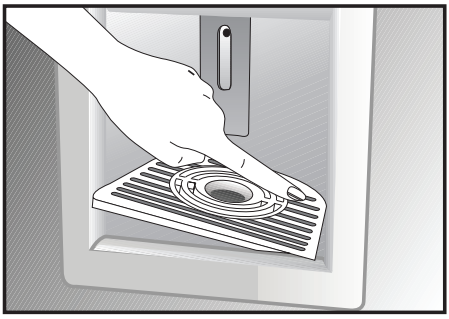
Advarsler

Det er vanlig for de første få glassene med vann som tas fra dispenseren er varmt.

I tilfeller der vanndispenseren ikke har blitt brukt ofte, må tilstrekkelige mengder vann tømmes fra dispenseren for å få ferskt vann.

Oppsamlingsbrett

Vanndråper som drypper ved bruk samles i oppsamlingsbrettet. Du kan fjerne overstrømningsbrettet ved å trekke det mot deg. Du kan fjerne vannet med en svamp eller myk klut.

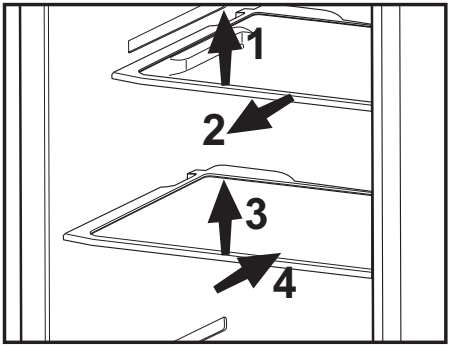


Glidehyller

Glidehyllene kan trekkes ut ved å løfte litt opp foran og flyttes frem og tilbake. De kommer til et stoppepunkt når de trekkes fremover, slik at du når maten som er plassert bak på hyllen; når den trekkes ut etter å ha blitt løftet opp ved det andre stoppunktet, vil hyllen frigjøres.

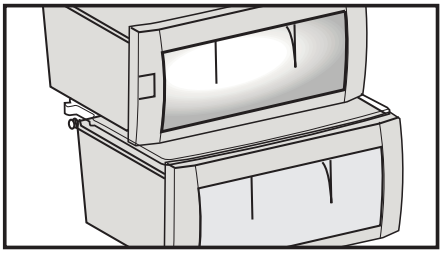
Hyllen skal også holdes godt nedenfra for å forhindre at den velter. Hyllen plasseres på skinnene i siden på kjøleskapet ved å bringe den til et nivå lavere eller høyere.

Hyllen skal skyves tilbake for å festes helt.



Blått lys

Maten som oppbevares i grønnsaksbeholderen som er opplyst med et blått lys fortsetter fotosyntesen med bølgelengdeeffekten fra det blå lyset og beholder dermed ferskheten og øker vitamininnholdet.



Ion:

Luften ioniseres ved hjelp av ionisatorsystemet i kjøleskapets luftkanal. Takket være dette systemet fjernes luftbårne bakterier og partikler som forårsaker lukt.

Eggbrett

- Du kan installere eggholderen til ønsket dør eller hylle.
- Lagre aldri eggholderen i fryseren.

Ferskfrysingsdel

Denne delen fryser maten din hurtig og bevarer smakene og næringsverdiene.

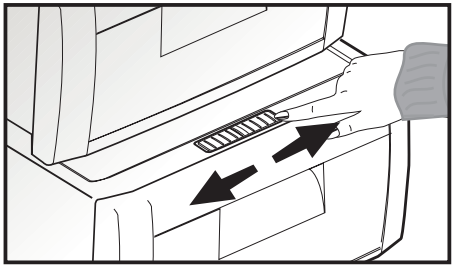
Fuktighetskontroll for grønnsaksskuff

Bruke fuktighetskontroll for grønnsaksoppbevaring

Grønnsaksskuffen i kjøleskapet er utformet spesielt til å holde grønnsakene dine ferske uten at de taper fuktigheten. Kald luft sirkulerer prinsipielt rundt grønnsaksoppbevaringen, og mengden kaldluft som passerer gjennom grønnsaksskuffen kontrolleres av glideåpningene på forsiden av grønnsaksdekslet.

Du kan justere fuktighetskontrollskyverne til passende posisjon etter fuktigheten go nedkjølingstilstanden på maten i skuffen.

Hvis du ønsker at maten i grønnsaksskuffen skal bli kaldere, åpne hullene på fuktighetskontrollskyverne, og hvis du ønsker at de skal kjøles mindre og beholde fuktigheten lenger, lukk hullene.



Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

• Los alimentos congelados ya envasados disponibles en los comercios deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones de su fabricante respecto de la conservación en un compartimento congelador de ✱*** (4 estrellas).

• Si desea garantizar el mantenimiento de la calidad de los alimentos congelados proporcionada por el fabricante y por el comercio, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra.

2. Asegúrese de que todos los contenidos tienen etiqueta y fecha.

3. Respete las fechas de “Usar antes de" o “Consumir antes de" indicadas en los envases.

Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta del congelador. Incluso si el corte de suministro supera el tiempo especificado en el etiqueta de tipo (lado interior izquierdo del refrigerador), los alimentos congelados no se verán afectados. En caso de que la avería dure más, deberá comprobar el estado de los alimentos y en los casos necesarios consumirlos inmediatamente o bien cocinarlos y posteriormente volverlos a congelar.

Deshielo

Los compartimentos refrigerador y congelador se descongelan automáticamente.

Utskifting av lyspæren inne i skapet

Hvis lyset ikke virker, gå frem på følgende måte:

1. Skru av kjøleskapet ved vegguttaket og trekk ut støpselet.

Fjern alle hyller og skuffer for enkel adgang.

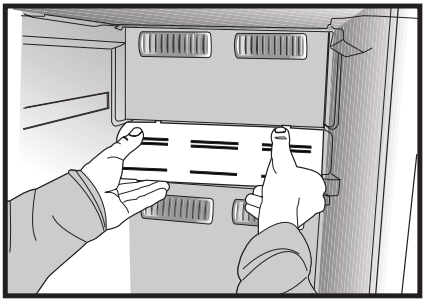
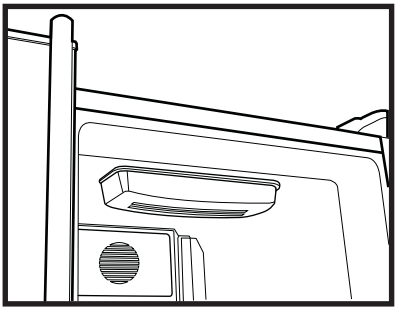
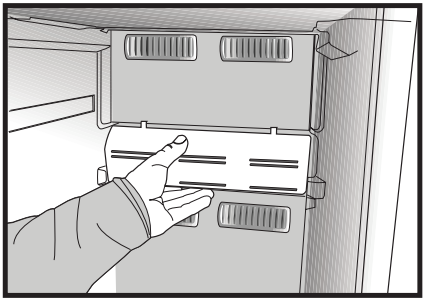
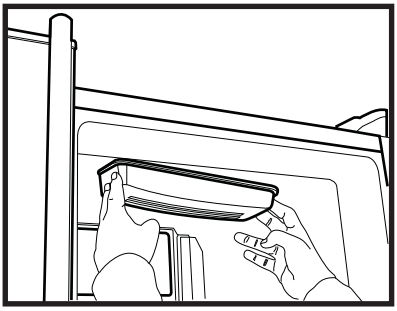
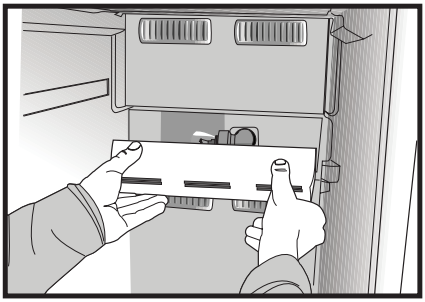
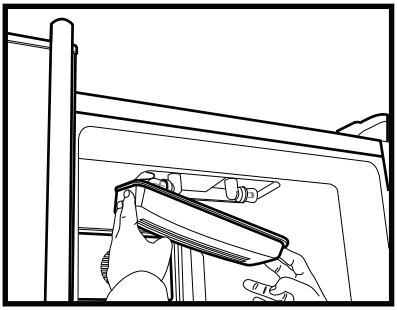
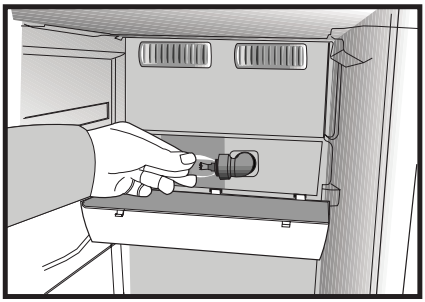
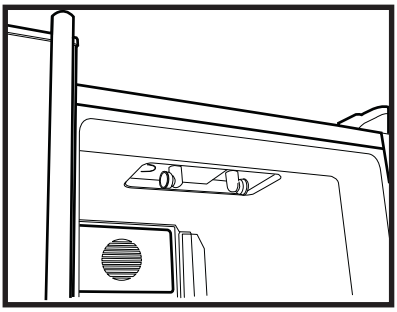
2. Lysdekslene i fryseren og kjøleskapet åpnes ved å trykke for hånd; frigi først én side og deretter den andre ved å trykke på sidene slik som vist på figuren.

3. Sjekk først at pæren heller ikke virker ved å skru den til i holderen. Sett inn pluggen igjen og skru på. Hvis pæren virker, skift lysdekslet ved å sette inn baktapp og skyve opp for å plassere frontens to tapper.

4. Hvis lyset fortsatt ikke virker, skrur du av kjøleskapet ved vegguttaket og trekker ut pluggen til apparatkabelen. Erstatt pæren med en ny 15 watts (maks.) skruepære E14 (SES).

5. Kvitt deg med den utbrente pæren på riktig måte med en gang.

Ny lyspære kan lett fås fra en lokal elektrisk eller GDS-butikk.

6 Vedlikehold og rengjøring

⚠ Bruk aldri bensin, benzen eller lignende stoffer til rengjøring.

⚠ Vi anbefaler at du trekker ut støpselet på appartet før rengjøring.

ⓘ Bruk aldri noen skarpe redskaper eller rengjøringsmidler med skureeffekt, såpe, rengjøringsmidler for hjemmebruk eller voks til rengjøringen.

ⓘ Bruk lunkent vann for å vaske skapet og tørk det tørt.

ⓘ Bruk en fuktig klut vridd opp i en oppløsning av en teskje bikarbonatsoda til ca. ½ liter vann for å rengjøre innsiden av skapet og tørk det tørt.

⚠ Pass på at det ikke kommer vann inn i pærehuset eller andre elektriske gjenstander.

⚠ Hvis kjøleskapet ikke skal brukes over en lengre periode, må du trekke ut støpselet, ta ut alle matvarer, rengjøre det og sette døren på klem.

ⓘ Kontroller pakningene til dørene jevnlig for å sikre at de er rene og fri for matrester.

⚠ For å demontere dørstativene tar du først ut alt innholdet og så skyver du ganske enkelt dørstativet opp fra bunnen.

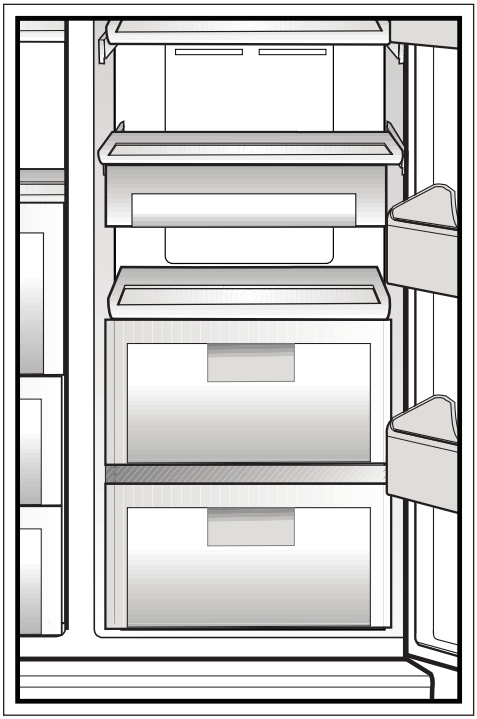
Beskyttelse av plastoverflater

ⓘ Ikke putt flytende oljer eller oljekokte måltider i kjøleskapet i uforseglede beholdere, da disse kan ødelegge plastoverflatene i kjøleskapet. Ved søling eller smøring av olje på plastoverflater, rengjør og rens relevant del av overflaten med en gang med varmt vann.

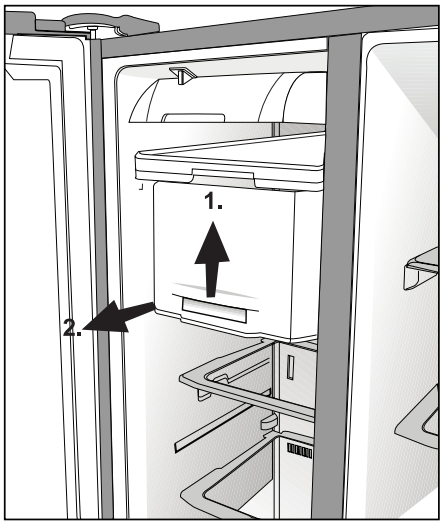
Kjøledel

Du kan øke det indre volumet på kjøleskapet ved å fjerne den ønskede kjøledelen. Trekk delen mot deg inntil den stoppes av stopperen. Løft frontdelen omtrent 1 cm og trekk delen mot deg igjen for å fjerne den helt.

Denne delen er beregnet spesifikt for lagring av høyst sensitiv mat. Du kan også bruke disse delene til å oppbevare maten din ved en temperatur som er noen få grader under kjøleskapsdelen.



Isboks og vanndispenser



ⓘ Følg prosedyren og advarslene nedenfor for å rengjøre isboksen:

⚠ Fjern isboksen ved å løfte først og deretter trekke den mot deg slik som vist på figuren.

⚠ Tøm ut isen i isboksen hvis det finnes noen. Ta ut isen som sitter fast, bruk gjenstander som ikke er skarpe, slik at du unngår å skade isboksen.

⚠ Sørg for at innsiden av isboksen ikke er våt/fuktig før den settes tilbake i huset.

⚠ Hvis du ønsker å få is fra isdispenseren etter at isboksen er satt tilbake på plass og fryserdøren er lukket, gå ut av Ice off-modus ved å trykke på knappen på nytt.

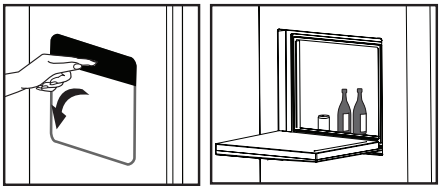
⚠ Ikke rør de bevegelige delene, slik som f.eks. kniven i isboksen.

ⓘ La vannbeholderen være tom når du ikke skal bruke den over lang tid

Minibar

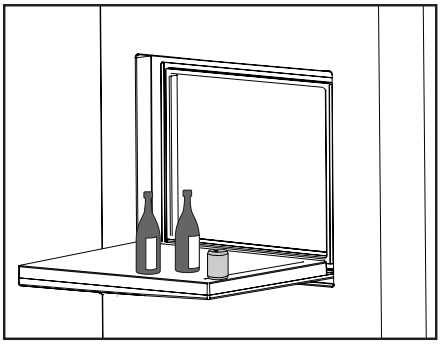
Minibardøren gir deg ekstra komfort ved bruk av kjøleskapet. Dørhyllen i kjøleskapet kan nås uten å åpne kjøleskapsdøren; takket være denne funksjonen kan du lett plukke ut fra kjøleskapet den maten og drikken du ofte bruker. Siden du ikke trenger å åpne kjøleskapets dør ofte, vil du redusere strømforbruket til kjøleskapet.

For å åpne minibardøren, trykk med hånden på minibaren og trekk tilbake for å åpne.



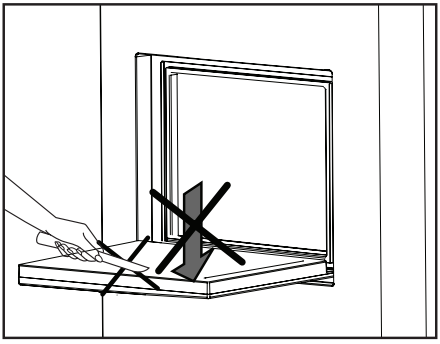
Når døren på minibaren er åpen, kan du bruke den indre overflaten på døren som et bord der du kan sette flaskene og glassene i kort tid, slik som vist i figuren.

⚠ Advarsel: Gjør aldri noe som kan



belaste døren, slik som å sitte på, klatre opp på eller henge etter bordet, og ikke plasser tunge gjenstander på den. Dette kan forårsake skade på kjøleskapet eller personlige skader.

⚠ Advarsel: Utfør aldri kutting på minibardøren og vær forsiktig så døren ikke skades av skarpe gjenstander.



7 Anbefalte løsninger på problemer

Kontroller følgende liste før du ringer service. Det kan spare deg tid og penger. Denne listen inkluderer hyppige klager som ikke oppstår fra defekt utføring eller materialbruk. Noen av funksjonene som beskrives her finnes kanskje ikke i ditt produkt.

Kjøleskapet virker ikke
• Er kjøleskapet plugget inn? Sett støpselet inn i strømuttaket. • Har sikringen til uttaket kjøleskapet er tilknyttet eller hovedsikringen gått? Kontroller sikringen.
Kondens på sideveggen av kjøleskapet. (MULTI ZONE, COOL CONTROL og FLEXI ZONE)
• Svært kalde omgivelsesforhold. Hyppig åpning eller lukking av døren. Svært fuktige omgivelsesforhold. Lagring av mat som inneholder væske i åpne beholdere. Døren står på gløtt. • Still termostaten til kaldere grad. • Reduser tiden døren står åpen eller bruk mindre hyppig. • Dekk til mat som lagres i åpne beholdere med egnet materiale. • Tørk av kondensen med en tørr klut og kontroller om problemet fortsetter.
Kompressoren går ikke
• Termovern for kompressoren vil koples ut under plutselig strømbrudd eller utplugging og innplugging hvis kjølevæsketrykket i kjølesystemet til kjøleskapet ikke er balansert. • Kjøleskapet vil starte etter ca. 6 minutter. Vennligst ring service hvis kjøleskapet ikke starter etter utløpet av denne tiden. • Kjøleskapet er i defrostsyklus. Dette er normalt for helautomatisk avisningskjøleskap. Avisningssyklusen gjennomføres regelmessig. • Kjøleskapet er ikke tilkoplet strømuttaket. Kontroller at støpselet er satt godt inn i kontakten. • Er temperaturinnstillingene foretatt riktig? Det er strømbrudd. Ring strømleverandøren.
Kjøleskapet går hyppig eller over lang tid.

- Det nye kjøleskapet kan være bredere enn det gamle. Dette er helt normalt. Store kjøleskap arbeider over lengre tidsperioder.
- Romtemperaturen kan være høy. Dette er helt normalt.
- Kjøleskapet kan ha vært plugget inn nylig eller blitt lastet med mat. Fullstendig nedkjøling av kjøleskapet kan ta et par timer lenger.
- Store mengder varm mat har blitt lagt inn i kjøleskapet nylig. Varm mat forårsaker lengre drift av kjøleskapet inntil den oppnår sikker oppbevaringstemperatur.
- Dørene kan ha vært åpnet hyppig eller stått på gløtt i lang tid. Varm luft som har kommet inn i kjøleskapet gjør at kjøleskapet kjører over lang tid. Åpne dørene mindre hyppig.
- Fryser- eller kjøleskapsdør kan ha stått på gløtt. Kontroller om dørene er tett lukket.
- Kjøleskapet er justert til svært kald temperatur. Juster kjøleskapets temperatur til høyere grad og vent inntil temperaturen er oppnådd.
- Dørtetningen til kjøleskapet eller fryseren kan være tilsmusset, utslitt, ødelagt eller ikke på plass. Rengjør eller skift ut tetningen. Skadet/ødelagt tetning gjør at kjøleskapet går over lang tid for å opprettholde aktuell temperatur.

Frysertemperaturen er svært lav, mens kjøleskapstemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserens temperatur er justert til svært lav temperatur. Juster fryserens temperatur til høyere grad og kontroller.

Kjøleskapstemperaturen er svært lav, mens frysertemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøleskapets temperatur er justert til svært lav temperatur. Juster kjøleskapets temperatur til høyere grad og kontroller.

Mat som oppbevares i skuffene fryser.

- Kjøleskapets temperatur er justert til svært lav temperatur. Juster kjøleskapets temperatur til høyere grad og kontroller.

Temperaturen i kjøleskapet eller fryseren er svært høy.

- Kjøleskapets temperatur er justert til svært høy grad. Kjøleskapsjusteringen har virkning på temperaturen til fryseren. Endre temperaturen i kjøleskapet eller fryseren inntil kjøleskapets eller fryserens temperatur når et tilstrekkelig nivå.
- Døren kan ha stått på gløtt. Lukk døren helt.
- Store mengder varm mat har blitt lagt inn i kjøleskapet nylig. Vent inntil kjøleskap eller fryser når ønsket temperatur.
- Kanskje kjøleskapet nettopp ble tilkoblet. Fullstendig nedkjøling av kjøleskapet tar tid pga. størrelsen.

Støy som ligner lyden av sekunder som høres fra en analog klokke kommer fra kjøleskapet.

• Støyen kommer fra solenoidventilen på kjøleskapet. Solenoidventilen har til hensikt å sikre at kjølemiddelet passerer gjennom delen som kan justeres til kjøle- eller frysetemperaturer og utføre kjølefunksjoner. Dette er normalt og er ingen feil.
Driftslyden øker når kjøleskapet går.
• Ytelsesegenskapene til kjøleskapet kan endres etter endringene i omgivelsestemperaturen. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Vibrasjon eller klapring.
• Gulvet er ikke jevnt eller er svakt. Kjøleskapet vugger når det flyttes sakte. Se til at gulvet et jevnt, sterkt og har evne til å bære kjøleskapet. • Støyen kan forårsakes av gjenstandene som legges inn i kjøleskapet. Slike gjenstander skal fjernes fra toppen av kjøleskapet.
Det er lyder som ligner væskesøl eller spraying.
• Væske- og gasstrømninger skjer etter virkeprinsippene til kjøleskapet. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Det høres støy som om det blåser vind.
• Luftvifter brukes for at kjøleskapet skal kjøle effektivt. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Kondens på de indre veggene på kjøleskapet.
• Varmt og fuktig vær øker ising og kondens. Dette er helt normalt og er ingen feil. • Dørene står på gløtt. Se til at dørene lukkes fullstendig. • Dørene kan ha vært åpnet svært hyppig eller stått åpne i lang tid. Åpne døren mindre hyppig.
Fuktighet oppstår på utsiden av kjøleskapet eller mellom dørene.
• Været kan være fuktig. Dette er helt normalt ved fuktig vær. Når fuktigheten er lavere, vil kondensen forsvinne.
Dårlig lukt inne i kjøleskapet.
• Det må rengjøres inni kjøleskapet. Rengjør innsiden av kjøleskapet med en svamp, varmt vann eller karbonert vann. • Noen beholdere eller innpakningsmaterialer kan forårsake lukten. Bruk en annen beholder eller annet merke på innpakningsmaterialet.
Døren(e) lukkes ikke.
• Matpakninger forhindrer lukking av døren. Flytt pakninger som forhindrer lukking av døren. • Kjøleskapet er antagelig ikke plassert helt vertikalt på gulvet og kan vugge når det beveges forsiktig. Juster høydeskruene. • Gulvet er ikke jevnt eller sterkt. Se til at gulvet et jevnt og har evne til å bære kjøleskapet.
Grønnsaksoppbevaringsboksene sitter fast.
• Mat kan berøre taket i skuffen. Ordne maten i skuffen på nytt.

Por favor, leia primeiro este manual!

Caro cliente,

Esperamos que o seu produto, que foi produzido em modernas instalações e testado através de rigorosos controlos de qualidade, ofereça-lhe um serviço efectivo.

Para isso, recomendamos que leia cuidadosa e inteiramente o manual do seu produto antes de utilizá-lo e guarde-o para futuras consultas.

Este manual

- Ajudá-lo-á a utilizar o seu equipamento de forma rápida e segura.
- Leia o manual antes de instalar e funcionar o seu equipamento.
- Siga as instruções, especialmente aquelas relativas à segurança.
- Guarde o manual num local acessível, já que poderá precisar dele mais tarde.
- Além disso, leia também os outros documentos fornecidos com o seu produto.

Observe que este manual também pode ser válido para outros modelos.

Os símbolos e as suas descrições

Este manual de instruções contém os seguintes símbolos:

ⓘ Informações importantes ou dicas úteis de utilização.

⚠ Aviso sobre as condições de risco para a vida e a propriedade.

⚠ Aviso sobre a voltagem eléctrica.

Reciclagem

Este produto ostenta o símbolo de classificação selectiva para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).
Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96 EC para que seja reciclado ou desmantelado afim de minimizar o seu impacto no meio ambiente. Para mais informações, contacte por favor as suas autoridades locais ou regionais.

Os produtos electrónicos não incluídos neste processo de classificação selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

CONTEÚDO

1 O seu frigorífico 3

1 O seu frigorífico 4

2 Avisos importantes de segurança 5

Uso pretendido 5
Para produtos com um dispensador de água; 7
Segurança com crianças..... 7
Aviso HCA 7
Recomendações para o compartimento de alimentos frescos 8
O que se pode fazer para economizar energia 8

3 Instalação 9

Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico. 9
Antes de funcionar o seu frigorífico..... 9
Ligação eléctrica..... 9
Eliminação da embalagem 10
Eliminação do seu frigorífico velho..... 10
Colocação e instalação..... 10
Ajuste do nivelamento do pavimento .. 11
Ajustar o espaço entre a porta superior12
Instalação do filtro da água 14
Ligação do tubo da água ao frigorífico 15
Ligação da mangueira da água ao jarro 17
Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria 18
(em alguns modelos)..... 18
Antes da primeira utilização do Dispensador de água/gelo 19

4 Preparação 20

5 Utilizar o seu frigorífico 21

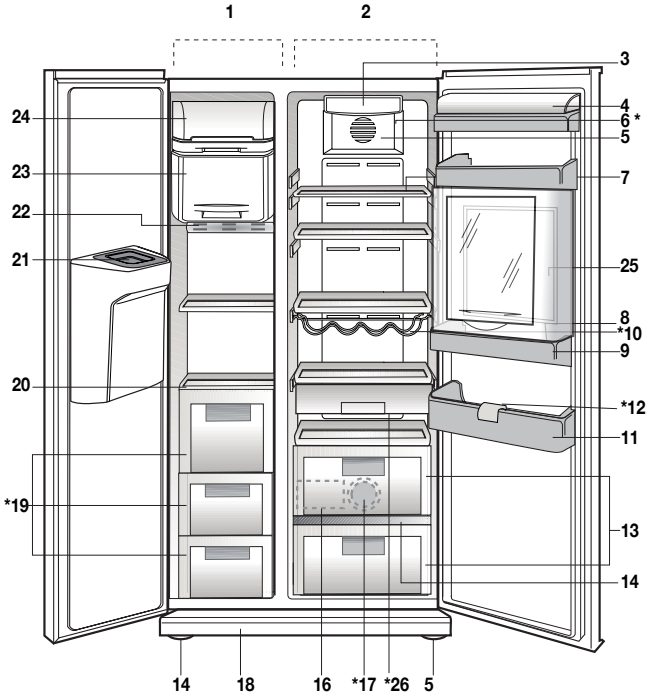
Definir a temperatura do compartimento do refrigerador..... 22
Definir a temperatura do compartimento do congelador 22
Função ‘Fresh Freeze’..... 22
Função ‘Quick Cool’ (Arrefecimento rápido)..... 23
Botão ‘Vacation’ 23
Botão 'Auto Eco' (Economia automática)..... 23
Ionizador 23
Botão Key Lock (Bloqueio de tecla).... 23
Iluminação do Dispensador de água... 23
Selecção do tipo de água/gelo..... 23
Dispensador água/gelo 23
Utilização do dispensador de gelo..... 24
‘Ice Off’..... 24
Usar a fonte de água..... 26
Tabuleiro de derramamento..... 26
Prateleiras de estrutura deslizante..... 26
Ião: 26
Luz azul..... 27
Tabuleiro para ovos..... 27
Compartimento ‘Fresh Freeze’ 27
Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes..... 27
Recomendação para a preservação de alimentos congelados 28
Descongelação..... 28
Substituição da lâmpada interior 28

6 Manutenção e limpeza 30

Protecção das superfícies plásticas ... 30
Compartimento de arrefecimento..... 31
Caixa do gelo e Dispensador água..... 32
Minibar 33

7 Soluções recomendadas para os problemas 34

1 O seu frigorífico

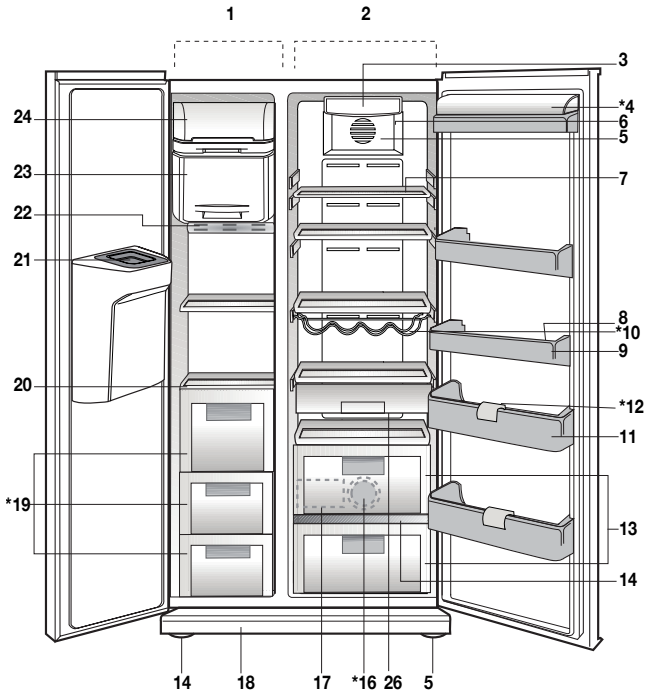


1. Compartimento do congelador
2. Compartimento do refrigerador
3. Luz interior do compartimento do refrigerador
4. Tampa do queijo e da manteiga
5. Vent.
6. 'Ioniser' (Ionizador)
7. Prateleiras de vidro do compartimento do refrigerador
8. Tabuleiro para ovos
9. Prateleiras da porta do compartimento do refrigerador
10. Garrafeira
11. Prateleiras para garrafas
12. Suporte para garrafas
13. Compartimentos da gaveta para frutas e legumes
14. Tampa da gaveta para frutos e legumes
15. Pés frontais ajustáveis
16. Luz azul
17. Reservatório de água
18. Tampa de ventilação
19. Gavetas do compartimento do congelador
20. Prateleiras de vidro do compartimento do congelador
21. Tampa da conduta do gelo
22. Luz interior do compartimento do congelador
23. Compartimento 'Fresh Freeze'
24. Compartimento do gelo
25. Minibar
26. Tabuleiro para 'snacks'

* OPCIONAL

As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

1 O seu frigorífico



1. Compartimento do congelador
2. Compartimento do refrigerador
3. Luz interior do compartimento do refrigerador
4. Tampa do queijo e da manteiga
5. Vent.
6. 'Ioniser' (Ionizador)
7. Prateleiras de vidro do compartimento do refrigerador
8. Tabuleiro para ovos
9. Prateleiras da porta do compartimento do refrigerador
10. Garrafeira
11. Prateleiras para garrafas
12. Suporte para garrafas
13. Compartimentos da gaveta para frutas e legumes
14. Tampa da gaveta para frutos e legumes
15. Pés frontais ajustáveis
16. Luz azul
17. Reservatório de água
18. Tampa de ventilação
19. Gavetas do compartimento do congelador
20. Prateleiras de vidro do compartimento do congelador
21. Tampa da conduta do gelo
22. Luz interior do compartimento do congelador
23. Compartimento 'Fresh Freeze'
24. Compartimento do gelo
25. Minibar
26. Tabuleiro para 'snacks'

* OPCIONAL

As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

2 Avisos importantes de segurança

Por favor, reveja as informações seguintes. A não-observância destas informações pode causar ferimentos ou danos ao material. Caso contrário, todas as garantias e compromissos de fiabilidade tornar-se-ão inválidos.

A vida útil da unidade que adquiriu é de 10 anos. Este é o período para manter as peças de reposição exigidas para a unidade a funcionarem conforme descrito.

Uso pretendido

Este produto está concebido para ser usado

– áreas internas e fechadas como casas;
– em ambientes de trabalho fechados, como lojas e escritórios;
– em áreas de hospedagem fechadas, como casas rurais, hotéis, pensões.

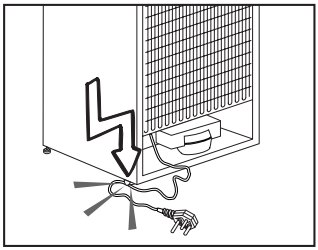
• Este produto não deve ser usado em exteriores.

Segurança geral

- Quando quiser eliminar/desfazer-se do produto, recomendamos que consulte o serviço de assistência e os órgãos autorizados para obter mais informações.
- Consulte o seu serviço de assistência autorizado para todas as questões e problemas relativos ao frigorífico. Não tente reparar e nem permita que ninguém o faça sem notificar os serviços de assistência autorizados.
- Para produtos com um compartimento de congelador; Não coma cones de gelados e cubos de gelo imediatamente após retirá-los do compartimento do congelador! (Isto pode provocar queimaduras de frio na sua boca).
- Para produtos com compartimento de congelador; Não coloque bebidas líquidas enlatadas ou engarrafadas no compartimento do congelador. Caso contrário, podem rebentar.
- Não toque nos alimentos congelados; podem ficar presos à sua mão.
- Desligue o seu frigorífico da tomada antes da limpeza ou descongelação.
- O vapor e materiais de limpeza vaporizados nunca deverão ser utilizados nos processos de limpeza e descongelação do seu frigorífico. Em tais casos, o vapor poderá entrar em contacto com as partes eléctricas e provocar curto-circuito ou choque eléctrico.
- Nunca use as partes do seu frigorífico, tal como a porta, como meios de apoio ou degrau.
- Não utilize dispositivos eléctricos dentro do frigorífico.
- Não danifique as partes por onde circula a refrigeração, com ferramentas perfurantes ou cortantes. O refrigerante que pode explodir quando os canais de gás do evaporador, as extensões do tubo ou os revestimentos da superfície são perfurados, causa irritações na pele ou ferimentos nos olhos.
- Não cubra ou bloqueie os orifícios de ventilação do seu frigorífico com nenhum tipo de material.
- Os dispositivos eléctricos só devem ser reparados por pessoas autorizadas. As reparações realizadas por pessoas incompetentes causam riscos ao utilizador.
- Em caso de qualquer falha quer durante uma manutenção ou num trabalho de reparação, desligue a alimentação eléctrica do seu frigorífico,

desligando o fusível correspondente ou retirando a ficha da tomada.

- Não puxe pelo cabo quando for retirar a ficha da tomada.
- Coloque as bebidas com teor alcoólico mais elevado bem fechadas e na vertical.
- Nunca guarde latas de aerossol inflamáveis e substâncias explosivas no frigorífico.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros para acelerar o processo de descongelação. Siga apenas as instruções recomendadas pelo fabricante.
- Este produto não se destina a ser usado por pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem conhecimento ou experiência (incluindo crianças), a menos que sejam supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança ou que as instrua sobre o uso do produto.
- Não utilize um frigorífico avariado. Consulte o agente autorizado se tiver qualquer questão.
- A segurança eléctrica do seu frigorífico apenas poderá ser garantida se o sistema de ligação à terra da sua casa estiver em conformidade com as normas.
- A exposição do produto à chuva, neve, sol e vento é perigosa no que toca à segurança eléctrica.
- Para evitar qualquer perigo, contacte o serviço autorizado se o cabo eléctrico estiver danificado.
- Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.
- Este frigorífico foi concebido unicamente para guardar alimentos. Não deverá ser utilizado para quaisquer outros fins.
- A etiqueta das especificações técnicas está localizada na parede esquerda no interior do frigorífico.
- Nunca ligue o seu frigorífico a sistemas de poupança de electricidade, pois podem danificá-lo.
- Se o frigorífico possuir luz azul, não olhe para ela com dispositivos ópticos.
- Para frigoríficos controlados manualmente, aguarde pelo menos 5 minutos para voltar a ligá-lo após uma falha eléctrica.
- Este manual de instruções deverá ser entregue ao novo proprietário do produto quando for dado/vendido a outros.
- Evite causar danos ao cabo eléctrico quando transportar o frigorífico. Dobrar o cabo pode causar incêndio. Nunca pouse objectos pesados no cabo eléctrico. Não toque na ficha com as mãos molhadas quando a introduz na tomada para ligar o produto.



- Não ligue o frigorífico à tomada, se a tomada de parede estiver solta.
- Não deverá ser vaporizado directamente nas partes interiores ou interiores do produto devido a razões de segurança.
- Para evitar risco de incêndio e explosão, não vaporize substâncias que contenham gases inflamáveis, tais como gás propano, etc., próximo ao frigorífico.

- Não coloque recipientes que contenham água sobre o topo do frigorífico, visto que tal poderá resultar em choque eléctrico ou incêndio.
- Não sobrecarregue o frigorífico com excesso de alimentos. Se sobrecarregado, os alimentos podem cair e feri-lo a si e danificar o frigorífico ao abrir a porta. Nunca coloque objectos no topo do frigorífico, visto que estes podem cair quando se abre ou fecha a porta do frigorífico.
- Como precisam de um controlo de temperatura exacta, as vacinas, medicamentos sensíveis ao aquecimento, materiais científicos, etc., não deverão ser guardados no frigorífico.
- Se não for utilizado por um longo tempo, o frigorífico deve ser desligado da tomada. Qualquer problema possível no cabo eléctrico poderá resultar em incêndio.
- A extremidade da ficha eléctrica deverá ser limpa regularmente, caso contrário, poderá provocar incêncio.
- A extremidade da ficha eléctrica deverá ser limpa regularmente com um pano seco; caso contrário, poderá provocar incêndio.
- O frigorífico pode mover-se se os pés não estiverem devidamente fixados ao piso. O ajuste seguro e apropriado dos pés ao piso pode impedir o frigorífico se mova.
- Ao transportar o frigorífico, não segure pelo puxador da porta. Caso contrário, pode quebrar.
- Se posicionar o seu frigorífico próximo de outro frigorífico ou arca frigorífica, a distância entre os dispositivos deve ser de pelo menos 8 cm. Caso contrário, as paredes laterais adjacentes podem humedecer.

Para produtos com um dispensador de água;

A pressão da conduta de água deve ser de no mínimo 1 bar. A pressão da conduta de água deve ser de no máximo 8 bar.

- Use apenas água potável

Segurança com crianças

- Se a porta possuir uma fechadura, a chave deverá ser mantida afastada do alcance das crianças.
- As crianças devem ser vigiadas para impedir que brinquem com o produto.

Aviso HCA

O sistema de arrefecimento do seu produto contém R600a:

Este gás é inflamável. Por isso, tenha cuidado em não danificar o sistema de arrefecimento e a tubagem durante o uso e transporte. No caso de algum dano, mantenha o seu produto longe de potenciais fontes de fogo que possam fazer com que o produto de incendeie e ventile o compartimento no qual a unidade está colocada.

Ignore este aviso se o sistema de arrefecimento do seu produto contiver R134a:

O tipo de gás usado no produto está indicado na placa de características localizada na parede esquerda no interior do frigorífico.

Nunca elimine o seu produto no fogo.

O que se pode fazer para economizar energia

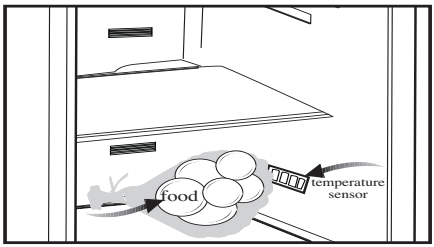
- Não deixe as portas do seu frigorífico abertas durante muito tempo.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
- Não sobrecarregue o seu frigorífico para que a circulação do ar no interior não seja dificultada.
- Não instale o seu frigorífico sob a luz solar directa ou próximo de aparelhos que emitem calor tais como fornos, máquinas de lavar louça ou radiadores.
- Tenha cuidado em manter os seus alimentos em recipientes fechados.
- Para produtos com um compartimento de congelador; Pode armazenar uma quantidade máxima de alimentos no congelador se remover a prateleira ou gaveta do congelador. O valor do consumo de energia indicado no seu frigorífico foi determinado removendo a prateleira do congelador ou a gaveta e com carga máxima. Não existe qualquer risco em utilizar uma prateleira ou gaveta de acordo com as formas e tamanhos dos alimentos a serem congelados.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento do frigorífico poupará energia e preservará a qualidade dos alimentos.

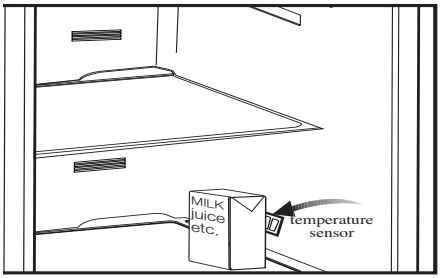
Recomendações para o compartimento de alimentos frescos

* OPCIONAL

• Não deixe que nenhum alimento entre em contacto com o sensor de temperatura no compartimento de alimentos frescos. Para manter o compartimento de alimentos frescos na temperatura ideal de armazenamento, o sensor não pode estar obstruído por alimentos.

• Não coloque alimentos quentes no seu equipamento.





3 Instalação

ⓘ Por favor, lembre-se de que o fabricante não pode ser responsabilizado se não forem observadas as informações fornecidas no manual de instruções.

Pontos a serem considerados ao transportar novamente o seu frigorífico

1. O seu frigorífico deve ser esvaziado e limpo antes de ser transportado.
2. As prateleiras, acessórios, gaveta para frutas e legumes, etc. do seu frigorífico devem ser firmemente presos com fita adesiva, devido aos solavancos antes de voltar a empacotá-lo.
3. A embalagem deve ser amarrada com fitas grossas e cordas fortes e devem ser seguidas as normas de transporte indicadas na mesma.

ⓘ **Lembre-se sempre que...**

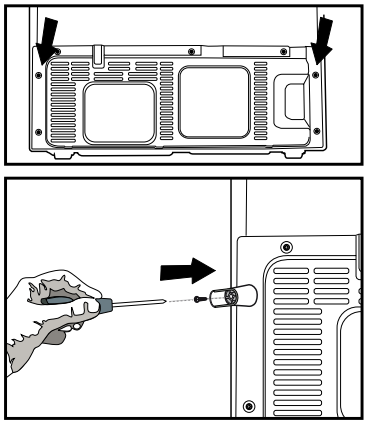
Todo material reciclado é uma fonte indispensável para a natureza e para os nossos recursos nacionais.

Se quiser contribuir para a reciclagem dos materiais da embalagem, pode obter mais informações nos organismos relativos ao ambiente ou junto das autoridades locais.

Antes de funcionar o seu frigorífico

Antes de iniciar a utilização do seu frigorífico, verifique o seguinte:

1. O interior do frigorífico está seco e o ar pode circular livremente na sua parte traseira?
2. Limpe o interior do frigorífico conforme recomendado na secção “Manutenção e limpeza”.
3. Introduza os 2 calços plásticos na ventilação traseira, conforme mostrado na figura seguinte. Os calços plásticos proporcionarão a distância necessária entre o seu frigorífico e a parede, permitindo assim a livre circulação do ar
4. Ligue o frigorífico à tomada eléctrica. Quando a porta é aberta a respectiva luz interior liga.



5. Ouvirá um ruído quando o compressor começar a trabalhar. O líquido e os gases no interior do sistema de refrigeração também podem fazer algum ruído, mesmo que o compressor não esteja a funcionar, o que é perfeitamente normal.
6. As arestas da frente do frigorífico podem ficar quentes. Isto é normal. Estas arestas são projectadas para ficarem quentes, a fim de evitar a condensação.

Ligação eléctrica

Ligue o seu frigorífico a uma tomada de terra, que esteja protegida por um fusível com a capacidade apropriada.

Importante:

⚠ A ligação deve estar em concordância com os regulamentos nacionais.

⚠ A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível após a instalação.

⚠ A voltagem e o fusível de protecção permitido estão indicados na secção “Especificações técnicas”.

⚠ A voltagem especificada deve ser igual à sua voltagem eléctrica.

⚠ Não devem ser usados cabos de extensão e fichas multiusos para a ligação.

⚠ Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um electricista qualificado.

⚠ O equipamento não deve ser utilizado antes de ser reparado! Há risco de choque eléctrico!

Eliminação da embalagem

⚠ Os materiais de embalagem podem ser perigosos para as crianças. Guarde os materiais da embalagem fora do alcance das crianças ou elimine-os, classificando-os de acordo com as instruções sobre o lixo. Não os elimine juntamente com o lixo doméstico normal.

A embalagem do seu frigorífico é produzida com materiais recicláveis.

Eliminação do seu frigorífico velho

Elimine a sua máquina velha sem causar qualquer perigo ao meio ambiente.

⚠ Pode consultar o seu revendedor autorizado ou o centro de recolha do lixo do seu município a respeito da eliminação do seu frigorífico.

⚠ Antes de se desfazer do seu frigorífico, corte a ficha eléctrica e, se houver trincos nas portas, deixe-os inutilizados, a fim de proteger as crianças contra qualquer perigo.

Colocação e instalação

⚠ Cuidado: Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.

⚠ Se a porta de entrada do compartimento onde o frigorífico será instalado não for o suficientemente larga para que ele passe, chame o serviço de assistência autorizado para que possam remover as portas do seu frigorífico e passá-lo de forma inclinada através da porta.

1. Instale o seu frigorífico num local que permita fácil acesso.

2. Mantenha o seu frigorífico longe das fontes de calor, lugares húmidos e luz solar directa.

3. Deve existir uma circulação de ar adequada à volta do seu frigorífico, para que obtenha um funcionamento eficiente. Se o frigorífico for colocado numa reentrância da parede, deve haver uma distância mínima de 5cm do tecto e, pelo menos, 5 cm da parede.

Se o piso for coberto por alcatifa, o seu produto deve ter uma elevação de 2,5 cm do chão.

4. Coloque o seu frigorífico num pavimento uniforme para evitar solavancos.

5. Não mantenha o seu frigorífico em temperaturas ambientes inferiores a 10ºC.

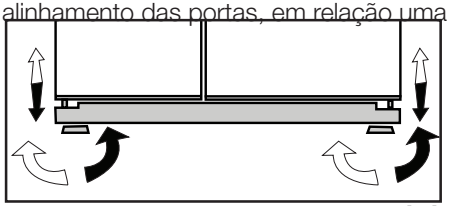
Ajuste do nivelamento do pavimento

Se o seu frigorífico estiver desnivelado;

Pode equilibrar o seu frigorífico, rodando os seus pés frontais conforme ilustrado na figura. (Ver figura A) O canto onde está o pé é baixado quando roda na direcção da seta preta e levantado quando roda na direcção oposta. Peça ajuda a alguém para erguer ligeiramente o frigorífico, facilitará este processo.

Ajuste da altura da porta

Em caso de haver problemas com o alinhamento das portas, em relação uma

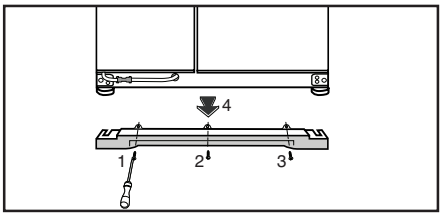


(A)

com a outra, podem ser realinhadas verticalmente, pela sequência descrita abaixo. Assegure que as prateleiras das portas estão vazias quando ajustar a altura da porta.

1. Retire a tampa de ventilação inferior desaparafusando os parafusos, conforme mostrado na figura abaixo. (Ver figura B)

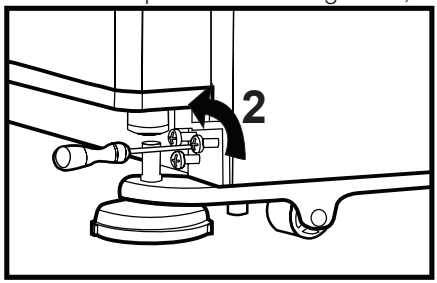
2. Solte os três parafusos das dobradiças da porta inferior, a qual deseja subir, com a ajuda de uma chave de fendas, conforme mostrado na figura abaixo. (Não a retire completamente)



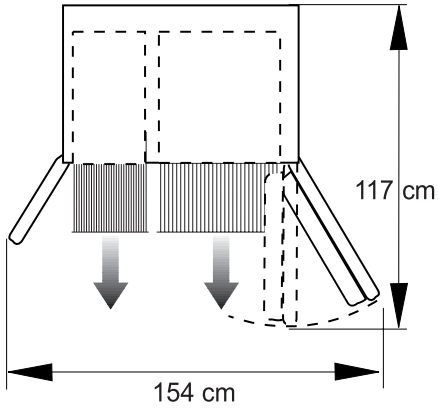
(B)

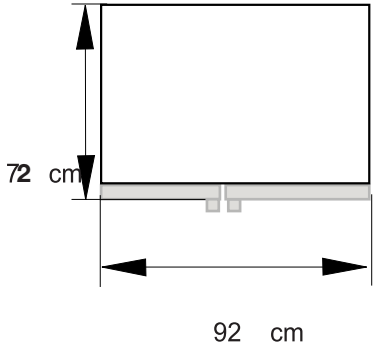
(Ver figura C)

• Se a porta do compartimento do congelador estiver mais baixa do que a porta do compartimento do frigorífico,



(C)





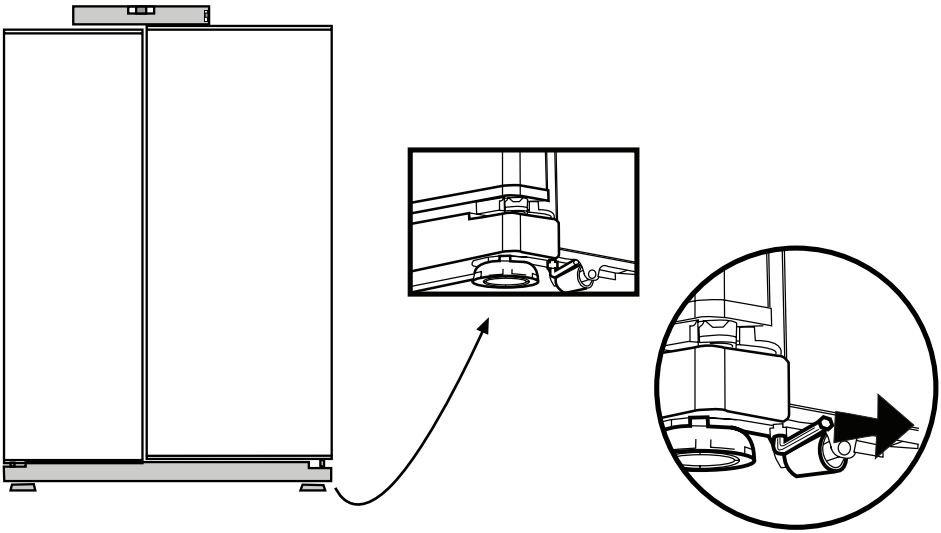
nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.

• Se a porta do compartimento do congelador estiver mais alta que a porta do compartimento do refrigerador, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção inversa da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na Figura D.

Após nivelar as portas elevando a parte da frente com a ajuda dos parafusos de elevação, assegure-se que as portas do frigorífico fecharão adequadamente. Se as portas não fecharem adequadamente, isto pode afectar adversamente a eficiência do frigorífico.

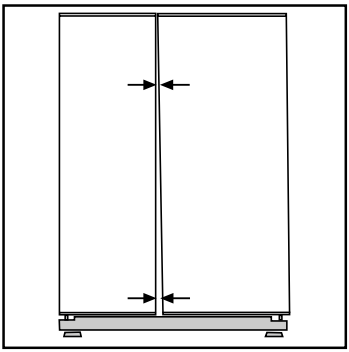
Ajustar o espaço entre a porta superior

Pode ajustar o espaço entre as portas do compartimento do refrigerador, conforme ilustrado nas figuras.

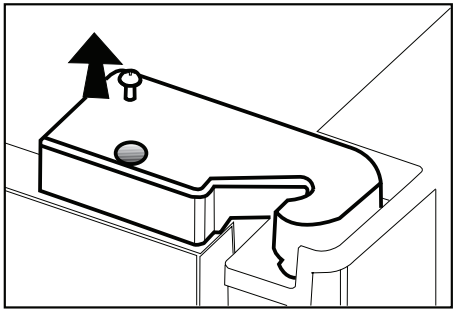


(D)

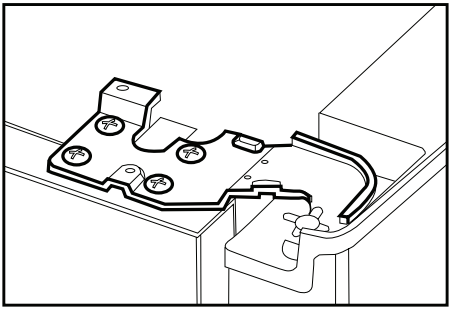
As prateleiras da porta devem estar vazias quando ajustar a altura da porta.



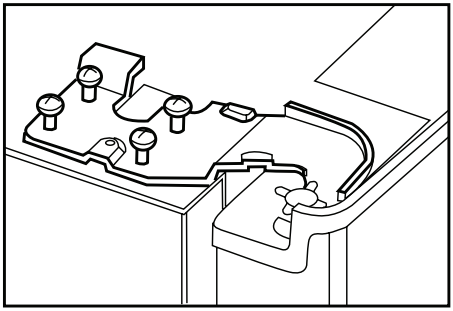
Devido aos fios metálicos na cobertura da dobradiça da porta do congelador, desligue a alimentação do frigorífico antes de remover as

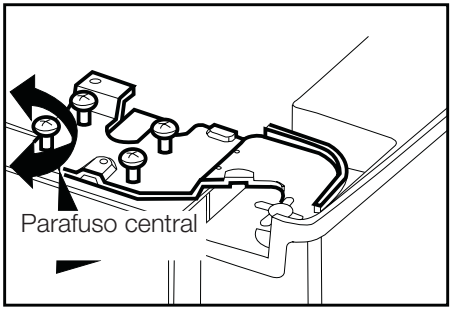


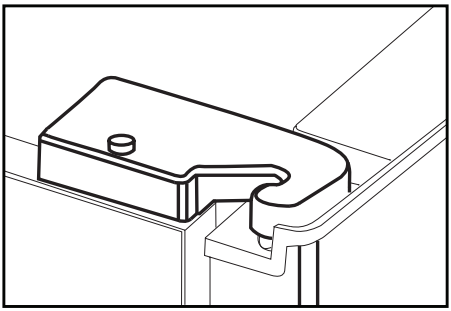
coberturas da dobradiça e isto deve ser feito com todo o cuidado.



Com uma chave de fendas, remova o parafuso da cobertura da dobradiça superior que pretende ajustar.







Ajuste a porta adequadamente conforme pretendido, apertando os parafusos.

Fixe a porta que ajustou apertando os parafusos, sem alterar a posição da porta.

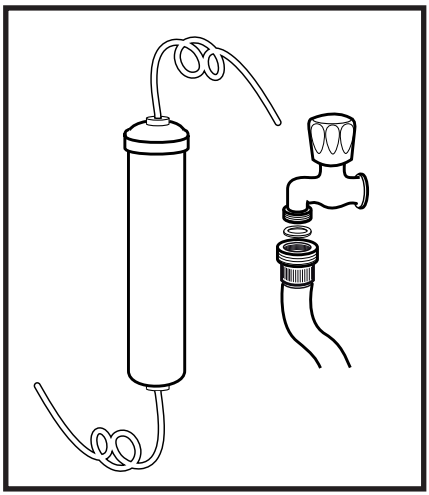
Volte a colocar a cobertura da dobradiça e fixe com o parafuso.

Instalação do filtro da água

(em alguns modelos)

Requisitos para a instalação

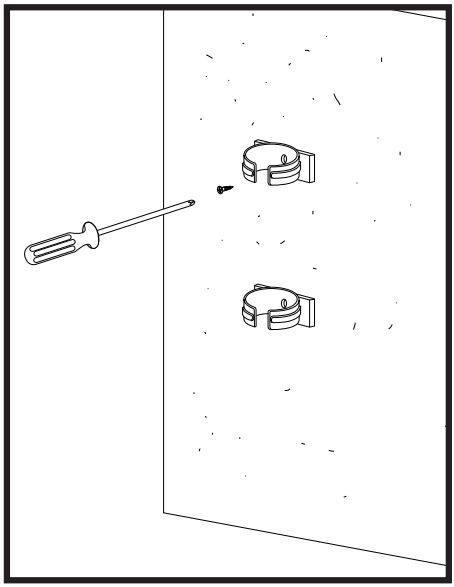
Poderão ser ligadas duas diferentes fontes de água ao frigorífico para fornecimento de água: o fornecimento de água fria principal e a água num jarro. Para a utilização de água de jarro deverá



ser usada uma bomba.

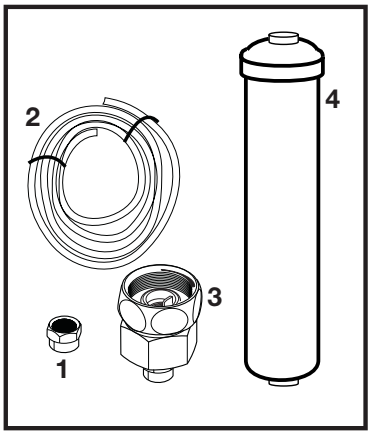
Verifique se as peças indicadas abaixo foram fornecidas com o seu equipamento.

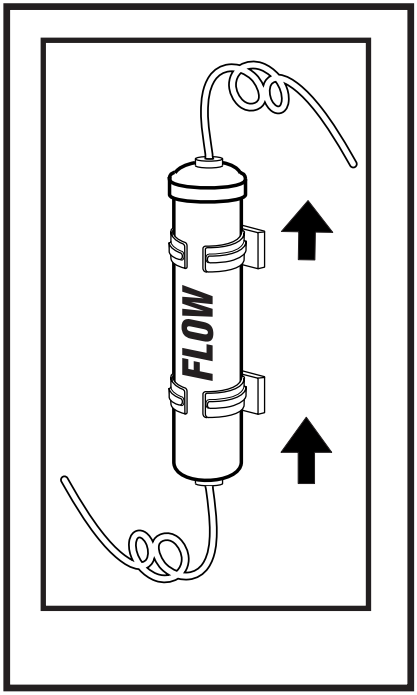
1. União para a ligação do tubo da água à parte traseira do electrodoméstico
2. 3 conjuntos de grampos para válvula (Se forem necessários para segurar o tubo da água)



Aviso: Visto que as seguintes peças não sãonecessárias para utilizar com um jarro, elas podem não se encontrarem no produto que comprou.

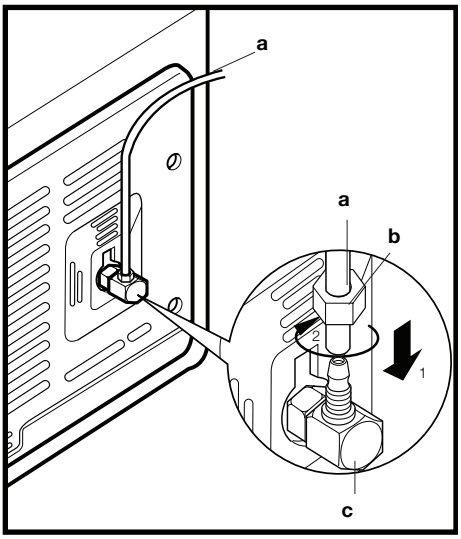
3. Tubo da água de 5 metros (1/4 de polegada de diâmetro)





4. Válvula para conduta da água fria com filtro de rede (Adaptador para torneira)
5. Filtro da água a ser adaptado ao suporte no interior do compartimento do frigorífico.

Ligação de água para o frigorífico
Por favor, siga as instruções abaixo.



Ligação do tubo da água ao frigorífico

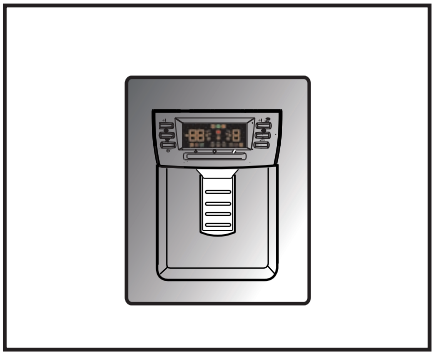
1. Após instalar a união no tubo da água, introduza este na válvula de entrada do frigorífico puxando firmemente para baixo.

2. Adapte a união como mostrado na figura ao lado, pressionando manualmente na válvula de entrada do frigorífico.

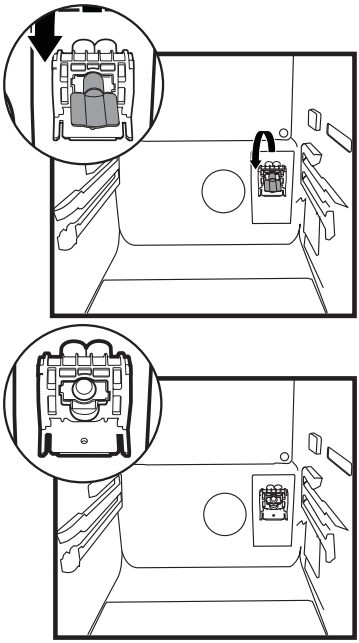
(a- Tubo de água, b-União, c-Válvula)

Nota 1: Não deverá precisar de apertar a união com uma ferramenta para conseguir uma montagem hermética. No caso de existir uma fuga,

utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a união.



Para adaptar o filtro da água siga as instruções abaixo referindo-se às figuras apresentadas:

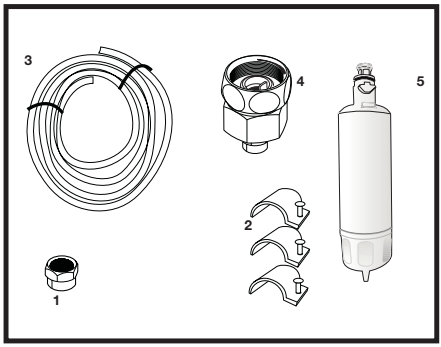


1. Prima o botão "Ice cancel" (Cancelar gelo) no visor. (Figura 1)
2. Retire a tampa do filtro no compartimento do frigorífico puxando-a para a frente. (Figura 2)
3. Extraia a tampa de passagem do filtro de água rodando-a para baixo. (Figura 3-4)

⚠ Aviso: Certifique-se de que o modo "Ice Off" (Desligar Gelo) está activo antes de retirar a tampa de passagem.

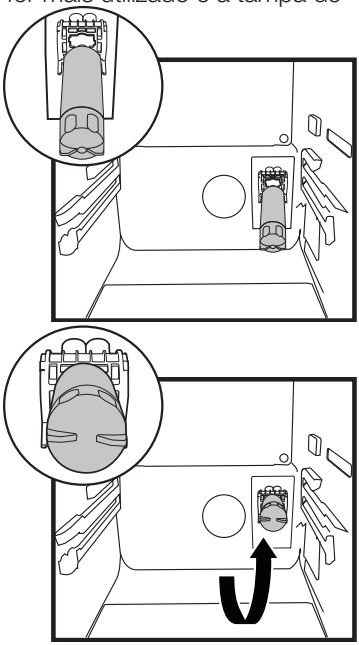
Aviso: É normal que caiam algumas gotas de água depois da tampa ter sido retirada.

4. Retire a tampa na parte de cima do filtro de água para o colocar como mostrado na figura e rode para cima para o bloquear. (Figura 5)



5. Pressione de novo o botão "Ice Off" no visor para sair deste modo.

O filtro da água deverá ser substituído a cada 6 meses. O filtro da água deverá ser retirado como mostrado na figura quando for substituído ou quando não for mais utilizado e a tampa de



passagem deverá ser encaixada. Deve certificar-se que o modo "Ice Off" está activo antes de o retirar.

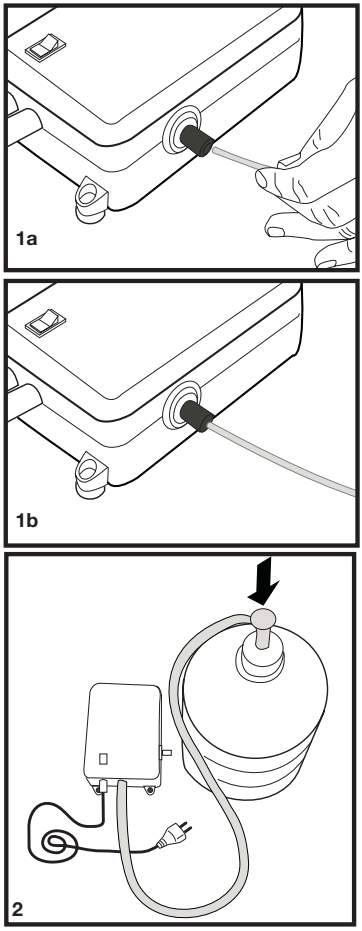
⚠ Aviso: O filtro da água limpa certas partículas estranhas da água. Ele não purifica a água dos microorganismos.

⚠ Aviso: O botão 'Ice Off' deve ser sempre pressionado durante a substituição do filtro da água ou na instalação da tampa de passagem.

Ligação da mangueira da água ao jarro

(em alguns modelos)

Para ligar a água ao frigorífico a partir de um jarro, é necessária uma bomba. Siga as instruções abaixo depois de ligar uma extremidade do tubo de água que vem da bomba para o frigorífico como descrito na página anterior.



1. Termine a ligação empurrando a outra extremidade do tubo da água para dentro da entrada do mesmo na bomba, como mostrado na figura.
2. Coloque e fixe a mangueira da bomba dentro do jarro, como mostrado na figura.
3. Após concluir a ligação, ligue e faça funcionar a bomba.

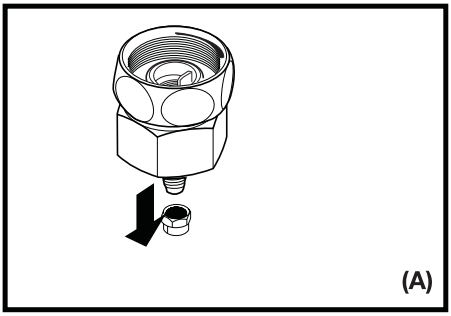
Para proporcionar um funcionamento eficiente da bomba, espere 2 a 3 minutos após colocar em funcionamento a mesma.

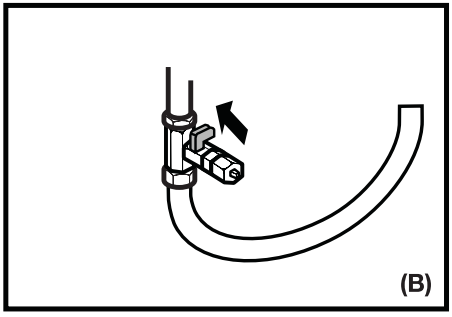
Aviso: Deve consultar o manual do utilizador da bomba quando executa a ligação da água.

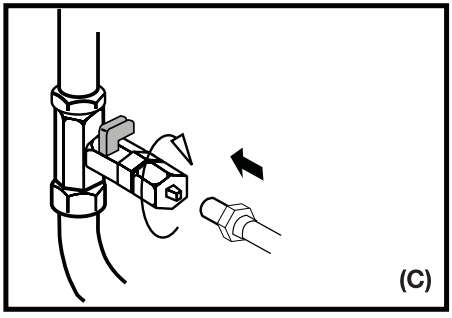
Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria (em alguns modelos)

se pretender utilizar o seu frigorífico ligando-o ao tubo principal da água fria, terá de ligar um adaptador de conexão de válvula padrão de 1/2" ao fornecimento de água fria da sua casa. No caso de não possuir esta válvula ou se não tiver a certeza, consulte um picheleiro qualificado.

1. Separe a união do adaptador da torneira. (Figura A)
2. Instale o adaptador da torneira ao encaixe da válvula de 1/2", como mostrado na figura. (Figura B)
3. Após introduzir o tubo da água na união, instale-o no adaptador da torneira e introduza-o depois na torneira, como mostrado na figura. (Figura C)
4. Aperte a união manualmente. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a união.







⚠ Aviso: Segure o tubo da água em pontos apropriados através dos grampos de tubo fornecidos para evitar quaisquer danos ou deslocamentos de tubo ou desligamento acidental.

⚠ Aviso: Após ligar a válvula da água, certifique-se de que não há fugas em ambos os pontos de ligação do tubo da água. Em caso de fuga, desligue imediatamente a válvula e aperte de novo todas as juntas utilizando uma chave-inglesa ou um alicate.

⚠ Aviso: Certifique-se de que a adaptação da válvula padrão de 1/2" alimentada pelo fornecimento de água fria se encontra disponível e está completamente desligada.

Nota -1: Não há necessidade de usar um filtro de água quando é utilizado o jarro.

Nota -2: A bomba deverá ser usada quando for utilizado um jarro.

Antes da primeira utilização do Dispensador de água/ gelo

ⓘ A pressão da conduta de água não deve ser inferior a 1 bar.

ⓘ A pressão da conduta de água não deve ser superior a 8 bar.

ⓘ As bombas devem ser usadas no caso da pressão do fornecimento de água cair abaixo de 1 bar ou se vier a ser utilizado um jarro.

ⓘ O sistema de água do frigorífico deverá ser ligada à linha de água fria. Não deverá estar ligado à linha de água quente.

ⓘ Não se deve obter água no arranque inicial do frigorífico. Isto é devido ao ar no sistema. Para descarregar o ar do sistema pressione o trinco do Dispensador de água por períodos de 1 minuto até que a água corra do dispensador. O fluxo de água pode ser irregular no início. O fluxo de água irregular ficará normalizado depois do ar do sistema e ser descarregado.

ⓘ No arranque inicial do frigorífico devem ter decorrido 12 aprox. até que se possa obter água fria.

ⓘ A pressão da conduta de água deve estar entre 1-8 bar para que o Dispensador de água funcione de forma regular. Para tal, constate que um copo de água (100 cc) deve ser enchido em 10 segundos.

ⓘ Os primeiros 10 copos de água não deverão ser consumidos.

ⓘ Devem ter decorrido 12 horas para obter gelo pela primeira vez a partir do Dispensador de gelo. Se não existir gelo suficiente no dispensador de gelo, não se deve tirar gelo do dispensador.

ⓘ Aproximadamente, os primeiros 30 cubos de gelo retirados do Dispensador de gelo não deverão ser utilizados.

ⓘ Utilize sempre o filtro de água quando não estiver a ser utilizado um jarro.

4 Preparação

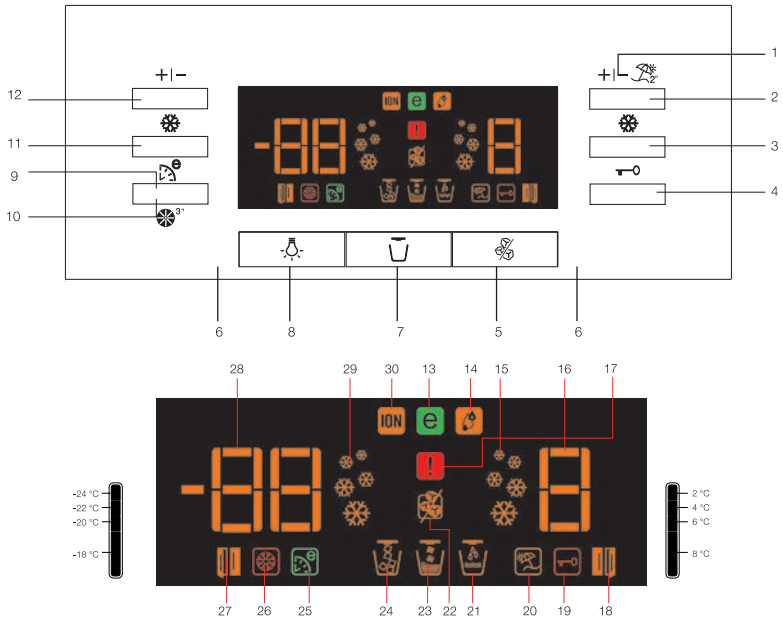
- O seu frigorífico deverá ser instalado a uma distância mínima de 30 cm de quaisquer fontes de calor, tais como placas, fornos, aquecimento central e fogões e de 5 cm de fornos eléctricos e não deverá ficar exposto directamente à luz solar.
- A temperatura ambiente do compartimento onde está instalado o seu frigorífico não deve ser inferior a 10ºC. Utilizar o seu frigorífico em condições de temperatura mais baixas não é recomendado em atenção à sua eficiência.
- Certifique-se de que o interior do seu frigorífico esteja completamente limpo.
- Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deverá existir uma distância mínima de 2 cm entre eles.
- Quando utilizar o seu frigorífico pela primeira vez, por favor, observe as seguintes instruções durante as seis horas iniciais.

  - A porta não deverá ser aberta frequentemente.

  - Deve começar a funcionar vazio, sem alimentos no interior.

  - Não retire a ficha da tomada do seu frigorífico. Se houver uma falha de energia inesperada, por favor consulte os avisos na secção “Soluções recomendadas para os problemas”.
- A embalagem original e os materiais de esponja deverão ser guardados para transportes ou deslocações futuras.

5 Utilizar o seu frigorífico



1. Botão de definição do refrigerador
2. Botão do modo férias (Vacation)
3. Botão 'Quick Fridge' (Refrigeração rápida)
4. Botão 'Key Lock' (Bloqueio de tecla)
5. Botão 'Ice Off'
6. Luzes do dispensador de água
7. Botão de selecção 'Ice / Water' (Gelo/Água)
8. Botão 'Water Dispenser light'
9. Botão 'Filter Reset'
10. Botão 'Auto Eco'
11. Botão 'Quick Freeze' (Congelação rápida)
12. Botão 'Freezer Set'
13. Indicador do 'Economy Mode'
14. Indicador de humidade elevada
15. Indicador de arrefecimento rápido
16. Indicador da definição de temperatura do frigorífico.
17. Indicador de aviso de erro/temperatura elevada
18. Indicador de abertura da porta do frigorífico
19. Indicador de bloqueio
20. Indicador do modo de férias
21. Indicador de água
22. Indicado de sem gelo
23. Indicador de gelo quebrado
24. Indicador de gelo em cubos
25. Indicador 'Auto Eco'
26. Indicador do 'Filter Reset' (Reposição do filtro)
27. Indicador de abertura da porta do congelador
28. Indicador de ajuste da temperatura do compartimento do congelador
29. Indicador de 'Fast Freeze'
30. Indicador do 'Ioniser' (Ionizador) OPCIONAL

Ajuste do compartimento do congelador	Ajuste do compartimento do refrigerador	Explicações
-15°C	4°C	Este é o ajuste normal recomendado.
-18,-21 ou -24°C	4°C	Estes ajustes são recomendados quando a temperatura ambiente excede 30ºC.
'Fresh Freeze'	4°C	Utilize-a quando desejar congelar o seu alimento ou fazer gelo num curto espaço de tempo. O seu frigorífico voltará ao seu modo anterior quando o processo terminar.
-15°C ou mais frio	2°C	Se achar que o compartimento do refrigerador não está suficientemente frio devido às condições quentes ou à frequente abertura e fecho da porta.
-15°C ou mais frio	'Quick cool'	Pode-o utilizar quando o compartimento do seu refrigerador estiver sobrecarregado ou se desejar arrefecer rapidamente os seus alimentos.

Definir a temperatura do compartimento do refrigerador

A temperatura do compartimento do refrigerador pode ser definida para um dos seguintes valores:

8, 6, 4 e 2°C

Pressione o botão 'Fridge Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2ºC. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Se achar que os seus alimentos estão mais frios do que desejava, pode ajustar a definição da temperatura do compartimento do frigorífico para 6 ou 8.

Definir a temperatura do compartimento do congelador

A temperatura do congelador pode ser definida para um dos seguintes temperaturas: -15 / -18 / -21 / -24 e -24°C

Pressione o botão 'Freezer Set' para alterar. A temperatura diminuirá em 2ºC. Sempre que premir o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Função 'Fresh Freeze'

Quando pressionar o botão "Fresh Freeze", o compressor funcionará durante cerca de 14 horas. O indicador de "Fresh Freeze" acenderá. Para cancelar esta função, prima novamente o botão 'Fresh Freeze'. O indicador 'Fresh Freezer' desligará e voltará às suas definições normais. 'Fresh Freezer' cancelar-se-á automaticamente após cerca de 12 horas se não o cancelar.

Se desejar congelar quantidades maiores de alimentos frescos, pressione o botão 'Fresh Freezer' 14 horas

antes de colocar os alimentos no compartimento do congelador.

Função ‘Quick Cool’ (Arrefecimento rápido)

Quando pressionar o botão 'Quick Cool', a temperatura do compartimento estará mais fria do que os valores ajustados. Esta função pode ser usada para alimentos colocados no compartimento do frigorífico e que precisem de arrefecer rapidamente.

Após premir o botão "Quick Cool", o indicador de "Quick Cool" acenderá. Para cancelar esta função, prima novamente o botão "Quick Cool". O indicador ‘Quick Cool’ desligará e voltará às suas definições normais.

A função ‘Quick Cool’ cancelar-se-á automaticamente no caso de você a não cancelar.

Botão ‘Vacation’

No caso do compartimento do refrigerador não ser utilizado durante muito tempo, a utilização do mesmo poderá ser cancelada pressionando o botão “Vacation”. Desta forma, o frigorífico pode funcionar de forma mais económica. Prime o botão ‘Vacation’ durante três segundos para activar esta função. Quando esta função está activa, a porta do compartimento do frigorífico deverá ser mantida fechada e não devem ser deixados alimentos neste compartimento.

Botão 'Auto Eco' (Economia automática)

Quando o botão “Auto Eco” é pressionado, a função de economia automática será activada. Se a porta do compartimento do frigorífico for mantida fechada durante muito tempo quando esta função estiver seleccionada, o compartimento do frigorífico mudará para um modo de funcionamento mais económico para poupar electricidade automaticamente. Quando o botão 'Auto Eco' for, de novo, pressionado, esta função será desactivada.

Ionizador

O ionizador ajuda a purificar o ar no frigorífico e funciona automaticamente

Botão Key Lock (Bloqueio de tecla)

O bloqueio é activado quando este botão for pressionado durante três segundos e todos os botões e lingueta do dispensador não funcionarem. Se desejar desactivar o bloqueio pressione, de novo, durante 3 segundos.

Iluminação do Dispensador de água

Quando o botão 'Light' for pressionado, a lâmpada do dispensador de água acenderá e desligará quando o botão for, novamente, pressionado. Esta iluminação também acenderá quando a lingueta do dispensador de água for pressionada e apagará rapidamente quando o trinco for solto.

Selecção do tipo de água/ gelo

Com o botão “Dispenser Selection” serão seleccionadas tanto as opções “água” como “cubos de gelo” ou “gelo partido”.

Dispensador água/gelo

Com as suas três diferentes funções, o dispensador satisfaz eficientemente as suas necessidades de água fria, cubos de gelo e gelo quebrado sem ter de abrir a porta do frigorífico. É uma fonte contínua de água fria e gelo sem adicionar água. O painel de controlo de fácil utilização proporciona as seguintes funções do dispensador:

Aviso:

• A água e o gelo podem ser dispensados durante um máximo de 90 segundos a cada uso.
• Quando a porta do congelador estiver aberta, o dispensador não funciona.

Cubos de gelo

Gelo quebrado

Água fria

Utilização do dispensador de gelo

ⓘ Por favor, tenha em atenção que os primeiros cubos de gelo só estarão prontos 12 horas após ter ligado o electrodoméstico.

No caso de não precisar de gelo, como durante o Inverno ou no caso de estar de férias, seleccione a função 'Ice Off'.

ⓘ O dispositivo para gelo produz aproximadamente 110 cubos de gelo em 24 horas e esta quantidade pode variar de acordo com a frequência de abertura das portas, definições do frigorífico e falhas de corrente. O gelo produzido pode ser obtido a partir do dispensador como cubos de gelo ou gelo partido.

É normal que para obter gelo partido do dispensador demore mais do que para obter cubos de gelo quando é necessário gelo partido. E é também norma que algum gelo partido possa correr antes que caiam os cubos de gelo se a opção de gelo partido tiver sido seleccionada antes de seleccionar a opção cubos de gelo.

ⓘ Se o dispensador de gelo não for utilizado durante longo tempo ou após uma falha eléctrica, onde pode formar-se pedaços de gelo ou no caso do gelo sofrer uma alteração no cheiro ou sabor, o mesmo deve ser deitado fora e a caixa de gelo completamente limpa.

Avisos

ⓘ Não deve ser adicionado qualquer gelo ao compartimento de gelo. Isto poderá afectar negativamente o fornecimento de gelo ou quebrá-lo mesmo.

⚠ É normal que haja um par de cubos de gelo colados no banco de gelo.

⚠ As partes móveis, como as lâminas num compartimento na saída de gelo do dispensador não devem ser tocadas para evitar danos.

⚠ Nunca utilize objectos afiados para quebrar o gelo na caixa de gelo. Isto poderá danificar a caixa de gelo.

⚠ Os alimentos nunca deverão ser colocados na caixa do gelo com a finalidade de arrefecerem mais rapidamente.

⚠ Quando a caixa do gelo tiver de ser removido por alguma razão, antes de tudo o botão 'Ice Off' deverá ser pressionado.

'Ice Off'

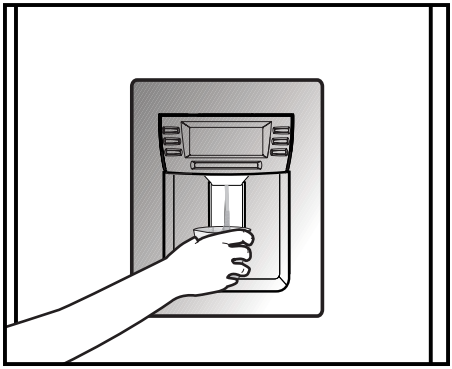
ⓘ Para interromper a formação de gelo, o botão "Ice Off" é pressionado. Quando for seleccionado 'Ice Off', á água não será encaminhada para o Icematic. No entanto, o gelo já existente pode ser tirado do dispensador. Para reiniciar a formação de gelo, o botão 'Ice Off' deverá ser, de novo, pressionado.

Aviso Se não utilizar o dispensador de gelo, não se esqueça de colocar a tampa da conduta de gelo no anel dentro da porta do congelador. **(Consultar a secção 'O seu frigorífico')**

Botão de substituição do FILTRO:

O filtro da água deverá ser substituído a cada seis meses. O indicador de substituição do filtro acende quando o filtro de água precisar ser trocado. Prima o botão de substituição do filtro por 3 segundos para eliminar o aviso do indicador de substituição do filtro.

Usar a fonte de água



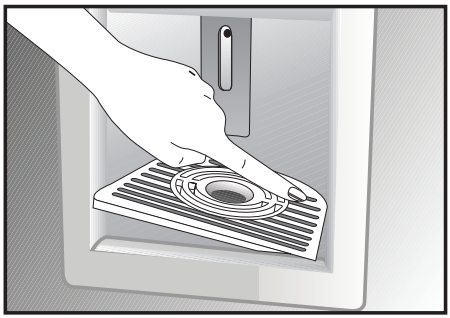
Avisos

É normal que a água dos primeiros copos tirados do dispensador esteja quente.

Nos casos em que o dispensador de água não tenha sido usado frequentemente, deve-se deixar correr uma quantidade suficiente de água do dispensador para se conseguir água fresca.

Tabuleiro de derramamento

As gotas de água que caem durante a utilização, acumulam-se no tabuleiro de derramamento. Pode remover o tabuleiro para pingos, puxando-o para si. Pode retirar a água com uma esponja ou um pano macio.

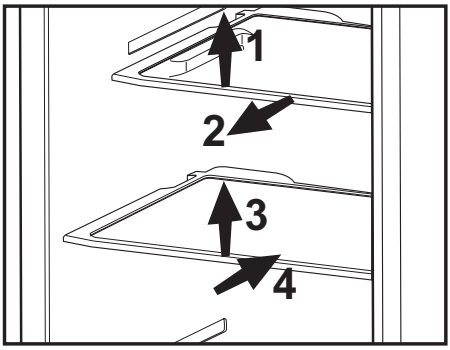


Prateleiras de estrutura deslizante

As prateleiras de estrutura deslizante podem ser puxadas, levantando-se ligeiramente a parte frontal e movendo para trás e para frente. Elas atingem um ponto de paragem quando puxadas para frente para permitir que alcance os alimentos colocados no fundo da prateleira; quando são puxadas após levantar ligeiramente até o segundo ponto de paragem, a prateleira de estrutura será solta.

A prateleira deverá ser segurada firmemente pelo fundo, para impedir que revire. A prateleira de estrutura é colocada nas guias nas partes lateriais da estrutura do frigorífico, colocando-a num nível inferior ou superior.

A prateleira de estrutura deverá ser empurrada para trás, para ficar completamente encaixada.

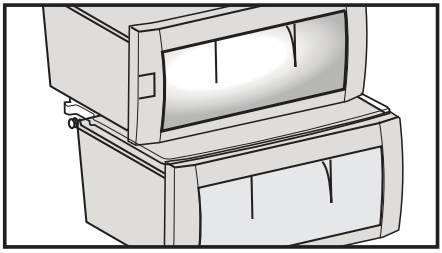


Ião:

O ar é ionizado através do sistema ionizador no tubo de ar do compartimento do refrigerador. Graças a este sistema, as bactérias e partículas do ar que causam o odor são removidas.

Luz azul

Os alimentos guardados nas gavetas para frutas e legumes que são iluminados com uma luz azul, continuam a sua fotossíntese através do efeito de extensão de onda da luz azul e por isso, conservam a sua frescura e o seu conteúdo vitamínico é aumentado.



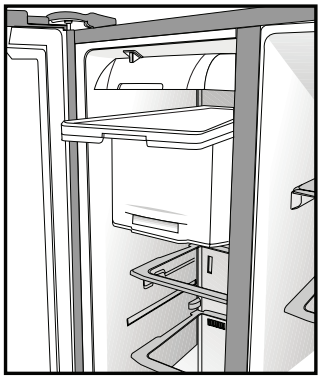
Tabuleiro para ovos

• Poderá instalar o suporte para ovos na porta que desejar ou prateleira da estrutura.

• Nunca guarde o suporte para ovos no compartimento do congelador

Compartimento 'Fresh Freeze'

Este compartimento congela mais rapidamente os seus alimentos e preserva o seu paladar e valores nutricionais.



Calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes

Utilização das calhas deslizantes de controlo da humidade da gaveta de frutos e legumes

A gaveta para frutos e legumes do seu frigorífico foi especialmente concebida para guardar os seus legumes frescos sem que percam a sua humidade. Basicamente, o ar frio circula em volta da gaveta de frutos e legumes e a quantidade de ar que passa através da gaveta de frutos e legumes é controlada pelas calhas deslizantes no lado da frente da tampa da gaveta de frutos e legumes.

Pode ajustar as calhas deslizantes de controlo da humidade para uma posição mais apropriada de acordo com a humidade e condição de arrefecimento dos seus alimentos na gaveta de frutos e legumes.

Se pretender que os seus alimentos na gaveta de frutos e legumes arrefeçam mais, abra os orifícios das calhas de controlo da humidade, e se quiser que eles arrefeçam menos e mantenham a sua humidade durante mais tempo, feche os orifícios.

Recomendação para a preservação de alimentos congelados

• Os alimentos embalados pré-congelados devem ser armazenados de acordo com as instruções do fabricante do alimento, para um compartimento de armazenamento de alimentos **** (4 estrelas).

• Para garantir que é atingida e mantida a alta qualidade dos alimentos congelados, devem ser seguidos os seguintes passos:

1. Coloque as embalagens no congelador o mais rapidamente possível após a aquisição.

2. Verifique se os recipientes estão etiquetados e datados.

3. Não ultrapasse as datas de validade mencionadas nas embalagens.

No caso de ocorrer uma falha de energia, não abra a porta do congelador. Mesmo que uma falha eléctrica se prolongue até ao indicado no Rótulo do tipo (dentro à esquerda do seu frigorífico), os alimentos congelados não serão afectados. No caso de faltar energia por mais tempo, os alimentos devem ser verificados e se for necessário, devem ser consumidos imediatamente ou então congelados depois de serem cozinhados.

Descongelação

Os compartimentos do congelador e do refrigerador descongelam automaticamente.

Substituição da lâmpada interior

No caso da lâmpada deixar de funcionar, proceda do seguinte modo:

1. Desligue o equipamento retirando a ficha da tomada de parede.

Retire todas as prateleiras e gavetas, para facilitar o acesso.

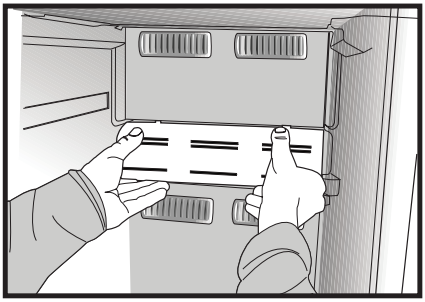
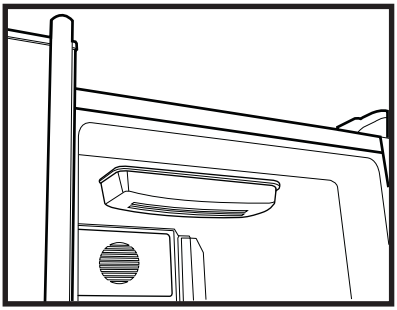
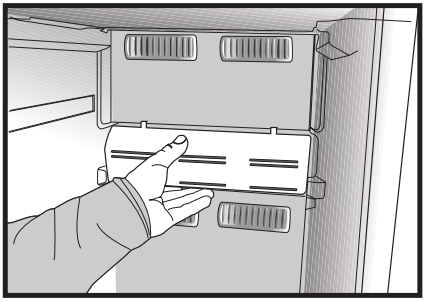
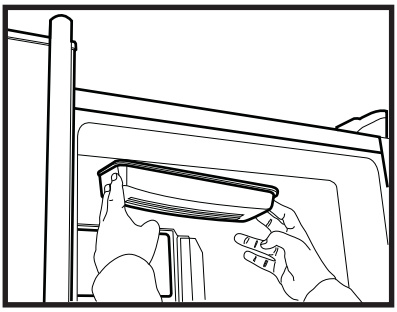
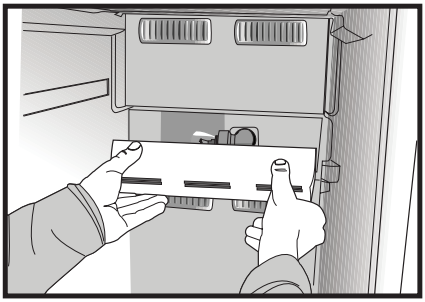
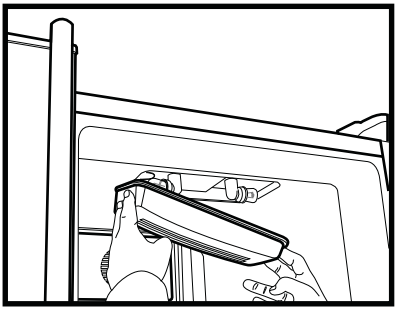
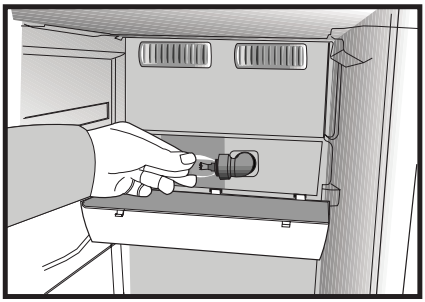
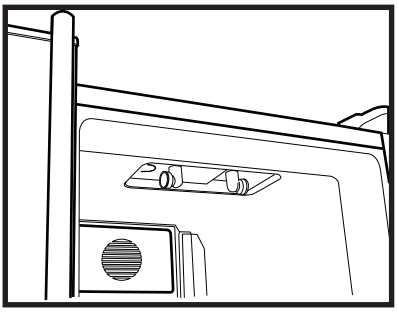
2. As tampas da iluminação nas secções do congelador e do refrigerador abrem-se ao pressioná-las com a mão; primeiro liberte um lado e depois o outro pressionando nos lados, como mostrado nas figuras.

3. Primeiro, verifique se a lâmpada não se soltou, assegurando-se de que ela se encontra firmemente fixa no respectivo suporte. Volte a introduzir a ficha e ligue o equipamento. Se a lâmpada funcionar, reinstale a tampa inserindo a patilha posterior e empurrando até localizar as duas patilhas frontais.

4. No caso da luz continuar a falhar, desligue o equipamento, retirando a ficha da tomada de parede. Substitua a lâmpada por uma nova de 15 watts (máx.) de cabeça E 14 de roscar (SES).

5. Desfaça-se, imediatamente, da lâmpada defeituosa.

A lâmpada de substituição pode ser facilmente encontrada numa boa loja da especialidade.

6 Manutenção e limpeza

⚠ Nunca use gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para a limpeza.

⚠ Recomendamos que desligue a ficha do equipamento da tomada antes da limpeza.

ⓘ Nunca utilize na limpeza objectos abrasivos ou pontiagudos, sabões, produtos de limpeza doméstica, detergentes ou ceras abrilhantadoras.

ⓘ Utilize água morna para limpar o exterior do seu frigorífico e seque-o com um pano.

ⓘ Utilize um pano humedecido numa solução composta por uma colher de chá de bicarbonato de soda dissolvido em cerca de meio litro de água para limpar o interior e depois seque-o.

⚠ Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e nos outros itens eléctricos.

⚠ Se o seu frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, remova o cabo de alimentação, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe a porta entreaberta.

ⓘ Verifique regularmente as borrachas herméticas da porta, para assegurar que elas estão limpas e sem restos de alimentos.

⚠ Para remover os suportes da porta, retire todo o seu conteúdo e, em seguida, apenas puxe cuidadosamente o seu suporte para cima a partir da base.

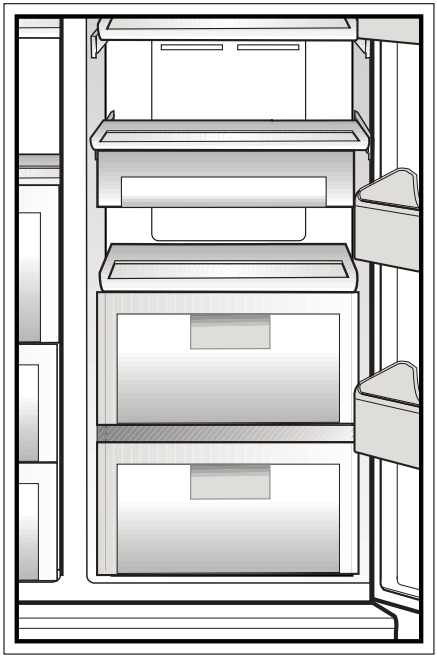
Protecção das superfícies plásticas

ⓘ Não coloque óleos líquidos ou comidas cozinhadas no óleo no seu frigorífico, em recipientes abertos, já que podem danificar as superfícies plásticas do seu frigorífico. No caso de derrame ou salpico de óleo nas superfícies plásticas, limpe e enxagúe a parte correspondente da superfície com água morna.

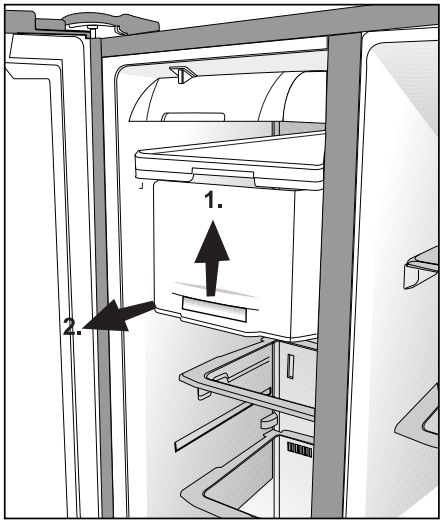
Compartimento de arrefecimento

Pode aumentar o volume interno do seu frigorífico, removendo o compartimento de arrefecimento pretendido. Puxe o compartimento para si até que seja detido pelo retentor. Levante a parte da frente aproximadamente 1 cm e puxe o compartimento para si outra vez para o remover completamente.

Este compartimento está concebido especificamente para armazenar alimentos altamente perecíveis. Também pode usar este compartimento se quiser guardar os seus alimentos numa temperatura alguns graus abaixo do compartimento de refrigeração.



Caixa do gelo e Dispensador água



ⓘ Siga o procedimento e os avisos abaixo para limpar a caixa do gelo:

⚠ Retire a caixa de gelo levantando-a primeiro e, em seguida, puxando-a na sua direcção como mostrado no diagrama.

⚠ Esvazie o gelo que se encontra na caixa, caso exista. Para retirar o gelo colado, utilize objectos que não sejam afiados para evitar qualquer dano à caixa do gelo.

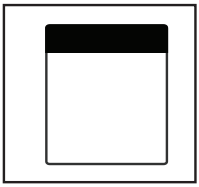
⚠ Preste atenção que o interior da caixa do gelo não fique húmido/ molhado antes de a recolocar no seu compartimento.

⚠ Se desejar obter gelo a partir do dispensador de gelo após ter recolocado a caixa do gelo no seu compartimento e fechado a porta do congelador, saia do modo 'Ice Off' pressionando, de novo, o botão ''Ice Off'.

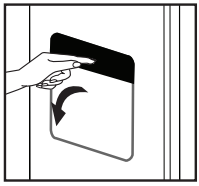
⚠ Não toque nas partes movíveis, tal com a faca, na caixa de gelo.

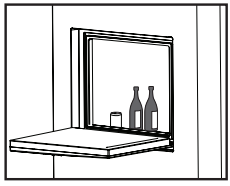
ⓘ Deixe o reservatório da água vazio quando não o for utilizar durante muito tempo

Minibar



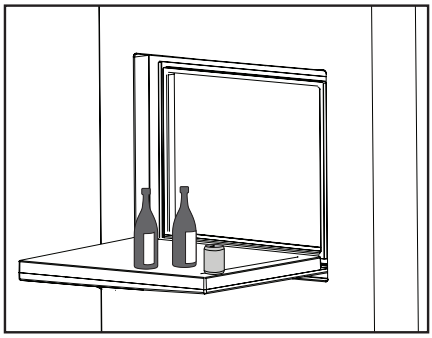
A porta do minibar oferece uma comodidade extra ao utilizar o seu frigorífico. A prataleira da porta no frigorífico pode ser alcançada sem abrir a porta do frigorífico; graças a esta característica, poderá retirar facilmente do frigorífico os alimentos e bebidas que costuma consumir habitualmente. Como não terá que abrir a porta do frigorífico frequentemente, diminuirá o consumo de energia do frigorífico.



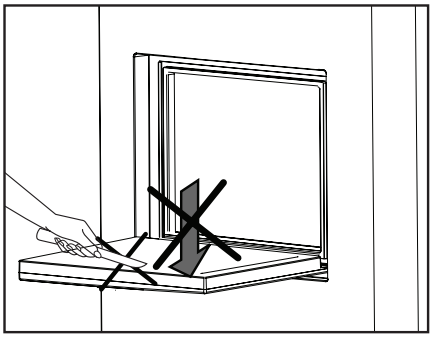


Para abrir a porta do minibar, pressione manualmente o minibar e puxe para abrir.

Quando a porta do minibar estiver aberta, poderá usar a parte interna da porta como mesa para colocar as suas garrafas e copos por algum tempo, conforme mostrado na figura.



⚠ Aviso: Nunca exerça pressões na porta tal como sentar-se, subir ou pendurar-se na mesa e não coloque qualquer objecto pesado sobre ela. Isto poderá causar danos ao frigorífico ou ferimentos pessoais.



⚠ Aviso: Nunca faça qualquer trabalho de corte sobre a porta do Minibar e tenha cuidado para que a porta não seja danificada por objectos pontiagudos ou afiados.

7 Soluções recomendadas para os problemas

Por favor, reveja esta lista antes de telefonar para a assistência. Com isso, pode poupar tempo e dinheiro. Esta lista abrange as reclamações frequentes resultantes de defeitos de fabricação ou utilização do material. Algumas das funções descritas aqui podem não existir no seu produto.

O frigorífico não funciona
• O frigorífico tem a ficha eléctrica ligada correctamente à tomada? Introduza a ficha na tomada de parede. • O fusível da tomada na qual o frigorífico está ligado ou o fusível principal não está queimado? Verifique o fusível.
Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico. (MULTI ZONA, CONTROLO DE ARREFECIMENTO e FLEXI ZONA)
• Condições ambientais muito frias. Abertura e fecho frequentes da porta. Condições ambientais de alta humidade. Armazenamento de alimentos que contém líquidos em recipientes abertos. A porta foi deixada entreaberta. • Comute o termóstato para um grau mais frio. • Diminua o número de vezes de abertura da porta ou utilize menos frequentemente. • Cubra os alimentos guardados em recipientes abertos com um material apropriado. • Limpe a condensação usando um pano seco e verifique, se persistir.
O compressor não está a funcionar.
• A protecção térmica do compressor deixará de funcionar durante falhas eléctricas repentinas ou na extracção/colocação da ficha eléctrica, já que a pressão refrigerante no sistema de arrefecimento do frigorífico ainda não se encontra estabilizada. • O seu frigorífico voltará a funcionar aproximadamente 6 minutos depois. Por favor, chame a assistência se o seu frigorífico não começar a operar no fim deste período. • O refrigerador está no ciclo de descongelação. Isto é normal num frigorífico de descongelação totalmente automático. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente. • O seu frigorífico não está ligado à tomada. Certifique-se de que a ficha está introduzida firmemente na tomada de parede. • A regulação da temperatura está feita correctamente? Há uma falha eléctrica. Telefone para a empresa de electricidade.
O refrigerador está a funcionar frequentemente ou por um longo tempo.

- O seu novo frigorífico pode ser mais largo do que o anterior. Esta situação é perfeitamente normal. Os frigoríficos grandes operam por um período maior de tempo.
- A temperatura ambiente pode estar elevada. Isto é bastante normal.
- O frigorífico foi ligado à tomada há pouco tempo ou carregado com alimentos. O arrefecimento total do frigorífico pode demorar mais do que duas horas.
- Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes obrigam a um funcionamento mais vigoroso do frigorífico até que alcance a temperatura segura de armazenamento.
- As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo. O ar quente que entrou no frigorífico faz com que o mesmo tenha que funcionar por períodos mais longos. Abra as portas com menos frequência.
- A porta do compartimento do refrigerador ou do congelador pode ter sido deixada entreaberta. Verifique se as portas estão completamente fechadas.
- O frigorífico está ajustado para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e aguarde até que a temperatura seja atingida.
- O vedante da porta do refrigerador ou do congelador pode estar sujo, gasto, roto ou não ajustado correctamente. Limpe ou substitua o vedante. O vedante danificado/roto faz com que o frigorífico funcione por um período de tempo maior para que mantenha a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, enquanto que a temperatura do refrigerador é suficiente.

- A temperatura do congelador está ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do congelador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, enquanto que a temperatura do congelador é suficiente.

- A temperatura do refrigerador está ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

Os alimentos guardados nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.

- A temperatura do refrigerador está ajustada para uma temperatura muito baixa. Ajuste a temperatura do refrigerador para um grau mais quente e verifique.

A temperatura no refrigerador ou no congelador é muito alta.

- A temperatura do refrigerador está ajustada para um grau muito alto. O ajuste do refrigerador tem efeito na temperatura do congelador. Altere a temperatura do refrigerador ou do congelador até que a temperatura do refrigerador ou do congelador atinja um nível suficiente.
- A porta pode ter sido deixada entreaberta. Feche totalmente a porta.
- Podem ter sido colocadas recentemente grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico. Aguarde até que o refrigerador ou o congelador atinja a temperatura desejada.
- O frigorífico pode ter sido ligado à tomada há pouco tempo. O arrefecimento total do frigorífico demora um certo tempo devido ao seu tamanho.

Surge do frigorífico um ruído semelhante ao som dos segundos ouvido a partir de um relógio analógico.

- Este ruído é oriundo da válvula selenóide do frigorífico. A válvula selenóide funciona com a finalidade de assegurar a passagem do spray de arrefecimento através do compartimento que pode ser ajustado para temperaturas de arrefecimento ou de congelação e executa funções de arrefecimento. Esta situação é normal e não é causa de problema.

O ruído de funcionamento aumenta quando o frigorífico está a funcionar.

- As características do desempenho de funcionamento do frigorífico podem variar conforme as alterações na temperatura ambiente. Esta situação é normal e não é um problema.

Vibrações ou ruído.

- O piso não está nivelado ou não é resistente. O frigorífico balança quando deslocado lentamente. Certifique-se de que o piso está nivelado, é resistente e capaz de suportar o frigorífico.
- O ruído pode ser causado pelos itens colocados sobre o frigorífico. Tais itens devem ser retirados de cima do frigorífico.

Há ruídos como líquidos a verter ou gotejar.

- Os fluxos de gás e líquidos acontecem conforme os princípios de funcionamento do seu frigorífico. Esta situação é normal e não é um problema.

Há um ruído parecido com o vento a soprar.

- Os activadores de ar (ventoinhas) são usados para permitir que o frigorífico arrefeça eficientemente. Esta situação é normal e não é um problema.

Condensação nas paredes internas do frigorífico.

- O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e de condensação. Esta situação é normal e não é um problema.
- As portas estão entreabertas. Certifique-se que as portas estejam completamente fechadas.
- As portas podem estar a ser abertas com muita frequência ou estão a ser deixadas abertas por muito tempo. Abra a porta com menos frequência.

Há ocorrência de humidade no exterior do frigorífico ou entre as portas.

- O tempo pode estar húmido. Isto é bastante normal num tempo húmido. Quando a humidade for menor, a condensação irá desaparecer.

Maus odores dentro do frigorífico.

• O interior do frigorífico deve ser limpo. Limpe o interior do frigorífico com uma esponja, água quente ou água com gás. • Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem exalar cheiros. Utilize um recipiente diferente ou um material de embalagem de marca diferente.
A(s) porta(s) não está(ão) fechada(s).
• Os pacotes de alimentos podem impedir o fecho da porta. Coloque de outra forma as embalagens que estão a obstruir a porta. • O frigorífico pode não estar completamente na vertical no piso e poderá balançar quando ligeiramente movido. Ajuste os parafusos de elevação. • O piso não é sólido ou não está nivelado. Certifique-se de que o piso está nivelado e capaz de suportar o frigorífico.
As gavetas para frutos e legumes estão bloqueadas.
• Os alimentos podem estar a tocar o tecto da gaveta. Arrume novamente os alimentos na gaveta.

Моля първо да прочетете това ръководство!
Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриктни процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа.

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство

- Ще ви помогне да използвате уреда по-най-бърз и безопасен начин.
- Прочетете ръководството преди монтаж и работа с продукта.
- Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.
- Дръжте ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да се нуждаете от него.
- Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с продукта.

Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.

Символи и техните описания
Това ръководство за употреба съдържа следните символи:

ⓘ Важна информация или полезни съвети за употреба.

ⓘ Предупреждения при опасност за живота или имуществото.

⚠ Предупреждения за електрическата мощност.

Този продукт носи символ за селективно сортиране за Изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE).
Това означава, че този продукт трябва да се изхвърли в съответствие с Европейската Директива 2002/96/EC, за да се рециклира или бъде разглобен с цел намаляване на влиянието върху околната среда. За допълнителна информация се обърнете към местните и регионални власти.

Електронните продукти, които не бъдат включени в процеса на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве поради съдържанието на рискови вещества.

1 Вашият хладилник 3

1 Вашият хладилник 4

2 Важни предупреждения относно безопасността 5

Употреба на уреда 5
За продукт с воден разпределител;....7
Защита от деца.....7
HCA предупреждение.....7
Препоръки за отделението за съхранение на пресни храни 8
Неща, които да направите с цел пестене на енергия 8

3 Монтаж 9

На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника.....9
Преди да започнете работа с хладилника.....9
Електрическо свързване.....9
Изхвърляне на опаковъчните материали 10
Изхвърляне на стария ви хладилник.10
Поставяне ни монтиране 10
Нивелиране върху пода.....10
Регулиране на разликата между горната врата 13
Монтиране на водния филтър 14
Свързване на водната тръба към хладилника.....15
Свързване на водния маркуч към каната 17
Свързване на водната тръба към студената вода 18
(при някои модели).....18
Преди първа употреба на леден/воден диспенсер.....18

4Подготовка 20

5 Употреба на хладилника ви 21

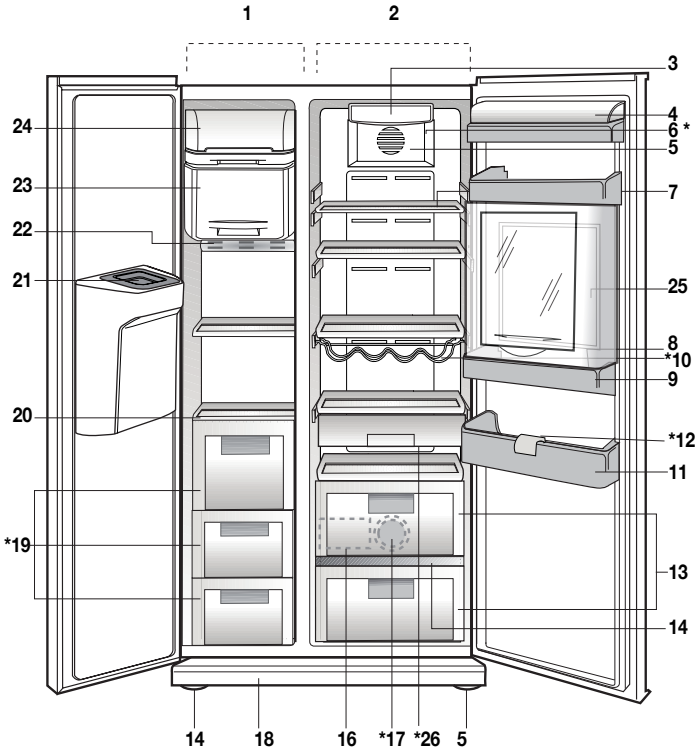
Регулиране на температурата в хладилното отделение.....22
Регулиране на температурата във фризерното отделение 22
Функция прясно замразяване.....22
Функция бързо охлаждане.....22
Бутон почивка.....23
Бутон Auto Eco (специална икономична функция) 23
Йонизатор 23
Бутон за заключване на копчетата ...23
Осветление на диспенсера за вода ..23
Избор на тип Вода/Лед 23
Разделител за лед/вода 23
Употреба на разделителя за лед.....24
Ice Off.....24
Използване на течащата вода 25
Поставка за разлята вода 25
Плъзгащи се рафтове.....25
Тава за яйца.....25
Синя лампа.....26
Йон: 26
Отделение за прясно замразяване ...26
Плъзгачи на регулатора на влажността в контейнера за запазване на свежестта 26
Отделение за охлаждане.....27
Смяна на вътрешната лампа.....27

6 Поддръжка и почистване 29

Предпазване на пластмасовите повърхности 29
Препоръки за съхранение на замразени храни.....30
Разлеждане 30
Минибар 31

7 Възможни решения на възникнали проблеми 32

1 Вашият хладилник

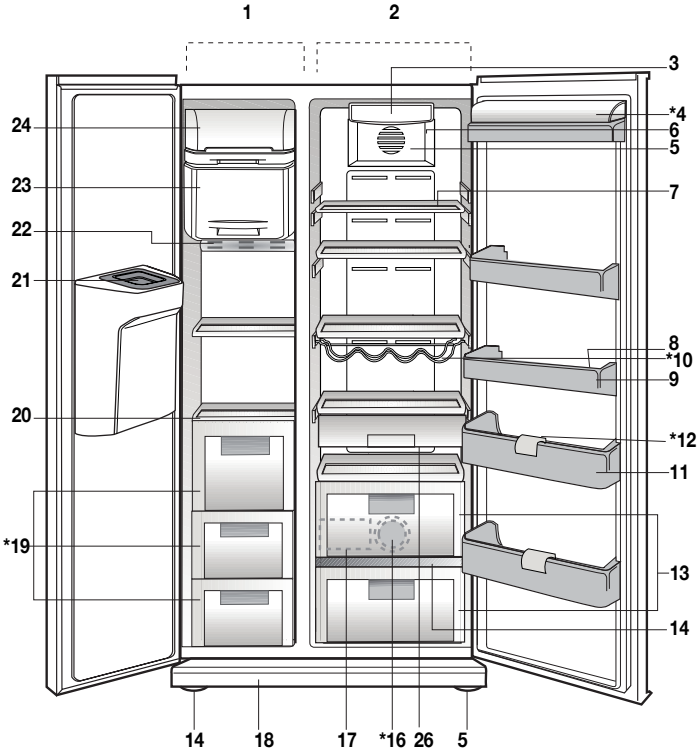


1. Фризерно отделение
2. Хладилно отделение
3. Вътрешна лампа на хладилното отделение
4. Капак за масло и сирене
5. Вентилатор
6. Йонизатор
7. Стъклени рафтове на хладилното отделение
8. Тава за яйца
9. Рафтове на вратата на хладилното отделение
10. Отделение за вина
11. Поставка за бутилки
12. Рафтове за бутилки
13. Отделение за запазване на свежестта
14. Капак на контейнера за запазване на свежестта
15. Регулируеми предни крачета
16. Синя лампа
17. Воден резервоар
18. Вентилационен капак
19. Чекмеджета във фризерното отделение
20. Стъклени рафтове във фризерното отделение
21. Капак на канала за лед
22. Вътрешна лампа на фризерното отделение
23. Отделение за прясно замразяване
24. Контейнер за лед
25. Минибар
26. Отделение за охлаждане

* Незадължително

Фигурите, в настоящето ръководство за употреба, са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

1 Вашият хладилник



1. Фризерно отделение
2. Хладилно отделение
3. Вътрешна лампа на хладилното отделение
4. Капак за масло и сирене
5. Вентилатор
6. Йонизатор
7. Стъклени рафтове на хладилното отделение
8. Тава за яйца
9. Рафтове на вратата на хладилното отделение
10. Отделение за вина
11. Поставка за бутилки
12. Рафтове за бутилки
13. Отделение за запазване на свежестта
14. Капак на контейнера за запазване на свежестта
15. Регулируеми предни крачета
16. Синя лампа
17. Воден резервоар
18. Вентилационен капак
19. Чекмеджета във фризерното отделение
20. Стъклени рафтове във фризерното отделение
21. Капак на канала за лед
22. Вътрешна лампа на фризерното отделение
23. Отделение за прясно замразяване
24. Контейнер за лед
25. Минибар
26. Отделение за охлаждане

* Незадължително

Фигурите, в настоящето ръководство за употреба, са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

2 Важни предупреждения относно безопасността

Моля, прегледайте следната информация. Неспазването на тази информация може да доведе до наранявания или материални щети. В противен случай всякаква гаранция и отговорност стават невалидни.

Сервизният живот на закупеният от вас продукт е 10 години. Това е периода, в който се пазят резервните части за продукта, за да може той да работи както е описано.

Употреба на уреда

Този продукт е предназначен за употреба

– в закрити помещения и зони, като например вкъщи;
– в затворена работна среда като например магазин и офиси;
– в затворени сгради за настаняване на хора, като например вили, хотели, пансиони.

• Този продукт не бива да се използва навън.

Обща безопасност

- Когато решите да изхвърлите продукта, препоръчваме да се консултирате с оторизирания сервиз за да получите нужната информация за това, както и с оторизираните власти.
- Консултирайте се с оторизирания сервиз по всякакви въпроси и проблеми, свързани с хладилника. Не се опитвайте да поправяте сами или да позволявате друг да прави това без да предупредите оторизирания сервиз.
- За продукти с фризерно отделение; Не яжте сладолед или кубчета лед веднага след като ги извадите от фризерното отделение! (Това може да доведе до измръзване в устата ви.)
- За продукти с фризерно отделение; Не поставяйте бутилирани или консервирани течности във фризерното отделение. В противен случай те може да се пръснат.
- Не пипайте замразената храна с ръце; тя може да се залепи за ръката ви.
- Изключете хладилника от контакта преди почистване или размразяване.
- Не бива никога да използвате пара и парни почистващи материали при почистването и разлеждането на хладилника. Парата може да влезе в контакт с електрическите части и да предизвика късо съединение или токов удар.
- Никога не използвайте частите на хладилника, като например вратата за подпора или за стъпване.
- Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
- Не повреждайте частите, където циркулира охладителя с пробивни или режещи инструменти. Евентуалното изтичане на охладител при пробиване на каналите на изпарителя, удълженията на тръбата или покритието върху повърхността може да предизвика раздразнения на кожата или нараняване на очите.
- Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на хладилника.
- Електрическите устройства трябва да се ремонтират само от оторизирани лица. Ремонтът, извършен от некомпетентно лице може да създаде риск за потребителя.
- В случай на каквато и да е повреда или по време на поддръжка и ремонт, изключете хладилника от ел. захранване като изключите съответния бушон или извадите щепсела от контакта.
- Не дърпайте за кабела когато искате да извадите щепсела от контакта.
- Високоградусови спиртни напитки трябва да се поставят в хладилника само вертикално и плътно затворени.
- Никога не съхранявайте спрейове съдържащи възпламеними или експлозивни вещества в хладилника.
- Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите

процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица с физически, сензорни или умствени разстройства или лица без опит и познания (включително деца), освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за безопасността им лице.
- Не използвайте хладилника ако е повреден. Ако имате някакви съмнения, се обърнете към сервизния агент.
- Електрическата безопасност на хладилника е гарантирана само ако заземяването на ел. инсталация в дома ви отговаря на съответните стандарти.
- Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънце и вятър представлява опасност от електрическа гледна точка.
- Свържете се с оторизирания сервиз при повреда в захранващия кабел за да избегнете всякакъв риск.
- Никога не включвайте хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риск за живота или от сериозно нараняване.
- Тзи хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти. Той не бива да се ползва за никакви други цели.
- Етикетът с технически спецификации е разположен върху лявата вътрешна стена на хладилника.
- Никога не свързвайте хладилника с енергоспестяващи системи; те могат да повредят хладилника.
- Ако на хладилника има синя светлина, не разглеждайте синята светлина с оптически устройства.
- За ръчно контролирани хладилници, изчакайте поне 5 минути за да рестартирате хладилника след прекъсване в захранването.
- Това упътване за употреба трябва да се предаде на новия собственик ако уредът бъде продаден на други лица.
- Внимавайте да не повредите захранващия кабел при транспортирането на хладилника.

Огъването на кабела може да дведе до пожар. Никога не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Не пипайте щепсела с мокри ръце когато включвате уреда в контакта.

- Не включвайте хладилника в разхлабени контакти.
- По причини на безопаснотта по външността или вътрешността на уреда не бива да се пръска директно вода.
- Не пръскайте субстанции, съдържащи възпламеними газове от рода на пропан газ в близост до хладилника за да избегнете риска от пожар и експлозия.
- Никга не поставяйте съдове, пълни с вода върху хладилника, тъй като това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не препълвайте хладилника с прекомерно количество храна. Ако е препълнен, хранителните продукти може да паднат и да ви наранят или да повредят хладилника при отваряне на вратата. Никога не поставяйте предмети върху хладилника; в противен случай те може да изпаднат при отварянето и затварянет на вратата на хладилника.
- Тъй като се нуждаят от точно определена температура на съхранение (ваксини, температурно-зависими лекарства, научни материали, и др.) не бива да се държат в хладилника.
- Ако не бъде използван дълго време, хладилникът трябва да бъде изключен от контакта. Възможно е неизправност в захранващия кабел да доведе до пожар.
- Накрайникът на щепсела трябва да бъде редовно почистван за да се избегне риска от пожар.
- Накрайникът на щепсела трябва да бъде редовно почистван със сух парцал

за да се избегне риска от пожар.
- Хладилникът може да мърда ако регулируемите крачета не са стабилно закрепени на пода. Стабилното закрепване на регулируемите крачета на пода може да предпази хладилника от мърдане.
- При преместването на хладилника, не го хващайте за дръжката на вратата. В противен случай тя може да се откъсне.
- Ако се налага да поставите уреда до друг хладилник или фризер, разстоянието между двата уреда трябва да е поне 8см. В противен случай прилежащите странични стени може да се навлажнят.

За продукт с воден разпределител;

Налягането на водата трябва да е поне 1 бар. Налягането на водата трябва да е под 8 бара.
- Използвайте само питейна вода.

Защита от деца

- Ако на вратата е поставена ключалка, ключът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.
- Децата трябва да бъдат надзиравани за да се избегне играене с уреда.

HCA предупреждение

Ак охлаждащата система на уреда ви съдържа R600a:

Този газ е запалим. Затова внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите при употреба и транспорт. В случай на повреда, дръжте продукта далеч от потенциални източници на огън, което може да доведе до подпалването на уреда и проветрявайте стаята, където се намира той.

Не взимайте предвид това предупреждение ако охладителната ви система съдържа R134a.

Типът газ, използван в продукта, е обозначен на страничната табелка с данни върху вътрешната лява страна на хладилника.

Никога не изхвърляйте уреда в огън.

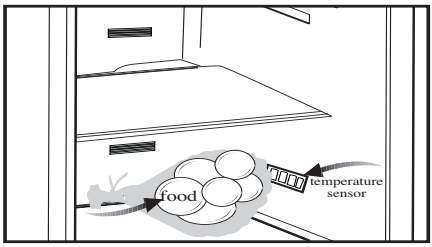
Неща, които да направите с цел пестене на енергия

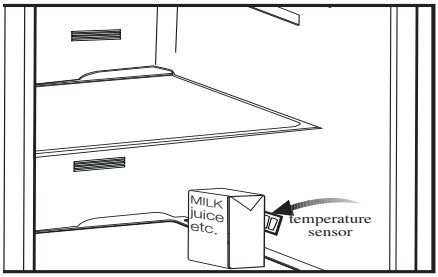
- Не оставяйте вратите на хладилника отворени за дълго.
- Не прибирайте горещи храни и напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника за да не се затруднява въздушната циркулация вътре в него.
- Не инсталирайте хладилника под пряка слънчева светлина или в близост до уреди, излъчващи топлина, като фурни, съдомиялни машини или радиатори.
- Дръжте храната в затворени контейнери.
- За уреди с фризерно отделение; Можете да съхранявате максимално количество хранителни продукти ако свалите рафта или чекмеджето на хладилника. Стойността на енергийната консумация, посочена върху хладилника, е измерена при свален рафт или чекмедже на фризера и при максимално зареждане. Няма никаква опасност да използвате рафт или чекмедже в зависимост от формата и размера на хранителните продукти които замразявате.
- Разлеждането на замразена храна в хладилника ще осигури както пестене на енергия, така и ще запази качеството на хранителните продукти.

Препоръки за отделението за съхранение на пресни храни
* Незадължително

• Не оставяйте хранителните продукти да влизат в допир с топлинния сензор в отделението за пресни храни. За да може да поддържа идеална температура на съхранение в отделението, сензорът не бива да бъде блокиран от хранителни продукти.

• Не слагайте гореща храна в хладилника.





3 Монтаж

Помнете, че производителят не носи отговорност, в случай, че предоставената в ръководството за употреба информация не се спазва.

На какво да обърнете внимание при повторно транспортиране на хладилника

1. Хладилникът трябва да се изпразни и почисти преди всяко транспортиране.
2. Рафтовете, аксесоарите, контейнера за запазване свежестта и др. в хладилника трябва да се залепят добре с изолирбанд срещу друсането при пренасяне.
3. Опаковката трябва да се обиколи с дебело тиксо и здрави въжета и правилата за транспортиране, напечатани върху опаковката, да се спазват.

Винаги помнете...

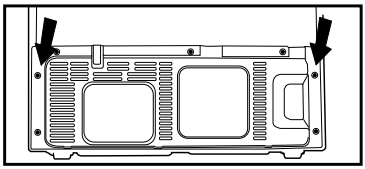
Всеки рециклиран продукт е от полза за природата и националните ресурси.

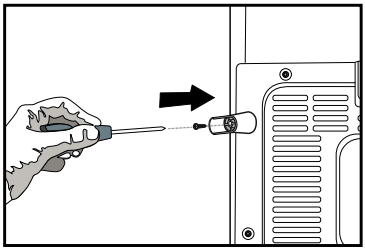
Ако искате да допринесете за рециклирането на опаковъчните материали, може да получите информация за това от местните власти и органи за опазване на околната среда.

Преди да започнете работа с хладилника

Преди да започнете употреба на хладилника, моля поверете следното:

1. Вътрешността на хладилника суха ли е и може ли въздухът да циркулира свободно в задната му част?
2. Поставете 2-те пластмасови клинчета на задната вентилация, по начина, показан на илюстрацията. Пластмасовите клинове осигуряват нужната дистанция между хладилника и стената, така че да се осигури циркулация на въздух.





3. Почистете вътрешността на хладилника, както е препоръчано в раздел "Поддръжка и почистване".
4. Включете хладилника в контакта. При отваряне на вратата вътрешната лампичка светва.
5. Ще чуете шум, когато компресорът започне да работи. Нормално е течността и газовете в охладителната система да издават шум, дори компресорът да не работи.
6. Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези части са проектирани да бъдат топли с цел избягване на кондензацията.

Електрическо свързване

Свържете хладилника към заземен контакт, който се предпазва от бушон с подходящ капацитет.

Важно:

⚠ Свързването трябва да бъде направено в съответствие с наредбите в страната.

⚠ Щепселът трябва да е лесно достъпен след монтажа.

⚠ Мощността и допустимата защита на бушона са указани в раздел “Технически спецификации”.

⚠ Посочената мощност трябва да отговаря на мощността на вашето захранване.

⚠ При свързването не бива да се ползват удължители и разклонители.

⚠ Ако кабелът е повреден, той трябва да се подмени от квалифициран техник.

⚠ Уредът не бива да се ползва преди той да бъде поправен! Съществува опасност от токов удар!

Изхвърляне на опаковъчните материали

⚠ Опаковъчните материали може да представляват опасност за децата. Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца или ги изхвърлете разделно, в съответствие с указанията за изхвърляне на отпадъци. Не ги изхвърляйте заедно с другите битови отпадъци.

Опаковката на вашия хладилник е изработена от рециклируеми материали.

Изхвърляне на стария ви хладилник.

Изхвърлете стария си уред така, че да не навредите на околната среда.

⚠ Може да се консултирате с оторизирания търговец или центъра за събиране на отпадъци във вашата община относно изхвърлянето на хладилника ви.

⚠ Преди да изхвърлите хладилника ви, отрежете кабела и, ако вратата е със заключалки, ги направете неизползваеми, така, че да предпазите децата от всякакви евентуални рискове.

Поставяне ни монтиране

⚠ Внимание: Никога не включвайте хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риск за живота или от сериозно нараняване.

⚠ Ако вратата на стаята, където ще инсталирате хладилника, не е достатъчно широка за да мине през нея хладилника, се обадете в оторизирания сервиз за да свалят вратите на хладилника и го вкарайте странично през вратата.

1. Инсталирайте хладилника на място, където може лесно да се ползва.

2. Дръжте хладилника далеч от топлинни източници, задушни места и пряка слънчева светлина.

3. Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника за да може той да работи ефективно. Ако ще монтирате хладилника в ниша в стената, трябва да има поне 5 см разстояние от тавана и стената.

Ако подът е покрит с килим, уредът трябва да се повдигне на 2.5 см от пода.

4. Поставете хладилника върху равна подова повърхност за да се избегне клатене на уреда.

5. Не дръжте хладилника при външна температура под 10°C.

Нивелиране върху пода

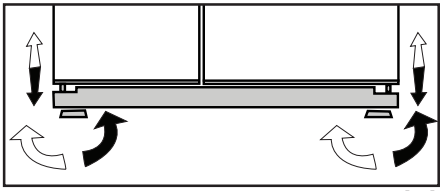
Ако хладилникът ви не е балансиран;

Може да балансирате хладилника като завъртите предните крачета както е показано на илюстрацията. (Виж Фиг. A) Ъгълът, където е крака се понижава при завъртане по посока на черната стрелка и се увеличава при завъртане в обратната посока. Процесът се улеснява ако някой ви помогне като повдигне леко хладилника.

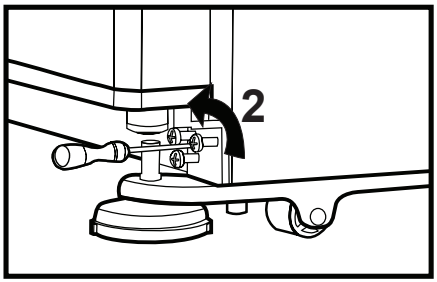
Настройка височината на вратите

В случай, че има проблем с уравняването на вратите една с друга, може да ги подравните чрез вертикално повдигане в посоченият по-долу ред. Рафтовете на вратата трябва да се изпразнят преди да настроите височината на вратата.

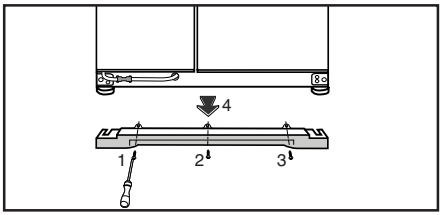
1. Свалете долния вентилационен капак като развитете винтовете както е показано на фигура по-долу. (Виж Фиг. B)



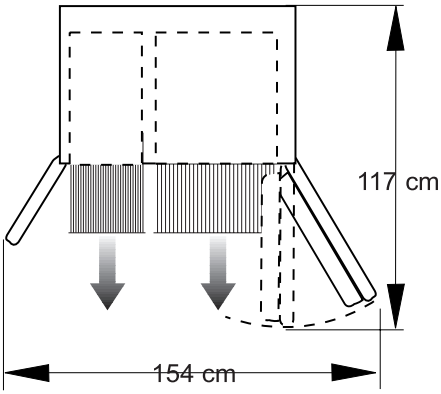
(A)



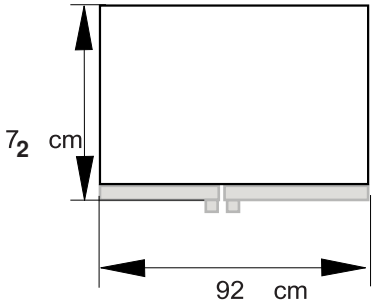
(C)



(B)



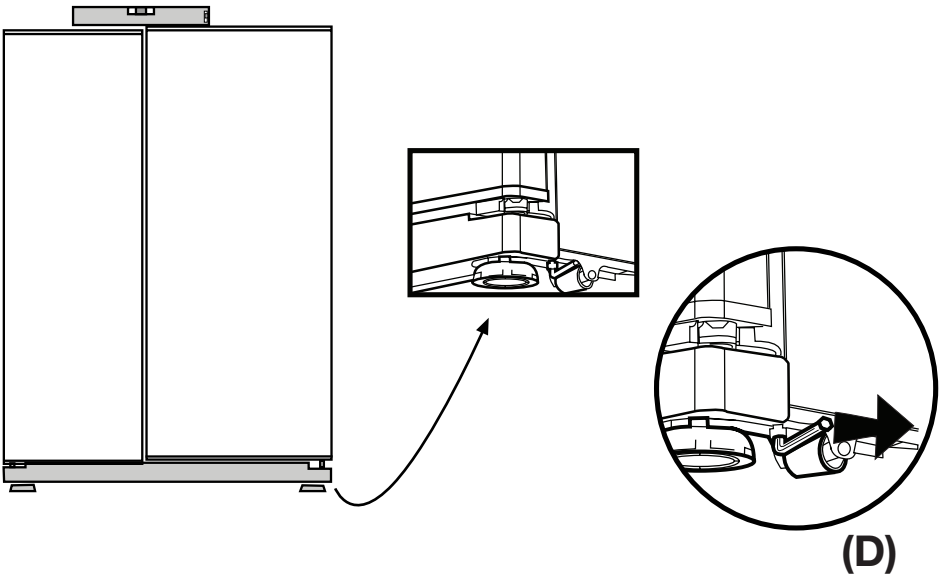
2. Разхлабете трите винта на пантите на долната врата, която желаете да повдигнете, с помощта на отверка, както е показано на долната фигура. (Не ги сваляйте изцяло)
(Виж Фиг. C)



• Ако вратата на фризерното отделение е по-ниско от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигащия винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощта на гаечен ключ M6, както е показано на Фиг. D.

• Ако вратата на фризерното отделение е по-високо от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигащия винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощта на гаечен ключ M6, както е показано на Фиг. D.

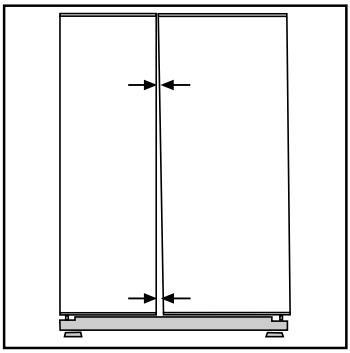
След като нивелирате вратите с повдигане на предната част с помощта на винтовете, се уверете, че вратите на хладилника се затварят добре. Ако вратите не се затварят правилно, това може да повлияе негативно върху ефективността на хладилника.



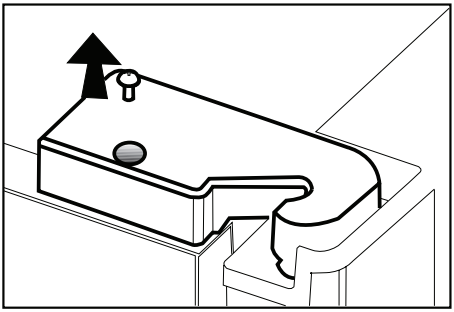
(D)

Регулиране на разликата между горната врата

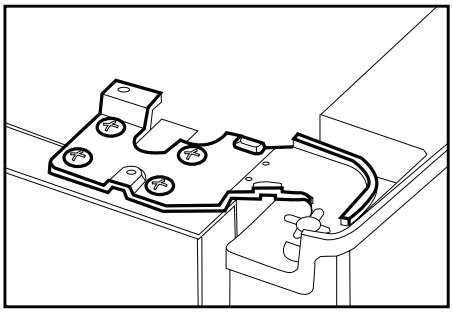
Можете да регулирате разликата между вратите на хладилното отделение по начина, указан на фигурите.



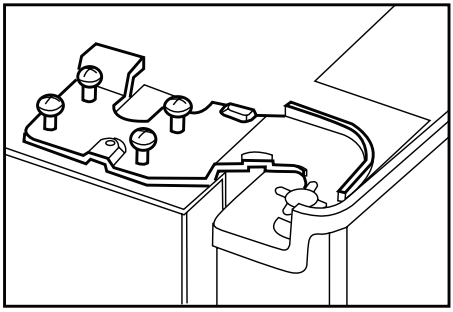
Рафтовете на вратата трябва да са празни, когато регулирате височината на вратата.

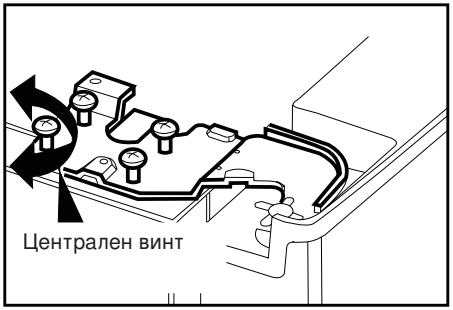


Изключете захранването на хладилника преди да свалите капаците на пантите

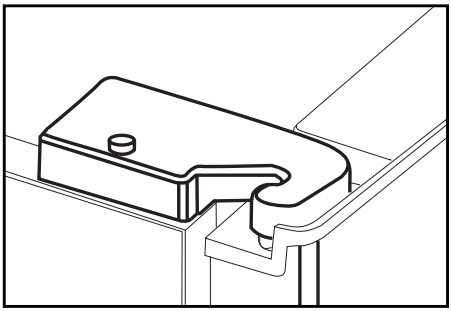


С помощта на отверка, премахнете винтовете от капака на горната панта на вратата, която искате да регулирате.





Регулирайте вратата, по желания от вас начин чрез разхлабване на винтовете.



Нагласете вратата чрез затягане на винтовете, без да променяте позицията на вратата.

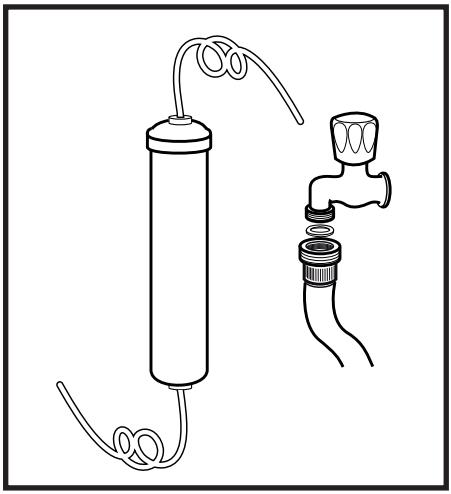
Поставете отново пантата на капака и фиксирайте с винта.

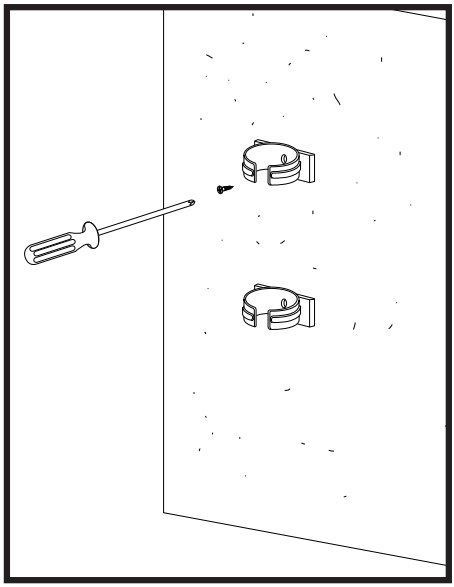
Монтиране на водния филтър

(при някои модели)

Инсталационни изисквания

За да се осигури водното захранване, към хладилника могат да се свържат два различни източника на вода: студена вода от канализацията и вода в кана. Помпата се използва за каната с вода.





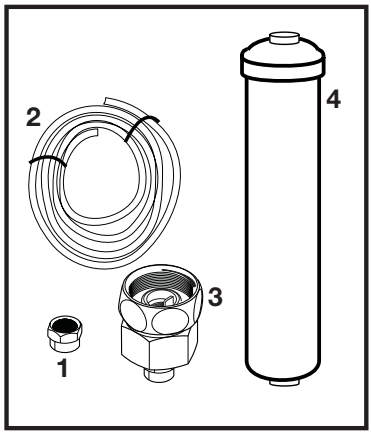
3. 5-метрова водна тръба (диаметър 1/4")
4. Клапа за свързване към студената вода с мрежов филтър (адаптор за кран)
5. Воден филтър, който се монтира в скобата вътре в хладилното отделение

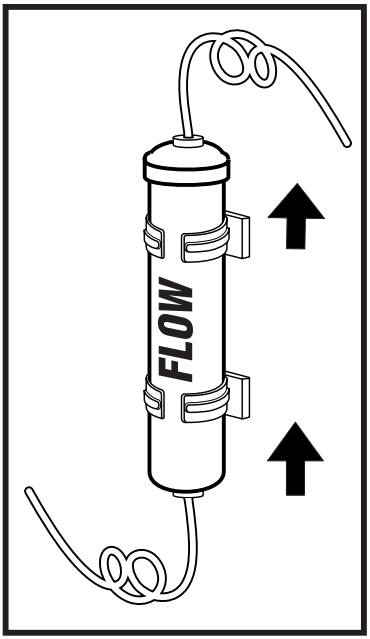
Свърване на водата към хладилника
Моля, следвайте инструкциите по-долу.

Проверете дали частите, споменати по-долу са доставени с уреда ви.

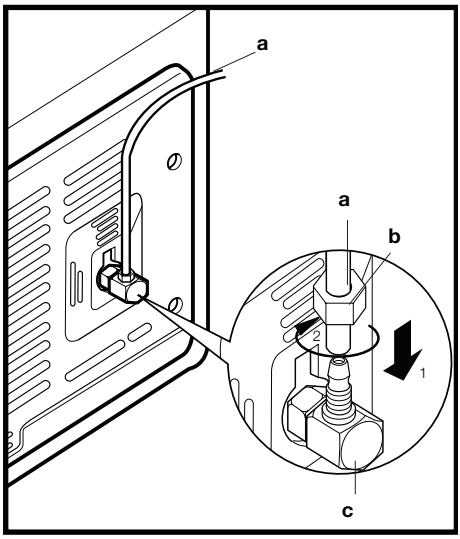
1. Муфа за свързване на водната тръба отзад на уреда
2. 3 броя закопчалки за тръбата (в случай, че са необходими за обезопасяване на тръбата)

Забележка: Тъй като гореспоменатите части не са необходими за използването на каната, може да ги няма с доставения уред.





Свързване на водната тръба към хладилника



1. След като монтирате муфата върху водната тръба, вкарайте водната тръба в отвора на хладилника като натиснете добре надолу.

2. Вкарайте муфата както е показано на отсрещната фигура, като натискате с ръка върху входната клапа на хладилника.

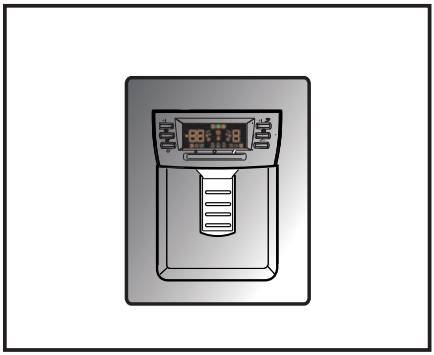
(а- водна тръба, б-муфа, в- клапан)

Забележка 1: Не би трябвало да се нуждаете от уред за затягане на муфата за да постигнете стабилно свързване. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

За да монтирате водния филтър следвайте долните инструкции, заедно с представените илюстрации:

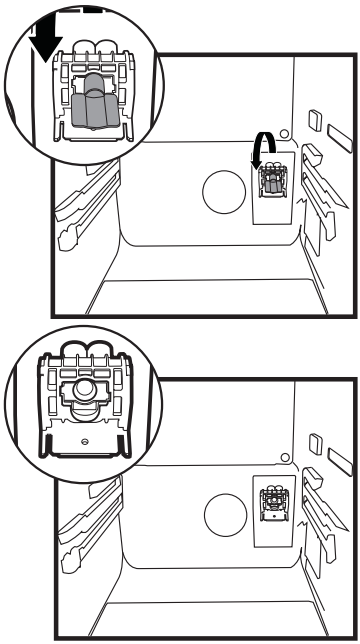
1. Натиснете бутон отказ на дисплея. (Фиг. 1)
2. Махнете капака на филтъра във хладилното отделение чрез издърпване напред. (Фиг. 2)

3. Извадете външния капак на водния филтър, чрез завъртане надолу. (Фиг. 3-4)



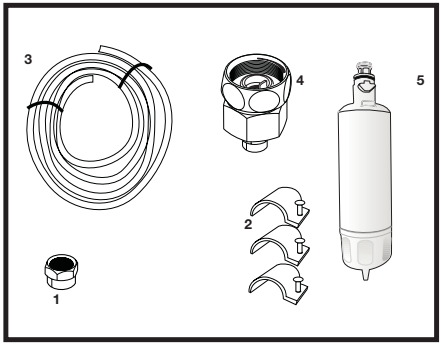
⚠ Внимание: Режим “Ice off” трябва да е активен при свалянето на външния капак.

Забележка: Нормално е да се стекат няколко капки вода при свалянето на капака.



4. Махнете капака отгоре на водния филтър, за да го поставите, както е показано на фигурата и го обърнете нагоре за да го заключите. (Фиг. 5)
5. Натиснете отново бутон отказ лед върху дисплея, за да излезете от този режим.

Водният филтър трябва да се подменя на всеки 6 месеца. При подмяна или когато няма да се ползва повече, водният филтър трябва да се премахне както е показано на фигурата, а външният капак трябва да се прикачи. Преди да го извадите, трябва да се уверите, че режим Ice Off е активен.



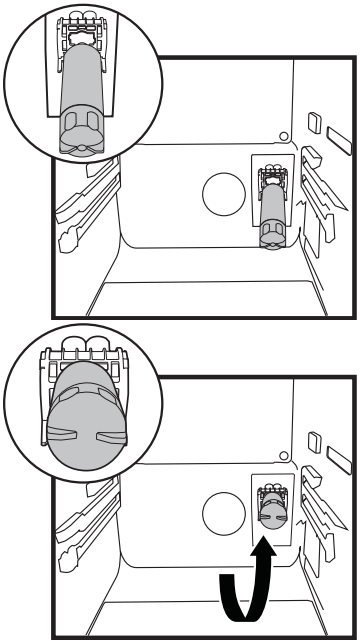
⚠ Внимание: Водният филтърпречиства чужди тела във водата. Той не пречиства водата от микроорганизми.

⚠ Внимание: Бутон Ice off трябва винаги да е натиснат при подмяна на водния филтър или монтиране на външен капак.

Свързване на водния маркуч към каната

(при някои модели)

За да свържете водата от каната към хладилника, се нуждаете от помпа.

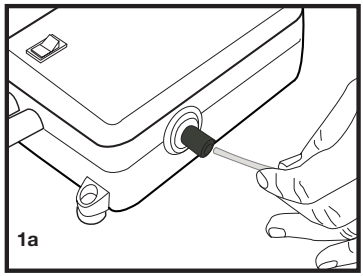


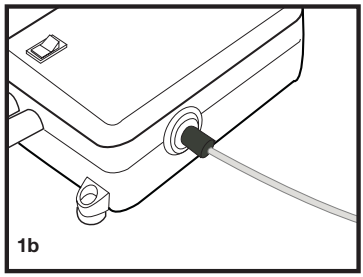
След като свържете единия край на водната тръба, излизаща от помпата към хладилника по начина, описан в предната страница, следвайте инструкциите.

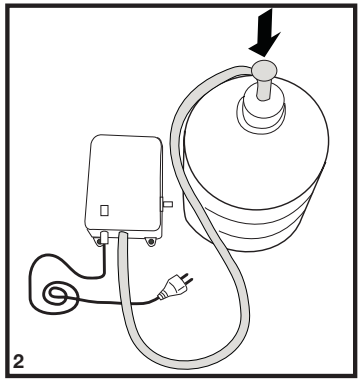
1. Приключете връзването като натиснете другия край на водната тръба към водния вход на помпата, както е показано на фигурата.
2. Поставете и закрепете маркуча на помпата в каната, по начина показан на фигурата.
3. След като приключите свързването, включете и задвижете помпата.

За да осигурите ползотворната работа на помпата, изчакайте 2-3 минути след като я задвижите.

ⓘ Забележка: При свързването на водата се обърнете към ръководството за употреба.


1a


1b


2

Свързване на водната тръба към студената вода (при някои модели)

Ако искате да използвате хладилника си, свързан към водопровода,
трябва да свържете стандартен 1/2" клапанов фитинг към водопровода у дома. Ако такава клапан липсва или не сте сигурни какво е нужно, консултирайте се с квалифициран водопроводчик.

1. Отделете муфата от адаптора за крана. (Фиг. А)
2. Поставете адаптора на крана към 1/2" клапанов фитинг, както е показано на фигурата. (Фиг. Б)
3. След като поставите водната тръба към муфата, я монтирайте към адаптора на крана и вмъкнете към крана, по показания начин. (Фиг. В)
4. Затегнете муфата ръчно. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

⚠ Внимание: Закрепете водната тръба на подходящи места с доставените закопчалки за да избегнете повреда, разместване или случайно разкачане на тръбата.

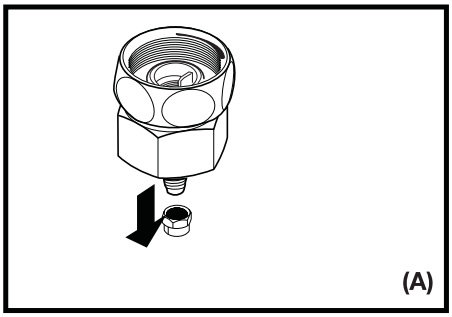
⚠ Внимание: След като включите водната клапа, проверете да няма изтичане и в двете точки на свързване на тръбата. В случай на изтичане, незабавно изключете клапата и затегнете свръзките отново с помощта на гаечен ключ или клещи.

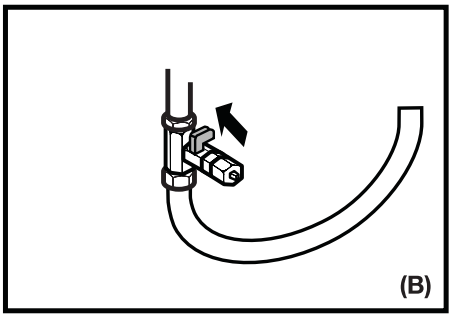
⚠ Внимание: Проверете дали е наличен стандартен 1/2" клапанов фитинг за свързване с водопровода и дали той е напълно затворен.

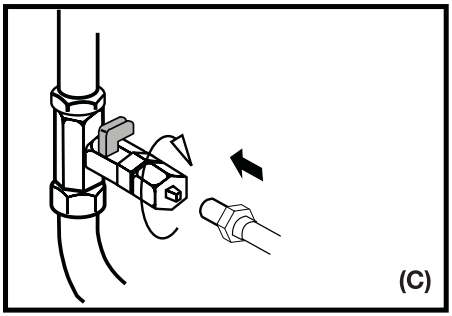
Забележка - 1: Ако използвате каната, не е необходим воден филтър.
Забележка - 2: Когато използвате кана е необходима помпа.

Преди първа употреба на леден/воден диспенсер

ⓘ Водното налягане не трябва да е под 1 бар.







Водното налягане не трябва да е над 8 бара.

Трябва да използвате помпа в случай, че водното налягане е под 1 бар или ползвате кана.

Водната система на хладилника трябва да се свърже със студената вода. Не бива да свързвате с топлата вода.

При първоначалното включване на хладилника не може да се изкара вода. Това е по причина на въздуха в системата. За да изкаратае този въздух, натиснете резето на разделителя за периоди от по 1 минута докато от разделителя потече вода. В началото водната струя може да е накъсана. Тя се нормализира след като се изкара всичкия въздух от системата.

При първоначалното включване на хладилника, трябва да минат 12 часа преди да използвате студената вода.

Водното налягане трябва да е между 1-8 бара за правилното функциониране надиспенсера за лед/вода. За целта, проверете дали 1 чаша вода (100 куб. см) се пълни за 10 секунди.

Първите 10 чаши вода не бива да се пият.

Трябва да минат 12 часа преди да получите за първи път лед от диспенсера за лед . В случай, че няма достатъчно количество наличен лед в диспенсера, не може да получите лед от него.

Първите около 30 кубчета лед, получени от диспенсера не бива да се ползват.

Когато не ползвате каната, винаги използвайте воден филтър.

4 Подготовка

• Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.

• Температурата в стаята, където ще инсталирате хладилника, трябва да е поне 10°C. Употребата на хладилника при по-студени условия не е препоръчителна, тъй като това се отразява на ефективността му.

• Проверете дали вътрешността на хладилника е почистена изцяло.

• Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.

• Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите 6 часа.

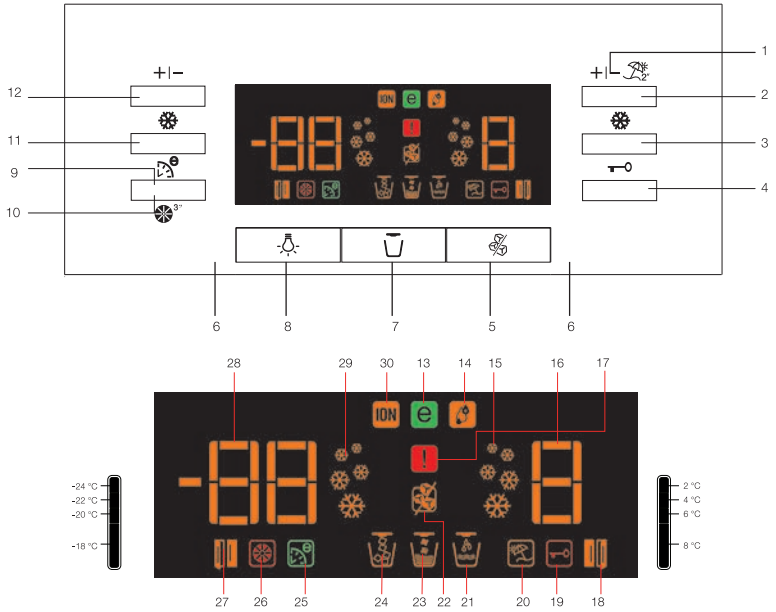
- Вратата не бива да се отваря често.

- Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.

- Не изключвайте хладилника от щепсела. Ако има прекъсване на захранването, което не можете да контролирате, моля прочетете предупрежденията в раздел “Възможни решения на възникнали проблеми”.

• Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.

5 Употреба на хладилника ви



1. Бутон за настройка на хладилника
2. Бутон за ваканционен режим
3. Бутон за бързо охлаждане
4. Бутон за заключване на копчетата
5. Бутон Ice Off
6. Осветление на водния диспенсер
7. Бутон за избор Лед / Вода
8. Бутон за осветление на водния диспенсер
9. Бутон за пренастройка на филтъра
10. Бутон Auto Eco
11. Бутон бързо замразяване
12. Бутон за настройка на фризера
13. Индикатор за икономичен режим
14. Индикатор за висока влажност
15. Индикатор бързо охлаждане
16. Индикатор на настройката на температурата в хладилника
17. Предупредителен индикатор за висока температура/ грешка
18. Индикатор за отворена врата на хладилника
19. Индикатор заключване копчета
20. Индикатор ваканционен режим
21. Индикатор вода
22. Индикатор за липса на лед
23. Индикатор натрошен лед
24. Индикатор за лед на кубчета
25. Индикатор Auto Eco
26. Индикатор пренастройка на филтъра
27. Индикатор за отворена врата на фризера
28. Индикатор на настройката на температурата във фризера
29. Индикатор бързо охлаждане
30. Индикатор йонизатор

НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНО

Фигурите, в настоящето ръководство за употреба, са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

Настройка на фризерното отделение	Настройка на хладилното отделение	Обяснения
-15°C	4°C	Това е препоръчителната нормална настройка.
-18,-21 или -24°C	4°C	Тези настройки се препоръчват когато външната температура превишава 30°C.
Прясно замразяване	4°C	Използвайте когато искате да замразите храна или да направите лед за кратко време. Хладилникът се връща в предишния режим при завършване на процеса.
-15°C или по-студено	2°C	Ако намирате, че хладилното отделение не е достатъчно студено заради топлите температурни условия или честото отваряне и затваряне на вратата.
-15°C или по-студено	Бързо охлаждане	Може да го използвате когато хладилното отделение е препълнено или желаете да охладите храната по-бързо.

Регулиране на температурата в хладилното отделение

Температурата в хладилното отделение може да бъде настроена на една от следните температури:

8,6,4 и 2°C

За да промените натиснете бутона за настройка на хладилника Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.

Ако намирате, че храната е по-студена отколкото желаете, може да настроите температурата на хладилното отделение на 6 или 8.

Регулиране на температурата във фризерното отделение

Температурата във фризера може да се настрои на една от следните температури : -15 / -18 / -21 / -24 и -24°C

За да промените натиснете бутона за настройка на фризера. Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.

Функция прясно замразяване

При натискане на бутон “Fresh Freeze” (“Прясно замразяване”) компресорът работи около 14 часа. Индикаторът за прясно замразяване свети.За отказ от тази функция, натиснете бутон "Прясно замразване" отново. Индикаторът за прясно замразяване се изключва и се връща на нормалната си настройка. Функция прясно замразяване се изключва автоматично след около 12 часа ако не сте я отказали.

Ако искате да замразите големи количества прясна храна, натиснете бутон прясно замразяване 14 часа преди да приберете храната във фризерното отделение.

Функция бързо охлаждане

При натискане на бутон “Quick Cool” (“Бързо охлаждане”), температурата в отделението става по-ниска от настроените стойности. Тази функция може да се използва за храна, поставена в хладилното отделение и изискваща бързо охлаждане.

След натискане на бутон "Бързо

охлаждане", индикаторът му светва. За отказ от тази функция, натиснете бутон "Бързо охлаждане". Индикаторът за бързо охлаждане се изключва и се връща на нормалната си настройка. Фунцкия бързо охлаждане се изключва автоматично ако не я откажете.

Бутон почивка

В случай, че хладилното отделение няма да бъде ползвано дълго време, можете да го изключите с помощта на Ваканционния бутон. По този начин позволявате на хладилника да работи в по-икономичен режим. Натиснете бутон Почивка за 3 секудни за да активирате тази функция. Когато тази функция е активна, вратата на хладилника трябва да се държи затворена и в хладилното отделение не бива да се оставя никаква храна.

Бутон Auto Eco (специална икономична функция)

Когато бутон “Auto Eco” е натиснат, се активира функция автоматично икономисване. Ако вратата на хладилното отделение се държи затворена продължително време и тази функция е активирана, хладилното отделение преминава в по-икономичен режим на работа и автоматично спестява ел. енергия. Натиснете бутон “Auto Eco” отново за да деактивирате тази функция.

Йонизатор

Йонизаторът спомага за пречистването на въздуха в хладилника и се включва автоматично.

Бутон за заключване на копчетата

Заключването на копчетата се активира ако този бутон се натисне за 3 секунди, при което всички копчета и разделителя престават да функционират. Ако искате да деактивирате заключването на копчетата, натиснете отново за 3 секунди.

Осветление на диспенсера за вода

При натискане на бутон “Light” (“Осветление”), лампата на разделителя за вода светва и изгасва при повторното натискане на бутона. Тази лампа светва и когато се натисне резето на разделителя на вода и изгасва малко след като резето се отпусне.

Избор на тип Вода/Лед

Чрез бутона за избор на диспенсер се избира една от функциите“вода”, “кубчета лед” или “натрошен лед”.

Разделител за лед/вода

Със своите 3 различни функции, разделителят успешно отговаря на нуждите ви от студена вода, кубчета лед и натрошен лед без да се налага да отваряте вратата на хладилника. Това е един постоянен източник на студена вода и лед, без необходимост да се добавя вода. Лесното за употреба контролно табло предлага следните разделителни функции:

Забележка:

• Водата или ледът се разделят за максимум 90 секунди при всяка употреба.

• Когато вратата на фризера е отворена, разделителят не работи.

Кубчета лед

Натрошен лед

Студена вода

Употреба на разделителя за лед

Обърнете внимание, че първите кубчета лед ще са готови чак след 12 часа при първо включване на уреда.

В случай, че не се нудаете от лед, напреимер през зимата или когато сте на почивка, трябва да задействате функция Ice Off (Изключване на леда).

Уредът за лед произвежда около 110 кубчета лед за 24 часа, като това количество може да варира в зависимост от честотата на отваряне на вратата, настройките на хладилника и прекъсване в захранването. Произведеният лед може да се извади от разделителя под формата на кубчета лед или натрошен лед.

Нормално е получаването на натрошен лед да отнеме повече време от получаването на кубчета лед, както и излизането на натрошен лед преди кубчетата лед ако опция натрошен лед е била избрана преди да изберете опция кубчета лед.

Ако разделителят за лед не е ползван дълго време или след прекъсване на електрозахранването в леда може да се образуват бучки или ледът да промени миризмата и вкуса си, в който случай ледът трябва да се изхвърли, а кутията за лед да се почисти основно.

Предупреждения

- Не трябва да слагате лед в отделението на разделителя за лед. Това може да наруши снабдяването с лед или натрошаването на леда.
- Нормално е някое кубче да се слепи с друго в кутията.
- Подвижните части, като напр. остриетата в гнездото на изхода на разделителя не трябва да се пипат за да се избегне нараняване.
- Никога не използвайте остри предмети за да натрошите леда в кутията. Това може да повреди кутията за лед.
- Никога не поставяйте хранителни продукти в кутията за лед за да ги охладите по-бързо.
- Ако ще изваждате кутията за лед по каквато и да е причина, първо натиснете бутон Ice Off.

Ice Off

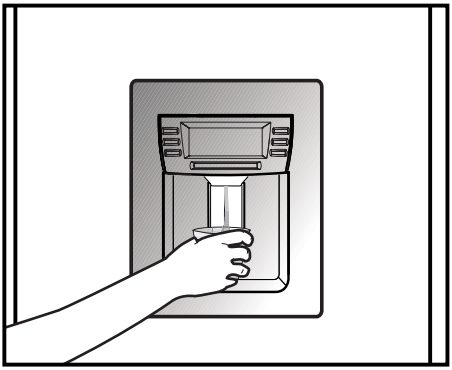
За спиране на процеса на образуване на лед, трябва да се натисне копчето “Ice Off”. Когато сте изключили формирането на лед, Icematic не поема никаква вода. Вече образуваният лед, обаче, може да се вади от разделителя. За да задействате отново процеса на образуване на лед, трябва да натиснете копчето “Ice Off” (изключване на леда) отново.

Внимание:Ако не използвате разделителя за лед, не забравяйте да сложите капака на канала за лед в улея на вратата на фризера. (Виж раздел "Вашият хладилник")

Бутон за пренастройка на филтъра:

Водният филтър трябва да се подменя на всеки 6 месеца. Индикаторът за пренастройка на филтъра светва ако филтърът за вода се нуждае от подмяна. Натиснете бутона за пренастройка на филтъра за 3 секунди за да изключите предупреждението за пренастройка на филтъра.

Използване на течащата вода



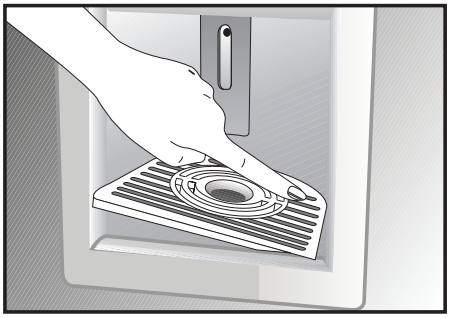
Предупреждения

Нормално е първите няколко чаши вода, сипани от диспенсера да са топли.

В случай, че водният диспенсер не се ползва често, трябва да се източи достатъчно количество вода, за да си налеем прясна вода.

Поставка за разлята вода

Водните капки, които се оттичат при употреба, се събират в поставката за разлята вода. Можете да премахнете поставката за разлята вода като я дръпнете към себе си. Може да подсушите водата с помощта на гъба или мек парцал.

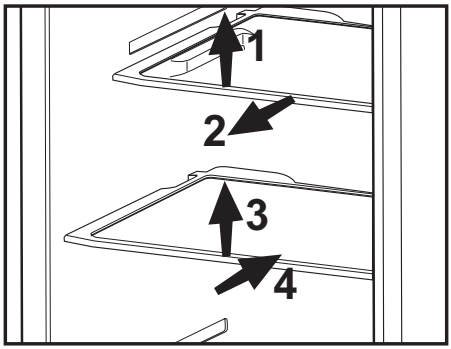


Плъзгащи се рафтове

Лекото повдигане на плъзгащите се рафтовете отпред позволява те да бъдат изтегляни и придвижвани напред и назад. Те се явяват спиращо място когато изтегляте рафта, за да достигнете храни, разположени в задната част на рафта; когато се издърпа чрез леко повдигане нагоре на второто спиращо място, тялото на рафта ще се освободи.

Рафтът трябва да се държи здраво отдолу за да не се преобърне. Тялото на рафта се поставя в релсите отстрани на хладилника на по ниско или по-високо ниво.

Рафта трябва да се натисне назад за да се постави изцяло.



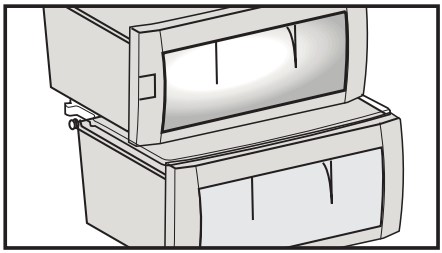
Тава за яйца

• Може да монтирате поставката за яйца на желания рафт или на вътрешен рафт.

• Никога не дръжте поставката за яйце във фризерното отделение.

Синя лампа

Хранителните продукти, които се съхраняват в отделението за запазване на свежестта и се осветяват със синя лампа, продължават фотосинтезата си благодарение на ефекта на вълните на синята лампа, като по този начин запазват свежестта си и повишават съдържанието на витамини.



Йон:

Въздухът се йонизира от йонизиращата система във въздушния канал на хладилното отделение. С помощта на тази система се премахват бактерии и частици, предизвикващи миризми във въздуха.

Отделение за прясно замразяване

Това отделение замразява храните бързо, като запазва вкуса и хранителните им свойства.

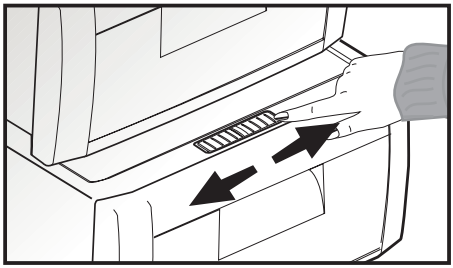
Плъзгачи на регулатора на влажността в контейнера за запазване на свежестта

Употреба на плъзгачите на регулатора на влажността в контейнера за запазване на свежестта

Контейнерът за запазване на свежестта в хладилника ви е специално проектиран да запази свежестта на зеленчуците ви без те да загубят своята свежест. Студеният въздух циркулира основно около контейнера за запазване на свежестта и количеството студен въздух преминаващ през контейнера се регулира от плъзгачите от предната страна на капака на контейнера за запазване на свежестта.

Може да регулирате плъзгачите за контролиране на влажността на подходяща позиция в съответствие с влажността и охлаждането на храната в контейнера за запазване на свежестта.

Ако желаете хранителните продукти в отделението за запазване на свежестта да се охладят повече, отворете дупките на плъзгачите за контролиране на влажността, а ако желаете да се охладят по-малко и запазят влажността си по-дълго, затворете дупките.

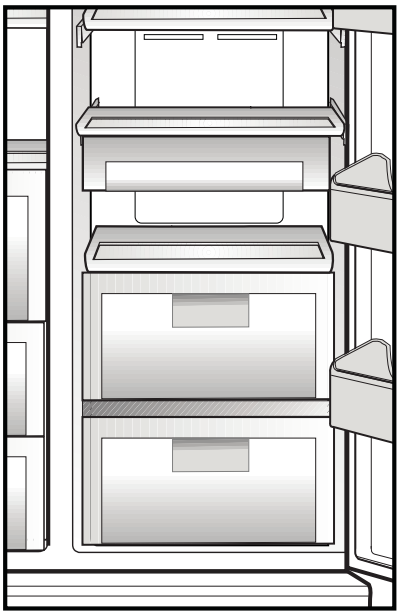


Отделение за охлаждане

Ако желаете да използвате контейнерът за съхранение под рафта като отделението за охлаждане, контейнерът за съхранение под рафта трябва да се постави както е показано на илюстрацията.

Отделенията за охлаждане подготвят храните за замразяване. Също така може да използвате тези отделения за съхранение на хранителни продукти при температура няколко градуса по-ниска от тази в хладилното отделение.

Може да увеличите вътрешния обем на хладилника като свалите някое от отделенията за охлаждане. За да направите това, издърпайте отделението към себе си; отделението ще се наклони към стопера и ще спре. Това отделение ще се откачи когато го повдигнете на около 1см и издърпате към себе си.



Смяна на вътрешната лампа

Направете следното в случай, че лампата спре да свети:

1. Изключете превключвателя и извадете захранващия кабел от контакта.

Извадете всички рафтове и чекмеджета за да осигурите по-лесен достъп.

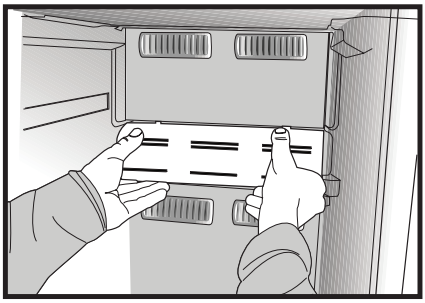
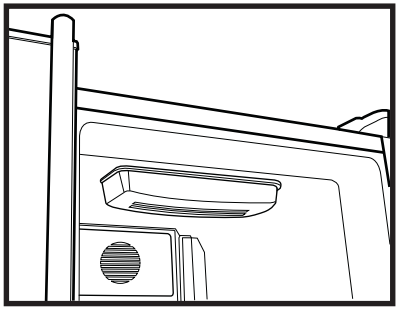
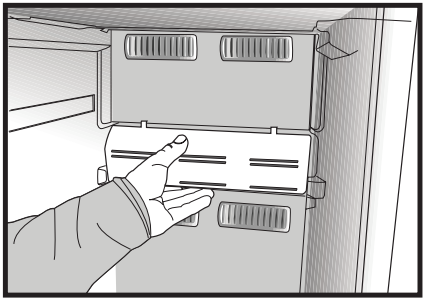
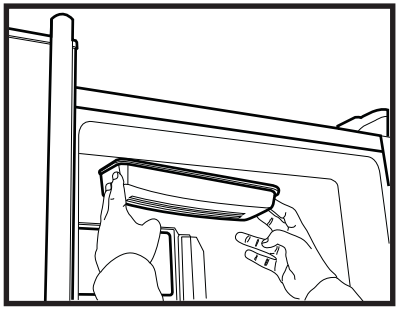
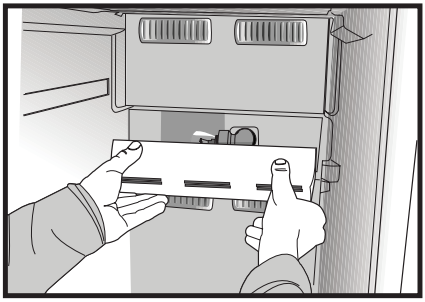
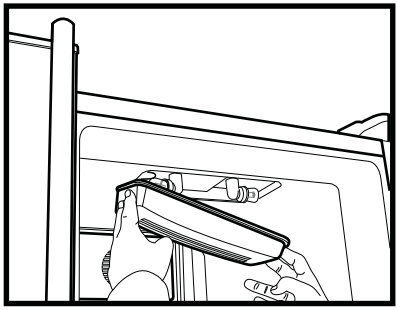
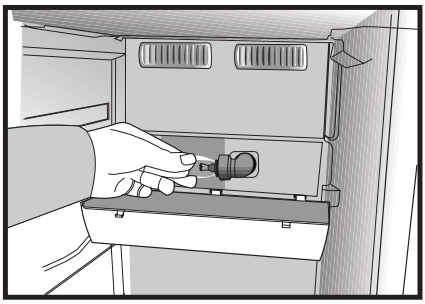
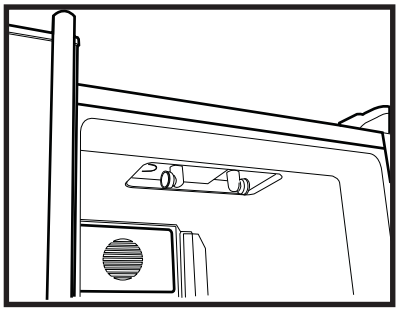
2. Капаците на осветлението в хладилното и фризерното отделение се отварят чрез натискане с ръка; първо отпуснете от едната страна, а после от другата като натиснете отстрани, както е показано на фигурите.

3. Първо проверете дали лампата не е разхлабена в гнездото, като я завиете добре. Включете отново в контакта и от копчето. Ако крушката работи, монтирайте обратно капака на лампата като пъхнете задната гайка и натиснете нагоре за да намерите предните две гайки.

4. Ако лампата продължава да не работи, изключете превключвателя и извадете захранващия кабел от контакта. Сменете лампата с 15 ватова (макс) (SES) крушка с винтова E14 основа.

5. Внимателно изхвърлете изгорялата крушка.

Крушка за подмяна може лесно да се намери в магазин за ел.части или универсален магазин.

6 Поддръжка и почистване

⚠ Никога не използвайте газ, бензин или подобни вещества за почистване на уреда.

⚠ Препоръчваме ви да изключите уреда от контакта, преди почистване.

ⓘ Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.

ⓘ Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса на хладилника, и подсушете.

ⓘ Използвайте влажна кърпа, натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.

⚠ В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.

⚠ Ако хладилникът няма да се използва дълго време, изключете го от контакта, извадете всички хранителни продукти, почистете го и оставете вратата открехната.

ⓘ Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигурни, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.

ⓘ За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.

Предпазване на пластмасовите повърхности

- Не слагайте течни мазнини или готвени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

Препоръки за съхранение на замразени храни

• Предварително замразените промишлени хранителни продукти трябва да се съхраняват според указанията на производителя за **** (4-звездно) отделение за съхранение на замразени храни.

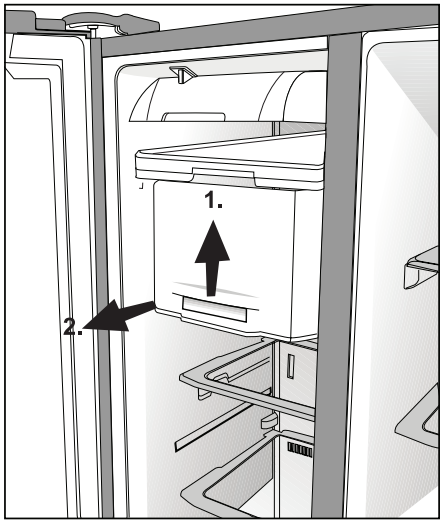
• За да сте сигурни, че високото качество, осигурено от производителя и търговеца, ще бъде запазено, трябва да помните следното:

1. Прибирайте пакетите във фризера възможно най-бързо след покупката им.

2. Проверете дали съдържанието им е с етикет и дата на производство.

3. Не превишавайте срока на годност, посочен на опаковката.

При спиране на тока не отваряйте вратата на фризера. Дори прекъсването на захранването да трае колкото часа е указано на табелката с данни (във вътрешната лява част на хладилника), замразената храна няма да бъде засегната. Ако обаче прекъсването трае по-дълго, храната трябва да се провери и при необходимост да се консумира незабавно или да се замрази след като се сготви.



Разлеждане

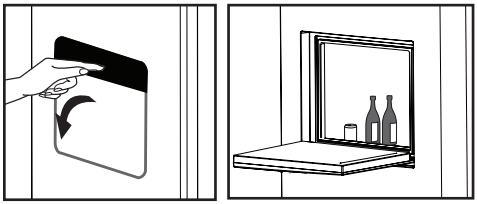
Хладилното и фризерно отделение се разлеждат автоматично.

Минибар

Вратата на минибара осигурява допълнителен комфорт при употребата на хладилника. Рафтът, намиращ се на вратата, може да бъде достигнат без да е необходимо вратата да се отваря; благодарение на тази функция, можете лесно да вземете храните и напитките, които използвате често. След като не трябва често да отваряте вратата на хладилника, ще намалите и консумацията на електроенергия.

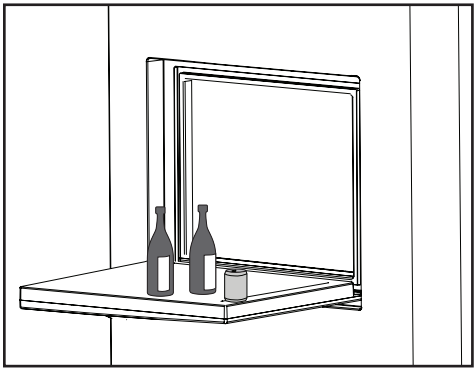
За да отворите вратата на минибара, натиснете с ръка върху минибара и

дръпнете назад за да отворите.



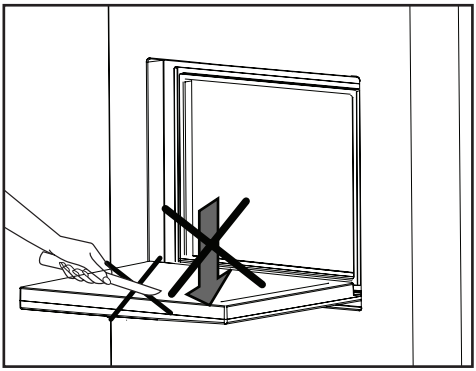
Когато вратата на минибара е отворена, можете да използвате вътрешната страна

на вратата, като поставка, на която можете да поставите бутилки и чаши за кратко време, както е показано на фигурата.



A Внимание: Никога не правете неща, които оказват натиск върху вратата, като например да седите върху нея, да се

катерите или висите върху поставката или дая поставяте тежки предмети върху нея. Това може да повреди хладилника или да доведе до наранявания.



A Внимание: Никога не режете на вратата на минибара и внимавайте вратата да не се повреди от остри предмети.

7 Възможни решения на възникнали проблеми

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиза. Това може да ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефетно производство или лоша употреба на материали. Някои от описаните тук характеристики може да не са налични на вашия продукт.

Хладилникът не работи
• Хладилникът правилно ли е включен в контакта? Включете щепсела в контакта. • Да не е изгорял бушонът на контакта, към който е свързан хладилника или главният бушон? Проверете бушона.
Кондензация на вода по страничната стена на хладилното отделение (MULTI ZONE, COOL CONTROL ve FLEXI ZONE)
• Много студени външни температурни условия. Често отваряне и затваряне на вратата. Много влажни външни условия. Съхранение на храни със съдържание на течности в отворените контейнери. Оставена открехната вратата. • Превключете термостата на по-ниска стойност. • Дръжте вратата отворена по-кратко време или я използвайте по рядко. • Покривайте храните, съхранявани в отворени контейнери с подходящи материали. • Избършете кондензираната вода със сух парцал и проверете дали се кондензира отново.
Компресорът не работи
• Защитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравновесен. • Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се свържете със сервиза. • Хладилникът е в цикъл на разлеждане. Това е нормално за хладилник с напълно автоматично разлеждане. Цикълът на разлеждане се задейства периодично. • Хладилникът не е включен в контакта. Проверете дали щепселът е пъхнат докрай в контакта. • Правилно ли са направени температурните настройки? Прекъснато е ел. захранването. Обадете се в енергоснабдяване.
Хладилникът работи често или продължително време

• Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния. Това е съвсем нормално. Големите хладилници работят по-дълго време. • Стайната температура е висока. Това е нормално. • Хладилникът може скоро да е включен в контакта или да е зареден с храна. Пълното охлаждане на хладилника може да продължи няколко часа по-дълго. • Възможно е наскоро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Горещата храна води до по-продължителна работа на хладилника до достигане на необходимата й температура на съхранение. • Вратите може да са били отваряни често или оставени открехнати за дълго време. Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Избягвайте да отваряте вратите толкова често. • Вратата на фризерното или хладилно отделение може да е била оставена открехната. Проверете дали вратите са плътно затворени. • Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата. • Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсено, износено, повредено или неправилно поставено. Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата.
Температурата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна
• Фризерът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата във фризера на по-висока стойност и проверете.
Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна
• Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.
Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на хладилното отделение, замръзват.
• Хладилникът е настроен на много ниска температура. Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.
Температурата в хладилника или фризера е много висока.

• Хладилникът е настроен на много висока температура. Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера. Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво. • Вратата може да е оставена открехната. Затворете вратата докрай. • Възможно е наскоро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника. Изчакайте хладилникът или фризерът да достигнат желаната температура. • Хладилникът може скоро да е включен в контакта. Пълното охлаждане на хладилника отнема време поради големият обем.
От хладилника се чува шум, подобен на часовниково тиктакане.
• Този шум идва от електромагнитния клапан на хладилника. Електромагнитният клапан работи за да подсигури преминаването на охлаждащата течност през отделението, което може да се настрои на охлаждащи или зампазяващи температури и осигурява охлаждащия ефект. Това е нормално и не е признак на повреда.
Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.
• Оперативните характеристики на хладилника ви може да се променят в зависимост от промените на околната температура. Това е нормално и не е повреда.
Вибрации или шум.
• Подът не е равен или издръжлив. Хладилникът се люлее при леко помръдване. Уверете се, че подът е равен, издръжлив и способен да издържи хладилника. • Шумът може да идва от предметите, поставени върху хладилника. Те трябва да се свалят от хладилника.
Чуват се шумове като от разливане на течност или спрей.
• Потокът на течност и газ е в съответствие с оперативните принципи на хладилника ви. Това е нормално и не е повреда.
Чува се шум като от духане на вятър.
• Въздушните активатори (вентилатори) се използват за да може хладилникът да охлажда по-ефективно. Това е нормално и не е повреда.
Кондензация по вътрешните страни на хладилника.
• Топлият и влажен климат повишава залеждането и кондензацията. Това е нормално и не е повреда. • Вратите са открехнати. Проверете дали вратите са плътно затворени. • Вратите може да са отваряни твърде често или да са оставени отворени продължително време. Избягвайте да отваряте вратата толкова често.
Отвън на хладилника или между вратите се събира влага.
• Климатът е влажен. Това е съвсем нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.
Лоша миризма в хладилника.
• Вътрешността на хладилника трябва да се почисти. Почистете вътрешността на хладилника с гъба, топла или газирана вода. • Миризмата може да излиза от контейнери или опаковъчни материали. Използвайте друг контейнер или различна марка опаковъчни материали.

Вратата/вратите не се затваря(т).
• Пакетите с храна може да пречат на затварянето на вратата. Преместете пакетите, които пречат на вратата. • Хладилникът може да не е нивелиран напълно вертикално върху пода и да се люлее при леко помръдване. Настойте повдигащите винтове. • Подът не е равен или издръжлив. Уверете се, че подът е равен и способен да издържи хладилника.
Контейнерите за запазване на свежестта са заклещени.
• Храната може да докосва горната част на чекмеджето. Разместете храната в чекмеджето.

Nejprve si přečtěte tento návod!

Vážený zákazníku,

Doufáme, že výrobek, který byl vyroben v moderních závodech a kontrolován v souladu s nejpřísnějšími postupy kontroly kvality, vám zajistí účinný provoz.

Z tohoto důvodu vám doporučujeme pozorně si přečíst celý návod k výrobku, než jej použijete, a uskladněte je v dosahu pro budoucí použití.

Tento návod

- Pomůže vám s použitím spotřebiče rychle a bezpečně.
- Návod si přečtěte dříve, než produkt nainstalujete a zapnete.
- Dodržujte pokyny, zejména ty, které se týkají bezpečnosti.
- Návod uschovejte na snadno přístupném místě, možná jej budete později potřebovat.
- Kromě toho si přečtěte i další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomeňte, že tento návod může platit i pro jiné modely.

Symboly a jejich popis

Tento návod obsahuje následující symboly:

ⓘ Důležité informace nebo užitečné tipy k použití.

⚠ Varování před nebezpečnými situacemi pro život a majetek.

⚠ Varování na elektrické napětí.

Tento výrobek nese symbol pro selektivní třídění platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).
To znamená, že s tímto výrobkem je nutno manipulovat podle evropské směrnice 2002/96/ES, aby byl recyklován nebo demontován s minimálním dopadem na životní prostředí. Další informace vám podají místní nebo oblastní úřady.

Elektronické výrobky nezahrnuté do procesu selektivního třídění jsou potenciálně nebezpečné pro životní prostředí a zdraví osob kvůli přítomnosti nebezpečných látek.

OBSAH

1 Vaše chladnička 3

1 Vaše chladnička 4

2 Důležitá bezpečnostní upozornění 5

Určené použití ... 5
U výrobků s dávkovačem vody; ... 7
Bezpečnost dětí ... 7
Upozornění HCA ... 7
Doporučení pro prostor pro čerstvé potraviny ... 8
Postup pro úsporu energie ... 8

3 Instalace 9

Body ke zvážení při přepravě chladničky 9
Než chladničku zapnete ... 9
Zapojení do sítě ... 10
Likvidace obalu ... 10
Likvidace vaší staré chladničky ... 10
Umístění a instalace ... 10
Seřízení rovnováhy ... 11
Úprava mezery mezi horními dveřmi ... 13
Instalace vodního filtru ... 14
Připojení vodovodní trubice k chladničce 15
Připojení vodovodní hadice k nádrži ... 17
Připojení vodovodní trubice k přívodu studené vody ... 18
(u některých modelů) ... 18
Před prvním použitím dávkovače vody/ledu ... 19

4 Příprava 20

5 Používání chladničky 21

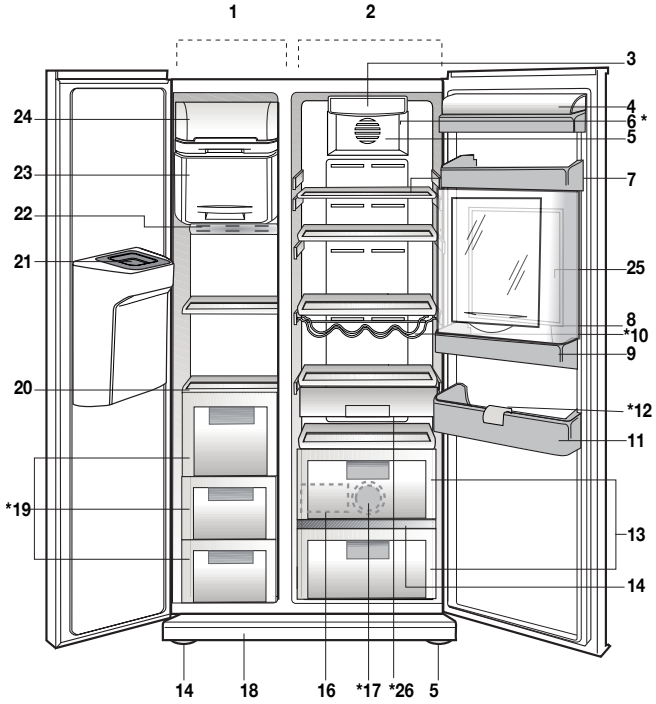
Nastavení teploty prostoru chladničky 22
Nastavení teploty prostoru mrazničky . 22
Funkce mražení čerstvých potravin ... 22
Funkce rychlého chlazení ... 22
Tlačítko Vacation (prázdniny) ... 23
Tlačítko „Auto Eco“ (speciální ekonomická funkce) ... 23
Ionizér ... 23
Tlačítko zámku ... 23
Osvětlení dávkovače vody ... 23
Volba typu vody/ledu ... 23
Dávkovač ledu/vody ... 23
Používání dávkovače ledu ... 23
Ice Off (Vypnout led) ... 24
Používání pramene vody ... 25
Odkapávač ... 25
Posuvné police trupu ... 25
Modré světlo ... 26
Ion: ... 26
Tácek na vejce ... 26
Prostor pro mražení čerstvých potravin 26
Posuvné ovladače vlhkosti v prostoru pro čerstvé potraviny ... 26
Doporučení pro uschování mražených potravin ... 27
Odmrazování ... 27
Výměna vnitřní žárovky ... 27

6 Údržba a čištění 29

Ochrana plastových ploch ... 29
Přihrádka na led a dávkovač vody ... 30
Prostor chlazení ... 31
Minibar ... 32

7 Doporučená řešení problémů 33

1 Vaše chladnička

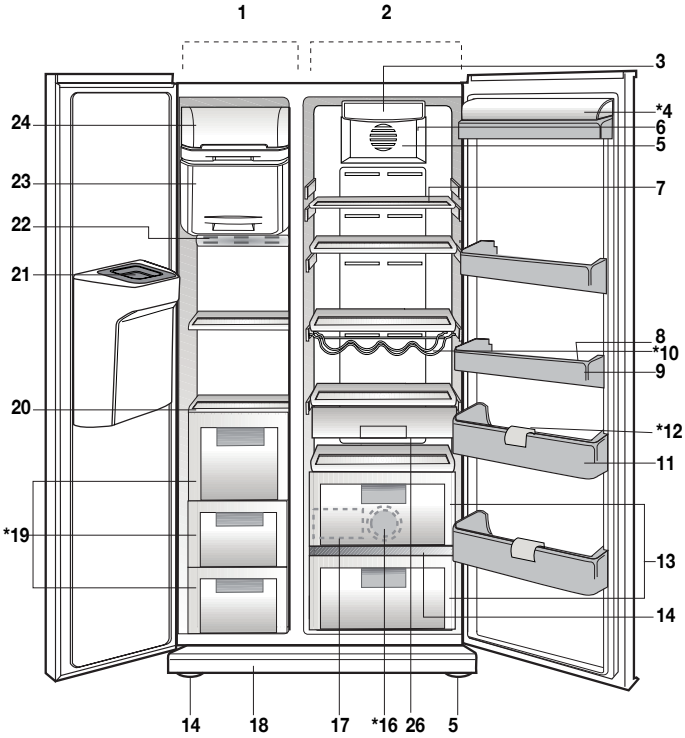


1. Prostor mrazničky
2. Prostor chladničky
3. Vnitřní osvětlení prostoru chladničky
4. Víko na máslo a sýr
5. Větrák
6. Ionizér
7. Skleněné police prostoru chladničky
8. Tácek na vejce
9. Police ve dveřích chladničky
10. Vinotéka
11. Držák lahví
12. Police na lahve
13. Prostor pro čerstvé potraviny
14. Kryt prostoru pro čerstvé potraviny
15. Nastavitelné přední nožky
16. Modré světlo
17. Nádržka na vodu
18. Víko větrání
19. Zásuvky prostoru mrazničky
20. Skleněné police prostoru mrazničky
21. Víčko vedení ledu
22. Vnitřní osvětlení prostoru mrazničky
23. Prostor pro mražení čerstvých potravin
24. Nádoba na led
25. Mini bar
26. Podnos

* VOLITELNÉ

Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

1 Vaše chladnička



1. Prostor mrazničky
2. Prostor chladničky
3. Vnitřní osvětlení prostoru chladničky
4. Víko na máslo a sýr
5. Větrák
6. Ionizér
7. Skleněné police prostoru chladničky
8. Tácek na vejce
9. Police ve dveřích chladničky
10. Vinotéka
11. Držák lahví
12. Police na lahve
13. Prostor pro čerstvé potraviny

* VOLITELNÉ

14. Kryt prostoru pro čerstvé potraviny
15. Nastavitelné přední nožky
16. Modré světlo
17. Nádržka na vodu
18. Víko větrání
19. Zásuvky prostoru mrazničky
20. Skleněné police prostoru mrazničky
21. Víčko vedení ledu
22. Vnitřní osvětlení prostoru mrazničky
23. Prostor pro mražení čerstvých potravin
24. Nádoba na led
25. Mini bar
26. Podnos

Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

2 Důležitá bezpečnostní upozornění

Prostudujte si následující informace. Nedodržení těchto informací může vést ke zraněním nebo škodám na majetku. Jinak neplatí záruka ani jiné závazky.

Doba životnosti zakoupeného zařízení je 10 let. Toto je doba pro uschování náhradních dílů nutných pro předepsaný provoz zařízení.

Určené použití

Tento výrobek je určen pro použití

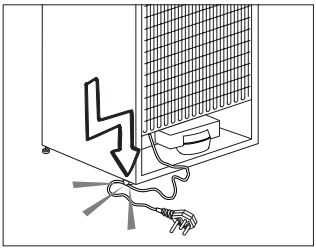
– uvnitř a v uzavřených oblastech, jako jsou domy;
– v uzavřených pracovních prostředích, jako jsou obchody a kanceláře;
– v uzavřených obytných oblastech, jako jsou farmy, hotely, penziony.

• Nepoužívejte přístroj venku.

Obecná bezpečnost

- Když chcete výrobek zlikvidovat/ sešrotovat, doporučujeme kontaktovat autorizovaný servis, kde zjistíte nezbytné informace a autorizované orgány.
- Veškeré otázky a problémy související s chladničkou vám pomůže vyřešit autorizovaný servis. Nezasahujte do chladničky a nikomu toto nedovolte bez upozornění autorizovaného servisu.
- U výrobků s prostorem mrazničky; Nejezte zmrzlinu a kostky ledu bezprostředně poté, co je vyjmete z prostoru mrazničky! (Může dojít k omrznutí úst.)
- U výrobků s prostorem mrazničky; Nevkládejte do prostoru mrazničky nápoje v lahvích a plechovkách. Jinak by mohlo dojít k jejich explozi.
- Nedotýkejte se mražených potravin rukou; mohou se vám přilepit k ruce.
- Odpojte chladničku, než ji vyčistíte nebo odmrazíte.
- Výpary a parní čisticí materiály nikdy nepoužívejte při čištění a odmražování chladničky. V těchto případech by se totiž výpary mohly dostat do styku s elektrickými součástmi a způsobit zkrat či zásah elektrickým proudem.
- Nikdy nepoužívejte součásti na chladničce, jako je ochranná deska, jako dvířka nebo podpěru nebo schůdek.
- Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř chladničky.
- Nepoškozujte součásti, kde obíhá chladicí médium, vrtáním nebo řezáním. Chladicí médium by mohlo vytéct v místech porušení plynových kanálů výparníku, prodlouženích trubek nebo povrchových vrstev a způsobit podráždění kůže a zranění očí.
- Nezakrývejte a neblokujte větrací otvory na chladničce žádným materiálem.
- Elektrické spotřebiče musejí opravovat jen autorizované osoby. Opravy provedené nekompetentními osobami mohou vést k ohrožení uživatele.
- V případě poruchy nebo při údržbě či opravách odpojte napájení chladničky buď vypnutím příslušné pojistky nebo odpojením spotřebiče.
- Netahejte za kabel – tahejte za zástrčku.
- Nápoje umisťujte zavřené a ve svislé poloze.

- Nikdy neskladujte nádoby s hořlavými spreji a výbušnými látkami v chladničce.
- Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazení s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.
- Tento výrobek by neměly používat osoby s tělesnými, smyslovými nebo duševními poruchami či nezkušené nebo nepoučené osoby (včetně dětí), pokud jsou bez dohledu osoby, která bude odpovídat za jejich bezpečnost nebo která jim poskytné náležité školení k používání výrobku
- Nepoužívejte poškozenou chladničku. V případě jakýchkoli pochybností kontaktujte servisního zástupce.
- Elektrická bezpečnost chladničky je zaručena pouze tehdy, pokud systém uzemnění ve vašem domě splňuje patřičné normy.
- Vystavení výrobku dešti, sněhu, slunci a větru je nebezpečné z hlediska elektrické bezpečnosti.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, kontaktujte autorizovaný servis.
- Během instalace nikdy nezapojujte chladničku k zásuvce. Jinak může dojít k ohrožení zdraví s následkem smrti.
- Tato chladnička je určena jen k uchovávání potravin. Neměla by být používána k žádnému jinému účelu.
- Štítek s technickými parametry se nachází na levé stěně uvnitř chladničky.
- Nikdy nepřipojujte chladničku k systémům pro úsporu elektřiny; mohly by chladničku poškodit.
- Pokud na chladničce svítí modré světlo, nedívejte se do něj optickými nástroji.
- U manuálně ovládaných chladniček počkejte nejméně 5 minut, než chladničku po výpadku energie znovu spustíte.
- Tento návod k použití předejte novému majiteli v případě prodeje výrobku.
- Při přepravě chladničky nepoškozujte napájecí kabel. Ohnutím kabelu může dojít k požáru. Na napájecí kabel nikdy nestavte těžké předměty. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama při zapojování výrobku.



- Nezapojujte chladničku, pokud je zásuvka uvolněna.
- Nestříkejte vodu přímo na vnitřní či vnější části výrobku z bezpečnostních důvodů.
- Do blízkosti chladničky nestříkejte látky s hořlavými plyny, jako je propan, aby nedošlo k požáru a výbuchu.
- Na horní stranu chladničky nikdy nestavte nádoby naplněné vodou, jinak by mohlo dojít k zásahu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Do chladničky nevkládejte přílišná množství potravin. Při přeplnění mohou potraviny spadnout dolů a poranit vás a poškodit chladničku při otevření dveří. Na horní stranu chladničky nic nestavte; tyto

předměty by jinak mohly spadnout, až otevřete nebo zavřete dvířka chladničky.

- Jelikož vakcíny, léky citlivé na teplo a vědecké materiály atd. vyžadují přesnou teplotu, neskladujte je tedy v této chladničce.
- Pokud chladničku delší dobu nebudete používat, odpojte ji. Možný problém napájecího kabelu by mohl způsobit požár.
- Konec zástrčky pravidelně čistěte; jinak by mohl způsobit požár.
- Konec zástrčky pravidelně čistěte suchým hadříkem; jinak by mohl způsobit požár.
- Chladničku se můůže pohybovat, pokud její nožky nejsou řádně upevněny na podlaze. Správným nastavením nožek na podlaze předejdete pohybu chladničky.
- Při přenášení chladničky ji nedržte za kliku dvířek. Jinak by se mohla odlomit.
- Když musíte postavit tento výrobek vedle jiné chladničky nebo mrazničky, vzdálenost mezi zařízeními by měla být nejméně 8 cm. Jinak by mohlo dojít k provlhnutí sousedních stěn.

U výrobků s dávkovačem vody;

Tlak vody by měl být minimálně 1 bar. Tlak vody by měl být maximálně 8 barů.

- Používejte jen pitnou vodu.

Bezpečnost dětí

- Pokud mají dvířka zámek, měli byste skladovat klíč mimo dosah dětí.
- Děti je nutno kontrolovat, aby nezasahovaly do součástí výrobku.

Upozornění HCA

Pokud chladicí systém vašeho výrobku obsahuje R600a:
Tento plyn je hořlavina. Dávejte tedy pozor, abyste nepoškodili systém chlazení a potrubí během použití a přepravy. V případě poškození udržujte výrobek mimo potenciální zdroje hoření, které mohou způsobit vznícení výrobku, a vyvětrejte místnost, v níž je přístroj umístěn.

Ignorujte toto upozornění, pokud chladicí systém vašeho výrobku obsahuje R134a.
Typ plynu použitý ve výrobku je uveden na typovém štítku na levé stěně uvnitř chladničky.
Výrobek nikdy nevhazujte do ohně.

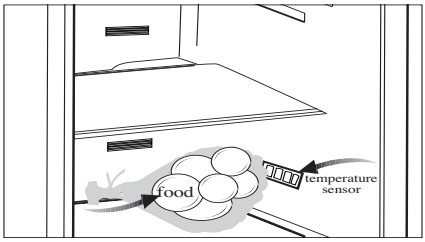
Postup pro úsporu energie

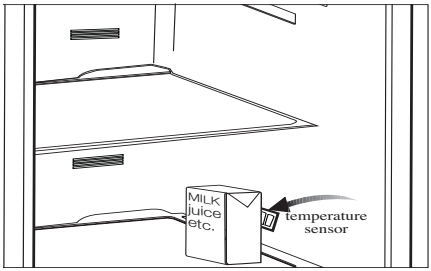
- Nenechávejte dvířka chladničky otevřená delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřeplňujte chladničku, abyste nebránili oběhu vzduchu uvnitř.
- Neinstalujte chladničku na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných spotřebičů, jako je trouba, myčka nebo radiátor.
- Dávejte pozor, abyste nechávali potraviny v uzavřených nádobách.
- U výrobků s prostorem mrazničky; Maximální množství potravin v mrazničce můžete uskladnit, pokud vyjmete polici nebo zásuvku mrazničky. Hodnota spotřeby energie udaná pro vaši chladničku byla stanovena při vyjmuté polici nebo zásuvce mrazničky a při maximální náplni. Nehrozí riziko při používání police nebo zásuvky podle tvarů a rozměrů potravin, které chcete mrazit.
- Rozmrazování zmražených potravin v prostoru chladničky zajistí úsporu energie a zachová kvalitu potravin.

Doporučení pro prostor pro čerstvé potraviny * VOLITELNÉ

• Zamezte jakémukoli kontaktu potravin se senzorem teploty v prostoru pro čerstvé potraviny. Z důvodu zajištění ideální skladovací teploty v prostoru pro čerstvé potraviny nesmí být senzor blokován potravinami.

• Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny.





3 Instalace

Nezapomeňte, že výrobce neodpovídá za nedodržení informací uvedených v návodu k použití.

Body ke zvážení při přepravě chladničky

1. Chladničku je nutno vyprázdnit a vyčistit před jakoukoli přepravou.
2. Police, příslušenství, prostor pro čerstvé potraviny atd. v chladničku je nutno řádně upoutat lepicí páskou, aby nedocházelo k vibracím.
3. Obaly je nutno upevnit silnými páskami a lany a je nutno dodržovat pravidla pro přepravu vytištěná na obalu.

Vždy si pamatujte...

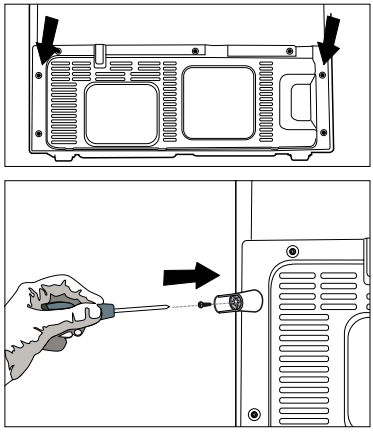
Každý recyklovaný materiál je nezbytný zdroj pro přírodu a naše národní zdroje.

Pokud chcete přispět k recyklaci obalových materiálů, další informace získáte od orgánů ochrany životního prostředí nebo místních úřadů.

Než chladničku zapnete

Než začnete používat chladničku, zkontrolujte následující:

1. Je vnitřek chladničky suchý a může za ní volně obíhat vzduch?
2. Vyčistěte vnitřek chladničky podle kapitoly „Údržba a čištění“.
3. Zapojte chladničku do sítě. Po otevření dvířek se rozsvítí vnitřní osvětlení.
4. Uslyšíte hluk při startování kompresoru. Kapalina a plyn v chladicí soustavě mohou také vydávat zvuky, i když kompresor neběží, což je poměrně normální.
5. Přední kraje chladničky mohou být teplé. Je to zcela normální. Tyto oblasti mají být teplé, aby nedocházelo ke kondenzaci.
6. Zasuňte 2 plastové klínky do zadních větracích otvorů dle následujícího obrázku. Plastové klínky zajistí potřebnou vzdálenost mezi vaší chladničkou a zdí, aby se umožnilo proudění vzduchu.



Zapojení do sítě

Připojte chladničku k uzemněné zásuvce, která je chráněna pojistkou vhodné kapacity.

Důležité:

⚠ Spojení musí být v souladu s národními předpisy.

⚠ Napájecí kabel musí být po instalaci snadno dostupný.

⚠ Napětí a povolená ochrana pojistky jsou uvedeny v kapitole „Technické parametry“.

⚠ Specifikované napětí musí být rovné napětí v síti.

⚠ Prodlužovací kabely a vícecestné zásuvky nepoužívejte na spojení.

⚠ Poškozený napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný elektrikář.

⚠ Spotřebič nesmíte používat, dokud není opraven! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

Likvidace obalu

⚠ Obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné. Udržujte materiály mimo dosah dětí nebo je zlikvidujte v souladu s pokyny zpracování odpadů. Nelikvidujte je s běžným domovním odpadem.

Balení chladničky je z recyklovatelných materiálů.

Likvidace vaší staré chladničky

Starý přístroj zlikvidujte tak, abyste neohrozili životní prostředí.

⚠ Informace o likvidaci chladničky získáte u autorizovaného prodejce nebo odpadového odboru vašeho města.

⚠ Než chladničku použijete, odřízněte zástrčku a v případě, že jsou na dveřích zámky, zneškodněte je, aby nedošlo k ohrožení dětí.

Umístění a instalace

⚠ Pozor: Během instalace nikdy nezapojujte chladničku k zásuvce. Jinak může dojít k ohrožení zdraví s následkem smrti.

⚠ Pokud nejsou vstupní dveře do místnosti, v níž chladničku nainstalujete, dostatečně široké, aby chladnička prošla, kontaktujte autorizovaný servis a nechte sejmout dveře chladničky a protáhněte je bokem.

1. Chladničku umístěte na místo, které umožňuje snadnou obsluhu.

2. Chladničku umístěte mimo zdroje tepla, vlhka a přímé světlo.

3. Kolem chladničky musí být dostatečný prostor pro ventilaci, aby se zajistila účinnost provozu. Pokud máte chladničku umístit do výklenku, musí být nejméně 5 cm od stropu a 5 cm od stěn.

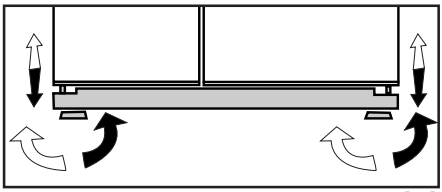
Pokud je na podlaze koberec, musíte zvednout produkt o 2.5 cm nad zem.

4. Umístěte chladničku na rovnou podlahu, aby nedocházelo ke kymácení.

5. Neskladujte chladničku při teplotách pod 10°C.

Seřízení rovnováhy

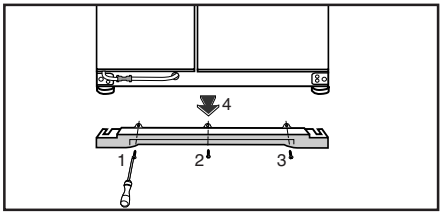
Pokud je vaše chladnička nevyvážená; Chladničku vyrovnáte tak, že otáčíte předními nožkami podle obrázku. (Viz Obr. A) Roh, kde jsou umístěny nožky, se sníží, když otáčíte ve směru černé šipky, zvedne se, když otáčíte opačným směrem. Pokud vám někdo pomůže nadzvednout chladničku, proces se usnadní.



(A)

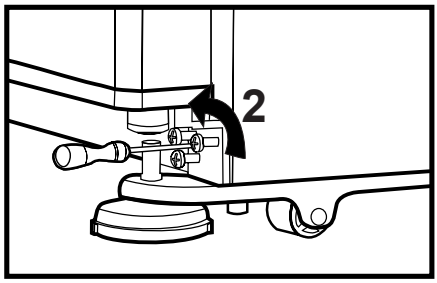
Nastavení výšky dveří

V případě problému s vyrovnáním dveří navzájem je možné je znovu zarovnat svislým zvedáním v níže uvedeném pořadí. Ověřte, zda jsou police ve dveřích prázdné, když nastavujete výšku dveří.

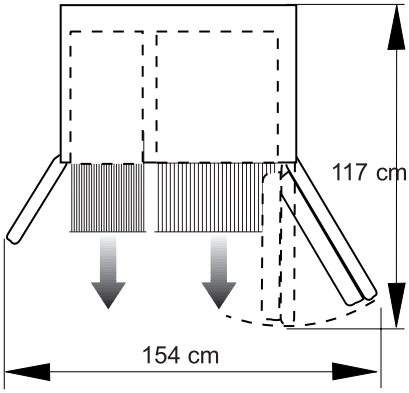


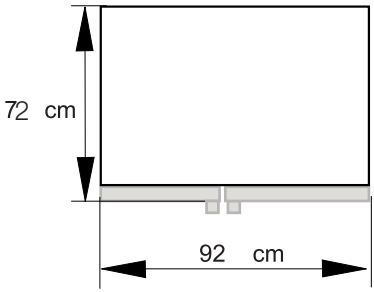
(B)

1. Sejměte dolní větrací kryt odšroubováním šroubů dle ilustrace. (Viz obr. B)



(C)





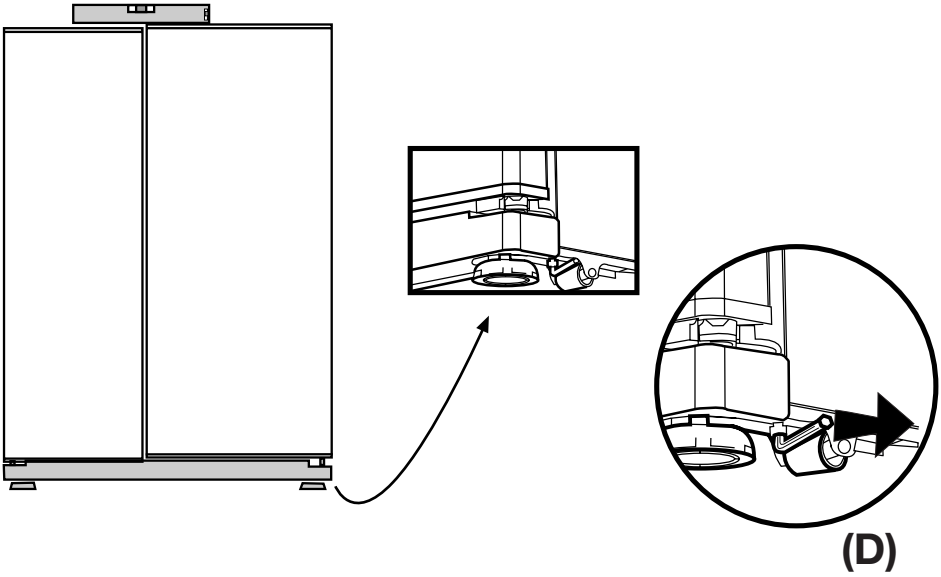
2. Povolte tři šrouby v závěsech dolních dveří, které chcete zvednout, pomocí šroubováku dle ilustrace níže. (Nesnímejte je zcela)

(Viz obr. C)

• Pokud jsou dveře prostoru mrazničky níže než dveře chladničky, umístěte je na stejnou úroveň otáčením šroubu zvedání na prostoru mrazničky ve směru šipky, a to pomocí klíče imbusového klíče M6 ve směru na obr. D.

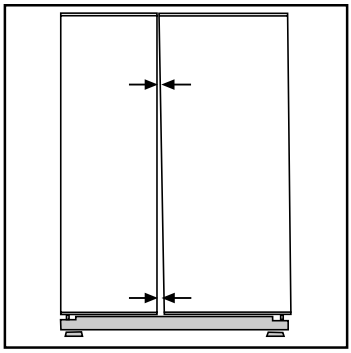
• Pokud jsou dveře prostoru mrazničky výše než dveře chladničky, umístěte je na stejnou úroveň otáčením šroubu zvedání na prostoru mrazničky ve směru šipky, a to pomocí klíče imbusového klíče M6 ve směru na obr. D.

Až budou dveře ve stejné úrovni pomocí zvednutí přední části pomocí zvedacích šroubů, ujistěte se, že se dveře chladničky uzavřou správně. Pokud se neuzavírají správně, může to mít negativní dopad na účinnost provozu chladničky.

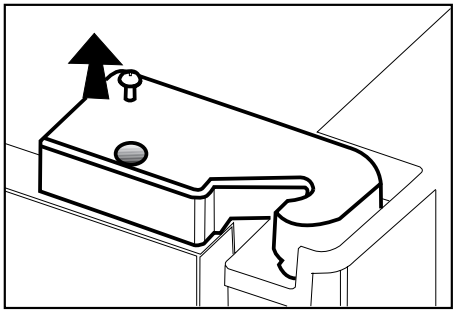


(D)

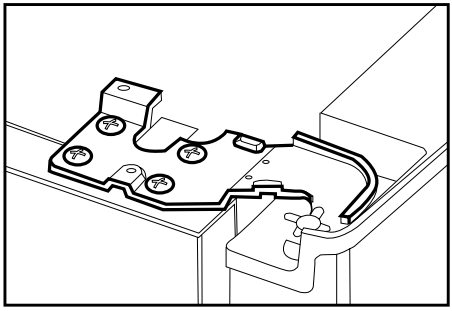
Úprava mezery mezi horními dveřmi

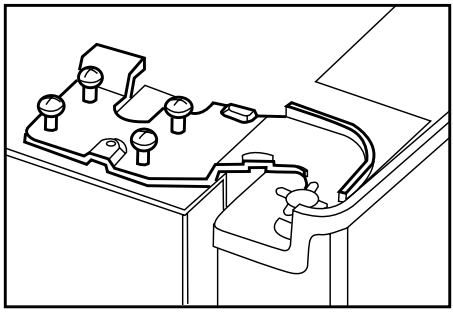


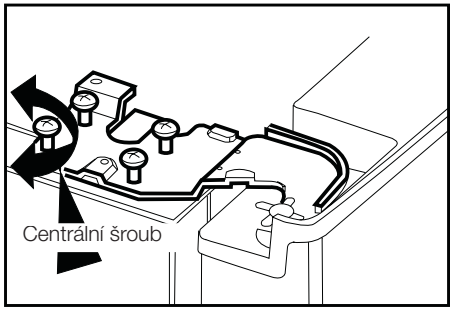
Můžete nastavit mezeru mezi dveřmi prostoru chladničky podle obrázků.
Police ve dveřích by měly být prázdné, když upravujete výšku dveří.



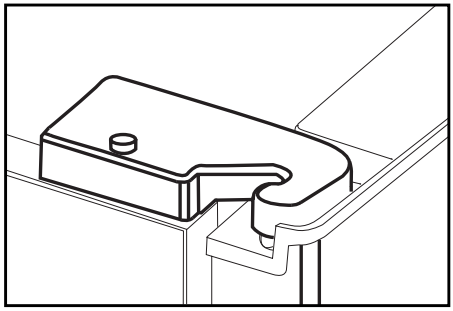
Z důvodu přítomnosti kabelů v krytu závěsu dveří mrazničky vypněte chladničku dříve, než začnete kryty závěsu odstraňovat, a proveďte to s největší opatrností.







Šroubovákem odstraňte šroub z horního krytu závěsu ve dveřích, které chcete upravit.



Upravte dveře podle potřeby pomocí uvolnění šroubů.

Upevněte dveře, které jste nastavili, pomocí utažení šroubů, aniž byste změnili pozici dveří.

Vraťte zpět kryt závěsu a upevněte jej šroubem.

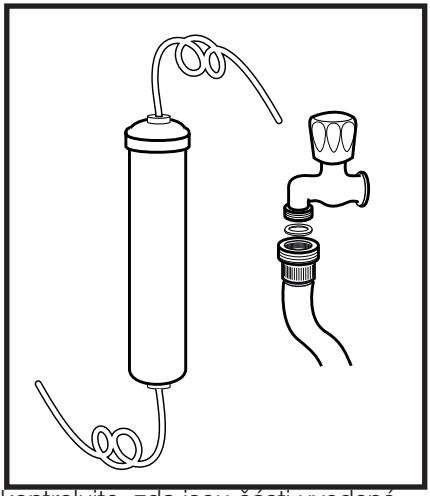
Instalace vodního filtru

(u některých modelů)

Požadavky na instalaci

Jako zdroj vody mohou být k chladničce připojeny dva rozdílné vodní zdroje: hlavní přívod studené vody a voda v nádrži.

Pro používání vody z nádrže musí být použito čerpadlo.

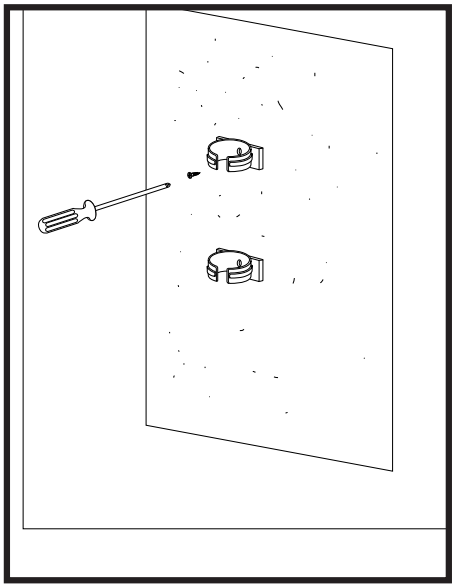


Zkontrolujte, zda jsou části uvedené níže dodané s vaším zařízením.

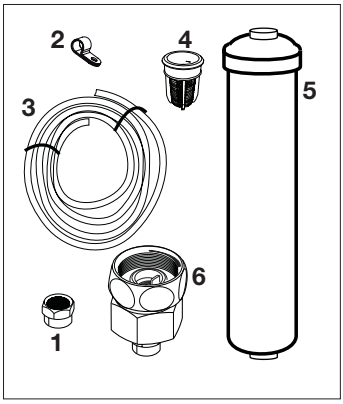
1. Jednotka pro připojení vodovodní trubice k zadní části spotřebiče.
2. 3 díly svorek trubic (v případě nutnosti zajištění vodovodní trubice)

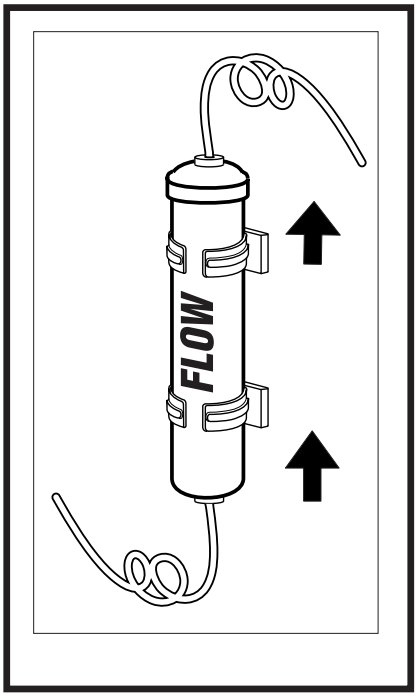
Poznámka: Protože následující části nejsou pro používání s nádrží vyžadované, nemusíte je u zakoupeného výrobku nalézt.

3. 5-metrová vodovodní trubice (průměr 1/4 palce)



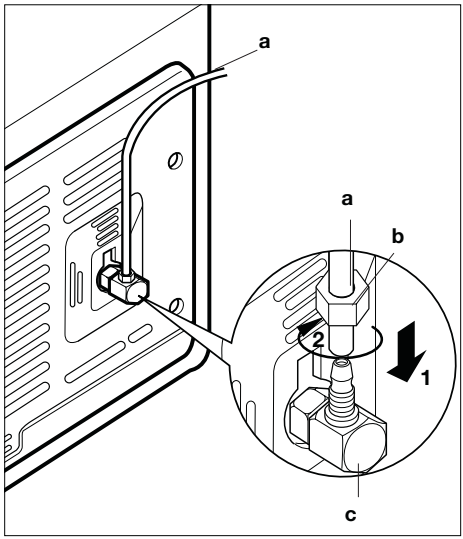
4. Ventil na studenou vodu s filtrem (adaptér na kohout)
5. Vodovodní filtr bude upevněn na držák v prostoru chladničky.





Vodovodní přípojka k chladničce
Dodržujte pokyny uvedené níže.

Připojení vodovodní trubice k chladničce



1. Po instalaci jednotky na vodovodní trubici zasuňte trubici do vstupního ventilu chladničky a pevně zatlačte směrem dolů.

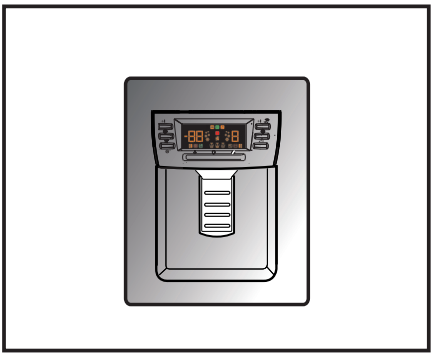
2. Upevněte jednotku dle protějšího obrázku, stiskněte rukou vstupní ventil chladničky.

(a - vodovodní trubice, b - jednotka, c - ventil)

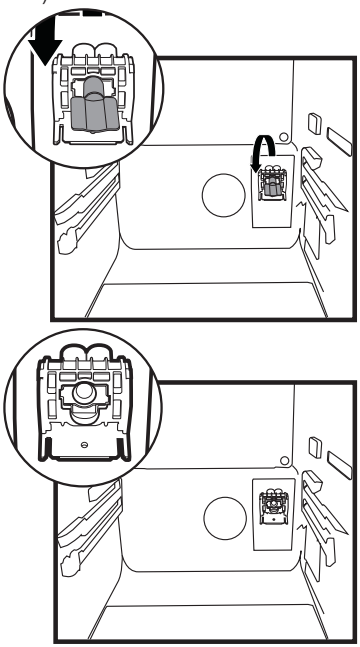
Poznámka 1: Neměli byste utahovat jednotku nářadím, abyste dosáhli vodotěsného spoje. V případě úniku použijte klíč nebo kleště pro utažení jednotky.

Pro upevnění vodního filtru dodržujte pokyny uvedené níže spolu s uvedenými obrázky:

1. Stiskněte tlačítko Zrušit led na displeji. (Obr. 1)



2. Odstraňte kryt filtru v prostoru chladničky jeho vytažením dopředu. (Obr. 2)
3. Vyjměte obtokový kryt vodního filtru jeho otáčením směrem dolů. (Obr. 3-4)

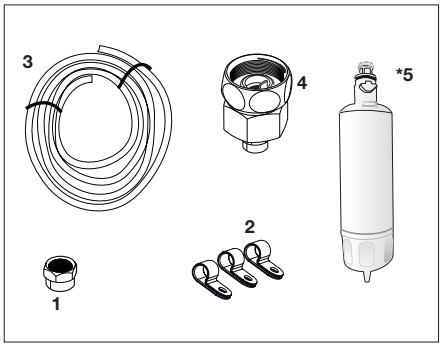


⚠ Upozornění: Ověřte, zda je vypnutý režim „Vypnout led“, než obtokový kryt vyjmete.

Poznámka: Je normální, že při vyjímání krytu odkápne několik kapek vody.

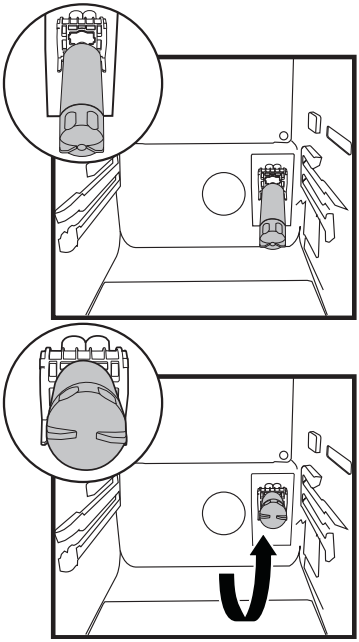
4. Odstraňte víko z horní části vodního filtru, abyste jej umístili tak, jak je zobrazeno na obrázku a otáčejte směrem nahoru, abyste jej zamkli. (Obr. 5)
5. Znovu stiskněte tlačítko Zrušit led na displeji pro ukončení tohoto režimu.

Vodní filtr vyměňujte každých 6 měsíců. Vodní filtr je nutno vyjmout dle obrázku, když jej chcete vyměnit nebo jej již nebudete používat a musí být připojen obtokový kryt. Před jeho vyjímáním je nutné se ujistit, že režim Vypnout led je aktivní.



⚠ Upozornění: Vodní filtr čistí cizí částice ve vodě. Nečistí vodu od mikroorganismů.

⚠ Upozornění: Tlačítko Vypnout led je nutno vždy stisknout při výměně vodního filtru nebo instalaci obtokového krytu.



Připojení vodovodní hadice k nádrži

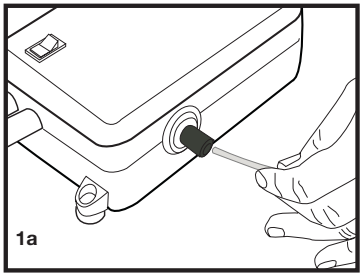
(u některých modelů)

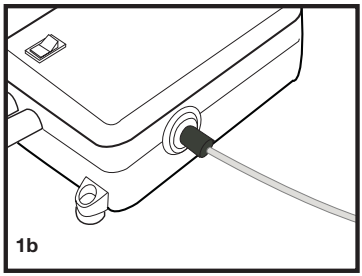
Pro připojení vody k chladničce z nádrže je nutné čerpadlo. Řiďte se pokyny níže po připojení jednoho konce vodovodní trubice vystupující z čerpadla k chladničce, jak je popsáno na předchozí straně.

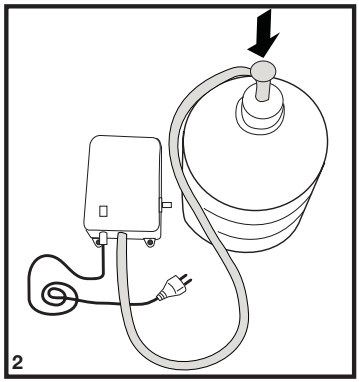
1. Připojení dokončíte zatlačením druhého konce vodovodní hadice do vstupního otvoru vodovodní hadice na čerpadle, jak je zobrazeno.
2. Vložte hadici čerpadla do nádrže a upevněte ji, jak je uvedeno na obrázku.
3. Po dokončení připojení zapojte čerpadlo do zásuvky a zapněte.

Abyste zajistili účinnou činnost čerpadla, počkejte po jeho zapnutí 2 - 3 minuty.

ⓘ Poznámka: Při realizaci vodní přípojky můžete nahlédnout do návodu pro uživatele čerpadla.







Připojení vodovodní trubice k přívodu studené vody (u některých modelů)

Pokud chcete vaši chladničku používat tak, že ji připojíte k hlavnímu přívodu studené vody,

budete muset k přívodu studené vody ve vašem domě připojit standardní 1/2" přípojku. V případě, že tento ventil nemáte nebo si nejste jisti, kontaktujte kvalifikovaného instalatéra.

1. Oddělte jednotku od adaptéru kohoutu. (Obr. A)
2. Na 1/2" přípojku nainstalujte adaptér kohoutu, jak je zobrazeno na obrázku. (Obr. B)
3. Po vložení vodovodní trubice do jednotky nainstalujte adaptér kohoutu a zasuňte kohout, jak je uvedeno na obrázku. (Obr. C)
4. Rukou utáhněte jednotku. V případě úniku použijte klíč nebo kleště pro utažení jednotky.

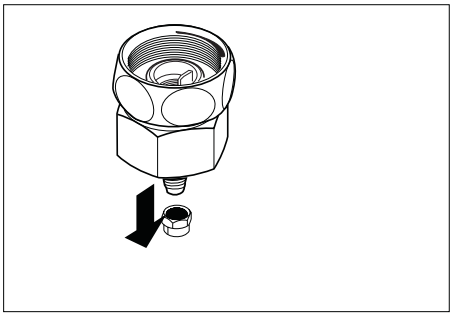
⚠ Upozornění: Připevněte vodovodní trubici k vhodným bodům pomocí svorek, aby nedošlo k poškození či odpojení nebo náhodnému uvolnění.

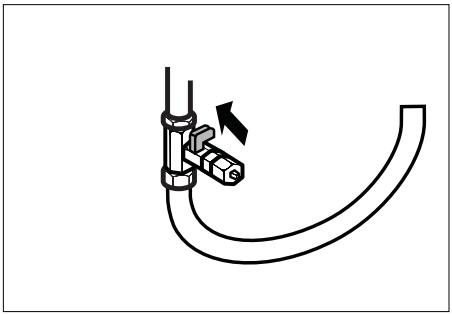
⚠ Upozornění: Po zapnutí vodovodního ventilu ověřte, zda nedochází k úniku na obou spojích vodovodní trubice. V případě úniku okamžitě ventil uzavřete a utáhněte znovu všechny spoje pomocí klíče nebo kleští.

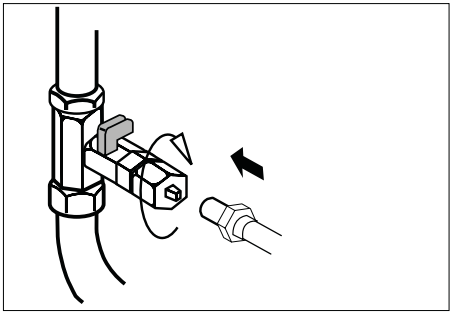
⚠ Upozornění: Ověřte, zda je dostupný standardní 1/2" ventil přívodu studené vody a zda je zcela vypnutý.

Poznámka -1: V případě používání vodní nádrže není nutné používat vodní filtr.

Poznámka -2: Při používání nádrže musí být použito čerpadlo.







Před prvním použitím dávkovače vody/ledu

Tlak vody nesmí být nižší než 1 bar.

Tlak vody nesmí být vyšší než 8 bar.

V případě, že tlak přívodu vody spadne pod 1 bar nebo bude používána nádrž, je nutné použít čerpadlo.

Systém vody v chladničce musí být připojen k přívodu studené vody. Nesmí být připojen k přívodu teplé vody.

Při počátečním zapnutí chladničky nebude možné používat vodu. Způsobuje to vzduch v soustavě. Pro vypuštění vzduchu ze soustavy stiskněte dávkovač na 1 minutu, až začne voda vytékat z dávkovače. Proud vody může být na začátku nepravidelný. Nepravidelný proud vody se urovná po vypuštění vzduchu ze soustavy.

Při počátečním zapnutí chladničky musí uplynout přibl. 12 hodin, než můžete začít používat studenou vodu.

Tlak vody musí být v rozmezí 1-8 barů, aby mohl dávkovač ledu/vody fungovat. Zkontrolujte, zda lze 1 sklenku vody (100 cc) naplnit během 10 sekund.

Prvních 10 sklenic vody nepijte.

12 hodin musí uplynout, než lze získat první led z dávkovače ledu. V případě, že v dávkovači ledu není dostatek ledu, nelze led vyjmout z dávkovače.

Asi prvních 30 kostek ledu z dávkovače se nesmí používat.

Pokud nepoužíváte nádrž, vždy používejte vodní filtr.

4 Příprava

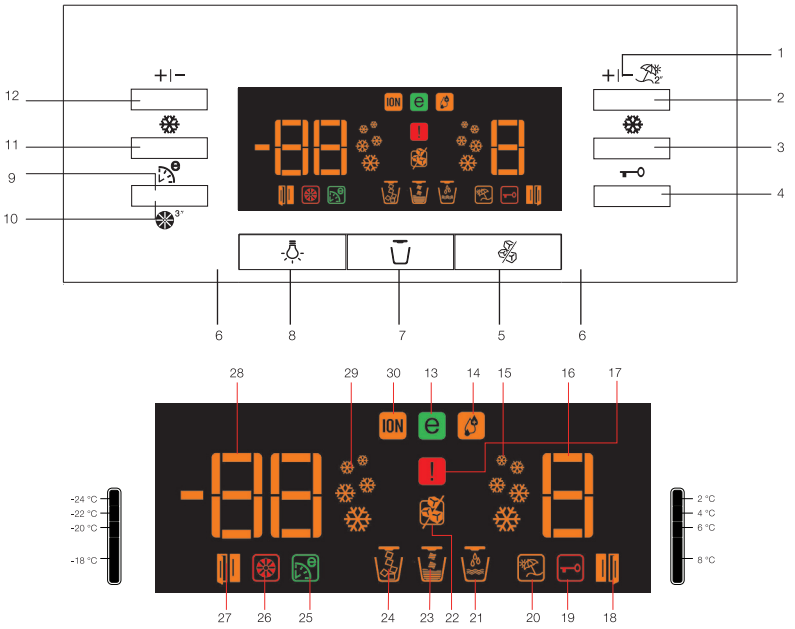
- Chladničku instalujte nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, ústřední topení a sporáky a nejméně 5 cm od elektrických trub, neumisťujte ji na přímé sluneční světlo.
- Teplota prostředí v místnosti, kde instalujete chladničku, by měla být nejméně 10 °C. Používání chladničky za chladnějších podmínek se nedoporučuje vzhledem k její účinnosti.
- Zajistěte, aby byl vnitřek vaší chladničky důkladně vyčištěn.
- Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozestup nejméně 2 cm.
- Když spustíte chladničku poprvé, dodržujte následující pokyny během prvních šesti hodin.

  - Dveře neotevírejte často.

  - Musí běžet prázdná bez vkládání potravin.

  - Neodpojujte chladničku. Pokud dojde k výpadku energie, prostudujte si varování v kapitole „Doporučená řešení problémů“.
- Původní obaly a pěnové materiály uschovejte pro budoucí přepravu či přesun.

5 Používání chladničky



1. Funkce nastavení chladničky
2. Tlačítko režimu dovolených
3. Tlačítko rychlého chlazení
4. Tlačítko zámku
5. Tlačítko vypnutí ledu
6. Světla dávkovače vody
7. Tlačítko volby led / voda
8. Tlačítko osvětlení dávkovače vody
9. Tlačítko obnovy filtru
10. Tlačítko automatického úsporného režimu
11. Tlačítko rychlého mrazení
12. Tlačítko Freezer Set (Nastavit mrazničku)
13. Ukazatel úsporného režimu
14. Ukazatel vysoké vlhkosti
15. Ukazatel rychlého chlazení
16. Ukazatel nastavení teploty chladničky
17. Ukazatel vysoké teploty / chyby
18. Ukazatel otevřených dveří chladničky
19. Ukazatel zámku
20. Ukazatel režimu dovolených
21. Ukazatel vody
22. Ukazatel žádného ledu
23. Ukazatel drcení ledu
24. Ukazatel kostek ledu
25. Ukazatel automatického úsporného režimu
26. Ukazatel obnovy filtru
27. Ukazatel otevřených dveří mrazničky
28. Ukazatel nastavení teploty v mrazničce
29. Ukazatel rychlého mražení
30. Ukazatel ionizátoru

VOLITELNÉ

*** VOLITELNÉ**

Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

Nastavení mrazničky	Nastavení chladničky	Vysvětlivky
-15°C	4°C	Toto je normální doporučené nastavení.
-18, -21 nebo -24°C	4°C	Tato nastavení jsou doporučena, pokud teplota prostředí přesáhne 30°C.
Mražení čerstvých potravin	4°C	Toto nastavení použijte, pokud chcete rychle zmrazit potraviny nebo vyrobit led. Jakmile proces skončí, chladnička se vrátí na předchozí režim.
-15°C nebo chladněji	2°C	Pokud se domníváte, že v chladničce není dostatečně chladno kvůli vysoké teplotě nebo častému otevírání a zavírání dveří.
-15°C nebo chladněji	Rychlé chlazení	Můžete je použít, když je prostor chladničky přeplněný nebo chcete rychle ochladit potraviny.

Nastavení teploty prostoru chladničky

Teplotu prostoru chladničky můžete nastavit na jednu z následujících hodnot:

8, 6, 4 a 2 °C

Změnu provedete stisknutím tlačítka Fridge Set. Teplota se sníží o 2 °C. Při každém stisknutí tlačítka klesne a pak se vrátí na nejvyšší hodnotu. Na požadované hodnotě tlačítko uvolněte, nově nastavená teplota se uloží.

Pokud si myslíte, že vaše potraviny jsou chladnější, než jste chtěli, můžete upravit nastavení teploty chladničky na 6 nebo 8.

Nastavení teploty prostoru mrazničky

Teplotu v mrazničce můžete nastavit na jednu z následujících hodnot: -15 / -18 / -21 / -24 a -24°C

Změnu provedete stisknutím tlačítka Freezer Set. Teplota se sníží o 2 °C. Při každém stisknutí tlačítka klesne a pak se vrátí na nejvyšší hodnotu. Na požadované hodnotě tlačítko uvolněte, nově nastavená teplota se uloží.

Funkce mražení čerstvých potravin

Když stisknete tlačítko „Fresh Freeze“ (Mražení čerstvých), kompresor poběží cca 14 hodin. Ukazatel mražení čerstvých potravin se rozsvítí. Tuto funkci zrušíte dalším stiskem tlačítka mražení čerstvých potravin. Ukazatel mražení čerstvých potravin zhasne a vrátí se na normální nastavení. „Fresh Freeze“ (Mražení čerstvých) se automaticky zruší asi po 12 hodinách, pokud ji nezrušíte sami.

Pokud chcete mrazit velké množství čerstvých potravin, stiskněte tlačítko „Fresh Freeze“ 14 hodin před vložením potravin do prostoru mrazničky.

Funkce rychlého chlazení

Když stisknete tlačítko „Quick Cool“ (Rychlé chlazení), teplota v chladničce bude nižší než nastavené hodnoty. Tuto funkci můžete použít pro potraviny v prostoru chladničky, pokud je chcete rychle ochladit.

Po stisknutí tlačítka rychlého chlazení se rozsvítí ukazatel rychlého chlazení. Tuto funkci zrušíte dalším stiskem tlačítka rychlého chlazení. Ukazatel rychlého chlazení zhasne a vrátí se na normální nastavení. Funkce „Quick Cool“ (Rychlé chlazení) se zruší automaticky sama, pokud ji nezrušíte sami.

Tlačítko Vacation (prázdniny)

V případě, že prostor chladničky delší dobu nebudete používat, lze zrušit použití prostoru chladničky stiskem tlačítka „Vacation“ (Prázdniny). Tímto způsobem bude chladnička fungovat úsporněji. Stiskněte tlačítko „Vacation“ (Prázdniny) na 3 sekundy a funkce se aktivuje. Když je funkce aktivní, dveře prostoru chladničky je nutno nechat zavřené a v prostoru chladničky nesmí být žádné potraviny.

Tlačítko „Auto Eco“ (speciální ekonomická funkce)

Po stisknutí tlačítka „Auto Eco“ se aktivuje zvláštní úsporná funkce. Pokud dveře mrazničky necháte zavřené delší dobu poté, co zvolíte tuto funkci, prostor mrazničky se přepne na úspornější činnost pro automatickou úsporu energie. Po dalším stisku tlačítka „Auto Eco“ se funkce vypne.

Ionizér

Ionizér pomáhá čistit vzduch v chladničce a provádí se automaticky

Tlačítko zámku

Zámek se aktivuje, když toto tlačítko stisknete na 3 sekundy, všechna tlačítka a dávkovač budou vypnuté. Pokud zámek chcete vypnout, stiskněte znovu na 3 sekundy.

Osvětlení dávkovače vody

Když stisknete tlačítko „Light“ (Světlo), rozsvítí se osvětlení dávkovače vody, zhasne po dalším stisku tlačítka. Toto osvětlení se zapne i po stisku dávkovače vody, zhasne později poté, co dávkovač uvolníte.

Volba typu vody/ledu

Tlačítkem „Dispenser mode“ (Režim dávkovače) můžete zvolit „water“ (Vodu) nebo „ice cube“ (ledové kostky) nebo „crushed ice“ (ledovou drť).

Dávkovač ledu/vody

Pomocí těchto tří různých funkcí vám dávkovač nabízí chladnou vodu, kostky ledu i ledovou drť bez toho, že byste museli otevírat dveře chladničky. Jde o trvalý zdroj chladné vody a ledu bez nutnosti dolévání vody. Panel s uživatelsky přátelským ovládáním poskytuje následující funkce:

Poznámka:

- Vodu nebo led lze vždy dávkovat nejvýše 90 sekund na jedno použití.
- Když jsou otevřené dveře mrazničky, dávkovač nefunguje.

Ledové kostky Ledová drť
Studená voda

Používání dávkovače ledu

Nezapomeňte, že první kostky ledu budou připraveny až 12 hodin po zapnutí spotřebiče.

V případě, že led nepotřebujete, například v zimě nebo během dovolené, zvolte funkci Ice Off (vypnout led).

ⓘ Zařízení na led vyprodukuje cca 110 kostek ledu během 24 hodin, tento údaj se může změnit podle frekvence otevírání dveří, nastavení chladničky a výpadku elektrické energie. Vytvořený led získáte z dávkovače ve formě kostek ledu nebo ledové drtě.

Je obvyklé, že ledovou drť obdržíte za delší dobu než kostky ledu a může dojít i k úniku drtě předtím, než vypadnou kostky ledu, pokud zvolíte možnost ledové drtě dříve, než možnost kostek ledu.

ⓘ Pokud jste dávkovač ledu nepoužívali dlouhou dobu, nebo po výpadku proudu se může led hromadit, nebo pokud led změnil pach nebo chuť, musí být odstraněn a je nutné důkladně vyčistit přihrádku na led.

Upozornění

ⓘ Do prostoru dávkovače ledu se nesmí přidávat žádný další led. Toto může mít negativní vliv na přívod ledu nebo drcení ledu.

⚠ Je normální, že v řadě je pár kostek ledu slepených.

⚠ Nedotýkejte se pohyblivých dílů, jako jsou lopatky v krytu výstupu dávkovače ledu, abyste se nezranili.

⚠ Na drcení ledu v přihrádce nikdy nepoužívejte ostré předměty. To může vést k poškození přihrádky.

⚠ Potraviny nikdy nevkládejte do přihrádky za účelem rychlého ochlazení.

⚠ Když máte z jakéhokoli důvodu vyjmout nádobu na led, stiskněte nejprve tlačítko Ice Off (Vypnout led).

Ice Off (Vypnout led)

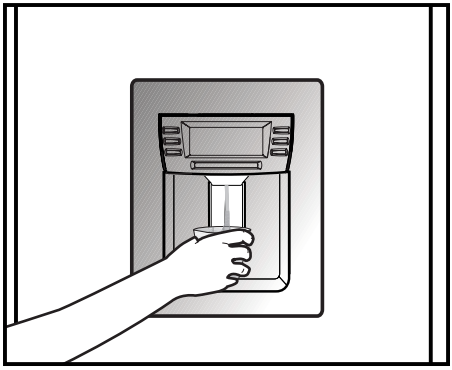
ⓘ Pro ukončení tvorby ledu stiskněte tlačítko „Ice Off“ (Vypnout led). Když zvolíte vypnutí ledu, do přístroje Icematic nebude proudit žádná voda. Již existující led však lze vyjmout z dávkovače. Pro opětovné spuštění tvorby ledu znovu stiskněte tlačítko „Ice Off“ (vypnout led).

Upozornění: Pokud nepoužíváte dávkovač ledu, nezapomeňte umístit kryt vedení ledu do kruhu uvnitř dveří mrazničky. **(Viz. část Vaše chladnička)**

Tlačítko obnovy filtru:

Vodní filtr vyměňujte každých 6 měsíců. Ukazatel obnovy filtru se rozsvítí, když je potřeba vyměnit vodu. Stiskněte tlačítko obnovy filtru na 3 sekundy, abyste zrušili varování ukazatele obnovy filtru.

Používání pramene vody



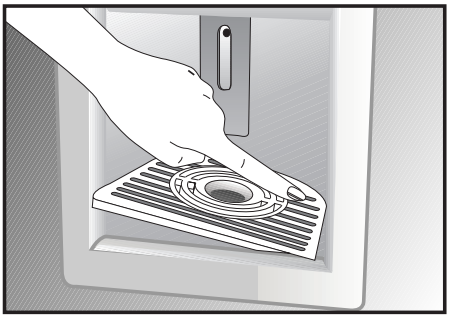
Upozornění

Je normální, že prvních pár sklenic vody z dávkovače je teplých.

V případě, že dávkovač vody nepoužíváte často, je nutno odpustit dostatečné množství vody, abyste získali čerstvou vodu.

Odkapávač

Voda, která odkapává během používání, se hromadí na odkapávači. Odkapávač můžete vyjmout tak, že jej přitáhnete k sobě. Vodu vytřete houbičkou nebo měkkým hadříkem.

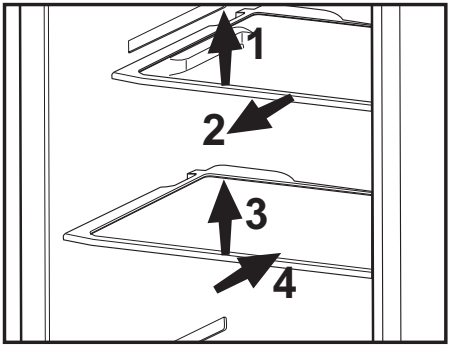


Posuvné police trupu

Posuvné police trupu přitáhnete tak, že je nadzvednete zpředu a posunete dozadu a dopředu. Zastaví se, když je přitáhnete dopředu, abyste mohli dosáhnout na potraviny umístěné na zadní straně police; když je nepatrně vytáhnete poté, co jste je nadzvedli ve druhém bodě zastavení, police trupu se uvolní.

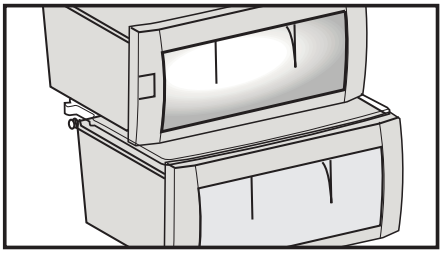
Polici pevně držte i zespoda, aby nedošlo k jejímu převrácení. Police trupu je umístěna na kolejnicích po stranách trupu chladničky, a to na jedné nižší a jedné vyšší úrovni.

Polici trupu zatlačte dozadu, aby řádně seděla.



Modré světlo

Potraviny v přihrádkách pro čerstvé potraviny, které jsou ozářeny modrým světlem, pokračují ve fotosyntéze pomocí účinku vlnové délky modrého světla, a tím se zachovává jejich čerstvost a zvyšuje se obsah vitamínů.



Ion:

Vzduch je ionizován prostřednictvím systému ionizéru v prostoru vzduchového vedení lednice. Díky tomuto systému jsou odstraněny bakterie, které se přenášejí vzduchem, a částice, které způsobují zápach.

Tácek na vejce

- Držák vajec můžete nainstalovat na požadovanou polici ve dveřích či chladničky.
- Vajíčka nikdy neskladujte v prostoru mrazničky.

Prostor pro mražení čerstvých potravin

Tento prostor zmrazí vaše potraviny rychle a zachová jejich chuť a výživné hodnoty.

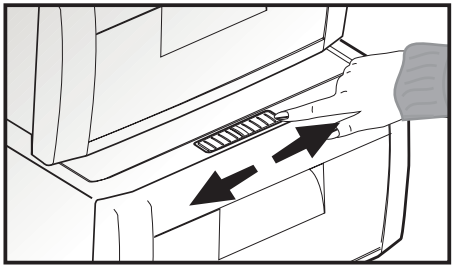
Posuvné ovladače vlhkosti v prostoru pro čerstvé potraviny

Používání posuvných ovladačů vlhkosti v prostoru pro čerstvé potraviny

Prostor pro čerstvé potraviny ve vaší chladničce je navržen tak, aby se vaše zelenina udržela čerstvá a neztrácela vlhkost. Studený vzduch cirkuluje v podstatě kolem přihrádky pro čerstvé potraviny a množství studeného vzduchu proudícího prostorem pro čerstvé potraviny lze regulovat ovladači na přední straně krytu tohoto prostoru.

Ovladače pro regulaci vlhkosti můžete nastavit do vhodné polohy podle podmínek vlhkosti a chlazení vašich potravin v přihrádce.

Pokud chcete, aby se potraviny v této přihrádce chladily více, otevřete otvory ovladačů regulace vlhkosti, a pokud chcete, aby se chladily méně a aby se udržela jejich vlhkost déle, zavřete otvory.



Doporučení pro uschování mražených potravin

• Balené mražené potraviny uskladněte v souladu s pokyny výrobce mražených potravin pro **** (4hvězdičkový) prostor pro mražené potraviny.

• Pro zajištění vysoké kvality podle výrobce a prodejce mražených potravin nezapomeňte dodržovat následující body:

1.Balení vkládejte do mrazničky co nejrychleji po zakoupení.

2.Ověřte, zda je na obsahu uvedeno datum.

3.Nepřekračujte data spotřeby na obalu.

Dojde-li k výpadku elektrické energie, neotvírejte dveře mrazničky. I když výpadek proudu dosáhne doby uvedené na typovém štítku (nalevo uvnitř chladničky), zmraženého jídla se to nedotkne. V případě, že výpadek trvá déle, je nutno potraviny zkontrolovat a podle potřeby spotřebovat okamžitě, případně zmrazit po uvaření.

Odmrazování

Prostor chladničky a mrazničky se odmražují automaticky.

Výměna vnitřní žárovky

Pokud světlo přestane fungovat, postupujte takto:

1. Vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel.

Vyjměte všechny police a zásuvky pro snadný přístup.

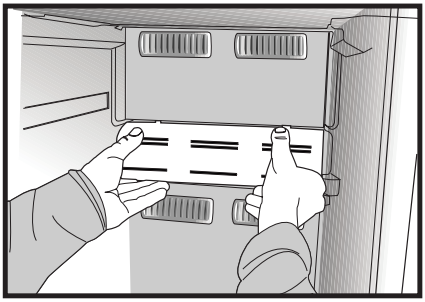
2. Osvětlené kryty v prostoru mrazničky a chladničky lze otevřít stiskem ruky. Nejprve uvolněte jednu stranu a poté druhou stisknutím na stranách, jak je zobrazeno na obrázcích.

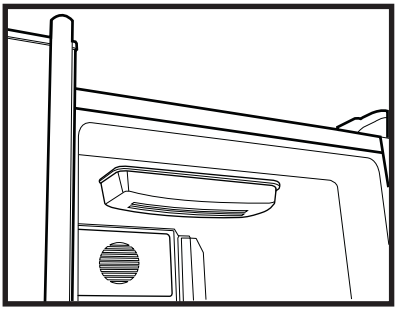
3. Nejprve zkontrolujte, zda se žárovka neuvolnila, ujistěte se, zda je pevně našroubovaná v objímce. Znovu zasuňte zásuvku do sítě a zapněte spotřebič. Pokud žárovka svítí, vraťte zpět kryt světla, zasuňte zadní západku a zatlačením vzhůru umístěte obě přední západky.

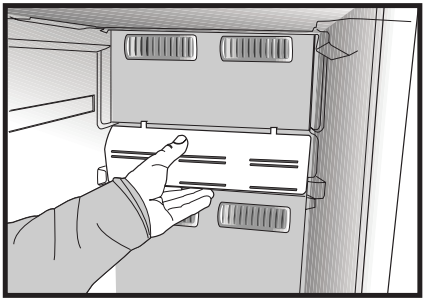
4. Pokud světlo stále nesvítí, vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel. Vyměňte žárovku za novou 15wattovou (max) šroubovací E14(SES).

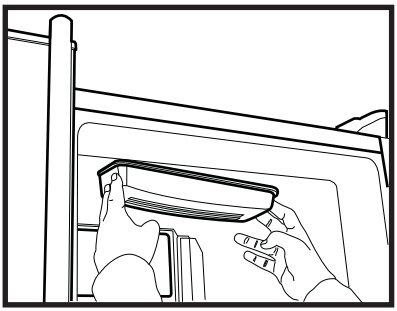
5. Nefunkční žárovku okamžitě opatrně zlikvidujte.

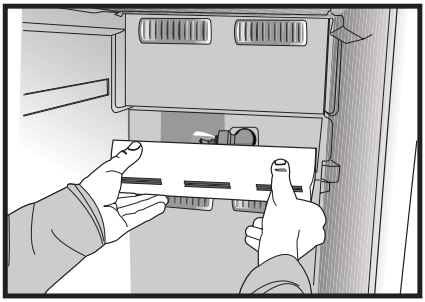
Náhradní žárovku snadno zakoupíte v solidním elektro nebo kutilském obchodě.

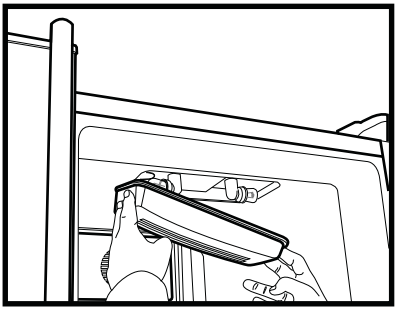


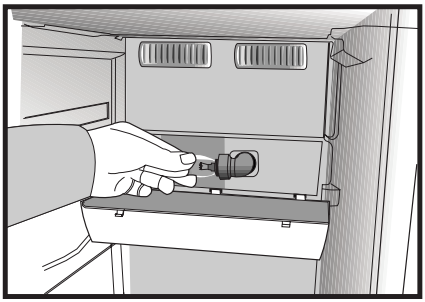


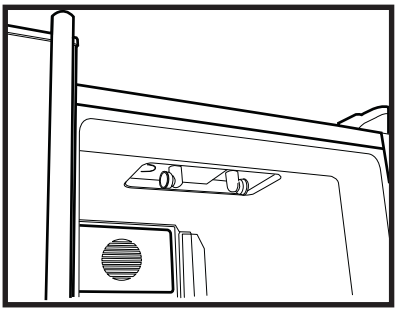












6 Údržba a čištění

⚠ Nikdy na čištění nepoužívejte benzín, technický benzín a podobné materiály.

⚠ Doporučujeme odpojit přístroj od sítě, než jej začnete čistit.

⚠ Nikdy nepoužívejte brusné nástroje, mýdlo, domovní čistič, odmašťovač či voskové čistidlo.

ⓘ Používejte vlažnou vodu pro vyčištění skříně a otřete ji pak dosucha.

ⓘ Používejte vlhký hadřík namočený do roztoku jedné čajové lžičky sody bikarbony na půl litru vody na vyčištění vnitřku, pak jej dosucha otřete.

⚠ Zajistěte, aby do krytu světla a jiných elektrických prvků nepronikla voda.

⚠ Pokud chladničku delší dobu nebudete používat, odpojte napájecí kabel, vyjměte všechny potraviny, vyčistěte jej a nechte dveře otevřené.

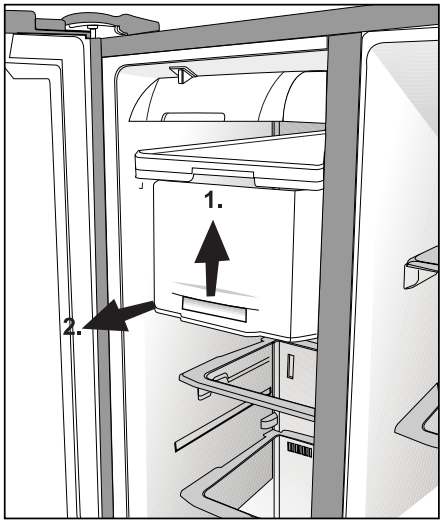
ⓘ Pravidelně kontrolujte těsnění dvířek, abyste zajistili jejich čistotu a nezanesení částečkami potravin.

⚠ Pro odstranění polic ve dveřích odstraňte všechen obsah a pak jen zvedněte dveřní polici vzhůru ze základny.

Ochrana plastových ploch

ⓘ Nevkládejte tekuté oleje nebo pokrmy s obsahem oleje do chladničky v neuzavřených nádobách, jelikož poškodí plastovou plochu vaší chladničky. V případě rozlití nebo rozetření oleje na plastové ploše vyčistěte a opláchněte příslušnou část plochy teplou vodou.

Přihrádka na led a dávkovač vody



ⓘ Dodržujte postup a varování uvedená níže k vyčištění přihrádky na led:

⚠ Vyjměte přihrádku na led tak, že ji nejprve zvednete a pak přitáhnete k sobě dle schématu.

⚠ Vyprázdněte led z přihrádky, pokud v ní nějaký je. Zaseknutou kostku ledu vyjmete předměty, které nejsou ostré, abyste nepoškodili přihrádku.

⚠ Dávejte pozor, aby vnitřek přihrádky nebyl vlhký/mokrý, než ji vrátíte zpět na místo.

⚠ Pokud chcete získat led z dávkovače ledu poté, co vrátíte přihrádku zpět na místo a zavřete dvířka mrazničky, ukončete režim vypnutí ledu dalším stiskem tlačítka Ice Off (vypnout led).

⚠ Nedotýkejte se pohyblivých částí, jako je nůž v přihrádce.

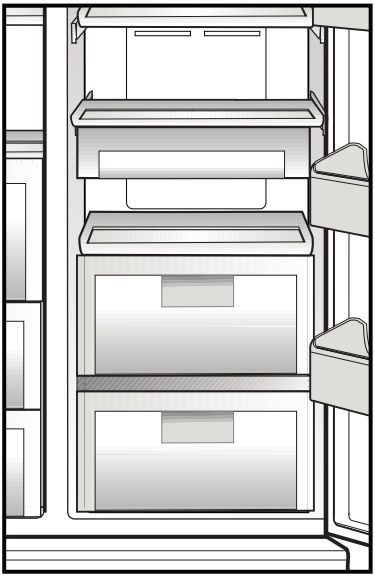
ⓘ Nechte nádrž na vodu prázdnou, pokud ji nebudete delší dobu používat.

Prostor chlazení

Pokud si přejete použít nádobu na skladování pod policí jako prostor chlazení, skladovací nádoba pod policí by měla být umístěna stejně jako na obrázku.

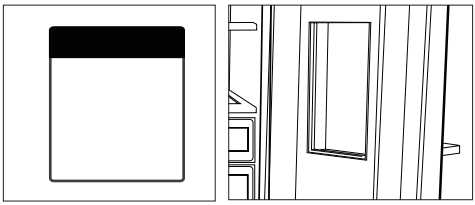
Prostor chlazení umožňuje připravit potraviny na zmrazení. Tento prostor můžete používat i k uskladnění potravin při teplotě o pár stupňů nižší než v prostoru chladničky.

Můžete zvýšit vnitřní objem chladničky, pokud odstraníte některý z prostorů chlazení. Přitáhněte prostor k sobě; prostor se opře o zarážku a zastaví se. Tento prostor se uvolní, když jej zvednete asi o 1 cm a přitáhnete jej k sobě.

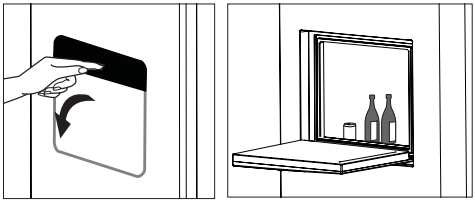


Minibar

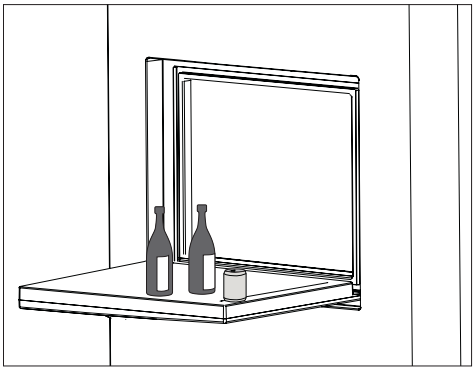
Minibar vám zajišťuje extra komfort při používání chladničky. Police na dveřích v chladničce je přístupná bez otevírání dveří chladničky. Díky této funkci můžete z chladničky vyndávat potraviny a nápoje, které často konzumujete. Protože nemusíte dveře chladničky otvírat často, spotřeba chladničky se sníží.



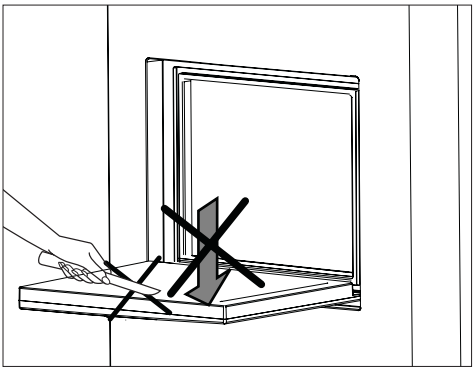
Pro otevření dveří minibaru na něj rukou zatlačte a vytáhněte zpět, abyste jej otevřeli.



Když jsou dveře minibaru otevřené, můžete vnitřní čelo dveří použít jako stůl, na který si na krátkou dobu můžete postavit lahve a sklenice, jak je zobrazeno na obrázku.



⚠ Upozornění: Nikdy nedělejte takové věci, které by vyvíjely tlak na dveře, jako např. sezení na nich, lezení na nich nebo věšení se na stůl a nedávejte na ně těžké předměty. To by mohlo způsobit poškození chladničky nebo zranění osob.



⚠ Upozornění: Nikdy na dveřích minibaru nekrájejte a buďte opatrní, aby se dveře nepoškodily špičatými předměty.

7 Doporučená řešení problémů

Než zavoláte do servisu, projděte si tento seznam. Možná vám ušetří čas a peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou způsobeny vadným zpracováním či použitými materiály. Některé zde uvedené funkce nemusejí být přítomny na vašem výrobku**.**

Chladnička nefunguje
• Je chladnička řádně zapojena? Zasuňte zástrčku do sítě. • Není vypálena pojistka zástrčky, do níž je chladnička zapojena, nebo hlavní pojistka? Zkontrolujte pojistku.
Kondenzace na boční stěně prostoru chladničky. (MULTI ZONE, COOL CONTROL a FLEXI ZONE)
• Velmi nízká teplota prostředí. Časté otevírání a zavírání dveří. Vysoká vlhkost v prostředí. Skladování potravin s obsahem kapalin v otevřených nádobách. Nechání otevřených dveří. • Přepnutí termostatu na nižší teplotu. • Snížení času otevřených dveří nebo méně časté použití. • Zakrytí potravin v otevřených nádobách vhodným materiálem. • Otřete kondenzaci suchým hadrem a ověřte, zda je stále přítomna.
Kompresor neběží
• Tepelná pojistka kompresoru se zapne během náhlého výpadku energie nebo odpojení a zapojení, jelikož tlak chladicího média v chladicí soustavě chladničky není dosud vyvážen. • Vaše chladnička začne fungovat asi po 6 minutách. Kontaktujte servis, pokud se chladnička nespustí na konci této doby. • Chladnička je v režimu odmražování. Toto je normální pro chladničku s plně automatickým odmražováním. Cyklus odmražení probíhá pravidelně. • Chladnička není zapojena do zásuvky. Ověřte, zda je zásuvka pevně zasunuta do zásuvky. • Je správně nastavena teplota? Došlo k přerušení elektrické energie. Kontaktujte dodavatele elektrické energie.

Chladnička často běží nebo běží dlouhodobě.
• Nová chladnička může být širší než ta předchozí. Je to zcela normální. Větší chladničky fungují delší dobu. • Okolní teplota prostředí může být vysoká. To je normální. • Chladnička možná byla nedávno zapojena nebo byla naplněna potravinami. Ochlazování chladničky může trvat o pár hodin déle. • V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. Horké pokrmy způsobují delší fungování chladničky až do dosažení bezpečné teploty pro uchování. • Dveře se mohly otevřít častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené. Teplý vzduch, který pronikl do chladničky, způsobil dlouhodobější chod chladničky. Otevírejte dveře méně často. • Mraznička nebo dveře chladničky zůstaly dokořán. Zkontrolujte, zda jsou dveře pevně zavřeny. • Chladnička je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a počkejte na dosažení této teploty. • Těsnění dveří chladničky nebo mrazničky může být ušpiněno, opotřebené, prasklé nebo nesprávně usazené. Vyčistěte nebo vyměňte těsnění. Poškození/ prasklé těsnění způsobuje dlouhodobý chod chladničky pro udržení správné teploty.
Teplota mrazničky je velmi nízká, zatímco teplota v chladničce je dostatečná.
• Teplota mrazničky je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu mrazničky na vyšší hodnotu a zkontrolujte ji.
Teplota chladničky je velmi nízká, zatímco teplota v mrazničce je dostatečná.
• Teplota chladničky je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a zkontrolujte ji.
Jídlo v chladničce začíná mrznout.
• Teplota chladničky je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a zkontrolujte ji.
Teplota v mrazničce nebo chladničce je velmi vysoká.
• Teplota chladničky je nastavena na velmi vysokou teplotu. Nastavení chladničky má vliv na teplotu v mrazničce. Změňte teplotu chladničky nebo mrazničky, dokud teplota v chladničce nebo mrazničce nedosáhne dostatečnou hodnotu. • Dveře možná zůstaly dokořán. Řádně zavírejte dveře. • V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. Počkejte, až chladnička nebo mraznička dosáhne požadované teploty. • Chladnička byla nedávno zapojena. Chlazení chladničky trvá určitou dobu kvůli jejím rozměrům.

Z chladničky se ozývá zvuk podobný tikání analogových hodin.
• Tento zvuk vychází z elektromagnetického ventilu chladničky. Elektromagnetický ventil má zajistit průchod chladiva prostorem, který lze nastavit na teploty chlazení nebo mražení, a pro ochlazování. Je to normální a nejde o závadu.
Provozní hluk se zvyšuje, když je chladnička zapnutá.
• Provozní vlastnosti chladničky se mohou změnit podle výkyvů okolní teploty. Je to normální, nejde o poruchu.
Vibrace nebo hluk.
• Podlaha není rovná nebo je slabá. Chladnička se při pohybu kymácí. Ověřte, zda je podlaha rovná, pevná a unese chladničku. • Hluk mohou způsobovat předměty vkládané na chladničku. Tyto předměty sejměte z chladničky.
Ozývá se zvuk jako rozlévání kapaliny nebo stříkání.
• Proudění kapalin a plynu se může objevit v souladu s provozními zásadami vaší chladničky. Je to normální, nejde o poruchu.
Ozývá se hluk jako kvílení větru.
• Pro účinné chlazení chladničky se používají vzduchové aktivátory (ventilátory). Je to normální, nejde o poruchu.
Kondenzace na vnitřních stěnách chladničky.
• Horké a vlhké počasí zvyšuje tvorbu ledu a kondenzace. Je to normální, nejde o poruchu. • Dveře jsou dokořán. Ověřte, zda jsou dveře zcela zavřené. • Dveře se asi často otevíraly nebo zůstaly dlouhou dobu otevřené. Otevírejte dveře méně často.
Vlhkost na vnější straně chladničky nebo mezi dveřmi.
• Možná je vlhké počasí. Ve vlhkém počasí je to normální. Po poklesu vlhkosti kondenzace zmizí.
Nepříjemný zápach v chladničce.
• Chladničku je nutno vyčistit uvnitř. Vyčistěte vnitřek chladničky houbičkou, teplou vodou nebo karbonovou vodou. • Některé nádoby či obalové materiály mohou způsobit zápach. Použijte odlišnou nádobu nebo obalový materiál jiné značky.
Dveře se nezavírají
• Zabalené potraviny mohou bránit v zavírání dveří. Vyměňte obaly, které brání v chodu dveří. • Chladnička možná není zcela svislá a může se při mírném postrčení zakymácet. Upravte seřizovací šrouby. • Podlaha není rovná či silná. Ověřte, zda je podlaha rovná a unese chladničku.
Přihrádky na čerstvé potraviny jsou zaseklé.
• Potraviny se možná dotýkají horní strany zásuvek. Upravte rozložení potravin v zásuvce.

48 8425 0002/AJ

EN-FR-DE-İT-DA-NL-FL-RUS-FIN
EL-FA-LV-ES-NO-PT-BG-CZ